



АС-АЛАН

1(4) 2001



Энесов Тимур Магомедович,
академик РАН, лауреат Ленинской премии.
Труды по прикладной и небесной механике, динамике
полёта летательных аппаратов, некоторым вопросам
космогонии.

«Не совершайте насилия над другими и не допускайте насилия над собой»

Пророк Мухаммед

АС-АЛАН

№1(4)

Ежеквартальный массовый журнал, освещающий историю и современную жизнь карачаево-балкарского и других народов Российской Федерации

Издается с 17 ноября 1998 года на карачаево-балкарском, русском, английском, турецком, арабском, немецком, французском языках.

УЧРЕДИТЕЛЬ:

Книжное издательство «Мир дому твоему»

Главный редактор:

Билал Лайпанов

Заместитель главного редактора:

Владимир Чубатьев

Редакционная коллегия:

Светлана Алиева, Расул Джаппуев, Алий Тоторкулов,
Аслан Атабиев, Энвер Токаев, Наси-Murat Hubey

Общественный совет:

Азрет-Али Кечеруков, Рамазан Джуккаев, Zubeyir Korkmaz,
Бахаутдин Этезов, Нюр-Магомет Лайпанов, Радес Кулиев,
Борис Коркмазов, Казбек Бостан, Солтан Хубиев,
Борис Лайпанов, Алий Шидаков, Alan Lauran

"МИР ДОМУ ТВОЕМУ"

Москва

2001

ББК 84Р7

АІ

**АІ АС-АЛАН №1 (4): Журнал.-М.:
Мир дому твоему, 2001. 560 с., илл.**

Редакция знакомится с письмами читателей, не вступая в переписку. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. За достоверность фактов ответственность несут авторы. Их мнения могут не совпадать с точкой зрения редакции. Перепечатка материалов (фото и текстов) без разрешения редакции запрещена.

Тел. для справок: (095) 177-99-20,
E-mail: laypan@mail.sitek.net
(095) 456-93-77

ББК 84Р7

АІ

ISBN 5-87553-027-8

© "Мир дому твоему", 2001 г.

© "Ас-Алан", 2001 г.

ДЕПУТАТ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ДУМЫ

В начале было Слово... Магомет появился потом. Он



бесконечно верил в величие и силу Слова, нёс Его людям, и люди поверили ему...

Так, шеф-редактор «Горских ведомостей» - лучшей газеты Карача-ево-Черкесии - Магомет Текеев стал депутатом Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации.

На карачаево-балкарском языке (да и во многих тюркских языках)

«депутат» звучит как «милли векили», «миллет ёкюлю» - т.е. защитник народа. Общественность Карачаево-Черкесии знает Магомета Текеева как неподкупного журналиста, который, рискуя своей жизнью, отстаивал Правду, Истину, Справедливость.

Избиратели надеются, что Магомет и как депутат будет на страже их прав.

Текеев Магомет Абдул-Халимович родился 12 февраля 1962г. в ст. Сторожевая, Зеленчукского р-на Карачаево-Черкесии. После окончания школы с 1979 по 1981г работал на заводе «Микрокомпонент». После службы в рядах ВС СССР в 1984г. поступил на факультет журналистики МГУ им. Ломоносова. После завершения учебы работал в еженедельнике «Курьер». С 1990 по 1993г. - аспирант факультета журналистики МГУ. С 1993 по 1998г. - генеральный директор МП «Фирма МАТЕК». С 1999 по 2000г. - шеф-редактор ЗАО «Горские ведомости». 10.12.2000г. избран депутатом Государственной Думы от КЧР.

Российская Федерация

ПОСТАНОВЛЕНИЕ **Народного Собрания** **Карачаево-Черкесской Республики** **О ГОСУДАРСТВЕННОМ ГИМНЕ** **Карачаево-Черкесской Республики**

Народное Собрание **Карачаево-Черкесской Республики**

постановляет:

Утвердить Государственный гимн Карачаево-Черкесской Республики, представляющий собой торжественную музыку, созданную с использованием интонаций и колоритов народов, проживающих в республике.

Автор музыки - композитор Аслан Дауров, слова Юсуфа Созарукова

Партитура и слова прилагаются.

И. ИВАНОВ,
Председатель Народного Собрания
Карачаево-Черкесской Республики.

г. Черкесск,
26 марта 1998 года
№ 412—XXII

ЗАКОН

Карачаево-Черкесской Республики О ГОСУДАРСТВЕННОМ ГИМНЕ

Карачаево-Черкесской Республики

Принят Народным Собранием 26 июля 1996 года.

Статья 1

Государственный гимн Карачаево-Черкесской Республики является символом сохранения традиций национальной культуры, единства многонационального народа Карачаево-Черкесии.

Статья 2

Государственный гимн Карачаево-Черкесской Республики исполняется во время торжественных церемоний и иных мероприятий, проводимых государственными органами Карачаево-Черкесской Республики:

- при поднятии Государственного флага Карачаево-Черкесской Республики, при открытии памятников и памятных знаков;

- при вручении государственных наград Карачаево-Черкесской Республики;

- при встрече и проходах глав государств и правительств зарубежных стран, посещающих Карачаево-Черкесскую Республику с официальным визитом. В этом случае Государственный гимн Карачаево-Черкесской Республики исполняется после исполнения Государственного гимна соответствующей страны;

- при открытии и закрытии торжественных собраний, посвященных государственным праздникам Российской Федерации и Карачаево-Черкесии.

Статья 3

Государственный гимн Карачаево-Черкесской Республики транслируется государственной телерадиокомпанией "Карачаево-Черкесия":

- при телевещании - перед выходом в эфир телепрограммы государственной телерадиокомпании "Карачаево-Черкесия", в дни государственных праздников Карачаево-Черкесской Республики;

- при радиовещании - ежедневно перед выходом в эфир первой радиoproграммы государственной телерадиокомпании "Карачаево-Черкесия".

Статья 4

Государственный гимн Карачаево-Черкесской Республики может исполняться также в других случаях по решению органов государственной власти и органов местного самоуправления, руководителей учреждений, организаций, частных лиц с соблюдением требований настоящего Закона.

Статья 5

Допускается исполнение Государственного гимна Карачаево-Черкесской Республики при проведении спортивных соревнований.

Статья 6

Государственный гимн Карачаево-Черкесской Республики может исполняться в оркестровом, хоровом, оркестрово-хоровом либо ином инструментальном исполнении. При этом могут быть использованы средства звукозаписи.

Статья 7

При публичном исполнении Государственного гимна Карачаево-Черкесской Республики присутствующие выслушивают его стоя, мужчины без головных уборов.

Статья 8

Государственный гимн Карачаево-Черкесской Республики должен исполняться в точном соответствии с текстом и музыкальной редакцией, прилагаемыми к настоящему Закону.

Статья 9

Ответственность за несоблюдение установленных требова-

ний при исполнении Государственного гимна Карачаево-Черкесской Республики несут руководители органов государственной власти, органов местного самоуправления, предприятий, учреждений и организаций, проводящих соответствующие мероприятия.

Статья 10

Настоящий Закон вступает в силу с момента его опубликования, за исключением статей 2 и 3, вступающих в силу с 15 мая 1998 года.

В. ХУБИЕВ,

Глава

Карачаево-Черкесской Республики.

г. Черкесск,

9 апреля 1998 года

№ 410-XXII

Приложение № 2 к постановлению
Народного Собрания Карачаево-
Черкесской Республики № 412-XXII от
26.03.1998 г.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ГИМН Карачаево-Черкесской Республики

**Древней родиной горжусь я!
Вечен свет снегов Эльбруса
И свята Кубани чистая струя!
Эти степи, эти горы
Мне - и корни, и опора,
Карачаево-Черкесия моя!**

**Благодарен я Отчизне
За все годы своей жизни
Среди братских языков, родимых лиц.
Ты дана самой природой,
Колыбель моих народов,
Городов моих, аулов и станиц!**

**Ты – жемчужина России!
Пусть под мирным небом синим
Будет доброю всегда судьба твоя!
И живи в веках, родная,
Бед и горечи не зная,
Карачаево-Черкесия моя!**

**ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ГЕРБ
Карачаево-Черкесской Республики**



Автор Умар Мижев

ЗАКОН

Карачаево-Черкесской Республики О ГОСУДАРСТВЕННОМ ГЕРБЕ

Карачаево-Черкесской Республики

Принят Народным Собранием 26 июля 1996 года

Настоящий Закон в соответствии с Конституцией Карачаево-Черкесской Республики определяет порядок официального использования Государственного герба Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 1

Государственный герб Карачаево-Черкесской Республики представляет собой круглую геральдическую форму (щит). В золотом поле поверх лазоревого (синего, голубого) шара (круга) серебряная гора с двумя вершинами (Эльбрус), вписанная по краям, а в оконечности отвлеченная и вогнутая в лазури. Щит окружен лазоревым кольцом, накрытым сверху серебряным безантом с золотой каймой (Солнцем), а внизу золотой чашей (без подставки) и обрамленным по краям зелеными, окаймленными золотом ветвями рододендрона с тремя серебряными цветками на каждой из ветвей.

В цветном изображении Государственный герб Карачаево-Черкесской Республики выглядит следующим образом: фон желтый – символизирующий солнечную Карачаево-Черкессию; Эльбрус – белого цвета означает вечность, силу, величие. Эльбрус расположен в синем круге; синий цвет означает вечное небо и чистые воды. Внизу золотая чаша, которая символизирует гостеприимство.

Статья 2

Государственный герб Карачаево-Черкесской Республики помещается:

- 1) на бланках законов Карачаево-Черкесской Республики, указов и распоряжений Главы Карачаево-Черкесской Республики, постановлений Народного Собрания Карачаево-Черкесской республики, постановлений и распоряжений

Правительства Карачаево-Черкесской Республики;

- 2) на бланках Главы Карачаево-Черкесской республики, Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, Правительства Карачаево-Черкесской Республики, министерств и других органов исполнительной власти Карачаево-Черкесской Республики, официальных представительств Карачаево-Черкесской Республики в Российской Федерации и ее субъектах, в иностранных государствах и при международных организациях;
- 3) на гербовых печатях Главы Карачаево-Черкесской Республики, Народного Собрания Карачаево-Черкесской республики, Правительства Карачаево-Черкесской Республики, Верховного суда Карачаево-Черкесской республики, Арбитражного суда Карачаево-Черкесской Республики, министерств и других органов исполнительной власти Карачаево-Черкесской Республики, органов местного самоуправления, других государственных учреждений и организаций, государственных предприятий, официальных представительств Карачаево-Черкесской Республики в Российской Федерации и ее субъектах, в иностранных государствах и при международных организациях;
- 4) на фасаде зданий Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, Дома Правительства Карачаево-Черкесской Республики, на вывесках судов Карачаево-Черкесской Республики, министерств и других органов исполнительной власти Карачаево-Черкесской Республики, органов местного самоуправления;
- 5) в кабинетах Главы Карачаево-Черкесской Республики, Председателя Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, Председателя Правительства Карачаево-Черкесской Республики, прокурора Карачаево-Черкесской Республики, в залах, где проводятся заседания Народного Собрания Карачаево-Черкесской республики, представительных органов местного самоуправления, в зале заседания Верховного суда Карачаево-Черкесской Республики, Арбитражного суда Карачаево-Черкесской Республики, в помещениях торжественной регистрации рождения и браков;
- 6) на удостоверениях личности, а также документах, их заменяющих, выдаваемых органами государственной власти Карачаево-Черкесской Республики и органами местного самоуправления,

на удостоверениях депутатов Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, представительных органов местного самоуправления, на наградных удостоверениях Карачаево-Черкесской Республики. Воспроизведение Государственного герба Карачаево-Черкесской Республики допускается на наградных знаках Карачаево-Черкесской Республики;

- 7) на знаках, обозначающих границы Карачаево-Черкесской Республики на магистральных дорогах.

Статья 3

Законодательством Карачаево-Черкесской Республики могут предусматриваться иные случаи официального воспроизведения изображения Государственного герба Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 4

Воспроизводимое изображение Государственного герба Карачаево-Черкесской Республики независимо от его размеров всегда должно в точности соответствовать цветному или черно-белому изображению, прилагаемому к настоящему закону.

Допускается изображение Государственного герба Карачаево-Черкесской Республики в цвете, применяемого при изготовлении материала (камень, металл, дерево и так далее).

Статья 5

Порядок изготовления, использования, хранения и уничтожения бланков, печатей с воспроизведением Государственного герба Карачаево-Черкесской Республики, устанавливается Главой Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 6

Настоящий Закон вступает в силу с момента его официального опубликования (обнародования).

**Глава
Карачаево-Черкесской Республики**

В. Хубиев.

город Черкесск,

2 августа 1996 года

№ 148 – XXII

Государственный Флаг Карачаево-Черкесской Республики



Автор Назир Кушхов

ЗАКОН Карачаево-Черкесской Республики О ГОСУДАРСТВЕННОМ ФЛАГЕ Карачаево-Черкесской Республики Принят Народным Собранием 26 июля 1996 года

Настоящий Закон в соответствии с Конституцией Карачаево-Черкесской Республики определяет порядок официального использования Государственного флага Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 1

Государственный флаг Карачаево-Черкесской Республики представляет собой полотнище из трех равновеликих горизонтальных полос: верхней - светло-синего, средней - зеленого и

нижней - красного цвета. В центре полотнища - светлый круг (кольцо), в котором - восходящее из-за гор солнце с пятью широкими сдвоенными и шестью тонкими и короткими лучами.

Отношение ширины флага к его длине - 1:2.

Статья 2

Государственный флаг Карачаево-Черкесской Республики поднимается:

на зданиях Дома Правительства Карачаево-Черкесской Республики, Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, Верховного суда Карачаево-Черкесской Республики, Арбитражного суда Карачаево-Черкесской Республики, а также на зданиях, где проводятся их заседания, на заседаниях районных, городских органов исполнительной власти, местного самоуправления постоянно;

на зданиях общественных объединений, предприятий и учреждений независимо от формы собственности, а также на жилых домах - в дни праздников и памятных событий;

на зданиях официальных представительств Карачаево-Черкесской Республики;

на транспортных средствах Главы Карачаево-Черкесской Республики, Председателя Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, Председателя Правительства Карачаево-Черкесской Республики, руководителей государственных и правительственных делегаций.

Статья 3

Государственный флаг Карачаево-Черкесской Республики находится:

в рабочих кабинетах Главы Карачаево-Черкесской Республики, Председателя Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, Председателя Правительства Карачаево-Черкесской Республики, председателя Верховного суда Карачаево-Черкесской Республики, прокурора Карачаево-Черкесской Республики, руководителей республиканских органов исполнительной власти, глав местных администраций, представительных органов местного самоуправления, глав официальных представи-

тельств Карачаево-Черкесской Республики;

в залах, где проводятся заседания Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, в залах заседания судов, прокуратуры.

Статья 4

Государственный флаг Карачаево-Черкесской Республики может быть поднят при церемониях и во всех других торжественных мероприятиях, проводимых органами государственной власти Карачаево-Черкесской Республики, общественными объединениями, предприятиями, учреждениями и организациями независимо от форм собственности.

Статья 5

Государственный флаг Карачаево-Черкесской Республики может быть поднят в знак траура. В таких случаях в верхней части древка Государственного флага Карачаево-Черкесской Республики крепится черная лента, длина которой равна длине полотнища флага. В знак траура Государственный флаг Карачаево-Черкесской Республики может быть приспущен до половины древка.

Статья 6

Государственный флаг Карачаево-Черкесской Республики не может использоваться в качестве геральдической основы флагов предприятий, учреждений, организаций. При одновременном поднятии государственных флагов Российской Федерации и Карачаево-Черкесской Республики Государственный флаг Российской Федерации должен быть поднят с левой стороны здания (если стоять лицом к фасаду), а Государственный флаг Карачаево-Черкесской Республики - с правой стороны, при одновременном поднятии флагов Государственный флаг Карачаево-Черкесской Республики должен располагаться правее Государственного флага Российской Федерации, за ним иные государственные флаги в порядке названия субъектов Российской Федерации в алфавитном порядке. Одновременное поднятие Государственного флага Карачаево-Черкесской Республики и иных государственных флагов предполагает их равновеликий размер.

Статья 7

Государственный флаг Карачаево-Черкесской Республики независимо от размера должен соответствовать описанию, данному в настоящем Законе.

Статья 8

Ответственность за соблюдение установленных требований при поднятии Государственного флага Карачаево-Черкесской Республики несут руководители органов государственной власти и местного самоуправления, предприятий, учреждений и организаций, использующих Государственный флаг Карачаево-Черкесской Республики, а при поднятии его на жилых домах - владельцы этих домов.

Статья 9

Лица, виновные в осквернении Государственного флага Карачаево-Черкесской Республики несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 10

Настоящий Закон вступает в силу с момента его официального опубликования (обнародования).

Глава
Карачаево-Черкесской
Республики
В.Хубиев.
город Черкесск,
2 августа 1996 года
№ 146-XXII



КОНСТИТУЦИОННЫЙ ЗАКОН КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕССКОЙ РЕСПУБЛИКИ

О внесении изменений и дополнений в Конституцию
Карачаево-Черкесской Республики

Принят Народным Собранием 25 августа 2000 года

В целях приведения Конституции Карачаево-Черкесской Республики в соответствие с федеральным законодательством и на основании пункта 2 статьи 3, пункта «г» статьи 61, пункта «б» статьи 83 Конституции Карачаево-Черкесской Республики внести следующие изменения и дополнения в Конституцию Карачаево-Черкесской Республики:

Статья 1

1. По всему тексту вместо слов «Глава Карачаево-Черкесской Республики» указать «Президент Карачаево-Черкесской Республики» в соответствующих падежах.

2. В статье 56:

1) в пункте 1 вместо слов «гражданина Карачаево-Черкесской Республики» указать «гражданина Российской Федерации, проживающего на территории Карачаево-Черкесской Республики»;

2) в пункте 2 и 3 вместо слов «гражданин Карачаево-Черкесской Республики» указать «гражданин Российской Федерации, проживающий на территории Карачаево-Черкесской Республики».

3. В статье 57:

вместо слов «гражданин Карачаево-Черкесской Республики» указать «гражданин Российской Федерации, проживающий на территории Карачаево-Черкесской Республики».

4. В статье 60:

пункт «о» изложить в следующей редакции:

«о) координация международных и внешнеэкономических связей Карачаево-Черкесской Республики, обеспечение выполнения международных договоров Российской Федерации, затрагивающих вопросы, относящиеся к ведению Карачаево-Черкесской Республики и выполнение международных договоров Российской Федерации в пределах установленных полномочий;».

5. В статье 63:

в пункте 1 исключить слова «государства и».

6. В статье 64:

в пункте 1 вместо слов «четыре года» указать «пять лет».

7. В статье 66:

первый абзац изложить в следующей редакции: «Президент Карачаево-Черкесской Республики не может быть одновременно депутатом Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, депутатом представительного органа местного самоуправления, не может заниматься другой оплачиваемой деятельностью кроме преподавательской, научной и иной творческой деятельности».

8. В статье 68:

1) в пункте «а» вместо слов «граждан Карачаево-Черкесской Республики» указать «человека и гражданина на территории Карачаево-Черкесской Республики».

2) пункт «в» изложить в следующей редакции:

«в) представляет Карачаево-Черкесскую Республику в отношениях с федеральными органами государственной власти, органами государственной власти субъектов Российской Федерации, органами местного самоуправления и при осуществлении внешнеэкономических связей;»;

3) пункт «е» изложить в следующей редакции:

«е) согласовывает с федеральными органами государственной власти назначение и освобождение должностных лиц федеральных органов на территории Карачаево-Черкесской Республики совместно с Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики в соответствии с федеральным законодательством;».

9. В статье 69:

1) в пункте «к» исключить слова «Центральному банку Российской Федерации на назначение на должность и освобождение от должности председателя Национального банка Карачаево-Черкесской Республики Центрального банка Российской Федерации»;

2) дополнить новым пунктом «л» следующего содержания:

«л) назначает мировых судей;»;

3) дополнить новым пунктом «м» следующего содержания:

«м) вправе предложить представительному органу местного самоуправления, главе муниципального образования привести в соответствие с законодательством Российской Федерации изданные ими правовые акты в случае, если указанные акты противоречат Конституции Российской Федерации, федеральным законам и иным нормативным актам Российской Федерации, Конституции, законам и иным нормативным правовым актам Карачаево-Черкесской Республики, отрешить от должности главу муниципального образования в порядке, предусмотренном федеральным законом;»;

4) пункт «л» считать пунктом «н».

10. В статье 71:

в пункте 3 подпункт «а» изложить в следующей редакции:

«а) вправе участвовать в работе Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики с правом совещательного голоса;».

11. Статью 75 изложить в следующей редакции:

«Статья 75

1. Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики вправе выразить недоверие Президенту Карачаево-Черкесской Республики в случае:

издания им актов, противоречащих Конституции Российской Федерации, федеральным законам, Конституции и законам Карачаево-Черкесской Республики, если такие противоречия установлены соответствующим судом, а Президент Карачаево-Черкесской Республики не устранил указанные противоречия в течение месяца со дня вступления в силу судебного решения;

инного грубого нарушения Конституции Российской Федера-

ции, федеральных законов, указов Президента Российской Федерации, постановлений Правительства Российской Федерации, Конституции и законов Карачаево-Черкесской Республики, если это повлекло за собой массовое нарушение прав и свобод граждан.

2. Решение Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики о недоверии Президенту Карачаево-Черкесской Республики принимается двумя третями голосов от установленного числа депутатов по инициативе не менее одной трети от установленного числа депутатов.

3. Решение Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики о недоверии Президенту Карачаево-Черкесской Республики влечет за собой немедленную отставку Президента Карачаево-Черкесской Республики».

12. Статью 76 изложить в следующей редакции:

«Статья 76

1. Президент Карачаево-Черкесской Республики вступает в должность с момента принесения присяги и прекращает исполнение своих полномочий с истечением срока его пребывания в должности с момента принесения присяги вновь избранным Президентом Карачаево-Черкесской Республики.

2. Полномочия Президента Карачаево-Черкесской Республики прекращаются досрочно в случае:

а) его смерти;

б) его отставки в связи с выражением ему недоверия Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики;

в) его отставки по собственному желанию;

г) отрешения его от должности Президентом Российской Федерации;

д) признания его судом недееспособным или ограниченно дееспособным;

ж) признания его судом безвестно отсутствующим или объявления умершим;

з) вступления в отношении его в законную силу обвинительного приговора суда;

и) его выезда за пределы Российской Федерации на постоян-

ное место жительства;

к) утраты им гражданства Российской Федерации.

3. Во всех случаях, когда Президент Карачаево-Черкесской Республики не в состоянии выполнять свои обязанности, их временно исполняет вице-президент Карачаево-Черкесской Республики.

4. Вице-президент Карачаево-Черкесской Республики не имеет права роспуска Народного Собрания и принятия решения об отставке Правительства Карачаево-Черкесской Республики, назначать или освобождать от должности Председателя Правительства, его заместителей, министров, председателей государственных комитетов, комитетов и руководителей других органов исполнительной власти республики, а также вносить предложения о поправках и пересмотре положений Конституции Карачаево-Черкесской Республики и требовать проведения внеочередного заседания Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики.

5. В случае досрочного прекращения полномочий Президента Карачаево-Черкесской Республики Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики назначает внеочередные выборы Президента Карачаево-Черкесской Республики, которые проводятся не позднее чем через шесть месяцев со дня досрочного прекращения полномочий Президента Карачаево-Черкесской Республики.».

13. Главу 4 дополнить статьей 77 следующего содержания:

«Статья 77

1. Вице-президент Карачаево-Черкесской Республики избирается одновременно с Президентом Карачаево-Черкесской Республики. Кандидатуру вице-президента Карачаево-Черкесской Республики предлагает кандидат на должность Президента Карачаево-Черкесской Республики.

2. В случае введения поста вице-президента в период между выборами Президента Карачаево-Черкесской Республики или досрочного прекращения вице-президентом своих полномочий Президент Карачаево-Черкесской Республики с согласия Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики назначает вице-президента Карачаево-Черкесской Республики.

3. Вице-президентом Карачаево-Черкесской Республики мо-

жет быть гражданин Российской Федерации не моложе 30 лет, обладающий избирательным правом.

4. Вице-президент Карачаево-Черкесской Республики не может быть одновременно депутатом Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, депутатом представительного органа местного самоуправления, не может заниматься другой оплачиваемой деятельностью, кроме преподавательской, научной и иной творческой деятельности.

5. Вице-президент Карачаево-Черкесской Республики обладает неприкосновенностью

6. Полномочия вице-президента и порядок их осуществления определяются законом Карачаево-Черкесской Республики.

7. Вице-президент Карачаево-Черкесской Республики досрочно прекращает свои полномочия по тем же основаниям и в том же порядке, что и Президент Карачаево-Черкесской Республики.».

14. В статье 79:

в пункте 1 вместо слов «четыре года» указать «пять лет».

15. Статью 80 изложить в следующей редакции:

«Статья 80

1. Депутат Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики в соответствии с федеральным законом обладает неприкосновенностью в течение всего срока его полномочий. Он не может быть привлечен к уголовной или административной ответственности, налагаемой в судебном порядке, задержан, арестован, подвергнут обыску или допросу без согласия Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, кроме случаев задержания на месте преступления, а также подвергнут личному досмотру, за исключением случаев, когда это предусмотрено федеральным законом для обеспечения безопасности других людей.

2. Неприкосновенность депутата Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики распространяется на занимаемое им жилое и служебное помещения, на его багаж, личные и служебные транспортные средства, переписку, используемые им средства связи, а также на принадлежащие ему документы.

3. Указанные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи ограничения не распространяются на действия депутата Народного Собрания

Карачаево-Черкесской Республики, связанные с преступлениями против личности, а также на иные действия депутата, не связанные с осуществлением им своих полномочий.

4. В случае возбуждения дела, предусматривающего уголовную или административную ответственность, налагаемую в судебном порядке, в отношении действий депутата, не связанных с осуществлением им своих полномочий, по завершении дознания, предварительного следствия или производства по административным правонарушениям такое дело не может быть передано в суд без согласия Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики. В отношении депутата следственные действия и порядок производства по административным правонарушениям осуществляются под непосредственным надзором прокурора Карачаево-Черкесской Республики.

5. Депутат Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики не может быть привлечен к уголовной или административной ответственности за высказанное мнение, позицию, выраженную при голосовании, и другие действия, соответствующие статусу депутата, в том числе по истечении срока его полномочий. Данное положение не распространяется на случаи, когда со стороны депутата Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики были допущены публичные оскорбления, клевета или иные нарушения, ответственность за которые предусмотрена федеральным законом.»

15. В статье 81:

пункт 4 дополнить новым абзацем следующего содержания:

«Правомочность заседания Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики определяется его регламентом.».

16. В статье 83:

1) дополнить новым пунктом «в» следующего содержания:

«в) осуществление законодательного регулирования по предметам совместного ведения Российской Федерации и Карачаево-Черкесской Республики в пределах полномочий Карачаево-Черкесской Республики;»;

2) пункт «в» считать пунктом «г» и изложить в следующей редакции:

«г) принятие законов и иных нормативных правовых актов

по предметам ведения Карачаево-Черкесской Республики, внесение в них изменений и дополнений, контроль за их исполнением;»;

3) пункт «д» считать пунктом «е» и изложить в следующей редакции:

«е) назначение даты выборов Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, Президента Карачаево-Черкесской Республики и органов местного самоуправления Карачаево-Черкесской Республики;»;

4) пункты «е» и «ж» считать соответственно пунктами «ж» и «з»;

5) пункт «з» считать соответственно пунктом «и» и изложить в следующей редакции:

«и) дача согласия Президенту Карачаево-Черкесской Республики на назначение на должность вице-президента Карачаево-Черкесской Республики в случаях, предусмотренных пунктом 2 статьи 77, Председателя Правительства Карачаево-Черкесской Республики, его заместителей, а также министров экономики и финансов;»;

6) дополнить новым пунктом «к» следующего содержания:

«к) принятие решения о недоверии (доверии) Президенту Карачаево-Черкесской Республики, а также принятие решения о недоверии (доверии) руководителям органов исполнительной власти Карачаево-Черкесской Республики, в назначении которых на должность Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики принимало участие в соответствии с настоящей Конституцией;»;

7) пункты «и» - «т» считать соответственно пунктами «л» - «ф».

8) пункт «м» считать пунктом «о» и изложить в следующей редакции:

«о) установление порядка образования и деятельности внебюджетных и валютных фондов Карачаево-Черкесской Республики, утверждение отчетов о расходовании средств этих фондов, осуществление контроля за их использованием;»;

9) Дополнить новым пунктом «х» следующего содержания:

«х) утверждение заключения и расторжения договоров Кара-

чаево-Черкесской Республики»;

10) пункт «у» считать соответственно пунктом «ц».

17. Статью 86 изложить в следующей редакции:

«Статья 86

Право законодательной инициативы принадлежит депутатам Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, Президенту Карачаево-Черкесской Республики, Правительству Карачаево-Черкесской Республики и представительным органам местного самоуправления.

Право законодательной инициативы принадлежит также Верховному суду Карачаево-Черкесской Республики, Арбитражному суду Карачаево-Черкесской Республики и республиканскому совету профессиональных союзов по вопросам их ведения.

Законопроекты, внесенные в Народное Собрание Президентом Карачаево-Черкесской Республики, рассматриваются по его предложению в первоочередном порядке.».

18. В статье 87:

1) пункт 2 изложить в следующей редакции:

«2. Законопроекты о введении или об отмене налогов, освобождении от их уплаты, изменении финансовых обязательств Карачаево-Черкесской Республики и другие законопроекты, предусматривающие расходы, покрываемые за счет средств бюджета Карачаево-Черкесской Республики, рассматриваются Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики по представлению Президента Карачаево-Черкесской Республики либо при наличии его заключения.

Данное заключение представляется в Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики в срок не менее четырнадцати календарных дней.»;

2) пункт 3 изложить в следующей редакции:

«3. Законы Карачаево-Черкесской Республики принимаются большинством голосов от установленного числа депутатов, если иное не предусмотрено федеральным законом и настоящей Конституцией.

Постановления Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики принимаются большинством голосов от числа избранных депутатов, если иное не предусмотрено федеральным

законом и настоящей Конституцией.».

19. В статье 88:

в пункте 2 исключить слова «Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики не вправе выражать недоверие Председателю Правительства Карачаево-Черкесской Республики в течение одного года со дня вступления его в должность».

20. Статью 89 изложить в следующей редакции:

«Статья 89

Президент Карачаево-Черкесской Республики вправе принять решение о досрочном прекращении полномочий Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики в случае принятия Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики Конституции и закона Карачаево-Черкесской Республики, иного нормативного правового акта, противоречащих Конституции Российской Федерации, федеральным законам, принятым по предметам ведения Российской Федерации и предметам совместного ведения Российской Федерации и Карачаево-Черкесской Республики, Конституции Карачаево-Черкесской Республики, если такие противоречия установлены соответствующим судом, а Народное Собрание не устранило их в течение шести месяцев со дня вступления в силу судебного решения.».

21. В статье 93:

1) дополнить новым пунктом «б» следующего содержания:

«б) обеспечивает исполнение бюджета Карачаево-Черкесской Республики и готовит отчет об исполнении указанного бюджета и отчеты о выполнении программы социально-экономического развития Карачаево-Черкесской Республики для представления их в Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики;»;

2) пункт «б» считать пунктом «в» и изложить его в следующей редакции:

«в) управляет и распоряжается республиканской собственностью, в соответствии с законами Карачаево-Черкесской Республики, а также федеральной собственностью, переданной в управление Карачаево-Черкесской Республике в соответствии с федеральными законами и иными нормативными правовыми актами Российской Федерации;»;

3) пункты «в» - «ж» считать соответственно пунктами «г» - «з».

22. Статьи 77-114 считать соответственно статьями 78-115.

23. Пункты 3,4,5, и 7 главы II считать утратившими силу.

Статья 2

1. Настоящий Конституционный закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

2. Пункты 6 и 14 статьи 1 настоящего Конституционного закона вступают в силу после истечения срока полномочий действующих Президента Карачаево-Черкесской Республики и Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, в том числе и в случае досрочного прекращения полномочий указанных органов государственной власти Карачаево-Черкесской Республики.

3. Законы Карачаево-Черкесской Республики и правовые акты Главы и Правительства Карачаево-Черкесской Республики подлежат приведению в соответствие с настоящим Конституционным законом в течение шести месяцев со дня его вступления в силу.



Глава Карачаево-Черкесской Республики.

город Черкесск,

30 августа 2000 года

№16-РЗ

КОНСТИТУЦИЯ КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕССКОЙ РЕСПУБЛИКИ

*Принята на V сессии Народного Собрания
(Парламента) Карачаево-Черкесской Респуб-
лики 5 марта 1996 года*

Мы, депутаты Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, осознавая свою ответственность перед народами многонациональной Карачаево-Черкесской Республики, объединившей в ходе исторического развития единой судьбой абазин, карачаевцев, ногайцев, русских, черкесов и граждан других национальностей в единую Республику, признавая Республику неотъемлемой частью Российской Федерации и ее многонационального народа, утверждая права и свободы человека, гражданский мир и согласие, исходя из высокой ответственности перед нынешним и будущими поколениями, уважая права и законные интересы каждого народа, заботясь о сохранении и самобытном развитии всех народов, проживающих на территории Карачаево-Черкесии и стремясь обеспечить их благополучие и процветание, а также, исходя из общепризнанных принципов равноправия и самоопределения народов, принимаем Конституцию Карачаево-Черкесской Республики.

РАЗДЕЛ ПЕРВЫЙ

Глава I

ОСНОВЫ КОНСТИТУЦИОННОГО СТРОЯ

Статья 1

1. Карачаево-Черкесская Республика — демократическое, социальное и правовое государство с республиканской формой правления. Наименования «Карачаево-Черкесская Республика» и «Карачаево-Черкесия» равнозначны.

2. Территория Карачаево-Черкесской Республики является единой и неделимой и составляет неотъемлемую часть территории Российской Федерации. Ее границы не могут быть изменены без согласия народов Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 2

1. Единственным источником власти в Карачаево-Черкесской Республике является ее многонациональный народ.

2. Народ осуществляет свою власть непосредственно, а также через органы государственной власти и органы местного самоуправления.

3. Высшим непосредственным выражением власти народа являются референдум и свободные выборы.

4. Присвоение властных полномочий или захват власти недопустимы и преследуются по закону.

Статья 3

1. Государственная власть в Карачаево-Черкесской Республике осуществляется на основе разделения на законодательную, исполнительную и судебную. Органы законодательной, исполнительной и судебной власти самостоятельны.

2. Карачаево-Черкесская Республика самостоятельно устанавливает систему органов государственной власти Карачаево-Черкесской Республики в соответствии с основами конституционного строя Российской Федерации и общими принципами организации представительных и исполнительных органов государственной власти, установленными федеральным законом.

Статья 4

Государственную власть в Карачаево-Черкесской Республике осуществляют: Глава Карачаево-Черкесской Республики, Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики, Правительство Карачаево-Черкесской Республики, суды Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 5

1. По предметам ведения Карачаево-Черкесской Республики Конституция и законы Карачаево-Черкесской Республики имеют прямое действие на всей территории Республики и обладают высшей политической силой. По предметам исключительного ведения Российской Федерации, а также совместного ведения Российской Федерации и Карачаево-Черкесской Республики федеральные конституционные законы и федеральные законы имеют на всей территории Республики прямое действие.

2. Законы и иные нормативные правовые акты, принимаемые в соответствии с компетенцией Карачаево-Черкесской Республики, не должны противоречить Конституции Карачаево-Черкесской Республики. В случае противоречия между федеральным законом и нормативным правовым актом Карачаево-Черкесской Республики, принятым вне пределов исключительного ведения Российской Федерации и совместного ведения Карачаево-Черкесской Республики и Российской Федерации, действует нормативный правовой акт Карачаево-Черкесской Республики.

3. Споры по вопросам, отнесенным к предметам совместного ведения Карачаево-Черкесской Республики и Российской Федерации, разрешаются Конституционным Судом Российской Федерации.

4. Все законы должны быть официально опубликованы. Неопубликованные законы применению не подлежат. Иные нормативные правовые акты, затрагивающие права, свободы и обязанности человека и гражданина, не могут применяться, если они не опубликованы официально для всеобщего сведения.

5. Общепризнанные принципы и нормы международного права и международные договоры Российской Федерации являются составной частью правовой системы Карачаево-Черкесской Республики. Если международным договором Российской Федерации установлены иные правила, чем предусмотренные зако-

ном, то применяются правила международного договора.

6. Органы государственной власти Карачаево-Черкесской Республики, органы местного самоуправления, предприятия, учреждения, должностные лица, граждане и их объединения обязаны соблюдать Конституцию и законы Российской Федерации, Конституцию и законы Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 6

Разграничение предметов ведения и полномочий между органами государственной власти Карачаево-Черкесской Республики и органами государственной власти Российской Федерации осуществляется Конституцией Российской Федерации, федеральными законами и договором между Российской Федерацией и Карачаево-Черкесской Республикой о разграничении предметов ведения и полномочий.

Статья 7

В Карачаево-Черкесской Республике признается и гарантируется местное самоуправление. Местное самоуправление в пределах своих полномочий самостоятельно. Органы местного самоуправления не входят в систему органов государственной власти.

Статья 8

1. В Карачаево-Черкесской Республике признается идеологическое, политическое многообразие и многопартийность.

2. Никакая идеология не может устанавливаться в качестве государственной или обязательной.

3. Общественные объединения равны перед законом.

4. Запрещается создание и деятельность общественных объединений, цели или действия которых направлены на насильственное изменение основ конституционного строя и нарушение целостности Карачаево-Черкесской Республики и Российской Федерации, разжигание социальной, расовой, национальной и религиозной розни, создание на территории Карачаево-Черкесской Республики любых вооруженных или военизированных формирований, не предусмотренных Конституцией Российской Федерации и федеральным законом.

Статья 9

1. В Республике признаются и равным образом защищаются государственная, муниципальная, частная и иные формы собст-

венности.

2. Земля и ее недра, воды, растительный и животный мир являются достоянием народов Карачаево-Черкесской Республики и составляют основу их жизни и деятельности.

3. Правовое регулирование вопросов владения, пользования и распоряжения землей и другими природными ресурсами осуществляется законодательством Карачаево-Черкесской Республики в пределах и порядке, установленных Конституцией Российской Федерации и федеральным законом.

Статья 10

1. Карачаево-Черкесская Республика признает и гарантирует естественные и неотъемлемые права и свободы человека. Защита прав и свобод человека и гражданина — обязанность Карачаево-Черкесской Республики, ее органов и должностных лиц.

2. Обеспечение каждому человеку достойной жизни, гражданского мира и согласия в обществе, сохранение и защита исторического и культурного наследия народов, их национальной самобытности — высшая цель Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 11

1. Государственными языками в Карачаево-Черкесской Республике являются абазинский, карачаевский, ногайский, русский и черкесский.

2. Языком межнационального общения и официального делопроизводства в Карачаево-Черкесской Республике является русский язык.

3. Статус государственных языков Карачаево-Черкесской Республики устанавливается федеральным и республиканским законами.

Статья 12

1. Карачаево-Черкесская Республика — светское государство. Никакая религия не может устанавливаться в качестве государственной или обязательной.

2. Религиозные объединения отделены от государства и равны перед законом.

Статья 13

1. Положения настоящей главы Конституции Карачаево-Черкесской Республики составляют основы конституционного

строя Республики и не могут быть изменены иначе как в порядке, установленном настоящей Конституцией.

2. Никакие другие положения настоящей Конституции не могут противоречить основам конституционного строя Карачаево-Черкесской Республики.

Глава 2

ПРАВА И СВОБОДЫ ЧЕЛОВЕКА И ГРАЖДАНИНА

Статья 14

1. В Карачаево-Черкесской Республике признаются и гарантируются все права и свободы человека и гражданина в соответствии с Конституцией Российской Федерации, Конституцией Республики и согласно общепризнанным принципам и нормам международного права.

2. Основные права и свободы человека неотчуждаемы и принадлежат каждому от рождения.

3. Осуществление прав и свобод человека и гражданина не должно нарушать права и свободы других лиц.

Статья 15

Права и свободы человека и гражданина являются непосредственно действующими. Они определяют смысл, содержание и применение законов, деятельность законодательной и исполнительной власти, местного самоуправления и обеспечиваются правосудием.

Статья 16

1. Все равны перед законом и судом.

2. Карачаево-Черкесская Республика гарантирует равенство прав и свобод человека и гражданина независимо от пола, расы, национальности, языка, происхождения, имущественного и должностного положения, места жительства, отношения к религии, убеждений, принадлежности к общественным объединениям, а также других обстоятельств. Запрещаются любые формы ограничения прав гражданина по признакам социальной, расовой,

национальной, языковой или религиозной принадлежности.

3. Мужчина и женщина имеют равные права и свободы, и равные возможности для их реализации.

Статья 17

1. Каждый имеет право на жизнь.

2. Смертная казнь впредь до ее отмены устанавливается федеральным законом в качестве исключительной меры наказания за особо тяжкие преступления против жизни при предоставлении обвиняемому права на рассмотрение его дела судом с участием присяжных заседателей.

Статья 18

1. Достоинство личности охраняется государством. Ничто не может быть основанием для его умаления.

2. Никто не должен подвергаться пыткам, насилию, другому жестокому или унижающему человеческое достоинство обращению или наказанию. Никто не может быть без добровольного согласия подвергнут медицинским, научным или иным опытам.

Статья 19

1. Каждый имеет право на свободу и личную неприкосновенность.

2. Арест, заключение под стражу и содержание под стражей допускаются только по судебному решению. До судебного решения лицо не может быть подвергнуто задержанию на срок более 48 часов.

Статья 20

1. Каждый имеет право на неприкосновенность частной жизни, личную и семейную тайну, защиту своей чести и доброго имени.

2. Каждый имеет право на тайну переписки, телефонных переговоров, почтовых, телеграфных или иных сообщений. Ограничение этого права допускается только на основании судебного решения.

Статья 21

1. Сбор, хранение, использование и распространение информации о частной жизни лица без его согласия не допускаются.

2. Органы государственной власти и органы местного само-

управления, их должностные лица обязаны обеспечить каждому возможность ознакомления с документами и материалами, непосредственно затрагивающими его права и свободы, если иное не предусмотрено законом.

Статья 22

Жилище неприкосновенно. Никто не вправе проникать в жилище против воли проживающих в нем лиц иначе как в случаях, установленных федеральным законом, или на основании судебного решения.

Статья 23

1. Каждый вправе определять и указывать свою национальную принадлежность. Никто не может быть принужден к определению своей национальной принадлежности.

2. Каждый имеет право на пользование родным языком, на свободный выбор языка общения, воспитания, обучения и творчества.

Статья 24

1. Каждый, кто законно находится на территории Республики, имеет право свободно передвигаться, выбирать место пребывания и жительства.

Статья 25

Каждому гарантируется свобода совести, свобода вероисповедания, включая право исповедовать индивидуально или совместно с другими - любую религию или не исповедовать никакой, свободно выбирать, иметь и распространять религиозные и иные убеждения и действовать в соответствии с ними.

Статья 26

1. Каждому гарантируется свобода мысли и слова.

2. Не допускается пропаганда или агитация, возбуждающие социальную, расовую, национальную или религиозную ненависть и вражду; запрещается пропаганда социального, расового, национального, религиозного или языкового превосходства, насилия и порнографии.

3. Никто не может быть принужден к выражению своих мнений и убеждений или отказу от них.

4. Каждый имеет право свободно искать, получать, передавать, производить и распространять информацию любым закон-

ным способом. Перечень сведений, составляющих государственную тайну, определяется федеральным законом.

5. Гарантируется свобода массовой информации. Цензура запрещается.

Статья 27

1. Каждый имеет право на объединение, включая право создавать профессиональные союзы для защиты своих интересов. Свобода деятельности общественных объединений гарантируется.

2. Никто не может быть принужден к вступлению в какое-либо объединение или пребыванию в нем.

Статья 28

Граждане Карачаево-Черкесской Республики имеют право собираться мирно, без оружия, проводить собрания, митинги, демонстрации, шествия и пикетирования.

Статья 29

1. Граждане Карачаево-Черкесской Республики имеют право участвовать в управлении делами Карачаево-Черкесской Республики как непосредственно, так и через своих представителей.

2. Граждане Карачаево-Черкесской Республики имеют право избирать и быть избранными в органы государственной власти и органы местного самоуправления, а также участвовать в референдуме.

3. Не имеют права избирать и быть избранными граждане, признанные судом недееспособными, а также содержащиеся в местах лишения свободы по приговору суда.

4. Граждане Карачаево-Черкесской Республики имеют равный доступ к государственной и муниципальной службе.

5. Граждане Карачаево-Черкесской Республики имеют право участвовать в отправлении правосудия.

Статья 30

Граждане Карачаево-Черкесской Республики имеют право обращаться лично, а также направлять индивидуальные и коллективные обращения в государственные органы и органы местного самоуправления.

Статья 31

1. Каждый имеет право на свободное использование своих способностей и имущества для предпринимательской и иной, не запрещенной законом, экономической деятельности.

2. Не допускается экономическая деятельность, направленная на монополизацию и недобросовестную конкуренцию.

Статья 32

1. Право частной собственности охраняется законом.

2. Каждый вправе иметь имущество в собственности, владеть, пользоваться и распоряжаться им как единолично, так и совместно с другими лицами.

3. Никто не может быть лишен своего имущества иначе как по решению суда. Принудительное отчуждение имущества для государственных нужд может быть произведено только при условии предварительного и равноценного возмещения.

4. Право наследования гарантируется.

Статья 33

1. Граждане и их объединения вправе иметь в частной собственности землю.

2. Владение, пользование и распоряжение землей и другими природными ресурсами осуществляется их собственниками свободно, если это не наносит ущерба окружающей среде и не нарушает прав и законных интересов иных лиц.

Статья 34

1. Каждый имеет право на труд. Труд свободен. Каждый имеет право зарабатывать себе на жизнь трудом, свободно распоряжаться своими способностями к труду, выбирать род деятельности и профессию.

2. Принудительный труд запрещен.

3. Каждый имеет право на труд в условиях, отвечающих требованиям безопасности и гигиены, на вознаграждение за труд без какой бы то ни было дискриминации и не ниже установленного федеральным законом минимального размера оплаты труда, а также право на защиту от безработицы.

4. Признается право на индивидуальные и коллективные трудовые споры с использованием установленных федеральным законом способов их разрешения, включая право на забастовку.

5. Каждый имеет право на отдых. Работающему по трудовому договору гарантируются установленные федеральным законом продолжительность рабочего времени, выходные и праздничные дни, оплачиваемый ежегодный отпуск.

Статья 35

1. Материнство и детство, семья находятся под защитой государства.

2. Забота о детях, их воспитание — равное право и обязанность родителей.

3. Трудоспособные дети, достигшие 18 лет, обязаны заботиться о родителях.

4. Общепризнанные прогрессивные традиции и обычаи народов Карачаево-Черкесской Республики — уважение к старшему, женщине, людям различных религиозных убеждений, милосердие — священны, охраняются Конституцией и законами Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 36

1. Каждому гарантируется социальное обеспечение по возрасту, в случае болезни, инвалидности, потери кормильца, для воспитания детей и в иных случаях, установленных законом.

2. Государственные пенсии и социальные пособия устанавливаются законами Российской Федерации и Карачаево-Черкесской Республики.

3. Поощряются добровольное социальное страхование, создание дополнительных форм социального обеспечения и благотворительность.

Статья 37

1. Каждый имеет право на жилище. Никто не может быть произвольно лишен жилища.

2. Органы государственной власти и органы местного самоуправления поощряют жилищное строительство, создают условия для осуществления права на жилище.

3. Малоимущим, иным указанным в республиканском законе гражданам, нуждающимся в жилище, оно предоставляется бесплатно или за доступную плату из государственных, муниципальных и других жилищных фондов в соответствии с установленными законом нормами.

Статья 38

1. Каждый имеет гарантированное право на охрану здоровья и медицинское обслуживание.

Медицинская помощь в государственных и муниципальных учреждениях здравоохранения оказывается гражданам бесплатно за счет средств соответствующего бюджета, страховых взносов, других поступлений.

Передача зданий, сооружений и оборудования государственных и муниципальных медицинских учреждений в иные формы собственности не допускается.

2. В Карачаево-Черкесской Республике финансируются республиканские программы охраны и укрепления здоровья населения, принимаются меры по развитию государственной, муниципальной, частной систем здравоохранения, поощряется деятельность, способствующая укреплению здоровья человека, развитию физической культуры и спорта, экологическому и санитарно-эпидемиологическому благополучию.

3. Скрытие должностными лицами фактов и обстоятельств, создающих угрозу для жизни и здоровья людей, влечет за собой ответственность в соответствии с федеральным законом.

Статья 39

Каждый имеет право на благоприятную окружающую среду, достоверную информацию о ее состоянии и на возмещение ущерба, причиненного его здоровью или имуществу экологическим правонарушением.

Статья 40

1. Каждый имеет право на образование.

2. Гарантируется общедоступность и бесплатность дошкольного, основного общего, среднего (полного), общего образования и начального профессионального образования в государственных и муниципальных образовательных учреждениях и на предприятиях.

3. Основное общее образование обязательно. Родители или лица, их заменяющие, обеспечивают получение детьми основного общего образования.

4. Каждый вправе на конкурсной основе бесплатно получить среднее специальное и высшее образование в государственном

или муниципальном учреждении и на предприятии.

5. В целях реализации права на образование граждан, нуждающихся в социальной помощи, государство полностью или частично несет расходы на их содержание в период получения ими образования. Категории граждан, которым оказывается данная помощь, ее формы, размеры и источники устанавливаются федеральным и республиканским законами.

6. Передача зданий, сооружений и оборудования государственных и муниципальных образовательных учреждений в иные формы собственности не допускается.

Статья 41

1. Каждому гарантируется свобода литературного, художественного, научного, технического и других видов творчества, преподавания. Интеллектуальная собственность охраняется законом.

2. Каждый имеет право на участие в культурной жизни и пользование учреждениями культуры, на доступ к культурным ценностям.

3. Каждый обязан заботиться о сохранении исторического и культурного наследия, беречь памятники истории и культуры.

Статья 42

1. Государственная защита прав и свобод человека и гражданина в Карачаево-Черкесской Республике гарантируется.

2. Каждый вправе защищать свои права и свободы всеми способами, не запрещенными законом.

Статья 43

1. Каждому гарантируется судебная защита его прав и свобод.

2. Решение и действие (или бездействие) органов государственной власти, органов местного самоуправления, общественных объединений и должностных лиц могут быть обжалованы в суд.

3. Каждый вправе в соответствии с международными договорами Российской Федерации обращаться в межгосударственные органы по защите прав и свобод человека, если исчерпаны все имеющиеся внутригосударственные средства правовой защиты.

Статья 44

1. Никто не может быть лишен права на рассмотрение его дела в том суде и тем судьей, к подсудности которых оно отнесено законом.

2. Обвиняемый в совершении преступления имеет право на рассмотрение его дела судом с участием присяжных заседателей в случаях, предусмотренных федеральным законом.

Статья 45

1. Каждому гарантируется право на получение квалифицированной юридической помощи. В случаях, предусмотренных законом, юридическая помощь оказывается бесплатно.

2. Каждый задержанный, заключенный под стражу, обвиняемый в совершении преступления имеет право пользоваться помощью адвоката (защитника) с момента соответственно задержания, заключения под стражу или предъявления обвинения.

Статья 46

1. Каждый обвиняемый в совершении преступления считается невиновным, пока его виновность не будет доказана в предусмотренном федеральным законом порядке и установлена вступившим в силу приговором суда.

2. Обвиняемый не обязан доказывать свою невиновность.

3. Неустранимые сомнения в виновности лица толкуются только в пользу обвиняемого.

Статья 47

1. Никто не может быть повторно осужден за одно и то же преступление.

2. При осуществлении правосудия не допускается использование доказательств, полученных с нарушением федерального закона.

3. Каждый осужденный за преступление имеет право на пересмотр приговора вышестоящим судом в порядке, установленном федеральным законом, а также право просить о помиловании или смягчении наказания.

Статья 48

1. Никто не обязан свидетельствовать против себя самого, своего супруга и близких родственников, круг которых определяется федеральным законом.

2. Федеральным законом могут устанавливаться иные случаи освобождения от обязанности давать свидетельские показания.

Статья 49

Права потерпевших от преступлений и злоупотреблений властью охраняются законом. Государство обеспечивает потерпевшим доступ к правосудию и компенсацию причиненного ущерба.

Статья 50

Каждый имеет право на возмещение государством вреда, причиненного незаконными действиями (или бездействием) органов государственной власти или их должностных лиц.

Статья 51

1. Закон, устанавливающий или отягчающий ответственность, обратной силы не имеет.

2. Никто не может нести ответственность за деяние, которое в момент его совершения не признавалось правонарушением. Если после совершения правонарушения ответственность за него устранена или смягчена, применяется новый закон.

Статья 52

1. Перечисление в Конституции Карачаево-Черкесской Республики основных прав и свобод не должно толковаться как отрицание или умаление других общепризнанных прав и свобод человека и гражданина.

2. В Карачаево-Черкесской Республике не должны издаваться законы, отменяющие или умаляющие права и свободы человека и гражданина.

3. Права и свободы человека и гражданина могут быть ограничены федеральным законом только в той мере, в какой это необходимо в целях защиты основ конституционного строя, нравственности, здоровья, прав и законных интересов других лиц, обеспечения обороны страны и безопасности государства.

Статья 53

1. В условиях чрезвычайного положения для обеспечения безопасности граждан и защиты конституционного строя в соответствии с федеральным конституционным законом могут устанавливаться отдельные ограничения прав и свобод с указанием пределов и срока их действия.

2. Чрезвычайное положение на территории Карачаево-Черкесской Республики и в ее отдельных местностях может вводиться при наличии обстоятельств и в порядке, установленном федеральным конституционным законом.

3. Не подлежат ограничению права и свободы, предусмотренные статьями 17, 18, 20 ч. 1, 21, 25, 31 ч. 1, 37 ч. 1, 43—51 настоящей Конституции.

Статья 54

Каждый обязан платить законно установленные налоги и сборы. Законы, устанавливающие новые налоги или ухудшающие положение налогоплательщиков, обратной силы не имеют.

Статья 55

Каждый обязан сохранять природу и окружающую среду, бережно относиться к природным богатствам.

Статья 56

1. Защита Отечества является долгом и обязанностью гражданина Карачаево-Черкесской Республики.

2. Гражданин Карачаево-Черкесской Республики несет военную службу в соответствии с федеральным законом.

3. Гражданин Карачаево-Черкесской Республики в случае, если его убеждениям или вероисповеданию противоречит несение военной службы, а также в иных установленных федеральным законом случаях имеет право на замену ее альтернативной гражданской службой. Условия и порядок прохождения альтернативной гражданской службы определяются федеральным законом.

Статья 57

Гражданин Карачаево-Черкесской Республики может самостоятельно осуществлять в полном объеме свои права и обязанности с 18 лет.

Статья 58

Положения настоящей главы составляют основы правового статуса личности и не могут быть изменены иначе как в порядке, установленном Конституцией Российской Федерации, Конституцией Карачаево-Черкесской Республики.

Глава 3

СТАТУС И АДМИНИСТРАТИВНО- ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕССКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Статья 59

1. Границы между Карачаево-Черкесской Республикой и иными субъектами Российской Федерации могут изменяться только по взаимному договору сторон с согласия многонационального народа Карачаево-Черкесской Республики, выраженно-го путем референдума.

2. Границы Карачаево-Черкесской Республики с иностранными государствами являются государственной границей Российской Федерации, статус которой устанавливается федеральным законом.

Статья 60

В совместном ведении Российской Федерации и Карачаево-Черкесской Республики находятся:

а) обеспечение соответствия Конституции и законов Карачаево-Черкесской Республики Конституции Российской Федерации и федеральным законам;

б) защита прав и свобод человека и гражданина, защита прав национальных меньшинств, обеспечение законности, правопорядка, общественной безопасности, режима пограничных зон;

в) вопросы владения, пользования и распоряжения землей, недрами, водными и другими природными ресурсами;

г) разграничение государственной собственности;

д) природопользование, охрана окружающей среды и обеспечение экологической безопасности, особо охраняемые природные территории, охрана памятников истории и культуры;

е) общие вопросы воспитания, образования, науки, культуры, физической культуры и спорта;

ж) координация вопросов здравоохранения, защита семьи, материнства, отцовства и детства, социальная защита, включая социальное обеспечение;

з) осуществление мер по борьбе с катастрофами, стихийными бедствиями, эпидемиями, ликвидация их последствий;

и) установление общих принципов налогообложения и сборов в Российской Федерации и Карачаево-Черкесской Республике;

к) административное, административно-процессуальное, трудовое, семейное, жилищное, земельное, водное, лесное законодательство, законодательство о недрах, об охране окружающей среды;

л) кадры судебных и правоохранительных органов, адвокатура, нотариат;

м) защита исконной среды обитания и традиционного образа жизни малочисленных этнических общностей;

н) установление общих принципов организации системы органов государственной власти и местного самоуправления;

о) координация международных и внешнеэкономических связей Карачаево-Черкесской Республики, выполнение международных договоров Российской Федерации.

Статья 61

Вне пределов ведения Российской Федерации и полномочий Российской Федерации по предметам совместного ведения Российской Федерации и Карачаево-Черкесии, Республика обладает всей полнотой государственной власти. В ведении Республики находятся:

а) принятие Конституции Карачаево-Черкесской Республики, внесение в нее изменений и дополнений;

б) защита прав и законных интересов Карачаево-Черкесской Республики, контроль за соблюдением ее Конституции и законов;

в) законодательство Карачаево-Черкесской Республики;

г) установление системы органов государственной власти и местного самоуправления в Карачаево-Черкесской Республике, формирование республиканских органов государственной власти и определение порядка их деятельности, установление государственных символов;

д) административно-территориальное устройство Карачаево-Черкесской Республики;

е) обеспечение и защита прав и свобод человека и гражданина, защита прав национальных меньшинств, обеспечение законности, правопорядка и общественной безопасности;

ж) определение и проведение социально-экономической политики, принятие и контроль за исполнением республиканского бюджета;

з) установление республиканских налогов и сборов, а также общих принципов местного налогообложения, создание республиканских фондов развития городов, районов и населенных пунктов, иных внебюджетных фондов;

и) вопросы республиканской собственности и определение порядка распоряжения ею;

к) республиканские энергетические и иные системы жизнеобеспечения, транспорт, информация и связь;

л) международные и внешнеэкономические связи Карачаево-Черкесской Республики, заключение соответствующих договоров и соглашений;

м) здравоохранение, образование, культура, физическая культура и спорт республиканского значения, социальная защита населения;

н) государственные награды и почетные звания Карачаево-Черкесской Республики;

о) объединение с другими субъектами Российской Федерации в региональные и межрегиональные ассоциации, союзы, заключение с ними договоров в целях сотрудничества и всестороннего развития территории;

п) другие вопросы, отнесенные Конституцией Российской Федерации, федеральными законами и иными актами к ведению Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 62

1. Карачаево-Черкесская Республика состоит из городов, районов и населенных пунктов.

2. Административно-территориальное устройство Карачаево-Черкесской Республики определяется законом Карачаево-Черкесской Республики.

Глава 4

ГЛАВА КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕССКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Статья 63

1. Глава Карачаево-Черкесской Республики является Главой государства и исполнительной власти, высшим должностным лицом Карачаево-Черкесской Республики.

2. Глава Карачаево-Черкесской Республики является гарантом Конституции Карачаево-Черкесской Республики, прав и свобод человека и гражданина, межнационального согласия, прав и законных интересов Карачаево-Черкесской Республики, обеспечивает соблюдение законов, межреспубликанских и международных обязательств Карачаево-Черкесской Республики, функционирование и взаимодействие органов государственной власти Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 64

1. Глава Карачаево-Черкесской Республики избирается сроком на четыре года гражданами Карачаево-Черкесской Республики на основе всеобщего равного и прямого избирательного права при тайном голосовании.

2. Главой Карачаево-Черкесской Республики может быть гражданин Карачаево-Черкесской Республики не моложе 30 лет, постоянно проживающий на территории Карачаево-Черкесской Республики не менее 5 последних лет. Одно и то же лицо не может занимать должность Главы Карачаево-Черкесской Республики более двух сроков подряд.

3. Порядок выборов Главы Карачаево-Черкесской Республики определяется ее законом.

Статья 65

1. При вступлении в должность Глава Карачаево-Черкесской Республики приносит многонациональному народу Карачаево-Черкесской Республики следующую присягу:

«Клянусь при осуществлении полномочий Главы Карачаево-

Черкесской Республики уважать и охранять права и свободы человека и гражданина, защищать права и верно служить многонациональному народу Карачаево-Черкесской Республики, соблюдать и защищать Конституцию и законы Российской Федерации, Конституцию и законы Карачаево-Черкесской Республики, стоять на страже единства и целостности Карачаево-Черкесской Республики в составе Российской Федерации».

2. Присяга приносится в торжественной обстановке на заседании Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, в присутствии членов Правительства Карачаево-Черкесской Республики, представителей политических партий, общественных объединений и движений.

Статья 66

Глава Карачаево-Черкесской Республики не может занимать иные должности, быть депутатом Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, органов местного самоуправления, а также обязан приостановить свое членство и деятельность в политических партиях, общественных объединениях и движениях, не поддерживать их и не вести агитационную деятельность в их интересах.

Эти ограничения не распространяются на участие Главы Карачаево-Черкесской Республики в установленных Конституцией Российской Федерации и федеральными законами в федеральных органах государственной власти.

Статья 67

Глава Карачаево-Черкесской Республики в соответствии с федеральным и республиканским законами обладает неприкосновенностью. Честь и достоинство Главы Карачаево-Черкесской Республики охраняются законом.

Статья 68

Глава Карачаево-Черкесской Республики:

а) обеспечивает права и свободы граждан Карачаево-Черкесской Республики, безопасность и территориальную целостность Карачаево-Черкесской Республики;

б) обеспечивает соблюдение Конституции и законов Российской Федерации, их прямое действие и непосредственное применение на территории Карачаево-Черкесской Республики, а также в пределах своих полномочий — точное и неукоснительное со-

блюдение Конституции и законов Карачаево-Черкесской Республики;

в) представляет Карачаево-Черкесскую Республику в отношениях с федеральными органами государственной власти, органами государственной власти субъектов Российской Федерации и в международных и внешнеэкономических связях;

г) подписывает договоры и соглашения от имени органов государственной власти Карачаево-Черкесской Республики;

д) назначает с согласия Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики официальных представителей Карачаево-Черкесской Республики;

е) согласовывает с федеральными органами государственной власти назначение и освобождение должностных лиц федеральных органов на территории Карачаево-Черкесской Республики совместно с Председателем Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики;

ж) участвует от имени Карачаево-Черкесской Республики в осуществлении своих полномочий по предметам совместного ведения, входящих в совместное ведение органов государственной власти Российской Федерации и органов государственной власти Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 69

Глава Карачаево-Черкесской Республики:

а) подписывает и обнародует законы, принятые Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики, либо возвращает их для повторного рассмотрения в порядке, установленном законом Карачаево-Черкесской Республики;

б) назначает Председателя Правительства Карачаево-Черкесской Республики с согласия Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики;

в) по предложению Председателя Правительства Карачаево-Черкесской Республики и с согласия Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики назначает на должность заместителей Председателя Правительства Карачаево-Черкесской Республики;

г) с согласия Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики утверждает структуру органов исполнительной вла-

сти и схему управления Карачаево-Черкесской Республикой;

д) формирует Правительство Карачаево-Черкесской Республики, назначает на должности и освобождает от должностей руководителей органов исполнительной власти Карачаево-Черкесской Республики;

е) принимает решение об отставке Правительства Карачаево-Черкесской Республики или отдельных его членов;

ж) вправе приостанавливать или отменять действие актов Правительства Карачаево-Черкесской Республики, министерств и ведомств Карачаево-Черкесской Республики, других подведомственных ему органов исполнительной власти в случае противоречия их Конституции Российской Федерации, федеральным законам, Конституции и законам Карачаево-Черкесской Республики и актам Главы Карачаево-Черкесской Республики;

з) имеет право председательствовать на заседаниях Правительства Карачаево-Черкесской Республики;

и) обращается к Народному Собранию Карачаево-Черкесской Республики с ежегодными посланиями, в случае необходимости информирует его о положении в Карачаево-Черкесской Республике, наиболее важных вопросах обеспечения прав и законных интересов Карачаево-Черкесской Республики и защиты его многонационального народа;

к) по согласованию с Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики дает согласие Генеральному Прокурору Российской Федерации на назначение на должность Прокурора Карачаево-Черкесской Республики, центральному банку Российской Федерации на назначение на должность и освобождение от должности начальника главного управления центрального банка Российской Федерации по Карачаево-Черкесской Республике;

л) осуществляет иные полномочия, возложенные на него Конституцией Российской Федерации, федеральными законами, указами Президента Российской Федерации, решениями Правительства Российской Федерации, Конституцией и законами Карачаево-Черкесской Республики, договорами и соглашениями Российской Федерации и Карачаево-Черкесской Республики о разграничении предметов ведения и полномочий.

Статья 70

1. При выражении недоверия Правительству Карачаево-

Черкесской Республики, или его отдельным членам Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики, Глава Карачаево-Черкесской Республики вправе распустить Правительство Карачаево-Черкесской Республики, или освободить от должности отдельных его членов, либо отклонить выраженное недоверие.

2. При повторно выраженном в течение трех месяцев недоверия Правительству Карачаево-Черкесской Республики, или его отдельным членам, Глава Карачаево-Черкесской Республики в течение двух недель распускает Правительство Карачаево-Черкесской Республики, либо освобождает от должности отдельных его членов.

Статья 71

1. Глава Карачаево-Черкесской Республики обладает правом законодательной инициативы в Народном Собрании Карачаево-Черкесской Республики.

2. Проекты законодательных актов, внесенные Главой Карачаево-Черкесской Республики, рассматриваются Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики в первоочередном порядке.

3. Глава Карачаево-Черкесской Республики:

а) вправе присутствовать на заседаниях Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики;

б) обладает правом внеочередного выступления на заседаниях Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики

Статья 72

Глава Карачаево-Черкесской Республики:

а) награждает государственными наградами Карачаево-Черкесской Республики и присваивает почетные звания Карачаево-Черкесской Республики;

б) представляет к награждению государственными наградами и присвоению почетных званий Российской Федерации;

в) поддерживает ходатайства о помиловании граждан Карачаево-Черкесской Республики, осужденных федеральными судами.

Статья 73

1. Глава Карачаево-Черкесской Республики имеет право:

а) обращаться к Президенту Российской Федерации с ходатайством об отмене постановлений и распоряжений Правительства Российской Федерации, изданных в сфере совместного ведения Российской Федерации и Карачаево-Черкесской Республики, в случае их противоречия Конституции Российской Федерации, федеральным законам, указам Президента Российской Федерации;

б) обращаться в Конституционный Суд Российской Федерации в случаях и порядке, установленных Конституцией Российской Федерации и федеральными законами.

2. Глава Карачаево-Черкесской Республики может использовать согласительные процедуры для разрешения разногласий между органами государственной власти Карачаево-Черкесской Республики, органами государственной власти Карачаево-Черкесской Республики и органами местного самоуправления Карачаево-Черкесской Республики, а также между органами местного самоуправления Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 74

1. Глава Карачаево-Черкесской Республики издает указы и распоряжения. Указы и распоряжения Главы Карачаево-Черкесской Республики обязательны для исполнения на всей территории Карачаево-Черкесской Республики.

2. Указы и распоряжения Главы Карачаево-Черкесской Республики не могут противоречить Конституции Российской Федерации и федеральным законам, Конституции и законам Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 75

Глава Карачаево-Черкесской Республики может быть отрешен от должности в результате республиканского референдума о доверии на основании выдвинутого Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики обвинения в нарушении Конституции и законов Карачаево-Черкесской Республики, а также данной им присяги, подтвержденного постановлением Конституционного Суда Российской Федерации.

Статья 76

1. Во всех случаях, когда Глава Карачаево-Черкесской Республики не в состоянии выполнять свои обязанности, их временно исполняет Председатель Правительства Карачаево-Черкесской

Республики.

2. Исполняющий обязанности Главы Карачаево-Черкесской Республики не имеет права назначать референдум, назначать или освобождать от должности заместителей Председателя Правительства Карачаево-Черкесской Республики, министров, председателей государственных комитетов, комитетов и других руководителей органов исполнительной власти Карачаево-Черкесской Республики, официальных представителей Карачаево-Черкесской Республики.

3. В случае отрешения Главы Карачаево-Черкесской Республики, его смерти или стойкой неспособности осуществлять свои функции и полномочия, выборы Главы Республики назначаются Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики не позднее трех месяцев с момента возникновения указанных обстоятельств.

Глава 5

НАРОДНОЕ СОБРАНИЕ КАРАЧАЕВО- ЧЕРКЕССКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Статья 77

1. Народное Собрание (Парламент) Карачаево-Черкесской Республики является постоянно действующим высшим законодательным и представительным органом Карачаево-Черкесской Республики, который избирается на основе всеобщего равного и прямого избирательного права при тайном голосовании.

2. Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики осуществляет свою деятельность в форме пленарных заседаний, заседаний комитетов и комиссий, парламентских слушаний и в иных формах, предусмотренных Конституцией Карачаево-Черкесской Республики и соответствующим ей регламентом.

3. Пленарные заседания Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики проводятся не реже одного раза в квартал.

Статья 78

1. Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики

принимает законы по вопросам ведения Карачаево-Черкесской Республики, а также в соответствии с федеральными законами, по вопросам совместного ведения Российской Федерации и Карачаево-Черкесской Республики.

2. Проекты законов и другие наиболее важные вопросы государственной и общественной жизни Карачаево-Черкесской Республики могут быть вынесены на референдум (всенародное голосование) в установленном настоящей Конституцией и законом Карачаево-Черкесской Республики порядке.

Не могут быть вынесены на референдум законопроекты по налогам, бюджету и финансам, а также по вопросам, относящимся к исключительному ведению Российской Федерации и полномочиям федеральных органов государственной власти по предметам совместного ведения.

3. Референдум считается состоявшимся, если в нем приняло участие не менее половины граждан Карачаево-Черкесской Республики, обладающих избирательным правом и проживающим на территории Карачаево-Черкесской Республики.

4. Закон или решение считается принятым, если за его принятие проголосовало не менее половины принявших участие в референдуме избирателей.

Статья 79

1. Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики избирается в составе 73 депутатов сроком на четыре года.

2. Порядок избрания депутатов Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики определяется законом Карачаево-Черкесской Республики о выборах.

3. Депутатом Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики может быть избран гражданин Карачаево-Черкесской Республики, достигший 21 года и постоянно проживающий на территории Карачаево-Черкесской Республики.

Депутат Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики не может быть депутатом иных представительных органов государственной власти и органов местного самоуправления, Председателем Правительства, членом Правительства, министром, председателем государственного комитета, их заместителем, судьей, прокурором и руководителем органов местного самоуправления.

4. Депутаты Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики могут работать на постоянной профессиональной основе. Количество депутатов, работающих на постоянной основе, устанавливается Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики.

Депутат Народного Собрания, работающий на профессиональной постоянной основе, не может заниматься иной оплачиваемой деятельностью, кроме преподавательской, научной и иной творческой деятельностью.

5. Статус депутатов Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики устанавливается Конституцией Карачаево-Черкесской Республики и законом о статусе депутатов Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 80

1. Депутат Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики обладает неприкосновенностью, установленной Конституцией Карачаево-Черкесской Республики, в течение всего срока его полномочий. Он не может быть задержан, арестован, подвергнут обыску, кроме случаев задержания на месте преступления, а также подвергнут личному досмотру за исключением случаев, когда это предусмотрено федеральным законом для обеспечения безопасности других людей.

Неприкосновенность депутатов Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики распространяется на его жилое и служебное помещения, багаж, личное и служебное транспортные средства, переписку, используемые им средства связи, а также принадлежащие ему документы.

2. Депутат Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики не может быть привлечен к уголовной или административной ответственности за высказанное мнение, позицию, выраженную при голосовании, и другие действия, связанные с осуществлением его полномочий, в том числе и по истечению срока его полномочий. Указанное положение не распространяется на случаи, когда со стороны депутата Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики были допущены публичные оскорбления или клевета, и иные нарушения, ответственность за которые предусмотрена федеральным законодательством.

Статья 81

1. Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики собирается на свое первое заседание на пятнадцатый день после выборов.

Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики правомочно при избрании не менее двух третей от общего числа депутатов, установленного статьей 79 настоящей Конституции.

2. Первое заседание Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики открывает председатель избирательной комиссии Карачаево-Черкесской Республики. На первом заседании Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, до избрания Председателя Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, председательствует старейший по возрасту депутат.

Полномочия Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики прежнего созыва прекращаются в день первого заседания Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики нового созыва.

3. Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики на своем первом заседании избирает тайным голосованием Председателя Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики и заместителя (заместителей) Председателя Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики. Избранным на должность считается депутат, набравший более половины голосов от общего числа депутатов Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики.

4. Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики принимает свой Регламент и решает вопросы внутреннего распорядка своей деятельности.

5. Председатель Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики и его заместитель (заместители) ведут заседания Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики и ведают его внутренним распорядком.

6. Председатель Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики и его заместитель (заместители) освобождаются от должности Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики тайным голосованием большинством голосов от общего числа депутатов Народного Собрания Карачаево-Черкесской

Республики.

7. Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики для ведения законопроектной работы, предварительного рассмотрения и подготовки вопросов, относящихся к ведению Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, осуществления контрольных полномочий избирает из числа депутатов комитеты, комиссии и их председателей.

Статья 82

1. Для координации законопроектной и контрольной деятельности комитетов и подготовки пленарных заседаний Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики формируется Президиум Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики в составе Председателя Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, его заместителя (заместителей), председателей комитетов и комиссий и отдельных депутатов Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики.

2. Персональный состав Президиума Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики формируется с учетом национального представительства.

Статья 83

К ведению Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики относятся:

- а) принятие Конституции Карачаево-Черкесской Республики;
- б) внесение в установленном порядке изменений и дополнений в Конституцию Карачаево-Черкесской Республики;
- в) принятие законов и иных нормативных правовых актов по предметам ведения Карачаево-Черкесской Республики, совместного ведения Карачаево-Черкесской Республики и Российской Федерации, внесение в них изменений и дополнений и контроль за их исполнением;
- г) официальное толкование Конституции и законов Карачаево-Черкесской Республики;
- д) назначение выборов Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, Главы Карачаево-Черкесской Республики и органов местного самоуправления Карачаево-Черкесской Республики;

е) принятие решения о проведении всенародного голосования (референдума) населения Карачаево-Черкесской Республики по вопросам, отнесенным к ведению Карачаево-Черкесской Республики;

ж) решение вопросов административно-территориального устройства Карачаево-Черкесской Республики;

з) дача согласия Главе Карачаево-Черкесской Республики на назначение на должность Председателя Правительства Карачаево-Черкесской Республики, его заместителей, а также министров экономики и финансов;

и) рассмотрение и утверждение по представлению Правительства Карачаево-Черкесской Республики бюджета Карачаево-Черкесской Республики, осуществление контроля за его исполнением, утверждение отчетов о его выполнении и внесение изменений в бюджет в случае необходимости;

к) установление налогов Карачаево-Черкесской Республики, а также определение порядка установления сборов, пошлин, тарифов и иных платежей, поступающих в бюджет Карачаево-Черкесской Республики;

л) утверждение программы социально-экономического развития Карачаево-Черкесской Республики;

м) рассмотрение, утверждение и осуществление контроля за использованием внебюджетных средств и фондов;

н) дача согласия на назначение на должность прокурора Карачаево-Черкесской Республики, судей, начальника главного управления Центрального банка Российской Федерации по Карачаево-Черкесской Республике;

о) осуществление права законодательной инициативы в Федеральном собрании Российской Федерации;

п) установление государственных наград и почетных званий Карачаево-Черкесской Республики и порядка их присвоения;

р) решение вопроса о доверии Правительству Карачаево-Черкесской Республики и отдельным членам Правительства Карачаево-Черкесской Республики;

с) формирование совместно с Главой Карачаево-Черкесской Республики и Правительством Карачаево-Черкесской Республики избирательной комиссии Карачаево-Черкесской Республики;

т) осуществление парламентского контроля за соблюдением установленного порядка распоряжения имуществом, отнесенным к собственности Карачаево-Черкесской Республики;

у) осуществление иных полномочий, предусмотренных Конституцией и законами Российской Федерации, Конституцией и законами Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 84

Для разрешения разногласий между органами государственной власти Карачаево-Черкесской Республики, органами государственной власти и органами местного самоуправления Карачаево-Черкесской Республики, а также между органами местного самоуправления Карачаево-Черкесской Республики, Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики совместно с Главой Карачаево-Черкесской Республики создает согласительные комиссии на паритетных началах.

Статья 85

1. Заседания Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики созываются в соответствии с регламентом Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики. Заседание Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики правомочно, если в его работе участвует не менее 2/3 от общего числа депутатов.

Заседания Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики являются, как правило, открытыми.

Регламентом Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики могут быть предусмотрены случаи, когда проводятся закрытые заседания.

2. Внеочередные заседания Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики могут проводиться по требованию не менее 1/3 от общего числа депутатов, Главы Карачаево-Черкесской Республики или Председателя Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 86

Право законодательной инициативы принадлежит депутатам Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, Главе Карачаево-Черкесской Республики, Правительству Карачаево-Черкесской Республики.

Право законодательной инициативы принадлежит также Верховному Суду Карачаево-Черкесской Республики, Арбитражному Суду Карачаево-Черкесской Республики, прокурору Карачаево-Черкесской Республики, республиканскому Совету профессиональных союзов и органам местного самоуправления по вопросам их ведения.

Статья 87

1. Проекты законов вносятся в Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики.

2. Проекты законов о введении или отмене республиканских налогов и сборов, освобождении от их уплаты, об изменении финансовых обязательств Карачаево-Черкесской Республики, а также предусматривающие расходы, покрываемые за счет бюджета Карачаево-Черкесской Республики, могут быть приняты Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики к рассмотрению по представлению Правительства Карачаево-Черкесской Республики или при наличии его заключения.

3. Законы и иные нормативные акты принимаются на заседаниях Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики большинством голосов от общего числа депутатов, если иное не предусмотрено настоящей Конституцией.

4. Законы, принятые Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики, в течение пяти дней направляются Главе Карачаево-Черкесской Республики для подписания и обнародования.

Глава Карачаево-Черкесской Республики в течение четырнадцати дней со дня получения закона подписывает и обнародует закон. Глава Карачаево-Черкесской Республики может вернуть закон до окончания установленного для подписания срока для повторного рассмотрения. Если при повторном рассмотрении закон принят в прежней редакции не менее чем двумя третями от общего числа депутатов Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, то Глава Карачаево-Черкесской Республики в течение пяти дней обязан его подписать и обнародовать. В случае принятия закона в измененной редакции, он рассматривается как вновь принятый закон.

5. Республиканский закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Порядок опубликования и вступления в силу законов и других нормативных актов устанавливается законом Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 88

1. Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики может выразить недоверие Правительству в целом или члену Правительства Карачаево-Черкесской Республики с внесением Главе Карачаево-Черкесской Республики мотивированного представления об отставке.

Глава Карачаево-Черкесской Республики обязан в течение одного месяца рассмотреть представление Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики и сообщить ему о принятом решении.

2. В случае повторного выражения недоверия Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики Правительству или члену Правительства Карачаево-Черкесской Республики в течение трех месяцев со дня выражения первого недоверия Глава Карачаево-Черкесской Республики обязан в течение четырнадцати дней отправить в отставку Правительство или члена Правительства Карачаево-Черкесской Республики.

Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики не вправе выражать недоверие Председателю Правительства Карачаево-Черкесской Республики в течение одного года со дня вступления его в должность.

3. Постановление Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики о недоверии Правительству или члену Правительства Карачаево-Черкесской Республики, принимается не менее чем двумя третями голосов от общего числа депутатов Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 89

Глава Карачаево-Черкесской Республики может распустить Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики по результатам республиканского референдума о доверии Народному Собранию Республики на основании выдвинутого Главой Карачаево-Черкесской Республики обвинения в нарушении Народным Собранием Республики Конституции и законов Карачаево-Черкесской Республики, подтвержденного постановлением Конституционного Суда Российской Федерации.

Глава 6

ПРАВИТЕЛЬСТВО КАРАЧАЕВО- ЧЕРКЕССКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Статья 90

1. Правительство Карачаево-Черкесской Республики является исполнительным органом государственной власти Карачаево-Черкесской Республики.

2. Правительство Карачаево-Черкесской Республики состоит из Председателя Правительства, заместителей Председателя Правительства, министров, председателей государственных комитетов и комитетов.

3. Организация и деятельность Правительства Карачаево-Черкесской Республики определяется законом Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 91

1. Председатель Правительства Карачаево-Черкесской Республики назначается на должность Главой Карачаево-Черкесской Республики с согласия Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики.

Председатель Правительства Карачаево-Черкесской Республики не позднее четырнадцати дней после назначения представляет Главе Карачаево-Черкесской Республики структуру и персональный состав Правительства Карачаево-Черкесской Республики.

2. Правительство Карачаево-Черкесской Республики образует в качестве постоянного органа Правительства Президиум Правительства Карачаево-Черкесской Республики.

3. Президиум Правительства Карачаево-Черкесской Республики формируется из Председателя Правительства, его заместителей управляющего делами Главы Карачаево-Черкесской Республики и Правительства Карачаево-Черкесской Республики, членов Правительства с учетом национального представительства.

Статья 92

Председатель Правительства Карачаево-Черкесской Республики в соответствии с Конституцией Карачаево-Черкесской Республики и законами Республики, указами Главы Карачаево-Черкесской Республики определяет основные направления деятельности Правительства и организует его работу.

Статья 93

Правительство Карачаево-Черкесской Республики:

а) разрабатывает и представляет на утверждение Народному Собранию Карачаево-Черкесской Республики проект республиканского бюджета и программу социально-экономического развития Карачаево-Черкесской Республики и отчеты об их исполнении;

б) управляет республиканской собственностью;

в) обеспечивает проведение в Карачаево-Черкесской Республике единой государственной политики в области экономики, культуры, науки, образования, здравоохранения, социального обеспечения, экологии, спорта;

г) осуществляет меры по обеспечению законности, прав и свобод граждан, охране собственности и общественного порядка, борьбе с преступностью;

д) координирует деятельность органов местного самоуправления в соответствии с федеральными законами и законами Карачаево-Черкесской Республики;

е) обеспечивает взаимодействие с органами государственной власти Российской Федерации и субъектов Российской Федерации в пределах своих полномочий;

ж) осуществляет иные полномочия в соответствии с Конституцией Российской Федерации, федеральными законами, Конституцией и законами Карачаево-Черкесской Республики, актами Главы Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 94

1. Правительство Карачаево-Черкесской Республики действует в пределах срока полномочий Главы Карачаево-Черкесской Республики и слагает свои полномочия перед вновь избранным Главой Карачаево-Черкесской Республики, продолжая выполнять свои обязанности до формирования нового состава Правитель-

ства Карачаево-Черкесской Республики.

2. Правительство Карачаево-Черкесской Республики ответственно перед Главой Карачаево-Черкесской Республики.

Вновь образованное Правительство Карачаево-Черкесской Республики представляет на рассмотрение Главы Карачаево-Черкесской Республики и Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики программу предстоящей деятельности и не реже одного раза в год информирует о своей работе Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 95

На заседаниях Правительства Карачаево-Черкесской Республики могут присутствовать депутаты Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 96

1. Правительство Карачаево-Черкесской Республики, Председатель Правительства Карачаево-Черкесской Республики, члены Правительства могут подать в отставку, которая принимается или отклоняется Главой Карачаево-Черкесской Республики.

2. Отставка Председателя Правительства Карачаево-Черкесской Республики влечет отставку всего Правительства Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 97

В случае отставки или сложения полномочий Правительство Карачаево-Черкесской Республики по поручению Главы Карачаево-Черкесской Республики продолжает действовать до формирования нового Правительства Карачаево-Черкесской Республики.

Глава 7. СУДЕБНАЯ ВЛАСТЬ

Статья 98

1. Правосудие в Карачаево-Черкесской Республике осуществляется только судом. Создание чрезвычайных судов, внесудебных органов в сфере правосудия не допускается.

2. Судебная власть осуществляется посредством гражданского, административного и уголовного судопроизводства.

3. Суды Карачаево-Черкесской Республики состоят из Вер-

ховного Суда, районных (городских) судов, Арбитражного Суда, которые входят в судебную систему Российской Федерации.

4. Организация, полномочия и порядок деятельности судов Карачаево-Черкесской Республики определяются федеральным законом.

Статья 99

1. Судьи независимы и подчиняются Конституции Российской Федерации, федеральным законам, а также руководствуются Конституцией и законами Карачаево-Черкесской Республики.

2. Судьи назначаются в установленном федеральным законом порядке и несменяемы. Полномочия судьи могут быть прекращены или приостановлены не иначе, как в порядке и по основаниям, установленным федеральным законом.

3. Судьи неприкосновенны, они не могут быть привлечены к уголовной ответственности иначе как в порядке, установленном федеральным законом.

Статья 100

Верховный Суд Карачаево-Черкесской Республики является высшим судебным органом Карачаево-Черкесской Республики по гражданским, уголовным, административным и иным делам и осуществляет в установленных федеральным законом процессуальных формах судебный надзор за деятельностью районных и городских судов.

Статья 101

Арбитражный Суд Карачаево-Черкесской Республики является судебным органом по разрешению экономических споров и иных дел, отнесенных к его ведению федеральным законом.

Статья 102

1. Разбирательство дел в судах открытое. Слушание дела в закрытом заседании допускается в случаях, предусмотренных федеральным законом. Судопроизводство осуществляется на основе состязательности и равноправия сторон.

2. Судопроизводство в Карачаево-Черкесской Республике ведется на русском языке. Участвующим в деле лицам, не владеющим языком судопроизводства, обеспечивается право ознакомления с материалами дела и участия в процессуальных действиях вместе с переводчиком, а также право выступать в суде на

родном языке.

Статья 103

Адвокатура в Карачаево-Черкесской Республике представляет собой независимое профессиональное объединение лиц, занимающихся адвокатской деятельностью. Организация и порядок деятельности адвокатуры регулируется федеральным законом и законом Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 104

Нотариат в Карачаево-Черкесской Республике призван обеспечивать в соответствии с Конституцией Российской Федерации, настоящей Конституцией защиту прав и законных интересов граждан и юридических лиц путем совершения нотариальных действий от имени государства. Организация и порядок деятельности нотариата определяется федеральным законом и законом Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 105

1. Прокуратура Республики входит в единую централизованную систему Прокуратуры Российской Федерации с подчинением нижестоящих прокуроров вышестоящим и Генеральному прокурору Российской Федерации.

2. Полномочия, организация и порядок деятельности органов прокуратуры определяются федеральным законом.

Статья 106

1. Прокурор Карачаево-Черкесской Республики назначается на должность Генеральным прокурором Российской Федерации по согласованию с Главой Карачаево-Черкесской Республики и Народным Собранием Карачаево-Черкесской Республики, а освобождается от должности — Генеральным прокурором Российской Федерации.

Иные прокуроры Карачаево-Черкесской Республики назначаются и освобождаются на должности Генеральным Прокурором Российской Федерации.

2. Прокурор Карачаево-Черкесской Республики, прокуроры районов и городов осуществляют свои полномочия независимо от каких бы то ни было органов государственной власти и органов местного самоуправления Карачаево-Черкесской Республики и их должностных лиц.

Глава 8

МЕСТНОЕ САМОУПРАВЛЕНИЕ И ГОСУДАРСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ НА МЕСТАХ

Статья 107

1. Местное самоуправление в Карачаево-Черкесской Республике обеспечивает самостоятельное решение населением вопросов местного значения, владение, пользование и распоряжение муниципальной собственностью.

2. Местное самоуправление осуществляется гражданами путем референдума, выборов, других форм прямого волеизъявления, через выборные и другие органы местного самоуправления.

Статья 108

1. Местное самоуправление Карачаево-Черкесской Республики осуществляется в городских, районных, сельских поселениях и на других территориях с учетом исторических и иных местных традиций. Структура органов местного самоуправления определяется населением самостоятельно.

2. Изменение границ территорий, в которых осуществляется местное самоуправление, допускается с учетом мнения населения соответствующих территорий.

Статья 109

1. Органы местного самоуправления Карачаево-Черкесской Республики избираются жителями соответствующих территорий на основе всеобщего равного и прямого избирательного права при тайном голосовании.

2. Выборы органов местного самоуправления Карачаево-Черкесской Республики, порядок их формирования, организация и деятельность определяются законами Российской Федерации и Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 110

1. Органы местного самоуправления Карачаево-Черкесской

Республики самостоятельно управляют муниципальной собственностью, формируют, утверждают и исполняют местный бюджет, устанавливают местные налоги и сборы, осуществляют охрану общественного порядка, а также решают иные вопросы местного значения.

2. Органы местного самоуправления могут наделяться законом Карачаево-Черкесской Республики отдельными государственными полномочиями с передачей необходимых для их осуществления материальных и финансовых средств. Реализация переданных полномочий подконтрольна государству.

Статья 111

Местное самоуправление в Карачаево-Черкесской Республике гарантируется правом на судебную защиту, на компенсацию дополнительных расходов, возникших в результате решений, принятых органами государственной власти, запретом на ограничение прав местного самоуправления, установленных Конституцией Российской Федерации и федеральными законами, Конституцией и законами Карачаево-Черкесской Республики.

Глава 9

ГОСУДАРСТВЕННЫЕ СИМВОЛЫ РЕСПУБЛИКИ. СТОЛИЦА

Статья 112

Карачаево-Черкесская Республика имеет свои государственные символы: герб, флаг и гимн.

Их описание и порядок официального использования устанавливаются законами Карачаево-Черкесской Республики.

Статья 113

Столицей Карачаево-Черкесской Республики является город Черкесск. Статус столицы устанавливается законом Карачаево-Черкесской Республики.

Глава 10

КОНСТИТУЦИОННЫЕ ПОПРАВКИ И ПЕРЕСМОТР КОНСТИТУЦИИ

Статья 114

1. Предложения о поправках и пересмотре положений Конституции Карачаево-Черкесской Республики могут вносить в Народное Собрание Глава Карачаево-Черкесской Республики, Председатель Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики, а также депутатская группа численностью не менее 1/3 от общего числа депутатов Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики.

2. Предложения о поправках и пересмотре положений Конституции Карачаево-Черкесской Республики, противоречащие основам конституционного строя Российской Федерации, посягающие на республиканскую форму правления и основы конституционного строя Карачаево-Черкесской Республики, ее административно-территориальное устройство, нарушающие права и свободы гражданина и человека, неприкосновенность территории Карачаево-Черкесской Республики и ее пребывание в составе Российской Федерации, не могут быть приняты.

3. Поправка к Конституции Карачаево-Черкесской Республики считается принятой и соответствующее изменение вносится в текст Конституции, если за поправку проголосовало не менее 2/3 от общего числа депутатов Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики.

РАЗДЕЛ ВТОРОЙ

Глава 11

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ И ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Конституция Карачаево-Черкесской Республики вступает

в силу со дня ее официального опубликования после принятия на заседании Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики.

2. Законы и другие правовые акты, действовавшие на территории Карачаево-Черкесской Республики до вступления в силу настоящей Конституции, применяются в части, ей не противоречащей.

3. Глава Карачаево-Черкесской Республики со дня вступления в силу настоящей Конституции продолжает исполнять свои полномочия до вступления в должность вновь избранного Главы Карачаево-Черкесской Республики.

4. Народное Собрание Карачаево-Черкесской Республики нынешнего созыва сохраняет полномочия до первого заседания Народного Собрания Карачаево-Черкесской Республики нового созыва.

5. Правительство Карачаево-Черкесской Республики со дня вступления в силу настоящей Конституции приобретает права, обязанности и ответственность, установленные Конституцией Карачаево-Черкесской Республики.

6. Суды Карачаево-Черкесской Республики осуществляют правосудие в соответствии с их полномочиями, установленными Конституцией и законами Российской Федерации, Конституцией и законами Карачаево-Черкесской Республики.

Впредь, до введения в действие федерального закона о судебной системе, устанавливающего порядок рассмотрения дел с участием судов присяжных заседателей, сохраняется прежний порядок судебного рассмотрения соответствующих дел.

До приведения уголовно-процессуального законодательства Российской Федерации в соответствие с Конституцией Российской Федерации сохраняется прежний порядок ареста, содержание под стражей и задержание лиц, подозреваемых в совершении преступлений.

7. На период до принятия законов о местном самоуправлении в Карачаево-Черкесской Республике и образовании на их основе органов местного самоуправления, полномочия представительных и исполнительных органов осуществляют главы местных администраций Карачаево-Черкесской Республики.

СОЮЗ НАШ ЕДИНЫЙ

Нет практически такой меры, чем можно было бы измерить последствия депортации моего народа. Они и сейчас ощущаются на каждом шагу: в заброшенных, не обустроенных аулах, поголовной безработице, отсутствии лечебных учреждений, предприятий связи, какого-либо ремесла... Закон "О реабилитации карачаевского народа", президентские Указы, постановления правительства об оказании целевой помощи репрессированному народу остаются невыполненной формальностью, единственной целью коих было видать, реабилитация нового российского "демократического" государства в глазах мировой общественности.

К сожалению, мы, карачаевские писатели, ощущаем это на себе. Воссоздавая Союз карачаевских писателей, мы надеялись на то, что местные власти поддержат наши начинания. Однако с первого дня мы натыкались на неведомые препоны. Бывший председатель правления областной писательской организации О. Хубиев неоднократно обращался к бывшему Главе республики В. Хубиеву с просьбой любым путем преградить путь к воссозданию организации. Даже министру были даны указания, правда, устные, ни в коем случае не регистрировать новую организацию. Но все же...

Помогла Москва, и организация была воссоздана. Нет, мы вовсе не стремились к какому-то разъединению, расколу, что усиленно приписывалось нам со стороны указанных бывших. Мы шли по пути выполнения общероссийских законов.

За прошедшие семь лет мы неоднократно обращались к Главе республики В. Хубиеву с просьбой о выделении помещения под офис писательской организации, о выделении из бюджета средств на 2-3 штатных сотрудника Союза писателей. Но он как был глух и нем к нашим нуждам, таковым и остался.

Недавно с этой же просьбой мы вновь обратились к новому Президенту Карачаево-Черкесии В. М. Семенову. Он с понима-

нием отнесся к просьбе и дал поручение правительству рассмотреть вопрос. Дай Бог, чтобы новое руководство отнеслось ответственно к необходимости выполнения всех пунктов Закона о реабилитации карачаевского народа.

Тяжело шло становление нового Союза. Сейчас, оглядываясь назад, мы обязаны сказать свое благодарственное слово старейшим членам писательского союза и, прежде всего, неувядаемой, мужественной и добрейшей Асият Исмаиловне Караевой, известному и неумолимому Азамату Алимовичу Суюнчеву, талантливому прозаику и ученому Назифе Магомедовне Кагиевой. Это они, более полувека своей жизни отдавшие творчеству, это они, чьими именами дорожат читатели республики, своими мудрыми советами способствовали более молодым заниматься творческим трудом. Они по праву носят звания Заслуженных работников республики. Представлена к высокому званию и Кулина Абулкеримовна Салпагарова, чьи произведения давно уже стали популярными в широкой читательской среде.

Не только в Карачаево-Черкесии известны стихи и поэмы самобытной поэтессы Дины Таризьевны Мамчуевой. Жаль только, что слишком мало ее произведений переведены на другие языки.

Постоянную радость людям доставляет и поэт-бард, Заслуженный работник культуры Российской Федерации Альберт Магомедович Узденов. Автор прекрасных поэтических сборников продолжает издавать новые книги. Совсем недавно Альберт попробовал остроту своего пера на новом для себя жанре - драматургии. Спектакль республиканского театра "Мордамбаловы", поставленный по его одноименной пьесе, прошел с аншлагом и уже приобретен рядом театров страны.

Плодотворно трудится русскоязычный талантливый поэт Юсуф Шогаибович Созаруков. Его стихи, систематически публикуемые в местной периодике, вызывают большой читательский интерес.

Более десяти томов собственных произведений на родном языке и три тома стихов на русском языке за последние несколько лет издал поэт Биалал Лайпанов. И сегодня, полностью отдаваясь творчеству, Биалал Аппасович готовит новый подарок читателю - очередной том своих стихов.

Плодотворно работают Казим Назбиевич Тотуркулов, прекрасный литературовед и критик, Софья Магомедовна Акачиева, известный литературовед, Барис Халитович Батдыев, одаренный поэт. Мы ждем их новых книг.

Союз карачаевских писателей, с трудом пробивший чиновничьи преграды на своем пути, не уподобился лодке без весел в бурном потоке жизни. Мы уверенно идем к главной цели - созданию монолитной, по-настоящему творческой писательской организации.

БИЛАЛ КУБЕКОВ,

Председатель правления
Союза карачаевских писателей

БИЛАЛ ЛАЙПАНОВ

Из цикла

"ТОМУ, КТО РОДИНУ СВОБОДНОЙ ХОЧЕТ ВИДЕТЬ..."

ПОЭТЫ ГОНИМЫХ НАРОДОВ

Когда в наш дом захватчики пришли,
Когда нас гонят прочь с родной земли,
Я людям должен рассказать об этом!
Но наша речь родная под запретом...

Когда нет справедливости нигде,
И оказался мой народ в беде,
Когда в тоске сжимаются сердца,
Воззвать к свободе - это долг певца!
Но трудно на родной земле поэтам,
Когда и песни наши под запретом!

Заплакал - но услышались угрозы.
Так, значит, под запретом даже слезы?
Хотел к земле припасть, еще не зная,
Что под запретом - и земля родная!

ДЕРЕВО КАРАЧАЯ

Вот дерево зеленое
Над мертвой пустотой,
Терпением вознесенное –
Не хрупкой красотой.

Утесы обнаженные
Корнями захватив,
Ветрами обожженное,
Оно - как жизни взрыв.

Могучее растение –
Не легкий стебель трав,
Законы тяготения
И гибели поправ,

Лишь право на дыхание
Завоевав себе,
Не ищет сострадания,
Не сдавшись злой судьбе.

Над пропастью подвешено,
Всегда напряжено,
Борясь со смертью бешено,
Почти летит оно!

Внизу ущелье тесное,
В нем дуют ветры, злы.
Усилие телесное
Скрутило ствол в узлы.

Но, жизнью не обязано
Ни небу, ни земле,
Лишь со скалою связано
И предано скале.

Ветвями небо схвачено,
Внизу - обрыв стеной.
За каждый миг заплачено
Немыслимой ценой.

Когда в горах теперь его
Увидишь невзначай –
Запомни это дерево...
Ведь это - Карачай!

РАЗГОВОР МАЛЬЧИКА С МАТЕРЬЮ

*Только за первые два года геноцида (1943-1944)
погибли 22 тысячи малолетних детей-карачаевцев*

Горящий очаг, закипающий чай,
И ветер молитву доносит...
"Когда мы поедем с тобой в Карачай?"-
Ребенок у матери спросит.

Она почерневший возьмет таганок,
Задумчиво сядет поближе:
"Поедем с тобою, поедем, сынок...",
А голову клонит все ниже.

Украдкой лицо отвернет от огня,
Слезой затуманятся очи.
"Вот вырастешь скоро большой у меня,
Тогда и поедем сыночек.

Тогда я в дорогу с тобой соберусь
Туда, где хорошие люди.
Ты горы увидишь, увидишь Эльбрус,
Они - как большие верблюды!

Там родина наша, сыночек, и там
Покой обретем и надежду.
Оставим мы здесь эту рухлядь и хлам,
Ходить будем в новой одежде!

Мы справимся - лишь бы скорее ты рос –
И с бедами там, и с нуждою.
И станешь ты сильным, как горный утес,
А мама твоя - молодою.

Там горные реки - как чистый хрусталь,
Там звезды - как спелые сливы!
Ты станешь там смелым и твердым, как сталь,
И стану я самой счастливой.

Там мёд - загляденье, ешь - не хочу!
Хлебать будешь прямо из бочек..."
"Я голоден, мама, я хлеба хочу!"
"Не плачь, дорогой, спи, сыночек".

ЗЛО И МЕСТЬ

И я, вкусив из чаши зла,
Был пьян его струей...
За мною всюду месть ползла,
У ног вилась змеей.

И от обиды черным стал
Мой верный острый меч.
Друзей я видеть перестал:
Я ждал с врагами встреч.

Я взглядом молнии метал,
Не мог ни пить, ни есть,
И, как расплавленный металл,
Во мне кипела месть!

И волк мне встретился в горах.
О, как мне повезло!
Вот кто внушает людям страх!
Вот - истинное зло...

Он должен смерть свою принять!
От доблестной руки.
Или на горле у меня
Сомкнуть свои клыки.

И в сердце волка я вонзил
Свой меч по рукоять...
Я кровь дымящуюя пил,
Чтоб злость свою унять!

Его терзать я продолжал,
Я рвал зубами шерсть,
Я руки в раны погружал...
И свершилась месть.

Кровавый обнажив оскал,
Сказал мне мертвый волк:
"Ты сам жестоким зверем стал!" -
И навсегда умолк.

Я понял: зря я рвался в бой
И встречи ждал со злом.
Ведь я его носил с собой, -
Оно - во мне самом!

РАССКАЗ СТАРИКА

Мы презирали страх и боль,
И кровь на ногах истертых.
И пот превращался на спинах в соль,
И мы хоронили мертвых.

Пусть падал кто-то из нас порой
Не в силах стонать от жажды,
Но знали мы - Родина за горой,
И помнил об этом каждый.

Не те, что боготворит ислам,-
Нас звали иные святыни.
Их голос всегда доносился к нам
Через леса и пустыни.

Не камни, которых касался пророк,
Невидимый свет излучая,
Мы целовали гранитный порог
Любимого Карачая.

Мы шли к земле наших предков, стремясь
Через лишения и горе.
Ведь даже река превращается в грязь,
Когда не доходит до моря.

Ведь даже туман возвратиться из тьмы
Стремится к родным горам:
Не шумным дождем, так снегом немым,
Слезами росы по утрам.

Мы ранам своим теряли счет,
Друг друга теряли во мгле,
Но кровь упавших, казалось, течет
За нами к родной земле!

И умирающий должен сберечь
Честь и душу свою,
Как сохраняют сломанный меч,
Если он сломан в бою.

Мы знали, мы верили: Родина ждет,
Зовет через горы нас,
И, жадный взор устремив вперед,
Молились на древний Кавказ!

И каждый видел свою судьбу
В седой его вышине,
И помнил, что лучше лежать в гробу,
Чем жить в чужой стороне.

И каждый готов был в конце пути
Упасть истертой подковой,
Лишь бы до отчего края дойти,
Глотнуть воды родниковой.

Да, был наш удел, словно горы, высок,
Хоть видели много зла!
А тех, кто с чужбины вернуться не смог,
Судьба, как песок, унесла.

Счастлив, кто родину вновь обретет:
Ведь на земле родной,
И посох выцветший зацветет,
И вылечится больной.

И тот, кто не мог подняться, упав,
Страданий не замечая,
Глотал перед смертью запахи трав
Родимого Карачая.

КАМЕНЬ и ДЕРЕВО

Будь горд,
Потомок вольного народа,
И головы в печали не склоняй!
В тебе живет высокая свобода
Земли, чье имя вечно -
Карачай!

Ты чужаком здесь не был
Даже мига:
Не словом клятвы связан,
А судьбой,
И власть любви -
Единственное иго,
Которое признал ты над собой.

Дух предков жив,
Пока живут веками
Те символы, что люди сберегли:
Отважного Карчи священный Камень
И Древо Неба -
Страж родной земли.

Пока они народом не забыты
И не осквернены рукой врага,
Незыблемы кладбищенские плиты,
Неколебимы камни очага.

Под звуки
Материнского напева
Еще не знаем в самый первый час,
Что Родины
Единственное Древо,
Став колыбелью,
Обнимает нас.

Оно качает нас
В ветвях зеленых,
Оберегает, как своих детей,
И дерево носилок похоронных -
Всего лишь
Продолжение ветвей.

Земное Древо
И Небесный Камень -
Они едины,
Словно Дух и Плоть.
Людей земли,
Что слиты с небесами,
Никто вовек
Не сможет побороть!

И да пребудет Дух
В согласьи с телом!
Да будет плоть Земли
С душой небес!

Пока ты сам
Доказываешь делом,
Что ты живешь,-
Народ наш не исчез!

Земля и Небо
Вырастили сына,
Тепло и свет
В тебе одном слились.
Твой край тебе -
И Мекка, и Медина, -
Владей же им
И на него молись.

Перевел с карачаево-балкарского

Аркадий Тюрин

БИЛЯЛ КУБЕКОВ

БЕРЗИ-КЕЗА*

Капли крови, словно боясь остановиться и застыть, спешно падали на подтаивающий оранжевый снег. То теряя сознание, то приходя в себя, преодолевая все возрастающую боль, человек продолжал выводить окровавленными пальцами дорогие сердцу имена и какие-то черточки после имен. В миг просветления ему вспоминались слова кумира, мужественного командира Харона, который говорил, что в каждом бою на каждого воина летят сто двадцать пуль. И каждая из них может убить. А сколько же пуль летело на него сегодня? Этого не знал он; как не знал даже сам командир буюх-хумов.

Окровавленные пальцы продолжали выводить на снегу имена и черточки...

* * *

В окопе, за свеженасыпанным бруствером, сидели солдаты, продрогшие до костей. Двое. Третий, прижав автомат, дремал полулежа. Находясь на посту одного из самых опасных участков, отбросив на некоторое время сковавшую их настороженность, они убивали время. Сейчас - время, а завтра, может быть уже сегодня, им предстояло убивать людей, жителей того непокорного юрта, затерявшегося в ущелье.

- У тебя погрызть ничего?
- Нет.
- Холодно.
- И мне.
- А Леха храпит себе.
- Замерзнет.

- Он жирный.

- Хоть бы шубы давали. Толян, давай сержанту скажем.

- А что, он шубы из-под земли достанет? Леха проснулся быстро и негнушимися пальцами схватил автомат.

- Снова?!

- Успокойся. Сегодня, наверное, не придут. Они...

Толян не договорил, как-то странно дернулся. Застыл, хватая открытым ртом воздух, и, уронив автомат, медленно свалился на бок.

- Толик, что с тобой?

Иван схватил товарища, стараясь посадить его. Но раздавшийся в этот момент шелчок, едва уловимый в вечерней тишине, стал роковым и для Ивана.

Алексей, не видя в темноте неожиданного врага, стрелял ожесточенно и беспрестанно. Рота была уже на ногах, и солдаты, подчиняясь отданному заранее приказу, занимали отведенные им места обороны. Стрельба усиливалась с каждой минутой. Словно коршуны, почуявшие добычу, летели вертолеты. И самое удивительное было то, что никто не видел противника, но стреляли все.

Как-то неестественно, хватая воздух открытым широко ртом, медленно склонился на бок Алексей. Широко открытые глаза были неподвижны, но большие, толстые губы продолжали шевелиться. Анатолий, почуяв неладное, быстро склонился над другом.

- Леша, Лешка! Что с тобой?

Алексей молчал. И не было в мире той силы, чтобы вернуть его к прежней жизни.

А там, вдали, слившись со снегом, быстро уходил невидимый противник...

От яростного холода, обрушившегося на юрт в последние февральские дни, трещали деревья, порою с грохотом разорвавшейся бомбы, раскалываясь надвое. И они, эти израненные деревья, не падали, не наклонялись и не умирали.

Маленький, толстый человечек, зорко оглядываясь по сторонам, медленно подошел к подножию скалы и аккуратно убрал в сторону замерзшие нагие ветки. Раздвинув черно-белый войлоч-

ный полог, проскользнул внутрь хары - небольшой пещеры. Скинув с себя явно не для него сшитую белую шубу, попрыгал на месте, размахивая руками. Маленький толстый человечек превратился в стройного, довольно худого подростка. Опустившись на мягкую солому-подстилку, положил автомат рядом с собой и потянулся за небольшой сумой. Скучный яум-еду, принесенную вчера еще старшей сестренкой Яха, он аккуратно разложил перед собой. Вытянув руки, про себя произнес восхваление Аллаху, ниспославшему ему еду.

- Бисмилляхи! - произнес он, поднося кусок хлеба ко рту.

Трапеза продолжалась недолго. Укрывшись шубой и прижав автомат, он быстро заснул. И никто бы не взялся объяснить, почему он во сне скрежетал зубами и выдавливал из себя одно лишь слово:

- Бюх-хум.

Там, вдали, на юрт напал рассвет, и вот-вот готова была брызнуть на окрест рыжая заря, заливая серебром замерзший снег. Нохчи, проводившие свои короткие зимние дни в постоянных тревогах, еще спали, когда Яха подходила к харе. Прежде чем войти она присела и прислушалась. Было тихо. Она вошла бесшумно и уставилась на брата.

- Слава Аллаху, невредимый,- тихо произнесла Яха.

Но этого оказалось достаточным, чтобы подросток вскочил, сжимая в неокрепших детских руках страшное оружие. Увидев сестру, он опустил автомат и вопросительно изогнул дугой красивые, строго вычерченные, черные брови.

- Разман, дядя Ваха прислал, - сказала Яха, опускаясь на солону.

- Что ему?

- Хочет, чтобы ты в юрт вернулся.

- Почему?

- Не знаю.

- Скажи ему, что я еще не полностью исполнил клятву.

- Ты еще мал.

- Он так говорит? Мне скоро четырнадцать, я тэмхо.

- Об этом знают все и очень ценят.

Меня при встрече спрашивают: "Где пропадает берзи-кеза тэмхо?"

- А почему берзи-кеза?

- В юрте тебя уже давно все называют так, волчонком-воином. Разве ты не знал?

- Я принесла тебе яум.

- Хорошо.

- Разман, все в юрте говорят, что ты давно исполнил клятву.

- Откуда они знают о моей клятве?

- Это я...

- Ты?

- Как-то бабушка Марджан стала спрашивать о тебе, куда ты девался и почему не приходишь поведать ее. Я ей рассказала о клятве.

Берзи-кеза долго молчал. Яха, не решалась перебить его думу, убрала в суму остатки еды, аккуратно положила на выступ.

- Вчера утром самолеты снова бомбили,- выдавила Яха.

- Много?

- Девять. Сегодня хоронить будут.

- Да попадут их души в рай, - сказал Рамзан и после долгой паузы добавил: - А еще говорят, чтобы я в юрт вернулся! Нет, слышишь меня, нет. Кровь должна быть смыта кровью. Я еще верну этим бюх-хумам. Верну. Ты поняла, я верну.

Мальчишечьи нервы, долгое время находившиеся в недетских тисках контроля, не выдержали, треснули в этом яром порыве, вылились наружу.

Всех их, контрактников, согнанных сюда со всех концов громадной страны для кровавой бойни, он, Рамзан, прозванный в юрте Берзи-кеза, называл бюх-хумами, что означало мерзкие твари. Слегка успокоившись, он направил полные гнева глаза на сестру и спросил:

- Кладбище не разворотили?

- Говорят, нет.

- Вернешься в юрт, пройди и посмотри.

- Хорошо. Что сказать дяде Вахе?

- Не вернусь.
- Он сам придет.
- Он не знает где меня найти.
- Найдет.
- Посмотрим. Принесла?
- Да.
- Сколько.
- Триста.
- Маловато.

Рамзан достал обернутый коробок и раскрыл. Да, патроны были именно те, какие он заказывал.

- Иди, Яха.
- Хорошо.

Яха вместе с братом выбралась из полутемной пещеры, где тускло горела керосиновая лампа, с горечью посмотрела на него.

- Береги себя. Ты один остался в семье,- и пошла.

Рамзан со страшной болью ощутил смысл сказанных сестрою слов. В декабре, в самые черные дни, погибли два старших брата. В кровавом январе бомба уничтожила не только дом, но отца и мать. Чудом уцелели, игравшие на улице, младшие сестренки. На четвертый день похорон, уходя из юрты, Рамзан поклялся отомстить за смерть дорогих ему людей.

Вернувшись в пещеру, Берзи-кеза установил лампу на выступе скалы, прокрутил фитиль, чтобы сделать пламя ярче, вытащил из-за пояса полубогоревший в рукояти отцовский кинжал, утащил на стену, где довольно красиво были выгравированы имена. Пять имен в столбик:

- Арби - отец.
- Эсиет - мать.
- Юнади - брат.
- Балавди - брат.

Харон – совсем недавно погибший младший брат отца.

После каждого имени были выведены черточки, означавшие количество мерзких тварей, которых убил Берзи-кеза, мстя за своих погибших родных.

Души их давно уже находились в раю, о чем Рамзан знал точно. Еще в начале декабря, выступая перед воинами Аллаха, хаджи Арби сказал, что души всех погибших за свободу попадут в рай. О том, что хаджи неправду не говорил, знали все.

Берзи-кеза почти нежно провел ладонью по лезвию стального кинжала и нацарапал еще две черточки напротив имен Эсиет и Юнади. Погладил имена ладонью и произнес:

- Да будет мягка постель ваша, дорогие мои, да пребудут души ваши в раю.

Левее имен, где были маленькие треугольнички, Волчонок вывел еще один и начал их считать. Треугольничков было двадцать восемь, ровно столько раз ходил он на одинокую охоту. И после каждой охоты увеличивалось количество черточек напротив имен.

Короткий зимний день быстро приближался к полудню. Волчонок натянул теплый шерстяной свитер, сверху надел армейскую гимнастерку и подпоясался солдатским ремнем. Теплая белая шуба и такая же папаха довершили его зимний наряд. Бесшумный автомат - предмет его постоянной гордости - бережно спрятал под шубой. Такие автоматы только что поступили на вооружение и были выданы отдельным отрядам спецназа, находящимся на особом положении.

Берзи-кеза вышел из пещеры, медленным взором окинул окрестности, и, убедившись в том, что ничего подстерегающего его нет, заложил ветками вход. Сегодня он шёл в другом направлении, прекрасно зная расположение всех частей буюх-хумов во всем районе. К вечеру, когда мысли полуотдыхающих, голодных солдат были связаны с приближающимся ужином и расслабленность ощущалась почти у каждого, Волчонок незаметно подкрался со стороны прилеска. Зорким взором окидывая слоняющихся солдат, он достал автомат, поглаживая ствол, бережно положил перед собой. Вечерняя темнота, спускаясь с гор, быстро окутывала окрестности. В эту пору, когда солдаты небольшими группами направились в палатку, где их ожидала скудная еда, Волчонок незаметно подкрался еще ближе и яростно нажал на курок. Нежданный свинцовый веер укладывал на мерзлый снег раненных и мертвых. Заменив пустой диск, невидимый противник продолжал обстреливать на минуту опешивших солдат. Но вскоре, грозная

команда привела всех в чувство, и они, солдаты, заняв круговую оборону, начали прошивать темноту тысячами смертельных светлячков. Берзи-кеза, выполнив задуманное, спешно уходил, изредка оглядываясь назад. Но шальная пуля настигла его...

Близилась полночь. У входа в пещеру лежал Волчонок. Окроваченными пальцами он выводил на снегу имена и черточки против них.

**Берзи-кеза - волчонок*

Хара (хех) - пещера

Уум (уахум) - еда

Бюх-хум - мерзкая тварь

Тэмхо - воин

Юрт - село

Нохчи (нахчуо) - самоназвание чеченцев

КУДА УХОДЯТ МЕРТВЫЕ?

У отца, уважаемого и авторитетного в кишлаке человека, была красивая военная форма и такие же красивые, собранные в гармошку сапоги. Отец ходил в них потому, что больше нечего было носить. А Шахар уже понимал, что значит нет ...

В ауле, расположенном высоко в ущелье, известном всей округе своими красавицами, над ним шутили:

- Ну, Шахар, скажи нам о том, как хотел жениться на дочери усача.

- Которого? - спрашивал Шахар.

- самого высокого.

- А-а-а, - протягивал Шахар. - Усача с Хаппан-Дуппура?

- Нет. Усача проклятого.

Шахару было сѣмь, когда всех его родственников, весь аул привезли в далекие степи. Говорили, будто ни в одном ауле никого не осталось и, в далеких ущельях ныне по ночам слышны про-

тяжные стоны гор.

Шахару было почти девять, когда с фронта вернулся израненный отец. Через полгода, в очумелый день, когда в мятежном свисте бури закружились подтаивающий снег и поднимаемый с земли песок, он один понес на руках хоронить девочку.

Истрепанная армейская ушанка сползла на лоб, почти закрыла глаза.

Хрустело под сапогами. Ресницы и уши были затянuty инеем, отчего все лицо казалось высеченными из белого мрамора.

Долго нести не хватило сил и он, с трудом дойдя до окраины кишлака, медленно опустился на колени, бережно положил дочь на снег. Воздев руки, поднял голову и мутными глазами уставясь ввысь, в непроглядную темень, он произнес слова мольбы к Аллаху: - О Аллах, Великий и Могучий, Всесильный и Всемилоостивый, я, раб твой Аскер, обращаюсь к тебе, да будет прославлено имя твое во веки веков; О, Всемогущий, прими невинное дитя твое и приюти душу ее в благословенном джандете. Дай силу мне вынести это страшное горе, ниспосланное тобой. Дай мужества и терпения, и да сохрани мой разум от кошмаров, гнетущих его.

Он разгребал снег с ожесточением, но тут же пурга заметала еще больше. Он понял, что выкопать могилу ему не удастся. Он поднял дочь, прижал к груди и замер, закрыв глаза. Ибо понял, что ненасытная метель заметет, занесет его снегом и уже некому будет копать для них могилу.

Положив девочку, начал разгребать снег, а затем и сыпучий песок прямо под ней, сантиметр за сантиметром все глубже опускающая маленькое тельце. Охваченный одной только мыслью спасти тело девочки от кровожадных шакалов, которые за последнее время научились откапывать могилы, он рыл иступленно эту землю костлявыми, худыми пальцами. Рыл ожесточенно. И не было в мире сейчас той силы, которая смогла бы оторвать его от святого дела. Окаменевшее тельце девочки опускалось все глубже, а он, Аскер, нагибаясь все больше, разгребал уже порыхлевший песок, вдруг ставший мягким и нежным, теплым и сыпучим.

Мутные капли пота замерзали, не успев скатиться с лица. С мохнатой шапки его свисали сосульки, словно гирлянды. Он уже не был похож на человека, когда на окраине кишлака в лютую свирепую погоду вырос холмик. Аскер, сам не помня как, с тру-

дом добрался домой, тут же не раздеваясь, лег на наспех сколоченную из досок кровать...

Шахару было девять. Некогда крепкий, синеглазый, красивый малыш сильно сдал за последнее время. Отошал. Голод, не знающий предела, издевался над ним. Как, и он, на глазах, таяли отец и мать, скрытно друг от друга бросающие тоскливые взгляды на сына. А он, слава создателю, продолжал жить.

Сейчас, спустя долгие нещадные годы, уже почувствовавшие вкус жизни аульчане, бережно относились к нему Шахару. И не потому, что он перенес слишком много горя и страданий, выстрадали и они не мало, а потому, что испокон веков жила народная традиция не обижать обиженного природой.

- Жаль его, говорили о нем, - и работать может, и обычаи соблюдает, но голова...

И, замолкали, чтобы не произнести обидное слово. А он, Шахар, казалось понимал не только то, что творится в ауле, но и во всем районе, порой рассказывал самое невероятное, во что не мог поверить даже самый наивный аульчанин.

Вот и сегодня, у самого большого магазина собирались около Шахара желающие скоротать время Алий, Азамат, Далхат с неразлучными друзьями Хусеем и Ахматом.

- Ну расскажи нам, Шахар, твоим друзьям, как тебе орден вручал самый главный усач, да сгорит его могила, - начал Азамат.

- Я рассказывал вам, - отвечает Шахар.

- Тогда Хусея не было, - сеет сомнения в душе Шахара известный шутник Далхат.

- Разве? - не поддается Шахар.

- Точно, - подтверждает Алий, - в тот день Хусей собак на водопой гонял.

- Хорошо, - соглашается Шахар. - Слушайте. Сижу как-то я на берегу реки в шалаше...

- В каком? - перебивает Ахмат.

- Для меня поставили, - важно произносит Шахар, так вот, значит сижу я в шалаше. Река течет, верите, наполовину голубая-преголубая, а другая половина мутная-премутная. На берегу камыш качается и шумит о чем-то. Пью я чай, а сам думаю: велик Аллах, не позволяющий грязи смешаться с чистотой. Чай горя-

чий-горячий, жжет. Вдруг прибегает генерал какой-то. В шалаш ворвался, глаза во все стороны таращит, а сам запыхался, видно спешил очень.

- Кто здесь Шахар? - резко спрашивает он. Посмотрел я на гусака этого, слегка разозлившимся голосом спрашиваю:

- Может, нужен тебе не Шахар, а сам Шахар Аскербиевич?

- Достал он книжку какую-то, страницы перевернул, прочитал про себя что-то и отвечает:

- Так точно! Мне нужен Шахар Аскербиевич.

- Я слушаю.

- Вас срочно вызывают в Москву. Сам! Самолет ждет Вас. Очень прошу поторопиться.

Оставил я чай, по пути ко мне домой заехали, я форму военную с орденами одел. Так, на всякий случай. Потом в аэропорт поехали. Ох, и гнал эту машину генерал. Прилетели в Москву, а там машины ждут. В Кремле меня Сам ждал. Подходит ко мне, руку протягивает. Поверьте, я ему руку не подал, а он мне... В общем, поздоровались.

- Если бы не Вы, Шахар Аскербиевич, трудно было бы нам войну выиграть, - говорит он.

- Спасибо. А этот орден вы давно заслужили, - и орден рядом с другими прикрепил.

- Извините, Шахар Аскербиевич, что от дел важных вас оторвали.

- Будет время - загляните к нам в гости.

Ну, полетел я обратно. Из аэропорта до шалаша тот же генерал доставил. Снова взял я свою недопитую чашку чая. Глотнул, чай еще горячий был.

Шахар замолк. Алий вытирал слезы и ржал, Азамат, схватившись за живот, присел. Дергались его широкие плечи. Далхат отошел на несколько, шагов и улыбался. Лишь Ахмат серьезными, изучающими глазами смотрел на Шахара. Он не понимал, почему Шахар сквозь легкую улыбку окидывал взглядом то одного, то другого, словно находя утешение в их радости ...

Шахару шел десятый годик, когда в доме кончилась, последняя горсть кукурузы, а мать тоскливым, безысходным взглядом

оставилась на мужа.

- Тюйме и кямар, платье свадебное, золотом шитое и кинжал золоченый отца твоего, да покоится , его душа в раю, все, что можно было, обменяли мы на еду. Ничего не осталось.

- Кольца, - выдавил Аскер.

- Ты еще не вернулся тогда... - замолкла жена.

- Шинель...

- Тебе не в чем будет, на улицу выйти. Во дворе зима лютая.

Молчали недолго. Шахар голодный и распухший хныкал на кровати. Вьюга на дворе вторила ему. Аскер, медленно поднявшись, будто нехотя, накинул шинель и прежде чем выйти, произнес: я скоро.

Вернулся он слегка растерянный. Высыпал кукурузное зерно из карманов в гоппан. Жена тревожно взглянула на него.

- Свари и накорми ребенка,- сказал и молча уткнулся в подушку.

Вечером пришли за ним. Комендант, худой и острый на язык капитан Смертин был краток.

- Обьездчик видел все и гнался за тобой. Но ты лихо бежал. Видать на фронте научился бегать от фрицев. Собирайся.

- Фронта не касайся, - ответил Аскер, поворачиваясь к нему. На гимнастерке заблестели награды.

- Коснемся. И кукурузу бери с собой.

- Ее уже нет.

В чугушке кипела мутная вода и опухшие зерна кукурузы носились в ней. Гоппан уже был надежно спрятан.

-Уже сварили, - зло посмотрел капитан.

- ?!

- А тебя сжарим, - сверкнул зрачками бесцветных глаз Смертин и, упиваясь силой своей безграничной власти, медленно добавил: на медленном огне.

На третий день, когда всех выселенцев, живущих в этом заброшенном богом и людьми кишлаке, обязали присутствовать па скором суде, взломав сарай, скрылся демобилизованный после победы храбрый Аскер.

Объявили розыск особо опасного государственного преступника, искалеченного долгой проклятой войной. И, когда все уже полагали, что подался Аскер в неведомые дали, средь бела дня обрушился на жену его, тихую и молчаливую Байдымат, дальний родственник Зулкар:

- Скажи-ка, сестра, почему так долго ищут моего брата и где он скрывается? От заслуженного наказания он не уйдет и не надо ему находиться в бегах. Неужели он, отец и муж, фронтовик, воевавший столько лет, не знает простой истины: закон не прощает преступления.

- Да покарает меня Аллах, Зулкар, если мне известна хоть самая малость о нем.

- Не разверзлась же земля, чтобы проглотить его, неразумного.

- Земля-то не разверзлась, Зулкар, а солнце мое погасло.

Люди изумленно смотрели на Зулкара, обычно смирного и смиренного, вдруг превратившегося в бесстрастного судью. Могли ли они предполагать, что среди них найдется кто-то, осуждающий другого только за то, что тот стремится спасти жизнь.

Люди, окружившие их, расходились незаметно, но быстро, чтобы не стать свидетелями подобной жестокости. Лишь древняя Аклима, горбатенькая и жилистая старушка, зло посмотрела на Зулкара и выдавила:

- А Аллах, Зулкар, видит все.

Когда Зулкар остался наедине с Байдымат, окинув окрест зоркими глазами, сказал:

- Скрывается Аскер на сбросе. Вечером пошли Шахара. Онмышленый, найдет. Пусть сперва зайдет ко мне.

- Откуда тебе это известно?

- Не спрашивай и никому ни слова. Я попробую найти что-нибудь съестное.

- Спасибо, Зулкар.

Так и шли дни за днями целыми неделями. Каждый раз Шахар возвращался позднее предыдущего дня и с каждым разом становился все мрачнее и молчаливее. В четверг он вернулся совсем поздно и, глядя прямо в глаза и так уже обессиленной матери, тихо сказал:

Папе плохо,- промолчал и добавил. - Совсем худо. Завтра пойду утром.

Мать с тревогой посмотрела на сына, научившегося за одну только зиму говорить и мыслить как взрослые, испытавшие за один только год выселения столько горя, что его с лихвой хватило бы на целую жизнь поколения.

- Что с ним?

- Сказал, чтобы ты не ходила. Бойтся. Могут выследить.

Утром, когда, гонимые бригадиром и милиционером, спецвыселенцы отправились на работу, Байдымат, измученная и уставшая от бессонной ночи, ушла с ними, шахар отправился на сброс. Он незаметно посматривал по сторонам, оглядывался назад, словно затравленный.

Было в нем что-то такое, напоминающее молодого волчонка, впервые вышедшего на тропу войны, с окружающим миром. Впереди был сброс, по высокой дамбе которого ехал, изнуренный жарой всадник, а слева приближалась выдавшая виды таратайка. На ней восседал бригадир, лениво подгоняя сытую пятнистую кобылу. Шахар присел и стал совсем незаметным для окружающих, на фоне высоких пышных кустов хлопчатника, и все же, бригадир, охваченный собственными хлопотами, беспокоил меньше, чем всадник, в котором он узнал постоянно хмурого и очень злого объездчика. Бригадир, владыка полей, зорко смотрел окрест, выискивая подозрительное людское движение, чтобы тут же собственной властью наказать виновного.

Поровнявшись, бригадир вежливо поздоровался и пожелал ему всяких удач. Шахар смотрел на них и очень хотел, чтобы они быстрее уехали отсюда, с места, где так удачно спрятался отец.

Полдень. Клубилось сизое марево. С кручи над сбросом Шахар взглядом окидывал дно сброса, поросшего молодым водянистым камышом, осматривал берега и не очень громко звал отца. Он медленно пошел по берегу сброса, умоляя папу откликнуться. Вдруг он увидел человеческое тело, наполовину погрязшее в ил. Сотни змей вились на нем. Лицо, вернее то, что осталось от него, было повернуто наверх. Невозможно было узнать какого цвета была одежда.

Шахар, остановившись как вкопанный, смотрел на подкопанные, до боли знакомые каждой своей складкой, сапоги, голе-

нища которых обычно были собраны сверкающей гармошкой.

Малыш упал...

Поздним вечером, с трудом переставляя ноги, он перешагнул порог и совсем чужим голосом, глядя на маму мутными глазами еле слышно выдавил:

- Не нашел.

Всю ночь, сквозь полуявь-полудрему произносил Шахар непонятные для матери слова. Всю ночь она, наклонившись над сыном, наблюдала, как он стареет, как седеют его курчавые, черные, как смоль, волосы. Ярким, сизым утром, открыв мутные глаза, произнес:

- Мама, куда уходят мертвые?

Юсуф Созаруков

УЛИЦА, КОТОРОЙ ТЫ ПРОШЛА...

(Фрагменты одной любви. Поэма)

Твой образ ласковый, Зулета,
Сверкнув нежданною кометой,
Владел судьбой моей все лето
И долго был надежд предметом.
Я знал, что безнадежно это,
Но тем душа была согрета.
Мечтами тешась, до рассвета
Учился технике сонета.
Но получались лишь куплеты.
Я злился. Гасли сигареты.
И сто непосланных букетов
Без рук твоих завяли где-то.
Как леденящая примета,
Нигде не виделось ответа.
Стечением неудач задетый,
Я проклял и себя, и лето.
Но не закончилось на этом
Глумленье рока над "поэтом".
С неотвратимостью кастета
Разлука зрела в недрах света.
...Все кончилось. Моя комета
С шипением погасла где-то.
Длиною в жизнь сгорело лето...
Баллада лучшая не спета!
.....
Что знала ты о том, Зулета?

2

Продолжается ночь,

а точней - надвигается утро.

За вспотевшим окном разливается бледная муть.

Намывает котенок гостей аккуратно и шустро.

Выхожу на крыльцо.

Все равно мне уже не уснуть.

... Непролазная грязь и сырая тяжелая хмурость.

Поскорей бы зима со снегами.

Все же лучше, чем грязь.

В милом доме родители тоже, наверно, проснулись.

Интересно, что снилось ей в этот предутренний час?

Хорошо б если – я.

Но, однако, пора на работу.

О, бритье! Освященный веками мужской ритуал!

Вместе с пеной щетину с лица соскоблю и дремоту,

Чтобы, если поеду в соседний аул, то сиял.

До работы еще два часа.

Все проснулось в ауле.

Прогудел грузовик.

Промычала корова в хлеву.

Всю осеннюю слякоть и ветер сырой,

что вдоль улиц,

Пропустив сквозь себя, я для милой вплетаю в строфу.

Вопреки всем погодам я полон азарта и света.

И на службу иду, излучая торжественный пыл.

А в обед я на почту зайду.

Сдам письмо для Зулеты.

Я ведь тоже, как многие, счастье вполне заслужил.

3

Я жилище свое приведу потихоньку в порядок,

Чтоб никто за спиной не шептал, что в берлоге живу.

Как некстати я болен!

Как тяжка система припарок!
Словно бога в пустыне, надежную душу зову.

Кто мне жар мой собьет?

Кто согреет на ужин котлету?

Или так и лежать одному мне до Судного дня?

Эй, кто там из друзей!..

Кто бы ни был - зовите Зулету.

Как - никак медсестра.

Пусть придет и поднимет меня.

Ее пальцев прохладных спасительно даже касанье.

Разгорится как прежде, померкшая было звезда.

Расскажу, как я стойко держался в часы ожидания ...

...Если только придет - объясню, что пришла навсегда.

Но никто не идет. И ничто измениться не может.

Среди улиц вечерних густеет холодный туман.

Лишь голодный котенок

мяуканьем душу мне гложет.

И, измученный холодом, в окна стучится платан.

Хорошо же, Зулета...

Видать, и удары полезны.

Мая хворь не навек.

Исцелюсь, буду светел и тих.

Все уляжется вновь по местам.

Только после болезни

Больно видеть, как ты с легким сердцем врачуешь других.

4

"... Я вам признательна за письма.

Перечитала их не раз.

Вы тоже по душе пришлись мне

(Верней, я уважаю Вас).

И в сердце мне запало сильно,

Порой не верится самой,

Что это все не где-то в фильме,

А в жизни, именно со мной.
Я верю Вам. И бесконечно
Самой обидно, что в ответ
Порывам искренним, сердечным,
Должна писать Вам сухо: нет.
Вполне возможно, что неверно
Сужу. Но что же здесь не так:
Вам - тридцать семь, мне - двадцать первый.
И суд аула - не пустяк.
Ведь возраст - не налеты пыли.
Его не смыть и не смести.
А то, что вы женаты были...
Как пересуды мне снести?!
Мои родители открыли
В знакомстве нашем лишь беду.
Встречаться с Вами запретили.
И против них я не пойду.
Быть любящей и быть любимой...
Как разна суть похожих слов!
Так хочется неодолимо
Самой почувствовать любовь!
Чтоб чье - то сердце было радо
Моим доверчивым словам.
А Вам терять надежд не надо.
Еще поглянуся и к Вам.
И если б Вас не оскорбляли
Мои сумбурные слова,
Я б познакомить Вас желала
С соседкою. Она вдова.
Ей тоже скоро тридцать восемь.
Она красива и умна,
И к Вашим мыслям и запросам
Навряд ли будет холодна.
Клянусь, не стоит сожаленья,
Что Вам со мной не повезло.
Желаю счастья! С уважением

Зулета" (Подпись и число)

5

Пропади она пропадом, дурочка!

Воображуля,

подавитесь соседкою!

Ишь ты, жалеет меня!

Нет же, фрейлин, Вы малость в оценке меня недогнули.

Сто красавиц моложе найду я в течение дня.

"Возраст!...Возраст!..." - пластинку заело?

Поставьте новее.

Чтоб для бури с оркестром!

Поставьте! Кто вам не дает?

Может, ветер, поднявшийся, в сторону принца повеет,

Что под парусом алым за Вами в аул приплывет.

Где Вы право себе откопали жалеть окрыленных?!

Как я горд был и рад, что способен так сильно любить!

Ну, а то, что женат был - в том горечь души опаленной.

Мало бит я, по Вашему?

Надо бы вовсе добить?

Впрочем, может Вы правы, -

возможно, нелепо влюбляться

И в стихи ударяться едва ль не на старости лет.

Все равно: предложил бы хоть кто

мне судьбой поменяться,-

Я б ответил ему, тоже сухо и искренно: нет.

Обещаю Вас больше не трогать, надежды оставить.

Как-нибудь разберусь в буреломах пути своего.

Я сумею отныне себя от иллюзий избавить.

Но не смейте советовать, слышите, мне никого!

6

Как утренний стыд за вчерашние вздорные речи,

Как узкая ляжка, что больно впивается в плечи,

Как с круглой печатью и текстом зловещим бумага,
Все больше гнетет осознание неверного шага.
Когда он был сделан?

Наверное, в самом начале.

Мы, каждый по-своему, бурно о счастье мечтали.
Прикинув себе идеал, я уже не метался.
И в самом начале за чем - то похожим погнался.
По старту и финиш.

Однако и радости были.

Встречались такие, что, может, и вправду любили.
Везений, крушений я тысячи видел примеров.
Однажды вдруг понял,

что сам идеал мой - химера!

Любимая!

Что ж ты в дороге ко мне задержалась?

Полжизни прошло в ожиданье, хоть кажется: малость.

С каким опозданьем нашлась ты в другом поколеньи!

Кто жизнь надоумил на странное это веленье?!

Резонные вещи: работа, друзья, деловитость,

Забота о доме, житейские блага и сытость.

Но рвется душа в поднебесье, искать себе хлеба...

А там - ничего!

Лишь пустое холодное небо.

7

Улица, которой ты прошла,

Не забыла твоего тепла.

Свет твоих неповторимых глаз

Тихо льется с неба и сейчас.

И стоит та улица, стоит,

В предзакатном пламени горит,

Всей своей оставшейся судьбой

Неразрывно связана с тобой.

На ветвях не шелохнется лист.

Долго реет тихий птичий свист.

Живы все цветы до одного,
Что коснулись платья твоего.
Все свелось к последнему: вернись!
Без тебя в безверье забрела
Вся со мной случившаяся жизнь, -
Улица, которой ты прошла.

1986г.

АЧЫКЪ МЕКТУБ

Сыйлы къарнашым Уфук!

Мен сени къарачай алимлени ичинде эм онгуларыны бирине санайма, сени китабынг да бек магъаналы илму иш болгъанын ангылайма деб, турама. Бюгюн, а бир кесекчик даулашайым.

Мартны отузунда "Къарачай" газетде "Гошаях бийче къайсы ёмюрде джашагъанды" деген материалынгы Шаманланы Ибрахим джарашдырыб бергенди. Былайда ол "бир къауум алим" деген сёз мени юсюмден баргъанын ангыладым. Не ючюн десенг, Къарачайны бурунгу культурасыны юсюнден, кесинг билгенча, алимлени, джазыучулары арасында да, айыб этме, мен асламыракъ кюреше болурма, деб турама. Анга шагъатлыкъ - Къонграт ханны осияты" (VII-чи ёмюрню арасы), бурунгу тюрк джырчы Михаил Шамси Баштуну "Шам кызы Орастаны" (IX ё.), Трам Хан, Зурум бийче, Акъбилек бийче (XIV ё.). Гошаях бийче (XVI-XVII ё. аллы), Шыйых Абдуллах (XVII ё.), Къалтур (XVII-XVIII ё.), дагъыда кёбле, быладан сора да совет литературада биринчи болуб, Асхакъ Темир аланланы кыргъаныны юсюнден юч китаб, "Къарча" деген тарих роман, къарачай литературада биринчи болуб, XVII -XIX ёмюрлени аллы бла халкъыбызны юсюнден "Тейри джарыкъ" деген, дагъыда башха тарихли затла, айыб этме, меникиледиле. Ол себебден "бир къауум алим" дегенинге чыртда кёлум къаллыкъ тюл эди. Мен, гурушхалагъа къой эсенг, ЦК-дан ВАК-ка дери тарыгъыу-айгъакълау къагъытлагъа да тёзе келгенме. Тукъумум ючюн, халкъыма кемсизлигим ючюн.

Хы, "Гошаях бийче къачан джашагъанды?"- деб, соруу сала-са. Джууабха да, XVII неда XVIII-чи ёмюр, дейсе. Тарихде джокъду дейсе, джаным. Джангыласа. Гошаях бийчени юсюнден тарихде шагъатлыкъ этген талай зат барды. Аланы ичинде бек магъаналы затла да аз тюлдюле.

Орус патчахны (Иван Грозныйни) келечилери Федор Елчин

бла Павел Захарьев XVII-чи ёмюрню аллында (1639 дж.) къарачай бийлеге (Гюрджюге ётюб бара) келедиле. Алада онаггы кюнню сыйланыб турадыла. Ала (Кърымшаухалланы Элбуздукъ бла къарнашы Гилястаннга) октябрь айны арасында келедиле. Патчахха джазгъан англылатуу къагъытларында къарачай бийледе, аланы ногъай кюеулеринде, хоншулары черкес бийледе болгъанларын ачыкълайдыла, алагъа берген саугъаларын (багъалы къумач-зат) тизедиле.

Белгилисича, Гошаях бийче Кърымшаухалланы Бекмырза бийни юч уланына бир-бири ызындан эрге чыгъады: Къамгъут бийге, Къаншау бийге, Элбуздукъгъа. Къамгъут бий, Гошаях бийчени биринчи эри, биринчи неках кечесинде огъуна къара чечекден ёледи, дейдиле орус документледе. Къаншау бий - бийчени экинчи эри – «Гяуурла Эриванны алгъан заманда кёпюрде ёледи. атына окъ тийиб», дейдиле орус документледе. Элбуздукъ Гошаях бийчени зор бла алады. Экисинден талай сабий джаратылады. Къаншау бийден а къуру эки къызы - Къыз бла Къантин.

Бююнню Кърымшаухаллары кеслерини тамырларын Гошаях бийче бла Элбуздукъну уланларындан санайдыла деб, билдирелле биягъы орус документле. (Ачахматлары, Къаншаубийлерни. Мударлары, Сосранлары, дагыда башхала). Белгилисича, Гошаях бийчени къайын атасы Бекмырза Къарчаны къызындан туугъанды.

Орус келечиле Гошаях бийче сау заманда барсала, бютеу Кавказгъа белгили джомакълы бийчени юсюнден джукъ айтмай къоярыкъ тюл эдиле. Заман а, эслегенибизча, ондетинчи ёмюрню аллы кёзююдо.

Экинчи орус документге да къарайыкъ.

Къобан ёзенде къуллукъ этген, Акъ къалада джашагъан патчах чиновник Г. С. Петров 1879 джыл джазгъан материалында Гошаях бийчеге уллу эс белгени бла, аны Къартджуртда Кърымшаухалланы къабырларында кешенесини юсюнден айта келиб, былай чертеди: "Гошаях бийче ёлгенли, аны кешенеси ишленгенли быйыл 250 джыл болады".

Бу сёзлени сен, багъалы Уфук, Шаман улу Ибрахимни "Къобан башында" деген китабыны 37 бетинде табарыкъса. Ол Г. С. Петровну джазгъанын къарачай тилге кёчюрюб береди. Энди джыл санны эсгерейик. 1879-250=1629

Алай эсе, Гошаях бийче, джандетли болсун, орус келечиле Гошаяхны кьайынларына, аны ючюнчю эри Элбуздукьга келирни аллы бла он джылны алгъа ёледи. Алай демеклик, Гошаях бийче кешенесинде он джылны тынчайгъандан сора келедиле орус келечиле Кърымшаухаллагъа. Белгилисича, джашаууну аягъында Гошаях бийче Хурзукда кьаласында тургъанды, Кърымшаухалланы Къартджуртда кьабырларында асырагъыз, деб да осият этгенди. Гошаях бийчени юсюнден Кърымшаухаллары бек деменгили хапарланы аяулу асырагъандыла. Аланы меннге Кърымшаухалланы келинлери, Абай улу Мисостну закий кьызы, суратчы Кърымшаухал улу Хамзатны анасы Ляля, Кърымшаухалланы келинлери Къараашланы Джанпога, Кърымшаухалланы кьызларындан туугъан абаза киши Лоу улу Азамат, Къарабашланы Солтан, Кърымшаухалланы Руслан, эки Хамзат, Татарстанны халкъ суратчысы, Кърымшаухал улу Хамзатны закий устазы Бакъы агъа, талай тилни билген, дуня культурадан хапары болгъан Къоркъмазланы Сафият (анам), дагъыда башхала кёб хапар айтхандыла. Ала бир аууздан: "Гошаях бийче джюзден артыкъ джыл джашагъанды, патчах бла бир джыл туугъанды", - дей эдиле. Къайсы патчах бла? Орус, гюрджю, перс... патчах бла? Аны айталмай эдиле.

Алайды да, кьуру Г. С.Петров айтхандан тергесек да, Гошаях бийчебиз, онджетинчи-онсегизинчи ёмюрлени узунун кьой да кьой, онджетинчи ёмюрню тюз аллында - 1628-29джыллада ауушханды. Энтда бир кере ол айтханны эсгерейик:

1879 джыл Гошаях бийче ауушханлы, аны кешенеси ишленгенли 250 джыл толгъанды. Алай демеклик, 1879-дан 250 джылны тайдырсанг, 1629 джыл кьалады.

Гошаях бийчени туудукьлары айтханнга кёре,ол джюз, джюзден артыкъ джыл джашагъан эсе, бир джылны, он джылны артыкъ, билмейбиз,ол себебден бир кьауумлары джюз джыл да дей эдиле. Биз да джюзде тохтайбыз. Алай эсе, 1629 джылдан 100 джылны кьоратсакъ – 1529-1530 джыл болады.

Бир бёлек джылгъа джангыла болурбузму? Болурбуз. Алай а эки ёмюрге уа - огъай!

Г.С. Петров, башхала джукъ айтмай кьойсала да, Гошаях бийче 17-18 ёмюрледен алгъа туугъаны, 17-чи ёмюрню аллында ауушханы быллай затладан белгилиди.

Басхан сууну сол джагъасында Боташны, Къарчаны къалалары бла бирге тизилиб, Гошаях бийчени къаласыны ёмюрле тозу-ратхан къабыргъаларыны джартысы сюеледиле. Уфук, Гошаях бийче, сен айтханча, 17-18 ёмюрледе джашаса, аны юсюнден Кавказгъа келген джолоучула джазмай къоярыкъ тюл эдиле. Не джаны бла да дуу джана тургъан, патчахлыкъ этген бийче кёблеге къонакъбайлыкъ да этген болур эди. Сен таяннган документле уа, Гошаях бийчени экинчи эри Къаншаубийни сют къарнашы Гюргюкъ бийни Хадагъжукъ (Хан Тобчукъ) улуну джашау джылларыны белгиленгенлеридиле. Нечик сейирди, ким эседа айтхан бизге джорукъ болуб къалад, къабартыгъа бийлик этген кишилени юсюнден къабартыла артда айтханнга кёре джазылгъанын биз нек эсгералмайбыз? Ала тюз эселе, XIX ёмюрню ортасына дерн Къабартыгъа бийлик этген кишилени атлары къарачай-малкъар атла некдиле? Алайды деб ол заманда, не бюгюн бир адыглы бир зат нек айтмайды да?

Биз тарихибизни ала бичгенге тарта, кёб затыбызны терс этебиз. Ала да, бизни "тишсизлигибизни" ангылаб, бюгюн талай джер-суу атны кеслерича тюрлендиредиле.

Гошаях бийчени юсюнден орус документлени Шаманланы Ибрахим бек ариу биледи. Ол, сени материалынгы "Къарачай" газетге теджей, бир кесек комментарий берсе, тыйыншлы эди деб. келеди кёлюме. Бермеди. Сёз къысха. Не этерикбиз? Гошаях бийчени сагъына, дагъыда бир айтырым барды. Айыб этме, бир-бирде эркишилерибизни бир къаууму... биле-биле, осал ишле этедиле. Тарихчи джашларыбызны бири бир джолда орамда меннге узакъдан къычырады:

- Мени къарт анам къабарты бийчеди! Гошаях бийче къабарты къызды! Сен джангыласа!

- Къабартыла президентлерини ауузу бла Гошаях бийче къабарты къыз тюлдю деб ачыкълагъандыла. Энди, абаза къызды, дейдиле. Сен да алдайса! - дейме мен да.

- Ха-ха-ха! - деб кюле, тюз айтаса, абаза къызды, деб таукел айтады.

Энди абаза къыз ким болгъанына къарайыкъ.

Абазалада, кертиси бла да, Биберд тукъумда Гошагъах деб къыз болгъанды. Ол, абаза алим К. А. Баталов айтханнга кёре, XVIII ёмюрде джашагъанды, ногъай джашха эрге чыкъгъанды.

Бюгюн бизни Гошаях бийчебизни аты бла, байламлы затланы бирини да абаза "Гошаяхха" чыртда келишген затлары джокъду. Сёз ючюн, абаза Гошагъах не Басханда, не Хурзукда джашамагъанды, Гошаях сырты деген джер аны аты бла байламлы тюлдю, Гошаях бийчени юч къаласыны бири да абаза Гошагъахныкъы тюлдю. Къартджуртда Гошаях кешенеде да Къарачайда Бийбертланы къызлары, Кърымшаухалланы юч къат келинлери, ногъай келин тюл, Къарачайны къызы, къарачай келин Гошаях бийче асыралгъанды. Къобан ёзенде Гошаяхны Къаншаубийни олтуруб сакълаучу Къара ташы, Учкуланда Къара суулары да XVI-чы ёмюрню аллында туугъан, XVII-чи ёмюрню аллында ауушхан Бийбертланы Тохтарбийни-къызы, Кърымшаухалланы Бекмырзаны юч къат келини Гошаях бийченикиледиле.

Былайда, багъалы Уфук, бир гурушхалы накъырдамы да айтыб къояйым: К. А. Баталов, абаза Гошагъах джырлаучу къыз болгъанды деб, джазгъанында, анга саугъа берген эдиле абазала. Мен, Гошаях бийче улуу джырчы болгъанына шагъатлыкъ этген талай чыгъармасын да табыб, китаб джазгъанымда (он-онбеш джыл мындан алгъа), бюгюн да китабны чыгъаралмайма.

Чуруму неди? Тышларындан бир тукъум, ичлеринден да бир тукъум сёлешедиле, хар бири бетине кёре, бир-бирде накъырда сылтау бла - чанкаса да, - чанкалагъа джан басаса, дейдиле. Аллах бирди, Къарачайды антым, Тохуй улу Кючюк чанка болмагъанды. Къарачайны уа айтылгъан уланларыны бири болуб, халкъгъа бек кёб игилик этгенди. Чанка джаш Учхан Джумарыкъ Ачабайладан болгъанды, малкъарлыладан, Къарачайда уа Гочия деб къалгъанды. Аны ючюн не акъылы, не сыйы кем болмагъанды Учхан Джумарыкъны.

Дагъыда бир эсгертирим бар эди былайда. Бизни белгили кавказовед алимибиз Мизи улу Исмаил Къарачайда 2800-ден аз адамы болгъан эл джокъду, Чегемге 6000 джыл болады, деб джазады къарачай-малкъар эллени юсюнден айта келиб. Биягъы биз а, бетсиниб, эллерибизни кимин Ленин бла, кимин Октябрь бла бир джылгъы этерге кюрешибиз.

Алай нек этебиз? Ол кимге керекди? Кишиге да. Бизни бу кёсибизни сындыргъан адетибиз таймаздан къолубузну - аягъыбызны байлаб, къымылдаргъа къоймай турады.

Къош да бара-бара тюзеледи, дейдиле. Биз да кёб затыбызны

биринчи атламларын джарашдырыгъа кюрешебиз. Дагъан болур орнуна таякъ болсакъ, бирибиз бирибизни белин кыркыгъандан ёзге джукъ эталлыкъ тюлбюз. Былайда да бир айтырым: мен 26 джылымдан башлаб, Къарачайны назму сёз байлыгъындан 28 энчи авторну хазнасын табханма. Трам хандан башлаб. Мингджыллыкъ алтын сёзю халкъымы. Айхай да, джангылгъан, терс айтхан затым да болур. Алай а, бюгюн бу затны бизни тёлю этмесе, тамблагъылагъа иформаторла табыллыкъ тюлдюле.

Мен джарашдыргъан Антологияда бек алапат затла бардыла. Бюгюн болмаса, тамбла ангылар адамла табылырла, деб ышанама.

Алайды да, Уфук къарнашчыгъым, сау бол, сау къал, саламымы бютеу къарачайлылагъа айт.

ИБРАГИМ АППАКОВ

Из книги «Скитания и испытания»

Скитания

Долго мы скитались
По чужбине, долго.
Позади остались
И Кубань, и Волга.

Впереди - страданья
И чужие дали.
Матерей стенанья
За душу нас брали.

Сестры от печали
Кос не заплетали
И в сердцах кричали:
"Выживем едва ли!"

Их мечты не сбылись,
Счастье - их утрата.
Как из ада вылез
Мой народ когда - то?

У семьи у каждой
Есть печаль и горе.
Мы, сгорая жаждой,
Плыли в адском море.

Исхудали лица
В духоте, как в бане.
Нам бы хоть напиток
Из родной Кубани.

Воду из арыка
Пили мы - и тотчас
Мы кричали дико,
Умирая корчась.

Смерть казалась даже
Нам милее счастья.
“Вы - отродье вражье!” -
Нам кричали власти.

На земле на голой
Дед заснул глубоко
С шляпой долгополой
На груди широкой.

И во сне он крепком
Шепчет гордо: внемлем,
Что под стать он предкам
В Учкулане древнем.

Деда знойный климат
Одолел и губит,
Дед землю принят
Ныне - завтра будет.

Апенди заране
Ийасын читает.
"Сказано в Коране, -
Тихо поучает, -

Нам без муки лишней
Умереть – отрада, –
Так велит Всевышний;
Горевать не надо".

Письма наших братьев
Мы не получали;
Силы все истратив,
За отчизну пали.

Пал один за Харьков,
А другой за Краков.
Без вести пропали
Семьи, их оплавав.

Не к лицу измена
Горцу; выбор сделан:
За побег из плена
Нашими расстрелян.

Брат понижен в чине,
Он в тайге глубокой.
По какой причине?
До какого срока?

Снят с передовой он
И в тылу оставлен;
Что он честный воин,
Не поверил Сталин.

Сколько же их было?
Где они в опале
Как герои тыла
Без вести пропали?

Умирали дети –
Погибал наш этнос.
Было на планете
Некому жалеть нас.

Гнули нас немало
Гнет, тоска, усталость.
Много нас пропало –
Мало нас осталось.

Мало нас осталось,
Нам ли до восторга?
Долго мы скитались,
Мы скитались долго.

ДЕПОРТАЦИЯ

Ты оглашай печаль свою,
Ты оглашай,
Как растерял тогда семью,
Мой Карачай!

Как обступили нас войска
Со всех сторон,
Вселились в души и тоска,
И плач, и стон.

Как родина в рассветный час
Оставлена,
Как сомневались, что указ
От Сталина.

Как голосили мы навзрыд –
И стар и млад:
Неужто весь народ бандит,
Что говорят.

Как уготовлено ему
Вдали судьбой
Непостижимое уму
В стране чужой.

Предателем не мог же стать
Столетний дед.
Иль родину предала мать?
Иль правды нет?

Как в памяти осталась грусть -
Прощальный миг:
Нас проводив, седой Эльбрус
Главой поник.

Как задыхались мы с тоски
По склонам гор
Там, где горячие пески
Слепили взор.

Как воздух раскален, горяч –
Прохлады нет.
Уставясь в небеса, незряч,
Скончался дед.

Несли его в последний путь
Мы двое как...
Мы хоронили где - нибудь
И кое - как.

Могил надгробием илак
Всходил весной
Там, где всему живому враг
Палящий зной.

Там каждый ждал: придет черед -
И он умрет.
И умирали та и тот,
Но жил народ.

И умирали день за днем
И каждый час.
Решили власти: да согнем
В дугу мы вас!

Иль жизнь, иль смерть - одно из двух;
Им все равно.
Неистребим народный дух
Давным-давно.

С лица земли-то нацию
Могли б стереть.
Под словом "Депортация"
Сокрыто "Смерть".

И озабочены мы тем,
Что знаем их:
Число умерших больше, чем
Число живых.

Так оглашай печаль свою,
Мой Карачай!
С тобой любовь к тебе солью,
Что горяча.

ТОСКА ПО РОДИНЕ

Когда нам смерть была близка,
Такая песня пелась:
Тоска по родине - тоска,
А остальное - мелочь.

Где нам у Сыр-Дарьи реки
Кубань родная снилась,
Там умирали старики,
Шептать молитву сиясь.

Их увозили за канал,
Там их ждала могила.
Дизентерия наповал
Детей подряд валила.

Там, где потрескалась земля
Пустынная от зноя,
Неужто вымерла семья,
Борясь с судьбою злою?

Тутуш, и в нем прием броска –
Куда всё это делось?
Тоска по родине - тоска,
А остальное - мелочь.

Мы повторяли наизусть
Названия ущелий.
Когда-нибудь нас эта грусть
Покинет неужели?

Мы, вспоминая об орлах,
Парящих над вершиной,
Молились: может, даст Аллах
Расстаться нам с чужбиной.

Средь раскаленного песка
Какая в жизни прелесть?
Тоска по родине - тоска,
А остальное мелочь.

Умерших жаль, живых не жаль;
Им жить дала природа.
Но как же выплакать печаль
Нам целого народа?

Домой дорога не близка,
Но нам домой хотелось:
Тоска по родине - тоска,
А остальное мелочь.

СМЕРТЬ КАНАМАТА

В тени саксаула сидел КанаMAT,
Родной Учкулан вспоминая.
За месяц три сына скончались подряд
И дочка совсем молодая.
Умрет одинокий по детям с тоски -
Могилы сравниют с землею пески.

В тисках беззаконья погибла семья
Тирану у власти в угоду.
Шипя, извиваясь проворно, змея
У ног проползает - и в воду.
Неужто его пожалела змея?
На что ему жизнь, коль погибла семья?

Так жжет Канамата усердно и тень,
Как солнце сердитое, злое.
Видавшие виды папаха, чекмень
В душе воскрешают былое:
Он в них на Кавказе пахал и косил,
Теперь не осталось ни духа, ни сил.

Молитву усердную шепчут уста,
А, может, и шепчут проклятья.
Заброшены в гиблые эти места
И дети, и сестры, и братья.
Удушливый воздух пылает весь день,
И потом пропитан суконный чекмень.

И капельки пота сползают с лица –
Горячие, капля за каплей.
Иль ожесточились у местных сердца,
Иль их сострадания иссякли? –
Беседуют мысленно, будто втроем,
Камыш, КанаMAT и степной водоем.

Он видит в пустыне родимый Индиш,
Оставленный им для кого - то;
А перед глазами маячит камыш,
Прогнившее насквозь болото,
И желтый песок, раскаленный кругом -
И дух КанаMAT переводит с трудом.

Заветную думу в душе затаил
Он, в небо чужое уставясь.
Но душу его заберет Азраил,
И тело забудет усталость.
"Нигде не минуешь судьбы роковой, -
Он шепчет, - в чужбине-то жить каково?"

Он слышит неведомый яростный гул,
И говор доносится глухо.
В казахский аул Азраил заглянул,
"Ой бай!"¹ - закричала старуха.
Такбир² КанаMAT повторил нараспев
И умер, "Аль - ихлас"³ сказать не успев.

В пустыне природою писан закон,
Пустыни жестокий обычай.
Неведом ему, и узнает как он,
Что станет шакалов добычей?
Спиной опершись на степной саксаул,
Под воем шакалов навек он уснул.

¹ *Ой бай!* (казахск.) - в смысле: о, боже!

² *Такбир* (арабск.) - произнесение "Аллаху Акбар" ("Аллах Велик")

³ "Аль - ихлас" - (арабск. - "Очищение") - название 112-ой суры Корана

Прошла, не заметив покойника там
Под вечер верблюжья упряжка.
До нашей кончины изгнанникам, нам,
Былое и зримо, и тяжело.
Прожить, пережить, вспоминать нам
легко ль
Трагедию нашу - Народную боль?

ИСПЫТАНЬЯ

Я выжил почти без питания,
На смерть обреченный вполне.
За что же мои испытанья
Судьбой уготовлены мне?

Быть может, когда - то случайно
От смерти меня уберег
Средь мертвой пустыни песчаной
Оазис - живой уголок.

Какая нам участь досталась?
Как злобно смотрели на нас,
Когда на их землю уставясь,
В слезах мы творили намаз.

Чтоб выжить, и крали, и ели
Совхозный овес мы и жмых.
Все меньше нас в самом - то деле
Тогда оставалось в живых.

Скрипя одноколки-повозки
В пески удалялись за сброс;
Там нас хоронили подростки,
Там холмик за холмиком рос.

И вскоре забрала могила
Мою истощенную мать,
Пред смертью отцу говорила:
"За что ты ушел воевать?"

Как я возмущался - не скрою –
В бараке на грязном полу:
Отец мой погиб под Москвою,
А я погибаю в тылу.

Как в поисках хлеба скитался
Голодный, оборванный брат.
Один на один я остался
С судьбою - чему был не рад.

С судьбою ... не свыкну я с нею;
Как можно живя голодать?
Просить подаянья не смея,
Решился я все ж воровать.

На это решился не каждый,
Но голод на это толкнул.
И вот на базаре однажды
Кусок с дастархана стянул.

Удар - и в глазах потемнело,
И кровь обагрила висок.
Плашмя мое хилое тело
Легло на горячий песок.

Впервые на это решился,
И как не удался дебют!
В слезах я сознания лишился,
Но с мыслью: до смерти добьют.

Услышал, теряя сознание:
"Жогьал атангнынг кёрюне"!⁴
Лежал на песке допоздна я,
Избитый, как будто во сне.

Ударов не чувствовал боли,
Они наносились не раз.
О том, что мне выжить легко ли,
Спокойно беседа велась.

Я смерти теперь не миную,
Что было нетрудно понять;
И мысленно звал, как живую,
Покойную добрую мать:

«Тебя хоронил я, родная,
Но кто похоронит меня?
Испил чашу горя до дна я,
Судьбу сокрушенно кляня.

Вовеки веков не исполню
Сыновий я долг перед ней.
О, сколько несчастий я помню,
Не помню я радостных дней.

С землею сравнилась могила,
Ее отыскать я не мог.
Там солнце нещадно палило,
Там был раскаленный песок».

Очнулся, увидел толпу я:
Толпа безучастно судьбе
Моей относилась, толкуя
О том, как пришел я в себя.

⁴ "Жогьал атангнынг керюне!" - (казахск.) - сгинь в могилу отца" (в смысле: в могилу предков, т.е. умри.)

В детдом в тот же день был доставлен,
В детдоме учился и рос.
"Будь проклят ты, Иосиф Сталин! –
Я, годы спустя, произнес.

За что нас карали сурово,
И родины был я лишён?
Винить генерала Серова
Иль нет? - и вопрос не рёшен.

С годами вникал в суть я бедствий,
О ней я и начал писать.
Ведь все, что я пережил в детстве,
Оставило грусти печать.

И юность прошла, и за нею
Пройдет моя старость, как сон.
Минувшие годы жалею,
От счастья давно отрешен.

Нет-нет, не ищу состраданья;
С народом моим наравне
За что же мои испытанья
Судьбой уготовлены мне?

И проклят был мною оазис
И жизни, и смерти назло.
Ведь мы коменданта боялись
Сходить из аула в село.

Не так уж дела мои плохи;
Я жив - и понятно без слов,
Но слышу могильные вздохи
Из-под раскаленных песков:

"С чужбиной навек мы связались;
На родину нет нам дорог.
Средь мертвой пустыни оазис –
Кладбищенский наш уголок".

ПРОЩАНИЕ

*(Сотруднице газеты "Хлопкороб" Але Меренковой
на память. "Пахта-Арал", 1960 июнь)*

И, наконец, настал мой час;
Дождался радостного дня,
Я еду на Кавказ,
Вы помните меня.

Теперь вы убедились в том,
Что зря винули мой народ.
Заброшен отчий дом
И сад, и огород.

Когда народ из гор исчез,
Оплакивали долго нас,
Кичи-Балык, Худес,
Хурзук и Джаганас.

Аулов знаю имена,
Но никогда не видел их,
Не забывал ни на
Единый только миг.

Любовь к земле родной, - твердят,-
В разлуке с нею горяча.
И сколько лет подряд
Пустует Карачай.

Хранили с гордостью в сердцах
Мы дух родимой стороны,
И были на устах
Преданья старины.

Зовут на родину теперь,
Как никогда, издалека
Легенда "Бийнёгер"
И песня "Хасаука".

Звучал трагично голос мой
За то, что я горд, и смел
Не на земле родной
Родные песни пел.

Я пел о грозном Апсаты:
Им, проклятый другим в пример,
С отвесной высоты
Низвергнут Бийнёгер.

Гора надела тучу-шаль,
Утес надел из туч венец.
Вы повторяли: "Жаль,
Трагический конец".

За то ль жалеть, что он шутя
Маралов истреблял в горах,
Им не давал житья,
Их превращал во прах?

Никто не пожалел же нас,
Когда мы гибли без вины
В чужбине каждый час
И на фронтах войны.

На нас смотрели свысока,
Чтоб патриотами не звать.
А песня "Хасаука"
О нас давала знать.

Умели предки постоять
За честь и родину свою!
Нам быть бы им под стать –
Я вот о чем пою.

Мы-знали: песня сохранит,
Что просто не возникла вдруг -
Народный колорит,
Народный гордый дух.

Дарю на память вам теперь
Я, покидая вас, пока
Легенду "Бийнёгер"
И песню "Хасаука".

Язык, слегка мой вам знаком,
Оригиналы песен вот.
Их вышлю уж потом
По почте перевод.

Из всех останетесь девчат
Вы в памяти моей одни.
Все песни зазвучат
Истории сродни.

Отходит поезд мой как раз,
Меня на родину маня;
Я еду на Кавказ –
Простите же меня!

ПОБЕГ ИЗ АДА

Я из пекла ада
Уцелел и вылез.
Мне хвалы не надо –
То Аллаха милость.

Люди погибали
Ни за что в чужбине.
Вам понять едва ли,
Как они нужны мне.

Все молитвы вышли
Тех, ушедших в землю.
Видел наши мысли
И Аллах, не внемля.

Люди от печали
Горестно вздыхали
И на фронт писали:
"Выживем едва ли.

Вышли вы с оружием,
Защищая нас ли,
Родину ли, власть ли?
С властью мы не дружим!"

Молвили толково
Старики святые:
"Не было такого
Со времен Батяя".

Вызывали тотчас
Слезы мысли эти.
Умирили, корчась,
Старики и дети.

Не зажила рана
После возвращения;
У умерших рано
Я прошу прощения.

Там на нас смотрели
Как на племя вражье.
Вам что мы терпели
Пусть не снится даже.

Нам властей прощение
Ни к чему, не надо.
Наше возвращение,
Как побег из ада.

Я НАВЕСТИЛ «ПАХТА – АРАЛ»

Я навестил "Пахта - Арал",
Вторую родину - тюрьму,
Тут в прошлом гибель диктовал
Народу климат моему.

Тут сорок с лишним лет назад
Заплакал я, судьбу кляня;
Скончался, корчась, бедный брат,
С мольбой уставясь на меня.

Глотка айрана он просил,
Но мать ни капли не нашла.
На свете мало брат прожил –
Была потеря тяжела.

Ему читали Ийасын,
"Амин, - я часто повторял,
И мать шептала: "Умер сын;
Будь проклят ты, "Пахта - Арал"...

Барак жилой, как лазарет;
В нем воздух затхлый нас давил.
Но от страданий и от бед
Нас избавлял лишь Азраил.

Вопросом задаюсь как раз:
За что сюда был занесен?
Во сне я видел и Кавказ,
И знал во сне, что это сон.

Всевышний видел нас Аллах,
Как исходили мы тоской;
И зной на хлопковых полях
Палил нещадно день-деньской.

Голодные, едва дыша,
Мы на бороздках падали.
На чем держалася душа,
Нам вспоминать уж надо ли?

Не вспоминать; но нет да нет
Куда бы вы ни взглянете,
Следы повсюду мрачных лет
Встают из вашей памяти.

С войны отца мы ждать могли б,
Коль счастье то особое.
Коль он за родину погиб,
Семье дадут пособие.

Таскал на худеньком горбу
Канары⁵ в три погибели.
За что и с кем я вел борьбу?
За что меня обидели?

⁵ Канар - объемистый мешок вместимостью более 80 кг хлопка - сырца

Кетмень тяжел, кетмень остер;
Полоть могли мы долго ли?
О, сколько братьев и сестер
Здоровье с ним угробили?

Кетмень остер, кетмень тяжел,
К труду причастен с детства я,
Я счастья в жизни не нашел,
Обидно, что я бедствую.

Казалось, прополол гектар
За день от пота мокренький.
Грозили солнечный удар
И бригадира окрики.

Он на меня, пыхтя, орал
И в пору нерабочую.
Я навестил "Пахта - Арал" –
Историю воочию.

Страдал и жил, но жил зачем?
Сижу задумчив часто я,
Лишенный партией совсем
И родины, и счастья.

Я жил с заветною мечтой,
Чтоб выжить; но народу ведь
В "Пахта - Арале" ни за что
Обидно было умереть.

За что ж Аллах нас покарал
Всевышней карой строгою?
Проклятием "Пахта-Арал"
Отныне впредь не трогаю.

ДИАЛОГ В ПУСТЫНЕ

Хоть Кызыл-Кумами зовут,
Песок – угрюмо-желтый.
- Заветный клад ли ищешь тут?
Зачем в пустыню шел ты?

- Заветный клад. На что он мне?
Мне вовсе не до клада.
Тем счастлив только я вполне,
Что выжил в пекле ада.

- Неужто вдоль и поперек
Пройдешь ты Кызыл - Кумы?
Себя б от пекла поберег,
Ты о себе подумай.

- Пустыня мной давным-давно
Исхожена. Знакома.
И в Кызыл - Кумах все равно
Могу пожить, как дома.

- Но страшный принял ты загар,
Болезнь наступит следом.
И разве солнечный удар
Тебе еще неведом?

- И солнечный удар не раз
Щадил меня в те годы,
Когда родная наша власть
Душила все народы.

В лихой године занесло
И нас в пустыню эту.
Я жил, живу властям назло
В стране, где счастья нету.

И шли мучительно года,
Народ же неповинен.
Его забыли навсегда
И Сталин, и Калинин.

Но я - Всевышний видит Бог –
Забыть людей не в силах,
Зарытых кое-как в песок
И стонущих в могилах.

Пустыни климат мне знаком,
Он изменился мало.
Могилы занесло песком,
С землею их сровняло.

По выжженной земле шагал
Я, устали не зная,
Там, где протяжно выл шакал,
И следом выла стая.

Покрыта даль песчаной мглой,
Струится солнца жженье.
Людей тут больше полегло,
Чем на полях сраженья.

Земля им пухом. А живым
Достойной жизни нету.
Навзрыд заплачем - оживим
На час пустыню эту.

Здесь, где-то мать, судьбу кляня,
Давно грустит о сыне.
Прошу: оставь на час меня
Наедине с пустыней.

- Оставь на час, - мой был ответ
Концовкой диалога.
Задумчивый смотрел вослед
Я гостю из былого.

И здесь писать стихи я мог
Когда - то лунной ночью,
Где проклинает диалог
Систему жизни волчью.

Над Кызыл-Кумами луна
Взошла, сияя низко.
Казалось: держится она
На ветках тамариска.

ПАХТА - АРАЛЬСКОЕ

Мы, живя в Пахта - Арале,
Истощенные, не раз
Как молитву, повторяли;
Имя родины - Кавказ.

Мы подвергнуты гоненьям,
Карачая дочь и сын
Вспоминали с умилением
Учкулан и Бийчесын.

С мыслью ясной умирали
О свободе старики:
Возвращаться не пора ли
К берегам Кубань-реки?

Суждено нам гибнуть здесь ли
И в земле чужой лежать?
Уцелеем вряд ли, если
Даже нечем тут дышать.

Воздух раскаленный, жаркий;
Зной - всему живому враг,
Дом - подобие хибарки,
Душный сумрачный барак.

Ожиданья нас томили,
Терпелив народ, умен.
Нет в живых иных фамилий
И прославленных имён.

Хоть бы родина приснилась,-
Мы вздыхали до утра.
Да, на все Аллаха милость;
Нету худа без добра.

Да, витают мысли где - то
И теперь среди степей.
Не трагичная ли эта
Эпопея эпопей?

Сколько нас в степи Голодной
Полегло ... Так ну и что ж? -
Так трагедии народной
Равнодушна молодежь.

Все вздыхаю то и дело:
Сколько лет прошло с тех пор?
Поколение поредело,
Пережившее позор.

ПЕРЕЖИТО, ПРОЙДЕНО

Пережито, пройдено
Нами сколько лет?
Вспоминали родину
Мать, и сын, и дед.

Дед скончался, истощен,
Бледен, худ и наг.
Чести, родины лишен,
Как народа враг.

Был отец мой, нет его —
Деда сын Шаухал,
В мас сорок третьего
Смертью храбрых пал.

Перед боем мысленно
Видел, но не знал,
Что семья уж выслана
Вся в "Пахта-Арал".

Силы мы истратили
И свалились с ног.
На руках у матери
Умирал сынок.

Сын стонал: "Хочу еще,
Мама, жить чуть-чуть".
А песок кочующий
Навевал там жуть.

Где-то чей-то брат еще
Без вести пропал.
По ночам на кладбище
Завывал шакал.

Ветром обнаженные
Кости на песке.
Будто прокаженные
Выли мы в тоске.

Горя мать не вынесла,
Уцелели мы ль?
Я теперь без вымысла
Вспоминаю быть.

На земле пылающей
Адскою жарой
В нас мечта жила еще,
Чтоб попасть домой.

Сколько горестных потерь
Вынес мой народ?
Траурным зовем теперь
Сорок третий год.

Где забыт покой давно
Там и счастья нет.
Пережито, пройдено
Столько горьких лет...

ДУДАЛАНЫ МАХМУД

Ал мектабны-школну тёртючю сыныфында-классында окъугъан кёзоуюмде Дудаланы Махмуд джазгъан бир китабны окъугъан эдим да, Ата джуртну къайгысы джюрегиме ол заманда тюшген эди. Кёб джылны андан сора, "Бирлешик Кавказия" журналны чыгъаргъан джылларымда, кеси бла мектуп-письмо джиберишиб шагъырей болгъан эдим. Алай а, бет бетге кёрюшюрге насыб болмады.

Махмуд Къарачайда тууб ёсгенди. Большевик Революциядан сора, ата тукъуму Дудаладан (сыйлы тукъум) болгъаны себебли, кеси сабий болса да, ююу бла биргелей танг кесек кыйынлыкъ сынагъанды. Эресейде университетни бошаб, андан сора туугъан джургуна къайтыб, Микоян-шахарда (Къарачай шахарда) устаз болуб ишлегенди. Фольклорну юсюнден илму-излем ишлени таймаздан бардыргъанды. Халкъ адабиятыбызны унутлуб баргъан кёб байлыгын тинтиб, джыйыб, кюн джарыккъа чыгъаргъанды.

Большевик Революционда 8-9 джыллыкъ джашчыкъ болса да, Революционну да, Къарнаш Урушну да ёртенин кёргенди; Ежовчулукъ салгъан палахны халкъы бла бирге сынагъанды. Ол заманда огъуна Коммунист Совет Властны джуртубузгъа да, халкъыбызгъа да ашхылыкъ орнуна къара кыйынлыкъ келтиргенин билиб тургъанды. Ежовчулукъну кызыу кюнлеринде "иги танылмагъаны себебли" хатагъа тюбемей къалгъанды.

Советле бла фашист Германия бир-бирлери бла урушха тутушханларында, аскерге алыныб, фронтха джибериледи, артында джаш юй бийчеси бла бир сабий кызычыгъы къалады. Бу кызычыкъ сюрюнден сау къайтыб, Къарачайда джашагъан хапары барды, ёзге, юй бийчеси Орта Азияда ёлгенди.

Урушну кызыу заманында Германлылагъа джесир тюшеди. Уруш бошалгынчыннга дери джесир кампада-лагерледе

къыйынлыкъ сынай айланады да эм ахырында Италиягъа, алайдан да Австриягъа келтириледи къалгъан джесирле бла биргелей.

Америка бла Ингилтере 1945 джылны джазында джесирле бла Советледен келген къачхынчылары къалдырмай ызына берирге деб, Сталин бла бегим этедиле. Ол заманда Авустурияны Драутхал атлы ёзенинде 100 мингден артыкъ къачхынчы болгъанды, джесирле де алайда. Быланы ичинде 7 мингге джууугъу Шимал Кавказлыды деб айтылады. Американ-Ингилиз аскерле джесирле бла къачхынчылары кършалаб, камионлагъа джюклеб тебрегенлеринде, "Сталинни къолуна тюшгенден эсе, ёлген ашхыды" деб, мингле бла адамла мыллыкларын чегетлеге атадыла. Урулуб ёлгенле да боладыла. Джанларын къртхаргъан 5-6 джюз чакълысы Къарачайлы болгъанын айтыучан эдиле. Италиядагъы кампада джашагъанлары асламы къртулады. Алай а, Италияда аз адам болгъанды. Мени тергеуюме кёре, Италиядагъыла бла Драутхалдан къртулгъан Къарачай-Малкъарлыла 7-8 джюзге джууукъдула, Дудаланы Махмуд да аланы ичиндеди.

Уруш тохтаб, шохлукъ джашау къруралгъандан сора, Махмуд 1948-1949 джыллада хаджирет болуб, Тюркиягъа барыргъа онг табады. Тюз эсгере эсем, 1949 джылда Дуда улу бизни элге келиб, Къарабашлада къонакъ болуб, талай кюнден кетген эди. Мен сабий эдим, узакъдан къараб кёрген эдим, энди тюрсюнюн да эсгералмайма. Артдан, Къарачайлыла джашагъан Башююк элге барады, алайдагъыла бла таныш болады.

Эм ахырында Анкара шахаргъа барыб, алайда Университетни "Тил, Тарих, Джография факультетинде" иш табады, Рус филологиясы бёлюмюнде студентлеге орусча дерсле береди. Бу кёзюде Анкарада джашагъан Къарачайлыладан (Башююкчю) Акъбайланы къызлары Севим бла юленеди.

Факультетде ишлеген заманында эки китаб джазады: «Къарачай-Малкар Тюрклеринин Фаджисасы» (Къарачай-Малкъар Тюрклени кёрген къыйынлыкълары);

«Къарачай-Малкар Тюрклеринде Хайванджылык ве Бунунла Ингили Геленеклер» (Къарачай-Малкъар Тюркледде Малчылыкъы эмда Аны бла байламлы Адетле).

Биринчи китабын "Махмут Асланбек", экинчи китабын да "Рамазан Карча" псевдонимлери бла джазгъанды. Малчылыкъны юсюнден джазгъан китабын Къазанлы этнолог Др. Хамит Зубей-

ир Кошай Тюрк тилге кечюреди да, китабны бир бети кьарачайча, бир бети да тюркча басмаланады.

Ол джыллада Германияны Мюнхен шахарында Дагьыстанлы патриот Проф. Др. Ахмат Наби Магома бла Тегейли патриот Али Хан Кантемир чыгьаргьан "Кавказия", "Бирлешик Кавказия" журналлада Кьарачай-Малкьарны юсюнден огьарыда айтылгьан псевдонимле бла макалала джазады. Кьарачайлыланы Революсион джыллада, Сталинни кюнюнде кьрген кьыйынлыкьларын бютеу дунягьа эшитдиреди. Ол журналла юч тилде (Тюркча, орусча, англизча) басмалана эдиле.

1955 джылда Американы болушлугьу бла Мюнхен шахарда "Совет Союзу Юренирге Илму-Излем Институт" атлы бир организацион кьуралады. Аны Великорус, Беларус, Украин, Итил-Урал, Тюркестан, Азербайджан, Ерменистан, Гьурджюстан, Шимал Кавказ, Кьырым... бьлюмлери болады. Эресейден кьачыб келген эски хаджиретлени да, джангы хаджиретлени да алимлери джыйылыб институтда ишлейдиле. Кьб тилледе конференсла кьурайдылал. Журналланы эм узун емюрлюсю "Дерги" атлы журнал эди. Махмуд, чыкьгьан кюнюнден башлаб, "Дерги"-де Кьарачай-Малкьарны юсюнден тауушлукь макалала джазады. Илмусу бла, адамлыгы бла кесине сыйлы орун табады. Былайда бир керти затны чертерге излейме: Кьарачай-Малкарны джик деригин кьоймай Совет Властны кьолу бла Орта Азиягьа сьорюлгенин, джоллада эм да сьорюлген джерлеринде кьрген кьыйынлыкьларын, адамланы ачлыкь-джаланнгачлыкь, тийген ауруула себебли кьалай кьырылыб джокь болгьанларын бютеу дунягьа биринчи болуб ангылатхан, юретген Дудаланы Махмудду. Аны джазгьанлары болмаса, биз, мында джашагьан Кьарачайлыла, джукь да билмей турлукь эдик. Аны кибик; 50-60 джылдан бери хаджиретликни кьыйынлыгьындан, тауусулмагьан урушла ёртенинден кеслерин кючден кьутхарыб, тынчлыкь джашаугьа абызыраб джарашхан биз, мындагыла; Сталинни кьаты режими Ата джурт бла байламыбызны юзюб, баргьан-келген, мектуп джазгьан тохтаб, не этерге да билмей, джюрегибизге таш басыб, нени да унутургьа джетиб тургьан заманыбызда, Дудаланы Махмуд келеди да, эсибизни башыбызгьа салады. Ата джурт тансыкьлыкьны азабы бла бютеу Халкьыбызны джуртдан думп этилгени джюреклерибизге ёртен болуб тюшеди. Дуда улуну китабларын, макалаларын окьугьан джаш тьлюде патриотлукь тин айныб теб-

рейди. Былайлыкь бла, тилибизни да, адетибизни да унутмай джашарны дыгаласына киребиз. Сёзню кысхасы, оюсураб, джануалгъа кириб тургъан биз, хаджиретлени туудукълары бла тургъанлары, илгениб уянабыз, секириб ёрге турабыз.

Бюгюн былайда джюзле бла джаш тёлю, мингле бла къалгъанла "Ата джуртубуз - Кавказ-Къарачай" деб, джукъгъа эс бёле эсе, муну бюсюреуеу-сыпасы да Дудаланы Махмутнуду...

Къарачайда уа, коммунист Совет Властны харсчылары бла джакъчылары Махмутну "Халкъ душманы", "Ата джуртну сатхан", "Американы къуллукъчусу", аллай-быллай деб, аманлаб, халкъгъа эрши кёргюзюрге кюрешиб тургъандыла. Ала нени айтсала да, "алтын джерге тюшгенликге тот болмайды", Дудаланы Махмуд Къарачайны миллет тарихине ёмюрлюкге орун салгъан бир патриотубузду. тауушлукъ бир алимибизди, керги миллет къуллукъчубузду...

Дудаланы Махмуд Анкарада джашагъан джылларыпда, 1950-1954 джыллада Мюнхен шахарда басмаланнган "Кавказия", "Бирлешик Кавказия" журналлада джазгъанын огъарыда чертген эдим.

1956-чы джылда "Дерги" атлы жур нал чыгыб тебрегенинде, анда джазыб башлайды. Муну бла да къалмай, ингилизча басмаланнган "Кавказиен Ревю" журнал бла орусча басмаланнган "Кавказ" атлы журналгъа да джазады.

1950-чю джылланы ахырына джете, Америкагъа кёчеди. Алайда да илму-излем ишле бла джазыучулукъну бирге джюрюте, 1967-ге дери кюрешин бардырады.

Мени Махмуд бла байлам тюзетиуюм бу кёзюуде болгъан эди. 1964 джылда Истамбулда "Бирлешик Кавказия" журналны чыгъаргъан заманымда, Америкадагъы адресине мектуп джазыб, макала болушлукъ излегимде, бек къууаныб джууаб къайгарды. Мектубунда былай джазгъан эди: «Мектубунгу алдым, сау бол; сени къарачайлы эм джууукъ болгъанынга бек къууандым. Биздеги (юй бийчеси) сени эгечинг болуб чыгъады - Сылпагъарладан эм да Акъбайладан.

Иш нёгерлеринги студент болгъанларын джазаса. Мынга да бек къууандым. Не ючюн десенг, бизге эм ашхы боллукъ интеллигент джаш тёлюдо. Къартладан киши къалмады, къалгъанланы да бирер сакъаты - физик джаны бла, тин джаны бла да. Бюгюн

да умугубуз сиздеди, Аллах болушсун сизге".

Мындан сора, мектуп джиберишиуню юзмейин, 1969 джыл-
гъа джетдик. Мен университетни бошаб, Истамбулдан ай-
ырылгъандан сора, байламыбыз юзюлюб, сегиз джылны бир- би-
рибизден хапар билмей турдукъ.

Дудаланы Махмуд 1969 джылда Мюнхендеги Институтха
чакырылгъан эди. Алайда Шимал Кавказ бѐлюмню баш редак-
тору болуб, тегейли патриот Байтуугъан Барасбий ишлей эди.
1971 джылда Барасбий солуугъа айырылгъанында, аны джерине
Махмуд баш редактор болады. Алай а, эки джыл чакълы ишле-
генден сора, ауруб, операция болуб, инвалидлик бла солуугъа
айырылады да, 1973 джылны ахырында дагыда Америкагъа
къайыталады. Америкагъа къайтхандан сора, кючюне кѐре, интел-
лигент джашауун бардырыгъа кюрешеди.

Мюнхенде ишлеген сагъатында журналлагъа, газетлеге Кав-
казны. Къарачай-Малкъарны юсюнден макалала джазады; Эр-
кинлик Радиода да орус тилде ыйыкъ сайын бир сагъатлыкъ про-
грамма этиб сѐлешеди. Шимал Кавказны проблемаларын бютеу
дуниягъа эшпидиреди. Бир мектубунда былай джазгъан эди: "Хар
джыл джазгъанымы айры томлада джыйыб, алты актен этиб,
Америкагъа алыб келген эдим. Аллах саулукъ берсе, быланы
маджалларын сайлаб, эки-юч том этиб, не орусча, не да тюркча,
ингиллизча басмалатырма деб тура эдим. Амма, энди кѐресе бо-
лумну. Бу санагъанларымы асламы не тюркча, не да къарачайча
болса эди, сен бу ишни этер эдинг. Алай а не келсин, тюлдю."

1976 джылны башында докторат этерге деб, Германиягъа
баргъанымда, биягъы мен адресин тюзетирге кюрешиб, Махмут
харибге мектуб джаздым, мектубну 1977 джылны аягъында ийген
эдим. Узаймай джууаб келди: "Бек багъалы къарнашым Йылмаз!
Къысха мектубунгу алыб, эгечинг да, мен да къууандыкъ. Кесинг,
келин, сабийле (сабийле талай болур деб сагъыш этебиз), Аллах
айтса, иги болурла.

Биз да бусагъатда аякъдабыз. Эгечинг ишлейди, мен а бир
джага, бир къоба турама. 1974-ню башындан бери пенсиядама.
Санга джазар дергим бек кѐбдю, алай артда джазарма. Сизге
джылы саламларыбызны джиберибиз, сабийчиклени кѐзчюкле-
ринден убба этебиз." Дурхан, 16.1.1978 Р.

Махмуд хариб бла бу экинчи байламны къурагъандан сора,

ауушхунчусуна дери кёб мектубла джиберишдик. Халкыбызны джарсыуларыны юсюнден фикирлирибизни, сагышларыбызны, талпыуларыбызны бир-бирибизге билдире, артыксыз да фольклор излемлирибизни кыйгысын джюрютюб турдукъ. Ол кесиндеги материалланы менге джиберди, талай да китаб ийди. Ал муратыбыз, эски къарачай халкъ джырланы бир джерге джыйыб, аланы юсюнден билинген хапарланы да кысхасы бла бериб, басмалатырга эди. Муну ючюн да мени Тюркиеге кыйтырымы сакълай эдик. Алай а не келсин, 1980 джылда Махмуд керти дунягъа кетди да квалды. Мен да не этеригими билмей абызыраб квалдым. Алай болса да, Махмуд харибни осиятын тугаргъа бек эс бёлгенлей турама. Мендеги текстлени, бусагъатда Бирлешик Кавказия журналда басмалатыб тебрегенме. Китаб халда чыгарыны хазырлыгын да этерге кюрешеме.

Сёзню былайында Махмуд харибни бир мектубундан бёлюмле берирге излейме. Муну бла къарачайлы-малкъарлы окъуучула Махмудну кваллай ашхы иннетле бла халкына таза къуллукъ этерге кюрешенин юренирге джол табарыкъдыла.

"..Къарачай фольклорну бир бёлек затын (джырлары бла таурухларын, джомакъларын) китаб халда биринчи чыгаргъан Лайпанланы Хамит бла Мен болгъаныбыз ючюн, аланы бир къауум эсгиликлерине себеб болгъан затладан бир экисин сеннге кысхача айтырга излейме.

1. Къарачай фольклорну джыйылыуу - хазырлыксыз адамланы - элчи устазланы къолу бла этилгени биринчи себеблени биринди. Бу да, ол кёзюуде (1920-1930) Къарачайда мийик окъуулу адамланы азлыгындан эди.

2. Фольклорну джыйылыууна, сора джарашдырылганына имкян (мадар) бермеген не болду десенг, ол кёзююню политик болуму: 1930-да белгили Къарачай-Малкъар къозгъалыуу. Аны юсю бла мингле бла инсанны махкемесиз ёлтюрюу, тутмакъгъа салыуу, сюрдюле. Бу турум (болум) 1934-ге дери барды. 1937-1938 джыллада интеллигенсияны (аны ичинде баш коммунистлени да) джокъ этилюю. Быланы юсюнден мени джазгъанларымы билесе, кенгине кирмейме (бу затланы юсюнден Махмуд, рахматлы, кеб журналлада джазгъанды, мен да алада окъугъанма - Й.Н.).

Мен окъууну 1936-да бошаб, Къарачайны арасы Микоян-

шахаргъа келгенлей, Къарачай Автоном Областны магъариф мюджюрю (окъуу ишлени тамадасы) Тамбий улу Ислам (тарихчи) мени, кеси болушчу тамадалыкъ этген Миллет Культураны Излем Иститутха джардамчы башчы этди. Джумушум, керекли адамланы табыб, бу тебен айтылгъан ишлени тындырыу:

1. Къол джазыуда тургъан Орус-Къарачай сёзлюкню биринчи редакциясын этиб, дактилогъа (джазыу мешинагъа) берген;

2. Алгъындан джыйылыб тургъан фольклорну сечкин (сайлама) текстлерин джарашдырыб, басмагъа берген;

3. Къарачай тарихни юсюнден китаб, архив материалла джыйгъан, д.б.;

Мен бу ишлени башлагъан кёзюуде Исламны, областны тамадасы Гюрджю улу Къурманны, Сёзлюкню авторлары болгъан проф. Алий улу Умарны, проф. Бега улу Ахматны, д.б.-ны "Буржуа миллетчиле" деб, тутдула. Сора, институтха эки мюджюр (директор) атадыла, ишден хапары болмагъан коммунистле, (артдан) тутулгъан да этдиле. Мен да, парализе болуб, кесими зинданнга хазырлай тохтадым (джастыгъымы, джууургъанымы, джылы кийимлерими бир-бирине байлаб). Башха да ишим бар эди: Педагожи мектабында педагогиден (тедрисаттарихи – окъуу, тарих, методика) психологиден лексион окъуйма. Не окъуйма, къалай окъуйма, билмейме, кабус ичиндеме (басдыракъланганчама), сорма.

Амма, Аллах хахимди; 1938-ни башында Сталинни буйругъу бла тутуула тохтатылды, биз да солуу алдыкъ. Бу кёзюуде тутмакъдан сау къутулуб Лайпанланы Хамид келди. Тарих-едебийат окъуу алгъан, коммунист, бек асыл инсан, мени мектаб тенгим. Мени да сёзюм бла аны мюджюр этдиле. 1938-ни ахырындан башлаб, къалгъан ишлеге кёз джумуб, ол да, мен да (къысха айтама) алгъындан джыйылыб тургъан фольклор материалдан маджалларын (джырладан) масагъа (столгъа) джайдыкъ. Кёрсек а - ишле къарыусуз. Джангыдан элге айланыб, текстлени контроль этейик, джырчылагъа сорайыкъ деб, оноу этиб (ишге) башладыкъ. Элге барыб, мухтарлыкъны (старшинаны) юсю бла къартланы сорушдуруб, чакъырыб башладыкъ. Амма, арты сыфыргъа (нуль) джууукъ кёрюндю. Биз шекли кёрген, эсгик кёрген бейитлени (экитизгинлени), мысраланы (тизгинлени) сорсакъ, биз излегенни айтхан бек аз адам чыкъды. Башха вариантланы билгенле да бек

аз. Бу болумну Сарытюз элден бир къарт ариу ангылатды: Билемисиз.- деди,-эскиден акъыл сёз барды; акъыл джашда(джылда) тюлдю, башдады, деб. Аллайын, эски джырланы иги билген джашла да бар эдиле. Ала бюгюн къайдалла? Ала ол дуниягъа кетдиле."

Андан сора башха элlege, артыкъсыз да Къарачайны белгили эски эллери болгъан Къартджуртха, Учкуланнга, Хурзукга бардыкъ. Алай болгъанлыкъгъа турум тюрленмеди. Хамитни туугъан эли Сынтыгъа, Уллу Тебердиге бардыкъ. Болум бийагъынлай. Сора бир къуджур болумгъа да тюбедик: Старшинаны кючю бла чакъырылгъан (джыр билгенледен) бир къауум, кеслерин табдырмай (не бугъунуб, не да ауруйма деб) къойдула, бир-бирлери да келиб, джукъ джырларгъа унамай, "унутханбыз" деб къойгъанларын кёрдюк. Узун сёзню къысхасы: Халкъ къоркъуу ичинде джашай эди; эски джырланы иги билген кишиле къырыулада джан берген эдиле. Кери къалгъанлары да шум тутуб эдиле.

Бу къарамдан тюшонсек, къырыу кёрмеген Тюркиеде къарачайлыла ичинде джыр билгенле болургъа керекдиле, алада иги сакъланыргъа боллукъду.

Элледен къайтханыбыздан сора да, джюрегибиз рахат болмады. Къарачайча эм орусча чыкъгъан област газетлеге илан (хапар бериу) бериб, эски джырланы иги билгенлени, хар иш кюнюне быллай бир ачха берликбиз; къонакъ юй, ашарыкъ-ичерик да айрыча - деб, чакъырдыкъ. Амма, ала да джарау келтирмедиле. Хоншу элден ичгенни суйген 3-4 къарт келдиле. Адетдеча, талай джырны эжиу бла джырладыла. Ангылашылгъанына кёре, ала джырны магъаналы сёзлерине эс бёлгенден башха, джик саны, ритмика, кафийе (рифмагъа) сыйынмай эдиле. Тюбсюз хапар айтханча, несир (проза - тюз джазыу) текстни мелодиягъа салгъанча, джырлагъанлары да болду. (Сёз ююн: Къаншаубий бла Гошайахны, Татаркъанны, Джансохланы, д.б.). Биз да: да сизни айтханыгъыз джырдан эсе хапаргъа ушайды. Ма джыр былай болады - деб, хазыр текстлени (кафийе - рифма) бла окъудукъ. Ала: биз къартладан эшитгенибиз кибик, эсибизде болгъаны кибик джырлайбыз. Айхай, уллу устала уа къагъытда джазылгъаныча да джырлай болурла, биз а билгенебизча джырлай быз,- деб, джууаб бердиле».

"Турумну былай кёргенибизден сора, вариантлада табханыбызны бирлешдиргенден ары тюзелтме этмей, "Эски Къарачай

джырла" атында басма юйюне берген эдик.

Ал сёзюнде окъуучуладан "башха вариант билгени болгъан Иститутха джазсын; салынган текстледе этилген халатланы кёгюзтсюн" деб, тилеген эдик. Къабында: Къарачай Култура. Илму-Излем Институт. Джарашдыргъанла: Лайпанланы Хамит бла Дудаланы Махмуд (мени тюз атым). Аны ызындан айры китаб этиб, "Къарачай Таурухла"- ны чыгъардыкъ. Амма, биз аланы юслеринден окъуучуладан фикир, критика алгъынчы, Экинчи Дуния Уруш башлады. Алманла Кавказиагъа келдиле, 6 айдан ызларына кетдиле. Мен Орус ордусунда (армиада) Август (1942) айда Алманлагъа джесир тюшюб, Полониагъа келтирилдим. 1943 Къасым айда Къарачайлыланы, башхаланы да Орта Азиягъа сюредиле...

1957-58-леде Хрущев Хокумети Къарачайлыланы Кавказиагъа къайтарады. Ол кёзюуден бери сау къалгъан, окъуулу джаш тёлю фольклорну джангыдан джыйыб, китабла чыгъарыб башлайды. Мен, джангыладан экисин кёргенме, мен кёрмегенле да бардыла. Амма, адабийат кууалителери алгъындан да къарыусуз. Сеннге аладан талай текст ийген эдим.

Бир бёлек кесим джаратхан затны (Джансохлары, Азнауурну, Чёпеллеуню, Бийнёгерни, Илийасны, Джандарны, Къанаматны, Чораны, Мауханы) Алманияда къачхынчы кампада эм да Тюркиеде джангыдан джыйыб джарашдыргъанма (вариантланы бютеулей).

Бу огъары айтылгъан халладан, менича, быллай ахыр оюм чыгъарыргъа боллукъду: эски джырлада кёрюлген эсгикле джюзле бла джылланы озуб келген адабият эсгикликледиле (халкъыбызны адабият байлыгында кесилигинден болгъан дейик). Бу себебден эски джырланы бир къаууму эсгикликлери бла бирге, бек эртдеден башлаб, журналлада да чыгъа келгендиле. Сёз ючюн, "Гошайах Бийче бла Къаншаубий"-ни текстин, 1880-лада чыкыгъан орусча "Кавказ" дергиде окъугъанма: джарым тюз джазыу, джарым назму, бек аз кафий-еле. Бу (джыр) бир джаны бла халкъыбызны тарыхына байламлы бир документди. 400 джылны мындан алгъа Къарачайлыланы Басхан Башында джашагъанларына шагъатлыкъ этеди. Малкъарлыла мындан 4 перделик (бёлюмлюк) пийес джазыб, Налчик тийатросунда ойнагъандыла. Сора, бу джыр Къарачай-Малкъардан сора да, тегей (осетин), къабарты-черкес, абаза тилледе да барды. Сюжеси бек интерес-

неди. Быллай текстлеге (кесинги да джазгъанынгча) бек эс бёлүрге керекбиз. Быланы адабият эсгикликлерини айыбын кесибизге алмай, къайнакълагъа (алынган адамлагъа, китаблагъа...) къойаргъа керекбиз. Къайсы китабдан алгъаныбызны, кимлени аузундан джазылгъанын джаллатмайын нот этерге керекбиз. Былай этмесек фольклорну багъасы кълмаз.

Башында да айтханым кибик, сени тюзелтмелеринг бек игидиле, назикане (адебли)-диле, ол джорукъда бардырлыкъса. Мен да кълумдан келгенича болушурукъма.

Саулугъум иги тюлдю. Хастане (госпиталь) бла юйню ауушдуруб тургъанлы джылгъа джууукъ болады. Джылым да келгенди. 70-ден атларыкъма узаймай (бу хыйсабха кёре туугъан джылы 1908 болады.-Й.Н.) Бютюн умутум сендеди. Бу план этген китабыбыздан башха да; халкъыбызны эскиден джерлешген адетлери; юй. юйдеги, джамагъат кзурулушланы юсюнден да бир башха китаб джазаргъа керекбиз. Анкарада кёзююмде "Юйленнген адетле", "Сабий ёсдюрюю"- туугъанындан башлаб уллу болгъунчугъа дери джаш-къыз да кесине кёре - къалай болады; билингени кибик юйню-юйдегини тукъумуна кёре тербийе (юретиу) адетле да башха болгъанды. Тюрлю-тюрлю тёренле (торжество), оюнла, кысха тарих. Аны кибик тутушуучулукъ, танылгъан тутушуучула, д.б.

Саулукъ бла дуняны политик туруму мадар берсе, экибизге да бир башха актуел тема барды. Ол да неди десенг, халкъыбызны 1943-де болгъан сюрюнюню юсюнден бир уллу пийес джазгъан. Кавказиядагъы джазыучулары ол затны юсюнден джукъ джазар эркинликлери джокъду. Бизге - эркинликлеги Кавказлылагъа тюшеди бу борч. Биз муну булджутсакъ - кишилигибиз джокъду. Бу, эм алгъын къарачайча, тюркча басылыргъа керекди, сора да инглизчагъа кёчюрюрбюз. Инглизчасын, мында Садыкны кызы кёчюрлюкдю, бек пахмулу кызыды.

Гитче Кавказ халкълары, артыкъсыз да Къарачай-Малкъарны кёрген кыйынлыкъларын адабият чыгъармала халда дуняагъа танытыргъа керекбиз. Бу, джангыз халкъыбыз ючюн тюл, инсанлыкъ борчубузду. Кертиди, бизде адабийат усталыкъ уллу болмаз, алай болса да бир сынаыкъ, кёрейик; сенде болгъанына ий-нанама, кючлю кыламынг болгъаны ачыкъды. (Махмуд хариб менден кеб затланы умут этгенликге, джашауну къайгъылары, иш-аш ...дегенча себебле бла ол этген муратланы мен тындырал-

мадым. Пиес джазган а мени ишим тюлдю. Аны, адабият санагыатны усталары джазаргъа керекдиле. - Й.Н.).

Арт мектубунгда мени джашау эскериулерими джазарымы излейсе. Мени эскериулерими не багъасы барды, халкыбызны башына келген кыйынлыкъланы джанында. Эм алгын халкъ - ыбызны темаларын ишлерге керекбиз.

Имам Шамилни юсюнден табалган библиографиямы ийеме. Махмут (1978)."

Дудаланы Махмутну бу меннге джиберген мектубун окъугъанда, аны Джурту ючюн, Халкы ючюн къалай кюрешгенин, къалай къан дыгалас этгенин ангылагъан кыйын тюлдю. Аны бу ашхы къуллукълары болмаса, бизле - хаджиретлени туудукълары - Ата Джуртну юсюнден нени биллик эдик? Фольклорубузгъа, төребизге, миллет джашауубузгъа, тарыхыбызгъа... тыш къраллада къуру кеси, джашау зорлукъланы ичинде эрикмей-талмай къалай кюрешиб тургъанын сау Къарачай-Малкар ажымсыз билирге керекди.

Джюрегиме ёрген салган неди десенг, Махмутну бююнлени кёралмагъаны. Энтда 10 джылчыкъ джашаса эди... Мени джарсыууму учу-къыйыры джокъду. Халкыбызны да алай болуруна ийнанама.

Энди Ата Джуртда джашагъанланы этер бир ишлери барды: Дудаланы Махмутну сюеклерин Америкадан келтириб Къартджуртда ата-бабаларыны джанына асырагъан. Бу - бизни миллет борчубузду. Кесине халал къуллукъ этген адамларына сый бере билмеген бир миллетни тамбласы джарыкъ болургъа мадар джокъду.

Бир экинчи этиллик иш да олду: Дудаланы Махмутну илму - излем материаллары Америкада Норт Королинада джашагъан кызы Айбикедеди. Аланы бары, Айбикени разылыгы алыныб, Къарачайгъа келтирилиб музейге салыныргъа керекди... Джарашдырылыб, китабла, макалала джазаргъа боллукъду. Барын сырагъа салыб, къарачайчагъа да кёчюрюб, китаб халда басмалатхан а - бек уллу ашхылыкды.

Менде болган материалланы джаратыргъа кюреширикме. Алгы бурун джырланы журналда басмаларыкъма, ызы бла да китаб халгъа келтирликме. Меннге джиберген мектуплары да бир китабны толтурлукъду. Аланы да китаб этиб басмалатыргъа му-

ратым барды. Былайлыкь бла, Махмутну осиятын ажимсыз тындырма, Аллах айхан эсе.

Уллу Аллах Махмудну рахмат этсин, аныча, бизге да туугъан халкъына таза къуллукь этгенни насыб этсин.

*Сылпагъарланы Йылмаз Невруз,
Эски-Шехир, Тюркие*

От «Ас-Алан»: Статья Йылмаза Салпагарова дается в авторской редакции.

ДУДАЛАНЫ САДЫК

Хар миллетни да, джуртундан тышында да адамлары джашайдыла; кёбден - кёб, аздан - аз. Айхай да, аланы ичинде тюрлю-тюрлю фахмулары бла дуняны сейирсиндиргенле да аз тюбемейдиле. Ким биледи, ала туугъан джерлеринде къалсала, белгисиз болуб джашаргъа да болур эдиле; узакъдан джанаджылгырай билген - тири, эсебли, акъылман - юйюнде большевик репрессиягъа аш болуб неда аман кёзден «тюб болуб къалыргъа» да боллукъ болур эди. Ма аллай "аман кёзлени", репрессияланы азыгъы бола келген юзюкню бир уланыны юсюнден айтыргъа излейме бюгюн.

Ол профессор Дуда улу Садыкъды, Америкада "Выдающийся педагог Америки" деген сыйлы атха ие болгъан, айтылгъан алим, орус классика литератураны уллу устасы, кёб тилледе - орус, тюрк, ингилиз, алман, дагъыда башхалада ана тилинде сёлешгенча сёлешген, джазгъан, уллу фахмусу болгъан закий къарнашыбыз...

Садыкъ, тукъуму джаратылгъынчы огъуна, джарсыула кёре келген юзюкню уланыды. Бюгюн ол тутхан тукъум кесини, Садыкъны, ата тукъуму тюлдю... Джарсыула берген тукъуму бла, къыйынлыкъ атагъан аты бла айтылыб келген алимни керти тукъуму Айсандырладанды, керти аты да Магомедди...

Энди, ызыбызгъа къарай, бир-эки ангылатыу-билдириу сёз да айтайыкъ. Ол Садыкъны атасы бла байламлы хапарданды.

Онтогъузунчу ёмюрню экинчи кесегинде Хурзукда Айсандырладан Идрис деб бир бай кишини онеки джашы болгъанды. Байрамукъланы Халимат Дуда улу (Айсандыр улу) Исламны юсюнден джазгъан заманымда Хурзукга элтиб, Айсандыр улу Идрисни джерлерин кёргюзген эди. Хурзукга кире, сол джанында къая тюбюнде Ахтаулары бла Тотуркъулланы тийрелерини къатында уллу акъ межгитлери да бар эди деб, кёргюзген эди. Хурзукдан ётюб кетиб, Чылмазда да болгъанды Идрисни мюлк джери.

Ол онеки джаш Къарачайны ауушларын сакълагъан аскерледен болгъандыла, "Акъчепкенле" деб, джигитликлери, адамлыкълары бла айтылыб тургъан джашла. Алай а, джазыулары бирини

да насыблы болмагъанды. Ала бары да, къара чечекден къысха заманны ичинде ёлюб, тас болуб кетедиле. Джашланы бирини - Муссаны - юй бийчеси басханчы къыз болгъанды. Ол, джашла ёлген заманда, джашчыкъ табады. Аны атына Ачахмат атайдыла. Ол кёпюрчю Исламны атасы болады - Айсандыр улу Ачахмат. Ачахматны онеки джашдан къалгъан мюлкю, рысхысы бла бирге, Дуда улу Шмауха джюкге алады, ёсюб джаш болгъанында уа, поручик Ачахматха къызын береди. Къыз къарау сокъур болгъанды. Джаш а андан хапарсыз. Джаш, ачыуланыб, ёксюздю деб, аяусуз этесиз деб, къызын къояды. Джууукъ-тенг ариу айта да къайтара, джаш дагъыда кете турса да, юй бийчеси джети джаш бла эки къыз табады.

Деменгили поручик Дуда улу кюеуюне дерт джетдиреди: къызындан туугъан джети джашны Дуда тукъумгъа джаздырыб къояды. Ол джети джашны бири - Туугъан- биз хапарын айта тургъан Садыкъны атасыды. Акъчепкен Муссаны джашы Айсандыр улу Ачахматны юйдегиси бютеулей Дуда болуб къалады. Садыкъны Магомет аты да тюзде Садыкъ болады.

Алай бла, бюгюн Америкада аты махтау-сый бла айтылыб тургъан уллу алим, ол къралны тейри тамгъалы ватандашы бюгюн Къарачайны да уллу алимлерине саналады. Садыкъ Джуртуна термилгенин, аны кемсиз сюйгенин, джуртдан тышында джоюлуб къалмай, атын былай мийик сый бла айтдыргъанын да белгилейди. Дуда улу кесини юсюнден автобиографиясында былай джазады, орус тилде джазады. Аны хатын, стилин тюрлендирмез ючюн, былайда биз орус тилде беребиз, материалны бизге табдыргъан джаш алим Кипкеланы Заремагъа да уллу бюсюреу этебиз.

Автобиография

ДУДА Садик Туфанович родился 26-го августа 1925 года в городе Кисловодске. Начальную и неполную среднюю школу окончил в Кисловодске в 1934-38 гг., среднюю школу окончил в а. Терезе Малокарачаевского района в 1941 г.

В годы пребывания в беженских лагерях в городе Мюнхене в Западной Германии в 1945-47 гг., учился на вечерних курсах немецкой гимназии и получил аттестат зрелости, так как никаких документов с собой не имел о том, что окончил среднюю школу в

СССР.

В декабре 1947 года эмигрировал из Германии в Турцию. Образование получил в университете в Анкаре в 1952-56 гг. Главный предмет - немецкий язык и литература, второстепенный предмет - русский язык и литература. Окончил с отличием и был принят ассистентом на кафедре немецкого языка и литературы в том же университете, где проработал только один учебный год, с сентября 1956 года до июня 1957 года.

По рекомендации Академического комитета и ректора университета Анкары в августе 1957 года получил двухлетнюю стипендию от министерства Просвещения - отдел академических Обменов Западной Германии.

1957-60 гг. учился в аспирантуре философского факультета университета Мюнхена в Западной Германии. Продолжал брать курсы в области немецкого языка и литературы, а также русского языка и литературы. Написал кандидатскую диссертацию по-немецки и защитил в июле 1960 года. Тема диссертации: Образ Востока (Ислама) в Рыцарском Эпосе Виллегальм Вольфрама фон Ешенбаха.

Вольфрам фон Ешенбах (1170-1220) - немецкий рыцарь и участник третьего крестового похода - создал очень положительные образы мусульманского рыцаря и рыцарского движения «Футтвет» времён крестовых походов. Но западноевропейские исследователи полагали, что положительное изображение арабско-турецкого рыцарского движения тех времён является эпическо-поэтическим преувеличением. Однако исследования исторических и архивных материалов, в особенности в музеях и архивах Станбула и Анкары, доказало, что многое в положительных изображениях Вольфрама соответствует действительности. Сельчукские турки в армиях султана Салахаттина Ейюби (1138-1193) особенно отличались своей доблестью, благородством и гуманностью, красотой и ценностью их вооружения и рыцарских доспехов.

1960-61 учебный год: преподавал русский язык в Американской армейской школе и продолжал брать курсы и посещать семинары в аспирантуре Мюнхенского университета для докторской степени в области русского языка и литературы.

В августе 1961 года получил эмиграционную визу и эмигри-

ровал с семьей в США. В сентябре поступил на работу доцентом немецкого языка и литературы в университет Дук в гор. Дурхам штата Северная Каролина. Преподавал также русский язык и литературу. Проработал до июня 1969 года.

В августе 1969 года получил годовой отпуск с оплатой и решил продолжать своё образование в области русского языка и литературы. Поступил доцентом-исследователем на факультет славянских языков и литератур в университет Вандербильд в городе Нашвилль штата Теннесси. Преподавал один курс истории русской литературы и писал докторскую диссертацию в течение 1969-70 учебного года. В феврале 1971 года защитил диссертацию: «Тема Кавказа в русской литературе 18-19 веков». Краткое время и спешность работы отразилось в недостатках диссертации.

1971-73 гг. - профессор русского языка и литературы, немецкого языка и литературы на философском факультете Государственного университета Северной Каролины в гор. Ралей; 1973-86 гг. - профессор и зав. кафедрой иностранных языков в ГУСК; 1986-93 гг. - профессор и декан факультета гуманитарных наук в колледже Св. Августина (один из филиалов Университета Дук в гор. Ралей).

В августе 1993 года вышел на пенсию.

Кое-что о членствах, почестях и т.д.

1968-96 гг.: член Американской ассоциации университетских профессоров - ААУП. Регулярно участвовал в годовых съездах этой организации и принимал активное участие в групповых дискуссиях филиала гуманитарных наук. Два раза делал доклады о методике преподавания иностранных языков и литератур.

1965-1996 гг.: член Американской ассоциации преподавателей славянских и восточно-европейских языков и литератур - ААТСЕЕЛЛ. Принимал активное участие во многих аспектах деятельности этой организации, два года служил членом Исполнительного Комитета, служил также вице-президентом филиала штатов Северной и Южной Каролины (1972-73 учебный год) и президентом того же филиала (1973-74 учебный год).

1964-99 гг.: член Американской ассоциации преподавателей германских языков и литератур - ААТГЛЛ. Почти регулярно по-

сещал все ежегодные конференции и принимал активное участие в деятельности филиала немецкого языка и литературы. Хотя я вышел на пенсию в 1993 году, всё ещё являюсь "почётным членом в отставке" этой организации.

В течение своей многолетней службы я получил достаточное количество мелких почестей - похвальные грамоты, настольные и настенные знаки, денежные награды и т.д., которые воздавались обычно в конце учебного года администрациями вузов «за примерную и отличную службу». Кроме того, я часто ездил в командировку в разные штаты США, в Канаду и Западную Европу. Из всего этого только одна награда и две служебные поездки достойны упоминания, которые коротко описаны ниже.

В 1975 году был избран "Выдающимся педагогом Америки". Краткая биография моя была помещена в юбилейную книгу "Выдающиеся педагоги Америки", посвящённую 200-летию Американской Революции 1775г. Кандидаты выбирались специальной академической комиссией, созданной в Вашингтоне. Почесть эта сопровождалась настольной медалью и денежной наградой.

В 1974 году был избран членом культурно-академической делегации, посланной в арабские страны. Делегация состояла из 12-ти человек - представителей восьми вузов США. Один представитель министерства иностранных дел США возглавлял делегацию и она провела по одной неделе в каждом из следующих университетов: университет Каира, Египет, университет Багдада, Ирак, университет Амман, Иордания и университет Бейрута, Ливан. Делегация слушала лекции в каждом университете об истории, культуре и системе образования данной страны, посещала достопримечательности каждого города, а иногда и страны. С каждым из этих университетов делегация наша подписывала двухлетний договор академического обмена студентами и преподавателями. По возвращении в США каждый член делегации был обязан читать лекции о своих впечатлениях и познаниях в двух-трёх вузах.

В 1991 г. был избран членом академической делегации в Москву. Делегация состояла из десяти человек - представителей пяти вузов США. Делегация приехала в Москву по приглашению Московского государственного института международных отношений - МГИМО. Ректорат, преподаватели и студенты МГИМО приняли нас очень радушно, и мы провели замечательные две недели, по-

сешая достопримечательности в Москве и вокруг Москвы, слушая интересные лекции, посещая концерты и театральные представления и т.д. Делегация подписала трёхлетний договор академического обмена между МГИМО и пятью университетами США.

Кёресиз, багъалы окъуучула, Дуда улу кыйын джыллада джаш адам болуб, Германиягъа тюшеди. Анда джоюлуб, эриб, тегерегиндегилеге къошулуб къалмай, къуру кесини фахмусуну, адамлыгъыны кючю бла уллу билим алыб, айтылгъан бир уллу къралны мухурлу алими, айтылгъан кишиси болады. Садыкъны юй бийчеси Акъ-Къалачы кызды, эки сабийи барды-джашы Туран, кызы Турин. Туудугъуна уа кесини керти тукъумуну атын атагъанды - Айсандыр деб.

Садыкъны юсюнден хапарыбызны бошай, анга саулукъ-эсенлик теджейбиз, Америкада уллу джазыучубуз Боташ улу Хамитге, поэтибиз Батча улу Фехмиге, Америкадан Къарачайгъа биринчи джол салгъан Тамбийланы Джашаргъа, аны къарнашларына, атасы Исмаилгъа, анасы Фатимагъа да тансыкълыкъ саламыбыз бла бирге тынчылыкъ-эсенлик теджейбиз.

КЪАГЪЫЙЛАНЫ Назифа, алим, джазыучу.

АМЕРИКАДА КЪРАЧАЙЛЫЛА*

«Американы Бирикген Штатларында пейнтболдан эришиуле боллукьдула да, ары кьурала турабыз. Сени да команданы тизимине кьошаргъа мадар барды, фирманы тамадасы «хо» десе,- дейди Эриккенланы Дмитрий. Тамада уа - Семенланы Дахир – эришиулеге спонсорлукъ этген «Технология» фирманы башчысы. Алай бла мен да джолгъа атланьрча болама.

Энди виза алыуну юсюнден талай сёз. «Виза» деб, тыш кьралгъа ётерге берилген эркинликге айтадыла. Аны барлыкъ кьралынгы келечилигинден-посольствосундан аласа, берселе. Октябрны 14-де эртден бла эртде туруб барыб, американ посольствогъа очередге сюелеме. Бир эки сагъатдан кёзююум джетиб мекамны ичине киреме. Анда керекли кьагъытланы толтургъандан сора (аланы да кыйналыб толтураса ингилиз тилде окъуй, джаза билмей эсенг), консулгъа ушакъ этерге чакъырадыла. Эм сейири былайда башланады. Сен Америкагъа бара-барыб анда кьалыб кетмезинге ийнандырыргъа керексе. Мен аллымдагъыланы не айтханларына кьулакъ неме.

- Сен Америкагъа нек бараса? Ким чакъыргъанды?

- Джууукъларым чакъыргъандыла. Аланы, Американы да кёрюрге излейме.

- Анда кьалыб кетерге боллукъмуса? Сени мында тыйгъан не барды?

- Юйюм, сабийлерим, ишим.

- Ол затлагъа шагъатлыкъ этген кьагъытларынг бармыдыла? (Быллай кьагъытла изленнигин, биринчи кере АБШ - гъа атланган кьайдан билсин.)

- Энци юйюнг джокъду. Эки бёлмели кьрал фатар – ол джарлыны тыгъырыгъыды. Айлыгъынг - 100 доллар дейик. Бизде ишсизге берилген пособие андан 3-4 кьатха кёбдю. Огъай, сен Америкада бай джашауну кёрсенг, анда кьалыргъа, джашаргъа излериксе.

* Америкада кьарачайлыланы юсюнден Лайпанланы Билал джазгъан хапарла «Юйге Игилек» газетден алыныб басмаланадыла (№ 22, 1994).

- Къаллыкъ тюлме, мени джуртум мындады.

- Сора джуртунгда тур.

Ушакъ ма бу халда барады. Сындырыб селешедиле, кѣб адамгъа виза бермейдиле. Мен команданы члени болуб, эришулеге баргъаным себебли, мени бла уллу кюрешмедиле, паспортума виза салыб ашырдыла. Эртденден ингирге дери кюнюм ол зат бла кетди. Экинчи кюнню ингиринде учакъ келиб Нью-Йоркда тюшдю. Телефон этгенимде, Боташланы Хамит бла юй бийчеси Сурат машиналары бла келиб тюбедиле. Мен алада бир ыйыкъдан асламны тургъанма, къонакъбайлыкълары, туздамлары ючюн сау болсунла.

Хамитге келген-кетген кѣбдю. Менден сора да эки таулу бизнесмен турдула анда: Беккиланы Мурат бла Къонакъланы Салых. Спонсорлукъ этиб, боксдан Эресейни джыйым командасын бери келтирген эдиле ала. Таулу боксѣр, 19 джыл болгъан Солтанланы Мурат (75 кг) АБШ-ны айтхылыкъ къагъышыучусун хорлаб, барыбызны да къууандырды. Аны юретген Жаболаны Серго да биргесине эди. Бизни ол эришулеге, минг къычырым джолну къоратыб, машинасы бла элтген Батчаланы Ибрахим эди. Кюеую Къочхарланы Тургут, джууугъу Ёзденланы Шахбий да бардыла бизни бла. Къолларындан келген, тюз иннетли, «Къарачай» деген джашла. Сау болсунла.

Энди аланы, Америкада джашагъан башха къарачайлыланы юслеринден да толуракъ хапар айтайыкъ.



Пейнтболчула



Патерсон

Бу коммунист система бютеу халкъланы барына азабха джаратылгъан эди. Къуру ёз халкъыбызгъа джетген къыйынлыкъланы кёзюнге кёргюзтсенг не айтыргъа билмей къаласа.

Ишлеб, баш тутханланы – «бай» деб, къурутду. Сыйны - намысны, адебни-адетни ёрге тутханланы - «бий-ёзден» деб къурутду. Аллах дегенни - «динчи» деб къурутду. «Халкъым» дегенни – «миллетчи» деб, къурутду. Бурундан хапарлы, билимли, эсли адамланы «къоркъуулудула» деб, къурутду. Халкъны эркечин-гуждарын ёлтюрген бла къалмай, баш кёлтюргенлени барын къырыб чыкъды. Аны бла тохтаса уа...

1943 джыл ноябрны экисинде эркишиле къазауатда, фронтда къан тёкген сагъатда, къартланы, сабийлени, тиширыуланы мал вагонлагъа джюклеб, элтиб Азияны тюзлерине къуйдула. Къуру 1943-1944 джыллада Къыргызстанда 22 минг къарачай сабий ёлгенди. Бу сан ич ишлени министри-баканы генерал Пчелкинни докладындан алыннганды, ол а ёлгенлени санын аз этиб кёргюзтгенине не сёз. Бу геноцид ючюн, джангыз бир мурдар джууабха тартылмагъанды. Къарачайгъа уа бююн да 1943-чю джыл сыйырылгъан къраллыгъын къайтармай турадыла. Тюзлюк къайдады, къайдады демократия? Коммунист система, Западны-капитализмни сёгюб, аманлаб кюреше эди. Тюзю къалай

болгъанын кѳргюзтмез ючюн а, тышына кишини иймей эди. Энди уа, Аллахны игилигинден, джол бошду. Тынч тюл эсе да, айланыб дуняны кѳрюрге боллукъду. Мен да келдим Америкагъа, мында джашагъан къарачайлыланы кѳрдюм. Мындагъыла бла андагъыланы аралары - атлы бла джаяуча. Кимни тюкени, кимни фабрикасы, кимни къасабы... Хар кимни кесини иши... Айтылгъанча болмай, кѳзю бла кѳрмеген ийнанмазчады башхалыкъ. Эки тюрлю дуняда, эки тюрлю системада джашагъан бир миллетни адамлары. Америкагъа биринчи келген къарачайлыла ингилиз тилни билмегендиле, уллу ачхалы болмагъандыла, амма къаты ишлегендиле. Алай бла 20 - 30 джылгъа бери келгенле юйлю-кюню болгъандыла. Артхаракъ келгенлеге биринчиле къайгъыргъандыла, болушхандыла. Тама-тама кѳл болур дегенлей, ууакъ-ууакъ джыйыла, айтханларына кѳре, бусагъатда мында 500-ге джууукъ къарачай юйдеги джашайды. Келгенле кѳбден кѳб бола келедиле, кетген а джокъду. Къыз берселе да, кюеуню бери джыяр умутлудула. Сѳз башланган джерде «Къарачайдан не хапар?» деб тебрейдиле. «Эрсей коммунизмден къутула башлагъан эди, энди ичкиден да бир къутулса»,- деб, ышарадыла. Джашайдыла, ишлейдиле Америкада къарачайлыла. Тейри онг берсин, Аллах аманаты болсунла!

БАТЧАЛАНЫ ИБРАХИМ

Батчаланы Ибрахимни атасы Идрис 1924 джыл Гюрюлдеуюкде туугъанды. Заманны къыйышылыгъы 1943 джыл аны Джуртдан айыргъанды. 1949 джыл Тюркиеге тюшгенди. Атасы Дадау анда асралгъанды, Идрисни юч эгечи Кавказда къалгъанды. Экиси саудула. Идрис Тюркде джазыуун Къоркъмазланы Хамидни къызы Хаджият бла байлагъанды. Аланы сабийлери: Юсуб, Ибрахим, Лейла, Аминат, Мурат. Къызла тышындалла - Къочхарладалла, джашла юйдегили болгъанлыкъгъа, айырылыб кетмей, бурунча аталары-аналары бла бирге джашайдыла. Америкагъа 1973 джыл кетелле.

«Тюркде 50 га сабаныбыз, тюкенибиз бар эди, аман джашамай эдик. Коммунистле властха келелле деб къоркъуу болгъанында, аллай режимни суймегенден атланган эдик

бери», - дейди Ибрахим. Бери келгенлей а, къадалыб ишлеб, юч джылдан айтылгъан фермерле болалла. 300 ийнекге бузоу иелле, къасабха да 400 тууар туталла. Ёзге 1985 джыл кърал «сют, эт кёбдю» деб, ачха тёлеб, малларын къоратдырады. 1986 джыл бойня (къасаб) сатыб алалла. Биринчи болуб, Нью-Йорк штатда тутмакълагъа халал эт бергенле Батчаларыдыла. 1990 джыл Патерсонда да бир къасаб алалла. Бир ыйыкъкъа мында 2000 ууакъ аякълы кесиледи, 100 уллу мал, 400 тана. «Чууутлула кеслери кесиб алалла, муслиманлагъа кесибиз кесиб беребиз», - дейди Ибрахим. Къой терилени тузлаб, Тюркге ашырадыла, Батчаланы анда да фирмалары барды. Импорт-экспорт фирмаларыны бёлюмю Черкесск шахарда да ишлейди. Быладан сора да чек ауушдургъан банклары, «Къарачай менеджмент» фирмалары... Айтыргъа, ишден къоркъгъан тюл, иш къоркъутхан адамладыла Батчалары.

Быланы джашау болумларына къарасаг - сейирсинирчады. Ата-ана, юч къарнаш, юч келин, 10 сабий - 18 адам - къалача бир юйде бир-бири сыйын кёрюб, насыблы джашайдыла. Бары - къарачай, тюрк, инглиз тиллеге, адетлеге уста... Къарча огъуна къууаныр эди бу керти къарачай юйдегини кёрсе. Джазгъанымы Ибрахимни бизге айтылгъан сёзю бла бошаргъа излейме: «Джуртда къарачай джашланы тириликлерин билеме. Джангыз аракъыны къоюб, керти ишле бла кёбюрёк кюрешселе, бизден кеб онглу адам чыгъарыкъ эди...»



Солдан экинчи Батчаланы Ибрахим

КЪОЧХАРЛАНЫ ТУРГУТ

Тургутну атасы Оку - Дууутчуду. Анасы Насихат, Борлакъланы Ахматны кызы - Джазлыкъданды.

Окуну атасын, юч къарнашын да мюлк джюрютгенлери, баш тутханлары ючюн коммунист режим ёлтюргенди.

Оку 1943 джыл кетгенди Къарачайдан. 1948-1974 джыллада Тюркде джашагъандыла. 1981 джыл Патерсонда юй сатыб алалла. Тургутну анасы, эки гитче къарнашы - Эргут бла Сельчук - артда алгъан юйлеринде джашайла. Юй - 4 къатлыды, хар къатда - 5-6 комнат.

Тургут юйленгенден сора, кеси башха джашайды Клифтонда. Мюлкю: биринчи газстейшинин (заправкасын), къатында тёрт уллу мешна кирирча межямы бла арендагъа бергенди. Бусагъатда заправкасыны къатында уллу тюкени, арбала салыргъа-сатаргъа джери. Быладан сора да джарагъан эки къатлы уллу межямы барды - тюбюн ашарыкъ тюкен этгенди. Джер сатыб алгъанды.

«Къойсала,- дейди Тургут,- Дууутха барыб, къарт атам Найыбны юй орнунда юй саллыкъма. Къарт атамы атасы Адик, аны атасы Албот да Дууутда джашагъандыла...» Аллах айтса, Тургут, Аллах айтса.

Тургутну юч джашы, бир кызы барды. Сабийлерине бек къайгырады. Алагъа да къарачай тилни, къарачай халини сингдириб кюрешеди. «Китабларыгъызны, газетлеригизни латин харифле бла чыгъарыб бери ие турсагъыз - къууаныб окъурукъ эдик. Орус харифлеге юренирге да кюрешебиз...»

Сабыр сёлешген, айтырын чегиб айтхан бу джашны кёб оюмуна мен къулакъ ийгенме. Сау бол, Тургут! Эсен кёрюшейик.

БАТЧАЛАНЫ ФЕХМИ, ХАЙДАР УЛУ



Фехмини къарт атасы Чокъады. Чокъаны атасы Сюлей, аны къарнашы Башчы, эгечлери Мариям 1905 джыл Джазлыкъдан кетгендиле Тюркге. Къарачайда аланы къарнашлары Къалтур бла Батырча хаджи къалгъандыла. Фехмини анасы Боташланы Хангерийни къызы Фатимады. Фехмини юч къарнашы, беш эгечи барды. Фехмини юй бийчеси Айсельди, Сылпагъарланы Мухалжирни (Шогъайыбны) къызы. 1965 джыл юйленгендиле. 1967 джыл Фехми Германияда (Алманияда) Гёте атлы институтха киреди. Ары дери Тюркде лицейни бошагъанды. Банкада мемур болуб да ишлегенди. 1971 джыл текстиль инженер усталыкъ алады, Берлинге джашаргъа кёчеди. 1974-1975 джыллада банкны къуллукъчусу болады. Кёб тюрю усталыкъгъа юренеди Фехми. Къумач сокъган, кийим тикген машиналагъа да.

1977 джыл Фехми юйдегиси бла Америкагъа кёчеди. Беш джылдан а текстиль фабрика къурайды. Анга юй бийчеси Айсель, Радгерс университетни эки бёлюмюн айырмагъа бошагъан, алман, ингилиз тиллени билген, компьютерге уста - къызы Рана - болушадыла. Фабрикада 40 адам ишлейди. Фехмини бир къызы

Тоторкьулладады. Гитче кызы Сара 8-чи классда аты айтылыб окъуйду. Фехми баш тутхан адамды. Алай а ол иш бла кюрешгенден тышында да, халкыбызны тарихи бла кюрешеди, назмула джазады. Джюрегини хар ургъаны - мен къарачайлыма - дегенча эшитилинеди. Китаб джазар акылы барды. Муратынга джет, Фехми. Ишингден, юйдегингден кьууан!

СЕМЕНЛАНЫ (БЫЧАКЪСЫЗЛАРЫ КЪАУУМДАН) АХИЯ

Ахияны атасы - Хаджимырзады. Тюркге къарт атасы Хаджи-Бекир курорт Тебердиден бютеу юйдегиси бла кёчюб 1905 джыл келгенди. Джуртда Хаджи-Бекирни къарнашы Тилмек кьалгъанды.

Ахия 1938 джыл туугъанды, Тюркде ёсгенди. 2 джылны аскерде болгъанды. Таблыкъ тюшмей, кьуру юч джыл окъугъанды окъулда. Алай а, Аллах анга акьыл да, болум да кьызгъанмай бергенди. Ансы Америкагъа 1972 джыл келиб, тил билгени-заты джокъ, 3 джылдан энчи эт тюкен къалай ачалыр эди? 1981 джыл а. башха уллу тюкенни сатыб алыб, бир бёлмесин локанта, бир бёлмесин да эт сатхан юй этеди. Бюгюн Ахияны рестораныны эки залында да, биргелей айтсакъ, 320 адам солуб, ауузланыб кетеди, Клифтонда кондитергырджын фабрикасы, Пенсильванияда къасабы (бойнясы) барды.

Бу огьурлу адам миллетибизге сагъыш этер ючюн да кьалмайды. «Алгъаракъ, не да мындан учузуракъ заманда, аслам джер сатыб алыб, эл болуб тюшсек, тилибиз-адетибиз тынч да, кёбге да сакъланныкъ эди. Энтда, мындан кеч болгунчу, оноу этиб, ишни тюзетмесек, сокъураныргъа боллукъбуз. Тейри, андагъыла - орус, мындагъыла - ингилиз, тюркдегиле - тюрк, арабдагъыла - араб болуб кетмейик. Иннетибиз - бир, миллетибиз - бир. Газетинги юсю бла, мени таныгъан, танымагъан да болур, Джуртдагъылагъа бир уллу салам айт».

Алейкум салам, саламынг узакъ болсун, Ахия!

ХУБИЙЛАНЫ ХАДЖИ-МУРАТ БЛА АЛИ-МУРАТ

Бу эки карнашны 48 фатарлы беш къатлы энчи юйлери барды. Окъуулары, билимлери болган деменгили джашла. Аталары - Мусса, Муссаны атасы - Норий (Наны). Аналары – Лейла, Багъатырланы Юсуфну кызы. Эгечлери – Зульфа, кичи къарнашлары – Солтан-Мурат. Къарачайдан 1943 джыл кетгендиле. Бу юйдегини хар бирини юсюнден толу китаб джазаргъа боллукъду. Алай а, была кеслери да къалам тутхан адамладыла. Зульфаны назмуларын бу, не да келир номерледе басмаларыкъбыз. Бюгюн а, профессор Хаджи - Мурат Хубийни юсюнден талай сёз айтыргъа излейбиз.



Хаджи-Мурат 7
классха дери Тюркде
окъугъанды.

Юйдегилери 1960
джыл Патерсонига
кёчедиле. Ол 1971
джыл Нью-Джерсиде
технология институтну
бошаб, машина
инженер болады.
1979—1982 джыллада
Канада бла чекде Нью-
Хемши штатны
университетинде
докторант болады.

Диссертациясын
Джетимшли
джакълайды. 1983

джылдан бери Нью-Джерсиде университетде окъутады.
Профессорду. Диссертациясында – электромагнит толкъунланы
тыйгычдан чачылыб ызына къайытханларыны математика
моделини бир тюрлюсюн джарашдыргъанды.

Бусагъатда огуна экономика джанындан онглу тинтиулери

барды - джюреги тартхан олду. Бюгюнлюкде лингвистика (фонетика джаны бла) кюрешеди. Тарихни, тилни юсю бла инсан тиллени эволюциясыны математика моделин джарашдыргъанды. Ёзге профессор Хаджи-Мурат Хубий мени башха зат бла да сейирсиндиргенди. Ол Омар Хаямны рубайларын къарачай, тюрк тиллеге кёчюргенди. Аны ол кыйынын тас этмей, биз да мында китаб этиб чыгъарырга борчлубуз. Ана тилибизге келишген алфавит да джарашдыргъанды ол.

Халкъыбызны бек фахмулу адамларынды Хаджи-Мурат. «Компьютерде тергелиб, бегитилген зат - тюрк тилде 200 миллиард сёз къуарырга боллукъду. Бизни тилибизни ма аллай кючю, таша хазнасы барды», - дейди.

Хаджи-Мурат билмеген, сагъыш этмеген зат болмаз. Джангыз, кесин бираз унутуб турады... Кесини уа - туура акъыл-палыкъ болгъан заманыды. Къарачайда тири кызла кълган эселе... Чамны суйген адамды Хаджи-Мурат. Бу сёзлерими да тюз ангылар да, ышарыр деб турама. «Халкъыбызда сабийлени



къанларын окъуугъа бурургъа керекди. Не къадар билимли болсунла, усталыкъ алсынла. Ана тилин, джашагъан къралыны тилин, сора - инглиз тилни билмеген бюгюн толу адамгъа саналмазгъа боллукъду. Сабийни гитчеликден тиллеге, компьютер техникагъа, спортха илешдириб - не джаны бла да, ангысын - эсин, санын да айнытыргъа

керекди. Онглу адамлары болгъан халкъны киши хорлаяллыкъ тюлдю. Динни юсюнден да кёлюме келгени: джарты молла дин бузады. Бизге билимли, эки дуниядан да хапарлы, керти имамла керекдиле. Адам тутхан ишин ажысыз билсин, аны хайырын кесине, миллетине да чыгъара билсин». Тюз айтады алим. Сёзюне

шагыт Хаджи-Мурат кесили Халкыны септен кылушны,
Хаджи-Мурат, сеп да халкыныдан кылуш!

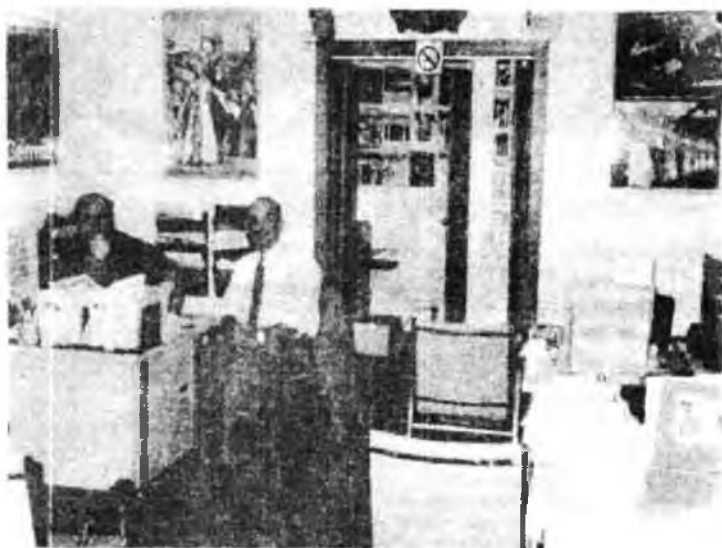


Хубийланы юйлери

ТАМБИЙЛАНЫ ИСМАЙЫЛ, ХАРУННУ ДЖАШЫ

1921 джыл Учкуланда тууганды. Анасы - Эриккенлени Ёлмесхан да Учкуланчыды. Бир кърнашы – Норий - Ючкекенде джашайды. Исмайыл ата-бабасын 13 дери санайды. Сейирсиниб, джазыб алганма. Башындан келгени: Будиян - Таубатыр - Тамбий - Эрту - Дударукъ - Элмырза – Джашарбек - Бештау - Джетул - Джатдай - Башчы хаджи (Къарачайны старшинасы болуб турганды) - Селим - Харун. Исмайыл 1941 джыл аскерге (фронтха) кетеди. Анда джесирге тюшюб къалыб, Армавир Ростов – Украина - Польша джанларында лагерледе киб къыйынлыкъ чегеди. Польшада лагерден къачыб Италияда

къарачайлылагъа къошулады.



Джашар Тамбий

1948 джыл Италиядан Анкарагъа кетиб, аскер фабрикада 10



*Эльбрус Тамбий,
Сымайылы туудугъу*

джыл чалышады. 1950 джыл Байрамкъулланы Унухну къызы Фатима бла бир юй болады. Тюркден эм биринчи болуб, Патерсоннга келеди 1959 джыл. 5 джылны къумач фабрикада ишлейди, андан сора темир фабрикагъа кечеди. Бюгюн да анда ишлейди. Фатима да къаты ишлер керекли къалмагъанды. Эки джашы – Джашар бла Эрол, къралла арасы билет сатхан фирма ачыб ишлейдиле. Казбек – адвокатды, ёкюлдю. Ол кеси

да Американы футболдан олимпия командасыны капитаны болуб турганды, 1984 джыл Лос-Анджелесде олимпия оюнлагъа къошулганды. Тайкут къурулушда ишлейди – инженерди, Сюзий – адам дохтурлукъгъа окъуй турады, Тюлай – бухгалтерди. 15 комнатлы уллу юйде Исмайыл бла Фатимадан сора да беш сабийлери джашайды. Туудукъла да бардыла. Исмайылны былайдан узакъ болмай, уллулугъу талай га болгъан мюлк джери барды. Ичинде джарагъан талай мекямы бла. Эки огъурлу адам — Исмайыл бла Фатима — уллу юйдеги ёсдюргенле, ариу ёсдюргенле. Бюгюн сабийлеринден къууаныб джашайла.Кёб джашасынла. Барына да Аллах тынчлыкъ-эсенлик берсин!

К десятилетию Закона РФ «О реабилитации репрессированных народов»

Из выступления Андрея Дмитриевича Сахарова на заседании Верховного Совета СССР 14 ноября 1989 года: «Но первое и самое главное — это обеспечить право на беспрепятственное возвращение народов, восстановление тех государственных форм, которые были у этих народов. Это тот акт, где мы не можем думать ни о чем, кроме восстановления справедливости».

ЗАКОН РОССИЙСКОЙ СОВЕТСКОЙ ФЕДЕРАТИВНОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

О реабилитации репрессированных народов

Обновление советского общества в процессе его демократизации и формирования правового государства в стране требует очищения всех сфер общественной жизни от деформации и искажения общечеловеческих ценностей. Оно создало благоприятные возможности по реабилитации репрессированных в годы советской власти народов, которые подвергались геноциду и клеветническим нападениям.

Политика произвола и беззакония, практиковавшаяся на го-

сударственном уровне по отношению к этим народам, являлась противоправной, оскорбляла достоинство не только репрессированных, но и всех других народов страны. Ее трагические последствия до сих пор сказываются на состоянии межнациональных отношений и создают опасные очаги межнациональных конфликтов.

Опираясь на международные акты, Декларацию Верховного Совета СССР от 14 ноября 1989 года «О признании незаконными и преступными репрессивных актов против народов, подвергшихся насильственному переселению, и обеспечении их прав», постановления съездов народных депутатов РСФСР, а также действующее законодательство РСФСР и СССР, закрепляющее равноправие советских народов, и, стремясь к восстановлению исторической справедливости, Верховный Совет РСФСР провозглашает отмену всех незаконных актов, принятых в отношении репрессированных народов и принимает настоящий Закон об их реабилитации.

Статья 1. Реабилитировать все репрессированные народы РСФСР, признав незаконными и преступными репрессивные акты против этих народов.

Статья 2. Репрессированными признаются народы (нации, народности или этнические группы и иные исторически сложившиеся культурно-этнические общности людей, например, казачество), в отношении которых по признакам национальной или иной принадлежности проводилась на государственном уровне политика клеветы и геноцида, сопровождавшаяся их насильственным переселением, упразднением национально-государственных образований, перекраиванием национально-территориальных границ, установлением режима террора и насилия в местах спецпоселения.

Статья 3. Реабилитация репрессированных народов означает признание и осуществление их прав на восстановление территориальной целостности, существовавшей до антиконституционной политики насильственного перекраивания границ, на восстановление национально-государственных образований, сложившихся до их упразднения, а также на возмещение ущерба, причиненного государством.

Реабилитация предусматривает возвращение народов, не

имевших своих национально-государственных образований, согласно их волеизъявлению, в места традиционного проживания на территории РСФСР.

В процессе реабилитации репрессированных народов не должны ущемляться права и законные интересы граждан, проживающих в настоящее время на территориях репрессированных народов.

Статья 4. Не допускается агитация или пропаганда, проводимые с целью воспрепятствования реабилитации репрессированных народов. Лица, совершающие подобные действия, а равно подстрекающие к ним, привлекаются к ответственности в установленном законом порядке.

Статья 5. Восстановление и изменение национально-государственных образований репрессированных народов осуществляются на основе законодательного регулирования межнациональных отношений.

Статья 6. Территориальная реабилитация репрессированных народов предусматривает осуществление на основе их волеизъявления правовых и организационных мероприятий по восстановлению национально-территориальных границ, существовавших до их антиконституционного насильственного изменения.

Для осуществления территориальной реабилитации в необходимых случаях может устанавливаться переходный период. Решение об установлении переходного периода и восстановлении национально-территориальных границ принимается Верховным Советом РСФСР.

Статья 7. Политическая реабилитация репрессированных народов, ранее имевших свои незаконно упраздненные национально-государственные образования, предусматривает восстановление этих образований в порядке, установленном статьей 6 настоящего Закона.

Статья 8. Политическая реабилитация репрессированных народов, не имевших своих национально-государственных образований, означает их право на свободное национальное развитие, возвращение в места прежнего проживания на территории РСФСР, обеспечение им равных с другими народами возможностей в осуществлении своих политических прав и свобод, гарантированных действующим законодательством.

Статья 9. Ущерб, причиненный репрессированным народам и отдельным гражданам со стороны государства в результате репрессий, подлежит возмещению.

Порядок возмещения ущерба реабилитированным народам и отдельным гражданам устанавливается законодательными актами Союза ССР, РСФСР и республик, входящих в состав РСФСР.

Возмещение ущерба реабилитированным народам и отдельным гражданам осуществляется поэтапно.

Статья 10. Социальная реабилитация репрессированных народов означает, что гражданам, подвергшимся репрессиям, время их пребывания в спецпоселениях (местах ссылки) засчитывается в стаж в тройном размере. В связи с этим предусматривается также увеличение размера пенсий по возрасту за каждый год работы с учетом периодов, предусмотренных Законом РСФСР «О пенсионном обеспечении граждан в РСФСР».

Статья 11. Культурная реабилитация репрессированных народов предусматривает осуществление комплекса мероприятий по восстановлению их духовного наследия и удовлетворению культурных потребностей.

Это означает также признание за репрессированными народами права на возвращение прежних исторических названий населенным пунктам и местностям, незаконно отторгнутым у них в годы советской власти.

Статья 12. Все акты союзных, республиканских и местных органов и должностных лиц, принятые в отношении репрессированных народов, за исключением актов, восстанавливающих их права, признаются неконституционными и утрачивают силу.

Статья 13. Особенности применения настоящего Закона по отношению к репрессированным народам, проживающим и проживавшим на территории Российской Федерации, регулируются отдельными законодательными актами РСФСР, принимаемыми по отношению к каждому репрессированному народу.

Председатель Верховного Совета РСФСР

Б. Н. ЕЛЬЦИН.

Москва, Дом Советов РСФСР.

26 апреля 1991 года № 1107-1.

РСФСР

СОВЕТ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕССКОЙ АВТОНОМНОЙ ОБЛАСТИ

РЕШЕНИЕ

03.12.91

г. Черкесск.

О реализации Закона РСФСР «О реабилитации репрессированных народов» в Карачаево-Черкесии.

Заслушав и обсудив доклад председателя облисполкома тов. Хубиева В.И. «О ходе выполнения Закона РСФСР «О реабилитации репрессированных народов» в Карачаево-Черкесии», сессия отмечает, что народные депутаты Союза ССР и РСФСР от Карачаево-Черкесии, общество «Джамагъат» и «Казачий круг» принимали активное участие в разработке и принятии Закона РСФСР «О реабилитации репрессированных народов». В то же время сессия считает, что дальнейшая работа по практической реализации положений указанного Закона в Карачаево-Черкесии ведется недостаточно, с нарушением сроков, определенных парламентом России.

Неисполнение Постановления Верховного Совета РСФСР «О порядке введения в действие Закона РСФСР «О реабилитации репрессированных народов», отсутствие конкретных предложений о механизме его реализации применительно к Карачаево-Черкесии отрицательно сказались на общественно-политической ситуации в республике.

Совет народных депутатов области РЕШИЛ:

1. Просить Верховный Совет РСФСР в срок, установленный Постановлением ВС РСФСР «О порядке введения в действие Закона РСФСР «О реабилитации репрессированных народов», принять постановление «О полной реабилитации карачаевского народа» и восстановлении его незаконно ликвидированной госу-

дарственности в статусе республики Карачай в составе РСФСР.

2. Обязать президиум и исполком Совета народных депутатов области ускорить принятие подзаконных актов по практической реабилитации карачаевского народа, восстановлению его государственности и возмещению причиненного ему ущерба.

3. Признавая право казачества на реабилитацию в соответствии с Законом «О реабилитации репрессированных народов» просить ВС РСФСР ускорить принятие Закона о реабилитации казачества. По выходу Закона о реабилитации казачества рассмотреть этот вопрос на специальной сессии Совета народных депутатов. При этом учесть мнение жителей Зеленчукского и Урупского районов о сохранении целостности этих районов.

4. От имени Совета народных депутатов области направить в Верховный Совет РСФСР для ускорения практической реализации Закона «О реабилитации репрессированных народов» полномочную делегацию из числа народных депутатов Совета в составе:

1. Савельев В. Н. — председатель облсовета
2. Хубиев В. И. — председатель облисполкома
3. Алиев И. И. — народный депутат облсовета
4. Агайгельдиев Б. А. — народный депутат облсовета
5. Боташев А. А. — народный депутат облсовета
6. Гочияев Б. Х.-А. — народный депутат облсовета
7. Койчугев Р. И. — народный депутат облсовета
8. Кечеруков А. А. — народный депутат облсовета
9. Лайпанов К. Т. — народный депутат облсовета
10. Стригин А. П. — народный депутат облсовета
11. Темиров У. Э. — народный депутат РСФСР
12. Физиков Д. А. — народный депутат облсовета

5. Обратиться к жителям Карачаево-Черкесии, народным депутатам всех уровней, ко всем партиям, общественным движениям и организациям с призывом воздержаться на период практической реализации решений настоящей сессии от проведения различных митингов, собраний, сессий, сходов граждан и других мероприятий по данному вопросу.

6. Обязать президиум и исполком Совета народных депута-

тов области регулярно информировать население республики о мерах, принимаемых по реализации настоящего решения.

7. Поручить президиуму Совета народных депутатов области опубликовать настоящее решение в средствах массовой информации одновременно с обращением к жителям Карачаево-Черкесии, разъясняющим содержание принятого решения.

**Председатель Совета народных
депутатов области В. Н. САВЕЛЬЕВ.**

*Президенту Российской Федерации
Ельцину Б.Н.*

Копии:

*Председателю Совета Федерации
Шумейко В.Ф.*

*Председателю Государственной Думы РФ
Рыбкину И.П.*

*Председателю Совета Министров – Правительства РФ
Черномырдину В.С.*

От Карачаевской демократической организации «Джамагат» (КДО «Джамагат») – Российского межрегионального общественно-политического объединения, члена Федеративного Союза Народов Европы

ЗАЯВЛЕНИЕ

Уважаемый господин Президент, уважаемые высшие руководители Российской Федерации!

Позвольте напомнить Вам, что 1 июля 1995 года истекает срок моратория на ст. ст. 3, 6 Закона РФ «О реабилитации репрессированных народов» и о том, что после истечения этого срока он в полном объеме должен вступить в законную силу. Нам это важно напомнить, поскольку со ст. 3 Закона связана национально-государственная реабилитация карачаевского народа. Понимаем известную озабоченность судьбой Закона и сомнения относительно его позитивной сущности. Но разве задержка или отказ от реализации данного Закона более полезны и целесообразны, чем его практическое осуществление? Чем, как не трагическими последствиями отказа от реализации данного Закона и вынужденной попытки осуществить самореабилитацию являются осетино-ингушский конфликт 1992 г., а теперь и чеченская война? Уверены, войди он в жизнь этих многострадальных и отчаянных народов своевременно и полнокровно, удалось бы избежать того, чем потрясен сейчас весь мир. Уму не постижимо, как же Закон, призванный спасти и возродить репрессированные народы, породил новую репрессию и вверг их в новый геноцид? Этот катаклизм еще долго будет сотрясать Россию и эта боль еще долго будет отзываться страхом и горечью в душах Россиян. Но что случилось, то случилось, прошедшего не вернешь. Главное, теперь извлечь уроки из происшедшего и не повторить этой ужасной трагедии когда-нибудь и где-нибудь еще.

Однако, у нас говорят: сначала ингуши, потом чеченцы, кто же следующий, и указывают на нас, карачаевцев. Вице-премьер РФ С.М. Шахрай в своем интервью газете «Аргументы и факты» в октябре прошлого года сказал: «Гораздо опаснее положения в Чечне ситуация в Карачаево-Черкесии. Там могут противостоять русские (в лице казачества) и карачаевцы. Если русское население будет вовлечено в конфликт, тогда втянется весь Кавказ и Россия в целом. Это будет уже гражданская война». Можно понять душевное состояние карачаевцев, если нам на правительственном уровне предрекают нечто такое, что гораздо опаснее того, что произошло в Чечне. Конечно, пока это только слова и предостережения, но нельзя допустить того, чтобы они превратились в кровавую действительность. Вторую бойню, подобную чеченской, не выдержат ни Северный Кавказ, ни вся Россия.

Убеждены, что предотвратить беду может только реализация Закона «О реабилитации репрессированных народов», поскольку

только это может развязать туго затянувшиеся за годы проволочек и ожиданий узлы местных противоречий, все расставить и всех поставить на свои места. Но разве это трудно сделать? Закон содержит в себе все необходимые предпосылки и факторы для бесконфликтного обеспечения реабилитации, нужна только политическая воля руководства и определенный правовой императив. Найдутся, конечно, сомневающиеся и возражающие, но стоит им заявить о простой истине, что закон есть закон, и никто препятствовать не станет. Это и требуется государству, чтобы исполнить свою неукоснительную обязанность реабилитировать народы и сбросить гору с плеч. Какой смысл продолжать репрессию, озлоблять народы и вести дело к войне? Полагаем, что полная и окончательная реабилитация репрессированных народов, восстановление их поправленных прав не имеет больше никакой альтернативы, потому что жестокое насилие над ними, длящееся более 50 лет, кровавая расправа и уничтожение в огне современной войны беспрецедентны во всей мировой истории. Так больше не может просто быть, это безумие и дикость, несовместимые с цивилизованным обществом.

Господин Президент, Вы являетесь творцом и гарантом Закона РФ «О реабилитации репрессированных народов». Мы хорошо помним, как Вы его проводили на сессии Верховного Совета, как убеждали всех сомневающихся и возражающих, произнесли вдохновенную речь в защиту Закона и дошли не только до умов, но и до сердец народных депутатов, затронули тонкие струны души человеческой, в результате чего Закон был принят под аплодисменты и овацию присутствующих в зале. Такого не бывало в более чем сдержанной и сухоофициальной деятельности законодателей. Считаем, что это был апофеоз победоносного шествия России к суверенитету и прогрессу.

Многое изменилось с тех пор, но рождение Закона «О реабилитации репрессированных народов» сохраняется в памяти как торжество парламентаризма и демократии в России.

Это особый закон. По своей гуманистической и демократической сущности, общечеловеческой значимости он относится к самым выдающимся государственно-правовым и политическим актам современности. Такого закона в сфере национальных отношений еще не бывало. Хваленому своим интернационализмом и могуществом СССР не хватило мочи за 38 лет после смерти

Сталина решиться на такой закон — отделались ничто не значащей декларацией об обеспечении прав репрессированных народов в ноябре 1989 г. Освобожденная же Россия приняла его сходу, следом и в унисон Декларации о государственном суверенитете Российской Федерации.

Должны сказать, что в этом Законе наряду с другими акциями, совершилось Ваше самоутверждение как демократического лидера страны и реформатора, самоотверженно и, может быть, отчаянно борющегося за возрождение России и обретение ею облика действительно великой, демократической и миролюбивой державы. Достаточно сказать, что пойти на покаяние за вину предшествовавших правительств, взяться за восстановление того, что было разрушено и не восстанавливалось в течение 50 лет, пытаться исправить ошибки и удары истории — на это решится не каждый лидер. Именно поэтому Закон и Ваша инициатива имели огромный резонанс в мире.

Теперь, столь высокие и благородные намерения, титанический труд и выдающиеся достижения подвергаются сомнению. Под коварными ударами антиреабилитационных элементов Ваше детище теряет силу и взывает о помощи. Нельзя допустить, чтобы такой закон был отвергнут и остался без применения. Это будет одним из самых тяжелых поражений демократии в России.

Понятно, что Закону нужна относительно спокойная обстановка. Одним из наиболее спокойных и законопослушных субъектов данного Закона является карачаевский народ. Но это не значит, что он успокоился и не ждет больше никакой реабилитации. Наоборот, события в КЧР говорят о том, что он должен усилить свои требования о полной всесторонней реабилитации.

Эти события характеризуются общим кризисом всей политической системы КЧР, конфронтацией всей республиканской власти, обострением национализма, усилением сепаратистских тенденций и антикарачаевских настроений. Достаточно сказать, что на съезде казачьих кругов и местного общества «Русь» 9 июня 1994 г. было принято решение осуществить в КЧР государственный переворот, захватить власть и установить атаманское правление. При этом в докладе было заявлено: «Нам бояться нечего, за нашей спиной стоит вся мощь России». Особенно тревожным и возмутительным было высказывание на съезде одного из лидеров общества, депутата Совета Федерации от КЧР Стри-

гина о том, что карачаевский народ обречен на стопроцентное уничтожение. Обстановка была настолько напряженной и взрывоопасной, что в г.Черкесск были введены внутренние войска, боевые вертолеты и самолеты совершали облет территории республики.

Дух эстремизма, сепаратизма и антикарачаевской истерии был повторен и на следующем съезде этого общества 9 января 1995 г.

24 декабря 1994 года прошел съезд черкесского народа, на котором было объявлено об экспансии карачаевцев, о невозможности оставаться с ними в одной республике и принято решение выйти из КЧР и образовать свою отдельную автономию.

В тот же день прошел съезд абазинского народа, потребовавшего в ультимативной форме создать отдельный абазинский административный район, а в случае отказа сделать это самим с обращением за помощью к другим народам.

Настаивают на образовании своего особого района ногойцы.

Понятно, что ни удержать все эти центробежные силы, ни терпеть все эти неприязнь и враждебность карачаевцы не могут. Терпению может придти конец и случится непоправимое. Исходя из этого и сделал С.М. Шахрай вышеприведенный мрачный прогноз по Карачаево-Черкесии.

Надо, наконец, довести до конца реабилитацию карачаевского народа и восстановить его преступно ликвидированную национальную государственность, другого позитивного решения все равно нет.

Против этого выступает руководство КЧР, особенно предсмовина Хубиев В.И., карачаевец по национальности. Одно то, что он сам репрессированный и не хочет реабилитации говорит о том, что позиция руководства неестественная, а потому порочная и антинародная. Не случайно КЧР при таком руководстве оказалась самой запущенной, отсталой и неудавшейся республикой в России.

Нас обвиняют и преследуют за то, что мы, якобы, хотим разделить республику. Что этого добиваются другие национальные группы, только что было показано. Мы же хотим не разделения, а преобразования КЧР на реабилитационной и демократической основе. Это означает, что в соответствии с Резолюцией I съезда

народов Карачая, проведенного еще в октябре 1989 г., необходимо восстановить незаконно ликвидированную национальную государственность карачаевского народа и тем самым довести его реабилитацию до благополучного конца. Затем, обратиться ко всем народам, населяющим республику, и если они захотят, то вести дело к ее образованию. Только такая республика, которая образована не по команде сверху, а по волеизъявлению народов, может быть жизнеспособной и перспективной.

Время показало, что это решение является единственно правильным, и если бы оно было своевременно принято, то удалось бы избежать нынешних осложнений.

Однажды Вы такое решение уже приняли, но оно было сорвано антиреабилитационными силами на самом последнем этапе его реализации.

Дело в том, что 3 декабря 1991 года Областным Советом народных депутатов КЧР было принято решение восстановить национальную государственность репрессированного карачаевского народа и образовать Республику Карачай в составе РФ. В соответствии с этим решением в феврале 1992 г. Вами был внесен в Верховный Совет РФ Законопроект о восстановлении Карачаевской и Черкесской автономных областей, как они и существовали исторически, до депортации карачаевцев в 1943 г.

Для бывшей партхозноменклатуры, все еще правящей Карачаево-Черкесской Республикой, это означало упасть в пустое место между ними. Поэтому они не на шутку испугались и повели отчаянную борьбу против законопроекта. При поддержке бывшего Председателя ВС РФ Хасбулатова и бывшего министра юстиции Федорова — какова была их поддержка показала дальнейшая судьба этих деятелей — провели незаконный опрос населения, сфабриковали необходимые данные, объявив, что получили 76,8% голосов за сохранение КЧР, и убедили Вас отозвать законопроект из ВС РФ, что и было сделано в начале мая 1992 г. Получилось, что Президент страны ошибся в своих лучших побуждениях, в том, что выполнил требование Закона и осуществил свою неукоснительную обязанность реабилитировать один из репрессированных народов.

Антиреабилитационные элементы ликовали, посмеивались над таким решением и торжествовали очередную победу над

молодой и неокрепшей российской демократией. Но так не должно быть, это противоестественно для нынешней России и недопустимо. Поскольку пресловутый опрос населения до сих пор является оплотом антиреабилитационных сил, знаменем их борьбы за сохранение своего пристанища, аппаратно-бюрократической КЧР, и противодействия реабилитации карачаевского народа, покажем в двух словах на что похож и как можно на него опираться, особенно президентской власти.

Отзыв законопроекта был мотивирован проведением всенародного опроса. Посмотрим, какой это был «всенародный» опрос. Обратимся к его правовой экспертизе, осуществленной автором текста Закона «О реабилитации репрессированных народов» - доктором юридических наук, профессором А.И. Коваленко и опубликованной в «Российской газете» от 5 июля 1992 г. Вот, что пишет эксперт: «Надо отметить, что и арифметика подсчета голов не выдерживает критики. Взять хотя бы такие факты. В Малокарачаевском районе в список для голосования было внесено 22476 человек, а приняла участие в голосовании лишь половина, т.е. 11690. И на основании того, что «за» проголосовало 11159 граждан, делается вывод о том, что 95,4 процента высказалось в пользу единой Карачаево-Черкесской республики. Аналогичным образом дело обстоит и с голосованием в г. Черкесске. В список для опроса было внесено 80869 человек, а приняли участие в нем лишь 47981 человек. Еще более поразительным было голосование в г. Карачаевске. Общее количество избирателей в нем составляет 21832, а в списки для голосования было включено 4847 граждан. Приняло же участие в голосовании всего 3859 человек, т.е. лишь 20 процентов общего числа всех избирателей».

Говорят также, что опрос поддержал единство КЧР. Посмотрим, так ли это на самом деле. Вот текст вопроса, поставленного на голосование: «Согласны ли вы при полной реализации Закона РСФСР «О реабилитации репрессированных народов» сохранить единую Карачаево-Черкесскую ССР в составе Российской Федерации, образованную на принципах равноправия всех народов?» Спрашивается, как понимать ответы «да» ?

В том-то и заключается весь курьез с опросом и вся его нелепость, что под «да» приходится понимать ответы прямо противоположные тем, какие хотели получить его устроители. Структура вопроса показывает, что, говоря «да», опрошенные имели в

виду прежде всего полную реализацию Закона о реабилитации, как оно и вытекает из первой, основной части вопроса, а уж потом, возможно, и сохранение единой КЧР. Но в любом случае сохранение единства КЧР ставится в зависимость от полной реализации Закона.

В итоге получается, что инициаторы опроса пришли к тому, с чего мы и начинали, т.е. к решению первого съезда народов Карачая о том, что вначале надо реабилитировать карачаевский народ, а потом ставить вопрос о восстановлении единой КЧР. Очевидно, что как бы не ухищрялись и не старались антиреабилитационные элементы, объективная истина берет свое. Опрос не дал желаемого результата и не мог быть основанием для отзыва президентского законопроекта из ВС РФ. Зря на него ссылаются и теперь.

Итак, провалы антиреабилитационной политики, осетино-ингушский конфликт, чеченская война, напряженность в Карачаево-Черкесии, трудности в Кабардино-Балкарии и т.д. показывают, что никакой альтернативы полной и окончательной реализации Закона «О реабилитации репрессированных народов» больше не осталось. Закон прошел через горнило кровавых испытаний и доказал свою жизнеспособность и неотвратимость. Горький опыт минувших лет, новые мучения и жертвы народов, возможные осложнения в будущем говорят, что иного пути просто нет. Надо реабилитировать народы, вернуть им то, что было грабительски отнято и не возвращается, восстановить поправные права и создать все необходимые условия для нормальной жизни.

Решая судьбу Закона, нельзя не учитывать того, что реабилитация нужна не только и даже не столько народам сколько самому государству, нуждающемуся в избавлении от остатков и последствий своего репрессивного прошлого. Дело в том, что хотело оно этого или нет, а дало себя превратить в орудие сталинско-бериевских злодеяний над народами и должно реабилитировать себя в неменьшей степени, чем репрессированные им народы. Поэтому должно очиститься как от последствий культа личности, так и от своего мрачного прошлого, т.е. должно открыто отрешиться от насилия над народами и восстановить историческую справедливость.

В виду этого, реабилитация должна была осуществиться уже давно, причем, односторонне, по воле и надобности самого госу-

дарства, как это было сделано в США после депортации японцев из района Пирл-Харбора, которым восстановили все и выплатили компенсации по 20 тыс. долларов каждому. Или как в ФРГ - приняли на себя морально-политическую ответственность за злодеяния фашистского государства и выплачивают его жертвам вынужденную компенсацию.

Убеждены и в том, что субъектом реабилитаций, ее заинтересованными сторонами являются только репрессированные народы и государство. Когда народы выслали, никого не спрашивали и никто не подал ни малейшего голоса в их защиту. Какое же теперь моральное право у многочисленных спутников реабилитации, чтобы хотеть чего — то себе и мешать репрессированным народам? Никакой третьей стороны в этом сугубо двустороннем процессе быть не может. Поэтому никакие опросы и референдумы, возражения и сопротивления других приниматься в расчет не могут. Вначале необходимо восстановить погрязшие права народов, уравнивать их с другими, создать условия для возрождения и развития, а потом уже учитывать мнения и пожелания соседей, партнеров. Другое дело учет законных прав и интересов граждан, проживающих на территории реабилитируемого народа. Те же субъекты реабилитации, т.е. репрессированные народы и государство, должны стать гарантами обеспечения их прав.

Итак, по всему видно, что тянуть больше с реабилитацией нельзя. Реализация Закона РФ «О реабилитации репрессированных народов» проблема, может быть, и не столь большая для такого огромного государства как Российская Федерация, но очень серьезная. На ней смыкаются пути старого и нового, обнаруживается, насколько наше общество отошло от тоталитарного режима и подошло к демократическому строю. Дальнейшее затягивание и проволочки с Законом все больше обижают и разочаровывают людей в том, что было обещано курсом реформ.

Многие говорят: чем же отличаются нынешние руководители от прежних, если те захватили, а эти не отдают назад отнятые государственности, территории и т.д.? Надо положить всему этому конец и реализовать, наконец, Закон в полном объеме, отрешиться раз и навсегда от проклятого прошлого, открыть народам путь к нормальной, ненасильственной жизни. Разве не это является исконной задачей государства и не в этом оно должно видеть

смысл своего существования? Но если счастье народов, составляющих данное государство, является его сутью, то в чем же дело, что за иррационализм правит нами?

Всех беспокоят центробежные тенденции и возможный распад Российской Федерации, чему способствует, якобы, и реабилитационный закон. Будучи сами репрессированными и достаточно «обиженными», подавая свой голос как бы изнутри этого социально-психологического комплекса, хотим сказать, что нет заблуждения большего, чем это. Ни одному народу не выгодно уйти из России, ибо такого огромного, компактного, универсального и потенциально богатого рынка нет нигде. Надо его только создать, но это можно сделать в многонациональном государстве только совместными усилиями всех субъектов Федерации. Отсюда, сохранение и укрепление Российской Федерации являются не только важнейшим интересом, но и основополагающей задачей народов. Очевидно, что карту суверенизации и развала России разыгрывают другие силы, прикрываясь республиками. Не случайно, то там, то здесь возникают сепаратистские «республики», образуемые в корыстных интересах провинциальных правящих элит. Национальным республикам это не нужно. Наоборот, им нужна кооперация в едином экономическом пространстве. Отсюда, чтобы сохранить и укрепить Россию надо не остерегаться и наступать на республики, а, наоборот, идти навстречу национальным интересам и потребностям народов. Как это ни странно, но сегодня обстановка такова, что Ваше знаменитое изречение: пусть берут власти столько, сколько смогут проглотить, является единственно правильным и актуальным. Говоря так, Вы, конечно, имели в виду, что много все равно не «проглотят», а, утолив свой голод и насытившись властью, сами начнут от нее отказываться. И были совершенно правы, ибо кому нужны лишние заботы и бремя власти? Мы слышали на съезде репрессированных народов в г. Назрани 10 декабря 1994 г., что даже Дж. Дудаев заявил, будто он готов в любую минуту отдать федеральным органам власти и управления 11 пунктов своих полномочий

Недоразумения и заблуждения на этот счет могут быть сняты в общем виде ссылкой на закон о дифференционно-интеграционном единстве. Дифференциация (суверенизация) есть ни что иное, как интеграция, обусловленная ею и воплощенная в ней. Это азбука диалектики и все ее знают, поэтому остерегаться

роста национального самосознания, так уж бояться суверенизации не стоит. Народы, если даже захотят, ничего с этим поделаться не смогут, о чем свидетельствуют нынешние интеграционные тенденции в СНГ. Бесполезно сдерживать этот процесс и с другой стороны – во имя державности и унитаризации. Он и здесь возьмет свое, ибо это объективный закон. Он и определяет на глубинной социальной основе судьбу многонационального российского общества.

В соответствии с этим надо констатировать, что Россия – не аналог, а особый путь, она обречена на федеративное устройство. Унитаризация ее только погубит, ибо управлять столь огромной территорией, распластавшейся на двух континентах, с одного центра в условиях рыночной экономики и демократических свобод просто невозможно. Модель США, европейских стран для нее не подходит. Развал западных колониальных империй сопровождался отпочкованием заморских территорий и укреплением метрополий на основе этнотерриториальной обособленности (Великобритания, Португалия, Испания, Германия, Франция, Италия и т.д.). У России таких возможностей нет. Она едина и неразделима. Распад империи привел и не мог не привести ее к федерации. Неслучайно большевики образовали РСФСР, а затем СССР, хотя и ненавидели федерацию. Они смирились с ней ввиду угрозы национально-освободительной войны. Республикам, т.е. историческим нациям и целым странам (Татария, Башкирия, Чувашия, Якутия, Калмыкия, Бурятия и т.д.) отпочковываться некуда, да и население их стало абсолютно смешанным и русскоязычным. Куда и как отделяться в таких условиях?

С другой стороны, разрушать национально-государственный строй Российской Федерации и лишать народы республик, глядя на США и другие страны, безумие, хотя все без исключения партии и их лидеры, в т.ч. и демократические, от Жириновского до Гайдара, настаивают на этом. В составе США нет автохтонных народов с исконной территорией (за исключением индейцев, которые опекаются в федеральных территориях). Они не присоединяли к себе целые страны и создавать государственность там некому и не на чем. В США живут не народы, а их представители, в т.ч. и нашего народа, граждане разных национальностей, права которых, в т.ч. и на национальное самосознание, соблюдаются и оберегаются. Что же касается мексиканцев и других латиноамериканцев,

риканцев в южных штатах, пример которых часто приводят в пользу унитаризации России, то достаточно сказать, что у них рядом расположены свои собственные большие государства.

Ни у одного из подобных народов России и СНГ: немцев, поляков, греков, корейцев и др. государственности нет. Так что заманчивый пример США для России на этом давно исчерпан. Россия была и есть не только многонациональная, но, что особенно важно подчеркнуть, многополисная страна. Это ее коренное отличие от других многонациональных стран мира. Отказываться от него, значит погубить саму страну. Вся Россия превратится в чеченскую войну или в систему непрекращающихся колониальных войн и волнений. Но кому это нужно и кто победит в этой войне? Не лучше ли обратиться к поучительному примеру Швейцарии — не федерации, а даже конфедерации и тем не менее являющейся традиционно одной из самых спокойных, мирных и преуспевающих стран мира.

Таким образом, правильно будет сказать: назад ни шагу, идти можно и нужно только вперед, к демократии и интернационализму. Важнейшей вехой на этом пути является реабилитация репрессированных народов, в т.ч. и карачаевского.

В практическом плане хотим сказать, что национально-государственная реабилитация репрессированного карачаевского народа может быть осуществлена в одном из трех вариантов.

1. Путем разделения КЧР и восстановления карачаевской автономии в статусе Республики Карачай в составе РФ, а также Черкесской автономной области, а затем при всеобщем согласии воссоздании ее на основе единства.

2. Путем сохранения КЧР, но преобразования ее по федеративному типу с образованием в её составе Карачаевской Республики, Черкесской автономной области и других форм самостоятельности народов, входящих в Карачаево-Черкессию.

3. Путем сохранения нынешней унитарной КЧР, но при обязательном признании и утверждении национально-государственных приоритетов карачаевской нации - единственной субъектообразующей основы КЧР.

Имеются в виду приоритеты только в одной узкополитической, национально-государственной сфере, поскольку государственность нужна карачаевскому народу в отличие от других на-

циональных групп КЧР, не нуждающихся в ней (русскоязычное население), не претендующих на нее (абазины и ногайцы) и отказавшихся от государственности в пользу автономии (черкесы), для того, чтобы сохранить этнос, возродиться после сталинского геноцида и выжить как нация. Во всех других сферах: в социальной, экономической, национальной, гражданской и др. ни о каких приоритетах не может быть и речи. Все граждане КЧР во всех своих человеческих правах должны быть абсолютно равноправны.

Карачаевцы — это автохтонный 200-тысячный народ с территорией около 12 тыс. кв. км и вековыми традициями национально-государственной жизни. Если он идет на единство КЧР и делится по-братски своим исконным правом на национальную государственность с другими участниками, то это должно быть адекватно понято и оценено. Но этого, как выше было показано, к сожалению, не происходит, и выход остается только один — самоопределение на реабилитационной основе в составе Российской Федерации.

Просим учесть все тут изложенное и принять решение о национально-государственной реабилитации репрессированного карачаевского народа, как это и предусмотрено Законом РФ «О реабилитации репрессированных народов».

Прилагаем Резолюцию Конгресса Европейских Народов по данному вопросу и просим учесть международно-правовые гарантии карачаевского народа на свою национальную государственность.

Сопредседатели КДО «Джамагат»

Б.А. Лайпанов

А-А.А. Кечеруков

К.И. Чомаев

РЕЗОЛЮЦИЯ ФСЕН

О реабилитации репрессированных народов Российской Федерации

Полномочный Форум народов-членов ФСЕН (Федеративный Союз Европейских Народов) на своем 35-м Конгрессе в Гданьске (Данциге) констатирует, что реабилитация народов, подвергнутых в силу незаконных и преступных актов сталинского режима депортации - как это произошло по Указу от 12 октября 1943 г. с карачаевским народом, исконные права которого были попорчены – заявленная и прокламированная в новых законах и правовых актах Российской Федерации, все еще практически не осуществляется, о чем свидетельствует продолжающаяся дискриминация репрессированного карачаевского народа, стремящегося к восстановлению своей автономии. Конгресс ФСЕН требует от руководства Российской Федерации неукоснительного, исключаящего какую бы то ни было дискриминацию, исполнения Закона «О реабилитации репрессированных народов», включая требование о территориальной и политической реабилитации, что для карачаевского народа означает безоговорочное восстановление преступно ликвидированной в 1943 году автономии (государственности). Принимая во внимание то обстоятельство, что судьба национальных меньшинств, а также малых народов и национальных групп, не является внутренним делом государств, на территории которых они проживают, а находится под международной защитой в соответствии с общепринятыми международными актами, Конгресс поручает Президиуму ФСЕН (Консультативный статус Европейского Совета) вручить настоящую Резолюцию для исполнения руководству, компетентным органам и инстанциям Российской Федерации.

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ СОБРАНИЕ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА № 94

ЗАСЕДАНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ДУМЫ

18 октября 2000 г.

По предложению Депутата Государственной Думы
А.Г.Чехова

Учитывая то, что Закон РСФСР "О реабилитации репрессированных народов" от 26 апреля 1991 года № 1107-1 по своим концепциям не соответствует действующей Конституции Российской Федерации, а также большое количество вновь принятых и вносимых поправок и законов в части репрессированных народов и жертв политических репрессий, поручить Комитету Государственной Думы по законодательству и Комитету Государственной Думы по делам национальностей разработать и представить на рассмотрение Государственной Думы новый обобщающий проект закона о реабилитации репрессированных народов и жертв политических репрессий.

Первый заместитель
Председателя
Государственной Думы
Федерального Собрания
Л.К. Слиска

**Президенту Российской Федерации
В.В.Путину**

**Председателю Правительства Российской
Федерации М.М.Касьянову**

**Депутатам и членам Федерального Собра-
ния Российской Федерации**

**ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО ДЕПУТАТОВ
НАРОДНОГО СОБРАНИЯ –
ПАРЛАМЕНТА РЕСПУБЛИКИ
ИНГУШЕТИЯ**

Усиливается обеспокоенность ингушского народа очередной, более мощной, чем все предыдущие, кампанией дискредитации и подавления устремлений ряда народов, направленных на восстановление их конституционных прав и свобод. Это - народы, подвергшиеся поголовным депортациям и массовым истреблениям. Инициаторы кампании вполне соответствуют аморальности, преступности, политической ущербности преследуемых ими задач.

Весьма многозначителен тот факт, что именно Чехов А.Г. - депутат, представляющий в Государственной Думе Республику Северная Осетия - Алания, обратился к Вам с просьбой не допустить рассмотрения в Думе во втором чтении проекта Федерального закона «О реабилитации ингушского народа».

В недавнем прошлом Чехов А.Г. отстаивал интересы Южной Осетии в качестве депутата Верховного Совета СССР. На этом поприще приобрел среди земляков известность. Развалился Советский Союз. Чехов А.Г. по-прежнему депутат, но теперь

уже не от Грузии, а - Северной Осетии.

Завершилась война в Южной Осетии. При активном воздействии руководства Российской Федерации обстановка в зоне бывшего конфликта между Грузией и Южной Осетией стабилизировалась. Несмотря на это, многие беженцы из числа южных осетин не возвращаются в места постоянного проживания по различным причинам, но преимущественно основанным на глубоком экономическом кризисе в Грузии. Значительная часть их осела в Пригородном районе Северной Осетии, в жилищах и на землях, откуда осенью 1992 года были депортированы граждане ингушской национальности.

Эти и другие неизвестные многим гражданам России и даже высоким представителям федеральных властей обстоятельства заставляют Чехова А.Е. и прочих, используя ложь и шантаж, противостоять выполнению Закона РСФСР «О реабилитации репрессированных народов». Примечательно, что мотивировки любых деяний, направленных на консервацию беззаконий против ингушского народа, воспринимаются Федеральным Центром с неизменным вниманием и благодушием. Вместе с тем игнорируется даже самое отрицательное восприятие репрессированными народами фактов проявления Центром пренебрежения к законным требованиям о восстановлении в полном объеме их конституционных прав и свобод.

Возобновлены попытки пересмотреть Закон «О реабилитации репрессированных народов». На днях Государственная Дума обсудила направленную на это инициативу все того же депутата Чехова А. Г. В протокол № 94 от 18.10.2000 года по итогам этого обсуждения сделана запись: «Учитывая то, что Закон РСФСР «О реабилитации репрессированных народов» от 26 апреля 1991 года № 1107-1 по своим концепциям не соответствует действующей Конституции Российской Федерации, а также большое количество вновь принятых и вносимых поправок и законов в части репрессированных народов и жертв политических репрессий, поручить Комитету Государственной Думы по законодательству и Комитету Государственной Думы по делам национальностей разработать и представить на рассмотрение Государственной Думы новый обобщающий проект закона о реабилитации репрессированных народов и жертв политических репрессий».

Учитывая складывающуюся обстановку, нетрудно понять, каковым будет новый проект закона о реабилитации репрессированных народов и жертв политических репрессий.

Ничего хорошего никому такое развитие событий не даст. Самый сильный удар при этом будет нанесен делу установления прочного мира и порядка на Северном Кавказе, стабилизации обстановки в России, так как беззаконие и произвол по отношению к одному или ряду народов, противодействие восстановлению их конституционных прав и свобод прежде всего направлены на подрыв устоев Российского государства.

Не менее значителен политический аспект данной проблемы. Своевременное выполнение в полном объеме всех положений Закона РСФСР «О реабилитации репрессированных народов» явилось бы препятствием зарождению и распространению на Северном Кавказе различных экстремистских и сепаратистских настроений и течений. Невозможными были бы наблюдающиеся в течение десяти лет события в Чечне и вокруг нее, принесшие народам России огромные политические, моральные, людские и материальные потери.

Народ Ингушетии не дал втянуть себя в деяния, направленные против целостности России. После известных событий, приведших к распаду Чечено-Ингушской республики в 1991 году, без малого 100 процентов населения Ингушетии в ходе проведенного референдума высказалось за образование Республики Ингушетия в качестве неотъемлемого субъекта Российской Федерации. Ингушский народ добивался и будет добиваться возвращения родины мирными, политическими средствами. Иного не может быть хотя бы потому, что на этой территории находится село Ангушт (Тарское), от имени которого русскими произведено имя народа - ингуши. Речь идет о Пригородном районе в рамках границ 1944 года. Эта территория - не только родина, но и собственность ингушского народа с ее землями, селениями, святынями, фамильными захоронениями,

Требования ингушского народа правомерны, так как они в полной мере соответствуют российским законам и международному праву. Федеральный Центр, руководствуясь непонятно чем, но не интересами укрепления устоев государства, очень чутко к откровенному шантажу и заявлениям о том, что полная реабилитация того или иного репрессированного народа, в данном случае

ингушского, вызовет резкое обострение обстановки и даже межнациональную войну. Тем самым Центр по пагубной традиции поощряет тех, чьи действия под прикрытием верноподданнических игрив на направлены на территориальную экспансию. Только поэтому именно в России, на Северном Кавказе, появилось единственное в мире государственное образование, обложенное со всех четырех сторон света территориальными проблемами, несущими в себе опасный потенциал межнациональных конфликтов и войн. Истоки данного уникального обстоятельства кроются главным образом в не особенно скрывааемых замшелых геополитических воззрениях и установках, взятых на вооружение отдельными высокими представителями и органами федеральных властей.

Всеобщее осуждение репрессий народов и наряду с этим - упорное препятствование Центром их полной реабилитации обрекают Юг России и всю Россию на нестабильность и потрясения.

Принятие Федерального закона «О реабилитации ингушского народа» существенно ослабит реакционные силы и настроения, явится мощным фактором стабилизации обстановки на Северном Кавказе.

Блокирование данного закона усилит антироссийские и антигосударственные настроения, умножит число их сторонников.

Если первые лица из числа руководства Российской Федерации, в наследство которому достались очень сложные проблемы в области отношений государства и его народов, не особенно вникают в их сущность, а поручают их изучение и разрешение иным, пусть и ответственным, должностным лицам, всецело полагаясь на них, то негативные процессы в стране неизбежно будут нарастать.

Этого не желает ни один российский народ.

Депутаты Народного Собрания - Парламента Республики Ингушетия, не сомневаясь в том, что Вы являетесь убежденным сторонником подлинной дружбы народов России, выражают надежду, что Вами не будет допущено выхолащивание Закона «О реабилитации репрессированных народов» исключением из него положений, без которых он по своей сути превратится в закон о компенсациях репрессированным народам. Полное восстановле-

ние прав и свобод репрессированных российских народов придаст сильный импульс стабилизации обстановки на Северном Кавказе и в России. История доказала это, и ее игнорировать нельзя. Иное выливается в огромный моральный, материальный, политический ущерб, обходится огромными людскими потерями всей Российской Федерации.

Пора выбираться всем нам из Зазеркалья в мир цивилизованных людей, народов, добра, справедливости и правопорядка.

По поручению депутатов Народного Собрания – Парламента Республики Ингушетия

Председатель Парламента РИ

Руслан Плиев

(От редакции: в связи с большим объемом документ печатается в сокращении).

ОБРАЩЕНИЕ

ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ДУМЫ ФЕДЕРАЛЬНОГО СОБРАНИЯ РФ СЕЛЕЗНЕВУ Г.Н.

Многоуважаемый Геннадий Николаевич!

Мы, избранные полномочным съездом балкарского народа представители его высшего выборного органа - Государственного Совета Балкарии (действующего на общественных началах) и представители всех народно-демократических общественных организаций, с глубоким огорчением узнали, что очередной созыв Государственной Думы РФ в очередной раз и вновь с подачи представителей Северной Осетии принялся за «реконструкцию и демонтаж» Закона РСФСР «О реабилитации репрессированных народов» от 26 апреля 1991 года.

Как известно, при своих предыдущих попытках инициаторы отмены упомянутого Закона в качестве основных аргументов приводили не только дежурные лозунги «о сохранении мира и согласия между народами», но и столь «значимый» факт, что «упразднение данного Закона не потребует затрат со стороны федерального Правительства». Сегодня они уже обосновывают свои предложения несоответствием этого Закона действующей Конституции РФ и «большим количеством вновь принятых и вносимых поправок и законов в части репрессированных народов и жертв политических репрессий...»

Многоуважаемый Геннадий Николаевич!

Если это и так, то в этом, наверное, повинны не репрессированные народы, которых обманывают уже в течение 10 лет, а федеральные законодатели и исполнители, принимавшие эти поправки с целью уклониться от полной реализации ими же принятого закона.

Кроме того, в течение всех этих лет со дня принятия Закона о реабилитации было совершенно очевидным, что крайне жестко и весьма успешно воспрепятствовал его реализации целый ряд

особо приближенных к Кремлю региональных лидеров, пытающихся любой ценой сохранить свой «статус-кво».

Поэтому, кем бы и как бы не формулировалась очередная попытка пересмотра Закона и какими бы благими пожеланиями это не обосновывалось, главная задача этого акта состоит в выхолащивании его основной сути, т.е. отмене территориальной реабилитации репрессированных народов. Поверьте, столь необдуманный политический шаг создаст проблемы не только для репрессированных народов, но и окажется миной замедленного действия, заложенной в будущее России.

Ни один народ никогда не откажется добровольно от своего исконного и законного права на собственную Родину, а в случае насильственного ее лишения, как показала практика, он всегда, тайно и явно, в т.ч. и «любой ценой» будет стремиться к реализации этого права, что может иметь далеко нежелательные последствия.

И, наконец. Следует откровенно сказать, что все эти постоянные и настойчивые попытки пересмотра названного Закона носят некую завуалированную форму - еще раз и уже на пороге XXI века узаконить сталинский геноцид народов, что вряд ли будет способствовать росту авторитета России в глазах международной общественности, к которой непременно будут вынуждены обратиться эти народы, потерявшие веру в собственное государство...

Мы уже неоднократно обращались к Вам, многоуважаемый Геннадий Николаевич, поясняя, что в связи с многолетним воспрепятствованием руководства Кабардино-Балкарии территориальной реабилитации репрессированного балкарского народа и фактом того, что местное законодательство оказалось здесь поставленным выше федерального, балкарцы сегодня не могут представлять в качестве народа на федеральном уровне и лишены реальной возможности избирать прямым и тайным голосованием даже главу собственной сельской администрации. В довершение всему, новая Конституция КБР от 01.09.1997 г. уже не только не предусматривает правосубъектности «титального» балкарского народа, но и вовсе не упоминает в своем тексте его имени.

(Тут, справедливости ради, стоит отметить, что даже Сталин

депортировал балкарцев за то, что они - народ и обладают четко очерченной национальной территорией, которая ему и понадобилась.)

Таковы итоги многолетней политической реабилитации балкарского народа в КБР.

Что касается экономической реабилитации балкарского народа, на что руководство КБР часто и с большой охотой просит деньги у Президента и Правительства России, то в течение целого ряда лет все средства направляемые на эти цели из федерального бюджета, поступают в «единый и неделимый, братский кабардино-балкарский котел» и, будучи абсолютно неподконтрольными самому балкарскому народу, большей частью исчезают в неизвестном направлении.

Мы еще раз изложили суть и методы «балкарской реабилитации» в качестве наглядного и убедительнейшего примера для законодателей и того, как народ, не реабилитированный территориально и не получивший право реального самоуправления на этой территории, автоматически превращается в политического изгоя и нищего на собственной богатейшей земле и в конце концов лишается даже своих основных гражданских прав, ибо все остальные формы реабилитации (без территориальной) напоминают воздушные замки, не имеющие под собой реальной почвы, в прямом смысле этого слова, и являются не более чем имитацией восстановления справедливости.

Никакие декларативные, политические лозунги о правах человека и публичные извинения за геноцид, никакие культурно-реабилитационные программы и даже денежные выплаты не могут заменить народу его насильственно отнятой Родины.

На основании изложенного, мы обращаемся к Вам от имени репрессированного балкарского народа с заявлением категорического протеста по поводу предпринимаемых Госдумой РФ попыток отмены Закона РСФСР «О реабилитации репрессированных народов» от 26 апреля 1991 года.

Председатель Государственного Совета Балкарии

Р. Джанпуев

Председатель ОПО «Тёре» Б. Этезов

Председатель ОО «Женщины Балкарии» М. Шиваева

Зам. председателя Совета Старейшин И. Кабардуков

Одна из самых гонимых этнических групп на территории России

*Интервью с Фуадом Пепиновым,
заместителем председателя Международного общества месхетинских турок «Ватан»*

Месхетинские (или ахалцихские, как они себя называют) турки жили в пяти южных районах Грузинской ССР — Аспиндзском, Ахалцихском, Адигенском, Ахалкалакском, Богдановском, объединенных названием Ахалцихский край (бывший Ахалцихский пашалык Османской империи).

После Адрианопольского договора 1828 г. эти районы отошли к Российской империи, а после 1921 г. оказались в составе Грузии. Компактное проживание самобытного народа на своей родине было прервано в 1944 году. К моменту депортации здесь проживало около 90 тыс. месхетинских турок (без учета мужчин призывного возраста, почти поголовно мобилизованных на фронт). Население депортировали войска НКВД исключительно по национальному признаку, вплоть до разделения семей. Месхетинские турки были собраны в течение суток в эшелоны и вывезены в пустынные районы Средней Азии и Казахстана. В ходе переселения и первых лет жизни в спецлагерях погибло 26 тыс. человек. Когда в 1956 г. Указом Верховного Совета СССР в отношении депортированных народов был отменен режим спецпоселения, месхетинские турки были исключены из списка тех, кому разрешалось вернуться на родину.

Только в 1962 г., в условиях продолжающегося запрета на всякую общественную деятельность, месхетинские турки реши-

лись впервые организовать свой съезд, на котором сформировалась идея возвращения на родину. Для достижения этой цели было организовано общество «Ватан». Идейная основа деятельности общества «Ватан» — защита конституционных прав репрессированного малого народа, подвергнутого насильственной депортации, и борьба за право вернуться на родину. Возвращение на родину, в Ахалцихский край (Месхетию), — считает Ф.Пепинов, — это единственный путь спасения от полного исчезновения самобытного народа, сумевшего сохраниться в течение 50 лет в ссылке, но в сегодняшних условиях оказавшегося на грани полного исчезновения. Месхетинские турки выступают против того, чтобы возвращение в родные места было обусловлено изменением национальной принадлежности, на чем неизменно категорически настаивают в Грузии, и отстаивают идею сохранения своей языковой, культурной и этнической самобытности. Общество «Ватан» никогда не выдвигало ни в какой форме требований территориальной автономии или материальной компенсации: речь идет только о разрешении вернуться в родные места.

По данным правозащитного центра общества «Мемориал», турки-месхетинцы — сегодня одна из самых гонимых этнических групп на территории России. Каким образом ваш народ оказался в России? Месхетия — это Грузия, а депортировали вас в Узбекскую и Казахскую ССР.

— Большинство месхетинских турок в России оказались после ферганских событий. Помните, в 1989 г. на съезде народных депутатов СССР сокрушались, что в Фергане спор на базаре из-за «горстки клубники» вылился в трехдневные массовые погромы, убийства более ста человек и методичные поджоги домов? Властям пришлось вызвать войска для спасения десятков тысяч месхетинских турок, живших в Узбекистане, от хорошо организованных и действовавших по четкому плану погромщиков. Для нагнетания страстей распространялись профессионально исполненные фотографии турок, играющих в футбол отрезанными головами узбекских детей.

Кстати, когда в 1944 г. месхетинских турок везли в пустыни Ферганы, предварительно всех жителей края оповещали о том, что привозимые спецпереселенцы — особо кровожадные, охочие до детской крови, что их надо всячески избегать. Эти доводы со-

вершенно не сработали. С первых же дней выгрузки в голые поля Ферганы местное население (такие же крестьяне) проявило столь большое сочувствие и понимание, что люди, бежавшие из Узбекистана от озверевших погромщиков в 1989 г., по-прежнему с благодарностью вспоминают тех, среди кого они прожили 45 предыдущих лет.

В Фергане в 1989 г. войска (не конвойные, как в 1944-м), оберегавшие месхетинских турок от наседавших погромщиков, предоставили свою транспортную авиацию для вывоза их в Россию. Правительство приняло решение оказать помощь в виде денежных пособий тем, кто поселится, разумеется, добровольно, в центральных областях российского Нечерноземья. Кстати, через несколько лет бывшие местные работники КГБ рассказывали на досуге нам же о том, что еще за семь месяцев до событий в Фергане им было велено разработать схему расселения массы приехавших семей по хронически пустующим деревням области. Тогда 17 тысяч были организованно эвакуированы в Россию, в эти области, столь непохожие по природе и климату на предыдущие места ссылки.

Каков сейчас ваш статус? Ведь если после распада СССР вы не отказывались от советского гражданства, то по конституции вы становились гражданами той страны, которую выбрали для проживания...

— Из 80 с лишним тысяч бежавших из Узбекистана более 40 тысяч осели в Азербайджане. Остальные направились в разные области России, Украины, Казахстана, в относительно знакомые районы, где уже осели небольшие группы месхетинских турок. СССР еще существовал, границ не было. 11 тысяч переехали в Краснодарский край. Селились там, где указывала власть, и совершенно законно покупали дома. Сейчас, их обвиняют в том, что государство им выделило области для проживания, а они, нарушая это постановление, поселились в других местах. Это сознательная ложь. Постановлением Совета министров СССР №503 от 26 июня 1989 г. беженцам из Ферганы помощь и льготы предоставлялись только в случае поселения в 26 отведенных областях. После распада СССР месхетинские турки, подобно всем жителям СССР, автоматически получили гражданство по месту жительства... кроме тех, кто жил в Краснодарском крае.

Здесь мы стали самостоятельным объектом права: местная администрация издает особые законы и указы относительно месхетинских турок. Представьте, что в крае проживают российские граждане, иностранные граждане и отдельная категория, «особый сорт» людей — турки. Они должны платить за каждый день жизни в собственном доме регистрационный сбор. Для их автомобилей выделены особые номера, чтобы милиция не путалась. Собранные с них деньги поступают непосредственно на счета милиции для осуществления «дополнительной работы» с месхетинскими турками. Милиция сопровождает добровольные казацкие объединения в их регулярных рейдах по домам месхетинских турок. Не уплативших регистрационный сбор (или кого посчитают таковыми) часто публично избивают с подробными объяснениями норм и порядка проживания на «их» земле.

— Как бы вы сформулировали позицию российских региональных и федеральных властей в отношении месхетинских турок?

— Как полный произвол, и сегодня особенно усердствуют именно региональные власти. Межнациональные взаимоотношения при нынешнем стихийном развитии событий легко превращаются в ресурс избирательных кампаний. Пример Краснодарского края примечателен. Сперва власти, в нарушение писанных и даже конституционных законов, формулируют и издают указы и постановления, регулирующие жизнь граждан, исходя из целесообразности и «справедливости» в их понимании. Далее поощряется политическая активность тех радикальных общественных формирований, которые желают такой же «справедливости». Они в свою очередь обвиняют власти в пассивности и недостаточности мер по установлению этой «справедливости». Власти откликаются на эти требования. Вот такой замкнутый круг.

Эпизодические вначале выпады и измышления в подконтрольных властям СМИ об инородцах как носителях зла и создателях всех социальных проблем края постепенно обернулись систематическими обвинительными публикациями. Чем чудовищнее ложь, тем искренней запальчивость авторов в призывах, с одной стороны, поддержать меры властей по ограничению прав инородцев, а с другой — к неповиновению властям (к удовольствию самих властей) в отношении «инициативы снизу» по проведению

референдума о возможности совместного проживания и высылке «чужаков». Кстати, на днях в Крымском районе края собрание депутатов (14 — за, против — один, главврач, впоследствии уволенный) приняло решение, о проведении такого референдума 3 декабря.

Как к этому относятся федеральные власти? С удовольствием. Сами они дискриминационных законов не издают, выглядят как члены цивилизованного мирового сообщества, но на деле очень заинтересованы в формируемой идеологии новой власти, более «дружественной» к расистам. Весьма интересен ответ-отказ Генеральной прокуратуры РФ на заявление месхетинских турок из Краснодарского края о возбуждении уголовного дела по факту публикации статей Татьяны Журбенко, содержащих ложь, клевету и угрозы. Начальник управления по надзору за исполнением законов о федеральной безопасности В.А. Титов обосновывает отказ тем, что журналист пользовался аналитическими материалами правоохранительных органов, обращениями представителей местного самоуправления и общественных организаций. И сам упрекает жалобщиков в том, что их соплеменники совершают преступления.

Насколько велика роль властей в разжигании в обществе расизма, ксенофобии, активной нетерпимости, видно на нашем же примере. На юге России, в трех почти одинаковых и похожих областях: Ростовской, Ставропольской и Краснодарском крае, — турки испытывают разное отношение со стороны общества (как следствие позиции властей).

— А что думают о вашей «повышенной криминогенности» российские правозащитники?

— Ознакомившись с фактами притеснений месхетинских турок в Краснодарском крае, они пришли к убеждению, что «имеются наглядные свидетельства о широкомасштабных нарушениях прав человека в России». Они документально опровергли все измышления местных правоохранительных органов о «повышенной криминогенности» месхетинских турок. Ими же отмечено, что «ситуация, в которой очутились месхетинские турки, весьма показательна в том плане, что в ней проявляется целый ряд тенденций государственного строительства и общественно-

политической жизни, сводящих к нулю возможность превращения России в правовое государство, на деле уважающее права человека».

— Как относится к вам местное население, например, в том же Краснодарском крае?

— Соседи, односельчане — совершенно нормально, сочувственно. Часто пытаются защитить во время милицейско-казачьих рейдов. С соседями отношения самые доброжелательные, если спросите об их взаимоотношениях с турками, скажут: никаких проблем. Но они постоянно слушают агитаторов, толкующих о необходимости защиты России от инородцев, от засилья турок, о «стратегических планах» Турции захватить эти земли с помощью месхетинских турок, о необходимости помогать властям в их неравной борьбе с инородцами и «международной антироссийской реакцией».

Отношение же активистов военизированных формирований, типичных маргиналов из казачьей среды, устанавливающих здесь «мораль и справедливость», — это отдельная тема.

Но самое страшное и омерзительное — это «ученые псторики-философы» в местной власти. Они идеологически обосновывают усилия начальства по поощрению национальной ненависти и расизма. Они выступают в печати с убогими рассуждениями о классификации культур, о принципах их несовместимости, к большому восторгу маргиналов.

— Вы приняли участие в Европейской конференции против расизма и расовой нетерпимости, которая состоялась 10-13 октября в Страсбурге. Россия — член Совета Европы с 1996 года. Вы рассчитываете, что вмешательство международного сообщества поможет облегчить положение турок-месхетинцев?

- Что касается силы и действенности идей, принципов, норм международного сообщества, то я их считаю вполне эффективными и единственно возможными легитимными орудиями в нашей борьбе за реабилитацию репрессированного народа. Например, наше сотрудничество и работа с международными организациями, в частности с Федералистским союзом европейских на-

циональных меньшинств (ФСЕНМ) принявшим ряд резолюций по нашим проблемам, увенчались большим достижением: Грузия признала наличие этой проблемы и необходимость ее решить. И самое главное: Совет Европы, чьим консультативным органом является ФСЕНМ, поставил условием вступления Грузии в эту организацию принятие официальных обязательств по репатриации месхетинских турок. Несмотря на отсутствие реальных сдвигов в отношении нашего возвращения на родину, сам факт принятия Грузией таких обязательств — прекрасный пример действенности авторитета международных норм. Мы уповаем на этот механизм и искренне считаем, что для Грузии быть полноправным членом международного сообщества и соответствовать его нормам и законам есть великое благо. Самому грузинскому обществу это предоставляет возможность стать здоровым демократическим обществом.

А что касается российских региональных властей, то любое публичное обсуждение наших проблем или жалоб вызывает новые откровенные угрозы и поощрения очередных рейдов по «проверке регистрации». Появление какой-либо публикации иностранных журналистов о нас означает, по их мнению, нашу включенность в мировой антироссийский заговор. Ссылаясь на тезис «Нам Европа не указ», они заявляют, что пока терпят нас «только из жалости», и дают понять, что мы должны вести себя тихо.

Но для нас участие в таких мероприятиях чрезвычайно важно, если не сказать больше; оно становится единственным фактором нашего физического выживания и спасения, единственной возможностью быть услышанными, единственным способом нашего воздействия на ситуацию. Авторитет международных норм, международного сообщества — пожалуй, это единственная реальная сила, воздействующая на власть в стране, где апеллируют к «понятиям», а не к законам, но есть претензия выглядеть цивилизованной, демократической страной.

Париж

Интервью взяла
АННА ПУСТЫНЦЕВА

—хроника общественно-политической жизни—

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ЦЕНТР СТРАТЕГИЧЕСКИХ И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ИССЛЕДОВАНИЙ

INTERNATIONAL CENTER
FOR STRATEGIC AND POLITICAL STUDIES

КОНФЛИКТ-ДИАЛОГ-СОТРУДНИЧЕСТВО

Бюллетень № 4 (июнь-август 2000)

CONFLICT-DIALOGUE-COOPERATION

Bulletin № 4 (June-August 2000)

НАЦИОНАЛЬНЫЕ ОБЩЕСТВЕННЫЕ ДВИЖЕНИЯ
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

NATIONAL PUBLIC MOVEMENT
IN THE RUSSIAN FEDERATION

Москва – 2000 - Moscow

ИНТЕРВЬЮ

с Председателем Государственного Совета Балкарии

Расулом Джаппуевым

провела Р.Кучмезова

Как возникла ваша организация?

Государственный Совет Балкарии (ГСБ) избран полномочным съездом балкарского народа 17 ноября 1996 года. Основной задачей ГСБ, как и НСБН, является реализация решений съезда балкарского народа и его общенационального референдума от 29 декабря 1991 года в части образования Республики Балкария в составе Российской Федерации демократическим (конституционным) путем. Разница между этими двумя выборными органами состояла лишь в том, что ранее избранный этим же съездом (17.11.1991 г.) Национальный Совет балкарского народа (НСБН) был мононациональным (балкарским) по своему составу. Поэтому было принято решение избрать на очередном съезде народа такой орган, который бы представил официальную возможность представителям небалкарской (русскоязычной) части населения этнотерриториальной Балкарии (это около 30% населения) реальную возможность их полноправного участия в процессе образования Республики Балкария. Основания для этого были весьма серьезные. В частности, Общенациональный референдум балкарского народа, когда тысячи небалкарцев изъявили желание голосовать за образование Республики Балкария, и последующие события целого ряда лет убедительно доказали, что в первую очередь русская часть населения Балкарии (а она в основном сконцентрирована в Приэльбрусье на градообразующем Тырнаузском вольфрамо-молибденовом комбинате) при нормальном, цивилизованном разрешении этого вопроса Москвой откровенно поддерживает волеизъявление балкарского народа.

Причинами их столь явной солидарности с балкарским народом стало то, что,

во-первых, Республика Балкария была провозглашена самым демократическим путем и в полном соответствии со всем существующим законодательством РФ и КБР. Более того, эта республика предусматривалась всего лишь как полностью само-

управляемая часть единой и целостной России с обязательным верховенством на ее территории федерального законодательства, что гарантировало бы реальную защиту прав каждого жителя Республики Балкария как гражданина РФ.

Во-вторых, в подавляющем большинстве являясь квалифицированными специалистами и имея достаточно высокообразованную инженерно-техническую прослойку, русская часть населения прекрасно осознавала экономические перспективы Балкарии. К тому времени 3-мя группами высококлассных специалистов было подготовлено и экономическое обоснование образования Республики Балкария. То есть эти люди бесспорно понимали, что законодательное разрешение этого вопроса федеральным центром (в соответствии с волеизъявлением балкарского народа) и дальнейшая гарантия их прав на этой территории обеспечат им равноправную и безбедную жизнь в Республике Балкария.

В-третьих, и кроме того, для значительной части русского рабочего населения (это уже несколько поколений) Балкария стала родиной, как и для нас. И прекрасно понимая, что никто их не ждет в качестве «долгожданного беженца» с хлебом-солью и музыкой в т.н. русских областях, русские жители Балкарии предпочитали перестроить и обустроить нашу общую родину и в качестве полноправных граждан этой республики жить рядом с нами.

Именно поэтому съезд балкарского народа 17.11.96 г. (учитывая массовые провокации со стороны органов власти КБР, направленные на срыв съезда) избрал только 2/3 членов Государственного Совета Балкарии, чтобы обеспечить безусловную легитимность его работы, оставив 1/3 для последующего пополнения его состава русскоязычными представителями.

Пополнение состава возлагалось на избранную часть Госсовета как на высший выборный орган балкарского народа, действующий на общественных началах между его съездами.

Однако вооруженный разгром ОМОНОм КБР общественно-политического центра балкарского народа (18.11.96 г.) с избиением находившихся в нем людей и последующие уголовные преследования не только лидеров национального движения, но и рядовых делегатов съезда, полный запрет органами власти республики деятельности всех структур национально-демократического движения балкарского народа, в т.ч. НСБН,

ОПО «Тёре», Союза женщин, Совета старейшин, заставили нас воздержаться от вовлечения в нашу работу (по сути поставленную руководством КБР вне закона) русскоязычной части населения, чтобы она не оказалась очередной жертвой ныне действующего здесь тоталитарного режима. Тем не менее, многие из них, не являясь членами ГСБ, но прекрасно понимая правомерность наших требований и видя всю бедственность как нашего, так и их собственного положения, пытаются помочь нам на самых разных уровнях. Называть имена я не буду, ибо это значило бы обречь их на те же постоянные гонения со стороны властей КБР, на которые обречен я сам в течение последних четырех лет.

Какова внутренняя структура вашей организации?

ГСБ - это высший выборный орган балкарского народа, действующий от его имени и на общественных началах между съездами. Члены ГСБ избираются съездом народа. В то же время Государственному Совету Балкарии предоставлено съездом право по мере необходимости, производить ротацию своих членов (в пределах установленной съездом численности).

Решения принимаются на заседаниях ГСБ коллегиально (большинством голосов). Одним из основополагающих моментов при принятии любых решений является тот факт, что ни ГСБ в целом и никто из его членов в отдельности не может делать заявлений либо свершать иных действий, противоречащих законным решениям полномочного съезда балкарского народа. Технической стороной разрешения проблем занимается Исполком ГСБ.

ГСБ действует в полном соответствии с Федеральным законодательством, а его основной задачей является реализация решений съезда балкарского народа от 17.11.91 г. и общенационального референдума от 29.12.91 г. Правомерность образования и деятельности ГСБ (впрочем, как и всех иных решений съезда балкарского народа) подтверждается правовым заключением, подготовленным в ноябре 1996 г. доктором юридических наук, профессором А. Коваленко и доктором исторических наук, академиком РАЕН Х.-М. Ибрагимбеили. Что касается законодательства КБР, то ГСБ признает его бесспорно только лишь в той части, в какой оно соответствует законодательству федеральному.¹

ГСБ не имеет (и не может объективно иметь в КБР) своего Устава и вполне закономерно руководствуется положениями сво-

его Временного Регламента, который предусматривает и обеспечивает правовую сторону всех процедур при принятии решений.

И, наконец, ГСБ является вершиной пирамиды всего национально-демократического движения балкарского народа. То есть, будучи выборным органом народного съезда, он по праву является фактическим координатором всех подразделений его национального движения.

Пользуется ли ваша организация поддержкой со стороны населения?

Если учесть, что на общенациональном референдуме балкарского народа, состоявшемся 29.12.91 г., проведенном на самом демократическом уровне, 94,8% балкарцев проголосовали «ЗА!» образование Республики Балкария в качестве самостоятельного субъекта РФ, то, наверное, есть все основания утверждать, что подавляющая часть этого народа поддерживает свой высший выборный орган, избранный полномочным съездом, в течение 6 лет трижды подтверждавшим свое собственное первоначальное решение в части самоопределения.

Разница лишь в том, что крайне обнищавший с 1991 года балкарский народ сегодня уже не может на том же уровне финансово поддержать свое народное движение. Это к тому, что не только съезды балкарского народа, но и такое грандиозное мероприятие, как всенародный референдум, были проведены на средства, собранные у балкарского народа. Сегодня, особенно в балкарских селах, люди берут хлеб в магазинах «в долг до пенсии».

Как строятся взаимоотношения вашей организации с властями Кабардино-Балкарии?

Взаимоотношения с нынешними властями КБР (в конструктивной форме) фактически невозможны. Практика многих лет (особенно последних 8-9 лет) убедительно доказала, что это либо заканчивается очередным обманом народа со стороны властей (в лучшем случае), либо очередным вооруженным произволом над балкарским народом. Проблемы регистрации балкарских объединений в КБР нет, ибо нет самой регистрации. Более того, в ноябре 1996 года Парламентом КБР, подменившим собой судебные органы, была противоправно запрещена деятельность НСБН, выборного органа полномочного съезда балкарского народа, действовавшего на законных основаниях в соответствии с регистраци-

ей его Исполкома в Минюсте КБР.

Летом 1997 года Верховным Судом КБР по надуманным причинам и явно демонстративно была приостановлена деятельность самой массовой балкарской общественной организации «Тёре» и ее одноименной газеты. Было отказано в перерегистрации даже Союзу балкарских женщин и Совету старейшин.

Сегодня все эти структуры объявлены вне закона и действуют на свой страх и риск, не имея никакой материально-технической базы и помещений. 4-х летние судебные баталии вплоть до ВС РФ не дали пока результатов.

Да, ГСБ имеет единую и честно выраженную позицию в области экономической и национальной политики, т.е. с горечью констатирует почти полное ее отсутствие, в связи с чем и поддерживает демократическую часть российских политиков.

Какую работу проводит ваша организация?

Основной формой деятельности ГСБ является постоянный контакт с органами государственной власти РФ, от коих зависит законодательное разрешение проблемы полной реабилитации репрессированного балкарского народа (в соответствии с Законом РФ «О реабилитации репрессированных народов») и реализация его волеизъявления в части образования Республики Балкария.

Практика последних лет убедительно доказала балкарскому народу, что руководство КБР законодательно лишает его не только ранее гарантированной правосубъектности и конституционно предусмотренного права на самоопределение, но и права на местное самоуправление и даже его собственного этнического имени «балкарский народ».

Как осуществляется финансирование деятельности вашей организации?

Проблем с финансированием и отчетностью у ГСБ нет, потому что нет никакого финансирования вообще, в связи с чем нет надобности и в бухгалтерии.

Разовые, мелкие пожертвования, иногда поступающие от населения (от 10 до 100 рублей), накапливаются у кого-нибудь из старейшин и только через несколько месяцев, дополненные больше чем наполовину пожертвованиями самих членов ГСБ,

направляются на издание нашей единственной газеты «Балкария», занимающейся защитой прав репрессированного балкарского народа.

После каждого выпуска газеты, что происходит 3-4 раза в год, ответственный за ее выпуск на очередном заседании Совета предъявляет счет и квитанцию об уплате типографских услуг. Учитывая тот факт, что даже 2-3 поездки в Минводы (где издается газета) оплачиваются из собственного кармана ответственного за выпуск, у нас никогда не возникает вопроса: «Куда делись деньги?».

Точно также, т.е. только за счет собственных средств членов ГСБ, оплачиваются и все поездки (за исключением зарубежных), телефонные, почтово-телеграфные и прочие услуги, что часто ставит нас в крайне затруднительное финансовое положение.

У ГСБ нет каких-либо благотворителей и спонсоров, потому что таковыми могут являться только те, кто имеет деньги, а деньги здесь имеет только тот, кто преданно служит власти. Поскольку же власть объявила нас вне закона, любая помощь балкарскому национальному движению чревата самыми серьезными последствиями для ее оказавшего.

У нас никогда (даже в лучшие годы) не было транспорта, нет никакой оргтехники (кроме пишущей машинки), а помещение, где располагался ранее общественно-политический центр балкарского народа, после его разгрома ОМОНОм передан ОВД, видимо, в качестве поощрительного приза «победителям». Вместе с тем и, к сожалению, руководство КБР ныне, кажется, понявшее, что вооруженными погромами, избиениями и арестами не остановить национального движения, предприняло и иные шаги.

Заводя многолетние уголовные дела самого различного толка на лидеров национального движения и полностью запретив само движение, руководство КБР создало некий новый «антибалкарский паровоз» в виде республиканской общественной организации «Малкъар ауазы» («Голос Балкарии»).

Ее руководителем назначен бывший председатель Национального Совета балкарского народа, отставной генерал С. Беппаев, который сегодня переквалифицирован властью из главного «балкарского национал-экстремиста» в «главного балкарского миротворца, вождя и объединителя».

Эта организация, не имеющая на самом деле ни одного рядового члена на местах, но имеющая районные и республиканские Советы даже с президиумом, состоит из группы балкарских чиновников самого разного профиля и уровня, в том числе и бывших, загнанных туда по административной разнарядке. Эта контора призвана в глазах возмущенной произволом руководства КБР общественности изображать балкарское национальное движение новой формации, а самое главное, изнутри бороться с т.н. «балкарским национал-экстремизмом», который на самом деле обозначает требование балкарского народа к руководству республики обеспечить его конституционно гарантированные права в соответствии с федеральным законодательством, в т.ч. и правом на полную реализацию Закона РФ «О реабилитации репрессированных народов».

Взаимоотношения балкарского национального движения с местными властями, а скорее отношение властей к этому движению, хорошо описаны в книге С. Червонной: «Тюркский мир в центре Северного Кавказа: парадоксы этнической мобилизации», изданной в конце 1999 г. ЦИТО Института этнологии и этнографии РАН. Кстати говоря, следует отметить, что за исключением отдельных полемических статей в центральной прессе, эта книга является первой и к тому же серьезной работой, отображающей нынешнюю балкарскую действительность.

Какие перспективы, на Ваш взгляд, существуют у национального движения балкарского народа? Взаимодействуете ли вы с другими организациями подобного профиля?

Что касается политической деятельности, то лидеры движения давно уже ею занимаются на определенном уровне. Более того, они просто вынуждены ею заниматься, независимо от их желания, если они чего-то стоят в национальном движении.

Круг контактов ГСБ, по сравнению с НСБН, значительно расширился, особенно в последние 3-4 года.

Постоянно подвергаясь политическому, экономическому и территориальному давлению со стороны местных властей, балкарский народ, многократно обращавшийся в Москву, видя полное безразличие к своему положению со стороны федерального Центра, кстати говоря, выделившего значительные средства на экономическую реабилитацию (часть которых была здесь разба-

зарена и разворована), пытается найти тех, кто готов оказать ему помощь в разрешении его проблем. Поэтому мы не только по-прежнему контактируем с различными органами федеральной власти, в т.ч. с Федеральным Собранием, Миннацем и даже Верховным Судом и Генпрокуратурой РФ (последнее, к сожалению, абсолютно бесполезно, т.к. ни одно наше обращение или заявление ими не было доведено до логического конца), но и сотрудничаем с различными правозащитными организациями и движениями России. Более того, мы уже в течение 6 лет являемся членами Федерального Союза национальных меньшинств Европы (ФСНЕ) и Ассамблеи тюркских народов.

Вся наша политика, как внутренняя, так и внешняя, базируется на признании и проповедовании единой и могучей демократической России, которая, в свою очередь, обязана, хотя бы во исполнение своих собственных законов, полностью реабилитировать репрессированный балкарский народ в смысле политическом, экономическом и территориальном. И, согласно соответствующим положениям собственной же Конституции, предоставить этому народу реальную возможность внутреннего самоопределения, согласно его неоднократному волеизъявлению.

Это даст нашему народу возможность избавиться от унижительного статуса не только бесправной, но и безымянной части вновь изобретенного здесь т.н. «кабардино-балкарского народа», стать равноправным народом России, чьими гражданами мы все-таки являемся.

До сих пор благодаря торпедированию этого вопроса группой кавказских лидеров, более приближенных к Кремлю и даже получивших титул «кавказских миротворцев», удавалось не только срывать его законодательное разрешение на Федеральном уровне, но и демонстративно принимать конституции, явно противоречащие федеральной, попутно лишая целые народы (в частности, балкарский) даже элементарных гражданских прав, гарантированных любому россиянину.

Во всяком случае, «допутинская» политика федерального Центра, по большей мере, состояла в молчаливом согласии с руководителями регионов при очевидном политическом, экономическом и правовом беспределе на местах, с сопутствующей тому криминализацией общества и коррупцией во власти.

Можно сказать и так, что до сих пор большую российскую политику делали региональные лидеры вкупе с олигархами, исходя из своих личных политических и экономических интересов. Кроме того, не секрет, что помимо защиты своих сиюминутных интересов, этими людьми на 10 лет вперед, в глубоко эшелонированном порядке, посажены свои люди в системе местной власти, особенно в сфере экономики и фискальных органов, дабы иметь надежное прикрытие в последующем и сохранить накопленное, то бишь, награбленное. Именно подобная «политика» федерального Центра, а точнее - ее полное отсутствие, и превратила Кавказ в бурлящий котел. Все зарубежные политические и религиозные центры вместе взятые не смогли бы нанести России и 1/10 того ущерба, который нанесен ей сегодня по нашей собственной вине.

Что касается Чеченской войны, то мы утверждали и утверждаем, что она бесперспективна, является нашим собственным порождением, и ее прекращение - наша проблема. Мы категорически против всякого терроризма и насилия в любом его проявлении и убеждены в том, что это непременно уголовно наказуемое деяние в любом цивилизованном обществе. Между тем, полномасштабная гражданская война является не только горем для чеченского народа, но и бедой для всей России, ибо она одинаково, без разбора, убивает как чеченских, так и рязанских детей.

Ситуация в Карачаево-Черкесии - это еще одно яркое свидетельство «политики федерального Центра в действии», а точнее - в бездействии. Более года республика напоминала очередную (за Чечней) пороховую бочку, которую то ли во благо ее народу, то ли «на свою голову» после длительных выборных скандалов выиграл в качестве опасного приза В. Семенов. Если бы изобразить сложившуюся там ситуацию в виде карикатуры (шаржи, пожалуй, неуместны), то пришлось бы нам глядеть на бравого генерала, оседлавшего пороховую бочку с надписью КЧР, от которой он пытается отогнать чертей, вертящихся вокруг с зажженными факелами. Чуть поодаль стоял бы Доренко с микрофоном и мешком, пришедший расплатиться с некими «обязательствами, имеющимися у него» перед населением республики. С самого дальнего угла картины глядело бы «государево око» с подписью внизу - «Достанут - не достанут?!» Дай Бог, чтобы не достали, иначе локальная до сих пор чеченская война моментально пре-

вернется в общекавказскую. И мало кто будет задумываться над тем, кто, почему и как затеял всю эту вакханалию.

Устроить пожар много ума не надо. Труднее погасить, но самым разумным вариантом для всех нас все же является - не допустить его возникновения.

Вряд ли возможно оценить одномерно внутривластную ситуацию в КБР, уже хотя бы потому, что, к сожалению, это одна из двух в заповедной форме сохранившихся в СССР т.н. двух-субъектных, а точнее, коммунальных республик, насильственно созданных Сталиным по инициативе его местных прихвостней.

Два совершенно различных народа (кабардинцы и балкарцы), навязанные друг другу в братья, никак не могут пойти своим собственным путем, оставаясь соседями только потому, что каждому очередному руководителю республики предельно понятна столь простая истина, что гораздо выгоднее «доить» и Кабарду и Балкарию вместе взятые, чем одну из них. Эта банальная аксиома обрела для них, «вовремя оказавшихся у власти», фактическую значимость особенно в эпоху «приватизации». Именно поэтому подверглось столь ожесточенному вооруженному разгрому абсолютно легитимное национально-демократическое движение балкарского народа, снова поднявшее вопрос самоопределения, и именно потому оно сегодня и запрещено в республике полностью.

Только ради сохранения своих собственных интересов и запугивали в течение 90-х годов власти КБР федеральный Центр так называемым «балкарским национал-экстремизмом» и даже «бандитизмом», к тому же якобы угрожающим конечно же не чьим-нибудь личным громадным финансовым интересам, а «всему Югу России».

Подобная чушь, молча воспринимаемая Москвой, помогала ежегодно выкачивать из России миллиарды рублей на увеличение и оснащение правоохранительных органов республики, постепенно превращенных в личную карательную гвардию. Сегодня КБР - это полицейская республика с авторитарным режимом и всеми признаками культа личности.

НАРОДНАЯ ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ БАЛКАРИИ «ТЁРЕ»

(основные сведения)

Народная общественно-политическая организация Балкарии «Тёре» создана в 1990 году на базе объединения «Ныггыш» и является его правопреемником. Устав и Программа «Тёре» определили основные цели и задачи организации:

а) способствовать: широкой демократизации государственной и общественной жизни в Российской Федерации и Кабардино-Балкарской Республике; укреплению и развитию рыночных отношений в экономике; определению политического статуса Балкарии как субъекта Российской Федерации в соответствии с Конституцией Российской Федерации; восстановлению исторической справедливости в отношении балкарского народа путем безусловного выполнения в полном объеме Закона РСФСР от 26 апреля 1991 года «О реабилитации репрессированных народов», разработке и реализации программ социально-экономического и культурного возрождения балкарского народа;

б) содействовать: изучению истории и этнографии балкарского народа; расширению сферы использования балкарского языка как одного из государственных языков КБР; воспитанию подрастающего поколения в духе традиционных этнических ценностей и нравственно-этических устоев балкарского народа и народов КБР; восстановлению и налаживанию многообразных связей Балкарии с соседними и этнически родственными народами.

Членство в «Тёре» является фиксированным. Основанием для вступления в организацию служит личное заявление гражданина, достигшего 18 лет. Основой «Тёре» являются первичные организации, которые создаются по территориальному принципу при наличии не менее трех членов «Тёре». Высшим органом «Тёре» является Республиканская Конференция этой организации, которая созывается не реже одного раза в два года. В районах компактного проживания балкарцев действуют районные организации «Тёре». В период между конференциями «Тёре» ее руководящим органом является Правление «Тёре», которое формируется в составе Председателя «Тёре», его заместителя, секретаря-координатора, Председателей первичных и районных организа-

ций. Председатель «Тёре» избирается на Республиканской Конференции. Правление «Тёре» формирует Кабинет «Тёре», который является распорядительным и исполнительным органом Правления «Тёре». Кабинет Тёре возглавляет Председатель Правления Тёре. Решения Правления принимаются большинством от числа членов Правления.

Являясь в свое время единственной организацией, представляющей интересы балкарского народа, «Тёре» пользовалась всеобщей поддержкой. Сохранилась она и после создания других общественных объединений: «Женщины Балкарии», молодежная организация «Ант», Совет Ветеранов и др. НОПО «Тёре» была инициатором созыва съезда депутатов-балкарцев всех уровней, который решил созвать съезд всего балкарского народа. Съезд народа избрал Национальный Совет Балкарского народа, которому поручил реализацию решений съезда. Полностью поддерживая решения съезда и деятельность Национального Совета, «Тёре» продолжала выполнять свои уставные задачи. Поэтому авторитет организации по-прежнему был на высоте. Об этом свидетельствует и такой факт: граждане или коллективы, исчерпав все свои возможности в решении каких-либо задач, в последнюю очередь обращались в «Тёре» как к истинному и деятельному борцу за справедливость. Это доверие не иссякло и сейчас, после физического разгрома организации и всего национального движения балкарского народа.

Власти республики в лице президента, премьер-министра, кабинета министров и парламента, заигрывая с народными массами и общественными организациями, свели на нет деятельность отдельных общественных объединений. Когда им не удалось сделать то же самое с «Тёре», то они решились на самые крайние действия, а сперва отказали в перерегистрации Устава «Тёре». После этого начали засыпать предупреждениями о возможных последствиях. Кончилось все тем, что в нарушение статей 4 и 5 Конституции Российской Федерации и статьи 52 Федерального Закона «Об общественных объединениях» запретили деятельность Народной общественно-политической организации Балкарии «Тёре».

Примечательно то, что судили Балкарскую организацию, а судьями во всех случаях были кабардинцы, что красноречиво свидетельствует об отношениях кабардинского руководства рес-

публики к балкарскому народу и его общественным институтам. А после пятого этапа Съезда балкарского народа власти решились на самые жесткие карательные меры. 18 ноября 1996 года общественно-политический центр Балкарского народа был разгромлен ОМОНОм с избиением присутствовавших там людей и доставкой их в прокуратуру КБР.

Попытка привлечения к уголовной ответственности Председателя Госсовета Балкарии Р. Джаппуева и Председателя «Тёре» Б. Этезова провалилась. Но запрет на деятельность балкарского национального движения, в том числе и «Тёре», не снят. Помещения балкарских общественных организаций заняты отделом по собственной безопасности МВД КБР. По этому факту можно судить об отношении властей КБР и к балкарскому народу в целом. Власти республики делают все, чтобы не допустить в высшие органы государственной власти людей, так или иначе связанных с общественным движением балкарского народа. В таких условиях его взаимоотношения с властями республики усугубляются, что чревато непредсказуемыми последствиями.

Действуя в соответствии со своим Уставом в рамках Конституции Российской Федерации, ИОПО «Тёре» неустанно борется за полную реабилитацию репрессированного балкарского народа, геноцид которого продолжается и ныне. Она полностью поддерживает действия Госсовета Балкарии в реализации им решений Съезда балкарского народа.

Свою работу «Тёре» проводит в тесном взаимодействии с другими общественными организациями и движениями: общественными организациями карачаевского народа «Алан» и «Джамгаат», организацией кумыкского народа «Тенглик», ногайским движением «Бирлик», общественными организациями репрессированных народов, Ассамблеей Тюркских народов, Международным объединением тюркской молодежи и др. Не прерываются контакты с национальными движениями Татарстана, Башкортостана, Чувашии, Азербайджана, Гагаузии, крымских татар.

Позиция нынешних властей Кабардино-Балкарии обострила межэтнические отношения, что может привести к прямому противостоянию или открытому конфликту. Избежать этого можно только разъединением Кабарды и Балкарии, созданием нормальных условий для образования двух новых субъектов Российской Федерации - Республики Балкария и Кабардинской Республики.

Это единственный путь предотвращения межэтнического противостояния, время от времени провоцируемого самим руководством КБР. Это - историческая неизбежность и необходимость для сохранения балкарского и кабардинского народов как этносов.

Председатель НОПО «Тёре»

Бахаутдин Этезов

*Из «ВЕСТНИКА» Международного комитета граждан-
ской дипломатии № 1 - 2000*

ИТОГОВЫЕ ДОКУМЕНТЫ XI ФОРУМА

(публикуются с незначительными сокращениями)

Резолюция XI Международного форума гражданской (народной) дипломатии.

Содействие возникновению нового видения мира путем создания Культуры мира, основанной на общечеловеческих ценностях: свободе, справедливости, солидарности, толерантности, правах человека и равенстве мужчин и женщин - стало главной целью международного движения гражданской (народной) дипломатии. Более того, Культура мира, можно сказать, превратилась в идеологию этого движения, одной из акций которого явился XI Международный форум гражданской (народной) дипломатии в Москве.

Нас вдохновили решения Генеральной Ассамблеи ООН провозгласить 2000 год Международным годом Культуры мира, а 2001-й - Годом Диалога между цивилизациями под эгидой ООН.

Мы считаем исключительно важными в этом контексте плодотворные усилия ЮНЕСКО и особенно - сконцентрированные в Междисциплинарном проекте "На пути Культуры мира", в рамках которого были проведены Форумы "За мир и толерантность, за диалог между культурами" в Тбилиси (1995 г.), Кишиневе (1998 г.) и Москве (1999 г.).

Участники XI Международного форума гражданской (народной) дипломатии заявили о своей поддержке "Манифеста 2000 года", разработанного группой лауреатов Нобелевской премии мира, собравшихся в Париже по случаю празднования пяти-

десятой годовщины Всеобщей декларации прав человека, и присоединении к Международному движению "За Культуру мира и ненасилия".

К Культуре мира – только один путь: через гражданское общество, основу которого, как свидетельствует мировой опыт, наряду со свободной прессой и местным самоуправлением составляют многочисленные и разнообразные неправительственные организации (НПО) и другие объединения граждан с профессиональными и иными интересами.

Участники Форума с одобрением встретили инициативу Международного общественного фонда "За выживание и развитие человечества" по созданию в Центрально-азиатском регионе территории устойчивого развития, толерантности и мира. Предлагаемый проект может иметь серьезные позитивные экономические и социальные последствия как для этого региона, так и для всего мира. Он может также служить моделью для других регионов, где сложилась напряженная и конфликтная обстановка. Его успех чрезвычайно важен для формирования новых международных отношений и глобальной безопасности.

В качестве приоритетных в сфере движения народной дипломатии Форум поддержал и одобрил:

Проекты общероссийского движения "Мир без насилия" (г. Тула) - "Тульский Экологический поход мира" и "Тульский Круг движения к Культуре мира и ненасилия", которые служат задачам приобщения детей и молодежи к идеям мира, гармонии природы и человека, развитию интереса к прошлому своей Родины и чувства исторической памяти.

- **Проект Алтайского краевого отделения Международного фонда гуманитарных инициатив (г. Барнаул) - международные лингвистические лагеря для школьников и студентов "Sunshine"** с участием американцев. Задача проекта состоит в развитии у детей и молодежи творческих способностей, изучении мировой культуры, истории с помощью английского языка, организации активного отдыха детей, укреплении международных отношений.

- **Деятельность Школы мира "Семицветик" (г. Троицк, Московская обл.) и созданной на ее базе "Детской международной Галереи мира"** как чрезвычайно важных начинаний в

сфере гражданской дипломатии и в деле воспитания детей в духе Культуры Мира.

ЗА МИР НА КАВКАЗЕ

Выводы и предложения XI Международного форума гражданской дипломатии.

Глубочайший кризис в Чечне в настоящее время во многом определяет общую обстановку в Кавказском регионе.

Чеченская трагедия стала прямым результатом политики коррумпированного режима Бориса Ельцина с его двойными стандартами и провозглашением в качестве национальных интересов страны вождельний олигархов, реакционной части генералитета, криминальных структур.

Война принесла огромные страдания как населению Чечни, так и всему российскому народу, который расплачивается за двурушничество своих политиканов, особенно в отношениях с независимой Грузией, поскольку чеченскому сепаратизму и терроризму дали мощный импульс события в Абхазии, куда в начале конфликта были посланы чеченский батальон Ш. Басаева и другие формирования.

Участники Форума не сомневаются в том, что террористы и в Чечне, и где бы то ни было, должны уничтожаться. В то же время недопустимы те жертвы и лишения, которые несут мирные, ни в чем не повинные люди. Сейчас, как никогда раньше, стало очевидным, что окончательное решение чеченского кризиса может быть только политическим, но не военным.

В этом контексте крайне необходимо активно включить в процесс такого политического урегулирования движение народной дипломатии.

Идет седьмой год трагедии Абхазии и ее народа, последствия которой стали катастрофическими. Разрушены десятки городов и сел, сотни тысяч людей лишились крова, имущества, средств к существованию. Многие были убиты и замучены озве-

ревшими бандитами, погибли в пути. Абхазию покинуло почти все население грузинской национальности.

Сегодня многотысячная армия беженцев все сильнее осложняет и без того тяжелую экономическую и социальную обстановку в Грузии. Оставшиеся без работы, многократно обманутые и теряющие надежду изгнанники пополняют маргинальные и преступные группировки. На фоне разрушенной экономики нарастает социальная напряженность в Абхазии, происходит ее тотальная криминализация.

Глубоко сочувствуя горю двух братских народов - грузинского и абхазского, участники Форума одобряют и всецело поддерживают программу восстановления мира в Абхазии "Реальный путь возвращения в Абхазию. Народная дипломатия - один из реальных, конкретных и эффективных путей разрешения конфликта в Абхазии".

Программа, разработанная движением "Мир и возрождение Абхазии" (Грузия), руководимым академиком Лорнком Маршания, представителем одного из древнейших абхазских родов, ставит своей целью примирение абхазов с изгнанными грузинами, воскрешение и соблюдение традиций взаимопонимания, обоюдного уважения, духовного единства обоих народов, которые сами должны решить свою судьбу, всемерно развивая движение народной дипломатии, опираясь на такие исторически сложившиеся весомые реалии человеческого бытия как общность мироощущения, экономических интересов, нравов и обычаев, кровное родство.

Глубоко обострил обстановку на Кавказе в целом и сейчас создает угрозу стабильности и развитию в этом регионе Нагорно-Карабахский конфликт с которого и начался развал советского государства. Нагорно-Карабахский конфликт является самым продолжительным, самым крупномасштабным и кровопролитным на постсоветском пространстве. Армянскими вооруженными формированиями оккупировано более 20% территории Азербайджана. Более 1 миллиона его жителей стали беженцами в собственной стране, подвергнуты тяжелым лишениям.

Форум отмечает большую миротворческую роль программы «За мирный Кавказ», выдвинутой Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе и поддержанной Президентами

Азербайджана, Армении и России, а также руководителей субъектов Российской Федерации на Северном Кавказе.

В контексте этой Программы, реализация которой явится значительным вкладом в дело установления мира во всем Кавказском регионе, участники Форума считают важным и поддерживают:

- активизацию НПО своей работы в рамках этой Программы;
- усиление роли женщин и их объединений в движении "За мирный Кавказ";

- инициативу Форума НПО Азербайджанской Республики по созданию четырьмя Кавказскими государствами Института Кавказа для комплексного изучения истории, культуры, обычаев и традиций народов региона и его современного состояния, разработки системы диалога между деятелями науки и культуры, организации связей между научными, культурными и образовательными учреждениями.

- инициативу Форума НПО Азербайджанской Республики по проведению в Баку "круглого стола" НПО Азербайджана, Армении, Грузии и России "За мир на Кавказе".

Поддерживая усилия и инициативы Президентов Азербайджана, Армении, Грузии и России по формированию системы мира и безопасности в Кавказском регионе, Форум считает крайне необходимым создание такой системы, которая должна закрепить принципиально новые отношения между странами региона, имеющие в основе:

- уважение территориальной целостности стран региона, других фундаментальных принципов ООН и ОБСЕ, суверенитета Азербайджана, Грузии и России соответственно над территориями Нагорного Карабаха, Абхазии и Чечни;

- осуждение политики агрессии, этнических чисток, сепаратизма и терроризма, действий на основе свершившегося факта и двойных стандартов;

- отказ от милитаризации региона и наращивания военного присутствия, создающего угрозу безопасности другим странам;

- обеспечение мира, стабильности и безопасности стран региона, их экономического процветания и сотрудничества.

Форум рассматривает восстановление территориальной

целостности Азербайджана и Грузии и последующее мирное политическое урегулирование в соответствии с резолюциями Совета Безопасности ООН внутренних грузино-абхазского и грузино-осетинского и межгосударственного армяно-азербайджанского конфликтов, восстановление норм гражданской жизни в Чеченской Республике, возвращение азербайджанских, грузинских и российских перемещенных лиц и беженцев в места их постоянного проживания как важнейшую политическую предпосылку мира и безопасности на Кавказе и укрепления стабилизирующей роли России в этом регионе.

Форум считает, что усилия по формированию гражданского и правового общества, экономических и социальных условий для достойной жизни человека должны составить основу внутренней политики Азербайджана, Армении, Грузии и России. (Достойная жизнь и благополучие отдельной личности, сохранение семейных ценностей, культурный и конфессиональный плюрализм, устранение проявлений деспотизма, авторитарных и тоталитарных тенденций - идейная первооснова региональной системы мира и безопасности).

Рассматривая Кавказ как связующий мост между Европой и Средним Востоком, Форум полагает, что создание региональной системы безопасности и сотрудничества явилось бы существенным вкладом в построение свободной, процветающей и безопасной Евразии.

* * *

НЕОБХОДИМО ИЗБЕГАТЬ СИТУАЦИЙ, ПРИ КОТОРЫХ У РОССИИ В ЗАКАВКАЗЬЕ ЕСТЬ ДРУЗЬЯ «ПЕРВОГО» И «ВТОРОГО» СОРТА, ТАК КАК ПРЕНЕБРЕЖЕНИЕ ЗАКОННЫМИ ИНТЕРЕСАМИ ОДНОГО ИЗ УЧАСТНИКОВ НЕИЗБЕЖНО ВЕДЕТ К ПРОНИКНОВЕНИЮ В РЕГИОН ЧЕРЕЗ «УЯЗВЛЕННУЮ» СТРАНУ КОНКУРИРУЮЩИХ БЛОКОВ И ГОСУДАРСТВ.

Обращение Международного комитета гражданской дипломатии и входящих в него неправительственных организаций России к руководителям Российской Федерации.

17-18 апреля 2000 года в Москве состоялся очередной еже-

годный XI Международный форум гражданской (народной) дипломатии, который был весьма представительным. Наибольшую тревогу и озабоченность его участников вызвали состояние и перспективы развития обстановки на Кавказе.

В этой связи говорилось о назревшей необходимости более активного участия неправительственных организаций (НПО) в выработке и реализации продуманной, сбалансированной и скоординированной политики стран Кавказского региона. Высказывалась уверенность в том, что именно НПО способны эффективно содействовать созданию в этих странах атмосферы взаимного доверия и сотрудничества - необходимой предпосылки решения существующих острых проблем и устранения даже непримиримых, на первый взгляд, разногласий между государствами.

В этом контексте мы хотели бы ознакомить Вас с подходом ряда ведущих НПО России к решению одной из ключевых проблем Кавказа, которая непосредственно затрагивает фундаментальные интересы нашей страны.

Входящие в Международный комитет гражданской дипломатии (МКГД) независимые неправительственные организации, активно действующие в сферах международных и межнациональных отношений, как и МКГД в целом, **всегда выступали и выступают за сохранение и укрепление ведущей роли России на постсоветском пространстве, и в частности, на Кавказе.**

Однако данный регион, и прежде всего Азербайджан как его геополитический центр, оказались в последние годы объектом особого внимания ведущих держав, в первую очередь США и других стран НАТО, и крупнейших нефтяных компаний, стремящихся перехватить геополитическую инициативу и ослабить позиции России, которая имеет здесь исторически сложившиеся сферы своих жизненно важных интересов. В связи с этим хотели бы обратить Ваше внимание на дискуссию о так называемой региональной системе мира, безопасности и сотрудничества в Закавказье, развернувшуюся в последнее время на уровне глав государств этого региона, а также США, Турции и ряда других стран.

По нашему глубокому убеждению, данная проблема достойна самого пристального и серьезного анализа со стороны официальных лиц и структур России, за которой должна последовать

выработка четкой и эффективной позиции РФ по данному вопросу с целью формирования в ближайшей перспективе системы региональной безопасности, отвечавшей бы задаче **укрепления позиций нашей страны на Кавказе.**

Мы приветствуем состоявшуюся в январе 2000 года в Москве по инициативе России четырехстороннюю встречу президентов Азербайджана, Армении, Грузии и России, на которой были обсуждены вопросы региональной безопасности.

Мы поддерживаем сделанное Министром иностранных дел России И.С. Ивановым на январской сессии ПАСЕ заявление, где говорится, что Россия "искренне заинтересована в том, чтобы превратить Кавказ в зону мира и сотрудничества, а не конфронтации", и что "стремление вытеснить Россию с Кавказа может привести к весьма негативным последствиям, еще большему осложнению ситуации в регионе".

Чтобы такие "негативные последствия" и такое "осложнение" не наступили, необходимо действовать. С сожалением приходится констатировать, что на сегодняшний день Россия не действует - у нее нет ни четкой позиции по данной проблеме, ни ясного видения того, на каких принципах и в каком направлении развивать эту систему. Отсутствие такой позиции уже привело к тому, что США и Турция перехватили инициативу, а Армения, считающаяся стратегическим партнером России, предложила на первый взгляд безобидную, но по сути унижительную для России формулу **регионального порядка 3+3+2**, в которой России досталось "почетное место во втором ряду".

Россия заслуживает большего уважения к себе и вправе претендовать на ведущую роль в создании системы мира и безопасности в регионе, где она веками была стабилизирующей силой, где велики ее военно-политические и торгово-экономические позиции, и, наконец, где у нее сложились стратегические интересы.

По мнению МКГД, активизация усилий российской дипломатии по созданию отвечающей интересам нашей страны модели региональной системы мира и безопасности должна строиться с учетом следующих принципов:

1. Восстановление лидирующих позиций России в этом стратегически важном регионе. Нельзя допускать превращения

Закавказья в зону доминирования США и американских нефтяных компаний. То есть, региональный порядок должен строиться по формуле 2+3 (Россия, Иран + Азербайджан, Армения, Грузия), когда ориентированные на Россию страны региона в координации с ней определяют место и роль в этом регионе других участников системы безопасности.

2. Проведение сбалансированной политики в отношении государств региона. Необходимо избегать ситуаций, при которых у России есть друзья "первого" и "второго" сорта, так как пренебрежение законными интересами одного из участников неизбежно ведет к проникновению в регион через "уязвленную" страну конкурирующих блоков и государств. Только привилегированные отношения с каждой из них - вот основа укрепления позиций России в регионе. У России достаточно сил и средств, чтобы учесть законные интересы и озабоченность всех участников регионального процесса (Азербайджана, Армении и Грузии) и подключить их к восстановлению своей лидирующей роли в Закавказье.

3. Безусловное признание участниками данного процесса принципов нерушимости границ и территориальной целостности Азербайджана, Армении, Грузии и России, включая сохранение суверенитета Азербайджана, Грузии и России в их регионах, охваченных неурегулированными вооруженными конфликтами. В связи с этим МКГД приветствует заявления, сделанные В.В. Путиным по итогам январских переговоров "четверки" в Москве и в ходе выступления на открытии Московского заседания Группы содействия многосторонним переговорам по Ближнему Востоку о том, что нерушимость границ и территориальная целостность стран-участниц СНГ является абсолютным приоритетом для России и что "под лозунгом так называемой гуманитарной интервенции недопустимо перечеркивать такие базовые принципы международного права, как суверенитет и территориальная целостность государств".

4. В рамках стратегической линии на укрепление позиций России на Кавказе необходимо добиваться выравнивания ее отношений с конкретными странами, адекватных ответных шагов с их стороны на российскую поддержку. В частности, от Армении наша страна вправе требовать учета своих экономических, инвестиционных и политических интересов со-

размерно тому вкладу, который Россия сделала и делает для укрепления региональных позиций данного государства. Необходимо, чтобы такой стратегический союз не только приносил пользу Армении (в виде поставок новейшей военной техники, предоставления льготных кредитов, поддержки программы развития атомной энергетики и т. д.), но и имел бы адекватную отдачу для самой России. Пока же в этом "потребительском союзе" одна сторона получает гораздо больше, чем другая.

С последним тезисом тесно связана проблема решительной нормализации отношений России с Азербайджаном, постепенного вывода этой страны из "американских объятий", которые не столь крепки, как кажется на первый взгляд. В этой области за последние годы не сделано ничего. Вместе с тем:

- Азербайджан с его ресурсами важен как торговый, экономический и инвестиционный партнер.

- Союзнические отношения с ним способствовали бы упрочению позиций России на Кавказе и в Средней Азии при гораздо более низких издержках, чем сейчас.

- Нормализация отношений между Баку и Москвой - это также ключ к восстановлению стратегической, экономической и политической оси Москва-Баку-Тегеран, сухопутных, морских и трубопроводных коммуникаций между Россией и Ираном через Азербайджан.

- **В целом, в стратегическом плане между Россией и Азербайджаном нет принципиальных противоречий, напротив, есть факторы, действующие в пользу сближения. У нас общие интересы в таких сферах, как:**

- обеспечение мира в регионе, сохранение единства и нерушимости границ обоих государств, обеспечение безопасности и стабильности в Дагестане и других северокавказских республиках РФ;

- выработка взаимоприемлемых "правил игры" на Каспии;
- реализация совместных экономических проектов.

Россия, наконец, является самым крупным торгово-экономическим партнером Азербайджана и именно той страной, куда стекаются основные трудовые миграционные потоки из Азербайджана (азербайджанских трудовых мигрантов в России

уже более полутора миллионов).

В решении всех этих задач МКГД и тесно взаимодействующие с ним неправительственные организации, как в России, так и в других странах СНГ готовы оказывать руководству Российской Федерации общественную поддержку и содействие.

От имени Международного комитета гражданской дипломатии и входящих в него неправительственных организаций России, по их поручению настоящее Обращение подписали координаторы МКГД:

АБДУЛХАБИРОВ Магомед Абдулхабировт - президент Международного Кавказского центра в Москве, кандидат медицинских наук, доцент;

АЛИЕВ Исмаил Ибрагимович - президент Общественно-государственного фонда развития духовности Карачаево-Черкесской Республики имени Умара Алиева, профессор, доктор технических наук;

БАРАБОЛЯ Петр Демидович - председатель Международного комитета за мир, разоружение и экологическую безопасность на морях и океанах (Международный комитет "Мир океанам"). генерал-майор юстиции в отставке, заслуженный юрист РФ, участник Великой Отечественной войны, академик Международной академии информатизации;

БЕРЕЖНАЯ Наталья Артемовна - председатель Ассоциации "Равенство и мир" - Российской секции Международной лиги женщин "За мир и свободу", кандидат исторических наук, доцент;

ГРИГОРЬЕВ Томас Григорьевич - председатель Исполкома Международной ассоциации фондов мира;

ДЖАБИЕВ Адалет Нуриевич - почетный председатель Международного фонда гуманитарных инициатив, президент Санкт-Петербургского исламского благотворительного фонда "Наджийя", председатель Гильдии деловых мусульман, действительный член Академии инженерных наук РФ, доктор технических наук, профессор;

ДИКО Николай Сергеевич - президент Международного фонда гуманитарных инициатив, вице-президент Международной ассоциации дружбы, культурного и делового сотрудничества

ва с Грузией, президент Международного общества сотрудничества и дружбы с Суданом, почетный доктор Университета им Симона Боливара (Колумбия);

ЕРМАКОВА Галина Ивановна - академик Международной академии информатизации, доктор искусствоведения, профессор, вице-президент Фонда универсальных образовательных программ; президент Центра итальянской культуры "Леонардо да Винчи", доктор искусствоведения, профессор;

ЗОЛОТАРЕВ Андрей Николаевич - президент Санкт-Петербургского и вице-президент Международного фондов гуманитарных инициатив, президент Санкт-Петербургской ассоциации дружбы, культурного и делового сотрудничества с Грузией, академик Международной академии информатизации, профессор, участник Великой Отечественной войны, заслуженный работник культуры РФ;

КАТЫШЕВ Андрей Павлович - Герой Советского Союза, контр-адмирал в отставке;

НИКОЛОВ Евгений Михайлович - президент Карельского фонда гуманитарных инициатив, член-корр. Международной академии информатизации;

ОЖИГАНОВ Евгений Николаевич - президент Фонда "Служение";

САВЕЛЬЕВ Петр Михайлович - президент Российского движения "За мир без насилия";

ЦАГАРЕЙШВИЛИ Северьян Александрович - академик Грузинской сельскохозяйственной академии, первый вице-президент Общества грузин в России, вице-президент Международной ассоциации дружбы, культурного и делового сотрудничества с Грузией, доктор технических наук, профессор;

ЧЕРВИНСКАЯ Эмилия Аркадьевна - вице-президент Международного фонда гуманитарных инициатив, исполнительный директор Фонда поддержки образовательных программ "Лидер".

Москва, 18 апреля 2000 г.

*** * ***

В ЦЕЛЯХ ЗАЩИТЫ КОНСТИТУЦИОННОГО ПРАВА ГРАЖДАН РОССИИ НА ПОЛУЧЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ДОПОЛНИТЬ УГОЛОВНЫЙ КОДЕКС РФ СТАТЬЕЙ, ПРЕДУСМАТРИВАЮЩЕЙ УГОЛОВНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ГОСУДАРСТВЕННЫХ И МУНИЦИПАЛЬНЫХ ДОЛЖНОСТНЫХ

ЛИЦ И ДРУГИХ СЛУЖАЩИХ ЗА ПРЕДНАМЕРЕННОЕ РАСПРОСТРАНЕНИЕ ЛЖИ (УМЫШЛЕННЫЙ ОБМАН ГРАЖДАН).

С таким призывом обратились российские участники XI Форума к Президенту РФ, Государственной Думе и Совету Федерации ФС РФ.

* * *

МОСКОВСКИЕ ВЛАСТИ ПРОДОЛЖАЮТ НАРУШАТЬ КОНСТИТУЦИОННОЕ ПРАВО ГРАЖДАН РОССИИ НА СВОБОДУ ПЕРЕДВИЖЕНИЯ И ВЫБОРА МЕСТА ПРЕБЫВАНИЯ И ЖИТЕЛЬСТВА ОТ ИМЕНИ МОСКВИЧЕЙ, ЯКОБЫ ЗАБОТЯСЬ ОБ ИХ БЛАГЕ.

Заявление москвичей - участников XI Международного форума гражданской (народной) дипломатии.

Московские власти продолжают нарушать конституционное право граждан России на свободу передвижения и выбора места пребывания и жительства от имени москвичей, якобы заботясь об их благе. При этом особой дискриминации подвергаются люди с темными волосами, смуглой кожей и южным акцентом, которых с легкой руки московских чиновников стали именовать "лицами кавказской национальности". "... Москва уже на протяжении многих лет отличается вопиющей практикой милицейского насилия и дискриминации в отношении выходцев с Кавказа и из Центральной Азии, - отмечается в отчете авторитетной международной независимой правозащитной организации "Хьюман райтс вотч" "Права человека в России в 1999 году" - Система регистрации используется милицией как предлог для вымогания взяток, городской администрацией - как средство недопущения в Москву неславян или жителей экономически неблагополучных регионов России. В ходе последней кампании отделения милиции по всему городу, ссылаясь на "указание сверху", отказывали чеченцам в перерегистрации" ("Правозащитник", 2000 г., №1).

Мы, москвичи - участники XI Международного форума гражданской (народной) дипломатии, полностью поддерживаем заявления Международного комитета гражданской дипломатии "Бюрократическое лукавство московских властей вместо соблюдения Конституции России. Теперь притесняется даже

движение народной дипломатии" от 1.07.1999 г. и "Пытаясь запоздало бороться с международным терроризмом, московские власти нарушают конституционные права граждан и разжигают межнациональную вражду" от 20.09.1999 г. Мы глубоко сожалеем, что Мэр Москвы Ю. М. Лужков, Вице-мэр В. П. Шанцев и Московская городская дума их проигнорировали.

Прямое нарушение Конституции РФ, невыполнение решений Конституционного Суда РФ и Верховного Суда РФ создают опасный прецедент и представляют угрозу для демократического развития государства и общества. Такая неправомерная политика уже практически парализовала работу в Москве неправительственных организаций - участников движения народной дипломатии.

Прискорбно, что эти свои действия московские власти пытаются представить москвичам как заботу об их жизненных интересах. Разжигая, по сути, неприязнь жителей столицы к приезжим, власти города провоцируют рост раздражения и антипатии к Москве в других регионах страны, что, кстати, во многом обусловило провал на выборах в Государственную Думу движения "Отечество - вся Россия".

Мы выступали и выступаем за такую регистрацию в Москве по месту пребывания и по месту проживания, которая бы полностью соответствовала Конституции и другим законам России и осуществлялась бы без унижений, без потери времени в очередях для ее оформления и без незаконных финансовых поборов. Она должна быть предельно простой, не нарушать права граждан и не провоцировать разжигание межнациональной вражды, не служить источником наживы для жирующей бюрократии и милиции.

Ссылки же на борьбу с терроризмом, под предлогом которой московские власти его ввели, - обман всех, включая москвичей. Это настоящее бюрократическое издевательство над человеком, стремление показать его полную зависимость от "властей предержащих". Для преступников же, учитывая финансовые возможности криминала, такой порядок - вовсе не преграда.

Ложью является и утверждение, что без подобных мер в Москве наступят беспорядок и хаос. Москва действительно "не резиновая", как заявляют власти, поскольку она не может принять приезжих больше, чем позволяет ее жилищный и гостиничный

фонд. И одно это обстоятельство без всяких дополнительных мер служит вполне эффективным, и притом законным, регулятором численности гостей столицы.

Руководители города как будто не понимают, что относительно лучшее, чем у остальных субъектов Российской Федерации, экономическое и социальное положение Москвы непосредственно связано с ее статусом столицы и она просто обязана быть гостеприимной ко всем россиянам и иностранцам, которые ее посещают: что, кроме того, благосостояние Москвы и ее жителей прямо или косвенно связано с деятельностью ее гостей в промышленности и торговле и просто пребыванием их здесь как туристов.

Мы требуем от Правительства Москвы и Московской городской Думы безотлагательно привести в соответствие с Конституцией и действующим законодательством Российской Федерации законы г. Москвы, постановления и распоряжения Правительства и Мэра Москвы и немедленно отменить распоряжение Департамента муниципального жилья от 9.08.1999 г. № 68, согласно которому, в нарушение статей 209 и 288 ГК РФ, владельцев жилых помещений обязывают заключать с приглашенными ими в гости друзьями или дальними родственниками договора коммерческого найма и поднайма жилых помещений, затрачивая на их оформление более трехкратного размера минимального размера оплаты труда и много времени на стояние в очередях.

Поскольку московские власти продолжают открыто попирают Конституцию Российской Федерации и демонстрировать свое пренебрежение к многочисленным выступлениям граждан в СМИ и заявлениям правозащитных организаций, протестующих против нарушения в Москве конституционных норм, мы обращаемся к Президенту Российской Федерации В.В. Путину как к гаранту Конституции с настоятельной просьбой предпринять необходимые меры для распространения ее действия в полном объеме и на Москву.

Принято консенсусом

— В мире новых книг —



СОДЕРЖАНИЕ

Введение	3
Глава I. Основные причины переселения части карачаевцев и балкарцев в Турцию	
§ 1. Мухаджирство 1884-1887 годов	12
§ 2. Мухаджирство 1905-1906 годов.....	30
Глава II. Формирование и современный этап развития карачаево-балкарской диаспоры	
§ 1. Формирование карачаево-балкарской диаспоры (конец XIX - начало XX века)	53
§ 2. География расселения карачаевцев и балкарцев в Турции. Современная ситуация	62
Глава III. Культура и быт в карачаево-балкарской диаспоре	
§ 1. Культурно-бытовые традиции в жизни карачаево-балкарской диаспоры	83
§ 2. Материальная культура	94
§ 3. Фольклор, литература, наука	104
Заключение	121
Примечания	125
Приложение	140
Глоссарий	181
Список сокращений	183

Заключение

Исследовав причины переселения части карачаевцев и балкарцев в Турцию, возникновение и современное состояние диаспоры, можно сделать следующие основные выводы.

Мухаджирство большей части народов Карачая и Балкарии нельзя рассматривать на общем фоне вынужденного переселения адыгских и некоторых других этносов, связанного с поражением в Кавказской войне и присоединением к России. Карачаевцы и балкарцы переселялись в другое время, по совершенно иным причинам и в иных условиях. Несмотря на то, что в Турции все северокавказские народы известны под общим именем «черкесы» и черкесская диаспора до последнего времени объединяла представителей всех горских этносов, карачаево-балкарская диаспора самобытна и имеет свою историю формирования.

Переселение части карачаевцев и балкарцев в Османскую империю происходило двумя потоками: в 1884-1887 гг. и в 1905-1906 гг.

Основными причинами первого мухаджирства были:

1. Последствия отмены от крепостной зависимости карачаевцев и балкарцев в 1867-1868 годах нескольких тысяч крестьян. Вековые традиции и общественно-экономический уклад жизни карачаевского и балкарского обществ были кардинально разрушены, а реформы российского правительства не обеспечили земельными наделами и социальными правами освобождённых крепостных.

2. Дополнительные территории, выделенные Карачаю и Балкарии, должны были быть использованы на общинном праве землевладения, чтобы обеспечить землёй всех членов новых селений. Но первопоселенцами в новых аулах стали более зажиточные слои населения, а беднейшие, опоздав к распределению земель, попали в разряд иногородних. Пути назад, в старые аулы, у них не было, а в новых они составили многотысячный слой безземельных, бесправных бедняков.

3. В результате аграрно-крестьянской политики российского правительства: экспроприации части горских земель, перераспределения частных владений между высшими слоями общества,

освобождения от зависимости крестьянства без предоставления земельных наделов, - серьёзной угрозой для населения Карачая и Балкарии стало малоземелье.

4. Административные, судебные и др. преобразования вызвали кризис традиционной системы управления в Карачае и Балкарии. Часть владельных и правивших в своих обществах князей не могла смириться с потерей власти.

Это были главные причины, вынудившие часть карачаевцев и балкарцев переселиться в Турцию почти через 60 лет после вхождения их в состав России.

Основным контингентом первых мухаджиров второй половины XIX в. были освобождённые от зависимости безземельные крестьяне (кулы), а также часть высшего сословия (бии), которые были недовольны лишением административно-политических прав.

Что касается второго потока эмиграции из Карачая и Балкарии, надо отметить качественное изменение контингента мухаджиров.

В начале XX века из-за попыток царских чиновников лишить горцев прав на частную земельную собственность вынуждены были переселиться, в основном, землевладельцы из среднего сословия (ёздени). Кроме того, основными причинами второй эмиграции карачаевцев и балкарцев были принудительная отправка на русско-японскую войну и усиление административно-полицейского гнёта.

Таким образом, в обоих случаях переселения были хотя и добровольными, но вынужденными из-за тяжёлого социально-экономического положения, катастрофического малоземелья и неопределённости прав в землепользовании в Карачае и Балкарии. Кроме того, мухаджирство подогревалось религиозными предрассудками народных масс и надеждами на обещания турецкого султана обеспечить землёй всех переселенцев.

Общая численность мухаджиров 1884-1887 годов и 1905-1906 годов из Карачая и Балкарии составила не менее 12 000 человек.

В Турции карачаевцы и балкарцы получили материальную помощь от правительства и земли в частную личную собственность. Они основали свои мононациональные селения во внут-

ренных районах Анатолии и занимались сельским хозяйством: традиционным скотоводством и земледелием, способствуя экономическому развитию районов расселения.

После распада Османской империи мухаджиры оказались разделёнными между Турцией, Сирией, Иорданией. Наиболее крупная диаспора сохранилась в Турции, здесь в настоящее время карачаевцы и балкарцы проживают в селениях: Чифтлик-кёй, Яглыпынар, Якапынар, Белпинар, Язылыкая, Килиса, Доглат, Болвадин, Эрейли, Башхюйюк, Эйрисоют, Эмирлер, Арпаджи, Чилехане. Во второй половине XX в. мировой процесс урбанизации затронул и Турцию. Значительная часть сельского населения переехала в города, в том числе и потомки мухаджиров. Выходцы из карачаево-балкарских селений поселились в крупных городах: Стамбул, Анкара, Измир, Конья, Эскишехир, Афьон, Адана.

В 60-70-е годы XX в. потомки мухаджиров, как и многие граждане Турции, переехали в поисках работы в Германию, Голландию и США. В настоящее время в этих странах образовались карачаево-балкарские диаспоры, насчитывающие по несколько тысяч человек.

В результате длительного проживания за пределами своей исторической родины, в инонациональной среде, в карачаево-балкарской диаспоре начался процесс деэтнизации, т.е. потери своих этнических черт.

В Турции процесс формирования этнической турецкой общности закончился только после падения монархии и приходом к власти первого президента Турецкой республики Ататюрка. Этим можно объяснить то, что, несмотря на положительные демократические преобразования в обществе, в национальном вопросе политика нового правительства была чрезвычайно жёсткой и шовинистической. Все граждане Турции признавались только турками, другое происхождение не учитывалось. Специальным законом были унифицированы фамилии, которые могли нести в себе этническую информацию. Запрещалось изучение родных языков, издание национальной литературы и т.д.

В первой половине XX века в диаспоре основным видом хозяйственной деятельности оставалось традиционное скотоводство. Сохранялась национальная материальная культура, в основных своих чертах связанная со скотоводством. В настоящее вре-

мя в быту карачаевцев и балкарцев в Турции остались незначительные элементы былой самобытности и специфичности в поселениях, жилищах, пище и одежде.

Только благодаря компактному расселению в мононациональных селениях карачаевцы и балкарцы сохранили родной язык, национальные обычаи и уникальный фольклор своих предков. Они самоидентифицируются как карачаевцы, горцы, но чувствуют угрозу ассимиляции. Это связано с переездом в большие города, межнациональными браками и потерей родственных связей с этнической общиной. За последние десятилетия численность карачаево-балкарской диаспоры уменьшилась и составляет около 30 000 человек.

В условиях отсутствия государственной поддержки сохранения и развития самобытной культуры национальных диаспор единственным институтом, призванным помочь укреплению связи между потомками мухаджиров являются национально-культурные центры (дернеги). В карачаево-балкарской диаспоре в Турции в настоящее время такие центры издают общественно-литературные журналы и проводят национальные праздники с целью сохранить этническую культуру и самобытность. Большую роль в процессе возрождения национального самосознания играет карачаево-балкарская интеллигенция. Она состоит, в основном, из потомков мухаджиров второй волны, которые получили высшее образование в турецких университетах, сохраняя связь с этнической общиной.

Подъёму национального самосознания способствуют упрочивающиеся связи с исторической родиной, обмен информацией и литературой, возможность посещать Кавказ.

В сложной этнополитической ситуации в России некоторые лидеры кавказских национальных организаций пытаются разгрести карту зарубежных диаспор, возлагая большие надежды на возвращение соотечественников на историческую родину. При этом пользуются научными работами некоторых историков, которые не всегда объективно представляют причины и условия переселения части горских народов из России. Что касается современного состояния национальных диаспор, то отсутствие серьёзных исследований чревато совершенно неадекватной оценкой перспектив возвращения потомков мухаджиров на родину.

Исходя из этих соображений думается, что исследование карачаево-балкарской диаспоры в Турции вполне позволяет сделать и следующий вывод. Возвращение потомков мухаджиров на историческую родину возможно лишь при наличии совокупности причин и условий: 1. Бесперспективность или резкое ухудшение материального благосостояния. 2. Этнические или религиозные гонения, угрожающие жизни. 3. Гарантии приобретения собственности в России. 4. Коллективное решение большой группы переселиться совместно. 5. Государственная поддержка переселения, как со стороны России, так и со стороны Турции.

Из всех кавказских диаспор карачаево-балкарская диаспора на сегодняшний день менее других подверглась ассимиляции. Тем не менее, можно отметить, что никаких оснований для постановки вопроса о массовом возвращении потомков мухаджиров на историческую родину здесь нет.

— в мире новых книг —

С.М. Червонная
Swetlana Tscherwonnaja

ТЮРКСКИЙ МИР
ЮГО-ВОСТОЧНОЙ
Европы

Крым – Северный Кавказ

Die Welt derTurkvölker
zwischen der Krim
und dem Nordkaukasus

Институт тюркологии Свободного
Берлинского Университета

Издатель
Барбара Кельнер-Хайнкеле

Берлин 2000

DAS ARABISCHE BUCH

Заключение

Итак, подводя итоги, мы можем сказать:

1. Тот узел нерешенных проблем, который обнаруживаем мы при анализе этнополитической ситуации в тюркском мире юго-восточной Европы - в Крыму и на Северном Кавказе, - создает этнополитическое напряжение, опасное для мира и стабильности всего континента.

Создавая почти невыносимые условия существования для крымских татар в Крыму, для карачаевского, балкарского и ногайского народов в России, государство и местная администрация (в первую очередь это относится к властным структурам Крыма и Кабардино-Балкарии) неизбежно входят в противоречие с мощной силой общетюркской солидарности, имеющей свои опорные пункты в независимых государствах за пределами Российской Федерации и свое идеологическое обеспечение в виде теории тюркизма, опирающегося на более чем столетний организационный опыт и богатый моральный багаж и переживающего свое обновление в конце 20 века. Кроме фактора тюркской солидарности, следует учитывать, что уязвленные интересы крымских татар, карачаевцев и балкарцев вызывают цепную реакцию раздражения со стороны всей общности "репрессированных народов". Локальные проблемы в контексте с мощным блоком вопросов, касающихся всех "репрессированных народов", обретают иную масштабность, в концентрированной форме выявляя незавершенность "реабилитации", кризис реформ в этом направлении, неспособность российского "Закона о реабилитации репрессированных народов" (1991), непоследовательность реабилитационной политики во всех странах СНГ. В таком контексте отчаянная и до сих пор безуспешная борьба национальных движений под лозунгами права на территориальную реабилитацию и права на самоопределение становится одним из мощных факторов, с которым нельзя не считаться.

2. Современное социально-экономическое положение крымских татар, карачаево-балкарского и ногайского народов можно характеризовать как национальное бедствие. Безработица (достигающая в отдельных районах 90 %), разрушение традиционных связей и систем народно-хозяйственного комплекса, резкое обнищание масс создают базу общей напряженности и нестабильности.

3. Основным вектором карачаевского национального движения с конца 1980-х годов была борьба за восстановление статуса Карачаевской автономии, ликвидированной в результате депортации 1943 года. Первые успехи на этом пути (к началу 1992 года цель была уже почти достигнута, законопроект о восстановлении Карачаевской автономии подготовлен и внесен в Верховный Совет РФ Президентом России) создали в карачаевской среде иллюзии возможного государственного и общего национального возрождения. Однако начавшийся процесс был сорван, и ныне вопрос о восстановлении Карачаевской автономии практически снят с повестки дня политической жизни России. Этому сопутствует глубокое разочарование в демократической системе и в российских реформах, доминирующее в карачаевском народе: люди боятся новых потрясений, не верят в успех демократических начинаний, ощущают ущемленность своих прав в Карачаево-Черкесской республике. В ходе проведенного нами социологического исследования на вопрос "Удовлетворены ли вы современным политическим статусом Вашего народа?" 98 % опрошенных карачаевцев ответили отрицательно.

4. Если карачаевцы в массе своей с этим не удовлетворяющим их статусом, можно сказать, все же смирились, то в Балкарии накал борьбы за "отделение" от Кабарды и создание суверенной Балкарской Республики в составе Российской Федерации во второй половине 1990-х годов достиг своей наивысшей точки, что проявилось в решениях 1-го Съезда балкарского народа, провозгласившего (17 ноября 1996 года) создание этой Республики. Последовавшие за этим репрессии, роспуск и запрет балкарских общественных организаций, жесткое подавление народной воли к

самоопределению, укрепление власти нынешнего Президента Кабардино-Балкарской республики В.М. Кокова создали ту атмосферу отчаяния, в которой разворачивается сегодня балкарское национальное движение, загнанное в подполье, в новый диссидентский андерграунд.

Ныне оно находится в состоянии глухой обороны, однако его поражение представляется временным, ибо никакого политического равновесия не достигнуто, никаких эффективных средств, которыми можно было бы успокоить, отвлечь или насмерть запугать балкарский народ, не найдено, борьба продолжается.

5. Возрождение ислама не только как историко-культурной традиции и не столько как религиозного мировоззрения, но прежде всего как образа жизни, проникнутого высокой моралью и ответственностью, охватывает все более широкие круги крымских татар, карачаевцев, балкарцев, ногайцев и во многом определяет своеобразие и духовное наполнение современной тюркской культуры в широком причерноморском регионе между Крымом и Северным Кавказом.

Об издателе книги

Барбара Келлнер-Хайнкеле – профессор, доктор, директор института тюркологии Свободного Берлинского Университета. Область ее научных исследований – история и культура тюрко-мусульманских народов мира.

БОРИС КОРКМАЗОВ

«Истемей», или кавказские танцы в Лютеции*

Париж!.. Париж!.. Сколько у тебя лиц? Как угадать твое настроение, меняющееся каждый миг? Город, в котором дух человеческий поднимался так высоко и падал так низко. Город, правозгласивший "Свобода! Равенство! Братство!" и город, поправший эти великие принципы. Город величайших гениев и гениальнейших авантюристов. Город толстосумов и город клошаров¹. О тысячеликий! Каков ты на самом деле? Как понять твою истинную суть? Кому удалось в нее проникнуть? А может верно то, что у каждого, кто здесь жил или пробыл несколько дней - свой Париж? У кого-то такой, каким его описал Хэмингуэй, у другого - такой, каким он показался Генри Миллеру или Гайто Газданову. Удалось ли самим французам представить свою столицу в истинном свете? А парижане? Уверены ли они, что хорошо знают свой родной город? Скольких он возвысил, а скольких погубил? Сколько безвестных или малоизвестных, стали знаменитыми, оказавшись здесь? А сколько тех, кто не выдержал испытаний и бесследно сгинул в хищных недрах французской столицы?

Париж!.. Париж!.. Вот и я теперь схожу с ума по тебе! Я тоже неизлечимо болен тобой, но эта хворь так приятна! Я обожаю тебя и тоскую по тебе, но иногда ...ненавижу, именно потому, что люблю! Иногда я хочу освободиться от твоей власти надо мной, хотя знаю, что это невозможно. Ты намертво впился прямо в мое сердце и навсегда отравил собой мою кровь. Не уверен, что хотел бы жить на одной из твоих улиц, но всегда хочу иметь возможность оказаться где-нибудь на бульваре Распай или площади Тертр, в Люксембургском саду или на острове святого Людовика,

* Продолжение Начало в журнале «Ас-Алан» № 1(3), 2000

¹ Так во Франции называют лиц подобных российским "бомжам".

на мосту Искусств или у могилы Далиды на Монмартрском кладбище. Ты очень щедр - ты даришь себя каждому, но именно поэтому - ты неисчерпаем!

8

Самолет приземлился в Руасси. Группу туристов из Москвы, в которой находился и наш герой, встретила молодая веснушчатая женщина.

- Меня зовут Светлана и я ваш гид! - сообщила она и добавила. - А сейчас мы пойдем к автобусу, убедительная просьба - не отставать!

Далхат немедленно заинтересовался, почему гид так хорошо говорит по-русски и носит отнюдь не французское имя. Женщина несколько недоуменно посмотрела на него, затем улыбнулась и поведала, что она родом из Таганрога, а в Париж приехала пять лет назад, так как вышла замуж за француза.

Феликс шел держась за руку Далхата и вертя головой во все стороны.

- Дядя Далхат, а где же Эйфелева башня? - спросил он, нигде не увидев того, что пытался обнаружить.

- Башня будет в Париже, а мы пока еще в аэропорту, - объяснил Далхат малолетнему другу.

Автобус быстро довез их до французской столицы, и туристы прилипли к окнам, взволнованно разглядывая городской пейзаж. Кому-то померещился собор Нотр-Дам, но Светлана отвергла подобное предположение, сказав, что до собора еще пять минут езды.

Завопил Феликс.

- Папа, папа, вон Эйфелева башня! Я первый ее увидел, посмотри, вон она! - мальчик повернул голову отца в нужном направлении.

- Вижу, вижу! - восторженно произнес Юрий Петрович, увидев металлическую красавицу. Он был возбужден не меньше сына.

Через несколько минут они уже ехали мимо острова Ситэ и

Латинского квартала. Юрий Петрович толкнул жену.

- Лена, посмотри, вон Лувр! А вот и Тюильри!.. А вон там, впереди, мост Александра III!

Восхищенные выкрики и восклицания заполнили салон автобуса. Светлана, видя, что ее никто не слушает, выключила микрофон. С задумчивой улыбкой смотрела она на бывших соотечественников, которым удалось осуществить свою романтическую мечту и приехать в этот непостижимый город, чтобы очарованными странниками побродить по его улицам, бульварам и площадям, вдыхая неповторимые ароматы двухтысячелетней истории.

Вскоре они въехали на Монмартр и остановились у скромного двухзвездочного отеля "Damgemont", находившегося на одноименной улице. Весело толкаясь, туристы посыпались из автобуса, создавая обычно в таких случаях кутерьму и неразбериху. Феликс влез на плечи отцу, стоявшему на тротуаре и ошалев от всеобщего возбуждения, начал вдруг порывивать, как играющий шенок. Одновременно он делал угрожающие движения, в шутку пытаясь хватать проходящих мимо за волосы. Люди со смехом уворачивались, и мальчишка прерывал свой звонкий рык и пронзительно гавкал, после чего на его лице появлялась блаженная улыбка. Кончилось развлечение Феликса грандиозным скандалом, устроенным родителями малолетнего хулигана молодящейся женщиной лет шестидесяти по имени Елизавета Тимофеевна. Она оказалась единственной, кого Феликсу удалось таки схватить за прическу, причем случившееся было полной неожиданностью для самого мальчика - он не ожидал, что женщина не станет подыгрывать ему как остальные и не отдернет голову. Вдобавок, на голове Елизаветы Тимофеевны оказался парик, и Феликс изумленно застыл, уставившись на предмет, столь внезапно оказавшийся в его руке. Затем его экзальтированное состояние взяло верх над удивлением. Он издал что-то вроде вопля индейского воина-ирокеза, только что снявшего скальп с поверженного бледнолицего врага и принялся махать своим "трофеем" как флажком, наподобие корабельного сигнальщика. В конце концов злополучное изделие, с помощью которого его владелица собиралась, видимо, сразить наповал мужскую часть населения Парижа, выскользнуло из пальцев Феликса и упало на спину Ирине Павловне, невероятно крупной женщине, руководителю их группы, ко-

торая вместе с Далхатом выдавала туристам их вещи из багажного отсека автобуса. Ирина Павловна машинально сняла со спины упавший на нее предмет, а когда он оказался в поле зрения, почему-то сильно испугалась, будто это была змея и с диким визгом вывалилась из автобуса, подмяв нескольких человек, ожидавших свои вещи. Парик упал на асфальт, где его в суматохе затоптали, приведя в негодность. Парижанки теперь могли спать спокойно. Угрожавшая им страшная опасность - лишиться своих мужчин - была ликвидирована Феликсом, который после такого полезного для французской столицы деяния вполне был достоин установления в свою честь какого-нибудь памятного знака на месте этого примечательного события.

Сказать, что настроение Елизаветы Тимофеевны было основательно испорчено, значило не сказать ничего. Сначала, от внезапности произошедшего, она растерялась, но потом запылала огнем праведного гнева. Бедный Феликс буквально съежился под ее негодующим взглядом, пытаясь спрятаться за голову отца и стал похож на гнома, оседлавшего шею великана. Его родители в ту минуту услышали очень много обидных слов в свой адрес и требование возместить ущерб, но когда Юрий Петрович дрожащим голосом попросил назвать величину требуемой компенсации, Елизавета Тимофеевна разрыдалась и убежала в вестибюль гостиницы. Ирина Павловна двумя пальцами подняла лежащий на земле парик, который так ее напугал и понесла изуродованный шедевр парикмахерского искусства следом за его владелицей. Вскоре вечерний Монмартр сотрясли усилившиеся рыдания безутешной жертвы Феликса, чьи честолюбивые планы были так неожиданно и подло разрушены несмышленным мальчишкой.

Наконец, группа с вещами собралась у перегородки, за которой находился администратор отеля, молодой алжирец приятной наружности. Весело улыбаясь, он выкладывал ключи от номеров. Металлические брелки, на которых висели ключи, были каждый с килограмм весом и по форме напоминали булаву. Таким брелком запросто можно было бы пробить череп гиппопотама. Ирина Павловна быстро раздала ключи. Несколько человек остались дожидаться лифта, большинство же направилось к довольно крутой лестнице. Даже Полина Ивановна, маленькая веселая старушка лет семидесяти, успевшая рассказать Далхату, что деньги на поездку выиграла в "Русское лото", как семнадцатилетняя де-

врушка бодро запрыгала вверх по ступенькам с двумя огромными сумками, напроць отказавшись от предложенной помощи.

Через час они вновь собрались в вестибюле, после чего Света повела их на ужин в небольшой ресторан на противоположной стороне улицы. Там их уже ждали. Столы были накрыты. Небольшого роста, плотно сбитая официантка разносила большие тарелки с салатом. Быстро рассевшись, российские туристы набросились на еду. Далхат доедал десерт, когда к столу, за которым он сидел, подошла девушка в изящном фартучке с подносом в руках... Она стала складывать грязную посуду на поднос. Наблюдая как она ловко выполняет свою работу, Далхат неожиданно для себя спросил как ее зовут и можно ли ее угостить вином. По всей видимости, на него подействовал пьянящий воздух Парижа. Официантка улыбнулась, но ничего не ответила. Новоявленный донжуан решил, что его не поняли из-за плохого произношения и старательно выговаривая французские слова, повторил свои вопросы. Уже без улыбки, девушка назвала свое имя.

- Кристина! - повторил Далхат.

Официантка устремилась к следующему столику, а наш герой задумался над тем, что она произнесла звук "р" как-то не совсем по-французски.

Далхат закончил трапезу и встал из-за стола. Кристина стояла у стойки, оживленно беседуя с кассиршей. Он решил попытаться счастья еще раз.

- Кристина, что вы делаете сегодня вечером? - задал он сакраментальный вопрос, столь часто повторяющийся в книжках и фильмах в подобной ситуации, и удивился своему нахальству.

Девушка повернула голову, пристально посмотрела на Далхата и внезапно произнесла длинную фразу на каком-то странном языке, слова которого состояли почти из одних только шипящих звуков, что вызвало неудержимый смех у ее собеседницы. В конце тирады, нашему ловеласу послышалось что-то вроде "холеры". Оторопев от неожиданности, Далхат все же спросил, незаметно для себя перейдя на русский.

- Почему "холера", а... а не чума... или сибирская язва?

Видимо, таким образом выразился инстинктивный протест его эстетического чувства, задетого обидным сравнением, хотя вряд ли возможны какие-либо эстетические ощущения по поводу

внешнего проявления этих страшных болезней - еще в детстве, Далхат с содроганием и ужасом разглядывал соответствующие иллюстрации в медицинской энциклопедии. Его растерянность и искреннее недоумение вызвали смех у обеих женщин. Далхат начал краснеть. Он уже не рад был своему поступку и не знал, как выйти из сложившейся ситуации. Когда он, совсем растерявшись, смущенно заулыбался, дамы решили сменить гнев на милость. Кристина заговорила на неплохом русском языке с непривычными ударениями - на предпоследний слог в слове - и с таким же непривычным произношением некоторых согласных. Выяснилось, что обе они - польки. Причем, та, что сидела за кассой, являлась владелицей ресторана, а Кристина приехала к ней погостить, заодно и подработать. Тереза, так звали хозяйку, восемь лет назад вышла замуж за француза, которому принадлежало заведение и когда ей стало скучно жить в праздности, он предложил ей управлять рестораном. После недолгой приятной беседы, Далхат попрощался и пошел к выходу, совсем забыв о том, с чего началось их знакомство. У дверей его догнала Кристина и, загадочно улыбаясь, вручила ему какую-то бумажку. Выйдя из ресторана, Далхат развернул сложенный вчетверо бланк счета, на обратной стороне которого было что-то написано красивым, почти каллиграфическим почерком, явно - адрес и телефон. Заинтригованный Далхат попытался прочитать текст, но ничего не получилось. После нескольких тщетных попыток он сообразил, что это действительно адрес и телефон Кристины, но только не в Париже, а в Польше и потому никакого романтического свидания этим вечером у него не ожидается. Он не смог прочитать даже название места, где жила хорошенькая полька. Получалось какое-то "Рзесзов"¹ что - как чисто интуитивно догадывался Далхат - вряд ли соответствовало действительному произношению названия этого населенного пункта. О фонетике польского языка и ее буквенном отображении он имел весьма смутное представление, точнее сказать - не имел его вовсе. Почему-то Далхата особенно смущал диакритический знак над буквой "o" во втором слого, аналогичный французскому "accent aigu"². Недолго думая, он решил вернуться в ресторан и попросить Кристину прочитать записку вслух, но оказалось, что входная дверь уже заперта изнут-

¹ Rzeszow (Жешув) - город на востоке Польши

² Знак над буквой "e", указывающий на закрытость звука

ри. Пришлось отложить дело на следующий вечер.

Подойдя к отелю, он обратил внимание на возмущенные взгляды и откровенно ядовитые улыбки женщин из своей группы. Далхату и в голову не пришло, что все это вызвано его собственным поведением во время ужина. Объяснялось сие весьма просто. Мужчин в группе было всего трое - Феликс, Юрий Петрович да сам жуир-неудачник - и вот один из них так легко и быстро "променял" соотечественниц на первых встретившихся иностранок. Больше всех была возмущена Надя, полагавшая, что раз они с Далхатом сидели рядом в самолете и немного пообщались в процессе разгадывания кроссвордов, то внимание ее нового знакомого должно быть обращено исключительно только на нее. Глаза ее, как принято говорить в таких случаях, метали молнии, грозя испепелить "изменника". Обида, возникшая в самолете, усилилась, и Надя утвердилась во мнении, что всезнайка Далхат высокомерный тип, пренебрежительно относящийся к окружающим, в том числе и к ней. Особенно ее разозлило, что Далхат ни словом не обмолвился о своей способности говорить по-французски. Ошеломленный бонвиван, глупо улыбаясь, прошмыгнул в двери гостиницы и поднялся в свой номер на четвертом этаже. Номер был на двоих, но поселили в нем одного Далхата - ему не нашлось "пары".

Приняв душ и переодевшись, он отправился гулять по вечернему Монмартру. Чтобы незаметно выйти из отеля, ему пришлось минут десять прятаться под лестницей - очень не хотелось вновь ощутить на себе прожигавшие, как лучи лазера, оскорбленные женские взгляды. Бродя по кривым улочкам, Далхат также настороженно поглядывал по сторонам, опасаясь наткнуться на кого-нибудь из своих. Много раз он шарахался от прохожих, переговаривавшихся по-русски, но это были незнакомые люди из других групп, с удивлением, а то и с привычным в родной стране подозрением посматривавшие на странного типа, шнырявшего в ближайший переулок от встречающих. Туристов из бывшего Советского Союза в Париже было так много, что русская речь звучала со всех сторон. В конце концов Далхат заблудился. Следуя привычке горца, он поднялся на самое высокое место в окружающем пространстве, то есть к базилике Сакра-Кер и приблизительно определил направление к отелю.

Полюбовавшись панорамой города, Далхат стал спускаться

вниз по лестнице, мимо фуникулера. Через некоторое время он оказался на улице Лепик и решил пойти по ней до дома № 54, где, как известно, жил великий Ван-Гог, любимый художник Далхата. Удивившись, что на здании нет мемориальной доски или таблички, он пошел дальше по той же улице. От избытка чувств Далхат не заметил, что уже давно идет практически в обратном направлении. Коварная улица, носящая имя прославленного генерала, весьма прихотливо извивается по склону Монматра, чего Далхат не мог учесть - он так и не посмотрел карту Парижа, взятую у администратора отеля. Вновь оказавшись у подножия знаменитой лестницы ведущей к Сакра-Кер, Далхат понял, что "сделал круг". Когда он снова пустился в путь, шел уже двенадцатый час ночи. Наступившая темнота не способствовала поискам нужного места в незнакомом городе, и он стал плутать по извилистым улицам. Два раза Далхат попадал на бульвар Клиши, где один и тот же назойливый коротышка предлагал ему "девочку", а когда он отказался во второй раз - предложил "мальчика". Раздраженный настойчивостью сутенера, Далхат хотел было наругать, но затем передумал и поведал "продавцу любви" о своей проблеме. Тот весьма охотно и доходчиво объяснил, где находится улица Данремон, после чего еще раз предложил свои услуги. Далхат клятвенно заверил коротышку в том, что в ближайшие дни непременно воспользуется его предложением, и быстро пошел прочь. Путь до гостиницы оказался настолько прост, что он был даже несколько разочарован, увидев знакомую вывеску с названием "Damremont". Блуждая столько времени по относительно небольшому пространству, можно было и случайно набрести на нужное место. Присущая Далхату способность хорошо ориентироваться на местности на этот раз его подвела. Оказавшись наконец в своем номере, он еще раз принял душ и сразу лег. Прежде чем заснуть, он пообещал себе, что утром хорошенько изучит карту города. Спалось ему беспокойно. Привиделся странный сон, будто он бежит по одной из улиц Парижа, а за ним верхом на его собственном коне Тайфуне скачет Надя, причем в руках у нее что-то вроде лассо, петлю которого она время от времени пытается набросить на шею удирающего Далхата. Потом вдруг откуда-то появился Феликс, выросший до невероятных размеров. Он плакал и требовал немедленно показать ему Эйфелеву башню. Далхат достал из кармана крохотный макет башни и протянул мальчишке. Тот перестал плакать и голосом сутенера с Клиши предложил Далхату "девочку", после чего превратился в Элиза-

вету Тимофеевну с совершенно лысой, как у Юла Бриннера, головой. С диким хохотом, женщина подбежала к нему, начала таскать за волосы, вырвала большой клоч шевелюры и с жутким воплем исчезла. Тут Далхат проснулся и, уразумев, что это сон, облегченно вздохнул. Следующий сон оказался еще большим кошмаром. Теперь действие происходило в родном селе Далхата, над которым летала какая-то невиданная хищная птица и набрасывалась сверху на людей. Неожиданно он понял, что это парик Елизаветы Тимофеевны. Когда парик спикировал в очередной раз и проглотил быка Эльбруса вместе с невесть откуда-то взявшейся Ириной Павловной, Далхат опять проснулся и долго не мог сомкнуть глаз. Какое-то странное тревожное чувство не давало ему заснуть. Появилось необъяснимое, но сильное желание немедленно очутиться дома, но Далхат пересилил его и мысленно посмеялся над собой. Тем не менее, заснуть ему удалось только перед рассветом.

9

Утро началось со скандала. Завтрак был накрыт в самом отеле и чтобы уместилось побольше народу, столы придвинули вплотную друг к другу. Туристам приходилось весьма осторожно лавировать по маленькой столовой, пробираясь к свободным стульям. По иронии судьбы, Феликс, недостаточно ловко совершая необходимое передвижение, нечаянно толкнул все ту же Елизавету Тимофеевну и она пролила на себя кофе с молоком, который как раз собиралась отхлебнуть из чашки. Несколько секунд Феликс, его родители, сама Елизавета Тимофеевна и некоторые из окружающих, заворуженно смотрели, как расширяется пятно на белоснежной юбке. Далхат, сидевший за соседним столиком, невольно заулыбался - очень уж комичной была со стороны эта немая сцена.

- Когда, наконец, это прекратится? - взвизгнула Елизавета Тимофеевна, придя в себя. - Ваш сын издевается надо мной! Безобразие! Что мне теперь прикажете делать?.. И ничего тут смешного нет!

Последняя фраза предназначалась Далхату и он был вынужден пробормотать извинения.

- Ради бога, извините! - пролепетал и Юрий Петрович дро-

жащими губами.

- Ты что вытворяешь, негодник! - запричитала Елена Дмитриевна, мать Феликса. - Пожалуйста, извините, Елизавета Тимофеевна. Не знаю, что с ним такое, обычно он очень спокойный. Ну-ка пошли!.. Завтракать ты сегодня не будешь, раз не умеешь себя вести как надо! Паршивец!..

Мать потащила молча упиравшегося мальчишку к лифту, намереваясь, видимо, отвести в номер и наказать. Феликс даже не пытался оправдываться. Скорее всего, ему никто бы не поверил, особенно после вчерашней истории с париком, что и на этот раз все произошло совершенно случайно, а не по его злему умыслу.

- Елизавета Тимофеевна, - вновь раздался тихий голос Юрия Петровича. - Вы... эээ... снимите юбку, а я... вернее, моя жена, вам ее постирает.

- Вы совсем с ума сошли! - окончательно рассердилась женщина. - Подумайте, что вы говорите!.. Господи, ну что за люди!.. А еще интеллигенция! Как же вы в университете преподаете, если своего собственного ребенка не можете нормально воспитывать?..

Елизавета Тимофеевна резко встала, едва не опрокинув стол, за которым сидела, и стала пробираться к выходу из столовой. У самой двери по ее лицу потекли слезы и она разрыдалась. Ирине Павловне вновь пришлось взять на себя роль утешительницы. Окружающие же сочувственно смотрели на отца семейства, у которого от последних слов Елизаветы Тимофеевны лицо пошло пятнами.

Через час подъехал автобус и, когда туристы расселись по местам, Света объявила, что они едут в Версаль. Вскоре россияне уже шагали по брусчатке Двора Министров к конной статуе короля-"солнце". После обеда их повезли в Лувр. Восхищенный Далхат ходил по залам знаменитого музея, узнавая знакомые по альбомным репродукциям полотна. В свое время его друг и однокурсник по институту Андрей Пуневский подарил ему роскошный альбом с живописью Лувра, и теперь Далхату казалось, что он здесь уже был. У Джоконды толпилась большая группа японцев, и ему с трудом удалось приблизиться к шедевру Леонардо, защищенному пуленепробиваемым стеклом. Когда он разгляды-

вал Арчимбольдо¹, к нему подошли Надя с подругой. Им надоело ходить в составе группы за экскурсоводом, и они попросили сопроводить их в кафе. Далхат к тому времени также испытывал легкий голод и некоторое "несварение ума и чувств" от обилия впечатлений, полученных за день. Они съели по две порции мороженого, выпили кофе с круассанами, после чего отправились гулять в Тюильри. К семи часам группа собралась у автобуса на площади Согласия.

- Ужин в двадцать ноль-ноль! У вас есть еще немного свободного времени и желающие могут поехать в отель на метро! - объявила Света. - Парижское метро совсем не похоже на московское. Думаю, вам будет интересно посмотреть и сравнить!

- Убедительная просьба - не опаздывать! После ужина поедем на Эйфелеву башню! - добавила Ирина Павловна.

Несколько человек сели в автобус. Большинство, в том числе и Далхат, направилось к станции метро. Прощаясь с Ириной Павловной до следующего утра, Света спросила.

- А этот кавказец, не помню, как его зовут, он искусствовед?

- Почему вы так подумали? - удивилась та.

- Я слышала, как он объяснял Юрию Петровичу разницу между тосканским и дорическим ордерами, и чем первая школа Фонтенбло отличалась от второй! Я сама десять лет назад закончила архитектурный, но сейчас вряд ли смогу вспомнить - чем эти ордера друг от друга отличаются!

- Нет, кто он по профессии, я не знаю. - покачала головой Ирина Павловна. - Одной нашей девочке он сказал, что работает пастухом. Пошутил, наверное. Лично мне он кажется, как бы это сказать, немножко не от мира сего. Хотя вчера за ужином, быстренько завел знакомство с официанткой. А Полина Ивановна, эта та старушка, которая "Русское лото" рекламирует, утром сказала, что видела, как он вернулся в отель в три часа ночи. Впрочем, ничего удивительного, южный темперамент! В конце концов, мы ведь в Париже - городе влюбленных!

Ирина Павловна игриво повела плечом и озорно посмотрела на собеседницу. Несмотря на свои громадные размеры, она была очень обаятельна и даже красива той неожиданной, удивительно

¹ Арчимбольдо - итальянский художник 16 века.

теплой красотой, присущей иногда крупным женщинам.

- Ой, Ирина Павловна, вы прелесть! - рассмеялась Света, затем посмотрела на часы. - К сожалению, мне пора! Увидимся утром!

- Я его сама завтра расспрошу, - добавила она, имея ввиду Далхата и направилась к стоянке такси, задумавшись об удивительных переменах на своей бывшей родине, где теперь пастухи со знанием дела говорят о живописи и разбираются в архитектурных ордерах.

Тем временем, Далхат с любопытством обзирал станцию метро Конкорд. Парижская подземка его несколько разочаровала. Станции московского метро были намного красивее и функциональнее. Во всяком случае, так ему показалось на первый взгляд. Восторженно обсуждая полученные за день впечатления, российские туристы вошли в вагон. Ревнивица Надя давно забыла о своей обиде и милостливо позволяла Далхату держаться рядом, время от времени беря его под руку. Вслед за россиянами в поезд вошли трое мужчин. У одного из них в руке был кейс вишневого цвета. Двое, как по команде, уткнулись в газеты, а третий положил кейс на пол и с напускным равнодушием огляделся по сторонам, после чего вынул из кармана свернутый в трубочку журнал и углубился в чтение. Со стороны создавалось впечатление, будто вся троица увлечена прессой, но внимательный взгляд Далхата отметил в их поведении некоторую странность. Ему показалось, что эти люди исподтишка поглядывают по сторонам, словно чего-то или кого-то опасаясь. На следующей же остановке они вышли. Заметив, что кейс остался в вагоне, Далхат схватил его и помчался следом.

- Эй, мсье!.. Вы забыли, подождите! - кричал он на бегу.

Никто из спутников Далхата не видел, что он выбежал из поезда. Даже Надя в этот момент увлеченно беседовала с подругой на какую-то парфюмерную тему и ничего не заметила. Единственным человеком, обратившим внимание на произошедшее, был пожилой мужчина в берете. От него также не укрылось странное поведение незнакомцев, и он наблюдал за тем, как поступил Далхат. Но вскоре поезд нырнул в туннель и старик забыл о происшествии, случайным свидетелем которого оказался.

Догнав владельца кейса, Далхат хлопнул его по плечу.

- Мсье, возьмите! Вы это забыли! - сказал он и протянул кейс хозяину. Мужчина обернулся и недоуменно посмотрел на улыбающегося Далхата.

- Это ваше, вы оставили там, в поезде! - повторил тот, указывая в сторону трогаящейся электрички. Провожая взглядом поезд, он начал сомневаться в правильности своего импульсивного поступка. Когда Далхат вновь посмотрел на незнакомцев, его поразила метаморфоза произошедшая с их лицами - они были перекошены от ужаса, а взгляды устремлены на кейс в его руке. "Что это с ними?" - удивился он. Когда Далхат снова протянул чемоданчик владельцу, случилось вовсе необъяснимое. Один из этих странных типов вдруг что-то крикнул на незнакомом языке и все трое опрометью бросились к выходу из метро. Несколько секунд Далхат изумленно смотрел, как они удирают, затем машинально побежал за ними.

- Эй, мсье, подождите! - крикнул он, но тщетно. Те, кому он кричал, даже не оглянулись.

- Черт бы вас побрал! - пробормотал Далхат уже по-русски и ускорил бег. Когда он выбежал из метро, незнакомцев простыл и след. Растерявшись от происходящего, Далхат остановился и немного постояв в нерешительности медленно пошел вперед по тротуару, мысленно ругая себя за то, что по своей воле оказался в такой идиотской ситуации, а тех троих - за такое, мягко говоря, странное поведение, которому он не мог найти объяснения.

Он шел в произвольном направлении и к собственному удивлению, вскоре снова оказался на площади Согласия. "Куда девать этот чертов кейс? - думал Далхат. - "Может просто положить его куда-нибудь и уйти?" Внезапно он увидел стоявшую неподалеку полицейскую машину. Это натолкнуло его на мысль - попробовать отдать кейс стражам порядка или хотя бы спросить их о месторасположении ближайшего бюро находок. Подойдя к автомобилю, он увидел, что в нем никого нет. Оглядевшись по сторонам и не обнаружив в пределах видимости людей в форме, Далхат вновь стал думать о том, куда деть злополучный кейс. После непродолжительного раздумья, он достал из нагрудного кармана рубашки блокнот с прикрепленной к нему ручкой и написал записку следующего содержания: "Мсье полицейский! Это найдено в метро. Пожалуйста, передайте в бюро находок. Спасибо!"

Затем он прислонил кейс к заднему колесу машины и подсунул под него свой эпистолярный шедевр так, чтобы его не унес порыв ветра, а краешек был достаточно заметен. Довольный своей сообразительностью, Далхат направился к метро, но далеко уйти ему не удалось. Неведомая сила внезапно оторвала его от земли и одновременно раздался страшный грохот. Пролетев по воздуху несколько метров, он упал и кубарем покатился по асфальту, ударился головой о бетонный бордюр, потерял сознание и остался лежать навзничь без движения. Через минуту он зашевелился, с трудом приподнял голову, затем попытался встать, но ничего не получилось. Удалось только перевернуться на спину. Собственное тело не слушалось Далхата. Оно стало необычайно тяжелым и неповоротливым. На фоне ясного неба стал виден неестественно черный столб дыма. С большим трудом приняв сидячее положение, он увидел и источник дыма - пылающий автомобиль. Далхат недоуменно смотрел на гигантский факел, абсолютно не понимая, что произошло и почему он сидит на грязном асфальте, подперев туловище руками. Его внешний вид претерпел столь значительную метаморфозу, что даже родная мать узнала бы его с большим трудом. Любимая рубашка цвета топленого молока, подаренная тетушкой на день рождения, выглядела так, будто ею протерли пол в армейской казарме. Светло-голубые джинсы были в грязных пятнах и походили на брюки от камуфляжной формы, вдобавок продранные на обеих коленках. На левой ноге остался только рваный носок, из которого застенчиво и укоризненно выглядывал большой палец. Причудливые разводы грязи и копоты на лице сделали его похожим одновременно на индейца в боевой раскраске и на героя американского боевика, вымазавшего физиономию в целях маскировки и визуального устрашения противника. Посмотрев в тот момент на себя в зеркало, Далхат ужаснулся бы. Впрочем, участники дефиле некоторых ультрамодных парижских кутюрье имеют иногда не менее экзотический вид. Внутреннее состояние нашего героя тоже было весьма скверным. Тело болело от многочисленных ушибов и ссадин, а внутри черепа, казалось, расположилось сразу несколько оркестров, которые исполняли что-то похожее на "Группы" Штокхаузена.¹ Далхат, тем временем, продолжал замороженно

¹ Штокхаузен, Карл (род в 1928 г.) - нем. композитор, один из лидеров музыкального авангарда

смотреть на огонь, очередной раз подтверждая известную теорию о наличии в каждом человеке на инстинктивном уровне чувства магического благоговения перед этим природным явлением, унаследованного от доисторических предков. Пламя было необычайно ярким и слепило глаза, вынуждая его часто шуриться, отчего казалось, что у Далхата нервный тик.

К полыхавшему автомобилю со всех сторон стали сбегаться люди. Несколько водителей, внимание которых было отвлечено неожиданным зрелищем, стали виновниками грандиозной аварии. На проезжей части площади столкнулось несколько десятков машин, что привело к возникновению гигантской пробки. Движение по одному из основных парижских перекрестков мгновенно оказалось парализованным. К счастью, обошлось без жертв. Только три человека, как выяснилось позже, получили легкие ушибы, зато помятых автомобилей было никак не меньше полусотни. Несколько смельчаков попытались приблизиться к горящей машине, чтобы разглядеть - есть ли внутри люди, но сильный жар не дал такой возможности и они были вынуждены отойти назад. Впрочем, сквозь огонь и дым вряд ли удалось бы что-нибудь различить даже подойдя вплотную.

Неожиданно из быстро увеличивающейся толпы вперед вышел полицейский. В одной руке у него была открытая банка пива, в другой - огромных размеров, надкушенный хот-дог. Увидев, что стало с его автомобилем, он застыл на месте в чрезвычайно комичной позе с разведенными в стороны руками и широко открытым ртом, из которого вывалился кусок сосиски. Широко раскрытые глаза бессмысленно тарасились на столь неожиданное зрелище, указывая на предельные нагрузки, испытываемые мозгом блюстителя порядка в безуспешных попытках осознать представшее его взору. Казалось, что равномерное потрескивание горящего металла сейчас перекроет скрежет "давшего сбой" мыслительного механизма полицейского. Появился еще один человек в форме. Когда он, растолкав зевак, выбрался на открытое пространство и увидел то, на что были устремлены сотни глаз, оцепенение, в котором пребывал его напарник, немедленно передалось и ему. Зрачки его наполнились ужасом - видимо, сержант представил себе, каково бы ему сейчас было, окажись он внутри автомобиля. Издав невнятный горловой звук, полицейский машинально сунул в рот большой палец правой руки и принялся его

лихорадочно посасывать, периодически сглатывая слюну. Раздался женский крик.

- Пожалуйста, отодвиньтесь немного, ей надо больше воздуха! - сказал решительный мужской голос.

Часть толпы пришла в движение и образовала круг, в центре которого пожилой мужчина пытался привести в чувство упавшую в обморок женщину.

Далхату удалось подняться на ноги. Шатаясь, как пьяный, он озирался по сторонам, по-прежнему не понимая происходящего. Внезапно, какой-то человек показал на него рукой и закричал.

- Это он! Я видел, это он подложил что-то под машину!.. Это террорист! Его надо задержать!..

Люди стали постепенно переводить взгляды на Далхата

- Я тоже видела этого человека! Он что-то делал около полицейской машины, а потом раздался взрыв! Я думала, что это полицейский в штатском, меняет колесо или что-то в этом роде, а он, видимо, устанавливал бомбу! Какой ужас! - взволнованно произнес женский голос.

Толпа стала медленно придвигаться к Далхату. Суровые взгляды ничего хорошего не предвещали.

- Он вооружен! Я видела у него пистолет! - завопил еще один женский голос.

Толпа моментально подалась назад. Множество голосов стали призывать полицию.

- Полиция! Где полиция?.. Это террорист! У него оружие!.. - кричали одни.

- Держите его! Он не должен уйти! Звоните в полицию! Осторожно, он вооружен! - подхватывали другие.

Люди кричали на разных языках, кто во что горазд и вскоре отдельные выкрики слились в один невообразимый гул, как на стадионе во время финального матча мирового чемпионата по футболу или хоккею. Только два слова, одинаково звучащие на многих языках мира, можно было разобрать в этом гуле - "полиция" и "террорист". А невольный виновник всеобщего возбуждения не замечал указующих на него рук и к тому же ничего не слышал, будучи оглушен при взрыве.

К полицейскому, испуганно сосавшему свой палец, под-

бежала небольшого роста полная женщина и потянула его за рукав.

- Это он сделал, хватайте его! Эй, сержант!.. Вы меня слышите?.. - Женщина еще раз дернула рукав кителя, показывая другой рукой на Далхата.

Полицейский вынул палец изо рта, удивленно на него посмотрел и лишь потом обратил внимание на даму. Его лицо, приобретшее от пережитого ужаса аристократический оттенок слоновой кости, присущий качественному кантальскому сыру с его родины - сержант Мишлен был родом из Оверни - стало медленно восстанавливать свой обычный багрово-загорелый цвет. Он строго посмотрел на женщину и произнес.

- Успокойтесь, мадам! Сейчас разберемся!.. Не надо впадать в истерику...

- Это я-то впадаю в истерику?! - возмущенно перебила женщина. - Да я не была ни в какой истерике, даже когда убили моего первого мужа! Он кстати тоже был полицейским, в Марселе. Я понимала, что на такой работе, да еще в Марселе, это может произойти в любой день! Поэтому, второй раз я вышла замуж за владельца большого магазина, там же, в Марселе. К сожалению, его тоже убили! Пьяный матрос принял его за кого-то другого и воткнул нож прямо ему в сердце. В третий раз я вышла за винодела из Макона, но мне и тут не повезло. Он слишком много пил своего вина и через год умер от цирроза печени. И ни разу у меня не было никакой истерики! Я не из тех, кто может упасть в обморок при виде мыши или человеческого трупа. В этой жизни бывает всякое, а тут всего-то машину взорвали. Конечно, жалко тех бедняг, которые были в автомобиле.

Полицейский за короткое время был потрясен уже второй раз.

- А сейчас вы замужем? - невольно вырвалось у него.

- Пока нет, но мне уже сделал предложение отставной полковник из Дижона. Он какого-то древнего аристократического рода! Я сказала, что подумаю, хотя решила сразу. Ведь графиней я еще не была!

Сержант, которому почему-то стало жаль совершенно ему незнакомого полковника-аристократа, решил, что он достаточно наслушался жутких историй из личной жизни собеседницы.

- Извините, мадам, я бы с удовольствием еще послушал вас, только у нас здесь серьезное дело! Между прочим, один из тех бедолаг, которые должны были сейчас поджариваться в этой машине. стоит перед вами!

- Надо же... Вам здорово повезло, если это так, - не моргнув глазом ответила неординарная представительница слабого пола, обладавшая стальными нервами, - Между прочим, вон тот самый тип, который это сделал! - Она вновь показала на Далхата.

- Что сделал? - не понял сержант Мишлен.

- Господи, какой-же вы тупой! - женщина досадливо качнула головой. - Который подложил адскую машину под ваш автомобиль!

Полицейский наконец обратил внимание на неподвижно стоящего странного человека, явно пострадавшего от взрыва и на крики людей, показывавших на него, а у Далхата появилось инстинктивное ощущение опасности, но откуда она исходила. он не понимал. Ему никак не удавалось прийти в себя. Вдобавок стало подташнивать. Тем не менее, он начинал осознавать, что причина возбужденности множества людей вокруг него связана с ним. Далхат недоуменно оглядел толпу и первая мысль появившаяся в тяжелой голове, была такая: "Чего они все от меня хотят?" Инстинкт самосохранения все сильнее подавал сигналы о неведомой опасности, а мозг безуспешно пытался определить источник этой опасности.

Второй полицейский решил прекратить свою медитацию на пламя. Он бросил пиво и хот-дог на асфальт, повернулся и пошел в сторону Далхата, привычно положив руку на рукоять пистолета. Хотя Буле - так звали напарника Мишлена - не отличался особыми аналитическими способностями, он сразу же засомневался в причастности Далхата к взрыву. Несмотря на крики людей, указывавших на предполагаемого преступника, полицейский допускал, что тот мог быть просто случайным прохожим, оказавшимся вблизи автомобиля в момент взрыва. Очень уж не был похож Далхат на голову-террориста пострадавшего от собственной бомбы. Сержант Буле давно служил в полиции и как любой опытный работник своего ведомства, имел достаточно интуиции, чтобы почувствовать - виновен человек или нет. Он сомневался, что это был террористический акт. Какой смысл взрывать пустую полицейскую машину? Во всяком случае, он не помнил подобно-

го случая за свою двадцатилетнюю службу в полиции.

- Эй, Буле! Будь осторожен, говорят он вооружен! - предостерег его напарник.

Сержант внимательно ощупал взглядом Далхата и негромко ответил.

- Вряд ли у него есть оружие. Разве что в трусах или в носках...

Но Мишлен не оценил чувство юмора сослуживца и не разделил его скепсиса по поводу наличия оружия у подозреваемого. Год назад его чуть не застрелила шестнадцатилетняя девушка-наркоманка, когда он надевал наручники на ее друга. Ему просто повезло. Девушка промахнулась, и пуля, предназначенная Мишлену, попала прямо в лоб парню, которого он держал, после чего потрясенная случившимся наркоманка, не стала больше стрелять, бросила пистолет и забилась в истерике. Когда из девятимиллиметрового "Вальтера П-5 Компакт" вынули обойму, оказалось, что в ней было еще семь патронов. С тех пор Мишлен стал максимально осторожен и потому вынул из кобуры табельное оружие, снял с предохранителя и начал медленно приближаться к Далхату. Зеваки, стоявшие за полицейским, так же медленно двинулись за ним. Заметив, что люди в форме приближаются к нему, Далхат сделал шаг назад.

- Стоять на месте! Руки держи так, чтобы я их видел! - заорал Мишлен.

Именно в этот миг у Далхата шелкнуло в ушах - к нему вернулся слух, вследствие чего выкрики полицейского показались необычайно громкими и подействовали на него, как удар кнутом на резвого скакуна. Где-то в глубине сознания возникла обжигающая мысль, оформившаяся в короткое слово - "БЕГИ", и Далхат ринулся к воротам Тюильри. Люди, стоявшие у него на пути, моментально разбежались, освободив дорогу, и вскоре он уже мчался по аллее знаменитого сада в сторону Лувра.

- Стой! Приказываю остановиться! Мсье, немедленно остановитесь! - закричал во весь голос и Буле, начиная сомневаться в своей профессиональной интуиции.

- Стой, буду стрелять! - завопил Мишлен и выстрелил в воздух.

Часть зевак попала на асфальт, прикрывая головы руками,

остальные кинулись в разные стороны. Толпа стала быстро уменьшаться, но через короткое время, поняв, что им ничего не угрожает, люди снова стали собираться у горящего автомобиля.

Далхат, подстегнутый криками и выстрелом, понесся изо всех сил, а бежал он очень быстро. Чтобы, как говорил он сам - "сохранять форму" - Далхат ежедневно по утрам бегал вокруг своего стада не менее сорока минут, чаще всего наперегонки со своим коренастым конем карачаевской породы по кличке Тай-фун, которому весьма нравилось такое развлечение. Часто, к ним присоединялись и собаки, а коровы удивленно смотрели своими большими добрыми глазами на необычную четверку бегунов, с гиканьем, ржанием и гавканьем носившуюся вокруг пастбища. Для дополнительного укрепления мышц ног и развития прыгучести Далхат перед бегом привязывал к щиколоткам плоские мешочки с мелкой дробью, весом по три килограмма каждый. В силу вышеперечисленных причин у парижских блюстителей порядка не было никаких шансов догнать мнимого террориста. Впрочем, они об этом не подозревали и, забыв обо всем, бросились в погоню, бросив на произвол судьбы свой полыхающий автомобиль. Впоследствии, им крепко влетело от комиссара за то, что они сразу же не вызвали подкрепление и пожарных, а также покинули место происшествия, где из-за большого количества людей, находящихся вокруг, могло случиться что угодно.

Далхат добежал до арки Карузель, повернул направо, в сторону Сены, некоторое время бежал по набережной, затем, увидев ступеньки, спустился к реке и помчался по берегу уже в обратном направлении - опять в сторону площади Согласия. Туристы, приехавшие во французскую столицу со всех концов света, с интересом провожали взорами странного человека, стремительно мчавшегося мимо них с быстротой скаковой лошади. Впрочем, надо отметить, что это зрелище никого особенно не шокировало. Париж видел всякое. Некоторое удивление вызывало только отсутствие обуви на одной ноге бегуна, хотя и это могло быть еще неизвестным широкой публике изыском последней парижской моды. Почему бы какому-нибудь авангардному парижскому кутюрье не додуматься до того, чтобы предложить своим почитателям носить обувь на одной ноге? Сам Далхат даже не заметил, что бежит без одной туфли, вернее, у него было некое смутное ощущение дискомфорта от такого бега, но он был не в том состоянии,

чтобы обратить на это внимание.

Когда полицейские в свою очередь оказались у арки Карузель, беглеца в пределах обозримого пространства уже не было видно и они решили разделиться. Мишлен пошел назад, к площади Согласия, а Буле, как и Далхат, спустился к Сене и, немного поразмыслив, выбрал то же направление, что и преследуемый. Сержант двигался быстрым шагом, тяжело дыша и ругаясь вслух.

- Проклятье, никогда не видел, чтобы человек так быстро бежал!

Буле был уже в предпенсионном возрасте, к тому же любил поесть, о чем свидетельствовал приличных размеров живот. Долгая погоня весьма плачевно сказывалась на его самочувствии. Сержант задыхался от нехватки воздуха в легких, а сердце с такой силой ударяло в грудную клетку, что казалось, сейчас оно пробьет ее и покатится впереди хозяина.

10

Забежав под очередной мост, Далхат почувствовал, что задыхается. Необходимо было передохнуть. Посмотрев назад и не увидев полицейских, он остановился. Неподалеку, у опоры моста, валялась большая груда тряпья. Далхат в изнеможении плюхнулся на нее. Настороженно посматривая по сторонам, он безуспешно пытался вспомнить, что же с ним произошло перед тем, как он оказался на площади Согласия перед горящей машиной. "Почему так кричали все эти люди, показывая на него? Почему меня хотели забрать в полицию?" - спрашивал себя Далхат и не находил ответа. Голова продолжала гудеть, а тело ломило так, будто его изрядно поколотили или он упал, по крайней мере, с третьего этажа. Сосредоточиться в таком состоянии было нелегко. Подобным образом он чувствовал себя однажды, когда катаясь на горных лыжах в Домбае¹, врезался на большой скорости в незаметный под тонким слоем снега пень и, пролетев с десятков метров, упал на обледеневший сугроб. Случайно взглянув себе под ноги, он увидел, что на одной ноге нет туфли, после чего осмотрел себя

¹ Горнолыжный курорт на Западном Кавказе, в Карачаево-Черкесской Республике

полностью и пришел в ужас. "ЧТО ЖЕ СО МНОЙ ПРОИЗОШЛО?" - эта мысль стала биться в голове с новой силой. "Что хотели от него люди? Почему они показывали на меня, как на преступника?" - размышлял Далхат. Внезапно его раздумья были прерваны самым неожиданным образом - ему показалось, что под ним качнулась земля. О землетрясениях в Париже Далхат никогда не слышал, но на всякий случай встал и посмотрел вверх - не валится ли на него мост. Ничего подобного не происходило, и он вдруг поймал себя на мысли - а все ли в порядке у него с головой? Далхат машинально потрогал макушку и нащупал здоровенную шишку. "Где же меня так угораздило?" - изумился он. Мысли, возникавшие в мозгу, были одна нелепее другой. "Может мне все это мерещится или я сплю?" - подумал Далхат в конце концов и, как полагается в таких случаях, ущипнул себя за ухо. Оно немедленно отозвалось острой болью. Осторожно проведя по краю уха, он обнаружил длинную бороздку царапины. На сон это не было похоже, и Далхат отмел свое последнее предположение. Он попытался выстроить в памяти все события, начиная с момента, когда направился к станции метро вместе с остальными - в хронологической последовательности, но это оказалось невозможным. Следующей картиной перед его внутренним взором возникал все тот же пылающий автомобиль. "Амнезия!" - вспомнил Далхат название такого провала в памяти и ему стало не по себе. Сможет ли он вообще когда-либо вспомнить, что произошло в этот промежуток времени, выпавший из сознания. При мысли о времени он посмотрел на часы. Они показывали без четверти восемь, но секундная стрелка не двигалась. Постукивание по стеклу ничего не дало. Часы стояли. В семь он был у автобуса, число на циферблате не изменилось, следовательно, длительность отрезка времени, о котором молчала его память - не превышала получаса. "Что же могло произойти за такое короткое время? - удивился Далхат. - "Что я мог натворить такого, из-за чего меня хотели забрать в полицию?" Его вдруг охватило чувство близкое к панике, которое перешло в нечто подобное трансу, а когда голова прояснилась, он поймал себя на том, что ругается последними словами на родном языке. Видимо, подсознание таким неожиданным способом снимало последствия испытанного им стресса. Происходило это как бы само собой, без участия его воли и он никак не мог остановиться. Исчерпав карачаевские ругательства, Далхат стал сквернословить по-русски, вспомнив абсолютно все.

что довелось услышать в жизни, особенно в армии, где любой разговор, как правило, на девяносто процентов состоял из соответствующей лексики. Любовью к матершине он никогда не отличался, но тут из него посыпалось, как из рога изобилия. Ненормативные "перлы" следовали один за другим до тех пор, пока не исчерпался весь запас, к его собственному удивлению, оказавшийся не таким уж и скромным. Если бы Далхат знал французские ругательства, он скорее всего продолжил бы свои ораторские упражнения, но именно в этой области языка галлов его познания были весьма скудными, а то, что попадалось ему по данной теме у французских писателей, по сравнению с русским или карачаевским сквернословием казалось чем-то вроде детского лепета. В силу вышеназванных причин, Далхат, наконец, умолк и сразу же почувствовал некоторое облегчение от такой своеобразной релаксации. Должно быть, именно в силу постоянной практики подобного релаксирования, российский человек ни при каких обстоятельствах не сможет полностью лишиться своего неистребимого оптимизма и жизнелюбия. Вновь присев, Далхат раз за разом тщетно пытался вспомнить хоть что-нибудь из тех недолгих минут своей жизни, в которые произошло нечто из ряда вон выходящее, но Мнемозина в тот день была к нему явно неблагосклонна, а в результате дальнейших событий, он на некоторое время лишился и дара речи. Ощувив повторное сотрясение тверди под собой, причем, какое-то уж очень избирательное - только под своим задом - Далхат подскочил и с безмерным удивлением уставился на то место, где только что сидел, стремительно впадая в состояние остолбенения. Груда тряпья, на которой он собирался передохнуть, продолжала шевелиться, затем вдруг засопела, чихнула, прокашлялась, еще раз чихнула, стала медленно приподниматься и превратилась в странного долговязого человека, небритого, в мятой и не очень чистой одежде. В руках незнакомец держал что-то вроде длинного пальто болотного цвета, почему-то напомнимшее Далхату шинель немецкого солдата-пехотинца времен первой мировой войны из кинофильма "На Западном фронте без перемен", снятому по одноименному роману Ремарка. Этим гибридом пальто и плаща он был укрыт, когда на него столь бесцеремонно присели. Человек набросил свой балахон на плечи, вынул из кармана грязный носовой платок, вытер нос и, не поворачиваясь - он стоял к Далхату ~~бок~~ - заговорил.

- Ну что за жизнь, поспать не дадут... Если хотите меня ог-

рабить, могу сообщить, что денег у меня нет... Все отобрали те два мерзких типа, утром. Паршивые ублюдки, грабить своего же брата клошара... И это в христианской стране! Куда катится этот мир?! Апчхи... Кажется я простыл. Надо бы купить аспирин, а у меня ни единого франка. Сволочи! Они застали меня врасплох, а то бы я им показал!..

Не услышав в ответ на свой монолог ни единого звука, странный незнакомец неторопливо повернулся и так же удивленно воззрился на потревожившего его покой человека. Некоторое время они молча смотрели друг на друга, затем незнакомец спросил.

- Эй, приятель, какого черта тебе от меня надо?

Далхат молчал. Незнакомец пожал плечами и задал уже несколько вопросов.

- Что с тобой, приятель? Тебе плохо?.. Может тебе в больницу надо?.. Ты можешь говорить?

- Наверное, он в шоке, - сам себе сказал незнакомец. - Выглядит, будто в аварию попал.

Качая головой, он несколько раз окинул Далхата взглядом с головы до ног, затем вновь спросил.

- Мсье, вы иностранец? Вы говорите по-французски?

Далхат наконец вышел из оцепенения и ответил фразой, которую он выучил по самоучителю одной из первых три года назад.

- Да, я немного говорю и понимаю по-французски.

- Значит, все-таки иностранец, так я и думал! - удовлетворенно кивнул незнакомец.

Далхат, тем временем, осознал, что все это время он сидел на живом человеке. Сконфуженный, с трудом подбирая слова, он замямлил.

- Извините, мсье, я... я не знал, что там... что вы... что я... что вы человек...

- Ничего себе! - тут же откликнулся незнакомец. - Ну ты и нахал, приятель! И на кого же я, по-твоему, похож? На орангутанга, что ли?.. Да откуда ты такой взялся? Там, где ты живешь, все такие ... такие... эээ... невоспитанные? Ты на себя посмотри, выглядишь, как последний оборванец! Если тебя на поле вместо

пугала поставить, все птички со страху окочурятся!

- Это же надо! Он, видите ли, не видит во мне человека!.. Подобные вещи мне часто жена говорила, пока я от нее не ушел. Господи, ну почему сегодня у меня такой невезучий день! Утром ограбили, теперь, оскорбляют. Да еще какой-то сумасшедший иностранец... - никак не мог успокоиться незнакомец, - Да я по сравнению с тобой... Ален Делон! - тут он замолк, чтобы перевести дух.

Воспользовавшись этим, Далхат опять попытался оправдаться.

- Извините, мсье, я не хотел вас оскорбить. Я плохо... Я неправильно выразился.

Когда я ... когда я... сел на вас, я не думал, что вы ... что там кто-то есть. Я думал, что это ...

- Постой, постой, - недослушав, перебил незнакомец, - как это "сел на вас"? Что это ты несешь?

В этот миг его осенило.

- Так ведь это... Ну да, черт возьми! Я же проснулся от того, что мне стало трудно дышать, будто меня чем-то придавили. Так это ты... ты...

Он показал рукой на Далхата и расхохотался.

- Значит, ты принял меня за садовую скамейку и решил на мне посидеть. Оригинально, ничего не скажешь.

Незнакомец вновь рассмеялся, глядя на растерянное лицо Далхата.

- Ты меня развеселил, приятель. Слушай, а может быть я тебе напоминаю какой-нибудь диванчик или кресло в стиле рококо? - он сделал волнообразное движение кистью левой руки. - Не знаю, что с тобой приключилось, приятель, только с головой у тебя явно не все в порядке. Это в каком состоянии надо быть, чтобы не заметить спящего человека и усесться на него! На пьяного или на наркомана ты вроде не похож, хотя всякое может быть... Кстати, где одна из твоих туфель? Или, там, откуда ты родом, принято носить обувь на одной ноге?

Незнакомец улыбался с нескрываемым ехидством. Далхат машинально посмотрел на свои ноги и мысленно согласился, что вид у него более, чем странный. Наблюдая вышеописанное событие, вполне достойное стать сюжетом для полотна какого-нибудь

именитого живописца с названием "Явление клошара Далхату", наш герой совсем забыл о некоторой экстравагантности своего внешнего облика и отчаянном положении, в какое он попал. Заметив перемену в лице Далхата, незнакомец, то бишь клошар, абеспокоился.

- Эй, приятель, ты в порядке? Может тебе, все-таки надо в больницу? - он внимательно глядел на своего странного визави. - Кстати, что с тобой приключилось? Подрался, или в аварию попал? И что ты здесь, под мостом, делаешь? На нашего брата клошара, ты вроде не похож.

- "Хотел бы и я знать, что со мной произошло?" - подумал про себя Далхат, а вслух неуверенно произнес.

- Я... я, наверное, упал.

- Упал? Как это упал? Откуда упал? С балкона... или с Эйфелевой башни? - клошар опять заулыбался. - А может ты пытался почитать иероглифы на обелиске¹? И что значит - "наверное"? Ты не помнишь, что с тобой случилось?

- Нет, на башню мы должны были поехать после ужина. - ответил Далхат, недоумеая про себя: "О каких иероглифах идет речь?"

Позже он сообразил, что имелся ввиду надпись на обелиске из Луксора.

- Мы? Кто это - "мы"? - с интересом спросил клошар.

- Наша группа... Я приехал с группой.

- Значит - ты турист! Я так и думал. И давно ты... вы приехали?

- Вчера вечером. Прилетели на самолете.

- Ты неплохо говоришь по-французски, - похвалил клошар. - Бывал уже в Париже?

- Нет, я вообще первый раз выехал за границу. - Далхат морщил лоб, вспоминая все, что слышал от гида о клошарах утром в автобусе, когда их везли в Версаль.

- Ты из колоний? - спросил, почему-то клошар.

¹ Обелиск из Луксорского храма в Египте; привезен в Париж в 1836 г. и установлен на площади Согласия. Украшен иероглифами, прославляющими фараона Рамзеса II

- Почему из колоний? - удивился Далхат. Речь шла о бывших французских колониях, но человеку из России понять это, с не-привычки, было сложно.

- Язык в школе изучал? - незнакомец сыпал вопросами бесперебойно.

- Нет, на пастбище, - последовал ответ, весьма удививший клошара.

- Где???

- На пастбище, - подтвердил Далхат и пояснил. - Я работаю пастухом.

Его пояснение только запутало собеседника.

- Как это "на пастбище"? Ничего не понимаю. У вас так школа называлась? Или коллеж? Послушай, приятель, мне все-таки кажется, что ты еще не в себе после своего падения. Кстати, остальные тоже упали?

- Кто? - не понял Далхат.

- О, черт, те, с кем ты приехал! Ты же сам сказал, что приехал с группой, - раздраженно сказал этот настырный тип, качая головой.

- Нет, они поехали в отель на метро, - немного подумав, ответил Далхат.

Клошар как-то странно посмотрел на него.

- Значит, они поехали в отель, а ты упал?! И где ты упал? В метро?

- Видно ты крепко башкой стукнулся, когда упал, - добавил клошар не дожидаясь ответа. - Если, конечно, это правда. Откуда же ты свалился? С платформы метро?

Далхат понимал, что с точки зрения клошара он несет ахиною, но ничего другого ему не оставалось.

- Не помню. Когда я очнулся, там горела машина... - тут он умолк, не будучи уверен - стоит ли рассказывать о произошедшем на площади Согласия. О том, как множество людей показывали на него руками, будто он сделал что-то нехорошее, а двое полицейских пытались его схватить.

- Если была горевшая машина, значит это была авария! - почему-то обрадованно сказал клошар. - А ты успел выскочить!

Просто, у тебя все это выскочило из головы. От шока! Так бывает: первое время человек ничего не помнит, а потом, постепенно, все вспоминается. Я много раз читал про такие истории.

- Откуда у меня здесь могла быть машина? - отмел Далхат его предположение. - Дома есть, отцовская, а здесь - нет. Откуда бы я ее взял?

- Взял напрокат! - не сдавался клошар.

В этот миг у Далхата, где-то в подсознании приоткрылось некое оконце и всплыло смутное воспоминание о неведомой силе, подбросившей его вверх, а также, ощущение полета.

- Мне кажется, что-то подбросило меня в воздух, а потом я упал. . . обращаясь больше к самому себе, чем к собеседнику, нерешительно произнес он.

Клошар вновь бросил на него странный взгляд.

- Слушай, приятель, может ты просто сбежал из ...

Он употребил какое-то неизвестное слово. Далхат догадался, что незнакомец, по всей видимости, имеет ввиду сумасшедший дом, но решил изобразить непонимание.

- Je ne vous comprends pas!¹

Эту фразу он, в свое время, так же выучил одной из первых.

- Это не удивительно, если у тебя непорядок с этим! - клошар постучал указательным пальцем по лбу, - Твоя группа поехала в отель, а тебя что-то подбросило и ты упал. Чушь собачья! Ты хоть понимаешь, что говоришь странные вещи?... Акцент у тебя какой-то странный. На алжирца ты не похож... - он почесал затылок. - Впрочем, скажи сам - откуда ты приехал?

- Я из Учеббена... - ответил Далхат и, увидев вытянувшееся лицо собеседника, хотел пояснить, но клошар его перебил.

- Это где, в Португалии? А впрочем, неважно, с географией у меня всегда были проблемы, еще со школы. А когда я учился в Коллеж де Франс... - клошар внезапно умолк, будто сказал лишнее, но, увидев удивленное лицо Далхата, вдруг разразился небольшим монологом. - Тебя удивляет, да? Между прочим, среди клошаров есть даже бывшие профессора, а некоторые имеют дома и семьи! Те, кому надоело жить скучной жизнью буржуа. Быть

¹ Я вас не понимаю! (фр)

клошаром, это не значит быть просто - бродягой! Это значит, быть максимально свободным человеком! Свободным от людей, от вещей, от государства. Свободным от всего! Это своеобразная жизненная философия, а чтобы ее понять - надо быть клошаром.

Несмотря на пафос, с которым этот представитель парижского дна все это произнес, Далхат, почему-то, усомнился в его искренности.

В моей стране таких людей называют - "бомж", - с некоторым смущением сказал Далхат, - что означает... - он помедлил, раздумывая, как лучше перевести на французский "без определенного места жительства" и ничего не придумав, продолжил, - но только они начинают вести подобную жизнь не по своей воле, а в силу неблагоприятных жизненных обстоятельств. Например, после тюрьмы или, став алкоголиками...

- Бомж! - повторил клошар, перебивая, и неожиданно развесянился. - Почти, как "бомба"!¹ Забавно! Просто здорово! Бомж!.. Ха-ха!.. Просто уникально! Высший класс! Твой язык мне нравится... Кстати, как он называется?

- Мой народ говорит на карачаевском языке... - начал было Далхат, но клошар вновь перебил.

- Никогда о таком не слышал.

- Там живет много разных народов и у каждого свой язык. - начал объяснять Далхат, - Наш язык похож на... на турецкий! - нашел он понятное для собеседника сравнение.

- Турция, значит ты из Турции! Понятно. Между прочим, я был один раз в Турции, когда мы с женой после свадьбы отправились в круиз по Средиземному морю... - в голосе клошара появился ностальгический оттенок и он умолк, мечтательно глядя на Сену.

Далхат хотел было пояснить, что приехал из России, а не из Турции, но из-за каких-то непонятных ему самому побуждений, решил промолчать. Некоторое отношение к Турции его семья все-таки имела. После революции, в восемнадцатом году, двое братьев прадеда Далхата по отцовской линии были вынуждены уехать в Турцию и когда убрали "железный занавес", их потомки несколько раз приезжали погостить на родину своих предков.

¹ По-французски бомба (bombe) - произносится как "бомб".

- Как тебя зовут, приятель? - спросил клошар, переводя взгляд с плившего по реке речного трамвая Bateaux-Mouches на Далхата.

Тот назвал свое имя и, увидев озадаченное выражение на лице незнакомца, повторил еще раз. После нескольких попыток у клошара получилось что-то вроде "Далькат". Он даже поперхнулся, пытаясь произнести непривычный для француза звук "х".

- Пьер, Пьер Дюбуа! - представился в свою очередь клошар, - Слушай, можно я тебя буду называть "Далат"?.. А еще лучше - "Дала"? Точно, Дала! Мне кажется очень даже неплохо - Дала?! - он вопросительно посмотрел на Далхата. - Ты не против, приятель?

Далхат вспомнил, как он охрип, когда три года назад осваивал французское "р", но предъявлять претензий не стал и согласно кивнул. На самом деле, ему совсем не понравилось его исковерканное имя, звучавшее в устах Пьера Дюбуа почти как - "Далля". Тем не менее, он собрался было вслух подтвердить, что ничего против не имеет и пусть мсье Дюбуа называет его как ему удобно, а их неожиданному знакомству при таких необычных обстоятельствах он весьма рад, но не успел. Уже протянув руку для рукопожатия своему новому знакомому, Далхат вдруг узрел полицейского, направлявшегося прямо к ним. Это был никто иной, как сержант Буле. Заметив неожиданно напрягшийся взгляд Далхата, устремленный куда-то за его спину, клошар повернулся и тоже увидел человека в форме. Затем он вновь посмотрел на Далхата, уже приготовившегося удирать и понял, что тот имеет проблемы с полицией. Несколько мгновений Пьер Дюбуа раздумывал, после чего протянул Далхату свое пальто.

- Ну-ка, поддержи! - тихо сказал он.

Из кармана этого несравненного шедевра неизвестного модельера клошар вытащил вязанную шапочку темно-синего цвета и ловко, по самые уши, надел ее на голову Далхата, закрыв ему верхнюю половину лица.

- Теперь ложись, как я лежал! Быстро! - прошипел Дюбуа опешившему Далхату, не сразу сообразившему, что задумал его новый знакомый. Поколебавшись несколько секунд, новоявленный гражданин Турецкой Республики улегся на грязный спальный мешок, на котором совсем недавно почивал сам Пьер Дюбуа

и с головой укрылся его уникальным пальто. Ему даже не пришло в голову попытаться подсмотреть, как будут развиваться события - им вновь овладели сомнения по поводу реальности происходящего. Далхату казалось, что он раздвоился и одно из его двух "я" наблюдает за другим, будучи где-то очень далеко, в ином времени и пространстве. О подобных состояниях человеческой психики он читал в книгах знаменитого Карлоса Кастанеды и авторов, выпущенных Трансперсональным институтом. Череда странных и необъяснимых событий, произошедших и происходящих с нашим героем, одновременно напоминала ему "пейотовые видения" Кастанеды, "грибные галлюцинации" Теренса Маккены и удивительные рассказы пациентов доктора Станислава Грофа о необыкновенных "путешествиях" по закоулкам собственного сознания под воздействием ЛСД. Непонятно было только одно - когда Далхат успел хлебнуть мистического варева дона Хуана, отведать галлюциногенных грибов с берегов Амазонки и оказаться в клинике одного из основателей трансперсональной психологии.

Подошедший Буле брезгливо посмотрел на Пьера Дюбуа и строгим голосом спросил.

- Эй, бездельники, здесь не проходил человек в синих джинсах, светлой рубашке, брюнет, рост средний?

- Добрый вечер, мсье сержант! - неестественно вежливо приветствовал клошар полицейского. - Вы кого-то ищете?

- Да, одного типа. Возможно, он побежал в эту сторону.

Дюбуа обворожительно улыбнулся и заинтересовался.

- И что же натворил этот бедняга? Пытался украсть Джоконду?

- Не твое дело, - буркнул Буле. - Будешь морочить мне голову, заберу в участок!

Клошар улыбнулся еще обворожительнее.

- С большим удовольствием принимаю ваше предложение, мсье сержант. Надеюсь у вас в участке есть душ, а то я уже три недели не мылся. Эй, Пьер, - он пнул ногой Далхата. - ты как насчет того, чтобы принять душ?

Лже-Пьер неожиданно для себя чихнул и пробормотал из-под пальто что-то нечленораздельное. Полицейский с интересом

посмотрел на лежащего Далхата, вернее на то, чем он был укрыт, затем подошел и нагнулся, чтобы взглянуть на его лицо, но клошар заботливо предостерег.

- Возможно, у него грипп и вы можете заразиться, мсье сержант! Последние две ночи были холодными, вот он и простудился. Со вчерашнего дня ему нездоровится, боюсь, как бы и меня не заразил...

- Черт бы вас побрал, проклятые бродяги. - Буле опасно отступил от "больного". - Почему вы не хотите жить как нормальные люди? Иметь работу, крышу над головой?

- Крышу на данный момент мы, пожалуй, имеем, - бархатым голосом отвечал клошар, театрально воздев обе руки над головой и показывая на пролет моста. - А по поводу работы... Кто же нас таких возьмет на работу? Нас никто не любит.

(продолжение следует)

СВЕТЛАНА ЧЕРВОННАЯ

Возвращение "пантюркизма"? (Намерения, мифы, реальность)

Работа выполнена в 2000 г. в рамках исследовательского проекта 00-01-00043 "Тюркизм и пантюркизм в российской и мировой историографии" при поддержке Российского гуманитарного научного фонда

В библиотеках российских университетов, на книжных полках ученых, работающих в странах СНГ, еще стоят не потерявшие своей содержательной актуальности философские словари, политологические справочники и монографии не слишком уж большой хронологической давности, в которых грозному проклятию и категорическому ostracism подвергается само понятие "тюркизм" (иногда полностью поглощенное термином "пантюркизм", иногда робко от последнего отделенное и позволяющее предположить, что "пантюркизм" – совсем страшное идеологическое преступление, а "тюркизм" – тоже грех, заблуждение и ересь, но все же поменьше)¹.

Но сегодня на тех же полках уже появляются и обретают научную легитимность, подтверждаемую и академическим грифом на книгах, и присуждением ученых степеней за диссертации соискателей, издания иного типа, напоминающие о рациональном ядре идеологии тюркизма, о различиях тюркизма "либерального" и "реакционного", об историографическом богатстве отечественной и зарубежной литературы, исследовавшей феномен тюркизма на протяжении 20 века², а также манифесты обновленного совре-

менного тюркизма, будь то программы и декларации молодых организаций, речи лидеров ³ или аналитические обзоры и исторические обобщения ⁴. Не только классические работы идеологов тюркизма начала и середины 20 века (таких, как Исмаил Гаспринский, Юсуф Акчура, Хусейнзаде Али Бей, Зия Гёкалп) и его позднейших интерпретаторов (Алпарслан Тюркеш, Туран Язган), но и исторические сочинения авторов, пользовавшихся понятием "тюрки" для определения цельного культурного или политического феномена, извлекаются из забвения, претерпевают новые издания и переводы, обретают популярность среди читателей особенно чуткого к этим нюансам тюркского мира бывшего СССР ⁵.

Тюркизм (или "пантюркизм" в негативной интерпретации недругов этой идеи) становится предметом повышенного интереса, темой научных исследований, реальным фактором общественно-политической жизни во многих странах, уже давно выходя за границы Содружества Независимых Государств и Турции. ⁶

Особое значение тюркизм как идеология и практика сближения, политического единения и солидарности тюркских народов в национально-освободительной борьбе приобретает для тех этносов, национальных групп и меньшинств, чьи права ущемляются, чьи надежды на свободное самоопределение, на восстановление своей государственности, далеки от воплощения в жизнь. Прежде всего это касается депортированных при сталинском режиме народов (а как известно, среди всех депортированных в 1940-х годах в СССР преобладали именно тюркские народы, вызывавшие у коммунистического режима особую подозрительность и раздражение). Карачаевцы, балкарцы, крымские татары, турки-месхетинцы, пережившие трагедию массовых депортаций, до сих пор в полной мере не восстановлены в своих политических, социальных, моральных правах, и развивающиеся контакты, крепнущая солидарность между этими народами, в том числе и на платформе тюркизма, позволяет каждому из них ощутить братскую помощь далеких и близких "сородичей", усиливает позиции отдельных национальных движений. Даже если согласиться с теми, кто скептически считает идею общетюркского единения (так же, впрочем, как финно-угорского, славянского и любого иного "суперэтнического" конгломерата, выстроенного на базе лингвокультурной общности, принадлежности народов к одной языко-

вой группе или семье) современным политическим мифом, надо признать, что сам по себе этот идеалистический вымысел, этот романтический миф, обретая плоть и кровь исторических реалий, активных действий, вызывая сильнейшие эмоции и формируя убеждения уже не одиночек, а широких масс, становится общественной силой, с которой нельзя не считаться.

Один лишь политический аспект, определяемый программами различных национальных движений тюркских народов и сложными, порой драматичными взаимоотношениями этих народов с "Центром" (в условиях России – с Москвой, но данная парадигма может повториться и во взаимоотношениях крымских татар с Киевом, турок-месхетинцев с Тбилиси, этнических узбеков Таджикистана с официальным Душанбе, уйгур – с Пекином), наглядно убеждает в том, что с отдельными, еще по-прежнему угнетенными, не реабилитированными в своих правах малыми тюркскими народами и этническими группами может справиться без труда даже дающая заметные сбои и имеющая явные следы коррозии старая машина имперского военно-политического насилия. С гигантским, вновь провозгласившим доктрину своей солидарности ("Единство в языке, вере, мыслях и делах") тюркским миром ослабевшая Российская Федерация (как и Украина, Грузия и любая посткоммунистическая держава), если она вступит с ним в конфронтацию, справиться уже не сможет.

Возрождение пантюркизма в современном тюркском мире Евразии – это одновременно миф и реальность. Ни в коем случае не следует переоценивать действенную силу этой идеологии, масштабы ее распространения, глубину ее проникновения в массовое сознание, результативность практической деятельности, направленной на сплочение всех тюркских народов. Хрупкие институты тюркского объединения, возникшие в конце 1980-х – в 1990-х годах, не прошли серьезного испытания на прочность. Некоторые из них практически уже распались, их деятельность сошла на нет, другие существуют чисто номинально, их функции реализуются на уровне намерений и деклараций, не имеющих серьезного влияния ни на международную политику, ни на внутреннюю социальную организацию, культуру и духовную жизнь тюркских обществ. За этими институтами нет серьезной финансовой, а тем более государственной поддержки. Нам уже прихо-

дилось писать о том, что "ни мощность финансово-материальной базы, на которую могли бы опереться современные идеологи тюркизма за рубежом и внутри Российской Федерации, ни степень активной мобилизации масс, вдохновленных идеями тюркизма, не следует преувеличивать. Все здесь довольно хрупко, многие институты находятся только в стадии становления, а декларации силы и единства "великого" тюркского мира, если они исходят от идеологов тюркизма, нередко выдают желаемое за действительное, а если они формулируются противниками тюркизма, используются как жупел для устрашения славян и христиан, причем за разговорами о "тюркской угрозе" и "подпитке" ее какими-то тайными, гигантскими ассигнованиями много откровенных спекуляций и преувеличений, за которыми нет документального обоснования и серьезного анализа реального расклада сил на международной арене и внутри России".⁷

Существует по крайней мере две серьезные причины, в силу которых пантюркизм (или тюркизм, как предпочитают именовать свою идеологию ее современные адепты) не имеет прочной опоры. Первую из этих причин следует искать в государственном устройстве современного тюркского мира и в политике тех стран, которые могли бы стать оплотом или эпицентром распространения тюркизма, но решительно отказываются от этой роли, ибо имеют иные ориентиры и приоритеты своей внутренней и внешней политики. Фактически в современной Европе и в Азии нет такой страны, где могли бы концентрироваться и продуктивно развиваться идеи общетюркской солидарности и единения. Пока существовал Советский Союз, на территории которого проживало абсолютное большинство тюркских народов мира, роль политического опорного пункта тюркизма могла играть Турция – единственная за пределами СССР тюркская держава⁸, к которой – именно в силу этого уникального ее положения – обращались с надеждой взгляды формирующейся внутри СССР тюркской оппозиции советскому режиму. Здесь возникала вольтова дуга политического напряжения, замкнутая, с одной стороны на четко обозначенном плацдарме турецкой государственности (Анкара – Стамбул), с другой стороны – на центрах "национальных движений" тюркских народов в СССР (Казань – Баку – Алма-Ата – Ташкент и так далее). С распадом СССР в конце 1991 года и с появлением на исторической арене Евразии новых независимых

"тюркских государств" - Азербайджана, Казахстана, Киргизии, Узбекистана, Туркменистана – положение изменилось. Турция потеряла свое прежнее исключительное значение единственного зарубежного центра, на котором общетюркская солидарность сосредотачивалась как политическая оппозиция по отношению к советскому режиму, к Москве. Для тюркских народов Средней Азии и Закавказья, составлявших основную многомиллионную массу всего тюркского населения СССР, отпала необходимость в формировании такой внутренней оппозиции, с советским прошлым было покончено, новые государственные границы отделили их от России, и у молодых стран появилась возможность выработки собственной политики, которую им вовсе не хотелось ограничивать тюркским миром, а тем более замыкать на партнерстве с Турцией, поскольку их экономические, стратегические интересы, соображения собственной безопасности, культурные, торговые потребности и субъективные представления о государственном престиже диктовали выход на более широкую арену, поиск разных союзников и партнеров, нежелание оставаться в тени Турции.

Турция со своей стороны, во всяком случае на уровне официальной политики, не проявляла гегемонистских амбиций и стремления держать в своем фарватере другие тюркские государства или тратить особые усилия на скрепление их единства, особенно если речь шла о таких далеких от ее геостратегического поля и культуры регионах, как Казахстан и Средняя Азия. Таким образом, можно сказать, что в отношениях между тюркскими государствами в 1990-х годах, действительно, была реализована модель "многополярного мира": ни одно из них не является признанным лидером или эпицентром тюркского единения, да и само это единение кажется не слишком важным перед лицом иных, первостепенных задач, решение которых требует максимальной мобилизации национальных сил внутри страны и поиска наиболее выгодных (при этом совсем не обязательно тюркских) союзников на внешней арене.

Такого рода выводы и оценка политической ориентации "тюркских государств", включая пять независимых государств, образовавшихся после распада СССР и входящих в систему СНГ, сделаны нами на основании анализа объективных данных – заключенных договоров, практических шагов руководства этих

стран по укреплению собственной власти и развитию международных контактов и связей. К этим объективным данным добавились сильнейшие личные впечатления, полученные от поездки в Азербайджан осенью 1999 года в составе делегации Федерального Союза народов Европы, бесед и встреч на высоком правительственном уровне и с представителями научной и творческой интеллигенции, политических партий, депутатского корпуса. Ни в одной из выслушанных нами речей не прозвучало ни малейшего намека на тюркскую солидарность, не высказывалось стремления к ее укреплению, не отразился сколько-нибудь повышенный интерес к тому, что происходит в других частях тюркского мира, и не ощущалось никакого пиетета в отношении к Турции. Было совершенно очевидно, что, к примеру, Грузия как ближайший сосед, реальный партнер и союзник, значит сегодня для Азербайджана гораздо больше, чем далекая Турция или какое-либо еще "тюркское государство". Идеологическая установка на полную самостоятельность и самоценность собственной, национальной, азербайджанской государственности, истории, культуры определяет активно формируемые стереотипы народного самосознания. Все ценное в культурном наследии называется здесь "азербайджанским", и даже памятники сельджукской архитектуры, образцы турецкого ковроделия в музейных собраниях рассматривается – как в стандартных экскурсиях, так и в высоко профессиональных комментариях приглашенных специалистов – исключительно сквозь призму истории азербайджанского искусства, в котором никому даже в голову не приходит искать какой-либо "турецкий след", турецкое влияние (или общетюркскую основу и близость с соседними культурами. Во всей национальной политике Азербайджана явно преобладают центростремительные силы, направленные на выявление собственного этнического ядра всей древней и новой истории, всей республиканской культуры, в то время как центробежные тенденции, проявления интереса к тому, что находится за государственными границами, попытки ввести свою историю и культуру в более широкое тюркское поле и связать ее с традициями родственных народов практически атрофированы. Аналогично и в других "тюркских государствах" формируется сегодня круг приоритетов, мир ценностей, узел основных интересов – на собственной, четко выраженной национальной основе. По сравнению с ней аморфная и размытая, призрачно-романтическая "общетюркская солидарность", не отве-

чающая прагматическим интересам молодых государств, воспринимаемая как нечто архаичное, отступает на задний план.

Вторая причина недостаточной прочности современного тюркизма заключается в отрыве этой идеологии от ислама и в религиозной дезинтеграции тюркской общности. Классический тюркизм ("пантюркизм") формировался в конце 19 – начале 20 веков на основе триады, сформулированной Исмаилом Гаспринским "Единство в языке, делах и вере". Правда, последнюю составляющую этой триады порою воспроизводили (и переводили на разные языки мира) в более многозначном смысле – не как "вера" (религиозная вера), а как общее мировоззрение, мысли, идеи: "Единство в языке, делах и мыслях". Так или иначе, идеология тюркизма изначально предполагала духовное единство представителей тюркской общности, их солидарность и взаимопонимание отнюдь не только на основе языковой близости и этнокультурного сходства, но на базе общих мировоззренческих ориентиров, поведенческих норм, нравственных постулатов, что практически означало единство веры – принадлежность тюркских народов к исламу, главным образом, к исламу суннитского направления. Разумеется, и во времена Гаспринского не все тюрки были мусульманами, и сам он отлично знал, что близкие ему, крымскому татарину, по языку и месту проживания крымчаки являются иудаистами, караимы исповедуют караимизм, а обитающие в дальних регионах Поволжья, Урала, Сибири, Центральной, Северной и Восточной Азии народы и племена (тоже "тюрки") могут оказаться язычниками, христианами или буддистами. Но для идеологии и практики тюркизма конца 19-го – первой половины 20 века наличие на Земле малого или даже большого количества людей тюркской языковой общности, не принадлежащих миру ислама, не имело существенного значения, старый тюркизм эту категорию лиц (и эту группу народов) практически игнорировал, не уделяя внимания даже чисто теоретической разработке вопроса, почему часть тюркского населения до сих пор не обращена в ислам. Все концептуальные положения тюркизма (пантюркизма) были адресованы тюркам-мусульманам, границы того мира, внутреннюю цельность которого формировали и пропагандировали идеологи тюркизма, проходили по ареалам тюрко-исламской общности, не включая в этот мир ни тех,

кто не был тюрками, ни тех, кто не был мусульманами. Неслучайно тюркизм (пантюркизм) и возник, и развивался в постоянном тандеме с исламизмом (панисламизмом), и даже беспощадная советская критика, которая должна была обеспечить идеологический разгром этих течений общественной мысли и этих движений, всегда ставила их рядом. Было понятно, что тюркизм ставит лишь более сильный акцент на тюркской (языковой, этнической, "кровной") общности, исламизм – на общности мусульманской, на "единстве в вере", но речь не шла о тюркском единении вне единения мусульманского.

К концу 20 века ситуация изменилась, и возрождение тюркизма в 1980-90-х годах как в СССР и в постсоветском пространстве, так и за пределами бывшего СССР (с опорной базой в Турции) происходило без обязательной жесткой привязки к исламскому возрождению. Много обстоятельств способствовало этому расхождению путей развития нового, современного тюркизма и исламизма. Среди них – и колоссальный прогресс общечеловеческой культурной секуляризации, десакрализация политических движений и партий, успехи атеистической пропаганды (к началу "перестройки" в СССР сотни тысяч советских граждан тюркского происхождения и исламского исторического ареала не были и не чувствовали себя верующими мусульманами), заложенная еще Мустафой Кемалем Ататюрком структурная перестройка всей общественной жизни Турции, которая давно стала светским демократическим государством и ни в коей мере не была тем исламским султанатом, на который тюрки конца 19 – начала 20 веков могли ориентироваться. В самом Советском Союзе, где началось в конце 1980-х годов возрождение тюркизма, некоторые тюркские народы, не имеющие в своей истории и культуре исламского прошлого, играли теперь несравненно большую роль, чем их предки и предшественники столетней давности, и именно эта роль (в частности, чувашей, якутов, тувинцев, алтайцев, хакасов), предопределенная демографическими, экономическими факторами, культурными сдвигами, особенностями геополитического положения (причем не только позитивными моментами, но и критическими, драматическими ситуациями, привлекающими к ним общественное внимание) не позволяла игнорировать их весьма весомое присутствие в современном тюркском мире, в новейшей отечественной истории. Поэтому возрождавшийся

тюркизм, стремившийся опереться на весь этот тюркский мир, привести в движение все его силы, уже не мог иметь мусульманской окраски и ориентации – ни в качестве единственной, ни в качестве преобладающей конфессиональной направленности. Однако именно это отсутствие общей веры, - при том, что образовавшийся вакуум не заполнялся какой-либо иной достаточно эффективной и популярной идеологией, - грозило движению тюркизма, оборачивалось его слабостью. Из "трех китов", на которых держался классический тюркизм ("единство в языке, делах и вере/ или в мыслях"), третья, важнейшая точка опоры оказалась утраченной, ибо не было больше единства в вере, и не могло быть единства в мыслях у людей, поклонявшихся разным богам или вовсе не признававших над собой единого Бога.

История организационного оформления возрождающегося тюркизма восходит к проведению Первого съезда народов Востока СССР, созванного по инициативе известного казахского поэта и общественного деятеля Олжаса Сулейменова летом 1990 года в Москве. Даже в названии этого съезда первоначально никак не была обозначена идея общетюркского единения (в сознании людей еще сохранялся чудовищный фантом созданного советской пропагандой, опасного "пантюркизма", и сказывались воспитанный десятилетиями беспощадного террора страх, компрометация самого понятия, ощущение невозможности открыто выступить под знаменем общетюркской солидарности). Однако реальное содержание работы этого съезда, подготовку к которому возглавили казахские и татарские активисты (Олжас Сулейменов, Алмаз Естеков, Марат Мулюков и другие), да и состав его делегатов, среди которых преобладали казахи, узбеки, азербайджанцы, казанские и крымские татары, башкиры, кумыки, карачаевцы, балкарцы, якуты, чувашы, гагаузы (в то время как представители нетюркских народов Востока, в частности, осетины и чеченцы, были в меньшинстве), позволяют считать этот съезд фактически первым съездом тогда еще не существующей Ассамблеи Тюркских Народов (АТН). Проверкой общетюркской солидарности на этом съезде стало единодушно поддержанное требование делегации из Татарстана о придании Татарской АССР статуса союзной республики (борьба за повышение статуса, за преобразование Татарстана из автономной республики в союзную красной нитью

проходит через всю историю татарского национального движения конца 1980-х – начала 1990-х годов; до реализации этой идеи, может быть, не хватило последнего волевого усилия или последнего месяца перед распадом СССР; в новых условиях, когда Татарстан оказался в составе независимого Российского государства, исключившего из своей Конституции право выхода из его состава субъектов Федерации, эта реализация стала уже невозможной). Важным было то, что чисто национальная проблема, затрагивающая статус Татарстана и до сих пор, казалось, волновавшая только татар, стала на Первом Съезде народов Востока предметом общей боли, заботы, гражданской инициативы и защиты со стороны всех тюркских народов, фактически пробным камнем их крепнувшей солидарности.

Съезд провозгласил создание Ассамблеи народов Востока (до преобразования ее в Ассамблею Тюркских Народов должно было пройти еще девять месяцев – это стало возможным лишь в апреле 1991 года), декларировал необходимость сотрудничества национально-демократических организаций, наметил формы координации их деятельности в сфере развития языков и культур. И хотя формально во всех документах съезда речь шла о языках и культурах "народов Востока СССР", имелись в виду, прежде всего тюркские языки и культуры, так что уже первый съезд начал действовать как орган общетюркского общественного движения, еще не решавшегося назвать "тюркизм" своим знаменем, своей идеологией.

К этому решению уже вплотную подошли участники состоявшейся в начале сентября 1990 года в одной из ленинградских гостиниц неофициальной встречи, представлявшие тюркские общественные организации и народы, съехавшиеся сюда на Международную конференцию по правам человека "Вильнюс – Ленинград 1990". Было решено созвать первое совещание, или съезд тюркских народов Советского Союза, и председателем-координатором, возглавившим подготовку этого съезда, был избран татарский ученый, научный сотрудник казанского Института языка, литературы и истории имени Г. Ибрагимова, в прошлом выпускник Восточного факультета Ленинградского университета, горячий энтузиаст татарского и общетюркского возрождения, в то время председатель весьма радикальной Татарской партии национальной независимости "Иттифак" Рафаэль Мухамметдинов.

Следующим важнейшим событием, приблизившим организационное оформление движения тюркизма и фактически впервые снявшим с самого понятия тюркизма много лет тяготевшие над ним запреты и идеологические заклęcia, стала состоявшаяся в марте 1991 года в Симферополе под эгидой ЮНЕСКО Международная научная конференция, посвященная 140-й годовщине со дня рождения крымскотатарского ученого-просветителя Исмаила Гаспринского. Официальный характер этой конференции, возглавленной партийным и советским руководством недавно воссозданной Крымской АССР, и ее международный масштаб обеспечили легитимность и необратимость той, наконец, состоявшейся полной общественной реабилитации, которая естественно касалась и личности Гаспринского, и его литературного и научного наследия, и его педагогического метода, и его главного детища – общетюркской российской газеты "Тэрджиман", и всей его деятельности, важнейшей составной частью которой было идеологическое обеспечение либерального пантюркизма и панисламизма. Тюркизм переставал быть жупелом, устрашающим советских людей.

В апреле 1991 года, когда в Казань съехались делегаты Второго съезда Ассамблеи народов Востока, уже при обсуждении повестки дня встал вопрос о переименовании съезда и организации, о преобразовании ее в Ассамблею Тюркских Народов СССР. Это предложение было принято большинством голосов (представителей нетюркских народов на этом съезде не было), и таким образом, проведенная под руководством Председателя Татарского общественного Центра (ТОЦ) Марата Мулюкова подготовка к этому съезду и проведенная под руководством Председателя Татарской партии национальной независимости "Иттифак" Рафаэля Мухамметдинова подготовка к первому съезду тюркских народов дали общий эффективный результат, оба русла слились в одно, и съезд Ассамблеи Тюркских Народов состоялся в Казани 19-21 апреля 1991 года (официально он назывался Вторым съездом, ибо отсчет велся от Первого съезда Ассамблеи народов Востока 1990 года).

В работе съезда приняли участие представители 42-х организаций (движений, политических партий, культурных объединений) тюркских народов СССР, причем казанские татары, взявшие на себя главную роль в возрождении движения тюркизма, были

представлены 19-ю организациями, узбеки – шестью, азербайджанцы – тремя, казахи, башкиры и якуты имели по две организации, остальные тюркские народы – по одной⁹.

Съезд принял 20 резолюций, 9 обращений и важнейшие документы – Программу и Устав АТН, определившие принципы тюркизма, цели и методы общественного движения. Председателем АТН был избран Рафаэль Мухамметдинов.

В качестве гостя на съезд был приглашен Секретарь Посольства Турции в СССР Эрхан Озсой, и это был едва ли не первый демонстративный жест, обозначивший стремление лидеров движения тюркизма к политическому выходу за пределы СССР, к установлению контактов с Турцией. Уже с осени 1991 года (18-20 ноября в Стамбуле состоялся первый научный симпозиум, организованный Институтом тюркологических исследований Мраморного университета при финансовой поддержке Фонда по исследованию и развитию тюркской культуры "Тек-Есин", посвященный созданию основы унифицированных латинских алфавитов тюркских языков) эти контакты стали систематическими и постоянными, и в кругах турецкой политической, финансовой и научной элиты выявились фигуры (Президент Фонда по изучению тюркского мира профессор Туран Язган, профессор Института тюркологических исследований Мраморного университета Надир Девлет и другие), активно участвующие в общем движении тюркизма, оказывающие ему моральную и материальную поддержку, тесно связанные с лидерами АТН, которая до конца 1991 года еще считалась и называлась Ассоциацией Тюркских Народов СССР.

С распадом Советского Союза стали неизбежны структурные преобразования АТН, обновление ее Программы (2-я Программа АТН была принята на Третьем съезде в Чебоксарах в сентябре 1993 года), изменение форм ее деятельности. С одной стороны, она безусловно могла претендовать теперь на роль Международной организации, объединяющей тюркские народы Российской Федерации, ближнего и дальнего зарубежья. И то, что на третьем съезде АТН присутствовали делегации Азербайджана, Турции, Турецкой Кипрской республики, Узбекистана и тюркских народов из других независимых государств, как будто бы наглядно убеждало в росте престижа АТН и расширении интернационального поля ее влияния. Но с другой стороны, созданная и выпесто-

ванная прежде всего лидерами татарского национального движения, АТН оставалась и в новых условиях организацией не столько всемирного, сколько межрегионального уровня. Ее подход к проблемам тюркского мира был предопределен менталитетом, интересами, положением тюркских народов, находившихся в бывшем СССР и теперь оказавшихся в составе Российской Федерации. Неслучайно авторами и 1-й, и 2-й Программы АТН были исключительно казанские татары (в первом случае в более расширенном авторском коллективе: Рафаэль Мухамметдинов, Рашид Амирханов, Рафаэль Хакимов, Рифат Садыков; во втором случае – более узкая группа: Рафаэль Мухамметдинов и Рашид Амирханов), представители других тюркских народов в разработке этой Программы не участвовали, и хотя обе Программы были приняты на съездах АТН большинством голосов, они не были и не могли быть в полной мере согласованы с теми конкретными (слишком различными) задачами, перед которыми оказались в новых условиях, скажем для примера, азербайджанцы независимого Азербайджана, втянутого в войну с Арменией, узбеки независимого Узбекистана, все более погружавшегося в тень полуфеодальной-полукоммунистической диктатуры, крымские татары, уже вернувшиеся и еще не вернувшиеся на свою историческую Родину - Крым, становившийся яблоком раздора между Россией и Украиной, татары, составляющие большинство населения уверенно защитившего свой внутренний суверенитет Татарстана, или балкарцы, по-прежнему составляющие бесправное и угнетенное меньшинство Кабардино-Балкарии, ведущие отчаянную и неравную борьбу за свои права. Ограниченная казанско-татарская "оптика" политического видения и мышления лидеров АТН не позволяла этой организации стать "своей" для всех тюркских народов и взять на себя роль единственного, универсального лидера и организатора всего движения тюркизма.

В этом отношении не могла помочь делу и система ротации руководства АТН, обеспеченная последовательными выборами на очередных съездах новых председателей – представителей разных тюркских народов (на Третьем съезде в Чебоксарах в 1993 году Председателем АТН был избран чуваш Вячеслав Тимофеев, а на Четвертом съезде, проходившем 25 августа – 1 сентября 1997 года в Турции, в Измире, его сменил на этом посту крымский татарин Ильми Умеров). Интерес к деятельности АТН проявляли

не все тюркские народы, а некоторые из них уже не могли (как, например, туркмены) или не хотели, имея иные установки собственных национальных движений (как, например, тувинцы или башкиры), участвовать в ее деятельности.

Можно сказать, что АТН теряла прежнюю свою активность, энергию и монополию на руководство движением и на разработку теоретической платформы современного тюркизма: съезды ее собирались все реже, манифесты утрачивали радикальность и грозную звучность, сотрясавшую основы позднего советского режима. Но в этом процессе выявлялась и обратная сторона. Разбуженный, вернувшийся в мир в конце 20 века, обновленный и модернизированный тюркизм жил уже независимо от самочувствия организации, бывшей его первой колыбелью и легальной структурой.

К середине 1990-х годов стало ясно, что отнюдь не только АТН с ее съездами-курултаями и совещаниями лидеров (оперативной формой управления между съездами), но и многие другие институты, организации, различным образом оформленные проекты и инициативы разного профиля, разного происхождения, разного статуса и масштаба, разных адресов не бесосновательно претендуют на объединение единомышленников, вдохновленных идеями тюркизма, на научное наполнение и практическое претворение этих идей, на расширение международного сотрудничества и углубление тюркского единения в различных измерениях – от глобального до локальных.

Собственно, и на первых порах АТН не была единственной организацией, способствующей развитию тюркизма. Она охотно выступала в союзе с международными демократическими организациями, использовала их "крышу", принимала совместные с ними решения, направленные на укрепление сотрудничества тюркских народов. Вспомним, что еще в сентябре 1990 года важнейшие решения по подготовке съезда тюркских народов принимались в ходе Международной конференции по правам человека "Вильнюс – Ленинград 1990". Еще более важным оказалось участие лидеров АТН в работе Международного Конгресса по правам человека в столице Казахстана Алма-Ате 17-18 декабря 1991 года, состоявшегося в переломный для истории уже обреченного Советского Союза период. Именно на этом

Конгрессе было принято программное "Обращение" к Президентам Казахстана, Азербайджана и Республик Средней Азии с предложением создания Содружества Тюркских Государств (СТГ), которое могло бы, наряду с Балтийской Ассамблеей, определить совершенно иную перспективу постсоветской интеграции, нежели аморфная, бездарная система СНГ.

С 1992 года начала формироваться своеобразная фракция тюркских общественных организаций в Федеральном Союзе народов Европы, имеющим консультативный статус при Евросовете и ООН. Первым (из бывшего СССР и из всего тюркского мира) в его состав - на Конгрессе народов Европы в Коттбусе в мае 1992 года - был принят Меджлис крымскотатарского народа, через год (на Конгрессе 1993 года во Фленсбурге) - демократическая организация карачаевского народа "Джамагат", в 1994 году (на Конгрессе в Данциге) - Национальный Совет балкарского народа и Союз польских татар, в 1995 году (на Конгрессе в Сан-Моритце в Швейцарии) - межрегиональное объединение ногайского народа "Бирлик", в 1996 году (на Конгрессе в Темишоаре, в Румынии) - международное общество турок-месхетинцев "Ватан". Это мощное (и заметим в скобках, далеко не случайное) представительство в ФСНЕ тюркских делегаций, действующих, как правило, по всем принципиальным вопросам солидарно, обеспечило необходимый в некоторых случаях противовес греко-славянской солидарности и повышенное внимание к болевым точкам и нерешенным проблемам тюркского мира на ежегодных конгрессах народов Европы.

В 1990-х годах число организаций, в той или иной мере участвующих в развитии тюркизма, претендующих на идейное руководство этим движением, более или менее активно и последовательно поддерживающих его или включающих его наряду с другими общественными движениями в свою деятельность, измерялось уже десятками, причем престиж этих организаций, история их создания, национально-географическая привязка к той или иной стране, содержание их деятельности и их цели были настолько различны, что даже затруднительно выстроить какой-либо четкий ряд и представить цельную картину их функционирования. Среди них были организации "взрослые" и молодежные (Международное объединение тюркской молодежи - МОТМ, имевшее свои опорные пункты - офисы Исполкома - в Казани и

Набережных Челнах); "конституированные" (имеющие свой устав, постоянное название, зарегистрированные Министерством юстиции той или иной страны) и неуловимые, как "летучий голландец", нигде официально не зафиксированные, существующие то ли нелегально, то ли в виде несостоявшегося намерения, то ли в виде единичной, хотя порою и очень существенной, инициативы; сосредоточенные в тюркских регионах Российской Федерации, в новых независимых государствах, в Турции, в других странах, в частности, весьма дальнего и отнюдь не тюркского зарубежья, в частности, в Германии (где сложилась широкая сеть "Тюрк-Ислам Бирлиги" – "Тюрко-исламских объединений"), в Соединенных Штатах Америки; имеющие давнюю историю¹⁰ и возникшие совсем недавно; массовые и очень немногочисленные по своему составу, ограниченные узким кругом одиночек-энтузиастов, проповедующих идеи тюркизма. Некоторые из этих организаций (и не оформившихся в организации выступлений) носили политический характер, при этом то политическое содержание, которое пытались придать тюркизму лидеры и идеологи разной ориентации, было далеко неоднозначным. Так, руководство АТН видело политическую цель движения тюркизма (о чем наглядно свидетельствуют и первая, и вторая Программы АТН) в решительном противодействии имперским силам, исходящим из российского "Центра", в борьбе против российской "державности", в конечном освобождении всего тюркского мира из-под российского протектората, в каких бы формах последний ни осуществлялся, в достижении независимости всех тюркских государств от России и в создании их тесного политического союза – Содружества Тюркских государств. В то же время и внутри АТН, и вне ее формальных структур было немало сторонников тюркизма, склонных трактовать его сущность и политическую направленность в духе либеральных и конформистских (еще по отношению к царской России) установок Исмаила Гаспринского, готовых искать компромисс с российской властью (старым советским и новым, "едьцинским" руководством), осуждающих сепаратизм и верящих в возможность и необходимость духовного союза и государственного объединения между тюркским и восточнославянским миром. В 1995 году концепцию тюркизма попытались взять на свое вооружение российские власти, поручившие своим чиновникам из бывшего Министерства по делам национальностей (его название и руководство постоянно менялись)

подготовку и проведение Съезда тюркских народов России – съезда, который по их замыслу должен был стать флагманом лояльного к российскому государству тюркизма, демонстрацией общетюркского единства во имя поддержки кремлевской политики. Эта затея не увенчалась успехом (во всяком случае от дальнейшего проведения тюркских съездов Москва отказалась, и свою энергию бывший Министр по делам национальностей Рамазан Абдулатипов во второй половине 1990-х годов направил на создание Ассамблеи народов России, полагая, что управлять такой гетерогенной организацией будет значительно легче, нежели иметь дело с выборными органами тюркских съездов), однако сама по себе она показательна, ибо дает представление о том, насколько широк разброс политических ориентиров и целей так или иначе организованного, современного тюркизма – от решительного противостояния российской державе до послушного и раболепного служения ей. Столь же велики различия в социально-политических программах различных организаций, декларирующих свою причастность объединительной идеологии тюркизма, и в тех случаях, когда отношения с Россией отступают для лидеров этих организаций на второй план перед более важными для них целями глобальной (мировой, европейской) или национальной (внутри различных независимых государств Евразии) политики. Достаточно напомнить, что идею тюркизма пытается взять под свое крыло такая праворадикальная организация, как ПНД (турецкая Партия Национального действия, более известная под именем "Серые волки")¹¹, - во всяком случае пыталась при жизни Алпарслана Тюркеша, и такие ее мероприятия, как съезд тюркских народов во Франкфурте-на-Майне в июле 1993 года с участием делегации крымских татар, азербайджанцев и некоторых других народов бывшего СССР явно свидетельствуют о намерении втянуть движение возрождающегося тюркизма в русло идеологии этой партии.

Сегодня среди активистов, разделяющих идеологию тюркизма и проповедующих ее в разных странах Европы, Азии и Америки, можно встретить и последовательных демократов, даже "радикальных" демократов, близких в России к Демократическому Союзу Валерии Новодворской, и людей, недалеко ушедших от стереотипов коммунистической пропаганды, и умеренных либералов, и воинствующих националистов фашистского типа, и вме-

сте с этим круто меняющимся политическим вектором настроений различным оказывается их культурный и духовный потенциал – в широком диапазоне от прогрессивного современного мышления до консерватизма, обскурантизма и фанатизма различной окраски.

Наряду с тюркизмом политической направленности развивается, если можно так сказать, культурный тюркизм, декларирующий свою аполитичность, концентрирующий все усилия на просветительской деятельности, на научной разработке проблем тюркских языков и алфавитов, тюркского исторического прошлого, художественного наследия, современного творчества народов тюркского мира. В этом случае мы имеем дело со своеобразным общественным движением, обеспечивающим моральную и финансовую поддержку различных научных направлений тюркологии, издательской деятельности, педагогической работы по подготовке специалистов-тюркологов, по обмену кадрами ученых внутри тюркского мира.

Впрочем, "чисто" просветительскую, научную, культурную деятельность порою не так уж просто отделить от политической работы и вычленив из политической программы тюркизма, поскольку тюркизм придает этой культурной деятельности ангажированный характер. Археологи, исследователи архитектуры, искусствоведы, филологи и лингвисты не просто занимаются древними памятниками тюркской культуры и письменности, историки и этнографы не просто исследуют процессы этногенеза, этнической и государственной истории тюркских народов, но воодушевлены при этом сверхзадачей утверждения особой, исключительной ценности, автохтонности и порою явно преувеличенной древности, тюркских культурных приоритетов в любом региональном и континентальном контексте. Пафос защиты и открытия ценностей тюркских культур, вполне понятный в постсоветском историческом ракурсе, с учетом того, как долго, упорно и предвзято эти ценности в советской науке игнорировались, как глубоко фальсифицировались здесь целые эпохи расцвета тюркских культур (например, вся история Золотой Орды), какое актуальное и непосредственное значение для современного положения народов обретали выводы, касающиеся их происхождения и времени появления в том или ином регионе (например, на терри-

тории Нагорного Карабаха для азербайджанцев, в Крыму для крымских татар и т.п.), все же неизбежно оборачивался политическими спекуляциями, в конечном итоге наносящими ущерб и науке, и самой идее тюркизма. Это было особенно очевидно в различных сочинениях, выступлениях и публицистических опусах дилетантского характера, например, в довольно популярных, но совершенно несостоятельных, псевдоисторических "трудах" Мурада Аджиева¹² или в таких "исследованиях" с заранее декларированным итогом, как книга А.М. Байрамкулова "Карачаево-балкарскому народу – 2000 лет"¹³ (вероятно, сейчас, через пять лет после выхода в свет этой книги, уже 2005 лет?). Однако, .. на серьезные общеисторические труды, а также археологические, этнологические, искусствоведческие, филологические публикации, исследования в области тюркской эпиграфики, топонимики и ономастики и в других научных дисциплинах, особенно на многие издания, появившиеся в последние годы в Казани, Уфе, Баку, Ташкенте, концепция тюркизма наложила свою печать ограниченности и политической ангажированности.

Надо признать при этом, что сами методы, результаты и даже темы тюркологических исследований на глазах политизировались отнюдь не случайно, не по произволу авторов, предпочитающих заниматься политикой, а не наукой. Дело в том, что в советской стране, в условиях тоталитарного режима, в соответствии с давними традициями имперской политики, разделявшей народы, и с глубоко укоренившимися позициями тюркофобии, насаждаемая государственными директивами фальсификация проникла во все сферы и направления тюркологии, и для пересмотра и преодоления ложных концепций, представлявших тюркскую культуру бедной, неполноценной, не имеющей древних традиций, необходимо было определенное гражданское воодушевление, поднявшееся на волне общественного движения тюркизма и в какой-то мере неизбежно порождавшее некоторые крайности и полемические издержки.

Неслучайно политика и такая, казалось бы, далекая от политики гуманитарная наука, как лингвистика, теснейшим образом сплелись воедино на поле тюркизма, безжалостно сокрушаемого в СССР в 1920-х годах и возрождающегося в постсоветском мире в 1990-х годах. Именно на тюркологическом съезде в Баку 1929 года, оставившем по себе долгую, горькую память у всех тюрк-

ских народов Советского Союза, было принято заранее подготовленное в правительственных структурах решение о переводе письменности всех тюркских народов с арабского на латинский алфавит (яналиф), что предопределило в свою очередь последовавшее через 10 лет еще более разрушительное для тюркских языков и культур решение о переводе этой письменности на кириллицу, оказавшуюся совершенно неприспособленной к специфике тюркских языков, что стимулировало русификацию тюркских культур и более чем на полвека затормозило их естественно-историческое развитие. Неудивительно, что с этой лингвистической сферы началось и движение возрождающегося тюркизма в 1990-х годах. На Втором съезде Ассамблеи Тюркских народов в Казани в 1991 году была принята резолюция в поддержку создания единого унифицированного тюркского алфавита (на базе современного турецкого алфавита) для всех тюркских языков. Отказ от кириллицы, насильно навязанной тюркским языкам, не соответствующей их природе, обрел при этом значение определенного политического манифеста, и из решений съезда АТН вскоре перешел в законы, принятые парламентами независимых тюркских государств (пальма первенства в этом принадлежит Азербайджану) и в постановления национальных курултаев и милли-меджлисов (первым "Постановление о переходе на латинскую графику" принимает 30 июня 1991 года Второй курултай крымскотатарского народа, отмечая при этом в преамбуле, что "принятая в 1938 году и используемая до настоящего времени письменность на основе кириллицы не соответствует специфике крымскотатарского языка и способствует его деформации", а также "учитывая стремление других тюркоязычных народов к переходу на латинскую графику" ¹⁴).

Не удивительно, что Первый научный симпозиум по созданию основы для унифицированных латинских алфавитов тюркских языков, состоявшийся в ноябре 1991 года в Стамбуле, проходил при активном участии лидеров АТН, ее председателя Р.Ф. Мухамметдинова, и интерпретировался как событие политической важности. Итоговый документ симпозиума, в котором подчеркивалось, что "идея перехода с кириллицы на латинский шрифт уже охватила все тюркские народы", и утверждалось, что "единый унифицированный латинский алфавит тюркских народов будет самым важным элементом укрепления их взаимопони-

мания и культурного единства" ¹⁵, рассматривался как основополагающий камень возрождающегося тюркизма.

И в дальнейшем на тех общественных форумах (съездах, конференциях), которые можно считать важнейшими формами тюркизма как организованного массового движения и как способа выражения основных идей этого течения общественной мысли, чисто политические акции (декларации, резолюции, обращения к руководителям государств, например, к Президенту и Конгрессу США с просьбой о помощи в признании Татарстана в качестве суверенного государства) не просто соседствовали, но теснейшим образом переплетались с включенными в повестку пленарных заседаний и различных секций научными тюркологическими проблемами, которые выносились таким образом на широкое обсуждение. Это были проблемы тюркских языков, культурного наследия, этногенеза, исторического опыта, государственного строительства, современного экономического положения, социального развития, миграционной динамики, религии тюркских народов мира. Такова, в частности, была широкая программа Второй Всемирной тюркской конференции, состоявшейся в Нью-Йорке 6-7 июня 1992 года, Международной Конференции "Языки, духовная культура и история тюрков: традиции и современность", проходившей в Казани 9-13 июня 1992 года ¹⁶, Третьей Всемирной тюркской конференции, состоявшейся 4-5 декабря 1993 года в Вашингтоне. Между чисто политическими (Всемирными тюркскими) и научными тюркологическими конференциями было много общего в настроениях, проблематике, направленности интересов, в составе участников, в общих выводах, уже почти независимо от того, проводились ли они в далекой Америке при содействии Ассамблеи тюркоамериканских ассоциаций и турецких фондов или в Казани "под грифом" Академии наук.

Аналогичное взаимопроникновение политической, научной и культурной проблематики ощутимо на Съездах Дружбы, Братства и Сотрудничества тюркских государств и народов. Традиция проведения таких съездов сложилась в Турции в 1993 году. Первый съезд был проведен 21-23 марта 1993 года в Анталье, Второй – 19-21 октября 1994 года в Измире. В обоих случаях в рамках съезда шла интенсивная работа комиссий – 1) по языкам и алфавитам, 2) по культуре, 3) по образованию и науке, 4) по экономике и технологиям, 5) по политике и праву тюркских государств и

народов. Разработка научной основы и культурной программы тюркизма шла все время параллельно и рука об руку с принятием политических деклараций и заявлениями лидеров "тюркских государств" и общественных организаций. Манифестом такого рода можно считать принятую от имени 18-ти общественных организаций тюркских народов СНГ на Первом съезде в Анталье "Декларацию тюркских общественных организаций".

"Многополярность" современного тюркизма по центрам его активности, организационным формам, политическим и научным направлениям все же не должна заслонить того основного идейного ядра и организационного эпицентра, которые формировались прежде всего усилиями волжских татар, казанской научной гуманитарной интеллигенции, казанской радикальной оппозиции к советскому режиму и к российскому "центру". Лозунги и концептуальные положения, включенные в Первую (1991) и Вторую (1993) Программы АТН, в "Манифест-обращение АТН к президентам, Верховным Советам, правительствам, общественно-политическим организациям и народам тюркских республик" от 15 сентября 1991 года¹⁷, в "Обращение конференции лидеров АТН к президентам Казахстана, Азербайджана и республик Средней Азии", принятое в декабре 1991 на Конгрессе по правам человека в Алма-Ате, остаются основополагающими для идеологии современного тюркизма, и те трансформации, которые претерпевает эта идеология на протяжении 1990-х годов, и те "другие силы", которые присоединяются к движению тюркизма, пытаются повлиять на него и взять его под свой контроль, все же не меняют пока основного вектора и содержания этого движения, определенных теоретическими разработками и практическими действиями лидеров АТН.

Напомним главные из этих положений, которые, незначительно меняясь и уточняясь, практически переходили из одного документа в другой.

1. "Откуда идет угроза?" называлась вводная часть в Первую программу АТН. "Сумерки империи" называлась изданная спустя два года книга одного из авторов этой Программы Рафаэля Хакимова¹⁸.

И названия, и сами тексты красноречиво определяли главно-

го противника, представляющего опасность для свободного развития и самого существования тюркского мира. Это российский империализм, чья внешняя мимикрия – от самодержавия к коммунистической империи, а после ее развала к так называемому "российскому федерализму", по-прежнему основанному на концепции "сильного центра" и на стратегии насильственного удержания и подчинения Москве "национальных окраин", - ничего не меняет в его сути. Смена рухнувшей союзной власти новым российским "демократическим руководством" не должна ввести в заблуждение тюркский мир, для которого угроза по-прежнему исходит от ближайшего северо-западного соседа, от русской мессианской идеи, от панславизма в его новых ипостасях (российско-белорусский государственный союз) и в его традиционном тандеме с Православной церковью, возобновившей свою миссионерскую деятельность на Востоке.

2. В "столкновении цивилизаций", в культурном и религиозном противостоянии Запада и Востока, которое определяется все более четко, вытесняя в сознании масс обанкротившийся "формационный" подход к мировой истории и представления о классовой солидарности и делении человечества на классы, тюркский мир должен осознать свою роль в глобальной политике и занять свою особую нишу, не сливаясь ни с мусульманским Востоком, ни с христианским Западом, не подчиняясь ни тому, ни другому, защищая собственные интересы и извлекая все возможные выгоды из своего срединного географического, культурного и геополитического положения. Именно срединный Тюркский мир может стать стабилизирующим фактором в отношениях между Западом и Востоком. Путь к этому лежит через создание Содружества независимых тюркских государств, которое сможет обеспечить поддержку и тем тюркским народам, которые еще не имеют своей национальной государственности.

3. Тюркизм, как идеология стратегического союза и объединения тюркских народов и государств, ни в коем случае не противоречит программам национального возрождения, идеалам национальной свободы и государственности, целям национально-освободительной борьбы. Тюркизм не находится в противоречии с национализмом, который по сути своей есть идеология угнетенной нации, идеология ее освобождения, реакция на национальное угнетение, на великодержавный шовинизм.

4. Вместе с тем тюркизм делает значительный акцент на этнокультурной общности тюркского мира, который упорно пыталась разрушить советская власть, разрезая его искусственно проведенными государственными и административными границами, вводя систему разных уровней и рангов, фальсифицируя историю тюркских народов, нанося ущерб их языкам переводом на чуждую им алфавитно-графическую основу (кириллицу), разъединяя тюркские культуры и запугивая советский народ призраком враждебного "пантюркизма". Тюркский мир сложился как особая историческая реальность, пережил драматическую историю и вошел в новейшее время, обнаруживая живую способность адаптации к новым общественным условиям и требованиям прогресса.

5. Желательной перспективой развития тюркского мира является его консолидация, имеющая свой политический аспект (создание Содружества тюркских государств, взаимная поддержка тюркских общественных организаций и партий), свой экономический аспект (экономическое содружество, взаимопомощь, эффективное использование колоссальных природных богатств и трудовых ресурсов, которыми обладает тюркский мир и которые должны быть обращены для его процветания), культурный (освоение достижений мировой культуры, сохранение собственных традиций) и религиозный аспект (возрождение духовности, возрождение традиционных для Востока, для народов тюркского мира религий при критическом отношении к негативным влияниям, идущим с Запада).

Главной проблемой, которая встает на пути возрождения тюркизма и с которой справиться молодое современное движение практически до сих пор не может, заключается в том внутреннем противоречии, что возникает между тюркизмом как общественной идеей и силой, интегрирующей различные национальные движения тюркских народов в единый поток, и самими этими движениями, стремящимися к самостоятельности и автономности. Безусловно, противоречие такого рода существовало изначально не только между классическим тюркизмом ("пантюркизмом") и национальными движениями народов тюркского мира начала 20 века, но также, аналогично, к примеру, между панславизмом и различными национальными движениями славянских

народов, ставившими собственные цели, имевшими собственных лидеров, не всегда готовых договориться друг с другом. Однако, в условиях, когда национальные (национально-освободительные по отношению к угнетенным народам) движения еще недостаточно развиты, во всяком случае не перешли в политическую стадию, объединенное движение лингвокультурной общности как бы компенсирует эту недостаточную развитость и зрелость, помогает национальным движениям, опирающимся друг на друга, достичь целей, не противоречащих интересам данной общности (тюркской, славянской и т.п.) в целом. Об этой роли раннего, восходящего к концепциям Исмаила Гаспринского "пантюркизма" нам уже приходилось говорить на первой конференции (в марте 1991 года в Симферополе), фактически реабилитировавшей концепцию "пантюркизма" ¹⁹, и писать, подчеркивая: "Пантюркистская концепция Гаспринского, в известном смысле была зародышем программы, ставящей целью единение всех общественных сил ... заинтересованных в возрождении и свободном развитии культуры, в социальной защите, в обеспечении демократического равноправия народов Российской империи, входящих в тюркоязычный и исламский ареал. Любому из сравнительно небольших народов, истощенных многовековой неравной борьбой за свою землю, в той или иной степени отторгнутых от этой земли, рассеянных по огромной стране или уцелевших на небольших островках; выталкиваемых в эмиграцию, - в одиночку такие задачи были (или во всяком случае казались идеологам демократического национально-освободительного движения) непосильны. Только объединившись могли тюркоязычные мусульманские народы противостоять имперской политике культурного нивелирования и ассимиляции. Именно эту опасность "пантюркизма" (задолго до распространения самого термина в его одиозной окраске) как силы, способной объединить многие народы в антиколониальной, антиимперской борьбе, ощущали носители державной, шовинистической идеологии как времен старорежимной монархии, так и эпохи сталинского террора. С "пантюркизмом" носители имперского мышления всегда вели гораздо более жесткую борьбу, чем с проявлениями "буржуазного национализма" ²⁰.

Положение, однако, кардинально меняется в эпоху, когда отдельные национально-освободительные движения достигают той степени зрелости и политической радикальности, которая

создает для любого имперского режима гораздо более реальную угрозу, чем объединенное аморфное движение под лозунгом любого "пан-изма". У последнего в таком случае остается единственный выбор: либо подменить в своей программе разнонаправленные интересы различных национальных движений интересами и целями фактически одного, наиболее сильного и крупного национального движения и выдавать в дальнейшем интересы одной нации за интересы всей лингвокультурной общности (именно так, к примеру, функционировал панславизм в период развитых и целеустремленных к своим идеалам национальных движений польского, украинского и других народов славянской общности: претендуя на представительство интересов "всех славян", он практически защищал только определенные русские национальные интересы), либо сойти с исторической сцены, во всяком случае ограничить свою роль выражением некоторых общих, может быть, даже второстепенных культурных потребностей родственных этносов, передав все функции политической борьбы отдельным окрепшим национальным движениям.

Именно перед таким выбором оказался тюркизм в конце 20 века в евразийском, прежде всего постсоветском пространстве. Сначала, как это видно из самой истории формирования и функционирования АТН, он фактически совпадал с татарским национальным движением. Те же лидеры, что задавали тон в ТОЦ – Татарском Общественном Центре – и в партии "Иттифак", формировали и возглавляли АТН, те же лозунги и цели, что определяли на рубеже 1980-90-х годов содержание татарского национального движения, включались в программы АТН, татарский вопрос оказывался главным в общетюркском движении, и общетюркская солидарность должна была служить лишь подспорьем и прикрытием в тактике татарского национального движения. Однако, это неизбежно порождало неудовлетворенность у других групп тюркских этносов и лидеров их национальных движений, если и не претендовавших на собственную руководящую роль в движении тюркизма, то уж во всяком случае не желавших играть вспомогательную роль при татарском руководстве. Это относится и к крупным "титulyным" нациям, образующим теперь независимые "тюркские государства" и далеко обогнавшим в достижении этой цели так и не обеспечивших своего государственного суверенитета татар, и ко многим российским тюркским народам

(прежде всего к башкирам), нередко имеющим с казанскими татарами свои противоречия, свои "счеты", свои претензии на ведущую роль. С другой стороны, и татарские активисты АТН испытывали явное разочарование, ощущая сужение круга представительства на своих курултаях, конференциях и встречах лидеров, где организации казанских татар превалировали настолько, что уже было неясно, насколько правомерно считать эти встречи общетюркскими собраниями.

Надо признать, что уже с начала 1990-х годов лидеры АТН предприняли немало усилий, чтобы если не перенести центр тяжести в другие части тюркского мира, то по крайней мере более активно вовлечь эти части и регионы в общетюркское движение. Этой цели должна была служить и уже отмеченная выше система ротаций на посту председателя АТН (казанский татарин - чуваш - крымский татарин – далее возможны и другие кандидатуры); и постоянные, настойчивые обращения АТН по различным вопросам к народам и правительствам "тюркских государств" – прежде всего Азербайджана, Казахстана, Турции; и проведение встреч, конференций и съездов в разных регионах и "столицах" тюркского мира; и что особенно важно, повышенное внимание к локальным проблемам, к конкретным ситуациям в том или ином регионе тюркского мира, периодически оказывающимся в фокусе интересов и забот АТН, что можно объяснить интенсивными поисками союзников в лице лидеров различных национальных движений. Так, уже в декабре 1991 года на Конгрессе по правам человека в Алма-Ате АТН инициирует и принимает специальную резолюцию "О положении кумыкского народа", в которой выражается поддержка кумыкскому народу в его борьбе за свою этнокультурную и этнополитическую самостоятельность, за свои права, далеко не всегда соблюдаемые и гарантированные в нынешнем Дагестане. В январе 1992 года АТН проводит выездное заседание руководства в Махачкале, в селениях Коркмаскала и Хасавюрт, где организует митинги и принимает резолюции в поддержку требований национального движения кумыков. В Коркмаскале Совет лидеров АТН принимает решение о признании Кумыкского народного движения (КНД) "Тенглик" ("Равенство") в качестве единственного правомочного органа, представляющего интересы кумыкского народа. На митинге в селении Хасавюрт принимается резолюция в поддержку азербайджанского народа с

осуждением сепаратистской провокации, организованной вокруг Нагорного Карабаха. В марте 1992 года АТН совместно с лидерами балкарского национального движения организует в Нальчике научно-практическую конференцию "Тюркизм: прошлое и настоящее" (проведена 13-15 марта), к участию в которой стремится привлечь как можно больше представителей тюркских народов Северного Кавказа, в том числе представителей делового мира, бизнесменов, предпринимателей (одна из резолюций этой конференции намечает создание ассоциации тюркских бизнесменов). В феврале 1993 года АТН проводит совещание своих лидеров в Крыму, в апреле 1993 года – в Москве. Таким образом, в поле ее деятельности постоянно попадают различные группы тюркского населения и их проблемы.

И все же неполное, недостаточное совпадение интересов, целей, тактических средств, идейных ориентиров между движением тюркизма, с одной стороны, и множеством по-разному окрашенных национальных движений в тюркском мире, с другой стороны, с каждым годом все более очевидно, и при любом ослаблении контактов, а тем более при любых противоречиях, трениях и соперничестве чаша весов непременно склоняется в пользу лидеров национальных движений, которые опираются на поддержку своего народа и не намерены уступить своей руководящей роли людям из АТН и других общетюркских институций, всегда остающимся по отношению к местной ситуации "чужаками", недостаточно разбирающимися в делах "нашего дома". Выражение причастности национальных движений к общему движению тюркизма нередко остается на уровне формальных ритуалов и слов, не наполненных конкретным содержанием. Неслучайно (за исключением казанских татар) признанные лидеры национальных движений (например, Мустафа Джемилев – с 1991 года бессменный Председатель Меджлиса крымскотатарского народа) вовсе не стремятся войти в руководящие структуры АТН, поручая роль делегатов на съездах и конференциях АТН и даже очередных ее председателей, если можно так сказать, "запасным игрокам", фигурам из второго политического эшелона, а порою, как это было в Чувашии, людям в собственном национальном движении мало известным и не имеющим особых заслуг. (Отметим для контраста, насколько иначе выглядела ситуация в начале века, когда "отцом" "пантюркизма" был самый крупный, самый яркий, самый

популярный в своем народе представитель крымскотатарской общественной мысли и культуры, да и в дальнейшем турецкие, татарские идеологи и организаторы движения "пантюркизма" обладали ореолом национальных героев и играли первостепенную по значимости роль в национальных движениях собственных народов).

Популярность идеологии тюркизма в современной тюркской среде также относительна. В новых и старых независимых государствах (Турции, Азербайджане, Казахстане и т.д.), как уже говорилось выше, ее вытесняет "национальная идея", поднятая на высокий государственный пьедестал, центростремительная сила в этническом самосознании, направленная на поиск эпицентра всех достижений, богатств и ценностей в собственном народе, в своей земле (буквально по формуле примитивного советского шлягера "Не нужен нам берег турецкий"). В национальных движениях тюркских народов России также превалирует комплекс, грубовато названный одним из ведущих московских политологов профессором М.Н. Губогло "своя рубашка ближе к телу".²¹

Действительно, проведенные нами социологические опросы в ходе экспедиционных исследований 1996-1999 годов среди крымских татар, карачаевцев, балкарцев и ногайцев, а также интервью с общественными деятелями и записи развернутых бесед с информаторами из тюркской среды дали поразительно противоречивые, двойственные результаты.

Один из лидеров карачаевского национального движения, сопредседатель демократической организации "Джамагат" Билал Лайпанов писал, в частности: "... Значение тюркской общности (и как идеи, укоренившейся в национальном сознании; и как достаточно эффективной и реальной, "действующей" политики) не следует преувеличивать. Во многих случаях эта система дает сбои. "Весна надежд", возглавившихся тюркскими национальными меньшинствами России и тюркскими народами Закавказья и Средней Азии на то, что "Турция нам поможет", - эта весна, длившаяся с конца 1980-х по крайней мере до середины 1990-х годов, ныне уже миновала, столкнувшись с холодным прагматизмом и расчетливым эгоизмом в определенных кругах турецкой политической и предпринимательской элиты. Внутри России и даже внутри сравнительно небольшого северокавказского региона тюркские народы (может быть, точнее – лидеры нацио-

нальных движений тюркских народов) не всегда находят общий язык. Так, например, нам (политическому руководству национального движения карачаевского народа, активу демократической организации "Джамагат") порою труднее бывает договориться с представителями ногайского межрегионального объединения "Бирлик" и с ногайскими общинами на территории Карачаево-Черкесии, в том числе и по принципиальным вопросам национально-государственного устройства, чем с людьми, не понимающими язык и далекими от нашей (единой с ногайцами) тюркской общности. В целом, задачи национального карачаевского возрождения (связанные с решением всего комплекса социальных, административных, культурных проблем, непосредственно касающихся нашего народа) для нас несомненно более приоритетны, чем несколько расплывчатые цели тюркского единения"²².

В то же время в той же карачаевской среде мы встречали и горячих энтузиастов и пропагандистов идеологии тюркизма, уверявших нас в том, что даже принятое деление тюркского мира на этносы – искусственное изобретение и враждебная уловка российского "центра", что "все мы – тюрки", и перед лицом этой великой общности не имеет никакого значения, кто из нас – карачаевец, кто – татарин²³.

Если считать Турцию идеологическим центром и организационной базой современного тюркизма (что само по себе далеко не бесспорно), то среди охваченных нашим социологическим опросом карачаевцев, балкарцев, ногайцев и крымских татар почти равное, паритетное пропорциональное представительство имеют, как оказалось, люди, влюбленные в Турцию и связывающие с ней все свои надежды и идеалы, и люди, глубоко разочаровавшиеся в турецкой политике, в турецкой способности "прийти к нам на помощь" или вовсе не имеющие ясного представления об этой далекой стране.

На вопросы, включенные в анкету опроса общественного мнения по программе комплексной научной экспедиции "Тюркский мир Северного Кавказа: основные параметры этнической общности и дифференциации", проведенного летом 1998 года среди карачаевцев и балкарцев, ответы сельских и городских респондентов распределились следующим образом:

- *«Бывали ли Вы в Турции?»*

да, много раз - 2 % опрошенных;
да, несколько раз – 5 % опрошенных;
да, однажды – 27 % опрошенных;
нет, никогда не бывал – 66 % опрошенных.

- *Знаете ли Вы турецкий язык?*

да – 15 % опрошенных;
нет – 10 % опрошенных;
очень слабо – 75 % опрошенных.

- *Считаете ли Вы турецкую культуру близкой культуре Вашего народа?*

да – 28 % опрошенных;
нет – 12 % опрошенных;
не совсем – 20 % опрошенных;
затрудняюсь ответить – 40 % опрошенных.

- *Знакомы ли Вы с идеями тюркизма (культурного и политического единения всех тюркских народов мира) и как Вы к ним относитесь?*

не знаком, ничего об этом не слышал – 10 % опрошенных;
знаком, сочувствую движению тюркизма, но сам в нем не участвую – 50 % опрошенных;

знаком, глубоко разделяю эти идеи и сам активно участвую в движении тюркизма – 25 % опрошенных;

знаком, но считаю эти движения ошибочными и отношусь к движению тюркизма отрицательно – 5 % опрошенных»²⁴.

В то же время при более конкретной постановке вопросов, как бы приближающей отвлеченный "тюркизм" к насущным делам региона и повседневным понятиям и предлагающим сопоставления не с далекой Турцией, а с ближайшими соседями тюркской общности, позитивная реакция была более очевидной.

Так, на вопрос распространяемой среди балкарцев и карачаевцев анкеты "*Считаете ли Вы карачаевцев и балкарцев единым народом?*" 100 % опрошенных ответили утвердительно: ни один из карачаевцев и балкарцев, получивших эту анкету, не дал отрицательного ответа и не затруднился с ответом, хотя подобные варианты были заранее предусмотрены (предлагалось три вари-

анта ответов: "да, это один народ", "нет, это два разных народа" и "затрудняюсь ответить"). На вопрос следующей анкеты, распространенной летом 1999 года в ногайской среде (опрос проводился в селениях Эркен-Юрт, Эркен-Халк, Эркен-Шахар, Икон-Халк) Адыге-Хабльского района Карачаево-Черкесской Республики и в поселке Канглы Минераловодского района Ставропольского края), "Ощущаете ли Вы культурную, языковую близость и духовную солидарность с Вашими соседями – карачаевцами ? (да / нет / затрудняюсь ответить)" мы снова получили стопроцентный положительный результат: все 200 распространенных нами и полученных заполненными анкет имели в этом месте обведенное или подчеркнутое "да" и зачеркнутые другие варианты ответов ²⁵

Однако, если таким образом и можно выявить некоторые уже довольно прочные узлы тюркского единения, то нельзя сказать, что эта тенденция равномерно распространяется на весь тюркский мир. Так, например, карачаевцы и балкарцы, постоянно поддерживающие друг друга во всех важнейших инициативах, направленных на восстановление прав депортированных народов, на защиту их социальных, политических и культурных интересов, гораздо более дистанцированы даже от своих непосредственных соседей – кубанских ногайцев и совсем смутно представляют себе, что происходит в тюркском мире Дагестана (у кумыков, караногайцев), а тем более Поволжья, Урала и Сибири (у татар, башкир, тюркских народов Центральной и Северной Азии) – здесь контакты ослаблены и "тюркские связи" эфемерны.

Крымские татары (в своем большинстве и в четкой политике Меджлиса крымскотатарского народа) более ориентированы на дружбу с Турцией (включая и последовательную поддержку с их стороны официальной турецкой политики даже по столь сложным в этическом плане и неоднозначным вопросам, как курдская проблема и осуждение на смертную казнь курдского лидера); в то же время диалог Меджлиса с руководством современного Узбекистана, на территории которого проживает еще значительная часть крымских татар, носит настолько напряженный и конфронтационный характер, что никакими нормами общетюркской солидарности он, конечно, никак не регулируется. Не раз выступал крымский Меджлис в защиту турок-месхетинцев, выражал свой протест против политики Грузии, тормозящей их возвращение на Родину, и против их этнической дискриминации в Российской

Федерации, в Краснодарском крае, но ни разу, к примеру, не высказался тот же Меджлис в поддержку гагаузов, начавших сложную борьбу за свою автономию в независимой Молдове и едва не оказавшихся в союзе с сепаратистами из Приднестровья. В принципиальных вопросах современной политики никакая тюркская солидарность не действует, и оказывается, к примеру, что украинцы-славяне из демократического движения украинского народа "Рух" крымским татарам ближе и нужнее как стратегические союзники, чем говорящие с ними чуть ли не на одном языке и исторически разделяющие с ними общее пространство причерноморских степей гагаузы, караимы или ногайцы.

Активисты татарского национального движения в Казани очень много сделали для поддержки крымских татар, особенно в тот трудный период, когда, преодолевая упорное сопротивление агонизирующего советского режима, первые волны репатриантов возвращались в Крым: из Казани и Набережных Челнов в Крым шли машины с гуманитарной помощью, добровольцы из Татарстана – в отпуск, в студенческие каникулы - ехали в Крым строить дома и мечети для возвращающихся на Родину крымских татар: в молодежной республиканской газете Татарстана были опубликованы самые первые правдивые и сочувственные статьи о крымских татарах казанской журналистки В. Якуповой ²⁶; в Казани была издана книга "Забвению не подлежит" ²⁷ и появился сборник долгое время находившихся под идеологическим запретом сочинений Исмаила Гаспринского с сопроводительной статьей профессора Казанского университета М.А. Усманова "О триумфе и трагедии идей Гаспринского" ²⁸; в альманахе "Идель" была опубликована программная статья "Крым - Татарстан. Возрождение былых связей" ²⁹, - и эти примеры, наверно, лишь малая толика того, что по своей инициативе, по зову сердца, по чувству тюркской солидарности сделали для своих братьев, крымских татар. казанские татары за последнее десятилетие в области культуры, образования, науки, политики, социально-экономической помощи и в других сферах.

В то же время в отношениях между ближайшими соседями – тюрками волго-уральского региона: башкирами и татарами, языковая, географическая, историческая близость между которыми так велика, что советская власть поначалу даже не видела между ними различия, собираясь строить объединенную "Татбашрес-

публику", провозгласив ее создание в 1918 году, - отношения далеко не так безоблачны: и из проекта "Татбашреспублики" ничего не получилось, ибо против него были и татары, и башкиры, стремившиеся создать свои собственные автономии; и все новое национально-государственное развитие Татарстана и Башкортостана – и при советской власти, и после ее падения – сопровождалось многими трениями, заметными даже поверхностному наблюдателю татаро-башкирскими противоречиями, проходило в атмосфере ревностного соперничества, взаимных обид и претензий, этнопсихологической несовместимости.

Пожалуй, единственно, в чем, безусловно един весь тюркский мир на современной планете от гигантских "тюркских государств" до микроскопических анклавов и рассеянных диаспор тюркского населения в разных странах мира – это в измерении той воинствующей тюркофобии, которая концентрируется сегодня в шовинистических русских, сербских, армянских, греческих кругах (хотя в той или иной мере зараженными ею оказываются и некоторые другие этнические сообщества и их политические элиты в Европе, в Азии и на других континентах). Не разбираясь в истинной природе современного тюркизма, не отличая ни в идейном, ни в организационном плане его силы от слабости, даже не давая себе труда заглянуть в ту бездну нерешенных политических, социальных и культурных проблем, из которой пытаются выбраться современные тюркские народы - объединенными усилиями или поодиночке, носители этой воинствующей тюркофобии обрушивают на тюркизм все мыслимые и немыслимые идеологические обвинения, отчасти почерпнутые из старого арсенала коммунистической непримиримой борьбы с "пантюркизмом", отчасти обновленные и отточенные на оселке новейших националистических и неонацистских программ, и формируют из всех тюркских народов образ "врага", якобы угрожающего всей христианской цивилизации (а с точки зрения исламских фанатиков и экстремистов, "предающих" интересы всей мусульманской цивилизации), и упорно распространяют на бытовом и псевдонаучном уровнях вымыслы и "версии" недостаточной развитости, неполноценности, неадекватности мировым стандартам тюркской культуры, якобы не имеющей глубоких корней, достойных традиций и самого права на существование на земле, где "настоящими хозяевами" будто бы являются народы любой другой этно-

культурной общности (славянской, германской, романской, греческой, арабской, иранской, монгольской и так далее), но ни в коем случае не тюркской.

О грязных технологиях такого рода современного политического мифотворчества наглядно свидетельствуют материалы проведенной в Москве так называемой "научно-практической конференции" "Пантюркизм и национальная безопасность России", итогом которой явился сборник злобных антитюркских пасквилей ряда русских, армянских, сербских и греческих авторов³⁰.

От такой агрессии и нетерпимости тюркским народам, естественно, приходится защищаться, в частности, и на пути организационного и идейного возрождения тюркизма, и усилия в этом направлении, как нам кажется, еще далеко не исчерпаны, а последняя точка в истории современного тюркизма не поставлена с исходом века и тысячелетия.

Примечания

1. Основы вульгарной критики "пантюркизма" в СССР были заложены еще на рубеже 1920-30-х годов в таких публикациях, как статья "Кризис тюркской идеологии" А. Аршаруни (журнал "Новый Восток", 1928, № 22. С. 249-253), брошюра А. Аршаруни и Х. Габидуллина "Очерки панисламизма и пантюркизма в России" (Москва, 1931) и гневный памфлет Г. Касымова "Пантюркистская контрреволюция и ее агентура султангалиевщина" (Казань, 1931). Более шести десятилетий советская историческая и философская мысль воевала в ветряными мельницами "пантюркизма", не пытаясь вникнуть в его сущность, дифференцировать его направления, приписывая самые злостные намерения идеологам "пантюркизма" из стана "антисоветской" эмиграции, занимаясь исключительно "критикой пантюркизма" (защищенная в Москве уже в 1989 году диссертация на соискание ученой степени кандидата философских В.А. Надеина-Раевского называлась "Критика современного пантюркизма"). "Пантюркизм, - гласит "Советский Энциклопедический Словарь" издания 1979 года, - реакционная шовинистическая доктрина турецкой буржуазно-помещичьей верхушки, возникшая в начале 20 века. Проповедует объединение под властью Турции всех тюркоязычных народов" (Советский Энциклопедический Словарь. Москва, 1979. С. 975). В российском "Большом Энциклопедическом Словаре" (Москва, 1997), видимо, составлявшемся по принципу "от греха подальше", понятия "пантюркизм" и "тюркизм" вовсе отсутствуют. Зато еще более новый словарь-справочник "Национализм", составленный М.С. Джунусовым, возвращается к старой трактовке и утверждает, что "пантюркизм – идеология и политика, преследующая цель объединения всех тюркоговорящих народов под руководством реакционных сил Турции в одно государство. Идеологи пантюркизма исходят из ложного предположения, что все народы, языки которых относятся к тюркской группе, принадлежат одной нации". По отношению к современности М.С. Джунусов вводит понятие "неопантюркизма", сохраняя за ним все негативные стереотипные характеристики. "На современном этапе, - пишет он, - наблюдается развитие неопантюркистских притязаний"

(М.С. Джунусов. Национализм. Словарь-справочник. Москва, 1998. С. 185).

2. Среди такого рода исследований заслуживает особого внимания диссертация и ряд серьезных публикаций по истории и эволюции тюркизма воронежского ученого Николая Горошкова (Н.П. Горошков, Процесс становления и развития пантюркизма (историко-политологический анализ. Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата политологических наук. Воронеж 1997; Н.П. Горошков. Исмаил Гаспринский, джадиды и пантюркизм //Исторические записки. Воронежский Государственный Университет. Научные труды исторического факультета. Выпуск 4. Воронеж, 1999. С. 118-133; и др.).

3. См., например, речь профессора Турана Язгана на 4-м Курултае Ассамблеи тюркских народов в Измире 26 августа 1997 года (на русском языке опубликована полностью в московской газете "Замман" ("Время"), издателем которой является межрегиональная общественная организация "Лига карачаевского народа": 1998, № 1 (4), февраль. С. 2-3.).

4. Среди них – книга одного из основоположников движения тюркизма в современной России Рафаэля Мухамметдинова (Р.Ф. Мухамметдинов. Зарождение и эволюция тюркизма (Из истории политической мысли и идеологии тюркских народов; Османская и Российская империи, Турция, СССР, СНГ 70-е гг. XIX в. – 90-е гг. XX в.). Казань, 1996).

5. Отметим в этой связи капитальное издание: Заки Валиди Тоган. Воспоминания. Борьба мусульман Туркестана и других восточных тюрков за национальное существование и культуру. Москва, 1997. В Крыму своего рода историческим бестселлером (хотя и не доступным читателям в оригинале) становится с конца 1980-х годов изданная после войны в Германии книга: Edige Kirimal. Der nationale Kampf der Krimtürken. Emsdetten, 1952: отрывки из нее в переводах на русский и крымскотатарский языки печатаются в периодических изданиях крымских татар (полный перевод этой книги на русский язык сделан автором в 1992 году по поручению Меджлиса крымскотатарского народа), и сам этноним "крымские тюрки", на котором категорически настаивал Едиге Кырымал (вместо "крымские татары"), учитывается в современных дискуссиях о правильном самоназвании народа, и преимущества этого этнонима расцениваются как вызов, направ-

ленный на сближение со всем тюркским миром. Prestижными направлениями современной исторической науки в "тюркских" республиках России становятся исследования в области тюркской общности, тюркского этногенеза, тюркской истории и культуры. Назовем в качестве примеров такого рода исследований книги: К.Т. Лайпанов, И.М. Мизиев. О происхождении тюркских народов. Черкесск, 1993; Х.Х. Биджиев. Тюрки Северного Кавказа (Болгары, хазары, карачаевцы, балкарцы, кумыки, ногайцы: вопросы истории и культуры). Черкесск, 1993. Это воспринимается как новое веяние, поскольку в советской подцензурной исторической литературе было весьма проблематичным даже вынесение эпитета "тюркский" в название работы, если, разумеется, речь не шла о враждебных идеологических вылазках "пантюркистов".

6. Напомним, что к тюркской группе алтайской языковой семьи в современном мире (без учета исторических древностей Евразии и судьбы народов, исчезнувших с исторической арены и бывших тюркоязычными по убедительным палеоэтнографическим версиям) относятся (в порядке убывающей численности) турки (свыше 45 миллионов), узбеки (свыше 15 миллионов), казахи (свыше 8 миллионов), татары (свыше 8 миллионов), включая самостоятельные этносы (татары волжские, татары крымские, татары литовские, татары сибирские) и особые этнографические группы (казанские татары, мишари и другие), азербайджанцы, туркмены, киргизы, чувашаи, башкиры, якуты, каракалпаки, кумыки, уйгуры, гагаузы, тувинцы, карачаевцы, хакасы, балкарцы, ногайцы, алтайцы, шорцы, долганы, караимы, крымчаки. Только в СССР по данным последней переписи населения 1989 года проживало 49 миллионов 534 тысячи; по данным на 1985 год, зафиксированным в Историко-этнографическом справочнике "Народы мира" (Москва, 1988. С. 543) – 45 миллионов 140 тысяч человек, принадлежащих к тюркской лингвокультурной общности. Заметный уже по этому сопоставлению высокий естественный прирост населения у народов тюркской общности позволяет предположить (за отсутствием точных данных), что к концу 20 века численность всего тюркского населения мира значительно превышает 100 миллионов человек, причем почти половина этой численности сосредоточена в Турции, где кроме этнических турок (османов) проживают также крымские татары, карачаевцы, ногайцы и другие выходцы из тюркских народов. По данным из-

данного в Вене Атласа Восточной и Южной Европы, фиксирующего этническую структуру Восточной Европы и Кавказа к 1990 году, 11 из 24-х названных выше тюркских этносов составляют тюркский мир Европейского континента, а именно турки, азербайджанцы, татары, казахи, ногайцы, гагаузы, карачаевцы, балкарцы, чувашаи, башкиры, кумыки (крымчаки и караимы в этом Атласе не упоминаются) – Atlas Ost- und Südosteuropa- Ethnische Struktur des östlichen Europas und Kaukasians um 1990. Wien, 1993. S. 24-28.

7. Swetlana Tscherwonaja. Die Karatschaier und Balkaren im Nordkaukasus. Konflikte und ungelöste Probleme. (Berichte des Bundesinstituts für ostwissenschaftliche und internationale Studien, 32-1999). Köln, 1999. S. 8.

8. Разумеется, понятие "тюркская держава" в данном случае имеет чисто условный характер, ибо в народонаселении Турции наряду с преобладающим тюркским элементом представлены иные этнические группы и национальные меньшинства. Аналогичная ситуация складывается и в других "тюркских" государствах, ни одно из которых не является моноэтничным. Мы все же будем пользоваться здесь и в дальнейшем понятием "тюркские страны" по отношению к Азербайджану, Казахстану, Киргизии, Туркменистану, Турции и Узбекистану, определяя их таким образом по подавляющему большинству проживающего в этих странах тюркского населения, составляющего в каждом из этих случаев "государствообразующую", "титულную" нацию (этним соответствующего тюркского этноса – азербайджанцев, казахов, киргизов, туркмен, турок, узбеков - определяет название государства. При этом надо постоянно иметь в виду, как уточняющие обстоятельства, что в любом "тюркском государстве" проживают массы людей, не имеющих отношения к тюркской лингвокультурной общности, и в то же время носители тюркских языков и люди тюркского происхождения могут составлять весьма значительные по демографическим показателям, измеряемые тысячами и миллионами человек группы населения в странах, которые мы не можем назвать "тюркскими" в силу иного характера "государствообразующей", "титулной" нации, например, в России, в Китае, в Иране, в Таджикистане, на Европейском континенте – в Болгарии, Румынии, Польше, Литве, в Германии и так далее, причем в этих "нетюркских" странах тюркское население может

быть и "коренным", и появившимся сравнительно недавно; и дисперсно расселенным, и сосредоточенным на определенной территории, которую турки этого края с полным основанием считают своей исторической Родиной, ареной их собственного этногенеза.

9. Эти данные приводятся в книге: Р.Ф. Мухамметдинов. Зарождение и эволюция тюркизма (Из истории политической мысли и идеологии тюркских народов; Османская и Российская империи, Турция, СССР, СНГ 70-е гг. XIX в. – 90-е гг. XX в.). Казань, 1996. С. 233.

10. В той же Турции, где тюркизм никогда не был под таким жестким государственным запретом и проклятием, как в Советском Союзе, они могли вести свою летопись с середины и даже с начала 20 века, наследуя традиции, идеи и формы просветительской деятельности Зия Гёкалпа, Юсуфа Акчуры, журнала "Тюрк Юрду" и т.п.). В США также ничто не мешало координации тюркских движений и организаций, начавшейся задолго до того, как это стало возможным и актуальным для тюркских народов бывшего СССР. Так, с 1979 года здесь регулярно проходили различные акции Ассамблеи тюрко-американских ассоциаций (АТАА). АТАА, Всемирный Тюркский Комитет (ВТК), действующие в Стамбуле Фонд по изучению тюркского мира (ФИТМ), Общество "Тюркский очаг", Фонд по исследованию и развитию тюркской культуры "Тек-Есин", находящийся в Анкаре, Фонд по развитию демократии в тюркском мире - эти и многие другие общественные, научные организации, фонды, банки, ассоциации, ассамблеи могли бы определить различное хронологическое измерение тюркизма, далеко выходящее за рамки одного последнего десятилетия. Однако только на протяжении этого десятилетия их деятельность, прежде отрезанная "железным занавесом" и даже неизвестная тюркским народам СССР, становится сопричастной движению тюркизма в постсоветском пространстве.

11. Некоторые политологи считают возможным характеризовать ее как фашистскую, экстремистскую, даже террористическую, преступную международную организацию. Вряд ли такая оценка достаточно обоснована и объективна. Мы, однако, не ставим своей задачей входить в детали дискуссии по вопросу о сущности и роли этой организации, обеспеченному достаточно обширной литературой на многих языках.

12. См.: *Мурад Аджиев*. Мы - из рода половецкого! Из родословной кумыков, карачаевцев, казаков, балкарцев, гагаузов, крымских татар, а также части русских и украинцев. Рыбинск, 1992; *Мурад Аджи*. Полынь половецкого поля. Из родословной кумыков, карачаевцев, балкарцев, казаков, казахов, татар, чувашей, якутов, гагаузов, крымских татар, части русских, украинцев и других народов, ведущих свое начало от тюркского (кипчакского) корня и забывших его. Москва, 1994; *Мурад Аджи*. Европа, тюрки, Великая Степь. Москва, 1998.

13. А.М. Байрамкулов. Карачаево-балкарскому народу – 2000 лет. Черкесск, 1996.

14. Постановление о переходе на латинскую графику // Крымскотатарское национальное движение. Том 2. Документы. Материалы. Хроника. Москва, 1922. С. 117-118.

15. Документ цитируется в переводе на русский язык и в изложении, данном в книге: Р.Ф. Мухамметдинов. Зарождение и эволюция тюркизма (Из истории политической мысли и идеологии тюркских народов; Османская и Российская империи, Турция, СССР, СНГ 70-е гг. XIX в. – 90-е гг. XX в.). Казань, 1996. С. 247.

16. Труды этой Конференции изданы в трех томах на татарском, русском, турецком и английском языках в Москве в 1997 году (Языки, духовная культура и история тюрков: традиции и современность. Труды Международной конференции в 3-х томах. Июнь 9-13, 1992, г. Казань. Москва, 1997). В отличие от собственно политических всемирных или региональных тюркских конференций она готовилась как чисто научное мероприятие, первоначально планировавшееся как Шестая Всесоюзная тюркологическая конференция (в СССР до его распада было проведено пять тюркологических конференций, носивших чисто академический научный характер), однако в новых исторических условиях ей не только был придан необычный статус Международной конференции, но все ее содержание, ее характер, ее близость к идейным концепциям тюркизма предопределили ее сходство с политическими форумами под знаменем возрождающегося тюркизма. В итоговом документе этой конференции, озаглавленном как "Рекомендации участников", была намечена широкая программа сплочения и возрождения тюркских культур, включающая такие компоненты, как постепенный переход всех тюркских

языков на латинскую графику, подготовку "Истории тюркской литературы" и введение этого предмета в школах и вузах всех "тюркских республик", объединение "усилия тюркских ученых для создания объективной истории тюркских народов", "восстановление тюркских топонимов по всей территории бывшего СССР" (Языки, духовная культура и история тюрков: традиции и современность. Труды Международной конференции в 3-х томах. Июнь 9-13, 1992, г. Казань. Москва, 1997. Том 3. С. 231).

17. Опубликовано в татарской газете "Татарстан яшьләре", 1991, № 116, 26 сентября.

18. Рафаэль Хаким. Сумерки империи. К вопросу о нации и государстве. Казань, 1993.

19. В докладе, сделанном на пленарном заседании "Проблемы тюркской культурной общности в сочинениях Исмаила Гаспринского и задачи современного крымскотатарского национального движения". См.: С.М. Червонная. "Исмаил Гаспринский – выдающийся крымскотатарский просветитель и гуманист" [анализ итогов конференции] // Этнографическое обозрение, 1992, №1. С. 158-165.

20. М.В. Иордан. С.М. Червонная. Идея тюрко-славянского согласия в наследии Исмаила Гаспринского // Цивилизации и культуры. Научный альманах. Выпуск I. Россия и Восток: цивилизационные отношения. Москва, 1994. С. 241-242.

21. Михаил Губогло. О парадоксах этнической мобилизации [Предисловие от редактора] // С.М. Червонная. Тюркский мир в центре Северного Кавказа: парадоксы этнической мобилизации. Москва, 1999. С. 15.

22. Билал Лайпанов. Ислам в истории и самосознании карачаевского народа // Ислам и этническая мобилизация: национальные движения в тюркском мире. Москва, 1998. С. 143-144.

23. С разрешения корреспондента процитирую несколько строк из адресованного мне письма Хасана Халкёча – одного из карачаевских энтузиастов тюркизма. "Лет 20 назад, после прочтения запретной тогда книги Олжаса Сулейменова "Аз и я" во мне пробудилась глубокая любовь к тюркскому миру, понимание наших общетюркских интересов. Мне кажется, эта книга просто разбудила то, что во мне было заложено самой природой. Я выписывал журнал "Советская тюркология", пока его не закрыли;

собирал и изучал материалы по тюркологии. Душой и сознанием ощущаю, что мы – единый мир, единый народ, который лишь на время (на несколько веков) был раздроблен, и связи потеряны. Наверно, одним из первых в Карачае я услышал о движении тюркского возрождения и очень переживал, почему мой народ в нем не участвует... Впервые в августе 1993 года я участвовал в работе Всемирного тюркского фестиваля... Хотя я оказался тогда среди незнакомых мне людей (а они, в большинстве, уже знали друг друга по предыдущей работе), у меня было такое ощущение, что я нахожусь среди близких родственников. Их речи на родных языках были мне понятны и до боли знакомы, будто они говорили, читая мои мысли, и меня очень трогало, что мою речь они тоже понимали с полуслова... После этого были Конгресс лидеров тюркской молодежи (Казань), съезд Ассамблеи Тюркских народов (Чебоксары), Конференция тюркских народов (Вашингтон). Эта волна захватила и понесла меня...

Я – старший инициативной группы по созданию тюркской организации в Карачае. Эта организация, можно сказать, уже работает. В ее составе – ученые, писатели, предприниматели. В начале 1994 года меня делегировали в Стамбул, где я встречался с Президентом Фонда исследования тюркского мира (ФИТМ) Тураном Язганом, получил от него 10 приглашений для карачаевцев, желающих пройти стажировку и учебу в этом Фонде. Я роздал их преподавателям и студентам Университета в Карачаевске. Туран Язган с большим интересом выслушал мой рассказ о создающейся организации в Карачае.

Очень обидно, однако, что уже несколько лет, со времени создания Ассамблеи Тюркских Народов, в Карачай присылали приглашения на все ее форумы, а наши национальные лидеры, не придавая этому значения, не посылали на эти форумы делегации и даже не информировали народ об этом. ... И мне они говорили: "Тюркский фактор – это нереальная сила, нам это не нужно".

... Когда я слышу, как мои соотечественники говорят: "Мы, карачаевцы, - маленький народ", - все во мне противится этому. Народ должен осознать, что мы, карачаевцы, - не маленький народ, мы – неотъемлемая составная часть двухсотмиллионного тюркского мира. Сегодня уже возрождается единый общетюркский литературный язык. Мы без переводов понимаем друг друга... Никто не сможет меня убедить, что я представитель малень-

кого народа, ибо я ощущаю себя частицей величайшего и древнейшего тюркского народа. И это так же глубоко чувствуют многие татары, хакасы, алтайцы, с которым я держу постоянную связь, переписку, обмен литературой.

Необходимо избавиться от прежнего мышления. Это коммунисты нам внушали: мы – "маленький народ", у которого ничего не было в прошлом – ни письменности, ни государственности, все якобы дала нам советская власть. Эта ложь становится очевидной, когда прикасаешься к памятникам тюркской культуры, к шедеврам древнетюркской поэзии. Тувинская делегация привезла недавно в Стамбул, в ФИТМ, тюркские поэтические тексты полуторатысячелетней давности. Трудно описать, что я испытывал, когда выяснилось, что я могу читать их, что я их понимаю (лишь в некоторых случаях мне требовалась небольшая помощь специалистов). Я чувствовал, что это моя родная древняя литература...

Что удивительно, возвращаясь с каждого общетюркского форума и информируя о нем соотечественников, я нахожу у простого народа больше понимания, чем у некоторых лидеров национального движения... Число серьезно интересующихся проблемами тюркской общности растет на глазах. Люди быстро разбирают литературу, которую я привожу в Карачай из Турции и из других центров, с форумов тюркизма, внимательно ее читают... " (Письмо Хасана Халкёча от 22 февраля 1994 года в личном архиве автора).

24. Материалы полевых исследований, социологических опросов, подвергнутых компьютерной обработке и систематизации, включая заполненные анкеты, и дневники экспедиции, проведенной на Северном Кавказе (в районах компактного проживания карачаевцев и балкарцев) под руководством автора при поддержке Российского Гуманитарного научного фонда и Фонда Джона Д. и Кэтрин Т. МакАртуров летом 1998 года, хранятся в рабочем архиве автора и в Центре по изучению межнациональных отношений Института этнологии и антропологии Российской Академии наук.

25. Материалы полевых исследований, социологических опросов, подвергнутых компьютерной обработке и систематизации, включая заполненные анкеты, и дневники экспедиции, проведенной на Северном Кавказе (в районах компактного проживания

ногайцев) под руководством автора при поддержке Российского Гуманитарного научного фонда и Фонда Джона Д. и Кэтрин Т. МакАртуров летом 1999 года, хранятся в рабочем архиве автора и в Центре по изучению межнациональных отношений Института этнологии и антропологии Российской Академии наук.

26. Венера Якупова. Крымские татары, или привет от Сталина // Комсомолец Татарии, 1989, 8 ноября; Венера Якупова. Родина или смерть! Иного не дано, считают крымские татары, решившие вернуться на земли своего исторического проживания в Крым // Комсомолец Татарии, 1989, 17 декабря.

27. Забвению не подлежит... (Из истории крымскотатарской государственности и Крыма). Составитель Нариман Ибадуллаев. Казань, 1992.

28. Исмаил Гаспринский. Россия и Восток. Казань, 1993.

29. Д. Албат. Крым - Татарстан. Возрождение былых связей // Идел (Казань), 1994, № 11-12. С. 70-73.

30. Пантюркизм и национальная безопасность России. 1-я Международная научно-практическая конференция. Материалы конференции. Москва 1994.

ИСКУССТВО ВЛАДИМИРА ПОПОВА

Проблема мусульманского изобразительного искусства является одной из сложных, неоднозначных и широко обсуждаемых в международном исламоведении и востоковедении. Искусство казанского художника *В. А. Попова Народного художника Республики Татарстан* является одним из ответов на этот вопрос. Перед нами настоящее аутентичное исламское искусство, которое представляет из себя единство формы и содержания, синтез ислама, философии, психологии и эстетики. Особенно хочется говорить о туграх В. Попова. Это настоящие портреты, каждый из которых дает неповторимый, яркий образ, будь то соратник Пророка или современный политический деятель.

В исламском искусстве с его запретом на изображение живых существ особое значение приобретает слово - Слово Аллаха. Слово - это форма форм. У В. Попова Слово - Имя - является формой через которую передается глубокое содержание, даже судьба личности, и что особенно удивительно, портретное сходство.

Сегодня вновь актуальны рассуждения о судьбах России как уникальной евразийской цивилизации, сплав культур, наций. Думается, что искусство В. Попова является выражением этой синтетической культуры, где общечеловеческие ценности, религия, мировоззрение передается в традиционной мусульманской оболочке. И сам Владимир Попов вырастает в фигуру евразийского масштаба, достойную занять место в ряду таких личностей как Рерих, Гумилев и др., которым удалось соединить в своем творчестве Запад и Восток.

Искусство В. Попова - это достояние всей России. Оно не оставляет равнодушным ни исламоведа - профессионала, ни искусствоведа, ни рядового зрителя благородя своей динамике, яркой выразительности и глубине мироощущения, единству классической традиции и современности.

**Доктор философских наук,
профессор, исламовед**

Г.Р. Балтанова



Шамаиль «Начало. Медина.»



Шамаиль «Булгары»



Шамаиль «Вера»



Шамаиль
«Святылища. Турция»





*Из персональной выставки тугр, шамаилей,
каллиграфических композиций Владимира Попова,
Народного художника Республики Татарстан,
члена Союза художников России*

С.М. ЧЕРВОННАЯ

ТАТАРСКИЙ НАРОДНЫЙ ШАМАИЛЬ

**В СИСТЕМЕ МУСУЛЬМАНСКОЙ КУЛЬТУРЫ И
ИСЛАМСКОГО ПРОСВЕЩЕНИЯ**

История возникновения и распространения шамаилей в мусульманском мире практически не исследована. Версии, выдвигавшиеся учеными, которые проявляли интерес к этому загадочному феномену, как правило, не имели достаточных обоснований и носили характер скорее научных гипотез, нежели аргументированных заключений. Первой из этих версий была та, что ограничивала ареал распространения шамаилей только этническим миром волжских татар. Считалось, что в искусстве других мусульманских народов (во всяком случае народов бывшей Российской империи) этого искусства не существует, что оно получило развитие при каких-то исключительных обстоятельствах только у волжских (казанских) татар. К этой версии склонялись и мы в прежних публикациях. В самом деле, ни полевые исследования и экспедиции, которые мы проводили в сопредельных с Татарстаном мусульманских районах и на Северном Кавказе, ни музейные собрания, ни богатая литература по истории исламского искусства в Средней Азии, на Кавказе, в уральско-сибирском регионе не дают никаких оснований говорить о шамаилях в башкирском или ногайском, дагестанском или вайнахском (чеченском, ингушском), азербайджанском или крымскотатарском народном творчестве или в традиционном бытовом укладе (убранстве дома) этих народов и регионов. Шамаили там фактически отсутствуют или представлены чрезвычайно редко, в наиболее репрезентативных мечетях, как предметы импорта из-за рубежа (обычно считалось, что это предметы турецкого импорта). О распространении шамаилей в турецком, иранском и арабском искусстве также

имеются глухие, неточные, разрозненные и несистематизированные сведения.

Другой общераспространенной гипотезой является представление, будто появляются шамаили в искусстве волжских татар весьма поздно - в конце 18 века. Об этом пишет известный историк и этнограф Н.И. Воробьев, автор книги "Казанские татары. Этнографическое исследование материальной культуры до-революционного периода" (Казань, 1953), и эту мысль повторяют за Воробьевым все его современники и исследователи последующих поколений, обращавшиеся к татарским шамаилам (Петр Дульский, Фуад Валеев и так далее). При этом вопрос о том, почему именно в конце 18 века зарождается это искусство у татар, что ему предшествовало, на какие традиции оно опиралось и откуда приходят эти влияния на Среднюю Волгу, остается совершенно открытым и не имеет ответа.

Характерно, что и сама этимология понятия "шамаиль" недостаточно исследована. Можно по-разному трактовать арабские, иранские или тюркские истоки этого выражения, но нельзя не обратить внимания на то, что не все мусульманские народы его в одинаковой мере приняли (акцептировали), как были однозначно приняты ими (как правило, в арабской языковой версии, без каких-либо переводов) все основные понятия и термины, связанные с учением ислама, с его атрибутикой и символикой. В любом мусульманском квартале среднеазиатского или азербайджанского города, в любом кишлаке и ауле, на каком бы языке ни говорили их жители, прекрасно поймут (если речь пойдет, например, об устройстве мечети), где расположен "михраб", как выглядит "мимбар" и что это такое - и так далее, но во многих мусульманских этнических общинах (даже в соседних с татарскими - башкирских аулах) люди просто не поймут, если их спросить: есть ли в вашем доме или в вашей мечети шамаили? Татары это слово прекрасно понимают, и откуда бы оно ни пришло в татарский язык, оно, безусловно, стало частью именно татарского этнического лексикона, быта и искусства.

Не подвергая решительному и кардинальному пересмотру принятые и ставшие уже традиционными системы этнической и хронологической стратификации, мы все же должны выразить некоторые сомнения и во всяком случае неуверенность в том, что шамаиль - это исключительно, эксклюзивное явление только

татарского культурного ареала, а тем более в том, что сложилось это искусство только в конце 18 века. Думается, у него были более древние истоки в памятниках письменности, в произведениях художественной каллиграфии и книжной миниатюры (последняя могла получить особую, самостоятельную жизнь внутри жилого или сакрального интерьера уже вне книги, как настенное украшение), а также в таких видах народного творчества, как ковроделие и вышивка (неслучайно и в позднем этнографическом материале мы имеем дело со специфическими формами тканного и вышитого шамаила, в частности, с так называемыми "ляухэ", впрочем, имеющими ограниченное распространение лишь в некоторых татарских субэтнографических группах). Несомненно существует определенный дискурс - прерывистость, неравномерность распространения шамаилей в мусульманском мире, но отсюда не следует, что за пределами татарского искусства шамаили (пусть не всегда называемые этим словом) нигде не встречаются. Нам пришлось познакомиться с коллекциями мусульманской живописи Туниса и убедиться в том, что некоторые интереснейшие экспонаты, например, историко-художественного музея в Таузаре - на далекой границе Сахарской пустыни, по своему типу и назначению родственны тем произведениям искусства, которые мы называем татарскими шамаилами.

Особо следует сказать о необходимости рассматривать историю татарских шамаилей, всю своеобразную эстетику и семантику этого искусства в теснейшей связи с сакральным началом, с этнической и философской системой суннитского (или прежде всего - суннитского) ислама. Утвердившаяся в советской, вульгарно-марксистской науке методология, нацеленная на то, чтобы вырвать шамаиль из общего исламского контекста, из мира сакральных ценностей и из всего мусульманского ритуала и религиозного культа, была по сути своей ущербной и порочной, хотя надо признать, что такие попытки (рассматривать шамаиль вне ислама, как элемент чисто светской культуры, как свободное от религиозной "догматики" "народное творчество") нередко были продиктованы самыми добрыми и благородными намерениями спасти это художественное наследие от агрессии воинствующего атеизма и советского "исламоборчества": назвав шамаиль нейтрально и отвлеченно "произведением народного декоративного искусства", можно было "обойти" и обмануть бдительную цензу-

ру, показать такой шамаиль в музейной экспозиции, включить его в книгу или в альбом, как это, в частности, удалось нам впервые сделать еще задолго до "перестройки" и крушения тоталитарного режима в альбоме "Изобразительное искусство Советской Татарии" (Москва: 1983).

Вывести шамаиль из исламского контекста и сделать его предметом светского (а в бурные десятилетия начала 20 века - даже можно сказать "революционного" искусства, несущего функции коммунистической агитации и пропаганды) пытались не только в исследовательском, но и в практическом плане. Художники первого советского десятилетия (назовем среди них Фаика Тагирова, Александру Платунову) усиленно пытались внедрить в традиционный шамаиль новое, "социалистическое" содержание, тщательно выписывая каллиграфической вязью и включая в орнаментальное обрамление уже не традиционные коранические формулы и суры, а пламенные лозунги Советской власти, стихи Габдуллы Тукая и другие идиологемы нового времени, а также дополняя изобразительный ряд знаками и символами "революционной эпохи" (серп и молот, пятиконечная звезда и т.п.). Художественная деятельность такого рода требует более критической оценки, чем преобладавшее до сих пор умиление. Вспомним, к примеру, с каким восторгом писал в 1920-е годы Константин Чеботарев о творческих попытках своих современников "приспособить" традиционный татарский шамаиль к новым условиям, включить это искусство в систему "монументальной пропаганды". Надо признать, что и мы в прежних публикациях (например в книге "Искусство Татарии", Москва: 1987) отдали дань такому подходу к этим творческим экспериментам, оценивая их положительно. Видимо, дело здесь было сложнее, и в этом историкам исламского искусства еще предстоит разобраться, решая главную проблему: насколько исламское искусство подлежит естественной секуляризации и идейно-содержательной трансформации без ущерба для его эстетической природы и сути.

Новый принципиальный подход следует выработать и в отношении творчества современных татарских художников, которые сознательно или интуитивно выбирают путь художественной стилизации "под" старинный шамаиль. Особенно интересной творческой личностью является представитель артистической группы "Чингиз-хан" Ринат Харисов (Уфа). Многие его наивно-

очаровательные композиции, сочетающие исполненное в духе художественного примитива изображение с назидательным или просветительским текстом, старательно выписанным почерком, иллюзорно приближенным к арабской каллиграфии, в известной мере можно считать современными шамаилями, поскольку их духовное содержание свидетельствует о новом религиозном мышлении современного художника, о возвращении к исламу, о тонкой интерпретации мусульманской этики и эстетики.

После столь пространного введения, которому мы придаем особое значение в плане выработки методологии современного исследования искусства шамаилей, напомним некоторые основные параметры, в которых развивалось это искусство у казанских татар.

Шамаиль - это живописно-графическое произведение, которое можно назвать мусульманской аналогией (и вместе с тем антиподом) христианской иконы. Принципиальное отличие мусульманской религиозной живописи от христианской заключалось в том, что здесь не изображались бог, святой или сцены из священного писания, из легенды, а прежде всего подлежало начертанию божье слово - чаще всего изречение, иногда целая глава (сура) из Корана. Отсюда первостепенное значение в шамаиле, как художественном произведении, приобретала его каллиграфическая основа, выразительность почерка. Изысканная вязь слов красиво сочеталась в композиции шамаила с орнаментальным узором. Нередко встречающиеся в татарских шамаилях стилизованные изображения растений, букетов сближали их с "цветочным стилем" национальных вышивок и ювелирного искусства.

В то же время в изобразительную структуру многих шамаилей входили элементы пейзажа и натюрморта, архитектурные виды городов Мекки, Медины, Иерусалима, Стамбула, изображения мусульманских святынь (черного камня Каабы), панорамы далеких восточных стран, куда совершали паломничество мусульмане, а также местные культовые памятники, интерьеры и наружный облик городских и деревенских мечетей, иногда их фрагменты. Интерес художников к астральным мотивам (звездам, небесным телам, светилам) придавал многим шамаилям своеобразный переходный характер между орнаментально-декоративной композицией, включающей в себя солярные знаки, символические полумесяцы, звезды, многолучевые

розетки и т. п., и реалистическим пейзажем, где на синем фоне неба над городом блестит "настоящий" серебряный месяц или розовые облака плывут по голубому фону.

Интересные образцы шамаилей с архитектурными пейзажами (из дома Ф.М.Закирова в деревне Казиле Арского района; из дома М.Г. Хайруллиной - с текстом прощального, дорожного байта по фону неба - в деревне Шишинер Балтасинского района; из дома Б.Н. Хайбуллиной в деревне Ямбухтино Куйбышевского района - с яркой, интенсивной синевой неба и золотым силуэтом увенчанной олемом мечети) были обнаружены и опубликованы нашей комплексной научной экспедицией, проведенной в Татарстане летом 1984 года.

Богатые "натюрморты" шамаилей включали разнообразно варьировавшиеся изображения вазонов, различных предметов мебели, домашней утвари, обстановки мечетей, украшений, оружия, знамен, причем изображения предметов нередко оказывались в симбиозной связи с каллиграфическими знаками: буквы "прорастали" растительными побегами, превращались в древки знамен и завершались развевающимися полотнами, увенчивались куполами и шатрами, становились подобием башенок-минаретов и т.п.

Эта любовь к изобразительным метаморфозам перешла потом из рукописных шамаилей в татарскую печатную графику, в искусство шрифта, в оформление названий и заголовков периодических изданий. Так, появившаяся в апреле 1917 года "татарская мусульманская социалистическая рабочая газета "Аваз" ("Голос") имела заголовок, буквицы которого были стилизованы под изображение серпа, ружья, топора и линейки - символов труда и вооруженной борьбы рабочего класса; газета "Эш" ("Труд") 1918 года имела заголовок из двух крупных букв, прорисованных таким образом, что они напоминали изображения серпа и молота; татарская (издававшаяся в Самаре в 1922 г.) газета "Аул" ("Деревня") также имела своеобразный изобразительный шрифт заголовка, в котором буквы были преобразованы в вилы и другие орудия сельского труда. Эта традиция внедрения изобразительного начала в каллиграфический узор, восходит в татарском искусстве к шамаилям 19 века.

Изобразительный и каллиграфический мир татарских шамаилей не был не только унифицирован, но хотя бы типизирован

в такой мере, как это имело место в традиционных видах народного творчества: в резьбе по камню, в вышивках, в ювелирном искусстве. Здесь слишком много зависело от личной индивидуальности мастера, от его фантазии, возможностей, эрудиции, почерка, способностей к рисованию, а также от воли заказчика, неслучайно, как правило, ставившего свое имя на оборотной стороне или внизу рисунка. Впрочем, владелец шамаиля и его исполнитель нередко представляли собой одно и то же лицо.

Полную свободу имел художник также в выборе материала при создании шамаиля. Чаще всего шамаили писались на бумаге чернилами, тушью, раскрашивались яркими растительными красками и вывешивались под стеклом, обычно над дверью в жилом доме, в интерьерах мечети, мектебе или медресе (мусульманских школ). Традиционному положению в простенке над дверью соответствует обычный прямоугольный формат слегка вытянутых по горизонтали шамаилей, хотя и от этой нормы встречались различные отклонения. Случалось, что шамаили выполнялись средствами аппликации, коллажа, при этом наклейки и вырезки из цветной бумаги, черного и синего бархата, мерцающей бледным золотом фольги, блески эффектно смотрелись сквозь стекло, придававшее шамаилям витражную светозарность. Аппликация сочеталась с техникой прорезывания ткани, бумаги или фольги. П.М. Дульский называет случаи, когда шамаили писались лаком по стеклу. С началом татарского книгопечатания производство шамаилей концентрируется в типографиях, хромолитографиях, в значительной мере становится делом рук казанских художников-печатников.

Единственным общим признаком изобразительной структуры шамаилей является их полная "безлюдность" - последовательный отказ от изображения человека и живых существ. В остальном они чрезвычайно разнообразны, ибо богатый мир природы, архитектуры, "мертвой природы", даже техники, попадая в поле зрения художников, по-разному изображался и осмысливался ими в соответствии с богословской символикой, содержанием дидактического, нравоучительного, а порою просто поэтического или научного текста (например, географического описания), так что некоторые листы, теряя религиозную окраску, приближались к тому типу карт, иллюстраций к атласу, городских видов, которые издательства выпускали с просветительской целью.

Архитектурные пейзажи в шамаилях нередко дополняются бытовыми, жанровыми зарисовками (при помощи одних только вещей, натюрмортов - без единого живого существа). Так, например, на шамаиле, изданном в типолитографии братьев Каримовых в Казани в 1907 году, бережно запечатлены многочисленные детали, характеризующие облик Стамбула и жизнь города: лодки у причала, лавки, экипажи, коляски на набережной, трамвайчики "конок" - все только без людей, без лошадей, без единого живого существа, даже небо над городом без птиц.

Выделяя шамаили как особый тип и жанр татарской живописи и графики, мы должны иметь в виду, что четких границ у этого искусства не было: оно смыкалось с более широким потоком каллиграфического, рукописного искусства татар, а позднее с татарской печатной графикой, с продукцией типографий, издававших календари, карты, иллюстрированные атласы и т.п. Любой рукописный лист или типографский отпечаток с изречением из Корана в орнаментальном обрамлении, с изображением мечети, видом мусульманского города и т.п., застекленный и повешенный над дверью, мог приобрести значение шамаиля. Само по себе это значение определяло переход от традиционного искусства оформления интерьеров к новому типу станковой живописи, получившей развитие у татар под влиянием западной, европейской культуры. И все же даже без жестких "границ", это производство шамаилей, разумеется, в его наиболее оригинальных формах и интересных образцах, было (и остается) особым, самостоятельным, высоким искусством, занимающим видное место в общей художественной культуре татарского народа и всего исламского мира. Оно заслуживает гораздо большего внимания, чем то, что уделялось ему до сих пор в научных трудах, музейных экспозициях и в собирательской деятельности.

От редакции: приводим несколько иллюстраций из графической коллекции С.М. Червонной



Геометрическая композиция.
В середине белыми буквами начертано имя «Мухаммад»



В декоративном обрамлении священные слова мусульман



Буракъ – крылатое существо,
на котором пророк Мухаммед вознесся к Аллаху

Исмаил Семенов – великий поэт карачаевского народа. В этом номере нашего журнала мы даем его религиозные песнопения. Собрала и передала их нам Марыуа Семенова – дочь классика нашей литературы. В арабских текстах, терминах могут быть неточности, но мы зикиры даем в том виде, в каком они нам достались. Главное, не растерять творческое наследие Исмаила, дело совести и чести наших ученых, литераторов подготовить Академическое издание его стихов.

Семенлени Исмаил

ЗИКИРЛЕ

АЛ СЁЗ

Къарачай миллет бизни атабызны джырчы Исмаил деб таныды, эм фахмулугъа болса да, дунялыкъ адамгъа санайды.

Алай англау бизни атабызны толу суратламайды. Мен таныгъанлы бери бизни атабыз дин тутхандан баш алмай эди. Мен билиб, не намаз, не ораза къалдырмагъанды.

Бу китабда атамы джашлыкъда этген зикирлери да бардыла. (Он джылда Къуран башладым).

Атам джашай, зикирлени эте, айтыб халкъгъа джая тургъан эди. Аны ючюн бу китабда зикирлени бир къаууму халкъда белгили болургъа боллукъду.

Бизден, сабийлеринден, адамла тилей, биз да джазыб бере тургъанбыз Малкъарда эм Къарачайда.

Эркин чыгъарыргъа заман келликди деб да турмай эдик олсагъатда.

Уллу эгечибиз Къабартыда джашагъаны себебли, атам да, биз да Къабарты-Малкъар бла байланыш эдик.

Атам 1960^{чм} джыллада Дагъыстанда, Буйнакскеде, арабча окъуб, афендилик къагъыт алгъан эди. Совет заманда мадар джокъ эди аны белгили этерге.

Аны билгенле атама Исмаил афенди дей эдиле.

Семенланы Унухну джашы Исмаил, 1884 джылда Тау Къарачайны Учкулан элинде туугъанды.

Атасы Семенланы Унух Умарны джашы ол кёзюуде юч кере хаджиликге барыб тургъанды.

Умар-хаджи, алты кере Кяба кылыб, джетинчисинде Кябада ёлгенди. Кете туруб, анда кыалырын билиб, адамлары бла ёмюрлюкге саламлашыб алай чыкыгъанды.

Ата сыры улунда деген Умарны джашында да болгъанды. Ол тёртюнчю кере Кябагъа тебрегенинде, Исмаилгъа 14 джыл болгъанды. Унух хаджи бютеу ахлулары бла саламлашыб, кыйтмазын билиб, ахыр джолгъа алай кетгенди.

Унух хаджи, Исмаилны атасы, Кябагъа тебрерини аллы бла юч джылны халуатда тургъанды. Алай деген, ол дуния затха къатышмай, джер юйде, гюнах зат этмей, кыуру Аллахха кыуллукъ этиб тургъанды. Тиширыу бетине къарамагъанды. Ол тюрлю кирсизлик анга уллу дараджа бергенди. Унух хаджи таша затланы кыййналыб соргъанлагъа айтыб тургъанды. Аны айтханларын адамла къол бла тутуб тургъандыла. Аллаигъа кераматы болгъан дейдиле.

Семенлары эртдегили уллу тукъумдула. Ол тукъумну ичинде кёб атауул барды. Хыджилери (бизни атауул), Бычакъсызлары, Мырзачыкылары, Айдамуллары, Гурпайлары, Къутенеле, Джиджиулары, Белкъаулары, Къабдырмазлары.

Семен тукъумдан диннге ёч кёб адам чыкыгъанды. Аланы асыры диннге берилгенлерини юсюнден Семенланы шайтан бла Бёденеланы шайтан деб атам бир таурух айтыучан эди (Семенлары бла Байчоралары хоншу тийреле болгъандыла).

Учкулан кёпюрден ётюб келе, - дей эди, атам, ышара, - Семенланы шайтан бла Бёденеланы шайтан тюбешгендиле.

Семенланы шайтан - арыкъ, узун, тауушу аз чыгъа. Бёденеланы шайтан - уллу, семиз, базыкъ тауушу бла.

- Къайдан келесе, джол болсун, - деб Бёденеланы семиз шайтан Семенланы арыкъ шайтаннга соргъанды.

- Семенладан къачыб келеме, - дегенди арыкъ шайтан.

- Нек? - деб соргъанды Бёденеланы шайтан.

- Кёрмеймисе, - деб башлагъанды кесин кёргюзе, ол. Намаз

этедиле уллулары гитчелери да, Къуран окъуйдула, зикир этедиле, анча сайын абдез аладыла. Отджагъалары суудан кебмейди. Анча сайын "Бисмиллах" деб мени къыстайдыла. Алларына ашарыкъ алсала да, "Бисмиллахны" унутмайдыла.

Мен а ол сёз айтылгъан джерден къачмай болмайма.

Алай бла джашауум джокъду. Ашаргъа къоймайдыла, ашдан ёлеме,- деб, Семенланы арыкъ шайтан созуб, ингичге тауушу бла джылагъанды.

- Билмеймисе, кимде динни азыракъ тутадыла?

Эртден, ингир да бу "Бисмиллахны" эшитиб турмазча кимге кетсин адам, - деб, термилгенди ол.

Кеслери ашайдыла, мени уа "Бисмиллах" бла къачырадыла,- деб, тёзалмай Семенланы арыкъ шайтан тартханды дагъыда зырънаны.

- Кел бизге къонакъгъа, - деб, Бёденеланы шайтан Семенланы арыкъ шайтанны чакъыргъанды.

Келсе, аллайгъа келсин:

Намаз джокъ. Келам, китаб окъугъан да джокъ... Абдез джокъ. Отджагъалары кирсиз, къургъакъ... Сёлешгенлери къуру дуня сёз... Байла ...

Шайтанлары кеслери бла бирге тебсиде ашай... Джим-джим джылтыраб, къууаныб, ойнай, секире ...

- Мен джарлы, мен хариб, мен былай къачан джашарыкъма, - деб, Семенланы арыкъ шайтан дагъыда джылагъанды.

- Башынга эркинлик ал да бизге кел, - деб, Бёденеланы шайтан Семенланы шайтанны ашыргъанды.

Бюгюн да Семенланы шайтан башына Семенладан бошлукъ табмагъанды, - деб кюле эди атам.

Алайды да, Семенлары эртдегили динчиледиле. Бу кюлкю таурух болса да, Семенлары диннге бек болгъанларына шагъатлыкъ этеди.

Тукъумну башы Трам хан къурейишли болгъанды деб айтыу барды да, аны ючюн Семенлары динчидиле, дейдиле.

Семен тукъумдан диннге ёч кёб адам чыкъгъанына сёз саллыкъ аз болур. Онбир хаджи бир тукъумдан.

Андан сора да башха тюрлю онглулукълары болгъан талай

белгили адам чыкыгъанды бу тукъумдан.

Семенланы Хаджрет-Науруз (Къутенеле) кѣб джылланы Къарачайны тѣресинде олтургъанды эмда тюзлюкню бек сюйгени бла белгили болгъанды.

Эки къарачай къарт демлешгенлеринде бир-бирине: «Аллах сени джанынгда болсун, Хаджрет-Науруз мени джанымда болсун», - дегенди бир къарт бир къартха.

Семенланы Къалтур Хаджи - бизни тѣртюнчю атабыз - уучу болгъанды. Тик къаялагъа тагъайсыз ѳрлегенди.

"Къаягъа ѳрледим да, "Хыджи" дедиле...,

Къатыным ѳлдю да, "худжу" дедиле..." -

легенди Къалтур кесини юсюнден къысхача, поэтча. Аны юсюнден кесек хапарчыкъ айтайым.

Семенланы Хыджи Къалтурну Сарай бла Саралып деб, къызы бла джашы болгъандыла. Сарай элде айтылгъан ариу къыз болгъанды. Аны ариулугъуна джыр этилгенди:

«Хыджи къызы Сарайды,

Джан чачларын тарайды...

Элде айырмаланы марайды.»

«Къаишха эчкини урама да

Терисинден гыбыт этеме...

Сарай бла Саралып

Хан Семеннге ушарла деб умут этеме»,-

легенди Хыджи сабийлерини юсюнден.

Къалтурну айтылгъан ариу къызын тилей, кѣзюнде бир къау-уфу болгъан бир джаш келгенди.

Олтургъандыла джаш да, тенглери да сѣлеше, кеслерин кѳргюзе. Заман джетиб къонакъла кетиб башлагъандыла. Къалтур, ашырыб бара, джашха кѳлюн танытханды.

«Да, ашхы улан,- дегенди Хыджи Къалтур,- бир джанынгдан къарадым да – джигит киби, экинчи джанынгдан къарадым да – юйюнге сыйыт кириб».

Джаш амалсыз болуб, тенглерин ашыкъдырыб, арбаздан тас болгъанды. Экинчи Хыджи къызы Сарайны тилей келмегенди. Семенлери тенгсинмегенлерин англагъанды.

Аныча талай тюрлю сёзю кьалгъанды Кьалтурну миллетге.

Шидакъланы Патия Мухаммадны кызы Совет кьралдан Кьзахстанда, тутмакь джыллада, Социалист Урунууу Джигити деген атны алгъан эди чюгюндюр битдирген ише алчы болгъаны ючюн. Орден бла саугъаланган эди. Кьзахстанда «Красная звезда» колхозда джашай эдик. Мен гитче болуб аны билеме. Патия бери келгенден сора да джигитлик атын тюшюрмей, Къарачай шахарны сют-бышлакь заводунда махдаулу урунду кёб джылланы.

Аны анасы Семенланы Нафисат бизденди - Хыджиледен.

Семенлени Владимир Магомедни джашы Россия Федерацияны Аскер Башчыларындан эди, арт джыллада кьралны Джаяу Аскерлерини тамадасы эди.

Энди Къарачай-Черкес Джумхуриетни Башчысыды.

Дагъыда мен билмеген адамла болурла. Иш этиб мен Семенланы тинтмегенме. Ким да эшитген адамланы эскертгенме.

Кьалтур кесини заманында белгили назмучугъа саналгъанды. Къарачай-Малкъаргъа джигитлиги эм назмучулугъу бла белгили болгъанды. Чабхан атны юсюнден учхан кьанатлыланы уруб тюшюрюб тургъанды. Уучулугъу ючюн «Хыджи» деб аталгъанды.

Малкъарда Орусбийлери биринчи эминадан кырылыб, азлары кьалыб, Теберди ёзеннге кёчгендиле эминадан кьачыб.

Алай а, мында да, экинчи кере, эминадан кырылыб башлагъандыла. Бизни бу кыйынлыгыбызны тарихде, миллетни эсинде кьояргъа керекди деб, Семенланы Кьалтургъа келиб, тарыгыуларын айтыб, экинчи эминаны джырын этдиргендиле. Саугъагъа алтын кереги бла ат бергендиле. Ол сагъатда андан сыйлы саугъа болмагъанды. Ол джыр Къарачайны поэзиясыны антологиясында басмаланыбды (Ставроп. изд-во, 1965 дж.). Ол Орусбийланы тукьумну эмина кыйынлыкьгъа тюбегенлерин бегитеди. Ол джыр Къарачайны белгили эски джырларыны бирисиди.

Семенланы Кьасым гёджеб болгъанды. Аны юч ёзенде киши сыртын джерге салмагъанды.

Мен сынагъаннга кёре, Семенни тукьуму сары шилли, джигит, махтанчакь, тюз иннетли адамладыла.

Семен деген сёз джюрюгенли бир минг юч джюз джылдан кёб болады. Семен эртдегили тукъумду. Ол Трамланы Къара ханы джашындан келеди. 14чю ёмюрде Трам хан Семендер деген шахарда Каспий тенгизни джагъасында, бююнню Махачкаладан арлакъ, Хазар ханлыкъны ара шахарында джашагъанды. («О происхождении тюркских народов, Черкесск, 1993, с.96; газета «Къарачай» от 07.04.1992г. »Тамгъала нени ачыкълайдыла»).

Тюрк миллетлени тарих китабларында эм джамаларында VII-X ёмюрде Семендер деген шахар салыныбды эм Хазарияны ара шахары болгъаны айтылыбды. Арт ала Семсндерни аты Беленджер болгъанды. Трам хан 14 ёмюрде Семендер шахарда ханлыкъ этгенди, Асхакъ Тамерлан бла да уруш этгенди. Ол урушдан сора ётгендиле Трамны джашлары бу джерлеге.

Трам Ханны джашлары Кърымгъа, Къабартыгъа, Къарачайгъа, ётгендиле. Трамлары Къабартыда, Малкъарда да бардыла. Семенлары да бардыла. Алты джюз джылны санасакъ, хар джюз джыл сайын тёрт тёлю, алты джюз джылгъа 20-24 тёлю ёсгенди. Хар тёлю сайын ёзекге джангы къан къошулады. Анча сайын джинки азаяды.

Алай а, бююн да - Семенладан адамны - халаллыгъындан, иннетини тазалыгъындан, ачыкъ сёзлююгюнден, чырайындан, махтаныргъа излегенинден таныргъа боллукъду.

Алай деген, бизден сора Къарачайда тукъум джокъду демеклик тюлдю. Бююн мен кесибизни тамырыны юсюнден селешеме. Айыб этмегиз.

Мени атам Семенланы Исмаил диннге кючлю ийнанган, Къуранны азбар билген эмда уста кёчюрген, араб тилни биз орусчаны билгенча билген, терен назмучулугъу, макъамчылыгъы болгъан, сегиз назму китабны автору, 1200-ден артыкъ зикир тизгин джазгъан билимли адам эди. Аны кёб муслиман китабы къалгъанды.

Меккъадан атасы келтирген пес бёркю, абасы, уллу сары Къураны къолундан тюшмей эдиле. Ол кийимлени кийиб алай намаз эте эди ол.

Ол сыйлы китабла, Къуранла атамы абадан юйдегисинде турадыла. Музей ачылса, ары берилирле.

Кябагъа барыу бусагъатда тынч болгъанды. Атам Совет заманда джашаб, ауушду. Олсагъатда къыйын эди джорукъ, Кя-

багъа барыу чырмаулу эди. Аны ючюн атамы Кябагъа багъыш-лагъан назмулары кёбдю.

Зикирлени дин байлыкълары бла тил байлыкълары адам-лагъа хайыр берирле деб умут этеме. Назмуланы макъамларын да атам салгъанды. Араб Маулутха да макъам салгъан эди.

Семенланы Исмаилны тамыры: Хуштана хаджи, Хусеин хаджи, Оштана хаджи, Къалтур хаджи, Окъуб хаджи, Умар хаджи, Унух хаджи.

Умар хаджи бла Унух хаджи Кябада ёлгендиле.

Кёб талпыса да, атам хаджи болалмады. 1981-чи джыл июль айны 31-де (оразаны арт кюнюнде) Терезе элде ауушхан эди.

Къартладан кёб кере эшитгенимча эм кесим окъуб англагъа-нымча джазгъанма. Терс джерим бар эсе, кечмеклик беригиз.

Дин джолугъузда зикирле сизге иги нёгерлик этсинле.

Сау къалыгъыз. Семенланы Маруа.

11.01.2000 .джыл

АНАМ

-1-

Билмегенлей кёчюрюрге бардыла,
Сормагъанлай машинагъа салдыла...
Эки джашынг эки джерде къалдыла,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-2-

Кимлер чачды Семенлада къалангы?
Кимге айтайым джюрегимде джарамы?
Къайда къойдум акъ сют берген анамы?
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-3-

Тыш къангасы крайлагъа сатылгъан,
Баш къанджалы тау артына аугъанды.
Юйюбюзге бушуу-къайгъы джаугъанды.
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-4-

Ата деген Минги таугъа миннгенлей,
Ана деген дарий-дамха кийгенлей...
Кюнюм батды джарлы анам ёлгенлей,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-5-

Ата деген ашхы ишге талпытхан,
Ана деген деген кёкню, джерни танытхан,
Ёлюм деген хар джюрекни ачытхан,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-6-

Ата деген джашауунгу бачхычы,
Ана деген джашауунгу ачхычы,
Ёлюм деген джашагъанны ачысы,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-7-

Ата деген накъут–налмаз къалады,
Ана деген джанынга джан салады,
Ол джашауну бир насыблы табады,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-8-

Тогъуз айны ау тубюнде кёлтордюнг
Къайын ата, къайын ана къолунда,
Кече кюн да гёзет этген джолунда,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-9-

Эки джылны акъ сютюнгю ичирдинг,
Ёшюнюнгю тешек этиб ёсдюрдюнг.
Алай бла эки-юч джылгъа джетдирдинг,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-10-

Отха иймей, суугъа иймей сакъладынг,
Юй кёпюрчюн къанатларын джабханча.
Белляуунгда сени алгъыш сёзлеринг,
Джанкъылычдан кюн таякъла тартханча.

-11-

Кёк памилден кёлек, кёнчек этгененг,
Къаназирден къабдал этиб кийдирдинг,
Эркелете хар адамгъа суюдюрдюнг,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-12-

Джети джылда окъуу-билим алдырдынг,
Ишлей-ишлей санларынгы талдырдынг,
Джашачы деб, тоханала салдырдынг,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-13-

Таугъа чыкъсам тилек, тоба этдириб,
Малгъа кетсем, садакъала кёлтюрюб,
Бушуу, къайгъы джюрегинге келтириб,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-14-

Адамладан орта бойлу алаша,
Хар адамгъа сени халынг джараша,
Ашха, суугъа чомартлыгъынг тамаша,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-15-

Элден энчи ат атаенг атыма,
Джанауалда мен болмадым къатынгда,
Джаш тюрсюнюнг агъармагъан чачынгда,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-16-

Къулагъыма сууукъ салах тартылды:
«Джулдуз ананг ёлгенди!» – деб, айтылды,
Джюрегиме джюрек ауруу къатылды,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-17-

Къайда къалды харакетинг, малларынг,
Ишлей-ишлей талчыкъмагъан санларынг,
Джюиню джибек этген алтын къолларынг,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-18-

Атам эсе, Бейтуллахда ёлюбдю,
Анам эсе, бир мусафир шейитди,
Нек джылайма, кимден да не келликди?
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-19-

Джыллыкь джолдан келир эдим кёрюрге,
Анам, санга, ол джан салам берирге,
Разылыгьынгы алыб ёлюрге,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-20-

Ой, Къарачай къуш тюгюнлей чачылды,
Къыйынлыкьны эшиклери ачылды,
Джарлы миллет Азиягьа атылды,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-21-

Къарачайда къабырынгы мен табсам,
Азиягьа зияратха бармазем.
Былай болурумуну тамам мен билсем,
Джан бермейин айырылыб къалмазем.

-22-

Бу дунягьа туумай къалгьан мен болсам,
Сени ёлген ачыуунгу билмезем,
Къзакь элде къабырынгы кёрмезем,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-23-

Ёге деген - аз суююлген, бош кибик.
Ёксюз деген - къанаты сыннган къуш кибик,
Сенсиз джашау - басдырыкъланнган тюш кибик,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-24-

Кёр узакъды, тура-тура безерсе,
Уллу Аллахны буйругъуна тѣзерсе,
Махшар кюнде, ой балам, деб излерсе,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-25-

Кюн садакъады мени санга берлигим,
Аллах айтса, Махшар кюндю кѣрлюгюм,
Къзакъ элде къалды, хариб, ёлюгюнг,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

-26-

Эртден-ингир дууа эте келейим,
Сууаблыгъын аны сеннге берейим.
Джандет Фирдаусда джарыкъ кѣрейим,
Джулдуз атлы, балдан татлы, ой анам!

КЯБАНЫ НАЗМУСУ

-1-

«Атам» эте, «анам» эте, тиллендим,
Аллах бирди деб, файгъамбар хакъды деб, юрендим,
Ахырында хаджиликге тебрeдим,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа.

-2-

Сарх къыссам, кийчин, дейле, абаны.
Барыб кѣрсем джаным саулай Кябаны!..
Разы этсем атам бла анамы,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа!

-3-

Джаш ёмюрюм - кюмюш киби́к джылтыраб,
Къарт ёмюрюм - балыкъ киби́к къалтыраб,
Суусуз джерде Зем-Зем суула джылтыраб,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа!

-4-

Джаш ёмюрде джашил терек чагъады,
Къарт ёмюрде чапырагъы агъады,
Кяба десек, джюрек ауруу табады,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа!

-5-

Джаш ёмюрюм - сатыу-алыу, дау болуб.
Къарт ёмюрюм - джити кёзле ау болуб,
Бармай къалмам, инша Аллах, сау болуб,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа.

-6-

Таудан келдим тауукъ кибик къоннганлай,
Джерни юсюне гулош таякъ ургъанлай,
Ашыкъ джюрек санга кючлю джаннганлай,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа.

-7-

Джаш ёмюрюм - къаблан таудан аугъанча,
Къарт ёмюрюм - джаз джабалакъ джаугъанча,
Межгитиме намазыма баргъанча,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа.

-8-

Кёкню барсам, айрыплан машина,
Тамашабыз гюрюлдеген тауушуна,-
Барыб къонса ол Мекяны башына!
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа!

-9-

Джаяу кетсем, дженгил джаным арымаз,
Узакъ джолду, кючюм джетиб къарымаз,
Мен джарлыгъа аллай насыб табылмаз,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа!

-10-

Гъабидлени-джахидлени джолуна...
Алимлени, салихлени къолуна...
Ихрам кийиб, зияратны барына...
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа!

-11-

Туудум, ёсдюм, тау тубюнде – тар тала...
Бу дуняда этдим гюнах-хатала...
Ол Меккяда джан эгечле-атала...
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа!

-12-

Соруу болур малларымы саны ючюн,
Намаз къалды ачха ючюн, мал ючюн,
Санга баргъан - иман ючюн, джан ючюн,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа.

-13-

Файгъамбаргъа маулут этдир ай сайын,
Къуран окъуй, намаз эте кюн сайын,
Аджал джетер, болджал этме кюн сайын,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа!

-14-

Кюн болгъа эм кюнюне барыб кёрюрге,
Ай болгъа эм кёкден салам бернрге,
Фарыз-уаджиб намазланы тёлерге,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа!

-15-

Нюр джанады Кяба деген алтын тау,
Термилелле, баралмайла ёлген-сау,
Дуня малым кёзлериме джибек ау,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа!

-16-

Беш кыбланы эм сыйлысы Кябады,
Мукъминлеге кеси джандет къалады,
Насыблыла джаны саулай барады,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа!

-17-

Дуня деген бир тамырсыз терекди,
Аууб басар, бек къачаргъа керекди,
Хар кюнюне бу тилегим тилекди,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа!

-18-

«Бисмиллях»- деб Зем-Зем суула ичерге,
Уллу Аллах гюнахладан кечерге,
Идрис Наби бизге хулла бичерге
Насыб этгин, Я Раббана, Я Залджалал!

-19-

«Я Аллах!» деб, Арафат таугъа минерге,
«Лаббайк-лаббайк» деб, анда кюн кёрюрге,
Хаджи кылыб, зияратха барыргъа
Насыб этгин, Я Рабби, Я Залджалал!

-20-

Мадинада болурму экен межямым,
Хабиб-Уллах, сенсе джюрек дарманым,
Сени загъиф къулларынгбыз, Я Керим,
Джазыкъсыныб сен къарагъын, Я Рахим.

-21-

Дуня деген бир тамырсыз терекди,
Аууб басар, бек къачаргъа керекди,
Хар кюнюне бу тилегим тилекди,-
Сал, Аллахым, сыйлы болгъан Кябагъа!

ФАЙГЪАМБАРНЫ НАЗМУСУ

-1-

Тилейбиз сенден, Гъыйнаят,
Я Залджалали Уал Икрам!
Ол Мухаммаддан шафагъат,
Я Залджалали Уал Икрам!

-2-

Дунияны кьойдум, ойландым,
Башыма сарх байладым,
Хаджиликни джолун сайладым,
Сал, Аллахым, Мадинагъа!

-3-

Махмуд, сени ючюн джаратханды Аллах
Бу онсегиз минг аламны.
Я Хабиб санга тюшюрдю,
Бу сыйлы Къуран келамны.

-4-

Энчи джандетинг Фирдаус,
Ассы умметбиз, бир болуш,
Сегиз джандетден бир кьонуш,
Расул – Мухаммад – Мухтар!

-5-

Къуран окъуй кюнюн батдыргъан,
Намазда тангын атдыргъан,
Дин къазауатчы мюрідге,
Къолунг бла иерсе джандетге.

-6-

Бир джюз джыйырма төрт минг
Болду келечи-файгъамбар.
Барысындан сыйлысы -
Расул-Мухаммад-Мухтар!

-7-

Джорла-къачла ууалыб,
Джерге, тюшюб кетгенди.
Сен туугъанлай, къууаныб,
Кяба юй седжде этгенди.

-8-

Тал чыбыкъча бюгюлдю,
Тюшмей къалды бир ташы.
Сен туугъанлай силкинди
Джети кёкню арышы.

-9-

Унухну къызы Аминат,
Андан белгили болгъанды...
Кёк да, джер да нюр болуб,
Уллу къууанчдан толгъанды...

-10-

Къыркъ джыл алгъа чыкъгъан нюрюнг
Чабыб келди къатынгъа...
Бармагъынгы «бирди» деб тутдунг,
Сен бир Аллахны атына.

-11-

Сабийликден ол этди,
Иман салды адетин.
Уллулукъда тутмадыкъ,
Биз аны сыйлы сюннетин.

-12-

Джети джылгъа джетгенингде
Мугъджизат кёрюннген,
Эки джыйырма джылынгда
Файгъамбарлыкъ берилген.

-13-

Бир алты минг алты джюз
Ючджыйырма он аят
Къуран болуб, бегиди
Кёкден тюшген керамат.

-14-

Бой салгъанла Къураннга
Муслиманнга саналды.
Ийнанмагъан гяуурла,
Чоюнла кибик, къаралды.

-15-

Аскерлеринг суу табмай,
Суусаб болуб инджилиб,
Тохташдыла бир джерде
Джоппу болуб, тюнгюлюб.

-16-

Къол кёлтюрдюнг, дуа этдинг,
Тилегинги Аллах берди,
Шоркъа болуб, бармакъларынгдан
Аскеринге суу келди.

-17-

Муну кёрген гяуурла
Санга иман салдыла.
Тулпарлары, деулери
Сын-сын болуб къалдыла.

-18-

Узундан орта бойлуса,
Туугъан кюнюнгден нюрлюсе,
Аллахны суюген къулуса,
Чакъыр бизни Мадинагъа.

-19-

Эки къашынг къош битиб,
Бал бетлиди сакъалынг.
Мукъминлени джылатады
Дуниядан кетген хапарынг.

-20-

Къурейишди тукъумунг,
Толгъан Айча тюрсюнюнг,
Джандет, джаухар кёзлеринг,
Шекерден татлы сёзлеринг.

-21-

Тала кибик мангылайынг,
Джибек бургъанча мыйыгынг,
Чакъыр бизни Мадинагъа-
Барды Аллахдан буйругъунг.

-22-

Тишлерингден ургъан джарыкъ
Кюн тийгенча джарытхан,
Аллах бла бирге атынг
Дуниягъа кесин танытхан.

-23-

Маджилисде нюр суратынг,
Мадинада зияратынг.
Джаныбыз саулай бир танытхын,-
Сал, Аллахым, Мадинагъа.

-24-

Джашлыкъ тюгом агъаргъынчын,
Бул-бул тилим тутулгъунчун,
Азраил джанны алгъынчын,-
Сал, Аллахым, Мадинагъа.

-25-

Бизни элтирик Джаббар болсун,
Джол бошду, деб хапар болсун,
Джерни этеги сафар болсун,-
Сал, Аллахым, Мадинагъа!

-26-

Исмагъиль сагъид болсун,
Ахырында багъид болсун,
Джолда ёлсе, шейит болсун,-
Сал, Аллахым, Мадинагъа!

-27-

Исмагъиль болду залим,
Сенсе Рахим, сенсе Халим,
Я Асалуллах ал Азим,-
Сал мени бу Бейтуллахха!

-28-

Санга ушатыб барама,
Узакъ межгитге джумагъа,
Къош бизни Силсилагъа,-
Сал, Аллахым, Мадинагъа!

-29-

Мадинаны тауларына,
Салам болсун сауларына,
Умметлени барына
Шафагъат сенден, Я Расул!

-30-

Мадинаны эли шахар,
Кёргюз аны, Я Гъаффар,
Аджал джетгинчи, Я Саттар,-
Сал мени бу Бейтуллахха!

-31-

Мадинаны балийлери,
Къуран окъуй сабийлери,
Къуллукъ эте салихлери,-
Сал, Аллахым, Мадинагъа!

-32-

Мадинаны тереклери,
Хурма, балий, кѣгетлери,
Мукъминлени тилеклери:
Шафагъат сенден, Я Расул!

-33-

Гъашыкъ эдим бу Меккягъа,
Тансыкъ эдим Мадинагъа,
Учар къанат бергин, Аллах,
Ассы болгъан бу санлагъа.

-34-

Кѣрмей ёлсек - джюрек ачыулу,
Тѣгерегинг тюз батыулу,
Мукъминлеге бал татыулу
Нюрлю болгъан, Бейтуллах.

-35-

Кюн джетерге джолунг узакъ,
Джибермейди бу аякъ тузакъ.
Бергин, Аллах, минер Буракъ,-
Элтиб салгъын Мадинагъа!

-36-

Мадинада ёзен тубан
Эритеди сууланы.
Бир тюз джолгъа тюзет, Аллах,
Ма биз къарангы къулланы.

-37-

Мадинада шыйых Ахмат,
Санга Аллах бергенди керамат.
Ол Мухаммаддан шафагъат,-
Сал, Аллахым, Мадинагъа!

АМИН, Я АЛЛАХ

-1-

Толу муратха, тамам муратха
Я Гъаффар Аллах, сен джетдир.
Ёлген кюнюмде, ёлген кюнюмде
Толу ийман бла сен ёлтюр!

-2-

Тоба этейик, тоба этейик –
Тобады гюнахланы кьурутхан!
Тоба этейик, тоба этейик
Тобады Аллахынгы танытхан!

-3-

Амин я Аллах, иман я Аллах,
Ийманны шартын билейик!
Ата – анала, эгеч – кьарнашла
Сыйлы джандетледе тубейик!

-4-

Тоба этейик, тоба этейик
Къаф тау гюнахланы кечерча.
Тоба этейик, тоба этейик
Назик Сийрат джолдан ётерча.

-5-

Этген тобала, кьылгъан намазла –
Къарангы къабырны чырагъы
Фарыз-уаджибни тамам этгенле
Болур джандетлени инагъы.

-6-

Сууабха джазылсын, сууабха джазылсын
Мени бу сёзлени джазгъаным.
Оnguна дженге эди, онгуна дженге эди
Мени Къыямат кюн базманым.

-7-

Амин я Аллах, иман я Аллах
Сумма иман, я Аллах
Амин я Аллах, иман я Аллах
Сумма иман, я Аллах (къайтарыу).

ЁЛЮМНЮ НАЗМУСУ

-1-

Дуня деген кёзбауду
Джюрек бичим толмайды...
Аджал деген къатыды,
Къараб кёрсе къоймайды...

-2-

Ёлюм деген алайды –
Туу санланы эритген...
Ана бла баланы
Бир бирине термилтген...

-3-

Ёлюм деген алайды –
Уча келиб къонады...
Тенгсинмеген тенглеринг
Къангаларынгы джонады...

-4-

Ёлюм деген алайды –
Тар межамгъа джыяды...
Бул - бул деген татлы тилинги
Сёлешдирмей тыяды...

-5-

Ёлюм деген былайды –
Болджалындан таймайды...
Буруб тургъан мыйыгъынгы
Джылан-макъа чайнайды...

-6-

Ёлюм деген алайды –
Марлай келиб тутады...
Тараб тургъан баш тюгюнгю
Акъараблар джутады...

-7-

Ёлюм ауруу тюрлюдю
Санларындан джайылыр...
Эгеч – къарнаш, суюгенлени
Бир - биринден айырыр...

КЪЫЯМАТ КЮН

-1-

Сегидуна Сегидул,
Мурсалина Мухаммад...
Шафигъуна Сегидул,
Мурсалина Мухаммад...

-2-

Хабибуна Сегидул,
Мурсалина Мухаммад...
Шафигъуна Сегидул,
Мурсалина Мухаммад...

-3-

Уллу этди Аллах сени бу хурметинги,
Аты бла бирге джазды атынгы,
Билмейбиз, махтайыкъ къайсы затынгы...
Бизге бир шафагъат энди, я Расул!

-4-

Ай, Кюн ариулугъу санга джетмейди,
Башынгдан салкъын булут кетмейди,
Ёзгеле санга тенглик этмейди,
Бизге бир шафагъат энди, я Расул!

-5-

Аллаху тагъала суюлюб,
Мухаммад захир болгъан,
Сыйлы болгъан сыфатлар
Махлукъат нюрден толгъан.

-6-

Джандет Буракъ – тюбюнде,
Алтын таджынг – башында,
Къыямат кюн джюрюрге,
Загъиф уммет сагъышында.

-7-

Бу кимди десе айтырла -
Нюрлю болгъан Мухаммад.
Махшар халкъны джаны болсун
Санга бюгюн аманат

-8-

Азрет-Алий зулфакъкъарлы,
Къолунда – джашил байракъ,
Хар бир адам барырла
Джалан баш, джалан аякъ.

-9-

Джашил байракъ къурулур,
Алтын тахтаны юсюнде,
Ол Мухаммад сёлешир
Джашил нюрню ичинде.

-10-

Джаухар нюрле тѣглоюр
Кѣзлерингден, къашындан.
Ай, Кюн келиб тиерле
Сени эки имбашынгдан.

-11-

Атламларынгы салдырыб,
Къушдан дженгил джетерсе,
Уммет ючюн сен ол кюн
Джан къазауат этерсе.

-12-

Мухаммад бла сѣлешген
Миллет башы-Далилди.
Джангыз джашын къурман этген
Бу Ибрахим-Халилди

-13-

Айырырла, сюзерле,
Ибрахимни миллетин,
Ал джандетге иерле
Мухаммадны умметин.

-14-

Ол джандетде болурла
Тюрлю-тюрлю масхабла:
Абубекир, Умар, Осман,
Анда Гъалий асхабла.

-15-

Гъыйса тюшер ол кюн кѣкден,
Мусса джетер джарыкъ бетден,
Хызыр-Илияс – джер этекден,
Расул хошкелди берир.

-16-

Абубекир хутба окъур,
Билял азан кычырыр,
Имам болуб, Расул кеси
Джума намаз кылдырыр.

-17-

Умар, Осман – джан асхабла –
Насихатлар этерле,
Намазчыла – насыблыла –
Ол дууагъа джетерле.

-18-

Азрет-Алий зулфакъкъарлы,
Саутлары белинде,
Аминат, Айшат, Фатимат
Джандетлени тёрюнде.

-19-

Расул, Мухаммад, Мухтар, -
Фирдаусду кьаласы,
Аминат деген сабыр кьатын –
Афзал уммет анасы.

-20-

Джандетледе кыш джокъду,
Хар бир кюню джай кибик,
Джангыз кызы Фатимат чыгъар
Джарыкъ, толгъан Ай кибик.

-21-

Хасан бла Хусейин-
Фатиматны джашлары,
Башында алтын таджы,
Накъут-налмаз чачлары

-22-

Даут наби Къуран окъур,
Аят-аят бейинат,
Ол Мухаммад кѣргюзтюр
Ненча тюрлю мугъджизат.

-23-

Ол Фатимат сѣлешир,
Джашил нюрню ичинде.
Хар бир адам тынгылар
Аягыны юсюнде.

-24-

Даутну ариу ауазына
Сегиз джандет чайкъалыр.
Бу ариулукъ неди? – деселе,
Юсуф кесин танытыр.

-25-

Андан сора Джамал Юсуф,
Кюн тийгенча джарытыр,
-Бу ариулукъ неди? - деселе,
Юсуф кесин танытыр.

-26-

Юсуфну ариулугъуна
Джандет хурла шашарла:
«Субхан аллази халакъаху», - деб
Эслерин джыйыб башларла.

-27-

Мариям бла Асият
Джетмиш тюрлю киерле,
Джандетледе зарлыкъ джокъ-
Бир-бирлерин сюерле.

-28-

Мариям бла Асият,-
Чолпан джулдуз джаннганлай,
Юслеринде дарий кийим
Салкьын аяз тарагъанлай.

-29-

Джыла, мискин Исмагъиль,
Тауну, ташны таралтыб;
Азраиль алыр джанынгы,
Кёзлеринги аралтыб.

-30-

Джыла, мискин Исмагъиль
Таула шагъатлыкь этерча,
Джан бергинчи къуллукь эт,
Биргенге алыб кетерча.

-31-

Джыла, мискин Исмагъиль-
Кетди ёмюр, келди заман.
Аллахумма Ахриджина
Миннаддуния магъал ийман.

-32-

Исмагъиль, тоба эт сен,
Гюнахлыса Уаллах Биллях,
Рахмат этсин уллу Аллах,
Разы болсун Расуллах.

-33-

Джыла, мискин Исмагъиль-
Ёмюр зыраф кетгенине,
Къылынмай къалды фарызларынг,
Аджал джууукь джетгенинде...

Кетди ёмюрюм джетмей фахмум,
Таудан ауур гюнахларым,
Терслигиме тоба этдим,
Кеч, Аллахым, гюнахладан...

ОН ДЖЫЛДА КЪУРАН

БАШЛАДЫМ

-1-

Он джылда Къуран башладым,
Джыйырма джылда ташладым,
Джыйырма сегиз джылымда
Аны эркелете башладым.

-2-

Къуран нюрюне тубедим,
Кетме менден деб, тиледим,
Къайтыб устаздан юрендим,
Сен, Гъафу айла Алиф Лам Мим.

-3-

Ишлерге джокъ эди туракълауум,
Намазгъа кёб эди сылтауум,
Ассы болгъанбыз биз къауум
Сен, Гъафу айла Алиф Лам Мим.

-4-

«Намаз этерге джашма» дедим,
«Тойчулагъа башма» дедим,
«Ибилисге къарнашма» дедим,
Сен, Гъафу айла Алиф Лам Мим.

-5-

Намаз этгеннге кюлгенле
Кюрен тонгузла болурла.
Аналарын танымазла,
«Сиз кимсиз» деб сорурла.

-6-

Аналарын танымазла,
Сокъур къой кибик мангыраб.
Атагъа адеб этейик
Биз бу сёзлени ангылаб.

-7-

Кеч, Аллах, деб тилерле,
Мугур болуб бюклениб.
Тонгуз болуб тебрерле,
Аякълары тюклениб.

-8-

«Джаханимге ийме мени» деб,
Ол анасына джалыныр,
Иблис болур анасы,
Джаханим бугъоу салыныб.

-9-

Шыйыхланы хапарын,
Силсила бла айтайым,
Хайыуан кибик джюрюдюм
Кеч, Аллахым, къайытайым.

-10-

Иман байлыкъ тилейик,
Муратлагъа джетейик.
Иблисни тайдырыб
Таймай намаз этейик.

-11-

Алхам дуллилях ал азим,
Къалын джукъудады эки кёзюм
Азаб, гюнах сёлешген сёзюм,
Сен, Гъафу айла Алиф Лам Мим.

-12-

Къарамай кёрген, Аллахым,
Къабыл эт тилеклерими.
Эшитмей билген, Аллахым,
Шейит эт ёлген ёлюю!

-13-

Аллах кетмейди джюрекден
Кёз кирпичин къакъгъынчын.
Мукъминлеге тынчыкъ джожъ
Бу джандетлени табхынчын.

-14-

Чыкъмасын джюрегимден къаугъа,
Къалмады иманымдан саугъа.
Чыгъар эм къуллукъ этер таугъа,
Керам айла Я Дайяан.

-15-

Джандетде Тууба терекни
Тамырлары алтындан ...
Алгъын башлаб айтайым
Аналаны хакъындан.

-16-

Анагъа адеб этгенле
Аднин джандетде олтурур,
Атагъа ёхтем сёлешгенле
Джаханимни толтурур.

-17-

Анагъа адеб этейик,
Тилеген дуасына джетейик,
Биз иман бла кетейик,
Сен, Гъафу айла Я Рахим.

ШАФИГЪУКА

-1-

Шафигъу - кабадруллайли
Бал ан та ануарун.
Уаджухука мин маиль
Малахати азхарун.

-а-

Айдан акъды тюрсююнуг,
Кюнден нюрлю кёзлеринг,
Мукминлеге башарат
Хадиследе сёзлеринг.

-2-

Фая зиинатад дуния
Уая гъа ятал муна
Фаман за ллазин гъан хусни
Уаджихика юбисийру.

-б-

Дуния ариулугъу ушайды
Къар бла ишленген къалагъа.
Сен шафагъат этерсе
Аналагъа, балалагъа.

-3-

Фау уалуху шамсун
Уасанихи кяукябун
Уасалису бадрун
Мунирун Мунауарун.

-в-

Бир юлюшонг кяфурудан,
Экинчиси амбардан,
Ючюнчюсю якутдан,
Тёртпончюсю джаухардан.

-4-

Фа ма уаладат Хауа'у
Мин сулби Адама
Уала бий джинаний хулди
Мислухунна азхарун.

-г-

Сени кибик бала туумады
Адам бла Хауадан.
Сенден сыйлы джан болмады,
Сау дуняда джанладан.

-5-

Саласату азуа'ин
Тугъи'у миассама'ы.
Уафи сирри кьалбика.
Мислухунна мусаууарун.

-д-

Ашыкьлагъа кёрюнесе
Джукьулада тош кибик.
Сен кёкледе джорюдюнг
Джандет бул-бул кьуш кибик.

-6-

Муниру: минас сауа
Минауа: минас садат
Уафир зулбий кьалбийка
Муниру - мунаууарун.

-е-

Кечелеге - Айыбызса,
Кюндюзлеге – Кюньююз.
Аллах суюген Мухаммадса,
Халкъдан сыйлы бийибиз.

-7-

Гъулумун нуджуму къалби
Уал гъакълу шамсуху
Уалма рий Фадуррахманий
Бадрун мунаууарун.

-ё-

Сени илмунг артыкъды
Малахат къясар тенгизден.
Ассы болгъан умметбиз,
Кёз айырма сен бизден.

-8-

Имами китабуллахи,
Уал Байту Кибляти,
Уад дини минал адияни
Агъла уа Гъафарун

-ж-

Ийманым-Келямуллах,
Къыбылам-Кябятуллах,
Ахырзаман фйгъамбарса
Хакъ Мухаммад Расулуллах.

-10-

Шафигъу Расулуллахи
У Аллаху Гъафири
Ала Рабби илляллаху
Аллаху акбару.

-3-

Гъаффар Аллах насыб этсе,
Сен шафагъат этерсе,
Алчы болуб умметге
Джандетлеге кетерсе.

СЫЙЛЫ ДЖУМА КЮНЮНДЕ

-1-

Сыйлы джума кюнюнде,
Ауал айны биринде,
Ауля-ата элинде...
Къарачайны тилинде.

-2-

Ашыкъ десенг, ашыкъма,
Кел башчылыкъ айтайым.
Тансыкъ десенг, тансыкъма,
Файгъамбарны махтайым.

-3-

Джерни юсюнде инсанны
Патчахыды Я Расул.
Ислам динни тутханла
Барынг анга уммет бол!

-4-

Ашыкъ джюрекни джаннган кѣмюрю
Самауарла къайнатыр,
Фарыз, уаджиб тутханланы
Джандетледе ойнатыр.

-5-

Хакъ тагъаланы хабибисе,
Хар муслиманны тилиндесе,
Махшарда рахмат юлеширсе
Сен, хабибуллах Мустафа.

-6-

Джер кѳууана эди, джюрюсенг.
Кѳкле суююнч эди, ѳрлесенг.
Кашбу керамат ачылыб,
Аламгѳа гѳилмунг чачылыб.

-7-

Кѳкле, джерле эркелете,
Таула, ташла зикир эте,
Бул-бул кѳушла учуб джете,
Расулуллах-Мустафа.

-8-

Джюз тѳрт китаб кѳкден тюшген,
Сегизге аланы юлешген,
Сыйлы Кѳуран санга тийишген
Ахмаду Мухтарина.

-9-

Аллах деб, зикир этгенле,
Бал чайырла чайнагѳан,
Джандетледен юлюш аллыкѳ-
Нафсыларын кѳыйнагѳан.

-10-

Ашыкѳ болуб тебрeдим
Мадинаны кѳрюрге,
Кѳыямат Кюн борчлу болгѳун
Джандетледен берирге.

-11-

Кѳарангы джерге - Айыбызса,
Джандетледе - джайыбызса,
Кѳуран тюшген дин байыбызса,
Ахмаду-Мухтарина.

-12-

Ашыкъланы тилеги,
Кулли мукъминни кереги,
Джер джюзюню дин тереги,
Ахмаду Мухтарина.

-13-

Ислам динде биринчисе,
Шериатда төречисе,
Аллах ийген дин келечисе,
Ахмаду Мухтарина.

-14-

Мадинада накъыш масчитле,-
Минаралары алтындан.
Сыйлы зияратны сен кёрсенг,
Къююб кетмезсе къатындан.

-15-

Мадинада алтын минара,-
Булбулла къонуб къууана.
Сени зияратынг нюр джана,
Ахмаду Мухтарина.

-16-

Мадинада джашил тахтала,
Чайкъалыб ёсген бачхала,
Джетмелле санга башхала,
Ахмаду Мухтарина.

-17-

Ай, Джер, къалай сыйлыса.
Расул тургъан къойнунгда.
Джашил джашнаб тауларынг,
Зикир этелле бойнунгда.

-18-

Ай Джер, къалай сыйлыса,
Расул тургъан къарнынгда.
Аубекир, Умар, Осман,
Шейт Алийни къанында.

-19-

Ай Джер, къалай сыйлыса,
Расулну нюрю чачылыб.
Хасан, Хусейин, Хамызат
Шейит къанына батылыб.

-20-

Ай Кёк, къалай сейирсе,
Расул сеннге тебреген,
Бир сагъатны ичинде
Джети къат Кёкге ёрлеген.

-21-

Ай Кёк, къалай сейирсе,
Джалынсыз чыракъ джандыртхан,
Гъаршны, курсну байлыгъынгы
Мухаммадха танытхан.

-22-

Ай Кёк, къалай сейирсе,
Джудузла бла джасалыб,
Санга чыкъгъан Я Расул
Сау Дунияда махталыб.

-23-

Джети къат Кёкню кенгинде,
Джандет Буракъны белинде,
Хар муслиманны келюнде,
Ахмаду Мухтарина.

-24-

Аркъада ауур джюпобюз,
Кёлтюралмазча белибиз,
Тауладан ауур гюнахларыбыз,
Ахмаду-Мухтарина.

-25-

Файгъамбарланы гъамбарыса,
Джандет хурланы хурмасыса,
Мукъмин къулланы сырмасыса,
Ахмаду-Мухтарина.

-26-

Кёзден чыкъгъан джыламукъ
Джюзер кибик кёл болсун,
Сенден себеб излейди уммет,
Тиши болсун, эр болсун.

-27-

Тилегинги Аллах берди,
Ай, Кюн кёкден тигеледи,
Къолтукъларынгдан тийди алаша,
Сау Дуния болду тамаша.

-28-

Тилегинги Аллах берсин,
Хакъ файгъамбар къабыл кёрсюн,
Малаиклер: «Амин!»- десин.
Ая Раббий, ая Рахман.

-29-

Нюрлениб учсун джюрекле,
Зикирде талсын билекле,
Къабыл болсун, Я Расул,
Санга тиленнген тилекле.

-30-

Джол табылмады байлыкьда,
Бюгюн Мусафир тарлыкьда.
Мадинаны кёргюз, Аллах,
Ёлюб кетгинчи саулыкьда.

-31-

Атынгы айтсакь зикирде,
Джюрекле нюрден кьайнайды.
Джел тебретген тереклеча
Санларыбыз ойнайды.

-32-

Алимлени алимисе,
Дин башчыланы залимисе,
Арабны, аджамны ханыса,
Сен мукьминлени джаныса.

-33-

Ай джарыкь - сени нёрюнгден,
Кюн джарыкь - эки кьолунгдан.
Сени сыйлы этгенди Аллах
Джаратылгьанны барындан.

-34-

Джабраилди устазынг,
Башынгдады алтын таджынг,
Илмунг Лаухул Махфуздан,
Кьуранны билдинг хафизден.

-36-

Алимле тенглик этмеди,
Залимле саннга джетмеди,
Сени кибик тилегин Аллах
Бирин да кьабыл этмеди.

РАМАЗАН АЙ

-1-

Мархаба, я Мархаба,
Ай, сыйлы шахру Рамазан!
Мархаба, я Мархаба,
Ай, гезел шахру Рамазан!

-2-

Рамазан айым келеди,
Биз хошкелдиге барайыкъ,
Алгъа барырла гюнахларыбыз,
Аладан къайры бугъайыкъ?

-3-

Рамазан айым келеди,
Онбир айдан баш болуб,
Къууаныб къуллукъ этейик,
Хар бир къайгы тас болуб.

-4-

Рамазан айым келеди,
Къууаныб ёрге учайыкъ,
Абид – Захидге ушайыкъ,
Ай, сыйлы шахру Рамазан!

-5-

Рамазан айым келеди,
Кимледе болур къонакъбайы?
Айланы гезел айы-
Ай, нюрлю шахру Рамазан!

-6-

Рамазан айым келеди,
Ашхыны-аманны айырыб.
Биргесине нюр келеди,
Ол мукъминлеге джайылыр.

-7-

Рамазан айым келеди,
Мукъминле къууанч этсинле,
Таралыб къуллукъ этгенле
Муратларына джетсинле.

-8-

Рамазан айым келеди,-
Ислам динни кёпюрю.
Сийратдан ётдюргюн бизни,
Ай, нюрлю шахру Рамазан!

-9-

Рамазан айым келеди,-
Къабыр юйлени чырагъы,
Мукъмин къулланы ийнагъы-
Ай, гёзел шахру Рамазан.

-10-

Рамазан айым келеди,
Кечеси-кюнню нюр болуб,
Оразаны тутмагъанла
Чыракъсыз къара кёр болур...

-11-

Оразаны тутханла!
Арыкъ болур этигиз,
Къыямат кюн Махшарда
Джарыкъ болур бетигиз.

-12-

Онбир айны патчахыса,
Ай, сыйлы шахру Рамазан!
Мукъмин къулланы джаныса,
Ай, гёзел шахру Рамазан!

-13-

Сени бир ай гѣзет этдим,
Намазынга чабыб джетдим,
Назмунгу айтыб, эркелетдим,
Ай, сыйлы шахру Рамазан!

-14-

Келгенинге бек кѣуандым,
Кетерсе деб да кѣйналдым,
Хар сарыашынга уяндым,
Ай, нюрлю шахру Рамазан!

-15-

Бизге бир ай кѣонакъ эдинг,
Кѣабырларыбызгѣа чыракъ эдинг,
Джюреклерибизге ийнакъ эдинг,
Ай, сыйлы шахру Рамазан!

-16-

Кѣонакъ эдинг, келдинг-кетдинг,
Бу Дунияны нюрлю этдинг.
Бизге бир шагъатлыкъ этгин,
Ай, гѣзел шахру Рамазан!

-17-

Гѣаффар Аллахдан тилейим,
Кѣадыр кеченги кѣрейим,
Сен бошалгъынчын ёлейим,
Ай, сыйлы шахру Рамазан!

-18-

Джукъуну ташла сарыашда,
Джандетден юлюш ал, кюреш да,
Тутмай кѣоймам сени, эшта,
Ай, нюрлю шахру Рамазан!

-19-

Къабыр азаб джюрегимдеди,
Мен къаты джукълаб уянсам.
Къарангы юйюмю джаннган чырагъы,-
Ай, сыйлы шахру Рамазан!

-20-

Къыйналыб къылгъан намазларынг
Джандет къалангы танытыр,
Ач бла тутхан оразанг
Къабыр юйюнгю джарытыр.

-21-

Рамазан айны тутханла-
Толгъан Айча нрюгюз.
Сабийле бла биргелей
Фитирлени беригиз.

-22-

Фитирле бла биргелей
Садакъала чачыгъыз,
Джандет юйле берилиб,
Эшиклерин ачыгъыз!

-23-

Тарихни ауур кёрмейик,
Кёбге тюлдю, бир сагъатлыкъ.
Къыямат кюн эт шагъатлыкъ,
Ай, сыйлы шахру Рамазан!

-24-

Нюрлю шахру Рамазан
Намаз башыды оразаны,
Джандет эшигинде джазылгъаны:
«Ла илаха илляллах»...

-25-

Ла илаха илляллах,
Ла илаха илляллах,
Ла илаха илляллах,
Ла илаха илляллах!

БЕШ НАМАЗ

-1-

Джассы намаз кыылгъаннга
Нюр берекет чачылыр,
Эртден намаз этгеннге
Рахмат эшик ачылыр.

-2-

Кюн ортаны кыылгъанны
Къабыр юйю кенг болур,
Къыямат кюн Махшарда
Уалийлеге тенг болур.

-3-

Экиндини кыылгъанны
Тилеклери берилир,
Къыямат кюн Махшарда
Расул къатыш кёрюнюр.

-4-

Ашхам намаз кыылгъанды
Джандет кийим киерик.
Адам хакъын ашагъанды
Джаханим отда кюерик.

БЕШ УАХТЫ НЮР НАМАЗ

-1-

Джуунмакъны нюрю кёреме
Сени санларынгы акъ этген,
Абдезни нюрю кёреме
Сени ислам диннге тюзетген.

-2-

Оразаны нюрю кёреме
Сени джулдуз кибик джарытхан,
Намазны нюрю кёреме
Сени кёбден сормай танытхан.

-3-

Зекаятны нюрю кёреме
Юйге берекет келтирген,
Къуранны нюрю кёреме
Сени дараджагъа джетдирген.

-4-

Зикирни нюрю кёреме
Сени Сийратынгы чырагъы,
Садакъаны нюрю кёреме
Сени джандетинги ийнагъы.

-5-

Фитирни нюрю кёреме
Сени бетингден кетмеген,
Чомартлыкъны нюрю кёреме
Санга джарлылыкъ джетмеген.

-6-

Я мукъмин, къылчы джассыны,
Суюмейди Аллах ассыны...
Джассы намаз къылгъанла,
Айтыгъыз «Аллах» деюб.

-7-

Я мукъмин кълчы Сабахны,
Разы этчи Аллахны,
Сабах намаз кългъанла,
Айтыгъыз «Аллах» деюб.

-8-

Я мукъмин, кълчы Кюнорта
Джандетлеге джанынг тарта,
Кюнорта намаз кългъанла,
Айтыгъыз «Аллах» деюб.

-9-

Я мукъмин, кълчы экинди,
Келамуллахда келгенди,
Экинди намаз кългъанла,
Айтыгъыз «Аллах» деюб.

-10-

Я мукъмин, кълчы Ашхамны,
Битдирчи джандет бачханы,
Ашхам намаз кългъанла,
Айтыгъыз «Аллах» деюб.

-11-

Сангырау намаз этмегиз,
Алгын азан айтмайын,
Хакъ муслиман болмазсыз,
Тоба этиб къайтмайын.

ДЖАН БЕРГЕННИ КЪАУГЪАСЫ

-1-

Ой, не этейим аджалыма,
Чабыб джетер болджалына...
Тоба этейим гюнахыма,
Седжде этейим Аллахыма.

-2-

Ой, не этейим заманыма,
Къылынмай къалгъан намазыма...
Тутмай къойгъан оразама,
Таулар тенгли гюнахыма.

-3-

Ой, не этейим ёмюрюме,
Джан бералмай термиллигиме...
Къабыр азаб кёрлюгюме,
Къыйын соруу берлигиме.

-4-

Ой, не этейим бу джаныма,
Зекятсыз малларыма...
Ишлей-ишлей тюгениб,
Къуру чыкъгъан санларыма...

-5-

Ой, не этейим сийратыма,
Намазла аманатыма...
Мен миннгенлей сыныб кетсе,
Байлау табмам къанатыма...

-6-

Ой, не этейим базманыма,
Саггыш этиб азгъаныма...
Гюнах-сууаб чегилликди,
Айыбларым кёрюннюкдю.

-7-

Къыяматны базманында
Хар бир адам чегилир,
Таша этген гюнахлары
Туура болуб кёрюнюр.

-8-

Аллах деб зикир этейик,
Назик этиб джюреклени.
Аллах къабыл этер, дейме,
Таралыб этген тилеклени.

НАМАЗ ЭТ

-1-

Мен шагъатлыкъ этеме,
Аллах бирди деб, ийнаныб,
Къуран тышген фыйгъамбар
Дин башчыды деб, къууаныб.

-2-

Келчи, шукур этейик, -
Бир Аллахха олтуруб,
Беш намазны къылайыкъ
Седжде-руку толтуруб.

-3-

Седжде-руку толмаса,
Бетибизге урулур,
Хакъ Къуранда келгенди,
Махшарда базман къурулур.

-4-

Хар намазны кесича
Бирер-бирер чегилир...
Таша этген гюнахларынг,
Туура болуб кёрюнюр.

-5-

Къыйналыб къылгъан намазларынг
Джандет къалангы танытыр,
Ач бла тутхан оразанг
Къабыр юйюнгю джарытыр.

-6-

Намазынгы нек кьойдунг,
Бутунг-кьолунг кьыркьылмай...
Къыямат кюн кьалмазса сен
Бир уллу азабха тутулмай.

-7-

Отуз кюнлюк оразанг
Сийратынгы бачхычы...
Къол бла берген садакъанг
Джандетинги ачхычы...

-8-

Намазларым джарты кьалды
Седжде-руку уал кьыям.
Сийрат кёпюрден сен ётдюр,
Я Залджалали Уал Икрам.

-9-

Эртден намаз келеди,
Сыйлы салам береди,
Туруб намаз кьылмагъанла
Имансызлай ёледи.

-10-

Эртден намаз келеди,
Кераматы тау кибики...
Къара джукъу басханды,
Эки кёзюм ау кибики...

-11-

Аякъда джокъду кишенинг,
Къолунгда джокъду къадама,
Секириб туруб намаз кьыл,
Сыйлы Аллахны алдама.

-12-

Сау санынга ырысла,
Шайтандан джетер кьаргышла...
Намаз кылыб, дуа этиб,
Файгьамбаргьа багьышла...

-13-

Шайтан айтханны сен этме,
Имансызлай ёлтюрюр,
Джангыз джатхан кьабырында
Джаннган отла келтирир.

-14-

Сынар ючюн бергенди Аллах
Бу дуняны даулетин,
Намазчыла алырла
Ахыратны джандетин.

-15-

Джандетлени сатыб алып
Ахыратха урунганла,
Ишин кьоюб, ашыгыб
Кюн ортаны кьылганла.

-16-

Алимлеринг айтырла
Экиндини сууабын,
Кьылмагьанла берирле
Кьыямат кюн джууабын.

-17-

Сау Дуниядан кюн батар
Ашхам келген заманда,
Хар намазгьа сюд боллукьду,
Кьыямат кюн базманда.

-18-

Муслиманла, кылыгыз,
Джассы намаз келгенди,
Сыйлы болган Къуранда
Аллах хапар бергенди.

-19-

Седжде-руку этмесем,
Къыямат кюн бетим къара,
Намазларым ала-чола,
Кеч Аллахым, гонахладан.

-20-

Оразаларым - толган Айым,
Намазларым - жарыкъ Кюнюм,
Сыйлы Къуран – Кяба юйюм,
Зикир – джандетни чырагы.

-21-

Къол бла берген садакъанг,
Джылда берген зекятынг,
Джандетледе баллы хантынг,
Зикир - джандетни чырагы.

-22-

Къуран - кёзлени жарыгы,
Намаз - къабырны чырагы,
Зикир - Сийратны Бурагы,
Айтыгыз «Аллах» деюб.

БЕШ НАМАЗ ФАРЫЗ

-1-

Танг атханды, муслиманла, туругъуз,
Ол шайтанны кылыч бла уругъуз,
Уахтыны, оздурмайын, кылыгыз,
Седжелеринг - къабыр юйню чырагы.

-2-

Муслиманла, сыйлы Аллахдан кьоркьугъуз,
Джылда келген оразаны тутугъуз,
Танг атхынчы тамам иннет этигиз,
Оразала - джандет юйню чырагъы.

-3-

Ненча минг джыл сыйлы диним келгенли,
Муслиманнга юлгю болуб берилгенли,
Абу-Джахиль кьурутургъа кюрешгенли,
Джаша, диним,- джандет юйню чырагъы.

-4-

Хар Джумада садакъала келтирсенг,
Алыб барыб ёксюзлеге юлешсенг,
Ахыратха къаджыкъмайын кюрешсенг,
Сен болурса хакъ джанында сыйлы къул.

-5-

Атанг, ананг разылыкъ берселе,
Ахыратынг джандет болсун деселе,
Саламлашыб, разы болуб ёлселе,
Сен болурса хакъ джанында сыйлы къул.

-6-

Намазларынг сенден алгъа барлыкъды,
Ол файгъамбар муну эсебге аллыкъды,
Тюз болалсанг, Аллах разы боллукъду,
Сен болурса хакъ джанында сыйлы къул.

-7-

Намазларынг джандет къала ишлетир,
Тёрт джанынгдан джумушчула кючлетир,
Джандет кёгет, ашлар, суулар ашатыр,
Зикирлеринг - джандет юйню чырагъы.

-8-

Суусуз джерге суу чыгъарыб ичирсенг,
Джолсуз джерге кѣпюр салыб ѳтдюрсенг,
Билмегеннге намаз керек юретсенг,
Сен болурса хакъ джанында сыйлы къул.

-9-

Биреулеге джалгъан шагъат болмасанг,
Ётюрюкге харам сѣздю деб, айтсанг,
Аманатха хыянатла этмесенг,
Сен болурса хакъ джанында сыйлы къул.

-10-

Сыйлы Аллах къарыу берсин миллетге,
Ол Мухаммад шафагъат этсин умметге,
Муслиманны барын ийсин джандетге,
Намазларынг – джандет юйню чырагъы.

АНА ТИЛДЕ СИЛСИЛЯ

-1-

Расул, Мухаммад, Мухтар,
Я Хазрати, Абубакар...
Умар, Осман, Хайдар,
Бизге дарман аман мадат...

-2-

Хызыр, Илияс набийлери,
Риджалул гъайби уалийлери,
Шалбус тауда чирлери...
Бизге дарман аман мадат...

-3-

Дин ючюн къазауат къылгъан,
Дагъыстанда иман салгъан,
Дирдакъда Ражигъа салман,
Бизге дарман аман мадат...

-4-

Дин ючюн къзауат кълган,
Дагъыстанга иман салган,
Шалбуз тауда Шалбуз бабам,
Бизге дарман аман мадат...

-5-

Дин ючюн къзауат кълган,
Аны ючюн ташла джылаган,
Зураб тауда Муса имам,
Бизге дарман аман мадат...

-6-

Къзауат ахлусан гъаят,
Муршид-Камилсе, баям,
Харкесде Исилдир имам,
Бизге дарман аман мадат...

-7-

Гъашыкъланы тауушу келди,
Болушлукъ эт, Аллах, кесинг...
Бизге бир кѣз къратыгъыз,
Наби, Силдикъ, Салман, Къасим.

-8-

Гюнахы кѣб гъассы къллар,
Тилеб келгенбиз сизге хали,
Джагъфар, Садикъ, Абу-Язид,
Абу – Хасан, Абу – Гъалий...

-9-

Арагъа салыб тилейбиз,
Бир Аллахны хурметинден,
Юсуф, Абдул-Халик, Гъариф,
Махмуд гълейхи рахмати...

-10-

Сизни джолугъузну тутмаса,
Халкъ болур гюнах иеси,
Келиб аллынга джыгъылдыкъ
Мухаммад баба Семаси.

-11-

Дин ючюн къзауат къылгъан,
Иман салмагъанланы ургъан,
Джират джуртда Мухаммад имам,
Бизге дарман аман мадат...

-12-

Эндирейде Ташау хаджи,
Башыбызны алтын таджи,
Кючлю дин къзауатчы,
Бизге дарман аман мадат...

-13-

Уайсилькъараний, Аманий,
Дарикъатны тюзетгени,
Мукъмин къулланы джандети,
Бизге дарман аман мадат...

-14-

Дин ючюн къзауат къылгъан,
Дагъыстаннга иман салгъан,
Абдурахман шыйых имам,
Бизге дарман аман мадат...

-15-

Къайсыгъызгъа джалбарайыкъ,
Къайсыгъызгъа джалынайыкъ,
Бу зикирни маджилисине
Къайсыгъызны чакъырайыкъ...

-16-

Хазрет-Али зулфакъкъарлы,
Къуран джазылгъан Абу-Алий,
Хунзахда Абу-Муслим уалий,
Бизге дарман аман мадат...

-17-

Хаджи-Сейит афенди,
Джюрегибизни нюрлю этди,
Ахыратыбызны джандети,
Бизге дарман аман мадат...

-18-

Хаджи, афендини хакъ дервиши,
Дарийкъатда кючлюдю иши,
Хасан, Хусейн, Къазанишли,
Бизге дарман аман мадат...

-19-

Мубарек шыйых хан баба,
Мукъмин къулагъа джан баба,
Мубарек Хаджи баба,
Бизге дарман аман мадат...

-20-

Сизден бир тилегим бар,
Нюр Мухаммад-Хабибуллах
Джюрегибизни нюрлю этди,
Дервиш Мухаммад Хауаджихи.

ШЫЙЫХ АБДУЛЛАХ

-1-

Бухарадан келиб къалгъан,
Халкъны тюз джолгъа салгъан,
Сёзлери унутулмагън,
Мубарек шыйых Абдуллах

-2-

Къарачайда, Тебердиде,
Уллу таулары тюбюнде,
Бир тамаша ариу джерде,
Мубарек шыйых Абдуллах.

-3-

Келебиз санга джалбара,
Келмей да сенден уяла...
Сен сагъыш этиб бир къара,
Мубарек-шыйых Абдуллах.

-4-

Келген кишини бош къойма,
Джюрегин нюрден толтурмай,
Бизге кёре ачыуланма,
Мубарек шыйых Абдуллах.

-5-

Келиб тохтадыкъ аллынга,
Мухтаджи болуб дуанга,
Къош бизни Силсилагъа,
Мубарек шыйых Абдуллах.

-6-

Кечеледе келиб кетди,
Бергенинги алыб къайытды,
Джаныбыз санга аманатды,
Мубарек шыйых Абдуллах,

-7-

Келебиз санга къара деб,
Хар дертибизге джара деб,
Бизни унутуб къойма деб,
Мубарек шыйых Абдуллах,

-8-

Келебиз санга баш уруб,
Нафсы хауадан чыгъар деб,
Бизге дарман чыгъар деб,
Мубарек шыйых Абдуллах,

-9-

Ибрахим барын англады,
Таулагъа таба къарады,
Санга гъашыкълыкдан джанады,
Мубарек шыйых Абдуллах,

-10-

Саламун гъалейкум джани,
Сыйлысыса уалийлени,
Уарисисе фыйгъамбарны,
Мубарек шыйых Абдуллах.

-11-

Аллахха хакъ боюн берген,
Дервишликде джюрюген,
Гъурбанлыкда ёмюр сюрген,
Мубарек шыйых Абдуллах.

СЁЗЛЮК

- Абу-Джахиль** – муслиман диннге кършчы, джау адам.
- Аллахумма Ахриджина минаддуння магъал ийман** – Аллахым, чыгъар бизни бу дуниядан иманыбыз бла бирге.
- Алиф, Лам, Мим** – Аллахны атлары.
- Акъараблар** – джаханим джаныуарла.
- Асалуллах ал Гъазим** – мен тилейме уллу болгъан Аллахдан.
- Ассы** – дин джолгъа сыйынмагъан.
- Афзал** – артыкъ сыйлы.
- Багъди** – джаханимден узакъ, кери.
- Башарат** – суююмчу.
- Бейнат** – ачыкъ.
- Буракъ** – джандет ат.
- Гъабидлени** – къулланы.
- Гъаршы** – тохана.
- Гъаффар** – Аллахны аты.
- Гъафу айла** – кечмеклик сал.
- Гъашыкъ (ашыкъ)** – суюген.
- Гъурбанлыкъ** – Аллахха къуллукъ этиб, дуниялыкъны къюуб джашагъан адам.
- Дарикъат** – файгъамбар кеси тутхан дин; динни кыйын джолу.
- Даулетин** – дунияны татыуун, байлыгъын.
- Джаббар** – Аллахны аты.
- Джахидлени** – диннге тырмашханланы.
- Дервишлик** – дунияны къюуб, къуру Аллахха къуллукъ этиб джюрюген.
- Загъиф** – кърыусуз.
- Залим** – зорлукъчу.
- Захир** – ачыкъ.
- Зулджалал** – уллулукъну иеси.
- Зулфакъкъар** – кыылычны аты.
- Ихрам** – хаджи кийим.
- Карим** – сыйлы (Аллахны аты).
- Къаф тау** – кюн тиймеген джерде уллу тау; бузу, кърары эримеген.

Керамат – сыйлылыкь.
Кюрен – кьолан, ызлы.
Лаббайк – хаджиликде айтылгъан сёз.
Лаухул Махфуз – хар адамны ишлери джазылгъан Аллахны китабы.
Махлукъат – Аллах джаратхан зат барысы да.
Махшар кюн – ёлгенден сора адамла тирилик сюд этилген кюн.
Мубарак (мубарек) – Аллахдан сый табхан.
Мугъджизат – Аллах кёрюзген кёрюмдюкле.
Мухтаджи – болушлукь керек болуб.
Наби – файгъамбар деген сёзню бир тюрлюсюю.
Насихатла – ауазла.
Нур – джарыкь.
Памиль, къаназир – эски заманны кьумачлары.
Раббана – джаратхан, ёсдюрген.
Рахим – кечиучю (Аллахны аты).
Саламун гъалейкум, джани – саламлашыу.
Сагъид – насыблы.
Салих – Аллахха кьуллукь этген адам.
Саттар – Аллахны аты.
Сафар – джолоучулукь.
Седжде – баш уруу.
Силсила – джандетден джер.
Субхан ал лази халакъаху – тасбих тебит сеннге.
Сумма – дагъыда.
Сюннетин – джолун.
Тууба – джандет терек.
Хабибуллах – Аллахны сюйгени.
Халим – джумушакълыкь этиучю Аллах.
Хафиз – Къуранны азбар билген.
Хауаджихи – шыйыхны элини аты.
Хутба – патыуа.
Уарисисе (орисисе) файгъамбарны – ахыр файгъамбарса.
Шарнгат (шариат) – муслиманла тутхан дин джорукь.
Я Дайяан – Аллахны аты.

ИМАН ШАХАДАТ

Ашхаду ан ля иляһа илля Аллаһ

Уа ашхаду анна Мухаммадан

Гъабдуху уа расулуху:

Мен шагъатлыкъ этеме бир Аллаһдан башха

Иляһ (Тейри) джокъду, дагъыда мен шагъатлыкъ этеме Мухаммад Аны къулу эмда келечиси болгъанына.

Амантубилляхи - Аллаһны бирлигине ийнандым.

Омалаикатихи – мёлеклеге ийнандым.

Окъутубихи – китаблагъа ийнандым.

Орусулихи – келечилеге ийнандым.

Омийумиль ахири – ахыр кюннге ийнандым.

Обилкъадари – къадаргъа ийнандым.

Хайрихи – ашхылыкъ,

Ошаррихи – джаманлыкъ да

Миналлахи тагъала - Аллаһданды деб ийнандым.

Ол бааси баади моут – ёлгенден сора тирилмекликге ийнандым.

САНАУ ЗИКИР

1. 3000 ТОБА (Астагъафируллах)

2. 72000 Ля иляһа илля Аллаһ

3. 2000 Салауат:

1. Аллаһума селли ала

Мухаммадин уала

Али Мухаммадин

Осахбихи оселлим

(Муну 2000 кере айтыргъа керекди)

2.Садакъя

(Бир ётмек бир садакъягъя тергеледи)

Муну этиб бошагъан адам адамланы джыйыб, дуа этдирир.

Дуаны билмеген 21 кере «Алхамны» окъургъя керекди.

Андан сора муну этген адамны тот джюрегин нюр кючлер.

Ол адамгъя керамат ачылыр.

Бу къайсы файгъамбарды,- деб сорулур.

Бу адам - файгъамбар, шыйых да тюл эди, саулугъунда санау

зикирни битдирген адамды,- деб, айтырла.

Юйюне от тюшмез, юйюне уру кирмез, ауруу кирмез.

САТЫУ ДУА

«Алхамны» окъуу.

3 кере «Къулхууну» окъуу.

2 кере «Къул'аузну» окъуу.

Файгъамбаргъя 10 кере салауат:

«Аллахума селли ала

Мухаммадин уала

Али Мухаммадин

Осахбихи осаллим»(10 кере)

Такбир:

«Аллаһу акбар, Аллаһу акбар,

Ля иляһа илля Аллаһу Аллаһу акбар

Аллаһу акбару лильляхиль хамд» (5 кере)

21 кере «Алхамны» окъуу

Дуа этиу:

«Раббана, аатина, фиддуния,

Хасанатан, уафиль ахирати,

Хасанатан уакъина, азабаннари,

Уа азабалкъабри, бирахматика,

Я Архаман рахимин. Амин».

Бир садакъя кёлтюрюб,

джолгъя чыкъса, муратына джетер.

Мелодии религиозных песнопений Исмаила Семенова

Алла

А - та де - ген Ми - ни тау - гыа ниц - ген - лей,
 А - на де - ген ба - рий ба - ха кич - ген - лей,
 Ко - нюм ба - тым, эха - ры а - нам е - лес - най,
 Джу - лдуз а - тым, ба - лдан та - тым, ой а - нам!

А - там э - те, А - нам э - те тил - лен - дим,
 Ал - лых бидеб фый - зюмюр хаадеб м - рен - дим,
 А - хы - рим - дя ха - дич - лим - ге теб - ре - дим.
 Сал, Ал - ла - хым, сой - ли бол - гыан Ку - ба - гыа.

Алла

Дарига, дайны под музыку

Ты-лей-биз сен-ден, Ый-на-ят,
 Я Зал-джа-ла-ли У-ал И-крам!
 Ол Му-хан-мад-жан ша-фа-зат,
 Я Зал-джа-ла-ли У-ал И-крам!

То-лу му-рат-ха, та-ман му-рат-ха
 Я Ыф-фар-Ал-лах, сен эст-эвр.
 Е-лен кю-ном-де, е-лен кю-ном-де
 То-лу и-ман эла сен ёл-тур!

Алиман, э. Алыман

Солнечный лучик

Музыка: Д. Яковлев. Стихи: А. Барто. Мелодия: Д. Яковлев. Ритм: 2/4. Ключ: G major. Темп: Allegretto.

Ду-ня де-тен кэ-бу-ду,
 Дю-рек бн-чим то-лай-ди...
 А-драй де-тен ка-ти-ди,
 Ка-рад кэ-рсе вай-вай-ди...

Улыбка мамы

Музыка: Д. Яковлев. Стихи: А. Барто. Мелодия: Д. Яковлев. Ритм: 2/4. Ключ: G major. Темп: Allegretto.

Се-ти-ду-на се-ти-дул.
 Му-ря-ли-на му-хам-мад
 Ша-фи-гу-на се-ти-дул,
 Му-ря-ли-на му-хам-мад

Ку - ран ню - рю - не тю - бе - дим
 Ке - тме мен - мен деб ти ле - дим
 Кай - тиб у - стас - дан ю - ре - ндим
 Сен, Га - фу ай - ля А - лиф - Ам - Мин

Он джамса Шуран башладим

Шуриндуга

Ай - дан а - кьды тю - рею - нимз,
 Кю - нден ню - рлю ке - зле - римз,
 Му - хми - нле - га дя - ша - рат
 Ха - ди - сле - де се - зле - римз

Сы-лы жу-ма ю-ню-нде,
 Ау-ал ай-ни би-ри-нде,
 А-уя — а-та э-ли-нде... } 2 кере
 Ая — ра-ча-йни ти-ли-нде.

Сылы жулма юнюнде

Ма-рха-ба, я Ма-рха-ба, ай, си-йи ша-хру Ра-ма-зан
 Ма-рха-ба, я Ма-рха-ба, ай, э-зел ша-хру Ра-ма-зан

Ра-ма-зан а-йим ке-ле-би,
 Ку-ят-ниб ё-рге у-та-нык,
 А-бид-Зи-хи-де у-ша-йик
 Ай, си-йи ша-хру Ра-ма-зан!

Рамазан ай

Джае-сы на-маз кыла-ган-наа
 Нур бе-ре-кет ча-чы-лыр,
 Эрт-ден на-маз эрт-ден-наа
 Рах-мат э-шик а-чы-лыр.

Эрт-ден на-маз

Зе-кет-ни нур-ю, ке-ре-ме,
 Юн-го бо-ре-кет кел-тир-ген,
 Кы-ран-ни нур-ю, ке-ре-ме
 Се-ни эа-ра-жа-гаа эрт-дир-ген.

Ой, не э-те-нүүм а-дэа-и-н-мэ.
 Ча-бид дхе-тор бол-дэа-ли-на.
 То-ба э-те-нүүм эю-на-хи-мэ.
 Сэж-дэ э-те-нүүм Ал-ла-хи-мэ.

Дэсан бергэнни гэдүйтэсн

Нэнэз дун
 Нэн ма-дэат-лиэв э-те-мэ,
 Ал-лах бурдэд, ий-на-ниб,
 Күр-аи тош-гэн фэв-гэн-бар
 Дин баш-чид дэб кэу-а-ниб

ТАНЗ АТ-ХАН-ЭМ, МУС-ЛА-МАН-ЛА, ГУ-РУ-ЗУЗ.
 ОЛ ИХАТ-ТАН-НАИ МЭМ АНЧ БАЯ У-РУ-ЗУЗ
 У-АХ-ТМ-НМ, ОЗ-ЭУР-МАИ-НМ, ТАН-АН-ЗУЗ
 СӨХ-ДӨ-ЛЕ-РИНС КЭР-ЭР ЮЙ-НЮ ШИ-РА-ТМ.

Handwritten musical notation and lyrics in a non-Latin script, possibly Mongolian or Tibetan, with some characters appearing to be 'Танз', 'Мус-ла-ман-ла', 'Гу-ру-зуз', 'Ол ихан-тан-наи', 'Мем анч бая у-ру-зуз', 'У-ах-тм-нм', 'Оз-эур-маи-нм', 'Тан-ан-зуз', 'Сөх-дө-ле-ринс', 'Кэр-эр юй-ню ши-ра-тм'.

ДИН И-ЮН КЭР-ЭА-УЯТ КЭМ-ЭЭН.
 ДА-ТМ-СТАН-ДА ШИ-МАН САЛ-ЗАН,
 АУР-ЭАКЕ-ДА РА-ЖИ-ЭВА САЛ-МАН.
 БУЗ-ЭА ЭУР-МАН А-МАН МЭ-ДАТ.

Handwritten musical notation and lyrics in a non-Latin script, possibly Mongolian or Tibetan, with some characters appearing to be 'Дин и-юн кер-эа-уят кем-ээн', 'Да-тм-стан-да ши-ман сал-зан', 'Аур-эаке-да ра-жи-эва сал-ман', 'Буз-эа эур-ман а-ман мэ-дат'.

Бу-ха-ра-дан ке-либ кыал-гван,
 Ха - лыны таз джол-гва сэл-гван.
 Сёз-ла-ри у-ну-гва-ма-гван.
 Му-ба-рек ши-чх Аб-джа-лах.

Handwritten musical notation on two staves below the lyrics.

Истинная вера – что это такое? Каким должен быть верующий? Все это простым доступным языком разъясняет выдающийся теолог, богослов, имам Эбзелени Абу-Юсуф эфенди

КЕРТИ ИЙМАН.

Ийман деген, халкъны кёбюсю умут этгенча, къуру Аллахха ийнаныу тюлдю. Халкъыбызда Аллахха ийнанмайма деген болмаз.

Дунияны бир Иеси барды, аны джаратхан, анга оноу этиб тургъан. Алай болса да, Аллахха ийнаныу да, Анга сыфат бериу да, Аны къаллай болгъанын ангылау да миллетледе, тюрлю-тюрлю халкълада бурундан бери да бирча болмагъанды. Бусагъатда да алайды - бирча тюлдю. Ёмюрден бери да адамла тюрлю-тюрлю затланы Аллахха тергеб, алагъа табыныб келгендиле. Алай а, тюзелиб, Джаратыучугъа къуллукъ эталмагъандыла. Халкъны кёбюсю джаратылгъан затлагъа табынгандыла, алагъа къуллукъ этгендиле. Аладан кеслерине болушлукъ да излегендиле. Аланы джаратхан, алагъа азыкъ бериб тургъан Уллу Аллах, сан этилмей бир джанында къалыб тургъанды.

Аны чуруму - адам улу хаман да «Аллах» леб, бир затны кёз гуурасында турурун излегени, аны кёзю бла кёрюб туруру келгени. Кёзю кёралмагъан ташаны уа, не этиб да акъылына, мыйысына джыялмагъаны - адамны кёзбау затлагъа табындыргъанды.

Аны зараны уа адам улуну барына да джестеди. Нек десенг, шайтан да адамны ол къарыусуз акъылы бла хайырланыб, эсин джаратылгъан затлагъа бёлдюрюб, алагъа табындырыб, аджашдырыб келгенди. Аланы джаратхан Уллу, Кюдретли Аллахны эсден кетериб, унутдуруб, Аны сан эдирей къойгъанды. Алай бла Аллахны орнуна адамны, Кюнню, Айны, джудузну, отну, сууну, дагъыда ала кибик затланы тутуб, алагъа табыныб, аджашыб, терсейиб келгенле болгъандыла. Аллай иасыбсызла бюгюн да бардыла.

Былайда биз муслиман адамны ийманыны юсюнден сёлеширге излейбиз. Керти ийман, тюз ийман къаллай болургъа керекди?..

Муслиман адам, джаратылган затлагъа терилмей, алданмай, къуру джаратыучу Бир Аллахха ийнанады. Бирден башха, къайда да - не кёкледе, не джерде «аллах» деб джукъ джокъду. Ол себебден муслиманла «Лаа иляяха илляллах» деб, ийманларын аны бла бегитедиле, таймаздан хаман аны айтханлай да турадыла. Файгъамбарла барысы да ийнанган ийман да ол болгъанды, хар Аллахдан келген келечини айтхан сёзю да ол болгъанды. Аллахдан неллей бир китаб келген эсе да, барысыны да айтханлары ол болгъанды. Алай болмай мадар да джокъду. Нек десенг, барысы да: файгъамбарла да, келечиле да, китабла да джаратхан Бир Аллахдан, дунияланы да Иеси Уллу Аллахдан келгендиле. Хар келген файгъамбар кесини кёзююнде халкъына Аллахдан джорукъ (закон) алгъанды, ол джорукъ бла да джашатханды. Алай а, ол файгъамбар дуниядан кетгенден сора, артдагыла аны джолун, джоругъун тюрлендириб, къатышдыргъандыла. Сора Уллу Аллах дагыда файгъамбар ийиб тургъанды, тюз джолну кёргюзтюр ючюн.

Хар келген файгъамбаргъа да этгенлери алай болгъанды. Алай бла ахыры Мухаммадха джетгенди. Бу файгъамбарланы ахыры болгъанды. Анга да джорукъ орнуна Къуран китаб берилгенди. Аны динини атына да «Ислам» деб аталгъанды.

Магъанасы: хар нени да джаратхан Уллу Аллахха бойсунуб, кесин Анга бериб, Аны джоругъундан чыкъмай, не айтса да, не буюрса да этиб, Анга сыйыныб, разы болуб тохтауду. Аны буйругъун толтура, башха биреуню айтханына эс бёлмей турса - ариу джуугъу, атасы-анасы эсе да ала, - Ислам дегенни магъанасы ол заманда толады. Аны толтурган адамны атына «муслиман» деб аталады. Алай болмай, биреу кесине: «Мен муслиманма»деб, атаганлыкъгъа, айхай да, ол муслиман болуб къалмайды. Аны джолун тутмаса, Ол буюргъанча джашауун къуаргъа кюрешмесе, ол алдаулукъ болады. Аллаи адам кесини башын алдайды, шайтанны тузагына тюшеди. Алай бла аны уллукёллюлюк туталды, ол джарлы болады, аджашады. Бусагъатда, бизни заманда, кеслерин муслиманнга санаб, муслиманлыкъны джорукъларындан а бек узакъ, кенг болганла кёбдюле: не ийманлары толу болмагъан, не муслиманлыкъны джоругъун тутаргъа тырмашмагъан, эс бёлюрге да излемеген.

Не да, «Аллахха ийнанабыз» деб, Къуран айтханны къабыл этмеген, анга къаршчы болганла да бардыла. Аллахны сыйлы

Къураны - Уллу Аллахны сёзю, буйругъу, джоругъу болгъанын ангыламайдыла. Къуранны айтхан затларындан, ариу бир джерин къабыл этмей къаршчы болса да биреу, ол Аллахха къаршчы болады. Анга эслери джеталмайды.

Не да, Аны сыйлы келечиси Мухаммадха къаршчы болгъан – Аллахны кесине да къаршчы болады. Аллай адам ийманын ояды: анда ийман къалмайды. Ол, аны ангыламай, кесин муслиманнга санаб туругъа боллукъду.

Адамны ийманы толу болур ючюн, борчду:

Джаратхан Уллу Аллахха ийнаннганы кибик, Аны джиберген келечисине да ийнаныргъа;

Уллу Аллах кесини сыйлы къулу Мухаммадха (Аллахны саламы анга болсун) тюшюфрген сыйлы джоругъу Къураннга да ишексиз, толу ийнаныргъа;

Аны кибик, ары дери келген китаблагъа да ийнаныргъа;

Мухаммадха дери келген келечилеге да ийнаныргъа;

Аны кибик, бу биз джашаб тургъан дуня да ёмюрлюк болмагъанына, хаух болгъанына, болджал бла къуралгъанына, ол болджал бир кюн бир джетерине, ахыр заман келлигине ийнаныргъа;

Андан сора адамла къабырларында чириб бошалыб, джокъ болуб къалмай, тирилиб, Уллу Аллахны аллына соруугъа барлыкъларына ийнаныргъа;

Хар ким да дуняда не джолну сайлагъанына кёре джууаб берлигине толу ийнанмагъан адамны ийманы джараусузду: ариу ол кесин муслиманнга санаб тура эсе да. Аны кибик Уллу Аллахны буйругъуна ийнаныргъа да борчду. «Дуняда адамлагъа келген игиликле да, къыйынлыкълар да Аллахдан буйрукъсуз болмайдыла, аланы берген Аллахды, Аны ишине, не этсе да, разыма».- деб, ийнаныб туруу борчду.

Аллаху тагъала, дуняда тюрлю-тюрлю халгъа салыб, кесини къулларын сынайды. Бай этиб да, джашауун таб этиб да сынайды, «уллу кёллю боллукъмуду?»- деб.

Джарлы, онгсуз, рахын этиб да, сынайды. Бу затла Уллу Аллахдан сынаугъа келгенине ийнаныб, бойсунуб тохтамагъан адам да. ийманын оярыкъды.

Дагъыда, аны кибик, адамны ийманын оярыкъ затла кёбдю-

ле: Аллахдан кьоркьуб, адам кесин бек сакълаб турмаса.

Уллу Аллахха бойсунуу - муслиман болуу олду.

Нек десенг, муслиман адамны джашауу аны бла ётеди, аны бла байламлыды, анга кёре кьуралады.

Ол муслиман адамны джашауу джоругьуну толу тамалыды. Аны бютеу джашауу аны юсюнде кьуралады.

МИЙИК АЛЛАХХА ИЙНАНЫУ

Муслиман адам сыйлы Аллахха ийнанады: «керти Мийик, Берекетли бир Ие барды, кёклени да, джерлени да ол джаратханды. Ташаны да, туураны да билиб тургъан, хар бир затны Иеси да, эмда Патчахы да болгъан. Андан сора башха не Аллах джокьду, не Ие джокьду», -деб. Ол Уллу, Сыйлы Аллах толу сыфатла бла сыфатланыбды. Хар не тюрюлю кемчиликден тазады. Джаратхан халкъына тюз джолну кёргюзтюб, анга тюзетирге Уллу Аллахны борчуду. Энди бу бёлюмню бегитген далилле да, Кьурандан чыкьгъан аятла да, акьыллы адамланы сёзлерин да келтирейик. адамла ойлашыр ючюн:

1. Сыйлы китабы Кьуранда, Уллу Аллах кесини барлыгыны, халкъгъа иелик этиб тургъаныны, сыйлы атларыны, аланы сыфатларыны юсюнден, кеси айтыб билдирген хапарлары:

Сура Агъраф, аят 54.

Ишексиз, сизни Иегиз кёклени да, джерлени да алты кюнню ичинде джаратыб, сора тахтасына джарашхан, кюндюзню кече бла джабхан, сора ол да дженгил ызына кьайытыргъа излеб тургъан, кюн да, ай да, джудузла да Аны буйругьу бла ишлеб тургъан Аллахды Ол. Джаратылгъан затла да, аланы оноулары да аныкьыла тюлмюдюле?! Бютеу дуньяланы Иеси, ашхылыкьла бериучю Аллахды Ол.

Дагьыда бир тюзню джагъасында бир берекетли кёкен терекни ичинде Аллаху тагъала кеси Муссагъа гь. с. таууш этгенди:

Сура Къасас, аят 30.

Эй Мусса, мен дунияланы джаратхан Аллахма.

Сура Таха, аят 14.

Ишексиз Мен, Менден башха «аллах» деб джукъ болмагъан Аллахма, Меннге къуллукъ эт, Мени эсингде тутар ючюн намаз да къыл.

Дагъыда кесин уллулаб, сыйлы атларын да сыфатлаб айтханды:

Сура Алхаакъах, аят 22.

Ол – аллай Аллахды: Андан башха Аллах болмагъан, ташаны да, туураны да билген. Ол джумушакъды, джазыкъсыныучуду. Джангыз Ол болмаса, башха не тюрлю да «Аллах» деб, бир джукъ болмагъан Аллахды Ол, бир сыйлы Патчахды Ол, тынчлыкъ берген, ийнамы, хар нени да сакълаб тургъан, хар неге да кючю джетген, кеси джаратхан къулларына да къарыуу джетиб тургъан, эм уллулукъгъа джетиб тургъан, хар неси да толу болгъан Аллахды Ол. Ала (гяуур къауум) Анга берген сыфатладан мийикди Ол. Хар нени джаратыучу, алагъа сыфатла бериучю Аллахды Ол. «Асмаа ул хуснаа» деб эм ариу атлары да барды Аны. Кёкледе, джерде да, хар зат Анга махтау эггенлей, тазалагъанлай турады. Ол бек деменгили, кючлю, акъылман Аллахды.

Дагъыда, Ол биз анга къалай махтау этерибизни юрете, былай айтады бизге:

Сура Фатиха, аятла 1-3.

Махтаула бары да къуру дунияланы барын да джарат-

хан, Джазыкъсыныучу, Джумушакъ, тюзлюк бла сюд бол-
лукъ къыямат кюнню да Патчахы - Аллаххады.

Дагъыда Аллаху тагъала бизге юрете былай айтады:

Сура Анбия, аят 92.

**Керти, сиз барыгъыз да бир халкъсыз, (бир диндесиз),
мен да сизни барыгъызны да Иегизме.**

Бу аятдан ачыкъ болду адамла бары да бир динде болургъа
керекли болгъаны.

Дагъыда Аллахны сёзю:

Сура Мукъминун, аят 52.

Мен сизни барыгъызны да Иегизме, Аллахыгъызма.

Менден къоркъугъуз, сакъ болугъуз, эслеб джашагъыз.

Дагъыда, «Бирден сора да Аллах барды» дегенлени сёзлери-
не къаршчы, хар къайда да Аллах бир болгъанын англата, бегите
айтады:

Сура Анбия, аят 22.

Ол экисинде: не кёкде, не джерде - башха Аллах болса
эди, экиси да бузулур эдиле. Хар бири кесича оноу этерге кю-
решир эди. Кеклени джерлени юлеширге чабар эди. Ол себеб-
ден бары да орнунда турады, бир Аллахны кёклери, джери да.
Гъаршны Иеси Аллах ала (къяфырла) берген сыфатладан та-
зады, кенгди.

Гъарш деген - тахта (трон). Хар затха оноу этилген джер:
кёкlege да, джерге да, алада болгъан хар неге да. Ол кюру бир
джерди - Аллахны тахтасыды.

Файгъамбарны сёзюне кёре, √ плу Аллахдан 124000 файгъ-

амбар келгенди. Файгъамбарланы айтханлары да, келечилени айтханлары да, Аллахны барлыгыны, Иелигини юсюнден дунияланы барына да, хар нени джаратхан да Ол болгъанын, аны сыфатлары къаллайла болгъанларын айтыб белгилемеген, не да кеси аллына келген, не да Аллахдан буйрукъсуз селешген, аладан бири да болмагъанды. Бары да бир Аллахны буйругъун келтиргендиле, аны аманатын халкъга джетдиргендиле. Ала халкъны ичинде эм тазала, эм акъыллыла болгъандыла. Адам улуну акъылын хайран этиб къойгъан сейир затла кёртюзгендиле. Бир къауумла да алагъа ийнаналмай, ангыларга акъыллары джетмей, бир-бирине къараб терсине бегиб да къалгъандыла. Халкъ билмеген, хапарлары болмагъан затны айтсала, не этселе алагъа ийнаныб ийилир, бойсунур керекли къафыр болуб кетгендиле.

Хар келген файгъамбарга уа къуру хакъны – кертини айттырга, халкъга ётюрюкню айтмазга буйрукъ болгъанды. Ол себеден сайлаб, Аллаху, тагъала эм тюз тургъан, кертини айтхан адамланы ийгенди халкъга келечи этиб.

Андан сора тюз акъыллы адамладан да кёбле – миллионла «дунияланы джаратхан бир Ие барды, бир Кюч барды, бир Оноучу барды» деб, тегерекге къараб, кёкге, джерге да Аллахны барлыгына шагъатлыкъ этиб, бегитиб келгендиле. Аллаи адамла бююн-бюгече да чыгъа турадыла, артыкъсыз да гъалимлени ичлеринде. Алагъа киши да ауаз айтмагъанлай, акъыллары бла терен сагъыш эте билиб, джюреклери дунияга Ие излеб, иесиз джукъ джаратылмазын ангылаб, ийнаныб тохтагъандыла «кerti бир Ие барды» деб. Ол да - Аллахды.

Дагъыда акъыл иеси адамла тюрю-тюрю затлагъа къараб, кёб тюрю кеблери-формалары болгъан затланы кёрюб, «аланы джаратхан къудрети, кючу болгъан Аллахды» деб, ийнангандыла. Нек десенг, кесин ол ишге теджеген башха киши джокъду. Джаратылгъан затланы адам къараб кёредн, алагъа ие – джаратыучу керек болгъанын да англайды. Аланы джаратхан, адам болмагъанын да биледи. Сёз ючюн, кёклени, анда кюнню, айны, джулдузланы, дагъыда джерни, аны юсюнде тюрю-тюрю битимлени, джаныуарланы, инсанланы, табигъатны, д.а.к. кёб затны. «Быланы джаратхан кимди?» – деб, соруу кеси аллына берилиб турады, анга джууаб берирге бизге борч болуб турады. Кеси аллына болду хар зат десенг, ол джууабны бир тели болмаса, акъылы болгъан къабыл этерик тюдю.

Бу къадар бар затла, бир болдуруучу болмагъанлай болгъандыла деген - ол чыртда келишмеген затды. Сёз ючюн, «ушхууур киши юрешмегенлей, хазыр болуб къалгъанды» деген кибик. Не да «джерни юсю тёшек болуб тюбюбюзге кеси джайылыб къалгъанды» деген кибик.

Сора алай болса, бу мазаллы, ауур дуняла, кёкле, дагъыда анда планетала да, кюн, ай, джудузла, хар бирини да бирер тюрлю уллугу, ауурлугу, узаклыгы, джюрюген джолу. Дагъыда джер да, аны юсюнде джаратылгъан тюрлю-тюрлю джанла: адамла, джинле, хайуанла бирери бирер тюрлю сыфатда, бирер тюрлю тилде, акыллари да бирер тюрлю, тамгалари да бирча тюл. Дагъыда джерден чыкыгъан тюрлю-тюрлю байлыкъла, юсюнде да, ичинде да халкъ хайырланыб тургъан. Дагъыда джер юсюнде суула, джерни къуршалаб тургъан тенгизле, джерни юсюнде битген кёб тюрлю битимле, тюрлю-тюрлю кёгетлери бла терекле, сыфатлары да башха, татыулары да башха, ийислери да башха, хайырлары да башха. Былагъа бир ие, джаратыучу керек тюлмюдю сора?

Дагъыда Уллу Аллахны биз аллыбызгъа алыб окъуб юрешген бу сыйлы китабы Къуран. Аны ичинде сыйлы аятла - Аллаху тагъаланы сёзлери. Аланы юслеринден биз сагъыш этиб сюзюб юрешген, магъаналари да терен болгъан ма бу сыйлы Къуран кеси да далил болуб, шагъатлыкъ этиб турады. Нек десенг, сёз бар эсе, анга айтыучу, сёлешиучю керекди. Айтхан болмай, сёз болургъа мадар джокъду.

Ол себебден, Уллу Аллахны кесини сёзю аны барлыгына, хакълыгына далилди, аны окъуб, магъанасын ангылагъаннга. Нек десенг, Къуран, аны джолун тутханлагъа, джашауну джоругъун юретген, халкъгъа насыб келтирген затды. Аны кибик, илмуну теориясыны да эм кертиси андады. Дагъыда тарихни таша запларындан бек кёбю андады. Къуранда хар айтылгъан зат да керти болуб ачыкъланыб барады. Неллей бир заман кетсе да, дуняны башына Ол салгъан джорукъ-шариат бузулмай, джараусуз болмай, хайыр бергенлей келеди. Ненча кере дуня тюрлениб, заманла ауушунсала да, ол бузулмай келеди. Къураннга илму ненча кере дау салыб, къаршчы болуб кёрген эди! Бусагъатда да аны джаулары къарыуларын аямайын юрешедиле. Алай а, Къуран ташаланы юслеринден айтхан хапарларыны бирин бузалгъан чыгъалмагъанды. Энтда чыгъаллыкъ тюлдю. Не уа тарих бла кю-

решгенледен да, анда бурундан бери айтылган хапарладан бирин ётюрюк эталган чыкьмай келеди. Ол айтханладан бирин терсге чыгъарыргъа кючю джетген, не улуу окъууу болган алимледе да чыкьмагъанды.

Бу керти, акъыл сёзле, адам улуну сейирсиндиредиле, онгсуз этиб да къоядыла. Ол себебден, аны алам джарашдыргъанды деб, адамгъа атаргъа не аз да мадар болмайды. Нек десенг, ол адам улуну акъылы джетмекден бек узакъды, огъарыды, мийикди. Окъугъан адам, аны терен магъанасына хайран болуб къалады. Адам айтхан затла бузула тура эселе. Джаратхан Аллахны сёзлери бузулур мадар джокъду. Ол себебден, Къуран кеси да Аллахны барлыгына, къудретине, акъылманлыгына шагъатлыкъ этиб турады. Ол кеси кесин джаудан да сакълайды, аны орнуна да салады, джууабсыз да этеди.

Дагъыда, кёкде болсун, джерде болсун, бу къадар джаратылган затланы сейир тукъум джорукъда болганлары да, ала бары да бир джорукъгъа сыйыныб, аланы бири да Аллахны буюргъан джолундан чыкьмай, не да таймай турганлары да, бары да бир Ие, бир Оноучу болгъанына шагъатлыкъ этиб турадыла.

Адам улуну алыб къарасакъ, ол да бек сейирди. Бир тамчы суучукъдан ананы къарнында джаратылыб, джан кириб, ёсюб, анда да бир белгили марданы туруб, сора джарыкъ дунягъа тууб-чыгыб, мында гитчечиклей джукъ ангыламагъан, башына да мадары болмагъан замандан джашауну башлаб, сора артда улуу джаш, улуу къыз болуб, ала да юй болуб, юйдегилери болуб, алай бла артда къарт болуб, аджал джетиб ёлюю да - бу ишлеге, бизге сорулмагъанлай оноуу барыб турган, бир оноучу уа барды деб, бу ишле бары да шагъатлыкъ эгиб турадыла. Ма бу джорукъ адамгъа, хайуаннга, терекге, битимге - барына да тенгди, бирчадды. Кёкде да, джерде да, сууда да болджалы болмагъан джокъду. Хар бирини да къуралган, бошалган заманы. Алагъа да, хар неге керек болганча, Ие керек болады. Дагъыда эс ийиб иги къарагъаннга, кёкде да, джерде да бир Ие барды деб, шагъатлыкъ этиб турган кёб зат барды. Муслиман адам, быланы барын да эсине ала, терен сагъыш эте, дунялагъа Ие Аллахды деб, анга шагъатлыкъ этиб тохтайды. Ол себебден, керти да Къураннга бойсунургъа борчду. Аны джоругъун бузмай дуняда тюз джашаб, сыйы бла дунядан кетер ючюн, ол кёрюзгенча атларгъа, джашаргъа да амалсыз керек болады. Алай этсе - муслиман болады, ёлсе уа – ол дуняда да сыйлы болады.

ЭКИНЧИ БЁЛЮМ.

ХАР ЗАТНЫ ИЕСИ АЛЛАХ БОЛГЪАНЫНА ИЙНАНЫУ.

Муслиман адам, хар затха Ие - Аллахды, оноу этген кесиди, къайда да Анга тенглик этген нёгери джокъду деб, алай ийна-ныргъа керекди. Эм алгъа Аллаху тагъала Кеси аны Къуран аят-лада айтыб ангылатады.

Энди Къурандан кёчюрюб да, акъылны джетишимлеринден да талай далил келтирейик.

Къурандан далилле.

Ие болгъаныны юсюнден Аллах кеси айтады:

1 сура Аль-Фатиха, аят 1.

Алхамду лилляхи раббил гъаламин.

Магъанасы: махтаула барысы да дунияланы Иеси болгъан Аллахдады.

Дагъыда Ие Кеси болгъанын бегитеди:

13 сура Аррагъду, аят 16.

Сен (Мухаммад): “Кеклени, джерни да Иеси кимди?”-деб, бир сор алагъа. Сора алагъа: “Айхай да, Аллахды”, - деб, айт.

Ие да, Аллах да Ол болгъанын ачыкълай айтады:

44 сура Аддухан, аят 8.

Сиз ажымсыз ийнана эсегиз, Ол, кёклени да, джерни да,

эксини араларында болгъан затланы да Иесиди. Ол болмаса башха Аллах джокъду, сау да этеди, ёлтюрген да этеди. Сизни да, сизни бурунгу аталарыгъызны да Иесиди Ол.

Андан сора Аллаху тагъала адам улуну жанлары аталарыны омурауларында заманда: “Бир Аллахха ийнаныб турургъа, хар затха Ие ол болгъанына ажимсыз бегирге, къуру Анга къуллукъ этерге, башха кишини Анга тенг этмезге” деб, аладан ант алгъаныны юсюнден да айтады:

7 Аят, сура Агъраф 172.

Дагъыда сен ангыла, сени Иеш адам улудан, аланы сыртларындан (тууарыкъ туудукъладан) сёз-бегим алгъанын, аланы кеслерин кеслерине шагъаг этгенин: “Мен тюлмеми сизни Иегиз?” - деб. “Хо, Сенсе, биз анга шагъатлыкъ этебиз”, - деб, джууаб бергенлерин.

Дагъыда мушрикле бла даулаша айтады:

23 Сура Мукъминуун, аят 86-87.

Сен алагъа: “Джети кёкню, уллу гъаршны да Иеси Кимди”, - деб, бир сор. “Аллахныкъыладыла”, - деб, джууаб берирле. “Да сора (Аллахха къошакъ этерге) Аллахдан къоркъмаймысыз?” – деб, сор сен да алагъа.

Дагъыда хар затны Иеси Уллу Аллах болгъаныны юсюнден, файгъамбарла да, Аллахны келечилери да шагъатлыкъ эте, былай айтхандыла:

7 Сура Агъраф, аят 23.

Адам гъ.с. дууасында былай айтханды: “Эй, бизни Иебиз, биз кеси-кесибизге терслик этдик (эркинликсиз, терекден ашаб). Энди Сен бизни кечмесенг, джазыкъсынмасанг, биз джарлы-насыбсыз къауумдан боллукъбуз”.

Нух файгъамбар гъ.с., Аллахха тарыгъыу салыб, айтханды:

71 Сура Нух, аят 21.

Эй Ие, ала меннге тынгыламадыла. Не байлыкъ, не балала хайыр бермеген, къуру насыбсыз-джарлы этген джолну кетдиле.

Дагъыда айталы:

Эй Ие, мени къауумум мени ётюрюкчюге санадыла, энди мени бла аланы ортабызны бир ачыкъ эт (тюз бла терсни). Мени да, мени биргеме болгъан мукъминлени да бир къутхар.

Ибрахим гъ.с. да Мекяда, Кябаны ишлеген заманда кесине да, баласына да, былай дууа этгенди:

14 Сура Ибрахим, аят 25.

Эй Ие, Сен бу шахарны къоркъуусуз ышангылы шахар эт. Мени да, джашымы да къачлагъа (идоллагъа) къуллукъ этмекден Сен сакъла, кенг эт.

Юсуф гъ.с. да Аллаху тагъалагъа махтаула да айта, дууа да эте, айтханды:

12 Сура Юсуф, аят 101.

Эй Ие, Сен меннге патчахлыкъ орунну бердинг, таша халпарлыны да юретдинг (тюшлени тешиб тургъанды). Эй кёкклени, джерни да джаратхан, дуняда да, ахыратда да мени сакълаучу нёгерим Сенсе. Сен мени муслиман халда ёлтюр, ашхы къулларынга да бир къош.

Мусса, Аллахны саламы аннга болсун, тилек этген заманында былай тилегенди:

20 Сура Таха, аят 25-29.

Эй рабби - Ие, мени кёкюрегими (джюрегими) Сен кенг эт, ишими-джолуму да Сен тынч эт. Мени тилими тутханын да Сен бир теш (тили тилкѡу болгъанды). Сен ахлуларымдан меннге бир оноу джѡнгер да бер (къарнашы – Харунну тилегенди).

Харун фйгъамбар да Баану Исраиллеге былай айтыб, диннге чакътыргъанды:

20 Сура Таха, аят 90.

Ажымсыз, сизни Джаратхан Иегиз да Рахман Аллахды, мени ызымдан келигиз, мени ишимс-буйругъума бойсунугъуз.

Зекерия фйгъамбар да былай тилек этгенди:

4 Сура Мариям, аят 4.

Эй Рабби - Ие, мени сюеклериме къарыусузлукъ келгенди, башым да чал болуб джылтырайды, мен Сенден тилеклериме къуру къалмаучанма.

Дагъыда ол былай тилегенди:

21 Сура Анбия, аят 89.

Эй Рабби, мени джангызлай къойма, бир хайырлы бала бер, хайырлы туудукъ бериучю Сенсе.

Гъийса фйгъамбар да, къыямат кюн аны аллах этгенлени юслеринден Аллаху тагъала соргъан заманда, Анга джууабха былай айтырыкъды:

5 Сура Маида, аят 117.

Мен алагъа, джангыз: “Мени да, сизни да Иегиз болгъан Аллахха къуллукъ этигиз”, - деб, Сен буюргъандан башха джукъ айтмагъанма.

Дагъыда ол, къауумуна былай ауаз айтханды:

5 Сура Маида, аят 72.

Эй, Бану Исраилле, мени да, сизни да Иегиз болгъан Аллахха къуллукъ этигиз, бир Аллахха ким тенг, нёгер тутса, анга Аллаху тагъала джаннетни харам этгенди, аны орну джаханим отду. Ассылагъа бир тукъум бир болушлукъ боллукъ тюлдю.

Бизни файгъамбар да, башхала да (Аллахны саламы алагъа болсун) къыйынлыкъ кёрселе, былай тилегендиле:

Хадис.

Уллу. Джууаш Аллахдан башха Аллах джокъду. Ол болмаса башха Аллах джокъду. Ол уллу гъарины Иесиди. Андан башха Аллах джокъду. Ол кёклени да Иеси, джерни да Иесиди, сыйлы гъарины да Иесиди.

Ма была бары: файгъамбарла да, Уллу Аллахны келечилери да, аладан башха кёб сыйлы адам да, Уллу Аллахны кёкде, джерде да Ие болуб тургъанын ангылаб, анга ийнаныб, таяныб тохтагъандыла. Андан башха джукъну кеслерине Ие-Рабби этмегендиле. Хар не кереклилерин да андан тилегендиле. Адамланы араларында ала эм бек ангылагъан къауум болгъандыла. Джер юсюнде халкъланы барында да акъыллары да эм толу, айтханлары да эм керти, къоркъмакълыклары да эм бек болгъан къауум аладыла. Къуру файгъамбарладан сора да, джер юсюнде уллу алимле, акъыллы адамла, хар затны да иеси болургъа керекди, иесиз джукъ болмайды деб, ангылаб, тюшюнуб, алайгъа джюреклерин бегитиб тохтагъанла кёбле болуб келгендиле. Энтда

бардыла аллайла. Аланы саны джокъду, киши джукъ да айтмагъ-анлай, кеслери акъыллары бла сюзюб, тинтиб, кёклеге, джерге, кече – кюндюз болуугъа, тюрлю – тюрлю джанлагъа джерде-тенгизде да, битимге, джауумгъа, джелге, д. а. к. кёб затха къараб, быллагъа Ие кимди, ким болур ол затха кючю джетерик, алагъа оноу эталлыкъ, таймай бирча алай ишлетиб тураллыкъ деб, ий-маннга келиб, барына да Ие - Аллахды деб, тохташхандыла. Джаратылгъан зат кеси аллына джаратылыб, болуб къалмайды, не гитче затчыкъ болса да, тюкчюкге дери, не да чыпчыкъ къонуб тургъан бутакъда чапракъгъа дери, джаны болгъан - болмагъан зат болса да, барына да джаратыучу керек болады.

Дагъыда Уллу Аллах сыйлы Къуранда, хар нени да джаратхан Ие кеси болгъанын бегите, андан башха ие болмагъанын ачыкълай, айтады:

Аят

Джаратылгъан затла бары да, аланы оноулары да, къуру Аныкъыла (Аллахныкъыла) тюмюдюле? (Ёзге кимники боллукъдула?) Хар не тюрлю ашхылыкъланы да, берекетлени да бериучю - бютеу дунияланы Иеси Аллахды.

Аят

Ол сизни да, сизни этген ишлеригизни да джаратхан Аллахды.

Дагъыда кесине быллай махтаула айтады:

Аят

Кёклени да, джерни да джаратхан, къарангыны да, джарыкъны да къурагъан Аллаххады махтаула.

Аят

Хар затны джаратыуну башын да башлагъан, джангыдан

ызына да къайтаралгъан (тирилтген да эталгъан) Аллахды Ол. Ол иш анга бек тынчды. Кёкленц, джерни да мийнк, уста тукъум оюоу - аныкъыды, Ол бек кючлю, акъылман Оночуду.

Энди хар нени да джаратхан, болдургъан, къурагъан бир Ие болгъанына, ол джаратылгъан затла шагъатлыкь орнуна джетмеймидиле? Иги да джетедиле...

Я Раббана, биз да ол затха толу шагъатлыкь этебиз.

Андан сора, джаны болгъан затланы барына да рысхы бе-риучю да джангыз Олду. Джерни юсюнде да, къарнында да, сууда джюзюб айланган болса да, бери кёрюннген, кёрюнмей ташада болса да, барын да джаратыб, алагъа рысхы да бериб, аланы ол рысхыны таба билирлей, ол джолгъа да тюзетиб, ала да аны бла хайырланыб турурлай, аны бла джашау тохтаусуз барырлай. Эм гитче джаныуарчыкъдан башлаб, хар нени да билген, хар затны да ангылагъан инсангъа дери, Уллу Аллахдан азыкь излемеген, анга керекли болмагъан, умут этиб, чабыб джортуб айланмагъан, не сюркелиб, не кёкде учуб, не тенгизде джюзюб айланмагъан джан джокъду. Аланы джаратханыча алагъа хар кереклилерин да джаратханды. Бу аят ол затха шагъатлыкь этеди:

80 Сура Гъабаса, аятла 24-31.

Къарасын инсан ашагъан ашына (аны къалай къуралгъанына ойлашсын). (Башларыидан) сууну (джауумну) Бизбиз да къуйгъан?! Сора джерни джарыб-джарыб, аны (битимни) чыгъарабыз, сора анда мюрзеу да, джюзюмле да, ашалгъан хансла да, зейтун, финик терекле, къалын кёгет бачхала, би-ченликле, джайлыкъла битдиребиз.

Уллу Аллах дагъыда былай айтады:

20 Сура Таха, аятла 53-54.

Дагъыда Ол сизге кёкден сууну эндиреди. Аны бла тюр-

лю-тюрлю битимлени: “Кесигиз да ашагъыз, малларыгъызны да кютюгюз”, - деб, чыгъардыкъ да Биз сизге! Джангыз Ол болмаса, башха не аллах, не не джокъду.

15 Сура Хиджр, аят 22.

Биз сизге кёкден сууну эндиребиз, аны сизге ичириб къандырабыз, аны джыйыб, сакълаб тургъан сиз тюлсюз да...

Бу аятда да халкъгъа рысхы берген Ол кеси болгъанын айтады:

11 Сура Худ, аят 6.

Джер юсюнде, рысхысы Аллахны бойнунда болмагъан, бир джан-джаныуар джокъду. Аны барыб тохтар джери да, аны къарында джюрюген кёзюю да Аллахха белгилиди.

(Бары да Уллу Аллахха туурады, ачыкъды).

Джанланы барына да азыкъ бериучю Ол болгъаны сёзсюздаусуз бегисе, сора хар неге да ие Ол болгъанына ишек болмайды. Ол себебден, дуняны юсюнде тюз, ариу, таза акъыллары болгъан адамла, бир Ие болгъанын сезиб, ангылаб, Анга бегиб, таймай тохтагъандыла. “Эм кючлю, хар затны да хорлагъан, эм Акъыллы, эм Уста, эм Бай, бир зат барды, кёз бла кёрюнмесе да оноу этиб тургъан” деб, бузукъ, кир акъыллары болмагъанла джюреклерни аны ангылаб, Андан къоркъуб, уялыб, джашауларын Аны разы этер джанындан ашыргъандыла. Ол къой эсенг, гяуур къачлагъа (идоллагъа) къуллукъ этиб тургъанлагъа: “Дуняны иеси кимди?”- деб сорсанг, ала да: “Хар затны джаратхан Уллу Аллахды”, - деб джууаб бередила. Алай а суратны, не да адамны Аллахха тенг этиб, аджашыб кетедила.

43 Сура Зухруф, аят 9.

Сен алагъа: “Кёклени да, джери да джаратхан кимди?”-

деб, сорсанг - “Игитда, аланы джаратхан - кючлю, билимли Аллахды!”- деб, айтырла. (Аллахха ширк тутхан кьауум).

29 Сура Гъанкабут, аят 61.

Сен алагъа: “кёкленн, джерни джаратхан, кюнню, айны ишлетиб тургъан кимди?”- деб, сорсанг - “Игитда, ол Аллахды!”- деб, джууаб берирле.

23 Сура Мукъминун, аятла 86,87.

“Джети кёкню да, Уллу гъаршны да иеси кимди?”- деб, сор сен алагъа. “Аллахныкыладыла, ие Аллахды!”- деб, джууаб берирле ала.

Энди, бир Аллахдан башха ие болмагъаны, хар затха Патчах да Ол болгъаны бу аятладан да ачыкъ болду. Хар бир затны да иеси Бир Аллах болгъанын айтыб, аны ачыкълагъандан сора, аланы оноуларын этиучю патчах да Ол болгъанын, Андан башха не кёкде, не джерде оноучу болмагъанын, джаратхан да этиб, ие да болуб, патчахлыкь да этиб тургъан джангыз Бир Аллахды деб, ангылау, алай ийнаныу, джюрекни анга бегитиб, ишеклик келтирмей, чайкъалмай тохтау борчду. Бек эртдеден бери да, дуняны, кёклени барын да къурагъан, джаратхан, алагъа кыямат кюннге дери оноу этерик Патчахды Ол. Аллахха ийнаныу магъанасы ма былай болургъа керекди. Башха тюрлю ийнанса, не да бир башха затха акъылы чагъылса, бёлюнсе - ийманы бузулдукьду. Сёз ючюн, Аллахны бирлеб тохтаялмагъан кьауумла бардыла, аны адамгъа ушатхан киби, хайуаннга ушатхан киби, кюннге-айгъа табыннган киби, отха-суугъа кьуллукь этген киби, ташдан-агъачдан гяуур къач ишлеб, анга табыннган киби. Дагъыда фыргъаууннга, президентге, патчахха, тамадалагъа табыннган киби.

Аллахны джоругъун сан этмей, кесича бир тюрлю джорукь къураб, халкъны да ол джорукьну элтирге, ол джорукьгъа джыяргъа излеген тамадала, оноучула, патчахла, ала бары да джер юсюнде Аллах болургъа кюрешедиле. Аллах айтханны ташлаб,

алагъа ийнаныб, бойсунуб, айтханларын джаратыб, аланы ызларындан баргъан къауум да алагъа къуллукъ этеди, алагъа табынады. Ол къауумну ийманы бузукъду, джараусузду. Патчах къуру Аллахды деб, аны ючюн айтылады.

Бу аят ол затха шагъатлыкъ этеди:

10 Сура Юнус, аятла 31-32.

Эй, фыйгамбар: “Кёкден, джерден да сиз е рысхы берген кимди? Къулакъ берген – эшитирча, кёле бери си – кёрюрча, анга кючю джетген патчах кимди? Ёлгенден - сауну, саудан - ёлгенни чыгъаргъан а кимди? Хар неси оноуун этиб тургъан а кимди?” – деб, сор сен алагъа. Ала да: “Аллахды”, - деб, айтырла. “Да сора алай эсе, сиз Аллахдан къоркъмаймысыз? – деб, сор алагъа. - Да ма, Олду сизни Иегиз, хакъ - керти Аллах. Хакъны артында уа, аджашмакъдан сора башха не барды?”

Бу аятдан, бизни джаратхандан сора да хар кереклибизни бериб (кёз, къулакъ, аууз, тил, санла, ашарыкъ, киернк, д.а.к.) тургъан бир Аллах болгъаны, ачыкъ болду. Ол затлагъа ие да, оноучу да, патчах да къуру Аллах болгъаны ангылашынды. Алхамду лилляях, мен да Уллу Аллахха ма бу халда ийнамама.

ЮЧЮНЧЮ БЁЛЮМ.

БУРУНГУЛАГЪА ДА, АРТАГЪЫЛАГЪА ДА КЪУРУ АЛЛАХУ ТАГЪАЛА АЛЛАХ БОЛУБ ТУРГЪАНЫНА ИЙНАНЫУ.

Муслиман адам, алда да, арта да, бирден башха Аллах болмагъанына, ол болмаса къуллукъ этерге тыйыншылы джукъ болмагъанына ийнаныргъа керекди. Ол затха шагъатлыкъ этедиле: Аллахдан келген китабла да, гъилмулары болгъан акъыллы адамла да Хар затны, тыйыншылысыча, орнуна тюзетиучю, джарашдырыучю, келиндириучю къуру бир Аллахды деб. Аллах тюзет-

ген - тюзеледи, Аллах тюзетмеген адамгъа уа - тюзетирге киши табылмайды. Бизни да, тюзетген къауумуна къошарын тилейбиз.

Мийик, Таза Аллахны Аллахлыгъына, Уллу Аллах кеси да, мёлеклери да, илму иелери да этген шагъатлыкъларына Къурандан далилле:

3 Сура Алу Гъимран, аят 18.

Бирден башха Аллах болмагъанына Аллах кеси да, мёлекле да, тюзлюкню тутхан алимле да, джангыз Ол болмаса кючлю, акъылман Аллах джокъду деб, этедиле шагъатлыкь.

Дагъыда сыйлы Къуранда аны юсюнден кёб сагъынылады:

2 Сура Бакъара, аят 255.

Аллах деген, Андан сора башха Аллах болмагъан, хаманда сау тургъан, Аны не къалкъыу, не джукъу алмагъан Аллахды Ол.

2 Сура Бакъара, аят 163.

Сизни барыгъызны да Аллахыгъыз - Бир Аллахды, башха Аллах джокъду, Ол Джумушакъды, Джазыкъсыныучуду.

Кесини сыйлы файгъамбары Мусса гъалейхиссаламгъа да айтханды:

20 Сура Таха, аят 14.

Ишексиз, Мен болмасам, Менден башха къуллукъ этерге тыйыншлы киши болмагъан Аллахма.

Кесини файгъамбары Мухаммад гъалейхиссаламгъа да айтханды:

47 Сура Мухаммад, аят 19.

Эй Мухаммад, сен бил, Бир Аллах болмаса, башха Аллах (күүлукъ этерлей) болмагъанын ангыла.

59 Сура Хашр, аят 22-23.

Ол аллай Аллахды - Андан башха Аллах болмагъан, ташаны, туураны да билиучю. Ол кеси джумушакъ, джазыкъ-сыныучу болгъан, андан башха Аллах болмагъан.

Андан сора хар келген файгъамбар келечи болуб келген заманында, халкъларын Аллахны барлыгына, бирлигине ийна-ныргъа чакъыргъандыла. Халкъгъа бирден башха күүлукъ этерге тыйыншлы Аллах болмагъанын ачыкълагъандыла.

Унух файгъамбар кесини къауумун былай айтыб чакъыргъанды:

7 Сура Агъраф, аят 59.

Эй къауум, Бир Аллахха күүлукъ этигиз, сизге андан башха бир гукъум бир Аллах джокъду.

Унух кибик, Салих да, Худ да, Шогъайыб да алай айтыб чакъыргъандыла:

7 Сура Агъраф, аят 140.

“Кеси джанымдан мен сизге бир башха Аллахмы чыгъарайым? Ол сизни джер юсюнде артыкъ сыйлы этген Аллахды”, - дегенди Муса кесини къауумуна, ала гауур къачланы джаратыб, алагъа табыныргъа излегенлеринде.

Магъанасы: Уллу Аллахны къоюб, ётюрюк затланы кесиме Аллах этиб, алагъа күүлукъму этейим?

Юнюс файгъамбар да, балыкъны къарнына тюшген кёзююнде, былай айтыб тобагъа къайтханды:

21 Сура Анбия, аят 87.

Сенден башха кьуллукъ этерге тыйыншлы Аллах джокьду, мен а уллу терслик этгенледен болдум.

Этген ишине сокьураныб, Аллахха алай тауба этгенди. Аллахдан эркинликсиз бир элден кетиб кьалгъаны ючюн, Аллах аны азабха салгъанды: балыкьны кьарнына тюшгенди. Ол элге Аллах аны файгъамбар этиб. “диннге чакъыр халкьынгы”, – деб, ийген эди, ол а, аланы анга берген кьыйынлыкъларына чыдаалмай кетиб кьалгъанды.

Бизни Мухаммад файгъамбар да, Аллахны саламы аннга болсун, намазда аттахиятны артында былай айта болгъанды: “*ашхаду анлаи илаха иллаЛлаху уахдахуу лаа шарика лах*”, – деб.

Магъанасы: бирден башха Аллах болмагъанына, Аны джангыз болгъанына, негери, тенги да болмагъанына мен шагъатлыкъ этеме

Акьыл далилле:

Акьылы болгъан тюз адамла, алимле, дуняяны оноучусу болгъанын, анга ие керек болгъанын, Ол бек Акьыллы, Билимли, Уста. Кючлю. Деменгили болгъанын бары да бегитедиле. Анга муслиманла “Аллах” деб атайдыла. Хар миллет Анга бирер тюрлю ат берсе да, Ол бир затны атыды.

Ол себебден, бютеу миллетле бары да ийнанган, кьуллукъ этген джангыз бир зат болургъа керекди. Анга кьошакъ этерге, не да кьоракъ этерге харамды. Ол а кимди десенг, джан салыб, сау этген. артда аны алыб ёлтюрген, халкьны кереклисин берген, бермей тыйгъан, тыйыншлы кёрген адамына игиликни, кьыйынлыкьны берген. Кьуллукъ этерге джарагъан кьуру Ол Аллахды, адамла бойсунуб, кьоркьуб, кеслерине Аллах этиб, уялыб, уллулаб, сыйлаб, разылыгына термилиб, аны излеб джашаргъа тыйыншлы - кьуру Олду.

Хар кьайда да Анга керекли болмагъан, андан башына да-
раджа излемеген джан джокъду. Бютеу джаратылгъан затла бары
да Анга бойсунуб, Аны кеслерине Бий. Ие этиб турадыла. Алагъа
Ол таянчакъларыды, болушуучуларыды. Аллах деген - ма Олду.
Мийик, Уллу, Кючлю, Къудретли, Эшитиучю, Кёрюучю, Джу-
мушакъ, Джууаш, хар къалайгъа да Джетишген, Билген, Хапар-
лы, Анга таша джукъ болмагъан, халкъ бары да Аны уллулаб,
Андан кьоркьаргъа керек болгъан бир Кючлю Ол. Ол кючню
атыды Аллах.

ТЁРТЮНЧЮ БЁЛЮМ.

УЛЛУ АЛЛАХНЫ АТЛАРЫНА ДА, СЫФАТЛАРЫНА ДА ИЙНАНЫУ.

Муслиман адам, Аллаху тагъаланы кёб тюрлю ариу аты
болгъанына, аны мийик сыфатлары – толу, джетишимли болгъа-
нына ийнаныргъа амалсыз керекди.

Анга тенглик, нёгерлик эталгъан киши джокъду деб, ол хал-
да ийнаныу, не да ол атларын, сыфатларын айтыб ангылатыу,
аланы ачыкълау - ол бек кыйын ишди, ол затдан адам башын
сакъларгъа керекди. Нек десенг, Уллу Аллахны кьаллай болгъа-
нын билирча бизде къарыу джокъду, акъыл да джETERИК тюлдю.
Ол себебден, аланы тюбюне дери билирге излеб, къазыб кюре-
шиуню кьояргъа керекди. Ол не джерде, не кёкде джаратылгъан
затлагъа ушамайды.

Биз Анга “ол быллайды” деб, айгаллыкъ тюлбюз. Анга Аны
ишлери бла ийнанабыз, ала бла сыфат да беребиз. Сёз ючюн, кёк-
лени, джерни, кечени, кюндюзню, сууну, топуракъны, битимни,
джаумну, булутланы, кюнню, айны, джулдюзланы, адамланы,
хайуанланы, джаныуарланы, д.а.к. затланы джаратыр ючюн кюч,
усталыкъ, билим, дагъыда аллай-аллай кёб тюрлю болум (качест-
во) керек болады. Ол атла Аннга сыфат боладыла.

Хар неси да толу, джетишимли болгъан, не аз да бир кемчи-
лиги болмагъан Аллахды Ол. Аны юсюнден Къуранда кеси бизге
былай айтыб билдиреди:

7 Сура Агъраф, аят 180.

Аллаху тагъаланы эм ариу атлары бардыла, ол атла бла тилегиз (дууа-тилек этсегиз), ол атланы терсине ангылаб, терсине бургъанланы кьоюгъуз, алагъа ол этген затлары бла хакъ бериллнкти.

Аллахны атларына терс магъана, терс сыфат бергенлени юслериинденди ол сёз. Дагъыда башха сурада да айтады:

17 Сура Исра, аят 110.

Сен алагъа: “Андан джукъ тилесегиз, суйсегиз - Аллах деб, суйсегиз – Рахман (Джазыкъсыныучу) деб тилегиз, башхасы джокъду къайсы аты бла тилесегиз да, Аны бек ариу атлары кёбдюле (ала бары да джарарыкъдыла, аланы айтыб тилекдууа этерге)”, - де.

Сёз ючюн: Самиигъун – Эшитиучю; Басъирун - Кёрюучу, Гъалиимун – Билиучю; Хакиимун – Акъылман; Къауийун, Гъазингун – Кючлю-деменгили; Латифун, Хабирун – не ташаны да Билиучю, хар затдан да хапарлы; Шакуурун – Бюсюреу этиучю; Халиимун – Джууаш; Гъафуурун – бек Кечиучю; Рахиимун – Джазыкъсыныучу; д.а.к.

Дагъыда Уллу Аллах Мусса фйгъамбар гъ.с. бла сёлешгенди. Къалай сёлешгени бизге белгили тюлдю. Кесини гъаршына-тахтасына джарашханды, алай а къаллай халда джарашханы да бизге белгили, ачыкъ тюлдю. Аны юсюнден сёлешген харамды.

Андан сора “хар затны кьолю бла джаратханды”, – дейди Къуранда, ол да керти адамча “къол” магъанада тюлдю - къудреткюч магъанадады.

Андан сора, игилик этиучюлени сюеди дейди, мукъминлеге разы болады дейди. Дагъыда, Аны сыфатлагъан, Аны болумун ангылатхан, бизни тюшюндюрген, Аны ишлерин билдирген, Уллу Аллахны талай аты барды. Сёз ючюн: Ол келди, джууукъ болду, кенг болду, тюшдю, джюрюдю, сёлешди, айтды деген кибик.

Аны юсюнден бир талай хадис да джазайыкъ:

Хадис

Экеулен бир-бирин ёлтюрюб, экиси да джаннетге кирген эки адамгъа Аллаху тагъала кюледу-кьюуанады, - деди Расул.

Хадис

Адамла джаханимге атылгъан заманда, джаханим таймаздан: "энтда бир кьошар зат джсокъмуду?" - деб, турур Аллаху Тагъалагъа. Кудретни Иеси - Уллу Аллах аягъын ары салгъынчынгга дери. Сора Ол аягъын ары салса, адамла бир-бири юсюне чыгарла, минерле. Ол да алагъа: "болду-болду" - дер.

Хадис

"Бизни Иебиз Аллах, хар кече сайын, кечени ючден бири кьфлгъан сагъатда дуня кекге – бизге джууукъ кекге тюшеди да, былай айтады: "Мени чакъыргъан бармыды - Мен джууаб берирге? Менден джукъ тилеген бармыды - Мен анга аны барирге? Менден кечмеклик тилеген бармыды - Мен аны кечерге?" - деди Расул.

Хадис

"Аллахха къайытыб, тауба этген адамгъа Аллаху Тагъала, сизни биригиз кьум тюзде улоуун тас этиб, сора артда аны табыб кьюуангандан эсе да, бек кьюуанады", - деди Расул.

Хадис (къысха берилгенди)

Бир къарауаш тиширыгъа: "Аллах къайдады?" - деб, соргъанды Расул. "Кёкдеди", - деб джууаб бергенди ол да. "Мен с кимме?" - дегенди Расул. "Сен Аллахны келечисисе", - дегенди. "Бошлагъыз да башына бош этисиз, бу мукъмин тиширыуду", - деди Расул.

Дагъыда къыямат кюнню юсюнден былай айтады:

Хадис

Къыямат кюн Аллаху Тагъала джерни ууучуна тутарыкъды,

кектени, тегерек чырмалган кьагъытха ушаи чырмаб, онг кьодуна джыярыкъды, сора: "Мен патчахма, дуняда патчахла уа кьайдадыла энди?" – деб, айтырыкъды, сорлукъду. Дуняны ууучха джыябыз деб кюреишгенледен, ол кюн бири да джууаб бералмаз.

Ма быллай сыфатла бериледиле Аллахха. Алай а аланы ол айтылганларыча тюз магъанада ангыларгъа керек тюлдю. Ала бары да алай бизге ангылатыр ючюн, билдирир ючюн келедиле ансы. Аллахны сыфатлары болганларына бурун уллу алимле да, тёрт уллу масхабны башчылары да бир акъылда тохташхандыла: Аллахны сыфатлары кёб тюрлю болгъанына, алай а аны ангыламакъ адам улугъа бек кыйын болгъаны ючюн, акъылыбыз да аз болгъаны ючюн, бизге аланы терен тинтиб кюреширге джарамайды. Бизни борчубуз аланы тюбюне-тамырына дери ангыламакъ гюлдю - алагъа толу ийнанмакъды.

“Рахман Аллах тахтагъа джарашды” деген аятны юсюнден Имам Маликге соргъандыла. “Тахтагъа джарашыб орнун алгъаны белгилиди, къалай болгъаны белгисизди, аны юсюнден соруу - бидгъады”, - дегенди ол.

Имам Шафигъи да быллай айтханды: “Мен Аллахха да, Аны джанындан келген затлагъа да, Аллахны муратларына да ийнанма. Аны келечисине да, ол келечини юсю бла келген затлагъа да, барына да ийнанма.”

Имам Ахмад да: “Ишексиз, Уллу Аллах бизге джууукъ кёкге да тюшеди, кыямат кюнню да кёреди, кьууанады, ачуланады, кюледди, разы да болады, эрши да кёреди, суйген да этеди. Аланы барына да ийнанма, кертиге да санайма, алай а къалай болгъанына джукъ айтмайма, магъана да бермейме”, - дегенди.

Аны магъанасы: бизге алагъа ийнаныргъа борч болады, аланы тинтиб кюреширге, аланы, кескин магъана бериб, бир затха тохташыргъа джарамайды.

Нек десенг, Ол тахтасына къалай джарашханын, энишге къалай тюшгенин, къалай кёргенин, къалай эшитгенин, д.а.к., бизге билирге мадар джокъду.

Биз, Аллаху тагъала да, Аны келечиси да билдирген, ала айтхан затдан ётмейин, ол ырджыдан чыкъмайын, аны оноуун

Аллахха кьоюб, Анга бошлаб, билген – Ол Кесиди деб, тохтаргъа керекбиз.

42 Сура Шура, аят 11.

Лейса камселхн шафун, уахуассамнигъул басьнр.

Магъанасы: *Аны кирик, Анга ушаш бир зат джокъду, Ол эшитеди, эди кѳреди.*

Энди бу аятдан, бизге Аны джукъта ушатыргъа, тенглешдирирге джарамагъаны белгили болду. Бизни борчубуз - Аны бек Уллу болгъанын билиб, джаратхан небиз да Ол болгъанын ангылаб, бир кюн бир, Аны аллына сюелликбиз деб, Андан кьоркъа билиуюбюздю. Ол бизни сѳзюбюзню да эшитеди, шибизни да кѳреди, джюреклерибизни да биледи, Андан не аз да бир джукъну джашырыргъа, букъдурургъа мадар джокъду деб, аны иги ангылаб туруу борчду.

Этда “Къул хуаллахны” магъанасына да бир къарайыкъ. Бу сурада да Уллу Аллахха биз къалай пинаыргъа, къалай сыфат берирге керек болгъаныбыны анылаатады.

112 Сура Ихлас – тазалау (Аллахны)

Сен айт (Мухаммад): “Аллах деген - ол бирди, Кесн да бирча тургъан Ёмюрлюкдю (хар кимни кереклисн бериб тургъан). Андан джукъ туумагъанды, Ол Кесн да джукъдан туумагъанды, Анга ушаш, тенг болгъан джукъ да болмагъанды”, - деб.

Бу сурада да Аны бир затха да ушатыргъа эркинлик болмагъанын, ол харам болгъанын ачыкылайды. Дуняаны юсюнде аджашыб, гяур болгъан къауумла кѳдюле. Алагъа аджашыугъа себеб не зат болгъанды десенг, хаман Аллахны бир затха ушатыргъа, Анга сыфат берирге, Аны кѳз бла кѳрюрге излеб тургъанларыды. Шайтан да аны бла хайырланыб, аланы джюреклерине кириб, уу салыб - алай бла аджашдыргъанды. Алай бла, Аллахны барлыгъын керн урмасала да, анга чарламасала да, ала кяфыр болуб кетгендиле.

БЕШИНЧИ БЁЛЮМ.

МЁЛЕКЛЕГЕ ИЙНАНЫУ

(АЛЛАХНЫ САЛАМЫ АЛАГЪА БОЛСУН).

Муслиман адам Уллу Аллахны мёлеклери болгъанына, Аллау тагъала аланы артыкъ сыйлы этгенине, адам топракъдан жаратылгъан киби, ала да нюрден жаратылгъанларына ийнаныргъа керекди.

Уллу Аллах аланы Кесине джумушчула этгенди, аланы юслеринде тюрлю-тюрлю аманатлары барды, ала да аны айыбсыз толтурадыла, буйрукъну бузмайдыла. Аладан бир къаууму адамланы сакълаб, этген ишлерин джазычуладыла. Бир къаууму да джаннетни сакълайдыла. Бирлери да джаханимни сакъларгъа салыннгандыла: андагылагъа азаб берир ючюн. Бир къаууму уа къуру Аллахха къуллукъ этиб турады, кече-кюн да арымайдыла, талмайдыла. Уллу Аллах аланы бир къауумун башхаладан артыкъ сыйлы жаратханды. Кесине да аланы бек джууукъ этгенди. Дагыда аладан башха тюрлюле да бардыла.

Энди ол сыйлы этген мёлеклери: Джабраил, Микяил, Исрафил, Азраил, дагыда башхала да бардыла.

Бу аятда бизге мёлеклеге ийнаныргъа Уллу Аллах кеси буюрады, ийнанмагъан да къафир болгъанын билдиреди.

4 Сура Ниса, аят 136.

Аллахха да, Аны мёлеклерине да, китабларына да, келечилерине да, ахыр кюннге да ийнанмагъан адам - ол бек узакъ, терен аджашгъан адамды.

2 Сура Бакъара, аят 98.

Ишексиз, Аллахха да, Аны мёлеклерине да, Аны келечилерине да, Джабраилге, Микяилге да джау болгъан адамла – къафирладыла. Аллаху тагъала уа ийнанмагъан къауум бла джауду.

4 Сура Ниса, аят 172.

Аллахха кьул болургъа не Гъыйса файгъамбар, не да Кесине джууукъ болгъан мёлеклери джийиргенмейдиле.

69 Сура Алхаакъкъа, аят 17.

Сени Иенг – Аллахны гъаршын-тахтасын ол кюн сегиз мёлек кёлтюрюб джюрютюрле (къыямат кюн).

5 Сура Маида, аят 31.

Джаханим отну сакълаучу иелерин, Мен кьуру мёлекле этгенме.

13 Сура Рагъду, аят 23-24.

Мёлекле да алагъа тюрю-тюрю джаннет эшикледен кириб: “Сизге бюгюн салам, тынчлыкъ, сабырлыкъ этгенигиз ючюн”, - деб алгышларла. *(Дунияда, дуня джашаугъа алдатыб, хорлатыб кьоймай кесигизни бегитгенигиз ючюн).*

Муну аллында аят джаханимни сакълагъан мёлекле болгъанын билдиргенча, бу аятда да Аллахны джаннетин сакълагъан мёлеклери болгъанын билдиреди.

2 Сура Бакъара, аят 30.

Дагъыда сен эсге ал, сени Иенг мёлеклеге: “Ишексиз, Мен джер юсюнде халифа кьурайма”, - деб айтханын. *(Халифа деген: джер юсюнде иелик этерик. Аллахны аманатын да толтуруб баджарлыкъ).* Мёлекле да Аннга: “Джер юсюнде бузукълукъла этерик, бир-бирини къанын тегерик халкъны нек кьурайса? Биз Сени тазалаб, Сеннге махтаула айтыб, сыйлаб турабыз да? – дегендиле.

Аллаху тагъала да алагъа: “Ишексиз, Мен, сиз билмеген затланы да билеме”, - деб джууаб бергенди.

Была Къурандан мёлекле хакъ-керти болгъанларына, Уллу Аллахны кесини айтхан сёзлери бла бегиген далилле болдула. Энди файгъамбардан келген хадиследе аланы хакъындан да не айтылгъанына бир тынгылайыкъ.

Ол (расул) кече намазда былай дууа эте тургъанды: “Эй, Джабраилни, Микаилни, Исрафилни да Иеси Аллах, кёклени да, джерни да джаратхан, ташаны-туураны да билген, адамланы орталарында тартыш болуб тургъан затха хукмучу (тёре) Сенсе, мени ол ала тартышыб тургъан затда, Кесинги буйругъунг бла хакъгъа-тюзге, керти затха Сен бир тюзет. Ишексиз, тюз джолгъа Сен кимни суйсенг аны тюзетесе.”

Хадис

“Кёк да джызылдагъан таууш этеди, алай этерге анга тыйынылды. Анда мёлекле шежде этмеген төрт эли чакълы бир джер къалмайды”, - деди расул.

Хадис

“Ишексиз, бейтул маъмургъа (кёкде мёлекле хаджи къылгъан джер) хар кюн сайын джетмиш минг мёлек киредиле, ала анга экинчи къайытыб келмейдиле”, - деди расул.

Байрым кюн, адамла джумагъа келген заманда, эшикни сакълаучу мёлеклени юслеринден да расул былай айтханды: “Кимни ненчанчы келгенин мёлекле джазыб турадыла. Сора адамла келиб бошасала, ала да келиб ауазгъа тынгыларгъа джарашадыла.”

Хадис

“Бир-бирде меннге мёлек адам сыфатда тюбед да сёлешеди. Мен да аны айтханын ангылаб, эсеме алыб къояма”, - деди расул.

Хадис

“Сизни кече да, кюндюз да ызыгыздан айланган мөлекле да бардыла”, - деди расул.

Хадис

Аллаху тагъала мөлеклени нурден, джиилени - тютюню болмагъан отдан, адамланы да - ол сизге Къуранда сыфатлагъан халда джаратханды (топуракъдан).

Андан сора фыйгъамбарны асхаблары Балру къазауатда кёб мөлекни кёргендиле. (Гяуурлагъа къоркъуу берир ючюн, муслиман аскерге къошулуб кёрюнгендиле.) Дагъыда ала джыйылыб тургъанлай, Джабраилни фыйгъамбаргъа уахъю алыб келгенин да кёргендиле талай кере.

Асхаба Умар айтхан хадисде да (ол бек белгили, ким да билген сыйлы хадисди) былайды:

“Бир джолда Джабраил адам сыфатда келиб, фыйгъамбаргъа бир талай соруу бергенди: “Ийман, ислам, ихсан деген неди?” - деб. Сора фыйгъамбар аннга джууаб бериб, ол да кетгенден сора: “Ол соруула берген ким эди, билдигизми?” – деб соргъанды расул.

“Аллах да, аны келечиси да иги биледиле аны (бизден эсе)”, - дегендиле. “Ол - Джабраил эди, сизге дин ишлерисизни юрете келген эди”, - дегенди расул.

Была бары да мөлеклени хакъ-керти болгъанларына шагъатлыкъ этген хапарладыла.

Аны кибиб башха фыйгъамбарла да, бурундан бери алагъа келген китабла да, кёб халкъ, миллет алагъа ийнаныб, аланы хакълыкъларын да бегитиб келгендиле. Адам кеси кёзю бла кёрмеген затын кери уругъа, аны ётюрюкге санаргъа эркинлиги джожьду! Нек десенг, адамны кёзю кёралмагъан, аны кёрюрге кючю джеталмагъан, кёкде да, джерде да кёб зат барды. Аланы керти болгъанларына шагъатлыкъ этген талай зат:

1. Уллу Аллахны аманатларын джетдирирлей, фыйгъамбарла

бла Аллаху тагъаланы араларында келечилери болуулары кибики.

2. Адамланы аджаллары джетсе, аланы джанларын алгъан мёлек болгъан кибики. Аны аты Гъазраилди.

Аны хакъындан Аллаху тагъала айтады:

32 Сура Саджде, аят 11.

Файгъамбар, сен алагъа алай айт: “Снзнн джаныгъызыны алыб ёлтюрген, джанланы алыргъа буюрулуб салыннган мёлекди”, - деб.

Бу да, аланы хакъ болгъанларына ишеклик келтирмезге бир далилди. Дагъыда адам улуну джашагъан кёзююнде джинлени, шайтанланы заранларындан сакълаучу мёлекле да бардыла. Ала экиси да адамланы араларында джашайдыла, адамланы кёредиле, адамла уа аланы кёралмайдыла. Ала адамлагъа инджиу берирге кючлери джетеди, адамны уа алагъа инджиу берирге кючю джетмейди. Алай а Аллахны эскериб, тюз туруб, аланы кюру Аллах буюргъанча хорларгъа болады.

Аны юсюнден да аят.

13 Сура Рагъду, аят 11.

Улуу Аллахны буйругъу бла, хар адамны да ал джанында да. арт джанында да сакълаб джюрюучю мёлекле бардыла.

АЛТЫНЧЫ БЁЛЮМ.

УЛЛУ АЛЛАХНЫ КИТАБЛАРЫНА ИЙНАНЫУ.

Муслиман адам, Улуу Аллах джиберген китабланы барына да ийнаныргъа керекди. Аланы ариу бирине ийнанмаса да, ийманнын тас этерикди. Аланы бир къаууму уллу китабла этилиб, бир

къаууму да чапракъ-чапракъ джиберилгенине, ала бары да Уллу Аллахны Сёзю болгъанына ийнаныу борчду. Халкъны тюз джолгъа салыр ючюн, насыблы джашау къуарар ючюн, файгъамбарлагъа Аллахдан буйрукъ келиб, ала да аны халкъгъа джетишдиргенлерине, ол алагъа аманат болгъанына ийнаныу борчду. Уллу Аллах миллетни суююб, джазыкъсыныб, халкъны ичинден эм таза, эм тюз адамланы сайлаб, алагъа ышаныб, аманатха китабла бериб тургъанына ийнаныу, алайын иги ангылау - борчду.

Уллу китабла төртдөле:

Бирн - сыйлы Къуранды. Ол бизни файгъамбар Мухаммад гъалейхиссаламгъа 23 джылны ичинде, аят-аят, аууздан айтылыб келгенди.

Экинчи - Тауратды, ол да Мусса гъалейхиссаламгъа тюшгенди.

Ючюнчю - Забурду, Дауд гъалейхиссаламгъа тюшгенди.

Төртюнчю - Инджилди, Гъыйса гъалейхиссаламгъа тюшгенди.

Къуран аланы барындан да уллу, сыйлы, кеси да бузулмай, келгенича тургъан китабды. Ол бир китабла бузулуб, тюрлениб, Аллахдан келгенлерича къалалмагъандыла, алада тюзю-терси къалайы болгъаны билинмейди. Ол себебден, ала бла ишлерге джарамайды, аны тутханла аджашыбдыла. Къуран келгенден сора аланы хукмулары бузулгъанды, аланы къоюб, бютеу адам улуну барына да Къураннга кёчерге борч болуб турады. Нек десенг, ала бары да Уллу Аллахдан келгендиле. Бир джерден чыкъгъандыла. Бир Аллахны эки, юч тюрлю джоругъу болмайды. Бютеу халкъ бары да Бир Аллахныкъыды. Патчах бир болса, халкъына да бир джорукъ буюрады. Алгъыннгы китабланы келгенича къоймай, аланы бузуб, тюрлендириб, чанчакълаб, “Уллу Аллахны буйругъуду” деб, сыйын кёре билмей, кеслери суюгенча аланы ичлерине джангы джорукъла джазыб, бир-бирлерин а толусу бла кетериб, аллайла этиб къатышдыргъандыла. Анча сайын, сыйлы Аллах да джангы китаб ийиб тургъанды. Ахыры - Къуранны ийиб, айтханды: “Энди муну къыямат кюннге дери киши бузаллыкъ

полдю, бу кеси да китабла ийнуно ахырыды. Энди болду, мындан ары китаб келлик тюлдю”. Онтёрт ёмюр ётдю андан бери, Аллахны айтхан сёзю тюрленмей турады, кыямат кюннге дери да турлукъду, Аллах кеси сёз бергенича. Биз да аннга ишеклик келгирмей. толу ийнаныб. Аллахны берген сёзюне базыныб турабыз.

Мёлеклеге ийнангандан сора, китаблагъа ийнаныуну юсюнден Уллу Аллах былай айтады:

4 Сура Ниса, аят 136.

Эй ийман салган кыауум, сиз Аллахха, аны келечисине, Ол келечисине тюшюрген китабха (Къураннга), ары дери Ол тюшюрген китаблагъа ийнаныгъыз.

Дагъыда Аллах кеси былай айтады:

3 Сура Алу Гъимран, аятла 2-4.

Аллах - андан башха болмагъан Аллахды, хаман да сауду, бирча тюрленмей туруучуду, сеннге да китабны хакъ керти болуб эндирген. Ары дери адамлагъа тюз джолну кёргюзюр ючюн Тауратны да, Инджилини да эндирген. Дагъыда фуркъанны да эндирген. *(Хар затны кескин айтыб-айырыб бериучю, тюзю-терсени, гюнахны-сууабны, аманны-игини - аннга фуркъан деб айтылады.)*

Бу да Къуранны, Аллаху тагъала кеси атагъан, бир атыды.

Энди Таза, Мийик Аллахны бу айтханына да бир эс бёлейик.

5 Сура Маида, аят 48.

Дагъыда, керти Биз сеннге, алгъа келген китабланы да хакъ болганларын бегите, келген бу китабны (Къуранны)

тюзлюк орнуна эндирдик. Алада айтылганланы киши тюрлендириуден да сакълар къайгысында. Бютеу халкъны ортасында аны бла сюд этер ючюн.

4 Сура Ниса, аят 163.

Даудха да биз Забурну берген эдик.

Энтда Аны бу айтыууна бир къарайыкъ:

26 Сура Шугъра, аят 192.

Ол (Къуран) ишексиз, дуняяланы Иесн Аллахдан тюшген затды. Аны ышаннгылы джан (Джабраил) ачыкъ араб тилде сени джюрегинге сингдириб салгъанды. Сен халкъны ауаз айтыб отдан къорур ючюн. Ишексиз, алгъыннгы китаблада да аны юсюнден айтылыб болгъанды.

87 Сура Агъла, аятла 18-19.

Ишексиз, бу бурунгу китаблада да болгъанды. Ибрахимнн, Мусаны китабында да алайды.

Энди Расулну хадислеринден да айтайыкъ.

Хадис

Асхабларына айтады:

Сизни дуняда турлугъугъуз, алгъалагъа кёре, экинди намаз бла кюн батханны ортасы чакълы бир болдукъду. Тауратны къауумуна Таурат берилгенди, ала да аны бла кюнню джартысы чакълы бир ишлегендиле. Андан ары къарыусулукъ этгендиле, тюз турургъа къарыулары джетмегенди. Сора ала бирер къират алгъандыла (ачханы саны).

Аладан Сора Инджилни къауумуна да Инджил берилгенди, ала да аны бла экинди намазгъа дери (чакълы) бир ишлегендиле. Андан ары ала да къарыусузлукъ этгендиле, алагъа да бирер къират берилгенди.

Аны ызы бла сизге Къуран берилгенди, сиз да аны бла кюн батхынчы бир ишлериксиз, сизге уа экишер къират берилликди. Сора ол бир китаб ахлула сорлукъдула: "Этген къуллукълары бизден аз, хакълары уа бизден кѣб, къалайды болады алай?" - деб.

Уллу Аллах айтады: "Мен сизни хакъыгъызгъа не аз да терлик этдимми?" - деб.

"О,ъай," - деб джсууб берилдикле.

"Бу уа мени чомартлыгъымды, кимге тыйынылы кѣрsem - аны анга береме," - дейди Аллах.

Хадис

Дауд файгъамбаргъа китабны окъуу тынч болгъан эди (ол бек ариу окъугъанды). Сора улоуна джсер салыргъа буйрукъ берсе биреуге, анга джсер салынгынчы не Тауратны, не Забурну, экисинден бирин окъуучу болгъанды. Кесини мангъылай къыйыны болмаса - ашамагъанды

Энтда расулну бир сѣю:

Хадис (къысха бериледи)

Эки затда болмаса, сукълану (кѣз къаратыб эришиу) джокъду: бири - Аллаху тагъала биреуге Къуранны насыб этиб, ол да аны кече да, кюн да тохтаусуз окъуб тургъан адамгъа...

Бу сѣюне да бир эс бѣлейик:

Хадис

Мен сизни ичигизде аллай затны къойдум - сиз менден сора артда аны къюлю тутсагъыз, чыртда аджашырыкъ тюлсюз: Аллахны китабы (Къуран) бла Аны расулуну сюннети - джолу, хадислери. (Адетлеге, джорукълигъа кетмейин.)

Аллахны саламы анга боллукъ расулну сѣю:

Хадис

Сиз, ол сизден алгъа келген китабланы кертиди, тюздю деб

да белитмегиз, алагъа ётюрюкдю деб да айтмагъыз. Алай а сиз, ол аланы тутхан къауумгъа: "Бизге тюшген затха да, ары дери сизге тюшген затха да ийнанабыз биз, бизни да, сизни да Алла-хыбы: бирди, биз Ол Аллахха муслиман болдукъ (баш ийдик, бой-сундукъ) деб айтыгъыз", - деди расул.

Ма былай, бурундан бери да Уллу Аллах тюрлю-тюрлю ки-табла джибериб, акъылы болгъан тюз аламла да алагъа ийнаныб келгендиле.

Ол китабланы, келгенлерича тюз тутангъан къауум насыблы болгъанды. Алай а, кёбюсюне, аланы ары-бери буруб, кеслерине таб этиб, кеслери чыгъаргъан джорукъгъа-законнга келишдирирге кюрешиб тургъандыла. Адамла, ариу аланы керу урмасала да, алай эте келгендиле. Бюгюн Къуран да ол халгъа джетиб турады.

Къуранны джаулары аны ичин бузуб тюрлендиралмайдыла ансы, огъайлары джокъ эди. Аны джолун тутаргъа излегенле да, ол буюргъанча турургъа сюйгенле да аздыла. Къуранны окъуб, сыйлаб, кёлтюрюб айланганлада да аны айтханына эс бёлгенле хазна джокъдула. Кёбюсюне, келтириб анга адетлени къатышды-рыб къоядыла. Билмегенле уа, ангыламай, анга дин былайды деб турадыла.

Сёз ючюн, ёлгеннге этилген дууала, ючюнчю, джетинчи, къыркъынчы, элли экинчи, джылы деб этиледиле. Ала бизни дин-нибизде болмагъан затладыла. Башха миллетлеге киргенча, бизге да христиан динден келиб киргендиле. Аллахдан, файгъамбардан келген законнга – джорукъгъа къошакъла-къоракъла этерге ким-ни эркинлиги барды? Кесин алагъа тенг этген - ол бек уллу кёл-люлюкдю, батырлыкъды.

Шариат деген - джорукъ (закон) деген магъананы кеслерин муслиманлагъа санагъанланы барына да джорукъду. Алай болса да, кеслерин муслиманнга санаб тургъан миллетлени джоллары, джорукълары шариат болуб къалалмайды. Нек десенг, хар ким кесини адетин диннге къатышдырыб къояды. Сора къалайы дин-ди, къалайы адетди - аны миллет ангылаялмайын къалады. Алай болса, шариат бла адет бир-бирине къатышалдыла. Ол заманда му-слиманла да къатышадыла, ислам динни джауу да къууанады, анга таб болады.

Китабла джибермекни магъанасы:

Адам улу - ол къарыусуз затды: кесине табны, табсызны аныгылаб къоялмайды. Кёбюсюне, иги этеме деб, кеси джорукъла чыгъарыб, аны бла халкъланы терсине элиб, аджашдырады. Алай бла алагъа уллу къыйынлыкъ, халеклик келтиреди. Бурундан берн да ала чыгъаргъан законла бара-барыб оюлуб, джараусуз бола келгендише. Ол себебден, Уллу, Джазыкъсыныучу, Джумушакъ Аллах кеси джаратхан халкъын, суйгенигизча болугъуз деб, атыб къоймай, дуняда да, ахыратда да аланы насыблы этер ючюн, аланы суйюб, эс бёлюб, кесинден джорукъ джибериб тургъанды. Сора ала да сыйын кёрюб, багъалатыб, ол джорукъну туталмай бузсала, аны тюрлендирселе, алагъа келген китабны да къатышдырсала, анча сайын джангыдан, артда келген тёлюге да китаб джибериб тургъанды. Къураннга джетгенинде, муну бла тамам этдим деб, китаб ийиуню тыйгъанды. Нек десенг, аны къыямат кюннге дери тюрлендирмей сакъларгъа Уллу Аллах кеси бойнуна алгъанды. Ол себебден, джангы китаб-джорукъ керек болмайды.

ДЖЕТИНЧИ БЁЛЮМ.

СЫЙЛЫ КЪУРАННГА ИЙНАНЫУ.

Уллу Аллах адам улуну эм сыйлы, файгъамбарланы барындан да артыкъ дараджалы болгъан Мухаммадны, гъ.с., бютеу халкъны арасындан сайлаб, келечи этиб, бу сыйлы Къуранны анга аманат этиб бергенди. Ол сыйлы Къуран, алгъа ётген файгъамбарлагъа тюшген китабла кибик, халкъны тюз джолгъа салыр ючюн келген китаб болгъанына ийнаныу борчду.

Алай а, Къуран алдагъыланы хукмуларын бузгъанды. Бусагъатда, Аллахдан келген китабладан, адам улуну барына да, къуру Къуран бла ишлерге борчду. Бизни файгъамбар, къалгъан файгъамбарланы ахырлары болуб, аланы тамам этиб бошайды. Аны кибик Къуран да китабланы ахырыды. Анга ийнаныб, аны кесине джол, джорукъ этиб, аны бла джашагъанны дуняда да,

ахыратда да насыблы болуун бойнуна алады. Къурандан жанлагъанны, аны буйругъун сан этмей башха джолну тутханны уа - эки дуняда да насыбсыз, джарлы болуб, къыйын джашарын ачыкълаб, бегитеди. Андан сора, адамгъа ангыларгъа бек керекли зат - къошакъ-къоракъ этилмей, Аллахдан келгенича тургъан джангыз бу Къуран болгъаныды.

Къыямат кюнге дери аны тюрлендирмей сакъларгъа Сыйлы Аллах кеси бойнуна алгъанды. Энди ол затгъа шагъатлыкъ:

25 Сура Фуркъан, 1 аят.

Бютеу дуняны башына сакълыкъ ауаз айгыб, халкъны сакълар ючюн кесини къулуна (Мухаммадха) бу Фуркъанны (хар затны айырычу) джиберген ким эсе – берекетлеашхылыкъла бернучю олду, - дейди Аллах.

12 Сура Юсуф, 3 аят.

Ма бу Къуранны да сенинге уахъю этиб (джюрегинге, къанынга сингдириб), Биз сенинге хапарны эм ариуун айтдыкъ. Сен ары дери, ол зат эсингде да болмай, аны сан эте билмей тургъан къауумдан эдинг да. (Сени эсингде да джокъ эди да, сенинге Аллахдан буйрукъ келиб, китаб берилиб, халкъгъа келечи боллугъунг).

Адамла уа, аны ётюрюкчюге санаб, Къуранны кеси джарашдыргъанды деб, ийнанмагъандыла.

4 Сура Ниса, аят 105.

Ишексиз, Биз сенинге хакъ-керти болуб китаб джибердик. Сенинге Аллаху тагъала анда не кёрюзген эсе, ол зат бла сен адамланы орталарында сюд-оноу этер ючюн. Аннга хыянат этпучю къауум бла сен даулашыб кюрешме.

Дагъыда айтады:

5 Сура Майда, 15-16 аятла.

Эй, китаб ахлула, сизге Бизни келечибиз келди, китабыгъызны ичинде сиз джашыргъан затларыгъызны кёблерин сизге ачыкълай, кёблерин да кечиб къоя. Сизге Аллахдан рахат джашаугъа чакъырыучу нюр да, хар затны ачыкълаучу да келди. (Аллахны разылыгъын излегенлени, Ол аны бла (къуран бла) тынчлыкъ джолгъа салгъан. Дагъыда Аны буйругъу бла аланы къарангыдан джарыкъгъа да чыгъаргъан, тюз джолгъа да тюзетген).

Бу аятда, ангыларгъа сыйгеннге, Къуранны ким ючюн ийгеннин Уллу Аллах кеси бек ачыкъ айтады: ёлгеннгеми огъесе саугъамы?

20 Сура Таха, 123-124 аятла.

Ким Мени джоругъуму - къуранны ызындан барса, аны тутса, ол не аджашырыкъ тюлдю, не джарлы, насыбсыз боллукъ тюлдю. Ким андан, Мени Къуранымдан джанласа (аны сан этмей, не да анга ийнанмай), аны джашауу тар боллукъду. Ишексиз, къыямат кюн махшаргъа Биз аны сокъур этиб келтирликбиз, ол да: “Эй, нем Аллах, мени махшаргъа сокъур этиб нек джыйдынг?”- дер. “Да иш алайды, Мени аятларым баргъан замаңда, сен аланы сан этмей унутуб къойгъанса, энди бюгюн сен да ма алай унутулдунг”. (Дерикди Уллу Аллах ол кюн).

41 Сура Фуссилат, 41-42 аятла.

Бу китаб – Къуран - кючлю, деменгилн китабды, аны бузаллыкъ не алда, не артда келлик тюлдю. Аны тюшгени акъылман, махтаулу Аллахданды.

Ол себебден, къуру гяуурла болмасала, Аллаху тагъала кеси джиберген Китабха - Аны Сёзюне - киши бир сылтау табаллыкъ

тюдю. Бюгюннге дери да, Аны джаулары Анга илиниб, онтёрт ёмюрню кюрешгенлей келедиле, алай а кеслерини сёзлери бузуллуб, тутхучсуз болуб кълалгъан болмаса, алкъын аны бир джерчигин да бузалгъан чыкъмагъанды. Мындан ары да чыгъарыкъ тюлдю, Къуран кеси аны юсюнден сёз бериб бошаб турады.

15 Сура Хиджр, аят 9.

Ма бу зикирни - Къуранны - эндирген да Биз Кесибизбиз, аны сакъларыкъ да Бизбиз.

Ма бу аятда Уллу Аллах Къуранны тюрлендириуден, аны джаулагъа буздурмай, къыямат кюннге дери сакъларгъа сёз береди. Алхамду лиллях.

Энди, Аллах айтса, аны юсюнден бир талай хадис да джазайыкъ.

Хадис

“Бу китаб да (къуран да), андан тышында да аны бла бирге, аны тенгли бир зат да берилмедими ишексиз меннге?” - деди расул. (Бир къауумла ангылагъанча, файгъамбаргъа къуру Къуран берилиб кълалмагъанды. Аны тышында да Къуранга джазылмагъанлыгына кёб зат берилгенди. Бу хадис аны юсюнден айтады).

Хадис

“Сизни хайырдыгъыз - бу къуранны кеси да юрениб, башхалагъа да юретген кишиди,” - деди расул.

Хадис

Экеуленге болмаса, сукъланыргъа джарамайды, - деди расул. - Бири: Аллаху тагъала бу Къуранны насыб этиб, ол да аны кече-кюн да тохтаусуз окъуб тургъан. Экинчи: Аллаху тагъала рысхы бериб, ол да аны Аллах джолунда джойгъан киши.

Хадис

“Файгъамбарладан, меннге берилгенча ма быллай аятла бе-

рилмеген, адамла да анга ийнанмагъан, бири да болмагъанды. Алай а, Аллаху тагъала уахъю этиб меннге берилген зат, ол Аллахдан ачылгъан затды. Мен, мени ызымдан келген къауум къыямат кюн аланы ызларындан баргъанладан эсе кёб болур деб, умут этеме,"- деди расул.

Хадис

"Не Мусса, не Гъыйса сау болсала, мени ызымдан келген къауумгъа къошулмай къалмаз эдиле,"- деди расул.

Энди бир къауум адамны кёлюне келирге боллукъду, хар ким да кесини динин, кесини китабын махтаиды, аны тюзге санайды деб. Алай болса да, ол оюмгъа, иги ангыламагъан, Аллахдан келген китабланы барын да окъуб иги билмеген, къарангы адам келирге боллукъду.

Къуру муслиманлада къой эсенг, христианланы кеслеринде да китаблары тюрленнгенин, заман-замандан патчахла аланы буза да кеслери суйгенча къошакъла эте, джаратмагъан джерлерин кетере тургъанларын кёбле биледиле. Бюгюнлюкде да аны джашырмай ачыкъ айтханла аланы онглу адамларында да кёбдюле. Тюзлюкню излеген адамгъа аны билген къыйын тюлдю. Тюзлюкню излегенле аны джашырмай, бурун да айтыб къойгъандыла, энтда бардыла алимлени ичлеринде аллайла. Аны ангылаб, джашырмай, ачыкъ айтхан билим адамла хар миллетни ичинде да кёбдюле. Къураннга эм кёб, эм бек ийнанганла кимледиле десенг, аны окъуб, магъанасын тинтиб, аны тюбю болмагъанын адам кеси акъылы бла, ол тукъум терен магъаналы затланы айтыргъа неда джарашдырыргъа кючю, къарыуу джетмезин ангылагъанладыла. Ариу джер юсюнде эм уллу билимли адамланы, джинлени да къошуб кюрешеле да.

Аны юсюнден Уллу Аллах Кеси китабында былай айтады:

17 Сура Исра, 88 аят.

Сен, файгъамбар, алагъа алай айт: "Адам улу да, джин улу да джыйылсала да, бир-бирине туура-ачыкъ болуб кю-

решесе да, бу Къураннга ушаш, джукъ келтираллыкъ тюлдюле”.

Онтёрт ёмюр ётдю, бу аятда сыйлы Аллах ишеклик келтиргенлени: “Бу Къураннга ушаш бир джукъ джарашдыргъыз, сиз мыннга ийнанмай эсегиз”, - деб, чакъыргъанлы. Алай а ол затха алкъын киши джууб бералмагъанды. Меккя сыртлада мал кютюб айланган, артда да саудюгерлик джюрютген, не окъуй, не джаза билмеген, бир тюз адамгъа келгенди бу Къуран. Дуняны юсюнде бек акъыллыгъа саналыб тургъан, уллу окъуулары да болгъан, сыйлы адамла, ол Къураннга тобукъланыб баш ургъандан ары къарыулары болмай келедиле бурундан бери да. Илиниб, къаршчы кюрешир ючюн а къалмагъандыла, алай болса да балталары гашха тийиб, къарыу эталмагъандыла.

Дуняны юсю, не эсе да, тынгылайды - кесине базмай тынгылай болур. Акъылы болгъан адам бу аятны эшитгенден сора, ишеклик келтирими?

Эм сейири уа неди десенг - бу тюбю болмагъан, терен магъаналы затланы не окъуй, не джаза билмеген адам айтады.

Уллу Аллахдан келиб, аны джюрегине къуюлмаса, ол алай болургъа мадар джокъ эди.

Дагъыда бир сейири - онтёрт ёмюрню мындан алгъа Къуранда айтылгъан затла, бюгюн илму (наука) ёсюб, билим алгъа ургъан заманда, алимле тинтиб, сюзюб, кёкде джерде да этген уллу джетншимлери Къуранда табыла, ол айтханнга келише, бир-бирин тутта баргъанларыды. Бу затха да алимле джукъ айталмай, ийнаныб бой салыб барадыла, артыкъсыз да бек - Кюпбатыш (Запад).

Джашырмай тюзюн айтсакъ, Таурат да, Инджил да бизни файгъамбарны келлигини сюйюмчюсюн эртдеден айтыб тургъандыла. Бюгюн джау болуб, ислам динни тюбю бла къурутургъа излеб биринчи чабхан чууутлула да, файгъамбарны келлигин Тауратда окъуб, билиб, аны аллына къараб, сакълаб тургъандыла. Аланы кеслеринден болмай, араблы болгъаны ючюн, олсагъат огъуна, барын да ариу биле тургъанлай, джау болуб тохтагъандыла.

Бу затладан сора бу Къуран - Уллу Аллахдан келген джорукъ болгъанына шагъатха не затны келтирирге боллукъду? Джюреги тюз, ийманы да керти болгъан адамгъа бу затла далилге толу джетерге керекдиле.

Илму не айтханын, Тауратда, Инджилде не айтханын барын да былайгъа сыйындыргъан къыйынды, аллай мадар да джюкъду. Алай а, аланы билирге сюйгеннге, аланы табыб окъур мадар барды. Болушургъа боллукъбуз.

СЕГИЗИНЧИ БЁЛЮМ.

АЛЛАХДАН КЕЛГЕН КЕЛЕЧИЛЕГЕ ИЙНАНЫУ.

(АЛЛАХНЫ САЛАМЫ АЛАГЪА БОЛСУН)

Муслиман адам, Аллаху тагъала халкъланы ичлеринден сайлаб, айырыб, алагъа уахъю этиб, шариат-джорукъ да бериб, аны халкъгъа джетишдирирге аманат этиб, аладан ант алыб, джиберген келечилери болгъанларына ийнаныу борчду. Аланы ийгенини себеби да, къыямат кюн халкъ бир Аллахны аллына баргъан заманда, келечилерим баргъан эдиле да, мени буйругъуму да айтхан эдиле да, деб, адамланы ауузларын тыяр ючюндю.

Халкъгъа, адамланы къолларындан келмеген сейир затла кёргозте, хар затны ачыкълагъан, кескин айтхан аятла берилиб джиберилгендиле. Арабча алагъа “мугъджизатла” дейдиле. Файгъамбарла да халкъча адамла болгъандыла, адам улу кёрген затланы ала да кёргендиле: ашау, ичиу, джукълау, юйдегили болуу, ауруу, унутуу, эсли болуу, ёлюу, тирилиу, къыйынлыкъла кёрюу, дагъыда алай-алай. Ала, башхаладан эсе, акъыллары, адамлыкълары толу, аладан артыкъ сыйлыла болгъандыла.

Аланы барына да ийнаннгынчы, барын да сыйлы кёргюнчю, муслиман адамны ийманы толу боллукъ тюлдю.

Уллу Аллах аланы юслеринден айтхан хапарларына, аланы къалай джиберилгенлерине, далилле келтирейик:

16 Сура Нахл, аят 36.

Биз, бир Аллахха кьуллукъ этсине, тагьутдан кенг бол-
сунла деб, хар умметни ичинден кесине келечи ийгенбиз.

“Тагьут”- деген, шайтан джолла, терс джорукъла, законла.
Аллахдан буйрукъ болмагъан джорукъла, адетле бары да ары ки-
редиле.

22 Сура Хадж, аят 75.

Аллаху тагъала мёлекледен да, адамладан да келечиле
сайлайды. Ишексиз, Аллаху тагъала эшитеди, кёредн.

4 Сура Ниса, аят 163.

Ишексиз, Биз сеннге да уахью этдик, Унухха да, аны
ызындан келген файгъамбарлагъа да, Ибрахимге да, Исмаил-
ге да, Исхакъгъа да, Якъубха да, аланы туудукъ бутакълары-
на да, Гъыйсагъа да, Айюбха да, Юнусге да, Харуннга да,
Сюлеменнге да этген кибики. Дауутха да Забурну берген эдик,
дагъыда Биз сеннге эртледен хапарларын айтхан келечиле да
бардыла, сеннге Биз хапарларын айтмагъан келечиле да бар-
дыла. (Къуранда эскерилмеген). Аллаху тагъала Мусса бла
ачыкъ сёлснгенди. Дагъыда аланы кимге суйюмчю айтыу-
чу, кимге да къоркъуу хапар айтыучу келечиле этиб ийгенди.
Аны себеби - арта аланы Аллах халкъны ауузун тутар
ючюндю. Аллах Кючлюдю, бек Сыйлыды, Акъылманды.

Энгда былай айтады:

57 Сура Хадид, аят 25.

Биз ачыкъ белгиле бла келечиле джибергенбиз, адамла
тюзлюкню ёрге сюер ючюн, аланы биргелерине китабла да,
базман да джибергенбиз.

Аллах джиберген китабла, законла - ала базмандыла, хар ким
ала бла чегиб, ёлчелеб тюзлюкню тутар ючюн. Аладан тюз баз-

ман табыллыкъ тюлдю. Айюб файгъамбарны хапары - Айюб да Несси Аллахха былай таууш этгенди: “Меннге (шайтандан) заран джетгенди. Сен а эм бек джазыкъсыныучуса”, - деб. (Бир болуш).

25 Сура Фуркъан, аят 20.

Биз сеннге дери да, не аш ашамагъан, не базарлада айланмагъан бир келечи да джибермегенбиз.

17 Сура Исра, аят 101.

Муссагъа да Биз тогъуз ачыкъ белги - аят берген эдик. Сорчу сен Бану Исраиллеге, ол алагъа баргъан заманны.

33 Сура Ахзаб, аятла 7-8.

Дагъыда, файгъамбарладан ант алгъаныбызны эскер: сеиден да, Унухдан да, Ибрахимден да, Муссадан да, Мариямны джашы Гъыйсадан да, аланы барындан да Биз къаты ант алгъан эдик, керти тюз тургъанланы, турмагъанланы арда сорур ючюн. Алагъа ийнанмагъанлагъа уа, Ол – Аллах - термилтген азабны хазырлагъанды.

Бу аятдан хар келген файгъамбар алай бош келмегени ачыкъ болду. Уллу Аллах андан аманатын толтурургъа ант алады. Аны ары-бери бурмай, джашырмай, аны бла сатыу-алыу этмей, халкъгъа тюзлюкню – кертини айтыб ангылатыргъа.

Афендини борчу - Файгъамбарла айтхан кирик, тюрлендирмей, джашырмай тюзюн айтыргъады, адамланы тюзетирге тюлдю. Бусагъатда бизге, сизми тюзетириксиз халкъны, нек кюрешесиз, былай къаты нек айтасыз деб, дау салгъанла да бардыла. Мен бир адамны да тюзетирге бойнума алмайма, мен бойнума алгъан - барны айтыб, джокъну ачыкъ белгилеудю, андан ары хар адам да ийманына кёре сайлар. Тюз адамла - керти ийманлары болгъанла, хакъны ангылайдыла, анга илешедиле. Алай болмагъанла уа, даулашыргъа чабадыла. Мен ажымсызма, имамла бары да бирча

позюн айтсала, халкъ быллай бир чагъылмай ангылар эди деб. Дженгил ангылаб къоймасала да, бир эки ары-бери этселе да, бир кюн бир тюшюнюр эдиле. Акъыртын – акъыртын деген сёзню терсге санайма: джашырмай хакъны айтыргъа борчду, ол Аллахны буйругъуду, андан ары хар адам да сайлар да суйгенича этер, ол аны ишиди.

ТОГЪУЗУНЧУ БЁЛЮМ.

МУХАММАД ГЪАЛЕЙХИССАЛАМНЫ КЕЛЕЧИЛИГИНЕ ИЙНАНУУ.

Муслиман адамгъа, окъуй да, джаза да билмеген Мухаммад Абдуллах улу, ол да Абдул-Мудалиб улу, ол да хашимийли, ол да къаршили. ол да араблы, Аллахны шоху Ибрахимни джашы - Исмагил файгъамбарны юзюгюнден келген тукъумданды деб, алай ийнаныу борчду.

Аллахны къулуду эмда келечисиди. Адам улуну барына да: агъына да, къзылына да, сарысына да, къарасына да джиберилгенди.

Аны бла файгъамбарлыкъ бошалады, ол аланы ахырларыды. Энди андан сора не файгъамбар, не келечи боллукъ тюлдю. Аллаху тагъала анга мугъджизатлары бла болушлукъ этгенди. Ол къалгъан файгъамбарладан сыйлыды, артыкъды. Аны кибик, уммети да къалгъан умметледен артыкъ сыйлыды деб, алай ийнаныргъа керекди. Бизге аны сюерге, аны джоругъун тутаргъа, бойсунургъа Аллах фарыз этгенине ийнаныргъа керекди. Къуру анга болмаса, башхалагъа бермеген кёб затны Аллаху тагъала аннга энчи бергенине. Сёз ючюн, шафагъат этиу, Кяусар, хаууз кёл, джаннетде махтаулу энчи орун, д.а.к.

Аннга далилле:

Аллаху тагъала да, Аны мёлеклери да аннга уахью келиб файгъамбар болгъанына, шагъатлыкъ этгенлери.

4 Сура Ниса, аят 166.

Алай а, ол сениге тюшюрген заты (Китабы), Аны джанындан келгенине Аллах кеси шагъатлыкъ этеди. Аны Ол кеси билиб тюшюргенине, мёлекле да шагъатлыкъ этедиле. Шагъатлыкъ этнуде Аллах Кеси да джетишеди.

Андан сора Аллаху тагъала кеси билдирген хапарлары: файгъамбарла келтирген келечилик бары да бир болгъаны, аланы барыны да ахыры Мухаммад болгъаны, дуняны юсюнде халкъ бары да анга бойсунургъа борч болгъаны, аны джоругъу халкъны барына да бирча тенг джорукъ болгъаны.

Къудрети уллу болгъан Аллахны сёзю:

4 Сура Ниса, аят 170.

Эй адамла, сизни Иегизден сизге хакъ келечи келди, иннаныгъыз анга, ол сизге хайырлы насыбды.

5 Сура Маида, аят 19.

Эй, китаб ахлула, сизге Бизни келечибиз келди, келечилени аралары узайыб, сиз да билмеген затланы сизге ачыклай. Артда сиз: “Бизге не файгъамбар, не бир ауаз айтыучу келмеген эди”,- деб, айтмаз ючюн. Сизге энди келечи келди, суююмчю да, къоркъуу хапар да айтыучу.

21 Сура Анбия, аят 107.

Биз сени дуняны башына, къуру рахмат ючюн, джаныкъсыныб джибергенбиз.

62 Сура Джума, аят 2.

Ол кимди десенг, не окъуй не джаза билмеген къарангы халкъны ичинден алагъа келечи джиберген, Аллахды ол.

Аны аятларын алагъа окъурлай, аланы гюнах затларын ширкден тазаларлай, алагъа Къуранны да, акъыл - сейир затлары да юретирлей. Ары дери аланы ол затладан хапарлары болмай, ачыкъ аджашыб тургъандыла.

48 Сура Фатх, аят 29.

Мухаммад – Аллахны келечисиди.

25 Сура Фуркъан, аят 1.

Дунияны башына ауаз айтыб, халкъны къоркъутур ючюн, Фуркъанны (хар затны ачыкълаучу), бу китабны кесини къулуна джиберген Аллах, хар берекетлени-ашхылыкъланы бернучю - Олду.

33 Сура Ахзаб, аят 40.

Мухаммад сизни эркишилеригизни бирини да атасы тюлдю, алай а ол Аллахны келечисиди, фыйгъамбарланы да ахырыды.

54 Сура Камар, аят 1.

Къыямат кюн джууукълашды, ай да джарылды.

108 Сура Каусяр, аят 1.

Ишексиз, Биз сеннге каусярны бердик.

(Кёб ашхылыкъла бердик деген магъанада).

93 Сура Адздзуха, аят 5.

Артда сени Раббнигг сеннге берликди (ол дунияны ашхылыкъларын), сен да разы боллукъса, Мухаммад.

17 Сура Исра, аят 79.

Сени Иенг - Раббинг сени бир махтаулу сыйлы оруннга салыр деб умут барды.

4 Сура Ниса, аят 59.

Эй ийнанганла, биринчи Аллахха бой салыгъыз, экинчи аны келечисине бой салыгъыз.

9 Сура Тауба, аят 24.

Сен алагъа – мукъминлеге - алай айт: “Сизни аталарыгъыз, джашларыгъыз, къарнашларыгъыз, юй бийчелеригиз, тукъумугъуз, сиз кюрешиб джыйгъан рысхыгъыз, багъасы тюшеди деб къоркъгъан сатыуугъуз, сиз суююб, разы болуб джашагъан юлеригиз, сизге Аллахдан да, Аны келечисинден да, Аллах джолунда къазауатдан да багъалы болсала, аланы бек суйсегиз, Аллахдан бир къазаны аллына къарагъыз”. (Азабны - къыйынлыкъны).

3 Сура Алу Гъимран, аят 110.

Сиз адамлагъа, халкъгъа юлгюге чыгъарылгъан, умметлени эм хайырлысы болдугъуз.

Хар муслиман адам, ариу халиси бла, къылыгъы бла, тюзлюкню тутханы бла, къалгъанлагъа юлгю болургъа керекди.

2 Сура Бакъара, аят 143.

Аны кибики, Биз сизни орта уммет (тюз тургъан, алай бла халкъгъа юлгю болгъан) этгенбиз, сиз (къыямат кюн) ийнанмагъанлагъа шагъат болур ючюн, расул да сизге шагъат болур ючюн.

3 Сура Алу Гъимран, аят 31.

Сен, файгъамбар, алагъа: “Сиз Аллахны сюе эсегиз (разылыгъын излей эсегиз), мени ызымдан келигиз. Ол заманда Аллах сизни сюйген да этер, гюнахларыгъызны да кечер”, - леб, айт.

Энди файгъамбар гъалейхиссалам кесини юсюнден не затла айтханына да бир къарайыкъ:

Хадис

Мен файгъамбарма, ётюрюк тюлдю. Мен Абдуллах улума,- деди расул

Хадис

Мен, ажымсыз, Аллахны къулума, файгъамбарланы да ахырыма, Адам, ишексиз, топуракъны юзюгюдю.

Хадис

Мени бла, менден алгъа келген файгъамбарланы ушагъаныбыз, бир адам юй ишлей келиб, аны хар затын да джараидырыб, ирцу этиб битдириб, джангыз бир кырпычны орну бош къалыб, сора адамла да аны тегерегине айланыб, сейирсиниб, былайгъа да бир кырпыч болуб салынса ашхы боллукъ кёре эдим деб айтхан, мен ма ол кырпычма, файгъамбарланы да ахырыма.

Хадис

Мени джаным кимни къолунда эсе, аны бла мен ант этеме: мен анга, атасындан да, баласындан да, бютеу адамланы барындан да бек сюйюмлю болгунчу, сизни биригизни ийманыгъыз боллукъ тюлдю.

Хадис

Сиз, къуру кирирге унамагъан адамдан къалгъанла, барынз да джаннетге кирликсиз, - деди расул. “Кирирге унамагъан а

кимди, эй Аллахны келечиси?"- дегендиле. "Меннге бойсунган джаннетге кирликди, бойсунмагъан а кирирге унамайды, суймейди,"- деди Расул.

Хадис

Келечилик да, файгъамбарлыкъ да кесилди, бошалды, энди менден сора артда не келечи, не файгъамбар боллукъ тюлдю.

Хадис

Алты зат меннге файгъамбарладан артыкъ берилди:

1. Айтыллыкъ сёзню (Аллахдан) бары да.
2. Джаугъа кърктуу.
3. Гъанимат (къзауатда тюшген рысхы) меннге халал болду.
4. Джер меннге юсюнде намаз да этерлей, аны бла тазалагъан да этерлей берилди.
5. Мен кесим да бютеу халкъны барына да джиберилгенме.
6. Мени бла файгъамбарла да толу болгъандыла.

Хадис

Меннге ким бой салса, ол Аллахха да бой салды, меннге бой салмагъан, ол Аллахха да бой салмайды. Мени эмириме (дин тамадагъа) ким бой салса, ол меннге да бой салды, мени эмириме бой салмагъан, меннге да бой салмайды.

Хадис

Ишексиз, мен киргинчи дери, файгъамбарлагъа джаннетге кирирге харам болду. Баиха умметлеге да, мени умметим киргинчи, кирирге харам болду.

Хадис

Къыямат кюн болгъан заманда, мен файгъамбарланы имамлары да, хутбачылары (ауазчылары) да боллукъма, аланы шафигъатчылары да боллукъма. Уллу кёллююк, махтаныу джокъду.

Хадис

Къыямат кюн Адамны балаларыны бийлери боллукъма. Эм биринчи джарылыб къабыр ачылыкъ да къыямат кюн, эм биринчи шафагъат этерик да, шафагъат этерге тедреслик да мен боллукъма.

Аллах бизге да насыб этсин аны шафагъатыны ичинде болурга.

Аллахдан бурун да китабла келгенлери - хакъды. Ол китаблада, бизни файгъамбарны келлигини юсюнден джукъ сагъынылганмыды? Аннга да бир эс бёлейик.

Тауратда да, Инджилде да аны юсюнден джазылыб болганды. Мусса, Гъыйса да аны ачыкъ халкъга белгилеб айтхандыла. Сёз ючюн, Гъыйса файгъамбар къалай айтханына Къурандан аят келтирейик.

Аят

Сиз Мариямны джашы Гъыйса Бану Исраиллеге былай айтхан кёзюню эсге алыгъыз, ангылагъыз: «Эй, Бану Исраилле! Мен ишексиз Аллахны келечисиме, сизге алга келген Тауратда затланы пошноклерин бегите. Сизге мени ызымдан келлик келечини суйюмчюсюн да айта. Аты да Ахмад (махтаулу) болган».

Мухаммад деген да ол магъанадады. Инджилде ол бюгюн да джазылыб турады. Бир банша аятда да Аллаху тагъала былай айтады.

Аят

Не джаза, не окъуй билмеген файгъамбарны ызындан барган бир къауум, аны хапарларын кеслерини китаблары – Тауратда да, Инджилде да джазылыб табадыла. Адамланы игиликге тартыучу, эрши затдан тыйыучу, тазаны - халал, кирни - харам этнучю боллукъду деб.

Ма бу аятда айтылганыча Мухаммад файгъамбарны келли-

гин окъуб билиб тургъандыла. Ала аны аллына къараб, ашыгыб сакълагъандыла.

Тауратда былай айтылады:

«Мен артда алагъа. къарнашларыны араларындан, сени кибик бир файгъамбар къуарма. Кесими сёзюмю аны ауузунда этерме. Мен анга нени буюрсам – аны айтырыкъды, къуру аны сёлеширикди. Ол Мени атымдан айтхан сёзлеге бойсунмагъан адамдан. Мен анга азаб бериб, къанымы аллыкъма», - деб, бюгюн-бюгече да джазылыбды.

Ол затха бюгюнлюкде Таурат да шагъат болуб суююмчю айта турады, файгъамбарны келлигин, келечи боллугъун, аны ызындан барыргъа да борч боллугъун, амалсыз бойсунургъа керек боллугъун. Ма ол зат чууттулагъа далилди, аны къабыл этмеселе да, кеслерича магъана берселе да, ала аны биле-биле этдиле.

«Артда Мен алагъа файгъамбар берирме, болдурум», - деген Уллу Аллахны сёзю ишексиз да Мухаммадны юсюнденди: файгъамбар да, келечи да ол болады. Нек десенг, ол сёзню айтхан Мусса гъалейхиссаламды. Ол кеси да файгъамбарды эмда келечиди.

Аллахны аныча деген сёзю - аныча файгъамбар, аныча келечи болургъа керекди. Къарнашларыны араларындан дегени да - Мухаммад болады. Нек десенг, араблыла бла ала къарнашдыла, бурун башлары бир юзюкден айырылгъандыла. Чууттула да Ибрахим файгъамбарны юзюгюдюле. Мухаммад да аны джашы Исмагъилни юзюгюдю. Уллу атасы Исмагъилди. Ол себебден ала къарнашдыла. Ол а Тауратда джазылыб турады.

«Аллахны сёзю аны ауузунда боллукъду», - дегени уа алакат келишеди. Мухаммад айтхан зат - Къуранды, ол а Аллахны сёзюдю. Элге, халкъгъа айтханы да ол болгъанды, къуру Аллахдан келген болмаса, кесини джанындан джукъ айтмагъанды.

Дагыда, «Ол хар затха шагъатлыкъ этген сёзле сёлеширикди», - дегени да: джангыз ол болмаса, хар затны да ачыкълаб, дуняны башына белгили этиб сёлешген, аныча киши да болмагъаныды. Ётген хапарланы да, энди келлик затланы да, ташаны-туураны да - кёклени, джерни къуралыб башлагъанларындан теб-

реб, аланы ахырлары къалай боллугъуна, адамла джашауда джангы затла чыгъарлыкъларына дери айтханды ол. Сёз ючюн: арабала, тренле, учакъла, кемеле д.а.к. Эм биринчи адам къалай джаратылгъанына дери, джерде джашагъан халкъны да арты не боллугъуна дери, кыямат кюн болуб, алагъа къалай сюд боллугъуна дери. Окъуб, Къуранны тинтген адам, аланы барын да кеси ангыларыкъды.

Дагъыда Тауратда былай барды: «Эй файгъамбар, Биз сени суйюмчю айтыучу да, сакъ болугъуз деб къоркьутуучу да этиб, умми (джаза. окъуй билмеген) халкъны сакълар, къоруулар ючюн джибергенбиз. Эй, Мени къулум эмда келечим, Мен сеннге Таукелчи – Аллахха таяныучу деб, ат атадым. Ол не хыны, не къаты, не базарлада-орамлада дауурчу боллукъ тюлдю. Аманны аман бла артха ыхтырлыкъ полдю, алай а тёзюб кююучу, джумушакълыкъ этиучю, кечиучю боллукъду. Къынгыр динни ол тюзетгинчи Аллах аны къоратырыкъ тюлдю, «лаилааха иллаллаах» деген сёзню миллетде орнатыб, бегитиб, сокъур кёзлени, сангырау къулакъланы, бёлениб тургъан къарангы джюреклени ачарыкъды ол».

Дагъыда анда - Тауратда:

«Мени эришдирдиле кеслерине башха аллах тутуу бла, Мени ачуландырдыла ёнорюкге къуллукъ этиу бла. Энди Мен аладан сыйырыб файгъамбарлыкъны, бир башха джахиль халкъгъа аушдуурма, алагъа уа чамланганма», - деб. Энди ол «джахил халкъ» деген ким боллукъду, араблыла болмаса? Аллахны чамландыргъан а - чуууглуладыла. Къуранда, «Фатиха» («Алхам») сурада «гъайриль магъдзууби» деб да, алагъа айтылады. «(Аллахны) ачуландыргъан къауумдан бизни тышында эт», - деб тилейбиз. Къуру Къуранда болмай, алгъыннгы китаблада да файгъамбарланы ауузлары бла Аллаху тагъала алагъа ачуланыб, налат бериб тургъаны былайда да белгили болду. Ол «джахил, къарангы халкъ» дегени араблыла болгъанына сёз да джокъду. Файгъамбар келгинчи ала бек къарангы халкъ болгъандыла, чуутлула алагъа «уммий» (неграмотный) халкъ деб аллай ат атагъандыла.

Кеслери да китабларында файгъамбарны хапарын окъусала. таймаздан аны юсюнден сагъыш этиб, аны джигитлигин, ышаннгылыгын билиб, талай умметле аны аллына къараб, сакълаб тургъандыла. Чууутлула уа, аны келлигин ажымсыз билиб, бек кѳб сакълагъандыла. Алай а, аланы кеслеринден келликди деб, аллай акъыл этиб тургъандыла. Сора аладан келмей, башха миллетден - арабдан келгенинде, олсагъатлай ала джау болуб тохтагъандыла. Чууутдан иги уа аны келлигин киши да билмегенди. Зарлыкълары хорлаб, уллу кѳллю болуб, ийманларын дунягъа сатыб къойгъандыла. Аны ачыкълай, Аллаху тагъала Къуранда былай айтады:

2 сура Бакъара, аят 89

Ала, ары дери, къафырланы хорларгъа Аллахдан болушлукъ излеб, тилек этиб, джалбарыб тургъан эдиле. Сора ол алагъа келгенинде, ала билиб тургъан затларына (китабларында окъуб) къарышыб, къафыр болуб тохтадыла. Аллахны налаты алагъа болсун.

Алай болса да, аланы ичлеринде ийнаныб, муслиман болгъанла да чыккъандыла. Алимлерини араларындан: «Бу кертиди, тюздю, Таурат ол затха шагъатлыкъ этиб бегите турады», - деб, тюз джюрекли керти алимле ислам диннге къайтхандыла. Алай а, аланы араларында алтыннга, дуня малгъа сатылыб, хакъны джашыргъанла да кѳбле чыккъандыла.

Аны юсюнден бир хапар.

Сѳз ючюн, Мадина шахарда ол кѳзюуде араблыла да, чууутлула да джашагъандыла, ала бир-бири бла келишиб джашаялмагъандыла. Чууутлула китаб ахлугъа саналгъандыла, ала Тауратны тутхандыла. Араблыла уа меджисуу (язычникле) болгъандыла, гяуур къачлагъа (идоллагъа) къуллукъ этгендиле. Эки къаууму да бир-бири бла хаман уруш – туююш бола тургъандыла. Чууутлула араблылагъа: «Ахыр файгъамбар келир кѳзюуджетгенди. Бюгюн-бюгече болса да келеди, ол келгенлей биз сизни артыгъызны этерикбиз», - деб, къоркъутуб кюрешгендиле. Аланы умутлары файгъамбар кеслеринден келликди деб болгъ-

анды. Алай а, Уллу Аллах аны арабдан ийгенинде, къабыл кѳрмендиле, эрлай джау болуб тохтагъандыла. Эришиб, ислам динни джукълатыб, тунчукъдуруб къояр муратлары болгъанды. Сыйлы Аллах да кесини муратын толтургъанды.

Тауратда айтылгъан кибик, аны келлик хапарыны сюйюмчюсю Инджилде да айтылыбды. Талай джерин кетерген да этгендиле, алай болса да бютеу барын къоратыб да къоялмагъандыла. Аны окъугъан адам эс бѳлсе, келлик файгъамбарны юсюнден сѳлешинген бир талай джерин кѳрлюкдю. Сѳз ючюн, Иоан креститель - Яхъя файгъамбар - чуут халкъгъа ауаз айта: «Аллахха къайытыгъыз, тауба этигиз. Кѳклени буйрукълары, оноулары джуукълашыб келеди», - дегенди.

Магъанасы: Аллахны кѳкден буйругъу келе турады, ахыры дуняны башына тюзлюкню салычуну келир заманы джууукълашыб келеди. Ол, Мухаммад болмаса, ким болургъа керекди? Аллахдан бойнуна аманат салыныб, аны буйругъун дуняны башына баям этген ол тюлмюдю? Бюгюн-бюгече да дунягъа аты айтылыб, хакъ керти диннге да чакъыргъан ол тюлмюдю? Андан башха, не бек излесеңг да, башха киши табыллыкъ тюлдю.

Дагъыда аны динни ёсери, умметини кѳбейири, джер юсюнде юйреб джайылыры, халкъны сейирсиндирлиги да Инджилде юлгю бла берилгенди. Аны бир гитче урлукъ бюртюкчюкге ушатыб, Инджилде алай келеди. Адам аны алыб, джерге урлукъгъа атыб, ол да чыгъыб, ёсюб, уллу болуб, джайылыб халкъны сейирсиндирген кибик. Инджилде аны окъуй тургъанлай, Мухаммадха ийнанмагъан къауумгъа айыб этиб, аны Аллаху тагъала Къураннга да салгъанды.

48 Сура Фатх, аят 29.

Аланы (файгъамбарны къауумуну) Инджилде джазылгъан юлгюлери былайды: бир урлукъчукъ джерге атылыб, ол да чыгъыб, береги кючлю болуб, арта бишиб, толу болуб, ёрге созулуб, ол аны атханланы да сейирсиндириб, алай бла сюймеген гяурланлы ачуландыргъан бюртюкге ушайды.

Ма бу да Мухаммаддан башха ким боллукъду? Аны юлгюсю Инджилде алай джазылыб турады.

Гъыйсадан сора Мухаммадха дери ортада башха файгъамбар болмагъаны белгилиди. Буду дерге башха киши джокъду.

Энтда бир хапар.

Чууутлула Гъыйса файгъамбарны ёлтюрөбиз деб, тынчлыкъ бермей сюрюб айлангандыла. Ол заманда Аллаху тагъала аны аланы тюблеринден къоратыргъа тебрегенинде, ол да аладан кет туруб былай айтханды: «Мен кетейим, ансы мен кетмесем «пареклетос» (бу грекча - сыйлы джан деген магъанады) келлик тюлдю».

Орус тилде уа былайды:

Евангелие от Иоанна.

Глава 14, стих 16.

И я умолю отца, и даст Он вам другого Утешителя...

Глава 14, стих 26.

Утешитель же, ... научит вас всему и напомнит вам всё, что я говорил вам.

Глава 15, стих 26.

...он будет свидетельствовать обо мне.

Глава 16, стих 7-8.

...ибо, если я не пойду, параклетос не придёт к вам, ... и он, придя, обличит мир о грехе и о правде, и о дне суда.

Глава 16, стих 13-14.

И когда придёт «дух истины», то он наставит вас на всякую истину: ибо не от себя говорить будет, но будет говорить, и будущее возвестит вам. Он прославит меня, ...

Тауратда Аллаху тагъала Муссагъа былай айтады:

Второзаконие

Глава 18, стих 18.

Я воздвигну им пророка из среды братьев их, такого как ты, и вложу слова Мои в уста его, и он будет говорить им всё, что Я повелю ему.

Энди Къуранда айтылгъан бла да бир тенгleshдирейик

53 Сура Наджм, аят 3-4.

Ол (Мухаммад), анга уахъю болуб ачылгъан затны бол-маса, кеси хауасына (акъылына, кёлуне келгеннге) кёре сёлешмейди.

Орус тилде Тауратха – Ветхий Завет, Забургъа – Псалтырь, Инджилге – Евангелие дейдиле. Ючюсюне да бирге уа Библия дейдиле.

Энди Тауратда, Исаия деген бёлюмюнде аны юсюнден айтылгъаны бла, сора Къуранда айтылгъанны, экисин бир-бири бла тенгleshдириб къарайыкъ.

Глава 29, стих 12

И передают книгу тому, кто читать не умеет, и говорят: «Прочитай её!» И тот отвечает: «Я не умею читать».

Энди Къуранда уа къалайды? Эм биринчи Джабраил мёлек Мухаммад гъалейхиссаламгъа келиб, окъуб башла дегенди, ол да анга, мен окъуй билмейме деб, джууаб бергенди, юч кере къайтарыб айтханды Джабраил ол буйрукъну, бу да биягъы сёзюн айтиб джууаб бериб тургъанды. Уллу Аллахдан Мухаммадха биринчи былай файгъамбарлыкъ берилиб, уахъю ачылгъанды. Ол 96-чы сурада биринчи аятды.

Бу джазгъанларыбызны, юлгюге бир кесек келтирдик. Аны кибики Тауратдан да, Инджилден да перслени бурун дин китабларыннан да, буддизмни китабындан да кёб тюрлю мисялла, шагъатла келтирирге боллукъду. Аланы барында да файгъамбарны келлиги бурундан бери да джазылыб, айтылыб тургъанды. Бюгюн да аланы окъуб, билирге суйген, табарыкъды. Дунияны юсюнде джюрюйдюле, тас болуб къалмагъандыла.

Файгъамбар келгенден сора да ол кёб сейирликле этгенди. Аны юсюнден да бир-эки айтайыкъ.

1) Хайбар къазауатда Хазрет-Алийни кёзлери ауругъандыла. Сора файгъамбар галейхиссалам тюкюргенлей, ары дери аурумагъанча, сау болуб къалгъандыла.

2) Бадру къазауатда Ибну Хакимни инчиги сыннганды, анга да файгъамбар тюкюргенинде, бурунча сау болуб къалгъанды.

3) Бир джолда файгъамбаргъа терекле сёлешгендиле. Алай озуб баргъан бир араблыгъа: «Эй араблы, къайрыса?» – дегенди расул. «Юйюме барама», - дегенди ол да. «Сеннге игилик керек тюлмюдю?» – дегенди расул. «Ол неди?» – деб, соргъанды араблы да. «Бирден башха Аллах джожкуду, Аны нёгери да джожкуду. Мухаммад да Аны къулуду, келечисиди, деб шагъатлыкъ этсенг - ма олду», - дегенди расул. «Ол сен айтхан затха шагъатлыкъ бармыды?»- деб, соргъанды ол да. «Ма бу терек шагъатды», - деб, аны кёргюзтгенди. Ол да, джерде сыз этиб, сюркелиб келиб, аны аллында сюелгенди. Ол адам андан юч кере шагъатлыкъ излегенди, ол да юч джолда да файгъамбар гъалейхиссалам айтхан халда шагъатлыкъ этгенди.

4) Файгъамбар бир терекге миниб, андан адамлагъа ауаз айта тургъанды. Сора артда минара ишлениб, ол ары кёчгенинде, ол терек расулгъа тансыкъ болуб, тую ёкюрген кибики таууш этиб, джылагъанды. Аны расулдан айырылгъанын кёлтюралмай, тансыкълаб джылагъан тауушун межгитде адамла бары да бирден эшитгендиле. Сора файгъамбар келиб, сыйлы къолун былай аны юсюне салгъанлай, тохтаб къалгъанды.

5) Кисра ханнга да (Персияны патчахы): Аллах, Сен аны патчахлыгъын пара – чара эт, деб тилек этгенинде, ол да артда айтханыча болуб къалгъанды.

6) Ибну Аббасха да: «Я Аллах, муну динде уллу гъалим эт», - деб, дуа этгенди. Ол бюгюн-бюгече да ислам динни ичинде аты

айтылган уллу алимди.

7) Аз ашны кѣб этгени. Бир джолда кѣруу бир кесек арпачыкъ болмаса, аскерлерини ашар джукълары болмай къалганды. Сора расул Аллахдан тилеб, ол да кѣб болуб, сександан артыкъ адам ашаб тойгъандыла.

8) Бир джолда да, сауутда бир кесекчик болмаса, суулары болмай къазауатда суусабдан инджилгенлеринде, фыйгамбар аны юсюне къол бармакъларын салыб, сууну къуйгъанларында, суу аны бармакъ орталарындан, къара суу къуюлгъанча, къуюлуб баргъанды. Андан бары да ичген да этиб, абдез да алгъандыла. Аскери уа бир минг бла джарым чакълы бир болгъанды.

9) Мигърадж кече да, джатхан орну сууугъунчу Меккядан Иерусалимде Бейтул Мукъалдас межгитге барыб, андан да кѣгде Уллу Аллахны кеси бла да джолугъуб, ызына къайтыб келгенди.

10) Андан сора, бу Кѣруан да, аны хакъ фыйгамбарлыгына шагъатлыкъ этиб тургъан бек сейир затды. Нек десенг, ол алда болуб бошаб ѳтген хапарланы да, энди боллукъ затланы да ариу джарашдырыб айтады. Айтханыча, тюрленмей, бары да келишиб, орнун табыб барады. Бурундан бери айтылыб келген затла бююн керти болуб, дунияны башында акъыллы адамла, алимле анга шагъатлыкъ этедице.

ОНУНЧУ БѢЛЮМ.

АХЫР КЮННГЕ ИЙНАНЫУ.

Муслиман адам бу дунияны бир кюн бир ахыры боллугъуна ийнаныргъа борчлуду. «Аны бир ахыр кюню боллукъду, ол кюнден сора кюн чыгъарыкъ, батарыкъ тюлдю, аны бла джашау бошаллыкъды, - деб. - Андан ары башха джашау - экинчи дуня башланлыкъды - керти дуня. Аллаху тагъала бютеу халкъны тирилтиб къабырдан тургъузурукъду. Алагъа соруу этер ючюн бирин да къоймай Махшар тюзге джыярыкъды. Иги къауумгъа анда насыб джашау, къууанч джашау боллукъду, аман къауумгъа уа - азаб джашау. Адам ѳлсе джокъ болуб, тас болуб, чириб бошалыб къаллыкъ тюлдю. Санла чириселе да, джан ѳлмейди, ол

хаманда да сауду. Дуниядача сыфаты болуб ол кюн Уллу Аллахны - Иесини аллына келликди. Ахыры алайгъа сюелмезлик джан джокъду. Андан башха джол да джокъду, барыбызны да бара тургъаныбыз къуру арыды. Бир кюн бир джетерикбиз, джол бошаллыкды, барыб тирелликбиз».

Аны къачан келлигини джыл саны айтылмайды, аны Уллу Аллах белгили этмегенди. Ол джыл бу джыл ахырзаман келликди дегенле боладыла, ол сёзле терсдиле. Алагъа акъыл бёлюрге, эс иерге муслиман адамгъа харамды.

Алай а Аллаху тагъала да, аны келечиси Мухаммад да айтыб билдирген шартлары, белгилери бардыла.

Ала ма быладыла:

Даджал налатны чыгъары, яджудж-маджуджлени чыгъарлары, Гъыйса гъалейхиссаламны тюшери, даабатул ардзи (джер джаныуарны) чыгъары, кюнню Кюн батышдан чыгъары, д.а.к.

Адан сора Исафила мёлекни къычырыгъы (сургъа) къаты таууш болуб, джан къалмай бары да къырылыб, миллетлени джокъ болурлары. Аны ызы бла экинчи кере да, халкъны тирилтиб соруугъа джыяр ючюн, къаты таууш боллугъу. Сирад кёпюрню да къурулуру. Ашхыла, джаннет ахлула, барыб джаннетде орун табыб тохташырла. Джаханым ахлула да, анда орун табыб, джаханымде тохташырла.

Энди ол затха далилле, шагъатлыкъла:

55 Сура Аррахман, аят 26-27.

Джер юсюнде, къуру Сыйлы, Уллу Аллах болмаса, джукъ да къалмай, бар зат бары да джокъ боллукъду.

21 Сура Анбия, аят 34-35.

Сеннге дери да адам улудан биреуге да дуняда ёмюрлюкге турур мадар бермегенбиз. Сен ёлсенг (Мухаммад), дуняда ёмюрлюкге аламы къяллыкдыла? «Хар бир джан

ёлюмню чегерикди, ары дери уа Биз сизни аманлыкъ бла да, игилик бла да сынайбыз. Къайтыб келиригиз а - Бизгеди», - дейди Аллах, деб айт сен алагъа.

«Мухаммад бир ёле кирсе», - дегендиле аны джаулары. Алагъа джууабха келгенди ол.

64 Сура Тагъабун, аят 7.

Кяфырла: «Ёлгенле тирилиу адет чыртда боллукъ тюлдю»,- деб бегитдиле. Сен алагъа: «Огъай, мени Ием Аллах сизни тирилтмей къоярыкъ тюлдю, не ишле этгенигизни халпарын да сизге амалсыз айтырыкъды. Ол Аллахха бек тынчды»,- деб айт, сен да алагъа.

83 Сура Мутаффифин, аят 4-5.

Адамла дуняаны Иесини аллына сюелген Уллу Кюн (къыямат кюн) аланы да тирилликлери акъылларына келмеймиди?

42 Сура Шура, аят 7.

Сакъ болугъуз деб, сен аланы къоркъутуб кюрешген кюн, ажымсыз ол, халкъла джыйылгъан кюндю. Сора бир къаууму джаннетге, бир къаууму да джаханимге айырылгъан кюндю.

99 Сура Залзалаат.

Джер къаты чайкъалыб тебрениген заманда; Ызы бла ичинде джукъ къоймай болгъан ауурлугъун тышына чыгъаргъан заманда; Сора инсан: «Не болгъанды мынга?» - дерикди (Нек къотарады ёлгенлени?). Сора ол кюн джер да анга джууаб къайтарыр: «Сени Иенг - Аллах меннге буйрукъ этеди», - деб. (Аны юсюнде джашагъан адамланы, халкъны не этгенлерин барын къоймай айтыр). Сора ол кюн, дуняда этген

ишлери алагъа кёрюнюр ючюн, ала джоппу-джоппу Аллахны аллына тебинирле. Сора ким болса да мискъала зарра чакълы (букъучукъ) бир иги зат этген эсе, аны табар, кёрюр (тас болмаз). Алай болмай биреу да мискъала зарра чакълы бир аман зат этген эсе, ол да аны кёрюр, табар.

6 Сура Ангъам, аят 158.

Алагъа азаб бериучю мёлеклени келирлеринми, огъесе сени Иенг алагъа келиринми (азаб иеринми), огъесе сени Иенги белгилеринден, бир къауумуну келиринми сакъла? Дыла ала? Ары дери ийман салыб турмасала, неда ийманы бла хайырлы къуллукъ этгенле болмасала, сени Раббинги белгилеринден бир бёлеги келгенден сора, аланы артдан ийман салгъанларындан хайыр боллукъ тюлдю.

27 Сура Намл, аят 82.

Берилген сёзню болджалы джетсе, Биз алагъа джерден бир джаныуарны чыгъарлыкъбыз. Ол алагъа сёлеширикди. Адамла уа ол кёзюуде бизни аятларыбызгъа ажымсыз ийнанмай боллукъдула.

43 Сура Анбия, аят 96.

Яджудж - маджуджле ачылыб, дуппурладан гузаба къюлюб джайылгъынчы. (Ары дери ийманнга келгенники къабыл боллукъду. Артда келгенники уа – огъай.) Ишексиз, берилген сёз джууукълашыб келеди. Ол кюн келсе уа, ийнанмагъанланы кёзлери аралыб, эслери чыгъыб, бизге къыйынлыкъ келди, биз бу кюн келликди деб акъылыбызгъа да келмей эди, биз терс адамла болгъанбыз деб, аланы джылау басар.

43 Сура Зухруф, аятла 57-61.

Юлгюге Мариямны джашы айтылса, сени къауумунг анга къаршчы болуб тиреледиле. «Бизни аллахларыбызмы

хайырлыдыла, огьесе олму хайырлыды?» - дейдиле. Ала ол мисалны сени бла даулашыр ючюн келтиредиле. Ала кьарышыб, даулашыб туругьа излеген кьауумдула. Ол а, Биз анга кёб ашхылыкьла этген Бизни кьулубузду кьуру.

69 Сура Хаакькьа, аятла 13-34.

Сора биринчи сургьа юфгюрюлюб кьаты таууш чыкьгьан заманда, джер да, таула да кёлтюрюлюб, кьаты тукьум урулуб умур-чумур болуб кьалсала, ол кюн амалсыз тюшерик зат тюшерикди. Ол кюн кёк да джарыллыкьды: аны кьарыуу кьаллыкь тюлдю. Мёлекле да аны тегерегинден алырла, сени Раббинги гьаршын да (тахтасын) ол кюн сегиз мёлек кёлтюрюб джюрютюрле. Ол кюн сиз Уллу Аллахны сюдюне туура болуб келирсиз, сизден биринг да бугьунуб, джашырылыб кьутулалмаз. Алайда китабы онг кьолуна берилген адам айтыр: «Магьыз муну, окьугьуз мени китабымы. Хаман эсимде, акьылымда тургьанды, мени соруугьа келиб тюберим». Аллай адамны джашауу мийик джаннетлени ичинде кенг, эркин, разы джашау боллукьду. Бутакьлары ийилиб, кёгетлери кьолгьа келген. Сора алагьа: «Ашагьыз, ичигиз мында, дунияда башыгьызгьа эркин заманыгьызда этиб кюрешген затларыгьыз ючюн», - деб алгьыш айтылыр.

Ол кюн китабы сол кьолуна берилген а айтыр: «Ай медет, бу китаб меннге берилмеген болса эди... Ай медет, бу сорууну мен ёмюрюмде да кёрмей кьалсам эди... Ай медет, дунияда ёлюм мени ахырым болуб кьалса (тирилмей кьалсам) эди... Бюгюн мени байлыгьым мени кьутхармады (джугьума да джарамады). Болгьан патчахлыгьым да бюгюн менден тайды (бийлигим кьалмады)».

Сора Аллахдан мёлеклеге буйрукь болур: «Тутугьуз, байлагьыз аны, артда джаханим отда кюйдюрюгюз, ызы бла аны джетмиш кьары болгьан сынджырла бла байлаб сюрюгюз».

Нек десенг, ол Уллу Аллахха ийнанмагьанды. Джарлыгьа да бир джукь беригиз деб айтмагьанды (аны джазыкьсынмагьанды).

19 Сура Мариям, аятла 68-72.

Сени джаратхан Иенг бла Биз ант этебиз: аланы да, аланы шайтанларын да бирге джыймай къоярыкъ тюлбюз. Сора джаханимни тегерегнде аланы тобукъларына саллыкьбыз.

Андан сора хар къауумдан Рахман Аллахха эм бек асыланы сыдырыб аллыкьбыз. Анда кюерге тыйыншлыланы Биз бек иги билебиз.

Сизден ары, алайгъа бармазлыкь биринг да джокьсуз. Ол зат сени Раббинги бойнундады. Сора Биз Аллахдан къоркъгъанланы андан къутхарлыкьбыз, залимлени уа анда тобукъландыргъанлай къоярыкъбыз.

Къыямат кюнню юсюнден файгъамбар не айтханды?

Хадис

Адам бир къабырны къаты бла ёте барыб, айхай бу мени къабырым болуб къалса эди дегинчи (дуняа бузулуб, джашауну къыйынлыгъындан сау ёлгеннге сукъланыб), къыямат кюн келлик тюлдю

Хадис

Он белги болгъунчу, къыямат кюн келлик тюлдю:

- 1. Кюнчыкъгъанда бир кюн тутулуу.*
- 2. Кюнбатханда да бир кюн тутулуу.*
- 3. Араб джарым айрымканда да бир тутулуу.*
- 4. Тютюн.*
- 5. Даджджал.*
- 6. Джер джаныуар-дааббатул ардз.*
- 7. Яджудж-маджуджле.*
- 8. Кюнбатышдан кюнню чыгыууу.*
- 9. Бир от чыгыб халкъны тюбю бла къуюб кечюрююу.*
- 10. Гъыйса гъалейхиссаламны тюшююу.*

Энтда бир айтханы:

Даджджал мени умметимден чыгъарыкъды. Турлугъу кырыкъды. Сора Аллаху тагъала Мариямны джашы Гъыйсаны джиберликди. Масхудну джашы Гъуруат киби болуб келликди. Сора ол аны излеб табыб ёлтюрлюкдю.

Андан сора адамла экеуню арасында джаулукъ болмай джети джылны турурла. Сора Аллаху тагъала Шам джанындан бир суукъ джел джиберир. Аны бла (ол джел бла) джер юсюнде мискъала зарра чакълы бир джюре. Инде не игилиги, не ийманы болгъан киши къалмаз, ёлюр. Сизни биригиз тауда тешикге кирсе да - ары кириб аны да ёлтюрюр. Сора джер юсюнде, гузаба учуб айланган къанатлылача, бир-бирине къатышыб айланган джаныуарлача, адамланы кыруу аманлары къалыр. Игилик не болгъанын билмезле, амандан бир-бирин тыймазла. Сора алагъа, шайтан, адамча болуб келиб, сорур: «Сиз мен айтханны этемисиз?»- деб. «Сен бизге не буйрукъ бересе?»- деб, сорурла. Сора ол да эуур къачлагъа табыныргъа буйрукъ этер.

Алай бла ала рысхы кереклерин табарла, джашаулары бай болур (Динлери болмаз)

Ала ол халда тургъанчай, сургъа къаты таууш этилир.

Аны не таууш болгъанын иги ангыламай, адам, кыулакъ салыб тынгылар, кече орнундан турур. «Эм биринчи аны эшитирик, тюени суу ичерге аныб бара тургъан биреу боллукъду,- деди расул. - Сора ол да, халкъ да - бары да кырыллыкъдыла. Сора Аллах шылпыча бир джауум джиберир, адамла аны бла битим битгенча битиб, ёрге туруб, дуняда сыфатларыча сюелиб къалырла. Сора дагъыда бир къаты таууш болур, олсагъатлай адамла ёре-ёре сюелиб, тёгереклерине къарай, сау болуб къобарла. Сора алагъа: «Эй, адамла, сизни джаратхан Иегизни аллына келигиз,- деб, таууш болур –Джууаб берирге хазыр болугъуз, сизге соруу боллукъду». Сора мёлеклеге: «Аладан отха барлыкъланы айырыгъыз», - деб, айтылыр. «Къаллай бирден?» - деб сорулур. «Хар минг бла тогъуз джюзден - тохсан тогъузну».

Адамны юсюнде чиримезлик джугъу джожкъду, бир затчыгъы болмаса. Ол да озраула бошалгъан джерде, кыурукъ башында бир гитче затчыкъды – урлукъчукъ. Ол а чиримейди, не отда кюймейди, джаныуар адамны ашаса да - аны къарнында да эримейди. Танк теблеб кетсе да, анга джукъ болмайды. Адам фыйгъ-

амбардан келген, адам улуну барыны урлукчукъларын джыйсанг, бары да бир оймакъгъа сыйыныб къаллыкдыла. Сора къыямат кюн ол джауум джаугъанлай, ол урлукчукъла, ханс чакъгъанча, чагъыб, адамла битиб, ёре туруб, тегереклерине къараб тохтарыкъдыла. Хар ким да, дунядача сыфатлары бла, иннетлери бла сау болуб. Ол урлукъла, уллу атабыз Адам фйгъамбардан башлаб, бир-бирине кече-кече келеди. Сора, къыямат кюн, аладан адамла къуралыб, халкъ болурла.

«Ма ол кюн – сабийлени чачлары агъарыб, чал болуб къалгъан кюндю. Ма ол кюн – адамланы инчиклери ачыкъ болуб къалгъан кюндю (терсликлери, айыблары, хар затлары сюдде ачыкъ, белгили болгъан)», - дейди Аллах, деди расул.

Хадис

«Къыямат кюн адамланы къуру аманларына келликди», – деди расул.

Хадис

«Эки сур тауушну ортасы – къыркъды», - деди расул. Джылмыды, аймыды, кюнмюдю – ол ачыкъ тюлдю.

Алай болса да алимле къыркъ джылды деб, алай оюмгъа келгендиле.

Андан сора Аллаху тагъала кекден:

Хадис

«Эй, адамла, сиз махшар кюннге, Иегизни аллына, джыйылыкъсыз: тюксюз, къымыжа, сюннетсиз», - деб таууш этер. Эм биринчи кийими бла къобарыкъланы ичинде Ибрахим гъалеѳхис-салам тюлмюдю? Ишексиз, мени умметиме аны алыб келирле, ол да бир джанына - солуна бурулуб къалыр. Мен да ол заманда: «Эй, Раббим, бу мени умметимди», - дерме. Ол да, ишексиз: «Сен билемисе, сенден сора ала артда сени динингде къаллай джангы затла чыгъаргъандыла?» - дер. (Бидгъала, диннге къоракъла, къошакъла этиу).

Хадис

Къыямат кюн, махшарда, тёрт соруугъа джууб бергинчи,

адамны тургъан джеринден къымылдаргъа эркинлиги болмаз:

1. Аллах берген ёмюрню, заманны неге джойдунг? (Ол да бизге соруллукъ затды.)

2. Этген ишинги ангылаб, билиб этдингми? (Аллахны, расулну буйругъун билиб, огъесе, джахил адетле бламы этдинг?)

3. Рысхыны къайдан алдың, къайры джойдунг? Халалны келтирдингми, халалгъа джойдунгму?

4. Санларынгы, къарыуунгу неге къыйнадың, неге шлетдинг? Мен берген къарыуну тюз джолда, хайырлы джерге хайырландырынгмы?

Хадис

Анда меннге бериллик кёню уллулугъу бир айлыкъ джолду, аны суу сютден акъ, ишси духдан ариу, джылтырауу - джудузча Андан ичген адам ёмюрлюкге суусаблыкъ кёрмез,- деди расул

Файгъамбарны юй бийчеси Айшат, джаханимни эсине тюшюрюб, джылагъанында:

- Нек джылайса?- деб сорду расул.

- Джаханимни эсине тюшюрюб джылайма. Сиз юйдегизини эсигизге тюшюрлюк тюлмюсюз къыямат кюн? - деб сорду Айшат да.

- Юч джерден сора,- деди расул:

1. Базманда гюнах-сууаб чегилген заманда, гюнахы кёб болуб, олму хорлар, огъесе сууабымы хорлар, белгили болгунчу.

2. Китабы къайсы джанындан берилр: онгунданмы, солунданмы, огъесе сырт джанындан - артынданмы? Аны билгинчи.

3. Джаханимни юсю бла къурулгъан кёпюрге келиб, андан ётгюнчю,- деди расул. - Бу юч джерде адам кеси къайгылы болуб, юйдегисин, ахлусун унутурукъду.»

Хадис

Хар файгъамбарны да кесини умметине тилеги болганды. Мен да кесими умметиме шафигъат этерге, эркинлик тилерге къыямат кюннге асраб турама,- деди расул.

Хадис

Мен Адамны балаларыны бириме, махтаныу джожокъду. Эм биринчи, къыямат кюн джер джарылыб, къабырдан чыгъарыкъ да менме, махтаныу джожокъду. Эм биринчи шафагъат этерик да, шафагъатха тежеллик да менме, махтаныу джожокъду. Махтау байрагъы да, къыямат кюн мени къолумда болукъду, махтаныу джожокъду,- деди расул.

Хадис

Биреу юч кере джаннетни тилесе, джаннет айтады: «Я Аллах, аны Сен джандетге кийир»- деб. Джоханим отдан сакъланьргъа да юч кере ким тилесе, джоханим да: «Я Аллах, Сен аны отдан къутхар», - деб айтады,- деди расул.

Къыямат кюннге ийнаныу, къысхача, ма былайды.

ОНБИРИНЧИ БЁЛЮМ.

КЪАБЫРНЫ АЗАБЫ, ЗАУУГЪУ.

Муслиман адам къабырда азабха да, анда зауукъгъа да, къабыр соруугъа да, эки мёлекни ол затны баджарыргъа салыныб, буюрулуб тургъанларына да ийнаныргъа борчду.

Аны юсюнден Уллу Аллахны къуранда айтыулары, хапарлары:

8 Сура Анфал, 50-51.

Кяфыр къауум ёлген заманда, аланы джанларын мёлелле къалай алгъанларын сен бир кёрсенг эди! Бетлерине да, сыртларына да ура: «Чегигиз энди отну кюйдюрген азабын, ма бу сизге дуняда кесигизге къурагъан затыгъыз ючюндю», - деб айтырыкъдыла. Аллах кесини къуллерына артыкълыкъ этиучю тюлдю.

6 Сура Ангъам, аят 93-94.

Ол асыланы сен джан берген заманда термилгенлерин кёрсенг, мёлекле да аланы кьоллары бла керилнб ура (юслерине сюелиб): «Чыгъарыгъыз джаныгъызны (беригиз). Сиз Аллахха тыйыншлы болмагъан, келишмеген затланы айтханыгъыз ючюн, Аны аятларына да уллукёллюлюк этиб тургъаныгъыз ючюн бюгюн сизге сыйсыз азаб барды», - дерикдиле. Энди уа Бизни аллыбызгъа бирем, джангъызлай, Биз сизни биринчи кере джаратханыбыз кибик келдигиз. Биз сизге берген эркинликни да артыгъызда кьойдугъуз (дуняда). Ол сизге шафагъат этерикдиле деб, сиз алагъа ийнаныб Аллахха нёгерле этиб тургъанларыгъызны, Биз не эсе да сизни бла кёрмейбиз бюгюн, ортагъыз кесилди. Ол сиз ийнаныб, бегиб тургъан аллахларыгъыз аджашдыла сизден.

9 Сура Тауба, аят 101.

Алагъа Биз арда эки кьат азаб берликбиз. Андан сора ала дагъыда уллу азабха кьайтырла.

(Мунафикълени юслеринден айтылады).

40 Сура Гъафир, аят 46.

Джаханим от алагъа эртден-ингир да туура боллукъду (къабырда). Къыямаг кюн келген заманда уа алагъа: «Фыргъауунну къауумун азабны эм кьатысына кийиригиз», - деб айтылып.

14 Сура Ибрахим, аят 27.

Ийнаныб (иймандан таймай) тургъанланы Аллаху тагъалагъа ийманларын дуняда да, ахыратда да бегитирикди. Ол асы къауумну уа, аджашдырады, Аллах не суйсе да этеди.

Была Уллу Аллахны айтханлары эдиле. Энди аны келечиси къабырны юсюнден не айтханына да бир тынгылайыкъ.

Ёлюк къабыргъа салыныб, адамла да алайдан бурулуб кетиб тевреген заманда, ол аланы аякъ тауушларын эшитеди. Эки мёлек да келиб, аны олтуртуб, соруу соруб башлайдыла:

Бу адамгъа (Мухаммад гъалейхиссаламгъа) сен не айта эдинг?»

Мукъмин адам болса:

- Мен аннга Аллахны къулу да, келечиси да болгъанына шагъатлыкъ этеме, - деб айтыр.

Сора ол мёлекле анга:

- Къарачы, джаханимден орнунга, аны Аллаху тагъала джаннетден оруннга ауушдурду, - дейдиле.

Ол аланы экисин да кёрлюкдю. Алай а не мунафикъ, не къафир болса, аннга да сорлукъдула ол мёлекле:

- Бу адамгъа сен не дегенсе? - деб.

- Мен билмейме, мен да халкъ айтханча айтханма,- дейди.

- А-а-а, сен а билмегенсе, аны ызындан бармагъанса, не? – деб, темир токъмакъла бла къаты тукъум урурла. Ол да къаты къычырыкъ этер. Аны къычырыгъын, джерге эки ауурдан (адамла бла джнлден) къалгъанла бары эшитирле. Хайуанла, джаныуарла, мёлекле - бары.

Энтда бир хадисде да былай айтылады:

Хадис

Сизден биреу ёлген заманда, аны орну анга эртден-ингир да туура болады. Джаханым ахлу болса - джаханимден орну. Сора: «Къыямат кюн джетиб, Аллах сени тирилтгинчи дери ма бу сени орнунгду», - деб айтылады, деди расул.

Файгъамбар дуада былай тилегенди: «Эй мени Аллахым, мен Сенден къабырны азабындан да, от азабдан да, саулукъда, ёлюмде фитнадан да, Дажджжал дегенни фитнасындан да сен сикъла, деб тилейме.»

Дагъыда эки къабырны къатлары бла ётуб бара айтханды:

«Ма бу эки къабыр, алай къыйын зат ючюн да болмагъанлай, азаблана турадыла. Аланы бири тилчилик бла джюрюй болгъанды. Экинчиси уа сийдигинден тазаланмагъанды.»

Энди адам ёлгенден сора аны къабырда турууу, дуняда кесин тутханына кёре, кесин джюрютгенине, сакълагъанына кёре боллукъду.

Ол ёлген адам ийманы бла ёлген эсе, сау адамла анга хакъсыз, джалсыз дууа этселе да, тилек этселе да барды хайыры. Къалайда этилсе да башхасы джокъду. Не къабырлада, не да къабырны юсюне барыб этерге борч тюлдю. Къабырлагъа барыуну хайыры баргъаннга болады. Адам барыб, къабырлада кесини ахлулары, тенглери, таныгъан адамлары джер къарнында джатыб тургъанларын кёрсе, аланы дуняны къоюб, айырылыб кетгенлери аны ойлашдырыгъа керекди: «Мен да бир кюн бир былача боллукъма, былайгъа келликме», - деб. Дууа уа ёлгенлени барына да джараб бармайды, ийманы бла ёлгеннге болмаса. Бир да къуруса да, ёлген заманында таубагъа къайтыб, сокъураныб ёлмесе. Ёлгюнчю, сау заманында, джан тамакъгъа тыгъылгъынчы дери. Тауба этмей кетсе уа, ызындан не къадар дуняны тилегин этиб, садакъа бериб кюрешгенликге, анга джукъ да джарарыкъ тюлдю. Ким болса да башхасы джокъду. Былайда оруслу, чууутлу болса да, миллетлилик сан этилмейди. Аллахха къайытса, башхасы джокъду. Дагъыда, ол дууа этген да Аллахдан къоркъгъан, тюз адам болургъа керекди. Сёз ючюн, Аллах буюргъан затланы этерге кюрешген, харамладан да тыйылгъан.

ОНЭКИНЧИ БЁЛЮМ.

БУЙРУКЪГЪА, КЪАДАРГЪА ИЙНАНЫУ.

Муслиман адамгъа Уллу Аллахны буйругъуна да, къадарына да ийнаныргъа борчду.

Буйрукъ деб, Аллах хар затны къалай боллугъун эртдеден огуна билиб, аланы джазыб къойгъанына айтылады. Къадар деген: хар затны Аллах бар этиб, аланы оноуларын кеси мурат этгенича белгили заманда, къалай тыйыншлы болгъанын билиб, хар затны келиштириб, ишин бардырыб туруууду. Къыямат кюннге дери, аны оноуу тюрленмей барлыкъды. Адамны этген ишлери да, дуняда не тюрлю да бола тургъан затла да, Уллу Аллахны буйругъу бла, аны билими бла болуууна толу ийнаныу борчду.

Аман-иги эсе да, джер юсюнде аланы бары да керек болуб, Уллу Аллах тюзлюк этер ючюн этгенине, дуняда, ахыратда да ол аны джоругъу болгъанына ийнаныргъа керекди. Адамладан да терсени-тюзню айырыр ючюн, кимни къайры барлыгъын, кимни къайры ауарын, ким нени сайларын билир ючюн. Артда анга кёре хар кимге да хакъын берир ючюн.

Алай а, хар зат да Уллу Аллах буюргъанча, ол мурат этгенча барлыгъына, алай боллугъуна ийнаныргъа амалсыз керекди.

Нек десенг, биз мурат этгенча, биз суйгенча, биз излегенча болургъа унамагъанын кёре турабыз, биз ол затха шагъатбыз. Сора иш алай болса - биз суйгенча болмаса, Ким эсе да, Ол суйгенча болуучу Бир Зат болургъа керек болады. Ол да хар затны джаратыб, аланы оноуларын да этиб, Кеси суйгенча ишин да бардырыб тургъан, бир Акъыллы, Кючлю, Уста, Билимли, Къудретли Аллахды. Ол къалай ушатса, алай болады, Ол унамагъан, ушатмагъан болмайды. Джангыз Анда болмаса, башха кишиде кюч – къарыу джокъду. Бир болджал бла кёклени да, джерни да къурагъанды. Ол оноу этгенча хар бир зат да, къыямат кюннге дери ишлеб турлукъдула. Болджал джетгенлей, Аны буйругъундан таймай, бары да оюлукъду.

Аны юсюнден Уллу Аллахны айтханы.

54 Сура Къамар, аят 49.

Ишексиз, Биз хар затны да къадар бла джаратханбыз.

15 Сура Хиджр, аят 21.

Бизни джаныбызда буйругъу сакъланыб туруб, сора кесини белгили заманы (джазыуу) джетсе, Биз аны джибермеген, бир деб бир зат джокъду.

57 Сура Хадид, аят 22.

Эртдеден буйрукъ китабда белгили болуб туруб, сора кёзюю джетиб, Биз аны болдургъунчу, не джерге, не кесигизге

бир тюрлю бир кыйынлык келмейди. Ажымсыз, ол Аллах-ха бек тынч ишти.

64 Сура Аттагъабун, аят 11.

Аллахдан буйрукъсуз бир кыйынлык келмейди.

17 Сура Исра, аят 13.

Биз хар бир инсанны насыб юлюшюн аны бойнуна бегитгенбиз.

9 Сура Тауба, аят 51.

Сен алай айт: «Бизге кюру Уллу Аллахны джазгъан буйругъу келеди. Ол бизни Иебизди, мукъминле кюру анга таяныб тохтасынла».

6 Сура Ангъам, аят 59.

Ташаны ачхычлары Аллахны джанындадыла, аны уа Ол болмаса киши билмейди. Джерде, тенгизде болгъанны да барын да биледи. Ол билмей джерге бир чапракъ да тюшмейди. Буйрукъла джазылыб тургъан китабда ачыкъ, белгили болуб турмагъан не къараны джерде бир биртюкчюк, не бир мылы кесек, не бир кюругъакъ кесек джокъду.

81 Сура Аттакууйир, аят 29.

Дунияны Иеси Уллу Аллах буюрмаса, ол кюй эсенг, умутла да эталлык тюсюз сиз.

21 Сура Анбия, аят 101.

Бизни джаныбызда аллындан игилик буюрулуб бошаб тургъан къауум, отдан кенг боллукъдула.

18 Сура Кяхфу, аят 39.

Айхай, сен кесинги кёгет бачханга кирген заманда: «Аллах не буюрса ол болады, кюч – къарыу къуру Аллахдады», - деб алай айтхан болсанг а...

Биреу: «Бу къадар байлыкъ, кёгет баччала, джюзюм баччала кесими тиригим бла болгъандыла», - деб махтанганды. Аннга Аллахдан кыйынлыкъ келиб джел бла, болгъан заты халек болуб, джер бла тенг болуб къалганды. Ол аят аны юсюнден эди.

7 Сура Агъраф, аят 43.

Адамла кыямат кюн джаннетге кирселе: «Сыйлы Аллах кеси тюзетмесе, бу затха биз кесибиз тюзеллик тюл эдик», - дерле.

Была аятла эдиле. Энди аны юсюнден файгъамбар айтханлагъа да бир эс бёлейик.

Хадис

Ишексиз сизни хар биринг да ананы къарнында, суу тамчыдан – нутфатдан къыркъ кюн ёсюб къуралады. Андан сора гъалакъа – тиявка къуртха ушаш, къан кесекчик болады, ол да аллай бир кюн турады. Андан сора музгъат – эт кесек болады, ол да аллай бир заман алады. Сора мёлек джибериледи, аннга джанны юфгюреди. Сора тёрт зат буйрукъ да бериледи: «Бу джанинга рысхысын, аджалын, не этерин, насыблы-насыбсыз болурун джаз», - деб.

Бир Аллах бла мен ант этеме: сизни биригиз ашхы кьуллукъ этиб джаннетге бир къары къалгъынчы джууукълашады, сора аны буйругъу хорлаб, терс кьуллукъла этиб, джаханим отха кыриб къалгъаны да болады.

Дагъыда сизде джаханим ахлу этген кьуллукъланы этиб, анга бир къары къалгъынчы джууукълашыб, сора анга джа-

зылгъан джазыуу хорлаб, бурулуб джаннетге элтген къуллукъ этиб, джаннетге киргенле да бардыла.

Магъанасы: аллында тюз бара-барыб, артда аджашыб кетгенле да боладыла. Алай болмай аллында терсейиб, артда тюзелиб кетгенле да боладыла. Уллу Аллахны билими алгъа ётуб, боллукъ затланы билиб тургъаны бла, ол экиси да Аллахны буйрукъ китабында джазылыб турадыла.

Аббасны джашы Абдуллахха фыйгъамбар (Аллахны саламы анга болсун): «Эй джаш, мен сеннге бир талай сёз юретейим, - дегенди. - Сен Аллахны эсингде тут, сакъла, Ол да сени эсинде сакълар. Энтда Аллахны эсингде тут, кетерме, ол заманда Аны, Ол да сени сан этиб табарса. Джукъ тилесенг, къуру Аллахдан тиле, болушлукъ излесенг да къуру Андан изле. Сен бил: бютеу халкъ бары сеннге бир хайыр этерге джыйылыб кюрешселе да, Аллах сеннге джазмагъан (буюрмагъан) болушлукъну эталлыкъ тюдюле. Дагъыда ала джыйылыб сеннге заран этерге кюрешселе да, бир затны - Аллах сеннге джазмагъан заранны эталмазла. Къалам кёлтюрюлгенди, ол джазылгъан да кебгенди», - дегенди расул.

Боллукъ затла бары буюрулуб, джазылыб тыннгандыла, ол тюрленник тюдю дейди.

Хадис

Ажымысыз, Аллаху таъала эм биринчи джаратхан - къаламды, сора анга:

- «Джаз, - деб буйрукъ бергенди.

- Не зат джазарыкъма?» - деб соргъанды ол да.

- Къыямат кюннге дери боллукъ затланы барында,- дегенди Аллах

Хадис

Адам фыйгъамбар бла Мусса гъ.с. даулашхандыла. Мусса айтханды: Эй, Адам, сен бизни атабызса, сен бизни ёкюндюрдюнг, кесинги джаннетден къыстатыб.

Адам гъ с. айтханды:

Сен да Мусса файгъамбарса. Аллах сени сайлагъан, сени бла ушакъ этген, сениге кеси джазгъан китабны – Тауратны да берген. Аллаху тагъала мени джаратхынчы къыркъ джылны алгъа къадар этиб бошагъан иш ючюн сен меннге айыб этесе, - деб, Адам гъ.с. Муссаны ауузун тыйгъанды.

Ийманны юретген заманда Мухаммад гъалейхиссалам айтханды:

Сен бир Аллахха, аны мелеклерине, китабларына, келечилерине, ахыр кюннге, ийнаныргъа, андан сора хар бир зат, игилик, аманлыкъ болсун, бары да Аллахдан къадар бла болгъанларына ийнаныргъа керексе.

Муслиман адамны, буйрукъгъа бой салгъынчы, ийманы буюкъду. Бизде тишируула уа артыкъсыз да бек табсыз этедиле. Ёлгенде сарын айтабыз деб, кёбле ийманларындан чыгъыб къалдыла.

Хадис

Къадалыб амал (къуллукъ) этерге кюреш. Хар адамгъа, буюруб тургъан затха, джолу тынч этилибди.

Хадис

Сакъ бол деб, буйрукъ болуб бошагъанны киши тыялмаз.

Файгъамбар Къейсни джашы Абдуллахха алай айтды:

- Эй Абдуллах, мен сениге джаннетни байлыгъы болгъан сёзю юретейимми? Ла хаула уула къууата илля-биллах – деген сёзю ол.

Магъанасы: джангыз бир Аллахда болмаса, не кюч, не къарыу джокъду. (Эм кючлю Аллахды).

Башха биреу да:

- Аллах ушатса, сен да ушатсанг, - дегенинде,

- Огъай, алай айтма. Къуру Аллах ушатса деб, алай айт,- дегенди расул.

Андан сора халкъда айтыугъа къарасакъ да, дуняны башында джашагъан халкъла ёмюрден бери барыда буйрукъ–

къадар деб, анга таяныб, ийнаныб келедиле.

Анга ийнанмагъанла джахилле, къарангыла боладыла. Не да Аллахха иги ийнанмагъанла, бегимегенле, ауузлары бла айтхан болмаса, джюреклерине ийман кирмегенле.

ОНЮЧЮНЧЮ БЁЛЮМ.

КЪУЛЛУКЪНУ ДЖАНГЫЗ БИР АЛЛАХХА ЭТИУ.

Муслиман адам, буруннугулагъа да, артадагылагъа да Уллу Аллахны Аллахлыгы да, Иелиги да, Патчахлыгы да барына да бирча тенг джетишиб болгъанын ангыларгъа керекди. Ийнаныб, бойсунуб, къоркъуб, уялыб къуллукъ этерге тыйыншлы Андан башха джукъ джокъду деб, хар не тюрю къуллугъун барын да бир Аллахха этерге борчду. Дуняда бизге хар не тукъум кереклибийге къарагъан, аны бизге баджаргъан Иебиз къуру Олду. Къуру Анга таянайым, кереклими да Андан излеим, къоркъгъан да Андан этейим, Андан уялайым, Анга джалбарайым, Аны уллулайым, Анга махтаула айтайым, намаз да къылайым, ораза да тутайым, д.а.к. хар не тюрю къуллугъуму Анга этейим деб, ийманын былай бегитирге борчду. Ийнанган адам, муслиман адам деб айтыргъа, ол заманда тыйыншлыды. «Мен муслиманма», - деб, биреу кесине ол атны атагъанлыгына, аны ючюн муслиман болмайды.

Аны юсюнден далилле.

Уллу Аллахны буйругъу:

20 Сура Таха, аят 14.

Менден башха Аллах джокъду, къуру Меннге къуллукъ эт. (Уллу Аллах Муса гъ.с.-гъа айтханды).

2 Сура Бакъара, аят 40.

Къуру Менден къоркъугъуз!

2 Сура Бакъара, аят 21-22.

Эй, адамла! Сизни да, сизден алгъаланы да джаратхан Иегиз – Аллахха къуллукъ этигиз. Сиз Аллахдан къоркъгъ-анладан болур эсегиз а... Джерни сизге тѣшек этиб джаратхан, башыгъызда кѣкню да ишлеген, кѣкден сизге сууну эндириб, аны бла кѣгетле битдирген, аны сизге рысхы этген. Сора, сиз, кесигиз биле тургъанлай, ол Аллахха нѣгерле, тенгле къурамагъыз.

47 Сура Мухаммад, аят 19.

Сен бил, ангыла, бир Аллахдан башха къуллукъ этерге тыйыншлы аллах болмагъанын.

41 Сура Фуссилат, аят 36.

Сен Аллах бла сакъланыргъа кюреш. Нек десенг, ол эшитиучюдю, билиучюдю. Кереклинги да: «Я Аллах, Сен сакъла», - деб, тиле.

16 Сура Нахл, аят 36.

Хар умметге да Биз кеслеринден келечи джибергенбиз, Бир Аллахха къуллукъ этсинле, шайтан джолладан (шайтан джолла деген – Аллахны буйругъуна сыйынмагъан джолладыла) кенг болсунла деб.

2 Сура Бакъара, аят 256.

Шайтан джорукълагъа ийнанмай, бир Аллахха ким ийнанса, ол Аллах бла юзюлмезлик деменгили ант бегитиб, кючлю тутду. (Ол айтханнга барыргъа, Анга бой салыргъа десе).

20 Сура Анбия, аят 25.

Менден башха Аллах джокъду, къуру меннге къуллукъ этигиз деб, уахью этиб сингдирмей, Мен бир деб бир келечи джибермегенме.

39 Сура Аззумар, аят 64.

Сен (Мухаммад) алагъа алай сор:

- Эй джахилле, сиз меннге башха Аллахха къуллукъ этергеми буюрасыз?- деб.

1 Сура Фатиха, аят 5.

Биз (эй Аллах) къуру Сеннге къуллукъ да этебиз, къуру Сенден болушлукъ да излейбиз, тилейбиз.

(«Алхамда»: «Ийяка нагъбуду уа ийяка настагъин»,- деген заманыбызда алай айтабыз.)

16 Сура Нахл, аят 2.

Ол – Аллах, мёлеклени, уахью этиб, кимге джиберирге суйсе - анга неди. «Сакъ болсунла, Менден башха Аллах джокъду, Менден къркъсунла» деб.

Энди расулну айтханлары:

Джабалны джашы Мугъазгъа, Аллах анга разы болсун, аны Йеменнге джиберген заманда:

Хадис

Сен аланы эм биринчи чакъыргъан затынг - Уллу Аллахны бирлерге болсун,- деди расул.

Дагъыда айтханды:

Хадис

- Сен билемисе адамланы юсюнде Аллахны хакъы – борчу неди?

- Аны Аллах бла Аны келечиси иги биледиле,- деди ол.

- Анга, бир затны да тенгешдирмей, алай кьуллукь этиудю,- деди расул.

Аббасны джашы Абдуллахха да, Аллах разы болсун аннга, былай айтханды:

Хадис

Тилесенг - Аллахдан тиле, болушулукь излесенг - Аллахдан изле.

Биреу Файгьамбаргъа:

- Аллах да сен да ушатсагъыз (хо болсагъыз) дегенинде, алай айтма да:

- Джангыз бир Аллах ушатса – суюсе деб айт,- деди расул анга. Ол сёзню да ширкге, кесин Аллах бла тенг этгеннге санагъанды.

Хадис

- *Кьоркьууларымы ичинде мени сизге эм бек кьоркьгъаным гитче ширкди, - деди расул.*

- *Ол гитче ширк дегенинг неди, эй Аллахны келечиси?- дегендиле.*

- *Ол - рияды – кёзбау, бетсиниу, бир-бирине омакъланыу, махтанууду. Къыямат кюн Аллаху тагъала, адамланы хакъларын берген заманда, аланы этген кьуллукъларына, барыгъыз, ол дуньяда кимлеге кёзбау этиб бетсингенг эсегиз, бир кёрюгюз, аладан джал – хакъ табарыкь эсегиз, деб айтыр, - деди расул.*

Дагъыда бир-бирине халалны харам этселе, не да харамгъа халал деселе - ол да Аллахха ширк болады. Ол кесин Аллах бла тенг этеди. Бу зат болады, бу зат болмайды деген адам да, Аллахны орнуна кириб оноу этеди, ол заманда кесин Аллахны орнуна салады, ширк этеди.

Не да, биреу, Аллах айтханны сан этмей, аны кьоюб бир

башха адам айтханны этсе, ол да ол адамны Аллахны орнуна са-
лады, ол да ширкди.

Хадис (чууутлуланы апендилеринден)

«Бир къауумла Аллах харам этгенни сизге халал этдиле, сиз да аны халалгъа санагъансыз, Аллах халал этгенни да ала сизге харам этдиле, сиз да аны харам этдигиз, алаймыды?» - деб сорду расул. *«Хо, алайды»,* - дегендиле. *«Ол Аллахны орнуна алагъа къуллукъ этиудю, анга ширк деб айтылады. Биреуню Аллах бла тенг этиу - анга къуллукъ этген кибикди,* - дегенди расул. Сора бу аятны окъуду: **«Иттахазуу ахбарахум, уа рухбанахум арбабан минг дуниллях».**

Магъанасы: ала – чууутлула кеслерини апендилерин, монахларын Аллахны орнуна кеслерине рабиле – аллахла этиб тутдула дейди. Сора биреу, айтханды: «Эй, Аллахны келечиси, биз алагъа къуллукъ этмейбиз». Алайда аджашыб тургъанын иги ангыламай, аны къуллукъгъа санамай.

Дагъыда айтды расул: *«Меннге къуугъун салыргъа джарамайды,-* деб. (Эй расул, сен бир болуш, деб, кычырыргъа джарамайды).

Бир мунафикъ асхабланы инджитгенинде, бир къаууму айтханды: «Туругъуз, расулгъа таууш этиб кычырайыкъ. Бу мунафикъни азабындан бир къутхарсын», - деб. Ол башында сёзю ол заманда айтханды.

Хадис

Аллахдан башха зат бла ким ант этсе, ол Аллахха ширк этди,- деди расул.

Ол ант этген заты анга Аллахдан эсе багъалы болгъаны ючюн.

Аллахдан уллу, Андан сыйлы джукъ джокъду, муслиман адамгъа кишини Андан ёрге, мийикге салган харамды. Ариу ананг, атанг эсе да, Аллахны буйругъун бузуб биреуню айтханын этсенг - ол да ширкди.

ОНТЁРТЮНЧЮ БЁЛЮМ.

УАСИЛАТ – СЕБЕБ, МАДАР.

Муслиман адам, Аллаху тагъала сайлаб, этилген къуллукъладан аланы джараулуларын, игилерин, тазаларын алгъанына, аланы суюгенине. аланы къабыл этгенине ийнаныргъа керекди. Ол себебден къуллукъну игисин, сууаблыгъы кёб болгъанын, Аллахны да разы этгенин, Анга джууукълашдыргъан, дараджагъа чыгъаргъан къуллукъланы билиб, юрениб алагъа къадалыргъа керекди.

Сёз ючюн, адамла ангыламай кёб затны терсине этедиле. Аз сууаблыгъы болгъан затлагъа эс ийиб, борч болмагъан затлагъа къадалыб, уллу сууаблыгъы болгъан, Аллаху тагъала фарыз этген, борчлугъу болгъан затланы уа кёрмей къоядыла. Кеслери намаз, ораза бла кюрешмегенлей, ёлгенлерине садакъа берирге, анга апендилени джыйыб дууала этдирирге кюрешгенле да бардыла. Биреу саулугъунда садакъа бермей, артда, ол ёлсе, аны ючюн адамлары берирге кюрешгенле да кёбдюле. Аллаху тагъала уа адамгъа саулукъда берирге буюрады, ол сау заманында бир кишини да джазыкъсынмай, бир джарлыгъа болушсам сууаб болур эди демей, болгъан рысхысы бла да кеси хайырланыб, кеси омакъ кийиниб, тюрлю – тюрлю ашла ашаб, омакъ арбалагъа миниб айланыб, къат-къат юйле ишлеб, джарлыны-онгсузну сан этмей, сора ол ёлгенден сора анга, апендилени джыйыб сыйласала, болуб къалырма? Аллах аны къабыл этерми, муслиманлыкъ борчу толурму? Джарлыгъа, онгсузгъа беригиз десек, бизге да эрши къарайдыла, бизни эсизге да келмеген, ауузубуздан да чыкъмагъан, табхан ётюрюклерин айтадыла. Ол хапарланы джайыучула, ол аманнга юреннген къауумду, аланы ашаудан тыйсанг онгсунмайдыла, аны суюмейдиле, сора алагъа таб болмаса, Аллахдан къоркъмай, ётюрюк айталгъанларын айтадыла.

Аллах айтса, Уллу Аллахны аллында тюбеширбиз. Тюз-терс айырылгъан кюн кёрюшюрбюз ала бла.

Элледе межгитле ишленедиле, алагъа берирге сом табылмайды. Китаб джасакъ, халкъ окъуса, керти динни шартындан бир джукъ ангыласа десек, анга да джукъ табылмайды. Ёлген

болса, анга уа миллионла табыладыла, элге махтаныргъа.

Бусагъатда Къарачайда дин кёзбау болгъанды, Аллахны разылыгъындан эсе, бир-бирини разылыгъы багъалы болуб къалгъанды. Бир-бирине уа айталгъан аманларын аямай айтадыла, динчилеге да кюледиле, артларындан сёзлерин да этедиле, хыликге, самаркъау, уллу сёлешген, махтанган, уллукёллюк, зарлыкъ, дерт тутхан, артыкылыкъ этген, бир-бирини хакъын ашагъан, алдагъан, урлагъан, хыянат этген. сёзюне табылмагъан, ичкичилик, адебсизлик, хатерсизлик, къатылыкъ, ауур сёлешген, уятсызлыкъ, бетсизлик, аман джюрюген... Ма была бары да бизде бюгюн бар затладыла, алагъа оноу керек полмюдо? Огъесе аллай адамла ёлселе, джыйылыб аланы юйлеринде сыйланыу бла, апендиле аланы джаханимден къутхарлыкъмыдыла?

Ол къылыкъла уа Аллах суймеген, Аллахдан адамны узакъ, кенг этген, Аллахны чамландыргъан къылыкъладыла.

Муслиман адам, Аллахха джууукъ болур ючюн, игини этиб, амандан да башын сакъларгъа керек болады.

Ол айтылгъан аман къылыкъланы биреу кери уруб, аладан башын сакъласа, ол да Аллахха уасилатды, аны Аллахха джууукъ этерге себедди. Анхы – иги къуллукъла себед болгъанча. Муслиман адам аман-иги не зат болгъанын ангылаб, араларын айырыб, иги билирге керекди. Билмесе билгеннге сорургъа, ыйлыкъ-мазгъа керекди. Нек десени, иги – Аллахны джолуду, ол Анга джууукъ этеди, аман да – шайтанны джолуду, ол да анга джууукъ этеди. Муслиман адам а Уллу Аллахха бир джууукъ болалсам деб, анга дыгалас этеди.

Аллахха джууукъ этген затла: намаз, ораза, зекят, хаджи къылыу,- ала фарызладыла. Аладан тышында нафиляла да бардыла, ала да борчдан тышында этилген сууаб къуллукъладыла. Сёз ючюн, адам ол беш уахты намаздан сора да, кеси сууаб намазла къылыргъа сюе эсе, эркинлиги барды, ол да Аллахха джууукълашдырыргъа себедди. Ораза да аны кибики: Рамазан айда ораза тутаргъа борчду, башха кёзюде уа сууабды. Зекят да аны кибики: бай адамгъа борчду, джарлыгъа байлыгъындан юлюш чыгъармаса, рысхысы анга халал болмайды. Алай а зекятын бергенден сора онгсузлагъа болуша турургъа, садакъа бере турургъа суабды. Хаджи къылыргъа да джашауунда бир кере, муслиман адамны къолундан келсе - борчду. Алай а, табыгъы бла барыб

дагыда кыылалса - суабды.

Аллахха джууукъ болургъа бары да себег болгъан затладыла.

Алай а адам, Аллах борч этген затла бла джууукъ болгъанча, бир зат бла да джууукъ болаллыкъ тюлдю.

Алгъа фарызларын тындырыб, сора нафилялагъа – сууаб къуллукълагъа алай эс бёлюрге керекди.

Андан сора бизге Уллу Аллах этерге буюргъан затла бары да, Анга биз джууукъ болур ючюндюле. Харам этген затлары да, адам аладан кесин сакъласа, Анга джууукълашдыргъан затладыла.

Энтда бир затны иги ангыларгъа керекди. Хар этилген къулукъну, ол таза болмаса, Аллах къабыл этиб алыб бармайды. Сёз ючюн, адамны ашагъан ашы таза болмаса – харам болса, этген къуллугъу да Аллах ючюн болмаса – кёзбау болса, не да ниетини ичинде Аллахдан башха болса, не да уллу кёллю болса, не да этген къуллугъуна таянса, базса, муслиман адамлагъа джюреги тюз болмаса, аланы сёзлерин этсе, зарлыкъ, дерт тутса, аман хапарланы муслиманланы араларында джайыб айланса, тил этсе, ёхтем сёлешсе, къатыджюрек болса, муслиманланы къоюб гяуурла бла шохлукъ джюрютсе, терс адам джанлы болса, аман ишни этерге болушса, терсине баргъанланы джакълал сёлешсе, муслиман къарнашына уллу кёллю болса, д.а.к. затла бары да адамны этген къуллугъун кир этген, тазалыкъдан чыгъаргъан затладыла.

Файгъамбарны: «Аллах кеси тазады, къабыл да къуру таза къуллукъну этеди», - деген сёзю буду.

Уллу Аллах кеси аны хакъындан къалай айтханына да бир эс бёлейик.

35 Сура Фатир, аят 10.

Джерден ёрге Уллу Аллахха кёлтюрюлген – къуру ашхы сёз (Уллу Аллахны бирлеген сёз – Лаа илааха иллаллаах) бла ашхы къуллукъладыла. (Ол къуру аланы къабыл этеди.)

23 Сура Мукъминун, аят 51.

Эй, келечиле! Тазаны-халалны ашагъыз, ашхы къул-

лукъ да этигиз, - деб буюргъан эднм Мен алагъа.

21 Сура Анбия, аят 75.

Биз аны рахматыбызгъа кийирген эдик. Нек десенг, Ол ашхыладан эдн. (Лут файгъамбарны юсюнден айтады)

Адам ашхы болмаса, Аллахны рахматын табмазлыгы бу аятдан ачыкъланады.

5 Сура Маида, аят 35.

Эй, Аллахха ийнашиганла! Аллахдан къоркъугъуз, сизни Аллахха джетиширлик себеблени да излегиз.

17 Сура Исра, аят 57.

Эй Мухаммад! Сен алагъа алай айт: «Ол ала (мушрикле) джалбарыб, къуллукъ этиб къорешген затларын (идолла, икона) хар бири да Ислери Аллахха джууукъ болургъа термилиб, анга мадарла нзлеб, рахматын умут этиб, азабындан да къоркъуб, дууа-тилек да этиб къорешедиле. Сенни Раббинги азабындан а сакъ гуругъа керекди.

Бу аят Аллах бла арагъа башхаланы салыб, аладан тилек этгенлени юслеринденди. Сёз ючюн, Гъыйсагъа къуллукъ этген кибик.

3 Сура Алу Гъимран, аят 31.

Сен (Мухаммад) алагъа: «Сиз керти Аллахны сюе эсегиз, мени ызындан келигиз. Ол заманда Ол да сизни сюер, гюнахларыгъызны да кечер», - деб, айт.

3 Сура Алу Гъимран, аят 53.

Эй, бизни Иебиз, Сен эндирген затха биз ийнандыкъ, расулу ызындан да барабыз (анга бойсунабыз). Сен бизни

шагъатлыкъ этген къауумла бла бирге джаз.

3 Сура Алу Гъимран, аят 193.

Эй, бизни Иебиз! «Джаратхан Иегизге ийнаныгъыз!» – деб таууш этиб, бизни ийманнга чакъыргъанны эшитдик, ийнанган да этдик (Файгъамбарны диннге чакъыргъанын). Эй, Иебиз, Сен бизни гюнахларыбызны бир кеч, аман ишлери-бизни да бир кетер, нгиле-ашхыла бла Ёлюрге да насыб эт.

Бу аят да бизге тилек этерге юретеди.

7 Сура Агъраф, аят 170.

Уллу Аллахны талай арну аты барды. Дууагъызны ала-ны къайсысы бла тилесегиз да (башхасы джокъду). Ол терсине сёлешген, аланы тюрлендирген къауумдан кенг болугъуз. Артда ала этген затларыны хакъларын табарыкъдыла.

96 Сура Гъалакъ, аят 19.

Сен Джаратхан Аллахха шежде да эт. Анга джууукъла-шыргъа да кюреш!

Была Уллу Аллахны аятлары эдиле. Энди файгъамбарыбыз, Аллахны саламы анга болсун, аны юсюнден не айтханына да бир тынгылайыкъ.

Хадис

Аллаху тагъала кеси да тазады, таза болмагъан къуулукъну къабыл да этмейди,- деди расул.

Хадис

Сен Аллахынгы мамырлыкъда таныргъа кюреш. Ол да сени таныр тарлыкъда,- деди расул.

Хадис

«Мени кѳулум Меннге Мен аннга фарыз этген затдан бек бир дѳжукъ бла да сѳююмлю болаллыкъ тюлдю, дѳжуукълашаллыкъ да тюлдю. Таймаздан нафиляла бла кюрешиб Мени кѳулум Меннге дѳжуукълашса, Мен да аны сѳюймей кѳоймайма,- дейди Аллах», - деди расул.

Хадис

«Мени бир кѳулум Меннге бир кѳарышны дѳжуукълашса, мен да анга бир кѳарыны дѳжуукълашама, ол меннге бир кѳарыны дѳжуукъ келсе, мен анга бир кѳулачны дѳжуукъ барама, ол меннге дѳжюрюб келсе, мен да аннга дѳжортуб барама,- дейди Аллах», - деди расул.

Хадис

Адамны Аллахха эм дѳжуукъ кѳзююю - ол шежде заманыды, - деди расул.

Хадис

«Эй, Аллахым! Сен кесинге атагъан сѳйлы атларынгы бары бла да (99 аты бла). Сен кесинги китабынгда - Кѳуранда эндирген затланы хурмети бла да. Сен кесинги халкъынгдан сайлаб биреуге (Мухаммадха) юретген затынг бла да. Сени таша гѳшмуларынг - бу сѳйлы Кѳуранны да мени дѳжюрегиме нѳгер этгенинги хурмети ючюн да. Аны дѳжюрегиме да нюр этгенинги хурмети ючюн да. Мыдахлыгъыма да ачхыч, кѳайгъымы, бушуууму да кетериучю болгъаны ючюн да». Расул кереклисин былай тилеучю болгъанды.

Хадис

Тиленсе берилмей кѳалмагъан, чакъырылса дѳжуабсыз болмагъан, Аллахны эм уллу аты бла тиледи бу уа,- деди расул биреуге.

Файгъамбарланы хапарларына тынгыласанг, ала да Аллахха Аны сѳйлы атларын, сѳфатларын айтыб, ашхы кѳуллукъла этиб,

ийманларын кючлю этиб, Аллахха бойсунуб, Ол айтхандан тай-май, алай бла джууукълашыргъа кюрешгендиле.

Юсуф файгъамбар былай тилегенди:

12 Сура Юсуф, аят 101.

Эй, Ием! Сен меннге патчахлыкъдан юлюш бердинг (Мисирде патчах болгъанды), таша хапарланы тешерге да юретдинг (тюшлени тешерге уста болгъанды). Кёклени да, джерни да джаратхан Сен – дуняда, ахыратда да мени Иемсе, мени муслиман халда Сен ёлтюр, ашхы къуллагъа да Сен къош.

Юнүс гъ. с. балыкъны къарнында былай айтыб, Аллахха тауба этгенди:

21 Сура Анбия, аят 87.

Сенден сора башха Аллах джокъду. Сен Тазаса, Махтау-луса, мен а залимледен болдум. (Уллу терслик этдим). Ол, Аллахдан буйрукъсуз, бир элден кетиб къалгъанды. Аллах аны ючюн Юнүсню, Аллахны саламы анга болсун, балыкъны къарнына тюшюргенди. Ол да сокъураныб, Аллахдан анда тилек этиб тургъанды, ол сёзню айтыб.

Мусса да былай тилегенди:

28 Сура Къасас, аят 16.

Эй, Раббим, мен кеснме уллу артыкълыкъ этдим, бир кеч мени. (Сора кечилгенди).

Ибрахим да былай дууа этгенди:

2 Сура Бакъара, аят 127.

Эй, бизни Иебиз! Сен бизден муну къабыл этиб бир ал. Ишексиз, Сен Эшитиучюсе, Билиучюсе. (Эшитген билген да этесе)

Адам бла Хауа да былай тилегендиле:

7 Сура Агъраф, аят 23.

Эй, бизни джаратхан Иебиз! Биз кеси кесибизге артыкылык этдик, энди Сен бизни кечмесенг, джазыкьсыныб къарамасанг, биз джарлы къауумдан болмай къалмазбыз.

Ма бу аятла да, хадисле да муслиман адам кесини Аллахына джуукъ боллукъ джолланы, себеблени юретедиле. Аллахха тюзелиб, тюз барыргъа излегеннге, крти джолла ма быладыла. Файгъамбарладан тюз баргъан ким табарыкъды... Алай болса да, бусагъатда бизде дин тутаргъа кюрешген бир къауум ол затны сан этмейди, кесича бир затланы табады. Ол огъай эсенг, бизни да джаратмай бир ат-бетле атайды.

ОНБЕШИНЧИ БЁЛЮМ.

АЛЛАХНЫ АУЛИЯЛАРЫНЫ ЭМДА ШАЙТАННЫ АУЛИЯЛАРЫНЫ ЮСЮНДЕН.

Муслиман адам, Уллу Аллахны къулларыны араларында, Анга таза къуллукъ этерге, бойсунургъа, Аны айырыб халкъдан бек сюерге джаратхан энци сыйлы къуллары болгъанына ийна-ныргъа борчду. Ала *Аны олийлеридиле. Олий – деген Аллахны шоху, сыйгени, аулияла деген – аны кёблукъ саныды – Аллахны шохлары деген магъанады.*

Ала артык сыйлылыкыгъа, кераматха, дараджагъа чыгъадыла, Уллу Аллахха да джууукъ боладыла, Аны артык уллулайдыла, Аны буйругъуна кеслерин джарашдырадыла, харамдан, амандан башларын бек сакълайдыла. Аллахны разылыгына термиллиб, аны кече да, кюн да тохтаусуз излеб кюрешедиле, Аны чамланнганындан бек къоркъадыла, Аны буйругъундан чыкъмазгъа алача башха киши кюрешалмайды. Ала Аллахдан джукъ тилеселе - бермей къоймайды, болушлукъ излеселе - аны да табадыла.

Я Аллах, Сен сакъла деб, бир затдан сакъланыргъа излеселе, Аллах аланы сакълайды. Ала, ишексиз, ийманлары кючлю, Аллахдан да бек къоркъгъан къауумдула.

Уллу Аллах алагъа дуняда, ахыратда да суююмчю айтыб тургъан къауумдула. Хар тюз тургъан, Аллахдан къоркъгъан, сакъ тургъан мукъмин киши уалийге саналады. Алай а ала бирча толдюле, бири биринден дараджада артыкъдыла: хар ким Аллахдан къоркъгъанына кёре, ийманыны кючлююгюне кёре, Аллахдан уяла билгенине кёре. Ол а, дин тутаргъа кюрешгенликге, хар адамда да тенг болмайды.

Ийманы кючлю, такъуасы толу адам дараджада мийигирекге чыгъады. Кераматы да толуракъ болады.

Аулияланы эм сыйлылары файгъамбарла, келечиледиле. Аладан сора Аллахха тюз тургъан мукъминледиле. Алай а, огъары айтылгъаныча, ала да бир-биринден артыкъ дараджалыдыла. Аланы араларында айырылыб бек сыйлыла да чыгъадыла, сейир затла да этедиле. Адамладан кёбле аланы иги ангылаялмай, акъыллары джеталмай, ийнанмай къоядыла. Алай нек болгъаны уа белгилиди. Адамланы къылыкълары алайды: кесини билими, акъылы джеталмагъан затны ётюрюкге санаргъа, ийнанмазгъа ёчдюле. Сёз ючюн, Аллахны кёрюрге кючю джетмесе, аны ётюрюкге чыгъарыргъа хазырды. Мёлеклеге, джинлеге да алай къарайды. Адамны кёзю бар затланы барын кёрюб, билими да хар затха джетиб, ангылаб баралмагъанын да бек биледи, кёреди. Алай болса да, бир-бир затлада тирелиб, ийнанмай къаршчы болуб тохтайды. Аны билген да этмегенлей, ангысы да джетмегенлей. Эм аманы уа - соруб билирге да излемегенлей. Аулияланы юслеринде да ёмюрден бери алай бола келеди. Кимле ийнаналдыла, кимле ийнанмайдыла.

Алай болса да, ала Къуран бла да, хадис бла да бегибдиле. Къуранда Уллу Аллахны кесини айтхан хапарлары, аланы юсюнден кёбдюле. Файгъамбардан келген хапарла да кёбдюле. Алагъа ийнанмагъан ийманын тас этерикди.

Аз ашны кёб этген кибик, аругъанны, сакъатны сау этген кибик; Сууда батмагъан, отда да кюймеген кибик, алай – алай кёб тюрлю мугъджизатла – сейирликле кёргюзтгендиле.

Кераматны эм уллусу, Аллахха эм бек бой салгъан, шариятда эм бек тюз тургъан, амандан, харамдан да кесин эм бек сакълагъан ким эсе, анда болады.

Ол затха далилле:

10 Сура Юнус, аятла 62-64.

Не кьоркьуу, не мыдахлыкь кёрмезлик кьауум, Аллахны аулиялары тюлмюдюле? Толу ийнанган да этиб, Аллахдан да бек кьоркьуб сакь тургъанла. Алагъа уа дунняда, ахыратда да суйюмчю барды. Аллахны берген сёзюне тюрленну джокьду, ол бек уллу насыбды.

2 Сура Бакъара, аят 257.

Уллу Аллахха толуп ийнанганланы шохларыды Аллах. Ол аланы кьарангылыкьдан джарыкьгъа чыгъарады.

Аят

Кьуру Аллахдан кьоркьуб сакь тургъанла Анга аулия боладыла. Алай турмагъанла уа Анга аулия болаллыкь тюлдюле.

7 Сура Агъраф, аят 196.

Мени шохум, ма ол китабы – Кьуранны тошюрген Сыйлы Аллахды. Ол ашхыла бла шохлукь тутады (Алагъа болушады).

12 Сура Юсуф, аят 24.

Ма алай, Биз аны, амандан, хылымылы ишден (зыйнадан) сакьлар ючюн (Юсуф файгъамбарны сынагъан хапарыны юсюнден барады сёз. Аны Зулейха бла сынагъанды. Ол патчахны кьатыны болгъанды, Юсуфну бек джаратыб, аны алдаргъа излегенди. Юсуф анга кесин алдатмай башын сакьлагъанды), анга кыйынлыкь ийген эдик. Ол Бизни таза кьуллаарыбыздан болду.

Иблисге да былай айтханды Аллаху тагъала:

17 Сура Исра, аят 65.

Ишексиз, керти, таза кьуллерыма сени кьарыуунг дже-
терик тюлдю (джукь эталлыкь тюлсе).

3 Сура Алу Гъимран, аят 37.

Зекерия анга (Мариямгъа) михрабха киргени сайын, аны
аллында тюрлю-тюрлю ашарыкъла табыб тургъанды. Сора:

- Эй Мариям, была сеннге кьайдан чыгъадыла?- деб
соргъанды ол.

- Уллу Аллахдан келедиле, - дегенди ол да.

Дагъыда аллай хапарла кёбдюле. Сёз ючюн, Юнус фыйгъам-
бар да халкъындан кьачыб, Аллахдан эркинлик болмагъанлай,
барыб бир толу кемеге мингенди. Ол кеме бара-барыб джорю-
мей тохтагъанды. Мында бир ассы адам барды, ким эсе да, деб,
чёб атханларында, Юнусге тюшгенди. Сора аны суугъа атаргъа
оноу этилгенди. Анда аны уллу чабакъ джутуб: «Алай бла анга
Бизден сыйсызлыкь джетген эди», - дейди Аллах. Артда ол
сокъураныб, терслигин ангылаб, Уллу Аллахха кьайтыб тауба
этгенди: «**Ол алай этмеген болса, адамла тирилген кюннге
дери балыкъны кьарнында кьалыб кетер эди**», - дейди Алла-
ху тагъала. Алай а ол Аллахха тауба этиб кьайтханында, Уллу
Аллах да аны кечиб, балыкъны кьарнындан сау-саламат чыгъа-
рыб, дагъыда ол аджалына дери джашагъанды. Бу да Аллахны
къудретин кёргюзген, Аны бек сейир ишлерини бириди.

Андан сора Мариям да Гъыйсаны табар заманы джетиб, ба-
рыб бир узакъ джерде, пальма терекни кёлеккесине кьысылган-
ды.

- Мындан эсе ёлюб, бу затланы кёрмез ючюн, эртдеден
унутулуб кьалсам ашхы эди, - дегенди.

Сора джер тюбюнден таууш эшитгенди:

- Къыйналма, сени Аллахынг, Иенг сеннге кьара суу
чыгъаргъанды. Башынгда терекни кьакъ. Андан сеннге би-
шиб тургъан кёгетле тюшерле. Аладан аша, ол суудан да ич,
кереклинги къандыр, рахатлан, - дегенди Аллаху тагъала.

Бу да Уллу Сыйлы Аллахны къудретин кѣргюзген бир сейир затыды.

Дагъыда Ибрахим файгъамбарны халкъы, аны бла джау болуб, отха атханды. (Бурун, динде джаугъа санагъанларын, отда кюйдюрген адет болгъанды.) Сора не этиб да аны кюйдюралмагъандыла.

21 Сура Анбия, аятла 69-70.

Биз отха, Ибрахимге сууукъ да саламат да бол (рахатлы) деб, буйрукъ берген эдик. Аны джаулары анга аманлыкъ излеген эдиле, алай болса да, Биз алагъа халеклик келтириб, аланы насыбсызла этген эдик.

Андан сора, гяуур патчадан джанлаб, бир бѣлек джаш, къачыб барыб дорбуннга киргендиле. Алайда аланы юч джюз джылгъа джукълатыб къойгъанды Уллу Аллах.

18 Сура Кяхфу, аятла 9-12.

Сен эсинге алыб сагъыш этемисе, ол дорбунда джукълагъан къауум да, ракъим да (ол джукълагъанланы атлары джазылгъан къанга), ала бизни сейир-тамаша ншлерибиз болгъанларына? Ала, (ол джашла) дорбуннга къысылгъан заманда: «Эй бизни джаратхан Иебиз, Сени рахматынги бизге насыб бир эт. Бизни бу ишибизде, бизге тюзелиуню да бир хазырла»,- дегендиле. Сора Биз аланы кѣб джыллагъа къулакълары бегитиб джукълатдыкъ да, артда уятдыкъ.

Ма бу да Бир Аллахны сейир ишиди. Кесини барлыгъын, къудретин кѣргюзюр ючюн, ёлгенлени да къалай сау этерин, анга кючю да джетерин халкъгъа ангылатыр ючюн, ишеклик келтирген къауумну ишеклерин чачар ючюн, ийнанганланы да ийманларын бегитир ючюн. Ислам дин адамны ойлашыргъа, сагъыш этерге, акъыл бла хар затны сюзерге чакъырады. Аны эте билме-

генлени Къуранда хайуанлагъа ушатады. Аят деген, ол сейир зат деген магъанады, сейир затны уа сейирлигин къуру ойлашхан, сагъыш этген, сюзге билген ангылайды. Алай болмаса, кеси аллына джукъ да билмегенлей даулашыб турады. Алагъа Аллах кеси хайуанча деб, юлгю келтиреди.

Бусагъатда уа: «Къуран киши ангылар зат тюлдю, аны билирге кюрешимегиз. Тюз окъуб турсагъыз да боллукъду. Аны магъанасы теренди, аны адам ангыларыкъ тюлдю»,- деб, бир къауумла халкъны ичинде дагъыда алай-алай тюрлю хапарланы джаядыла, адамланы башларын къатышдырадыла. Аны (Къуранны) ичинден, магъанасындан бир джукъ айтханла болсала да, алагъа да табадыла бир затла: *«Чуутлула джазгъан Къуранны айтадыла, аланы чуутлула финансировать этедиле, ала чуутлула бла бирге ишлейдиле».* Чуутлула аны джазгъан заманда ала къарабмы тургъандыла? Неда чуутлула ачха берген заманда ала алайдамы болгъандыла? Чуутлула бла уа ким ишлей болур экен?

Ала кеслери ишлей болурламы? Аны иги ангылаялмасала да! Аланы акъылсызлыкълары динни джаууна таб болуб турады. Ол да аны хайырландырады.

Къазах тилде бир аламат Къуран чыкъгъанды, ичи – ортасы арабча къуран, тегерегинде уа аны магъанасын айтхан. 26 тюрлю тафсирден алыб этгенбиз,- деб, джазылады анда. Анга да «чуутлула джазгъан къуранды»,- дейдиле бир сылхыр къауум. Аны биз арабчасы бла къазахчасын тенгleshдириб сынагъанбыз, бек ариу келиб барады. Кеси да ол сыйлы Меккяда чыкъгъанды.

Уллу Аллах, ала хайуанла кибикидиле деб, ма аллайланы юслеринден айтады. Адам бир затны айтырындан алгъа, аны иги билирге, сюзерге керекди, тубаннга юрген итча этмей, айтхан сёзю тутхучлу болургъа керекди. Алай болмаса, кесин сыйсыз этерикди, акъылы болгъан адамланы джанында сыйсыз боллукъду. дуняда огъуна айыб аллыкъды, ахыратда уа сыйлы Аллахны аллында хар сёзюне джууб берликди.

Къуранны юсюнден тюзюн айтсакъ, дуняны юсюнде эм акъыллы, эм билимли адамла, сагъыш да этиб, ойлашхан да этиб, аны сюзюб кюрешедиле. Алай бла анга ийман да салыб, тобукъланыб баш уруб тохтадыла. Ары дери аны сан этмей, къулакъгъа алмай тургъан адамла, артда аны иги англасала, джабышыб, эслери кетиб, къаладыла. Артыкъсыз да бек, бусагъатда илму

ёсген кёзюуде, алимлени кёблери ислам диннге кьайтгъандыла, энтда кьайтыб да келедиле.

Олиуллахланы юслеринден файгъамбарны айтханлары:

Хадис

«Мени бир уалийм бла – шохум бла биреу джаурукъ джюрютюб кьыйнаса, Мен кесим аны джауу болуб кьыйнарма. Мени кьулуму Меннге эм бек джууукъ боллугъу - меннге эм суююмлю болгъан, Мен анга фарыз этген затла бла болгъанча, башиха джукъ бла джууукъ болалмаз. Меннге джууукъ болама деб сууаб затла бла кюрешсе да, мени суюмеклигиме джетмей кьалмаз. Сора Мен аны суюсем, аны тынгылагъан кьулагъы да Мен болама, кёрген кёзю да Мен болама, ургъан кьолу да Мен болама, джюрюген аягъы да Мен болама. Ол Менден бир джукъ тилесе, аны анга береме. Бир затдан сакъланыуну тилесе, аны ол затдан сакълайма, - дейди Уллу Аллах», - деди расул.

Хадис

«Биреу Мени бир олийим бла кюрешсе, Мен ол шохум ючюн, ол джаугъа аслан чабханча чабама, - дейди Аллах», - деди расул.

Хадис

Аллахны аллай адамлары барды: ала Аллах бла ант этселе, сёз берселе, толтурмай кьоймагъан, - деди расул.

Хадис

Сизге дери хар умметлени ичлеринде да айтылгъан адамла болгъандыла, мени умметимде да аллай бар эсе - ол Умарды, - деди расул.

Хадис

Бир кьатын сабийине эмчек сала тургъанлай, бир атлыны тири ётгенин кёрюб, айтханды: «Я Аллах, мени бу баламы да аны кирик джигит эт», - деб. Сора ол джашчыкъ эмчекни да кьоюб, бери башын кёлтюрюб, аны таба кьараб: «Я Аллах, мени аныча этме», - дегенди.

Ма бу да сейир затды, эмчекде ары дери сѣлешмеген сабий, ол кюн сѣлешгенди, Аллахдан керамат болуб.

Дагъыда, бир джол да, бир джаныуар адамланы алларын алыб, джолну кесиб, халкъ ёталмай тургъанлай, бир джашчыкъ ташны алыб узакъдан атыб ийгенлей, барыб анга тийиб, ол ёлюб къалгъанды. Адамла да джолларына ётюб кетгендиле. Бу да Уллу Аллахны кераматы болгъанды анга.

Андан сора да бир залим патчах бир джашны ёлтюреме деб, кѣб кюрешгенди, алай а не этиб да ёлтюралмагъанды. Мийик къаядан атыб да кѣргенди, тенгизге суугъа атыб да кѣргенди, андан да джюрюб чыгъыб келгенди. Бу да Аллахдан кераматды. Алай-алай уллуда да, сабийде да болады керамат, ол да Аллахдан саугъады. Былай хапарланы мингле бла бардырыргъа боллукъду. кѣзлери бла кѣрюб аллай хапарланы кѣбле айтадыла.

Аланы бири: Хасинни джашы Имраннга мѣлекле салам бергендиле.

Энтда бири: Салман Фариси бла Абу Дарда экиси да бир табакъдан ашай тургъанлай, ол табакъ неда ол ашлары Аллахха тасбихле этгенди (махтаула).

Дагъыда Хубейба, Аллах разы болсун аннга, аны Меккяда гяуурла тутуб, джесир-аманат (пен) этиб тургъандыла. Анга Аллахдан джюзюмле келиб, ол да аладан ашаб тургъанды, Меккада уа джюзюм битмегенди.

Мединада бир джолда Умар, Аллах анга разы болсун, минарагъа миниб хутба эте тургъанлай: «Эй, Сария (ол аскер тамада болгъанды), эй Сария, тау таба», - деб таууш этгенди (Сария алайда болмагъанды). Ол да аны тауушун эшитиб, тау таба эс бѣлюб къараса, бир гяуур аскер келиб чабаргъа хазыр болуб тура. Сора ол аскери бла аланы ууатыб къыргъанды. Артда Умаргъа келиб, ол хапар айтханды: къалай эшитгенин, таууш къалай келгенин, ажымсыз Умарны тауушу болгъанын. Аны нѣгерлери да ол тауушну аны кибик эшитгендиле. Бу да бир Аллахны сейир нишиди.

Дагъыда Хазрамини джашы Гъала, Аллах аннга разы болсун, былай тилеучю болгъанды: «Я Гъалииму, я Хакиму, я Гъалиюу, я Гъазъииму»,- деб. Сора анга Аллахдан болушлукъ болуб, нѣгерлери да, кеси да атла бла суудан ётюб кетгендиле.

Басрачы Хасан да, хаман аны къоймай къыйнаб тургъан бир

адамгъа Аллахдан тилегенинде, ол да, олсагъатлай, тургъан дже-ринде ёлюб къалгъанды.

Биреу да джолоучу болуб кетиб бара, джолда эшеги ёлюб къалгъанды. Сора абдез алыб, эки рекет намаз да къылыб, Аллахдан тилегенинде, Уллу Аллах аны эшегин сау этгенди, ол да, хапчююн джюклеб, джолуна кетгенди. Аллай хапарланы сансыз-санаусуз айтыб барыргъа боллукъду, ол затха шагъатла да кёб-дюле.

Энди шайтанны шохлары:

Муслиман адам, Аллаху тагъаланы джолун тутуб, Аны шохлары болгъан кибик, шайтанны джолун тутуб, анга шох болгъанла да болгъанларына ийнаныргъа керекди. Ол шохла къуру джинледен тюл, адамладан да бек кёбле боладыла.

Дин тутаргъа кюреше тургъанлай, джахиллик себебли, кеслери да ангыламай, шайтаннга шох болуб, анга ишлеб тургъанла кёбдюле. Ала адамланы къаллайларына да джетишедиле, сингедиле. Сора Аллахны унутдурадыла, эслерин ары-бери, бош хапарлагъа, керексиз ушакълагъа бурадыла. Акъылларын бёледиле, аман акъылла сингдиредиле. Ётюрюк-бош затланы аланы эслерине салыб, аланы алагъа ариу кёргюзюб, кёзлерин сокъур этиб, хакъны эшитдирмейдиле, тюзню кёрюрге кёймейдыла. Сора алагъа хакъ зат айтылса, кеслери бир зат да билмегенлей, анга кюлюб, чарлаб тохтайдыла. Ала шайтан айтханнга бой саладыла, кеслерин шайтаннга алдатадыла эмда аман затлагъа териледиле. Шайтан да аланы нафслары, хауалары суюген, джюреклери тартхан зат бла аланы онгларын алады, аны алагъа ариу кёргюзеди. Харам зат, эрши зат болса да, аны джаратыб тохтайдыла. Аманны – игича, игини да – аманча кёргюзюб къояды. Сора джюреклери аманны игиге санаб бошаса, ол алагъа аламат кёрюнюб къалады. Ариу апенди болсун, башха болсун. Сора ала суюген затха киши джукъ айтханлай, ала умут этгенча, ала сагъыш этгенча айтылма-са, даулашыб, джау болуб тебрейдиле. Ол къауум, шайтаннга шох болуб. Аллахны шохларына джау болуб къаладыла. Экеуленни бир-бири бла келишмегенлери аны ючюн болады. Аны лагъымы бек тынчды: хар ким кеси акъылын багъалы кёрюб, кесин акъыллыгъа санаб, даулашыб тебремей, уллу кёллю болмай, къураннга, хадисге, шарият китаблагъа сорургъа юренселе, анга

акъыл, ангы джетсе, ол заманда муслиман да боллукъ эдиле, шайтанга шох болмай, Аллахха шох да боллукъ эдиле. Бизни халкъда алайын ангылаб, ол джолгъа тюзелирин Аллахдан тилейбиз. Амин.

Динни эм бек къатышдыргъанла - билимлери болмагъанлай ауаз айтыучуладыла. Ёлгенде, къалгъанда алчы болуб сюелиучюле. Халкъ былай этеди деб шариатны къулакъгъа алмаучула, адетлени джаратыучула д.а.к. Алагъа сёзсюз да шайтан ие болуб, аланы кесине нёгер этиб, ала бир-бири бла шох болуб, динни бирге бузадыла. Алагъа Иблис уасуаса салыб, юсдюрюб, кеси да туураларындан къараб турады.

Аланы юслеринден талай аят:

2 Сура Бакъара, аят 257.

Ол ийнанмагъанланы шохлары шайтанладыла, аланы ала джарыкъдан къарангыгъа чыгъарадыла, ала от ислеридиле – джаханним ахлуладыла, анда ала ёмюрге къаллыкъдыла.

Адам къураннга, хадисге ийнанмаса, ийнанмагъан къауумну ичине киреди. Бизни ичибизде да кёбдюле аллайла.

Энтда бир аят:

6 Сура Ангъам, аят 121.

Ишексиз, шайтанла, сизни бла даулашдырыр ючюн, кеслериин шохларына уу сингдиредиле. Сиз алагъа бой салсагъыз, ол заманда сиз Аллахха ширк нёгерле бергенледен боллукъсуз.

(Аллах айтханны этмей, ала айтханны этсегиз, Аллахыгъыз ала боллукъдула).

6 Сура Ангъам, аят 128.

Биз аланы барын да аллыбызгъа джыйгъан кюн: «Эй джинлени джамагъаты, сиз адам улудан кёблени алдадыгъыз

кесигизге». Ала бла шохла да айтырла: «Эй бизни Раббибиз, биз бир-бирибизден хайыр излегенбиз. Энди биз, ол Сен бизге салгъан болджалгъа джетиб тирелдик».

«Сизни орнугъуз джаханимди, сиз анда ёмюрлюкге турлукъ-суз. Аллахны башха тюрю бир ушатханы болмаса», - дер Аллах алагъа ол кюн.

Сыйлы Аллахны энтда бир айтханы.

43 Сура Зухруф, аят 36-37.

Рахман Аллахны китабындан, аны буйругъундан ким джанласа, арт бурса, аны юсюне биз шайтанны бошларыкъбыз, ол аны биргесине тургъан нёгери боллукъду. Ала быланы Аллахны джолуна джибермей чырмау болуб кюреширикдиле. Ала кеслери уа, биз тюз джолдабыз деб, акъыллары алай болуб турлукъдула.

7 Сура Агъраф, аят 27.

Шайтанланы уа Биз ийнанмагъан къауумгъа шохла этгенбиз.

7 Сура Агъраф, аят 30.

Ишексиз, ала (бир къауум), Аллахны къоюб, шайтанланы шохха тутадыла. Кеслери уа биз тюз барабыз деб, алай хыйсаб этиб турадыла.

41 Сура Фуссилат, аят 25.

Биз аланы юслерине нёгерле салгъанбыз (шайтанланы бошлагъанбыз). Ала ётгенни да, артда боллукъну да алагъа ариу кёргюзюб турадыла (аламат этебиз деб).

18 Сура Кяхфу, аят 50.

Адам гъалейхис саламгъа баш уругъуз, сый беригиз деб, Биз мёлеклеге айтхан заманны эсге алыгъыз! Иблистен къалгъанла бары да баш урдула, шежде этдиле. Ол а унамагъан эди, ол джинледен эди, джаратхан Раббисини буйругъуна ассы болгъан эди, бойсунмагъан эди. Энди сиз, Мени къюуб, аны да, аны туудукъларын да кесигизге шохла этиб тутарыкъмысыз? Ала уа сизге джаудула.

Шайтан бизге джау болуб уллу атабыздан башлагъанды. Энди бюгюн-бюгече да ол кеси да, аны туудукълары да джау болуб кюрешиб турадыла. Кесин муслиманнга санагъан хар адам да джауу ол болгъанын билиб, андан башын сакъларгъа къазауат этиб турмаса, аны хыйлалары бек кёбдюле. Адамгъа аны къалай алдагъанын билген бек къыйынды. Андан башын сакълар къылычы Къуранды, анга киши окъ-топ бла джукъ эталлыкъ тюлдю. Акъыл бла сагъыш этиб, ойлашыб, Аллахдан къоркъуб, хар заманда да сакъ туругъа кюрешиб, уллу кёллю болмай - къуру алай бла хорларгъа боллукъду.

Аны юсюнден файгъамбарны айтханы:

Бир джолда файгъамбар гъ.с. бир джулдузну джарытыб тюшгенин кёрюб, асхабларына: «Сиз мынга бурун джахил заманда не айта эдигиз?»- деб соргъанды. Биз а аннга: «Не бир уллу адам ёледи, не да бир сыйлы адам тууады деучен эдик», - дегендиле. Огъай, ол биреуню да не ёлюрюне, не джаратылырына тюшмейди. Ол не ючюн болады десенг, Уллу Аллах бир ишни этерге оноу этсе, гъаршны кёлтюрген мёлекле Аллахха махтаула этдиле. Аладан сора, аны ызындан келген кёкде мёлекле да этдиле. Алай бла аланы Аллахха тасбих-махтау этгенлери бизге джууукъ кёкге да джетеди. Сора кёк ахлула, ол гъаршны кёлтюргенлеге сорадыла: «Бизни Иебиз Аллах не буйрукъ береди?» - деб. Ала да Аны не буйрукъ бергенин айтадыла. Алай бла, бизни кёк ахлулагъа джетгинчи, хар бир кёк ахлу Аллахны оноуну хапарын бир-бирине береди. Сора ала аны сюзген заманда, шайтанла джашыртын тынгылаб хапарны урлагъан этдиле, ол джулдузла алагъа атыладыла. Ала уа ол урлагъан хапарларын алыб келиб, ким бла шохлукъ джюрюте эселе, анга бердиле. Ала тынгылаб,

урлаб алгъан зат - ол хакъды, кертиди, алай а ала анга кѣб къошакъла этедиле, дегенди расул.

Файгъамбаргъа билгичлени юслеринден соргъанларында: «Ала тюз затда тюлдюле», - дегенди. «Ала бизге айтхан зат бир-бирде керти болуб да къалады», - дегендиле соргъанла. «Хо, ол сѣз тюздю. Джин, урлаб, хапарны алыб келиб, аны биргесине да джюз ѳтюрюкню къошуб шох адамыны къулагъына шыбырдайдды, окъуйду», - деб джууаб берди файгъамбар гъалейхиссалам.

Хадис

Сизден биргесине негери болмагъан биринг да джокъсуз (Джин негери).

Хадис

Ишексиз, шайтан адам улуну къан джюрюген тамырлары бла джюрюйдю. Ораза тутуу бла аны джолларын тар этигиз, къысыгъыз, - деди расул

Файгъамбар гъалейхиссаламны джинлени юслеринден быллай айтыулары барды. Алай а, халкъны ичинде кѣб адам ала бла байламлы болуб, шохлукъ тутуб, бурундан бери да аладан хапарла айтханлай келгендиле. Ала тюрлю-тюрлю боладыла. Ашарыкъ, ичерик келтиргенле да боладыла, адамны кереклисин баджаргъанла да бардыла, адамгъа кѣрюнмей ташадан сѣлешгенле да боладыла, бир къауум таша, джашыртын затлагъа туура болуб, аладан хапар айтханла да бардыла. Бир къаууму къылычныбычакъны заранын тыйыб да къоядыла. Дин тутхан бир ашхы адам Аллахха таууш этиб къычырса, анга бир иги адамны сыфатына кириб келгенле да боладыла. Аны алдаргъа, аджашдырыргъа, ширкге бурургъа, кесине ийнандарыб, асси джолгъа иерге. (Ол да Аллахны сынамыды). Дагъыда адамны кѣлтюрюб, узакъ джерлеге элтгенле да, узакъдан адамны алыб келгенле да боладыла, не да узакъдан адамны джумушун баджарыб келгенле да боладыла, дагъыда адамланы аджашдырыр ючюн кѣб хыйла этедиле. Адамны акъылы уа къарыусузду, эрлай ийнаныб къалады. Бу меннге шайтан болуб келир да, алдаргъа излей болур да, аджашдырыб къоймасын деб, хазна адам къоркъа билмейди. Эм бек аمانы – бу зат джюреклеге кириб, терс акъылгъа, аман ниетге бургъанын халкъ иги ангыламагъаныды. Уллу кѣллю болуб,

мен тюзме деб, аджашыб тургъан адам даулашыб тебрейди. Аны шайтан этдире болурму деб, Аллахдан къоркъа билмейди. Алай бла шайтаннга кесин хорлатады. Аны бла нёгер болады. Экиси да бир акъыллы шохла болуб къаладыла. Ол къылыкъ, къадалыб намаз этиб, ораза тутуб, хадж къылыб къорешгенлени араларында да бек кёб чыгъады. Адамланы алдагъан, аджашдыргъан болмаса, шайтанны башха иши-кючю джожьду. Артыкъсыз да ийманы болгъан адамла бла бек къорешеди. Аланы ийманларын бузаргъа, аман ишле этдирирге, бузукълукъ салыргъа, орталарын бёлжюрге, къафыр этерге, ассы ишле этдирирге, хакъ-керти затдан тайдырыргъа, аман затланы ариу кёржюзюб, эсни ары бёлжюрюрге, адетлени динни ичине кийириб, бидгъагъа «динди, аламатды» деб, анга ийнандырыргъа. Алай бла адам, кеси да билмегенлей, шайтанны джумушчусу, шоху болуб къалады. Ала бир-бири бла шохдула, бир-бирине уу салыб сингдиредиле. «Алай бла ала даулашыргъа джарашадыла», - деген Уллу Аллахны сёзю ма буду. Шайтанла адамны къанына кириб бошасала, сагъышлары да, оюмлары да, къылыкълары да алача болуб къаладыла. Сора адамла да шайтанлача болуб, башхалагъа уу бериб къорешиб тебрейдиле. Аллай адамла дин тутханланы араларында кёб боладыла. Хакъны къабыл этмей, даулашыб тебреулеры – аланы белгилеридиле. Сен алагъа Къурандан Уллу Аллахны сёзюн, аманатын айтсанг, ол да кесини акъылын айтыб, Аллахны сёзюне къаршчы болуб тохтайды. Эм биринчи къылычлары: «Ата-бабаланы джолларыды, ала алай этгендиле, сен аланы джолларын бузаса. Сен аладан кёбмю билесе? Аладанмы уллу гъалимсе?» – деб, аланы шайтан юсдюреди. Сени уа ётюрюкчюге санайдыла, ичлеринден къайнайдыла, эрши да къарайдыла. Ол затлагъа Уллу Аллах кеси Къуранда джууаб бериб тургъанын билмейле. Ата-бабагъамы, адетлегем и огъесе Аллаххамы, аны Къуранынамы – къайсыгъа ийнанганларын да айыралмайла. Алайчыгъы уа шайтан кирген аман джолду. Алайы бла шайтан адамны онгун алады, хорлайды. Бу адет шайтанны бурундан бери да келген хыйласыды. Хар файгъамбаргъа да алай этиб, адам шайтанла онгун алыб тургъандыла.

Аны юсюнден бир-эки аят келтирейик:

4 Сура Ниса, аятла 60-61.

Сен (Мухаммад), «Сеннге тюшгеннге да (Къураннга), сеннге дери тюшген китаблагъа да ийнанабыз», - деб, (ауузлары бла), сора кеслери уа оноу кереклилерине тагъутха (шайтан джорукълагъа) баргъанланы кёрмедингми? Алагъа анга ийнан-

мазгъа Аллахдан буйрукъ болуб бошагъан эди да? Алай а, шайтан аланы узакъ аджашдырыргъа излеиди. Алагъа «Аллаху тагъала тюшюрген затха, Аны келечиси айтхан затха келигиз, ол джолну тутайыкъ», - деб айтылса, ол мунафикъ (тышларындан ийнаныб, ичлеринден ийнанмагъанла, эки бетлиле) къауумну сенден артха къачыб джанлагъанларын кёрюрсе.

31 Сура Лукъман, аятла 20-21.

Сиз, Аллаху тагъаланы кёкледде, джерде болгъан затны барын сизге ишлетиб тургъанын, туура да, таша да Аны сизге этген игиликлерин ангыламаймысыз? Алай болса да, адамланы араларында Аллахны юсюнден не билими болмагъанлай, не тюз джолну ангыламагъанлай, не да нюр берген китабы болмагъанлай даулашыучула да бардыла. (Мындан ары ала не айтыб даулашханларыны юсюнден айтылады). Сен алагъа: «Аллах джиберген затны тутугъуз, ол джолну барыгъыз», - десенг, «Отъай, биз аталарыбыз баргъан, аладан кёрген джолну барлыкъбыз», - деб, джууаб береди. Алай бла шайтан аланы джаханимни къызгъан от азабына чакъыра эсе уа? (Барлыкъмыдыла? Ол а, ажымсыз, ары чакъырады).

Андан ары Уллу Аллах керти муслиман къаллай болгъанын ачыкълайды.

31 Сура Лукъман, аят 22.

Аллын Аллахына буруб, «Ол къараб, кёрюб турады», - деб, Анга кесни бериб ким тохтаса, ол адам Уллу Аллах бла деменгили бегим этди. Ишлени ахырларыны тирелирлерни - Аллаххады.

Аны кибик, аны юсюнден аятла кёбдюле.

Къуранны окъугъан адам аны кеси ангыларыкъды.

Сора къыямат кюн Аллаху тагъала эки къауумуна да былай айтырыкъды:

Аят

Эй, джинлени джамагыаты, сиз адам улудан кесигизге кёб юлюш алдыгыыз. (Аланы алдадыгыыз, кесигизге бурдугуыз)

Ол кеслерин алагъа алдатхан адамлагъа да ол кюн уллу айыб этилиб, сыйсыз болуб, ала бла бирге джаханимге кирликдиле. Бу Аят аны юсюнден айтады.

Керамат эки тюрлю болгъаны огъары айтылгъандан ачыкъланады: бири Сыйлы Аллахдан келген, бири шайтандан болгъаны. Адам аны къалай билирге боллукъду? Аллахдан къоркууб, Аны джолунда, Ол буюргъанча джюрюсе, шериятдан чыкъмазгъа кюрешсе, халал бла харамны орталарын айырса, джюрекни ичин таза тутса, тюзлюк джанлы болса, аллай адамны кераматы Аллахдан болургъа керекди.

Алай болмай аман къылыкълы болса, шериятха келишмеген терс затланы этсе, Аллах суюмеген, буюрмагъан затланы джюрютсе, къылыкълы аман болса, аны кераматы уа шайтандан болгъанына сен ажымсыз бол.

Аны бир къауумла тюз ангыламайдыла. Ол себебден, ол иги ангылашыныр ючюн, аны юсюнден былайда бир кесек сёлеширге тыйыншлы кёребиз. Бизни тилде алагъа «шыйыхла» дейдиле. Аланы адамланы бир къаууму къабыл кёреди, бир къаууму да къабыл этмейди, терсге санайды. Файгъамбарладан сора аллай адамла болургъа мадар джокъду дегенча, алай ангылайдыла. Игитда, ол джангылычды. Мухаммад гъалейхиссалам аланы эм башлары болса да, Аллаху тагъала андан сыйлы, дараджалы адамла иерик тюлдю, уллу, сыйлы адамла уа келлик тюлдюле деб, бир джерде да айтылмайды. Не Къуранда, не хадиследе. Аллай адамла ёмюрден (файгъамбар гъ.с. дуниядан кетгенли) бери да болуб келгендиле. Энтда да боллукъдула. Аланы Уллу Аллах халкъны джазыкъланыб, миллетни тюз джолгъа тюзетирге, Аллахны динин джангыртыргъа, файгъамбарны ишин да бардырыргъа джибереди. Дин мутхуз болуб, джукъланыб тебресе, аны джангыртыучу иеди. Файгъамбарыбыз гъ.с.-да айтханды:

«Аллаху тагъала хар ёмюрню башында бир дин джангыртыучу джибереди. Ол амалсыз къуру окъугъан адам болургъа керек тюлдю. Тюз адамланы бири болуб къалыргъа да боллукъду. Окъуб билирге борч тюлдю. Аллах кимге билдирсе, ол биледи.

Сёз ючюн, Мухаммад гъ.с. айтсакъ, ол да не окъуй, не джаза билмегенди. Анга Уллу Аллах джюрегине къюуб, билдириб къойгъанды. Халкъланы араларында да Аллах джюреклерине салыб къойгъан адамла чыгъадыла. Файгъамбарча дараджагъа джетмеселе да, джабыу ачылыб, джюрек кёзлери кёрюб, хакъны билиб, ангылаб айтханла боладыла.

Бу джорукъ юч тюрлю болады:

Биринчиси. Не болурун, къалай этиллигин Аллаху тагъала адамны джюрегине салыб, не да ангысына, эсине сингдириб къойгъаны болады. Ариу, окъуй билмесе да. Бу да Аллахдан къоркъгъан, тюз тургъан, таза джюрекли адамлагъа келеди. Мынга арабча «Илхам (Внушение)» дейдиле.

Экинчиси. Джабыу ачылыб, джюрек кёзлери кёрюб, не тюш бла, не тюн бла таша хапар алгъанла да боладыла. Бу тюрлюсюне «керамат кёрген» дейдиле.

Ючюнчюсю. Аллаху тагъала бла файгъамбарланы араларында мёлекни келечилиги бла ачылгъан зат. Бу къуру файгъамбарлагъа энчи берилгенди. Мухаммад гъ.с. Къуранны тюшгени да алай болгъанды. Мынга да «Уахъю» деб аталады.

Мёлекни келечилиги болмаса да, ол биринчи экиси хакъдыла, кертидиле.

Алай а, адам ангыларгъа керекди: не бек сыйлы болса да, не уллу дараджагъа джетсе да, файгъамбарлыкъ дараджагъа киши джеталмазын. Ийманы бузулмаз ючюн, адам алагъа чарламай ийнаныргъа керекди. Алай болса да, башында айтылгъаныча, шайтан къатышдырыргъа да боллукъду. Не джюрегине, не тюшюне кириб, не да керамат кёргюзюб, адамны алдаргъа мадары барды. Муслиман адам, ол затха ийнаныб къалмай, сакъ болургъа керекди. Кеслерини хапарлары да болмагъанлай, шайтаннга кеслерин алдатыб, аны бла ишлеген ётюрюкчю, джалгъан шыйыхла да чыгъадыла.

Аланы кертисин, ётюрюгюн ангыларгъа керекди ансы, бизни дин китабларыбыз аланы кери урмайдыла. Бизде уа, не хапарлары, не билимлери болмагъанлай, динибиз аланы хакъындан не айтханын да ангыламагъанлай, алагъа ийнанмай чарлагъанла да чыгъадыла. Хар затны тюзю-терси болады. Аны адам иги билирге керекди. Аны билмегенлей сёлешсе, адам кеси гюнахлы, айыблы боллукъду.

Андан сора суфийле (мюридле) деб да бардыла. Ала уа ким-ледиле? Тюзмюдюле, терсмидиле? Ислам дин айтхан бла келишемидиле?

Аланы да тюзлери, терслери да болады. Хакъны билген, иги ангылагъан бир олийюллах (шыйых) талай адамны джыйыб, аланы бир джамагъат этиб, терс джолгъа джибермей тюз джолну бардырса, хакъны айтса, ол бек ашхыды. Тюз джол а – Аллахны, файгъамбарны джолу – Къуран бла Сунна. Ол экисинден чыкъса уа, ол шайтан джол боллукъду. Аллайла эндиге дери да бола келгендиле, энтда боллукъдула. Аланы да ангылай билирге керекди. Мен шыйыхма дегенни ызындан терилиб тебремей. Мюрид да болмагъанлай, тюз дин тутханланы араларында терс болгъанла джокъмудула? Биз муслиманбыз деб, муслиманлыкъгъа уа джукълары да келишмегенле кѣбдюле. Суфийледе да бардыла аллайла. Мюрид джолну тутмай, андан чыгъыб, кеслерин а мюридлеге санаб айланганла. Аланы хакъгъа, къураннга, хадисге чакъырсанг, уллу кѣллю болуб келирге унамагъанлагъа тюбейбиз. Шыйыхланы джоллары уа къурандан, файгъамбарны джолундан башха джолмуду? Аланы барыны да башчылары файгъамбар тюлмюдю? Къуран айтхан бла файгъамбарны Суннасына уллу кѣллюлюк этгенле не мюрид, не тюз муслиман болаллыкъ тюлдюле. Ол экисини буйрукъларын башха салыб ишлемеген не шыйых, не мюрид болаллыкъ тюлдю. Тюз дин тутханла бла кеслерин мюридлеге санагъанланы араларына айрылыкъ тюшгенини себеби да къуранны, файгъамбарны джолун сан этмей, ары портгенлери ючюндю. Аллаху тагъала тюзетсин!

ОНАЛТЫНЧЫ БЁЛЮМ.

АДАМНЫ ИГИГЕ ТАРТЫБ, АМАНДАН ТЫЙЫУ БОРЧ БОЛГЪАНЫНА ИЙНАНЫУ ЭМДА АНЫ ДЖОРУКЪЛАРЫ.

Халкъны игиликге чакъыруну, амандан тыйыуну юсюнден айтайыкъ:

Муслиман адам, башхаланы да тюз джолгъа тартыу, алагъа да игилик излеу, аман ушагъыусуз затладан тыйыу борч болгъа-

нын ангылаб, аны баджарыр, тындырыр джанындан атларгъа керекди. Ол мени Аллах бойнума салгъан борчумду, аны сан этмесе Уллу Аллах аны менден сорлукъду, деб, Аллахдан кьоркьуб. Алай а, ол хар адамгъа борч болуб бармайды.

Ма быллай адамлагъа борч болады: акъылы толугъа, акъыл-балыкъ болгъаннга, кючю джетгеннге, билими болгъаннга, кёзю бла кёргеннге (ташадагъын излеб, тинтиб айланьргъа эркинлик джокъду). Кючю джетсе кьолу бла, алай болмаса аузуу бла, анга да кьолундан келмесе, джюреги бла. Борч болгъаны ючюн, муслиман адам бу юч тюрлю джолну ангылаб, эсде тутаргъа керекди. Нек десенг, Уллу Аллахха ийнаннгандан сора, ол динде эм уллу борчланы бириди. Уллу Аллах кесини китабында, аны ийманнга нёгер этиб эскереди.

3 Сура Алу Гъимран, аят 110.

Неллей бир уммет келген эсе да, барыны да эм ашхысы сизсиз, халкъгъа юлгю кёргюзтюр ючюн (тюз ийманны, тюз джолну, ариу кылыкъны) адамланы игиликге тартар ючюн, аман, эрини затдан да тыяр ючюн, бир Аллахха да ийнаньр ючюн, чыгъарылгъан умметсиз.

Бу аятдан, адамла бир-бирине болушуб, тюз джолгъа тюшерге кюрешуи борч болгъаны ачыкъ болады. Ол ишни баджарьргъа аны джолун – джоругъун билген алимле керек боладыла. Аланы хакъындан да айтады сыйлы Аллах.

3 Сура Алу Гъимран, аят 104.

Сизни кесигизден, игиликге тартырай, амандан да тыярлай, бир джамагъат кьуралсын (болдурулсун) кесигизге. Аллай адамла насыблыладыла.

Ма бу, Уллу Аллахны буйругъуду, саулай элге, джамагъатха, кеслерин муслиманнга тергегенлеге. Аны сан этмей туруб, элде алим – апенди болмай кьалса, бютеу эл бары да гюнахлы болады.

Къуранны, шариятны билген элде, ауаз айтырай, тюзню –

терсни ангылатырлай бир адам кьураргъа эл борчлуду. Бусагъат-да, кеслери скойгенча, билимлери болмагъанлай, джер-джерде ауаз айтыучу апендилеге айтылмайды.

Айтхан ауазын далил бла бегитиб айтыргъа керекди. Шариятдан алыб айтыргъа борчду. Кеси акъылы бла, не да эл алай эте-ди деб, адетлени айтыу харамды. Ол миллетни башын къатышдырады, тубаннга иеди. Сора адамла аджашадыла, терсеидиле. Аллахны аллында ала не джууаб берликдиле?

Сыйлы Аллахы тюз джолгъа чакьыргъанлагъа къалай болушханыны, ала бла шох болгъаныны юсюнден да юлгюле келтирейик.

22 Сура Алхаджджу, аят 4.

Биз джер юсюнде орнатханла, намазларын да тындыргъанла, зекятларын да бергенле, игиликге тартханла, амандан да тыйгъанла (бир-бирин).

9 Сура Тауба, аят 71.

Аллахха ийнанган эркишиле, тиширыула да бир-бири бла шохдула, бир-бирин игиге чакьыргъан, амандан да тыйгъан, намазларын да этген, зекятларын да берген, Аллахха да, Аны расулуна да бойсунган.

Локъман Хаким кесини джашына къалай ауаз айтханын Аллаху тагъала Къуранда бизге юлгюге джазгъанды.

31 Сура Лукъман, аят 17.

Эй джашчыгъым, сен намазынгы къоймай къыл, адамланы игиге тарт, амандан тый, ол кёзюуде сеннге келген инджиуге тёз, сабырлыкь эт. Ол Аллах джанында ишлени бек уллусуна саналады.

Аллаху тагъала бурун Бану Исраиллени къаллай ассылыкь этгенлерин билдире айтады:

5 Сура Маида, аят 78-79.

Бану Исраилледен ийнанмагъанлагъа Даудну, Мариямны джашы Гъыйсаны ауузлары бла налат берилди (Аллахны налаты). Ала Аллахха ассы болгъанлары ючюн, бир-бирин аман ишден тыймагъанлары ючюн, кеслери да къошулуб аманны этгенлери ючюн. Аланы этген ишлери, къалай аман иш болду!

Дагъыда, бу аятда, Аллаху тагъала, игиге тартыб, амандан тыйаргъа къорешиб тургъанланы да къыйынлыкъдан къалай къутхаргъанын айтады.

7 Сура Агъраф, аят 165.

Амандан тыйыб къорешгенленн Биз къутхардыкъ, ол залимлени уа фасыкъла болгъанлары ючюн Биз аман тукъум азаб бла тутдукъ. (Аллахны буйругъун сан этмегенлери ючюн).

Аллахны иши ма былайды. Биз миллет да къалай боллукъ эсек да, иш къоркъуулуду. Халкъны эси дуня малгъа кетибди. Аллахны буйругъун сан этген, анга эс бёлген бек азды.

Энди файгъамбарыбыз, Аллахны саламы анга болсун, аны юсюнден не айтханына да бир тынглайыкъ.

Хадис

Сизден аманны, не да келшимеген затны ким кёрсе, аны къолу бла тюрлендирсин, анга къолундан келмесе - ауузу бла, ауузундан да келмесе – джюреги бла. Ма ол ийманны эм къарыусузуду, - деди расул. (Кючю джетмесе амандан рыслай билсин, кенг болсун дейди).

Хадис

Сиз къадалыб халкъны игиге чакъырырсыз, амандан да тыйыб къореширсиз. Алай болмаса, сизге Аллахдан азабны аллына

къарагъыз. Арта ол келгенден сора, сиз тилекге джарашырсыз, ол а сизге джууаб бермез, - деди расул.

Хадис

Ичинде ассылыкъла этиле туруб, сора аны тыяргъа къарыуларындан келлик адамла да болуб, тыймай тургъанлары ючюн, Аллахдан алагъа барына да бирча азаб келмеген, бир деб бир къауум да болмагъанды, - деди расул.

Абу Сягълабатха да, ол анга Аллаху тагъаланы бир аятыны юсюнден соргъан заманда, файгъамбар былай джууаб бергенди. Аят буду:

Сиз кесигиз тюз турсагъыз, ол аджашхан адамны зараны сизге тнерик тюлдю.

Эй, Аллахны келечиси, сен а бир тюрлю айтаса дегенча соргъанды.

Хадис

Эй, Абу Сягълабат! Сен адамланы иги джолгъа тартыб, эриши, аман затдан да тыйыб кюреши. Сора сен адамла кеслери акъылларына бегиб (кеслери сюйгеннге, айтханнга къадалыб, керти динни джолундан кетиб), анга къадалыб тургъанларын, анга бойсунуб, нафсы хауалары айтханны ызындан баргъанларын, дунияны багъалатыб сайлагъанларын, хар ким кеси акъылын джаратханын кёрсенг, ол заманда сен кесинги тюзетирге борчлуса.

Халкъча, элча деген сёзню къой, ол акъылны джюрютме!

Ишексиз, сизни, къарангы кечени ююклерича, аллыгъызда уялу фитнала сакълайдыла. Ол заманда, сиз ма бююн тутханны тутаргъа кюрешиген адам сизден эллигиз алгъан суаблыкъны аллыкъды, - деди расул.

- *Эй Аллахны, келечиси! Аладанмы, огъесе бизденми? - деб соргъандыла.*

- *Огъай, сизден, - деди расул. - Нек десенг, сиз бусагъатда, тюз турургъа, игини этерге мадар табасыз, сизге болушлукъ барды. Ала уа болушлукъ табарыкъ тюлдюле.*

Алай кыйын, тар заман келликди муслиманлагъа, дейди.

Хадис

Менден алгъа келген, не умметлени ичлеринде, не Аллах джиберген файгъамбарланы араларында, алагъа бойсунуб, берилиб, аланы джолларын тутмагъан, ызларындан да барылмагъан бир файгъамбар да болмагъанды. Сора артда, ала кетгенден сора, бир тёлюле келиб, этмезлик затларын да айтхандыла, алагъа буюрулмагъан ишлени да этгендиле. Мени умметимде да боллукъдула аллайла. Сора аллай кёзюуде кёлу бла ким къазауат этиб кюрешице - аны ийманы барды, ауузу бла къазауат этиб кюрешице - аны да барды, аны да этмегенде уа татранны бюртюкчюгю тенгли бир ишман да къалмайды, - деди расул.

Татран - горчица. Ол эм гитче бюртюкчюк болгъаны ючюн айтады аны.

Расулгъа джихадны эм сыйлысы неди деб сорулгъанында:

Терс ишлеген патчахха къоркъмай айтылгъан сёздю. Къазауатны эм уллусу да - адам кесин тюзетир ючюн кюрешигенди, - дегенди расул.

Ауруу заманында багъылмаса адамны бютеу санына, тёнгегине сингеди, артда аны бакъгъан, сау этген бек кыйын болады, ол белгилиди.

Аны кибик, терс адетле, джорукъла бидгъала, динде болмагъан затла адамлагъа, халкъгъа сингесе, ала аны тюзге санаб, анга ийнаныб, бегиб тохтайдыла. Артда ол затны миллетден кетермек, аны алагъа ангылатмакъ тынч болмайды. Эртдеден кюрешилиб турулмаса, ол, джахил адет болуб, халкъгъа сингеди. Ол себебден аны артха къояргъа джарамайды, аннга не аз да болджал керек тюлдю. Ол уу болуб, халкъны ичине сингиб, бегиб къалгъынчы къурутургъа керекди.

Аят

Бу Аллахны джоругъуду. Сен Аны джоругъуна аны орун тутарлай, ауушдуруп джукъ чыртда табалмазса. Не да анга бир тюрлениу табмазса.

«Былайы таб тюлдю, аны тюрлендирейик дерлей бир зат да табаллыкъ тюлсе уллу Аллахны джоругъунда», - дейди Аллаху

тагъала сыйлы китабында.

Ёмюрден да белгилиди: адам джашагъан юйюн, хаман къаб, жангыртыб, сюртюб, ариулаб, кюрешиб турмаса - ол тозураб, оюлуб, чачылыб тебрейди. Дин да алайды. Аны халкъгъа айтыб, ангылатыб, билдириб, юретиб турмасанг - ол да алай болуб тебрейди. Алай болмаз ючюн, Аллаху тагъала апендиле, алимле къурагъыз, халкъгъа ауаз айтыб, алагъа ангылатыб турургъа, деб буюрады.

Адамны юлгюге келтирсек, адам да алайды. Анга, гитчеликден башлаб, хаман тюз затланы айта турсанг: ариу къылыкъланы, адебни, джорукъну, ийманны, динни, уятны, намысны, не тукъум да иги затланы - ала анга сингедиле, къанына киредиле, аны ичинде бегийдиле. Алай бла ол адебни, хурметли адам болады, сыйы сакъланады. Алай болмай, аны атыб, юретмей къойсанг, не да аман къылыкъланы кёргюзсенг, артыкъсыз да ана-ата, юйню ичинде - ол алагъа дерс болуб, къанларына сингиб, терсине бегиб къаладыла. Дин аны ючюн келгенди: гитчеликден муслиман адам балаларын, юйдегисин джууукъну-тенгни, хоншуну-тийрени, джамагъатын-элин, миллетин, халкъын – барын да ол джолгъа тюзетирге, ол джорукъда джюрюрге, шарият бла джашаргъа юретирге. Алай бла сау миллет бары да бир джорукъгъа келиб, биригиб, бирча насыблы болуб, бир-бири бла келишиб, ариу джашау къурау ючюн.

Сора араларында биреу бир келишмеген зат кёрсе, эрлай аны тюзетир, джарашдырыр къайгъылы болур. Аны кёрмегенча этиб, тынглаб къоймай. Хар ким да сан этмей, кёрмегенча эте тебресе уа, дин бузулуб, артда къуру аты болмаса, керти зат къалмай олтурады. Бусагъатда бизде болуб тургъаныча. Игиге чакъырыу, амандан тыйыу – борчду. Аллах болушсун!

Онди диннге къалай чакъырыуну джорукълары:

1. Шариятны билген, тюзно-терсни ангылагъан алим болургъа керекди. Билмеген адам иги этеме деб, къатышдырыб иерикди. Хакъны, бадилни иги билген, джарым молла болмагъан. Терс затны кёрсе, аны къалай айтырыны джоругъун иги билген. Анга ачыуланмай, ариу тукъум джарашдырыб, ангылатыб, аны берн бурур джанындан, тюз джолгъа салыр дыгаласда, аны джыкъсыныб болушур джанындан. Не аз да анга ачыуланыб, къы-

чырыб, урушуб кесини джюрегин къандырыр джанындан болмай. Алай этсе, кеси нафсына къуллукъ этгеннге, джюрегин хош этгеннге саналыб къаллыкъды. Эм биринчи ол элге айтыр затларын кесини юсюнде тюзетирге, кесин тюз джолгъа джарашдырыргъа керекди. Алай болмаса, айтхан ауазы алагъа иги ётерик тюлдю. Джангур тамчы къаягъа тийиб, ичине сингмей чартлаб кетгенча боллукъду.

Аллаху тагъала былай айтады:

61 Сура Саффу, аятла 2-3.

Эй, ийман келтирген къауум, сиз кесигиз этмеген затланы халкъгъа нек айтасыз?!

Элге бир тюрлю айтыб, ауаз бериб, сора артда кеслери да бир тюрлю этгенлени юслеринденди бу аят.

Дагъыда айтады Уллу Аллах:

2 Сура Бакъара, аят 44.

Сиз китабны окъуб, игиликле этерге адамлагъа буйрукъла бере тургъанлай, кесигизни уа унутамысыз? Акъылыгъыз бла бир сагъыш этмеймисиз?

Бу аятда айтханлары бла этгенлери бир-бирин тутмагъан къауумгъа Аллаху тагъала айыб этиб сёлешеди.

31 Сура Лукъман, аят 17.

Сен адамланы игиге тартыб, амандан тыйыб кюреш, (ол заманда) сенинге келген инджиуге да сабырлыкъ эт, тёз! Ол Аллах джанында бек уллу затха саналады.

Алай а, аны айтыргъа, тюзетирге борч болгъаны – адаманны не кёрсе, не да туурада болсады. Къармаб, чучхуб кюреширге уа шарият эркинлик бермейди. Сёз ючюн, юйлеге кириб къараргъа, не да адамны кийимлерин кёлтюрюб къараргъа, не да басдырылыб тургъан затны ачыб къараргъа. Шарият адамланы айыбларын джабаргъа буюрады, аланы тинтиб айланыргъа эркинлик бермейди.

Аллаху тагъала айтады:

49 Сура Худжурат, аят 12.

«Уалаа таджассасуу» - тинтиб, къараб кюрешмегиз.

Аллахны келечиси да унамагъанды ол адетни.

Хадис

Бир-биринги къармаб, тинтиб айланмагъыз.

Дагъыда файгъамбар былай айтханды:

Хадис

Муслиман адамны айыбын ким джашырыб къойса, Аллаху тагъала аны дуняда, ахыратда да айыбларын джабар, - деди расул.

2. Адам биреуню ауаз айтыб, игиге чакъырлыкъ болса, кеси акъылы бла айтыб тебремей, алгъа аны джоругъун иги билирге, юреннге керекди.

Андан сора, адам ол айтылгъан затны эталмаз, этерик болмаз деб къоймай, тынгылай эсе, айтыб кёрюрге керекди. Ол адам ангылары бла ангыламазын бизге билген къыйынды. Аны Аллах кеси биледи. Бизни борчубуз – ариу, джумушакъ, джорукъну бузмагъанлай айтыуду, андан арысы Аллахны ишиди, Анга къо-яйыкъ.

Алай а, къолу бла да, ауузу бла да кюреширге кесине базма-са. джанына, не рысхысына, не юйдегисине къоркъса, кесини да сабырлыгъы да джеталмаса, ол заманда, файгъамбар гъалейхис-салам буюргъан кибиб, джюрек бла къазауат этиу къалады. Ол да неди десенг, ол къауумдан кенг болуу, аланы эрши кёре билиу, джюрек анга джарсыб туруу, рыслай билиу. Алагъа къошулулб къалса, алагъа хатер этсе уа, ол да алача саналады. Ауаз айтхан адам, ол айтхан затларын барын да кеси этиб баралмаса да, ауаз-ны айтыргъа эркинлик барды, кери урулмайды.

Аллахдан буйрукъланы, барын да этиб барыргъа бир адамны кючюнден келлик тюлдю, алай а, алагъа ийнаныб, эталгъанын этиб, кеси эталмагъан затла болсала да, аланы, аны ючюн къарамай, адамлагъа айтыргъа буюрады Уллу Аллах. Алай а, ауазчы адам, харамладан башын сакъларгъа да, аладан кенг турургъа да амалсыз керекди.

ОНДЖЕТИНЧИ БЁЛЮМ.

СЫЙЛЫ АДАМЛАНЫ СЫЙЛАРЫН КЁРЮУ.

Файгъамбар гъалейхиссаламны асхабларын сюерге, аланы сыйлы болгъанларына, уллу имамлагъа, динде тамадалыкъ этиб келген муслиманлагъа ийнаныргъа, аланы сыйларгъа, хурметлерин кёрюрге, багъалата билирге борч болгъанына ийнаныргъа амалсыз керекди.

Файгъамбардан сора, аны асхабларын, аны юй ахлуларын къалгъан муслиманладан артыкъ сыйлы кёрюу, халкъдан артыкъ багъалатыу борчду. Муслиманланы араларында ала, эм биринчи диннге сокъмакъ салгъан, аны башын башлагъан, Аллах ючюн, дин ючюн кёб инджиу, къыйынлыкъ кёрген, джанларын да, рысхыларын да аямай, ислам динни джер юсюнде орнатыр ючюн, бегитиб халкъгъа джаяр ючюн кюрешгенлени, аны тамалын, салгъанланы сюе, сыйларын кёре билирге керекди. Аланы эм сыйлылары, асхабланы ичинде - Абу-Бакр, Умар, Осман, Алий, Аллах разы болсун аланы барына да. Андан сора, джаннет бла суююмчю берилген да он адам барды.

Ол айтылгъан тёртюсю, андан сора:

5. Гъубейдуллахны джашы Талхат.
6. Гъауамны джашы Зубеир.
7. Уакъкъасны джашы Сагъду.
8. Зейидни джашы Сагъид.
9. Джарахны джашы Абу Гъубайдат Гъамир.
10. Гъауфну джашы Абдуррахман.

Аладан сора Бадру къазауатда ёлгенледиле (дин ючюн би-

ринчи къазауат). Аладан сора да джаннет бла суююмчю айтылгъан: Фатиматуз-Захра, аны эки джашы Хасан бла Хусейн, дагъыда башхала.

Аладан сора терек тубюнде ант берген 1400 адам, алагъа Аллах разылыгъын къуран аят бла билдиргенди.

Аны кибики ислам динде уллу имамла болгъанларына ийнаныу, аланы да сыйлау, хурметлерин да кёрюу, ала айтхан джорукъну да тутуу тыйыншлыды. Файгъамбарны хадислерин джыйгъанла кибики, бизге шериятны джарашдыргъан тёрт уллу имам кибики, къуранны тафсир этгенле кибики, дагъыда ала кибики кёбле, барына да Уллу Аллахны разылыгъы болсун, алагъа Аллах рахмат этсин.

Аны кибики динде, муслиман джорукъда оноучулагъа бойсунургъа (ала тюз ишлеселе), аланы да хурметлерин кёрюрге керекди. Аланы биргелерине къошулуб дин ючюн кюрешюу, алагъа болушуу, уллу кёллю болмай ызларындан намаз этиу, алагъа джукъ айтмай, аманламай, ауузну тыйыб туруу дурусду.

Аланы учуз этиу, алагъа аманла айтыу, ол иймансызлыкъды, не да мынафыкълыкъды. Ала, Аллаху тагъала да, файгъамбар кеси да суйген къауумдула.

5 Сура Маида, аят 54.

... Артда, Ол (Аллах) бир къауумну келтирив, Ол да аланы суйген, ала да Аны суйген, мукъминлеге кеслерин алаша тутхан, ийнанмагъанлагъа уа бек къаты, кючлю болгъан. Аллахны джолунда къазауат этиб кюрешген, адамладан айыб этген болса да, аны айыбындан къоркъмагъан (дин ишледе адамланы айыбындан къоркъуб, Аллахны буйругъун тюрлендиривге джарамайды).

Алай а, адамлада кёбюсюне адет былайды: бир-бирини айыбына къараб, джахил адамла, динден хапарлары болмагъан адамладан уялыб, ала айыб этедиле деб къоркъуб, Уллу Аллахны буйругъун къоюб, аны бузуб, ала айтханнга аууб, аны этиб къоядыла. Алай этмеген, Аллахны буйругъундан таймагъан, халкъгъа къараб аланы айыбларындан къоркъмагъан къауумну махтаиды Уллу Аллах ол аятда.

48 Сура Фатх, 29.

Мухаммад Уллу Аллахны келечиснди, аны биргесине болгъанла уа, кяфыр къауумгъа бек къаты, бир-бири орталарында уа джумушакъла, джазыкъсыныучуладыла.

Хадис

Мени асхабларымы кесигизни кереклигизге тутмагъыз менден сора артда, ким аланы сюйсе, мен да аны сюерикме, ким аланы эриши кёрсе, мен да аны эриши кёрлюкме, аланы къыйнагъан – мени къыйнайды, мени къыйнагъан а – Аллахны къыйнайды. Аллахны къыйнагъан а, меннге бир къыйнылыкъ берир деб, аллына къарасын.

Энди аланы артыкъ сыйлы болгъанлары:

Бютеу мукъминлени араларында ала артыкъ сыйлыдыла, деб алай ийнаныргъа муслиман адамгъа борчду. Нек десенг, Уллу Аллах кеси да аланы махтаб айтады.

9 Сура Тауба, аят100.

Мухаджирлеге (кёчгюнчулеге), ансарлагъа да (диннге болушур ючюн нелерин да аямагъан), аланы ызларындан игилик этер ючюн баргъанлагъа да, Аллах да алагъа разы болгъан, ала да Аллахха разы болгъан къауумдула. Дагъыда Ол алагъа, анда ёмюрлюкге турурлай тюблери бла суула баргъан сыйлы джаннетлени да хазырлаб турады. Ма ол уллу хорламды.

Энди хадисге да бир тынгылайыкъ:

Хадис

- Сиз мени асхабларымы сёкмегиз, аман айтмагъыз, сизни биригиз Ухуд тау тенгли бир алтынны берсе да, алагъа тенгликге, не да джартысына джеталлыкъ тюлдю,- деди расул.

Андан сора аланы араларында эм сыйлы Абу-Бакрды деб,

ангыларгъа, аны ызындан Умар, сора Осман, сора Али, барына да Аллах разы болсун.

Хадис

- Мен умметими ичинден кесиме шох сайласам Абу-Бакрны сайларыкъ эдим, алай а ол мени къарнашымды, нёгеримди,- деди расул.

Умар да, Аллах анга разы болсун, былай айтханды:

- Биз файгъамбар сау заманда Абу-Бакр, Умар, Осман, Али деб тизиучен эдик, ол анга огъай демей эди.

Азрет-Аллий да айтханды:

- Файгъамбардан сора бу умметни игилери: Абу-Бакр, сора Умар, хо десегиз, ючюнчюсюн да айтайым – ол да Османды. Аллах разы болсун барына да.

Андан сора файгъамбар гъалейхиссаламны юй бийчелерини сыйын кёрюю. Ала да бек таза, амандан кенг болгъан, тюз тиши-рыула болгъандыла деб, хурметлерин кёрюю.

33 Сура Ахзаб, аят 6.

Мукъминлеге кеслеринден эсе да бек сый берирге тыйыншлы файгъамбарды, андан сора аны юй бийчелери, ала аланы аналарыдыла.

Аланы эм сыйлылары Хаджиятды, андан сора Айшатды.

Дагъыда Аллаху тагъала, файгъамбар сау заманда огъуна, артда келлик сыйлы имамланы юслеринден аят джибериб билдиргенди.

Артда, Уллу Аллах сюйген адамла Къуранны да окъуб, тюз турлукъ къауумла келликлерин айтыб ачыкълагъанды. Ала Аллахны да сюйген, сыйлылыкъда да белгили боллукъларын, барын да бир аятны ичинде эскергенди. Ол аятны энгда бир джазабыз.

5 Сура Маида, аят 54.

... Артда Аллаху тагъала аллай къауум келтирликди: Ол да аланы суйген, ала да Аны суйген, мукъминлеге джумушакъ, алаша болгъан, къафырлагъа къаты, хыны болгъан, Аллахны джолунда къазауат этиб кюрешген, биреуню да айыбындан къоркъмагъан. (Динни юсюнде).

Хадис

Сизни хайырлыларыгъыз - мени ёмюрюмдегиледиле, сора аланы ызларындан келгенледиле, сора аны ызындан келгенле, деди расул.

Динде болгъан уллу адамла, ол расул айтхан юч ёмюрню нчинде чыкъгъандыла: къуранны уста окъугъанла да, хадислени джыйгъанла да, факъихле (динни, шериятны джарашдыргъан уллу алимле) да, къуранны тафсир этгенле (аны кенг айтыб ангълатьучула) да.

Аны кибик артда келген мукъминле, алгъа кетген мукъмин къарнашларына дууа этиб, кечмеклик тилеб турлукълагъа да Аллаху тагъала махтау айтады.

59 Сура Хашр, аят 10.

... Эй, бизни Иебиз Аллах, Сен бизни да, бизден алгъа ийман бла ёлген къарнашларыбызны да бир кеч.

Энди, муслиман адам кечмекликни къуру кесине тилеб турмай, бютеу муслиманланы барына да тилерге борч болгъаны бу аятдан белгили болду. Нек десенг, Аллахха ийнанганлагъа сыйлы Аллах кеси къарнашла деб атайды. Аланы да суйюб, кесинг болгъанча аланы да насыблы болурларын излеб, алагъа кечмеклик тилеб турургъа, артда келген муслиманлагъа борч болады. Алайсыз дууа къабыл болмай къалыргъа боллукъду.

Алай а дууаны, тилекни адам юйюнде, межгитде, дин маджлисде, кече да, кюн да, хар заманда да, хар джерде да, унутмай эсинде тутуб таблыгъына кёре этерге керекди. Биреу юйюне чакъырыб, сени сыйлаб, тойдуруб, сора сен да аны ючюн деб,

аны ёлгенине дууа этиу джарамайды, ол хакъгъа саналады, сатыуду.

Муслиман адам, кишиден не хакъ, не бюсюреу излемей, дууаны кеси разылыгъы бла этерге керекди. Эртде, кеч ёлген болса да. Кесинги миллетинге тилеб, башхалагъа тилемей къюу да терсди. Динде миллет айырылмайды, муслиманла бары да бир миллетдиле, тилекни айырмай барына да этерге керекди, файгъамбар да дууа алай этгенди, араблылагъа деб, энчи дууасы болмагъанды.

Аладан сора ислам динде тёрт уллу имам барды, алагъа масхабла деб айтылады, аладан бирин да сёгерге, учзуракъ, тёбенирек кёрюрге джарамайды. Тёрт уллу имам да бирча тюзге, кертиге саналадыла, аланы джоллары-шериятлары да тёртюзюню да тюздю. Аланы бири тюз, бири терс дерге кишини эркинлиги джокъду, барына да ийнаныргъа, тюзге санаргъа, хар муслиман адамгъа борчду. Аланы хар бири да къуран бла файгъамбарны суннети бла ишлегендиле, кеслери акъыллары бла джукъ къошмагъандыла, неда къоратмагъандыла. Джангыз орталарында уакъ-тюек затла тартыш болгъандыла.

Мен былай джаратама, ангылайма деген болмаса, сен терссе деб бири бирине айтмагъанды. Алада бир-бирин сёкген, аманлагъан чыкъмагъанды. Мен билген, мен ангылагъан былайды деб, хар бири да кесини джолуна-масхабына алай айтханды. Ол тёртюзю баргъан джолгъа, «ахлу суннат уалджамагъат», - деб айтылады. Аны магъанасы: бир джолну тутхан, суннетни баргъан тюз къаууум демекди.

Муслиман адамны аладан къайсы масхабны джюреги сайласа, аны тутаргъа, бир масхабдан бир масхабха кёчерге да эркинлиги барды.

Бир затны бири айтханча, бир затны да экинчиси айтханча этерге да барды эркинлик, сайлау адамны кесине бериледи. Алай а хар масхабдан сайлаб тынчыракъ джерлерин алыб, аны тутаргъа джарамайды.

Къысхача, ала бек уллу гъалимледиле, аланы бирин да учуз, тёбен этерге джарамайды. Кесинг къайсысын суюсенг аны сайла да, тынч тохта да къал, меники онглу, сеники онгсуз деген дауну уа къой. Гюнахлы болмаз ючюн.

Къуранны аятларында да, хадиселеде да эки тюрлю ангылаш-

хан, ким да тартыш болурча, магъаналары терен болгъан, уллу алим болмаса ангылаямасча, ол къой эсенг, уллу алимле да тартыш болгъан джерлери барды, ол себебден чыкъгъандыла масхабла. Артыкъ болуб чыкъмагъандыла.

Бююнлюкде бизге масхаб неге керекди? Къуран бла Сунна болмаймыдыла деб, бизни бла даугъа киргенлени кёребиз, аллайлагъа тюбейбиз.

Алай джахил адам сёлешеди, билими да болмагъанлай, масхабла нек чыкъгъанларындан хапары да болмагъанлай, кесини билими кесине алаамат кёрюнюб, кесин кёб билгеннге санаб, уллу кёллю болуб, аны ючюн айтады алай.

Масхабланы чыгъаргъанла - төрт уллу алим - телиле болуб, джукъ да ангыламай, ол а болгъанны да билиб даулашады, андан телилик бар болурму?.. Масхаб, керек тюл эсе, нек чыкъгъанды? Аны къурутабыз десенг джюз тюрлю масхаб боллукъду. Хар ким кеси ангылагъанча, билгенча этиб тебрегенлей, болгъан адам къатышыб тебрерикди. Къуранны да, сюннетни да окъуб, кеслери ангылаб, анга кёре этерге хар адамны да билими да, ангысы да джетиб барырма? Адам аллай бирни къалай ангыламайды?

Ол төрт уллу имамны атлары:

1. Абу-Ханифа.
2. Имам Шафигъи.
3. Малики.
4. Ахмад.

Бу төртюсю да Аллаху тагъаланы огъары, ол биз джазгъан аятыны ичине киредиле. Аллахны таза къулларыдыла, атларына муджтахидле (динни тинтиб кюрешгенле) деб аталады. Къуран бла сюннетни тинтиб кюрешгендиле, анда табылмагъан бир зат болса, аны да къияс бла шариятха джарашдыргъандыла.

Къияс деген – тенглешидириу, бирин бирине ёлчелеу, анга кёре бу былай болургъа керекди деб.

Ёлчелери уа къуру аят бла хадис болгъанды, кеслеринден джукъ къошуб ёлчелемегендиле, башха джукъгъа тенглешидирмегендиле. Алагъа да, бютеу муслиманлагъа да Аллах кеси былай буйрукъ береди.

49 Сура Худжурат, аят 1.

Эй, мукъминле! Сиз керти Аллахха да, Аны расулуна да ийнана эсегиз, ол экисини алларына ётмегиз!

Аладан алгъа оноугъа да, ишге да чабмагъыз. Алагъа со-
ругъуз кереклигизни дейди.

59 Сура Хашр, аят 7.

Сизге расул Уллу Аллахдан не буйрукъ келтирген эсе,
аны тутугъуз. Ол сизни неден тыя эсе, андан тыйылыгъыз.

33 Сура Ахзаб, аят 36.

Аллах да, Аны расулу да бир ишге оноу этгенден сора, ол
ишге, не мукъмин эркишини, неда мукъминат тиширыуну,
ол экисинден ашхы оноу этерге мадарлары джожьду.

Хадис

*Ким болса да биреу, Бизден буйрукъ болмагъан бир ишни эт-
се, ол къабыл болмайды (аны Аллах къабыл этмей ызына къайта-
рыб къояды дейди расул).*

Энтда бир хадис джазайыкъ.

Хадис

*Сизни биригиз хауасын (оюмун, сагъышын) мен Аллахдан
келтирген затха келишдиргинчи, анда ийман джожьду,- деди ра-
сул.*

Мен былай джаратама деб турмай, адам кеси акъылын
къюуб, къуран, хадис айтханнга кёчгюнчю анда ийман болмагъа-
ны бу хадисден ачыкъ болады. Кеси акъылын айтыб, аны джара-
тыб тургъан адам, ол кесине ийнанады, къураннга, хадисге ий-
нанмайды. Аны акъылындагъы, джюрегиндеги, ангысындагъы
башха затла боладыла, ол дин айтхан, къуран излеген, шарият
юретген затла, андан кенг боладыла. Сора хакъ зат анга келишме-

се, ол ангылагъанча болмаса, ариу Уллу Аллахны буйругъун айтсанг да, сыйлы фыйгъамбарны хадисин айтсанг да, даулашыб теб-рейди. Игитда, ала кеслери нафсыларына къуллукъ этген къауумдула. Аны юсюнден башыракъда да бир айтхан эдик. Алай а, бу хадис ариу келишгени себебли, энгда бир кере айтыргъа тыйыншлыгъа санайбыз.

Не уа, ол имамланы, алимлени дараджалары не уллу болса да, ала да адамла болгъандыла, халкъча джангылгъан, унутхан адетлери да болгъанды. Алай а, ала, биле-биле, иш этиб динден бир затны да тюрлендирмегендиле, не къошмагъандыла, не къоратмагъандыла. Ала Аллахдан эм бек къоркъгъанладан болгъандыла, Аллахны динин къошакъсыз, къоракъсыз, тюрлендирмей халкъгъа тюзюча, болгъаныча джетишдирирге кюрешгендиле. Джазгъан шариятларында не Аллахны, не расулну сёзлерине келишмеген, аланы бузгъан, къаршчы келген бир затны да айтмагъандыла. Сора алай эсе, нек бёлюннгендиле деб, сорургъа боллукъду биреу.

Аны юсюнден айтхан эдик, ол айтылгъан аятны, хадисни хар бир имам бирер тюрлю ангылагъан, тартыш болгъан джерлери болуб, аны ючюн болады ол.

Сёз ючюн, намазда «амин» дегенни юсюнден айтсакъ, анга ачыкъ хадис барды, имам «оладдзааллиин» десе, джамагъат «амин» десин деб. Алай а аны хар ким ичинден айтыргъамы керекди, огъесе бары да бирден таууш этиб айтыргъамы керекди? Аны юсюнден хадисде ачыкъ айтылгъан джукъ джукъду, айтыгъыз деген болмаса. Сора алайда аны къалай айтыллыгъы ачыкъланыргъа керек болгъаны белгилиди. Абу-Ханифа бла Малики ичинден айтыргъа керекди дегендиле, Шафигъи бла Ахмад, тышындан таууш этиб айтыргъа керекди дегендиле. Муну юлпюге джазабыз, аллай дау джерлери кёбдюле. Ала алай хаталы затла тюрдюле, адамла алагъа эс бёлюб, аланы уллу дау этиб, бир-бирини башын чайкъаб, терсге санаб тургъанлыкъгъа. Ол затха тюз къараб, тюзюча ангылаб, къайгырмай къояргъа керекди.

Энди, ол затны юсюнден, къуран аятдан да бир мисал келтирейик. Сёз ючюн, абдзни юсюнден къуранда былай айтылгъан джери барды.

5 Сура Маида, аят 6:

...Неда сиз тиширыулагъа тийсегиз...

Бу аят, абдез алыргъа борч болган затланы тизе келиб, ма муну да айтады, тиширыулагъа тийсегиз абдез алыргъа керекли болады деб. Энди бу аятны сюзюб къарайыкъ. Аятда айтылгъаныча тюз магъана берилсе, эркиши тиширыуну къолун тутса абдези бузулады, алай болмай эркиши-тиширыу адетни юсюнден бара эсе сёз аятда, ол заманда иш башха болады. Абу Ханифа, Аллаху тагъала «тийсегиз» деб, адеб-намыс халда айтханды ансы, эркиши-тиширыу джумушха айтылады, деген оюмну тутханды. Шафигъи, ол биринчи айтханыбызча, тюз аятда айтылгъаныча ангылагъанды. Ол себебден, алада эркиши бла тиширыу къол тутсала абдез бузулгъаны аны ючюндю.

Ма аллай тартыш джерле дагъыда кёбдюле, аланы барын да былайда айтыб ангылатыр мадар джокъду. Алай а, бёлюнюб масхабла нек болганларын адамла бу мисалладан ангыларла деб умут этебиз.

Къуранны магъанасыны тюрю джокъду, ол ким да ангылаб барырча тюрдю. Бир-бир джерлери, ким да ангыларча, тынчдыла. Алай а, магъаналары терен джерлери да барды. Ол магъаналары терен джерлерин уллу алимле сюзюб, уллу кюч салыб кюрешиб, ангылаб келишген джерлери да барды, тартыш къалыб тургъан джерлери да барды. Аны магъанасын киши ангыларыкъ тюрдю, ол адам ангылар зат тюрдю деген ол тюрлю сёзле ол себебден чыгъа болурла. Магъанасын ангылагъан, тафсир этген къыйын болады ансы, сёзлеринде ангылашынмагъан джукъ джокъду.

Энди ол имамлагъа бой салыргъа керекмиди, керек тюрлюдю, аны юсюнден энтда бир кере къайтайыкъ.

Нек десенг, къуру Къуран бла Суннагъа таянсакъ, ол экиси болмаймыды деген къауумгъа джууабха, бу аятны келтирейик, бир сагъыш этсинле.

4 Сура Ниса, аят 59.

Эй, ийман салган къауум! Сиз биринчи - Аллахха, экинчи - аны расулуна, андан сора, динде сизни ишлеригизге оноу этиучю тамадагъа да (имамгъа, эмирге) бой салыгъыз.

Сора бизге кьуру Аллахха, расулгъа бой салсакъ болду деб, Аллахны ючюнчю сёзюн кьурандан бир джанына чыгъарыб атыб кьояргъа эркинлик бармыды? Айхай да, джокъду аллай эркинлик. Керек тюл эсе, Аллах аны алайгъа бошму салгъанды?

Алай а, Аллаху тагъала дагъыда аны ызындан алай айтады: - Сиз бир затда дау болсагъыз, (дауну кьоюгъуз да) аны Аллахха, Аны расулуна къайтарыгъыз.

Аллахны китабы бла аны расулуна суннасында излегиш, дейди. Белгилисича, имамла уа ол экисинден чыкъмагъандыла, джазгъан шариятларын, ол эки затха таяндырыб, аны ичинден чыкъмагъанлай джазгъандыла. Уллу Аллах кеси да китабында алагъа орун бериб турады. Нек десенг, Уллу Аллах кьуранны ичинде айтханын кеси биледи. Уллу имамлагъа, алимлеге, тинтиб аны терен ангылагъанлагъа бойсунургъа бизге борч этиб турады. Ол себебден сыйлы китабында, кесигизден динни тюз бардыргъан, тюз ишлеген алимлеге, имамлагъа бой салыгъыз, алагъа ассы болмагъыз деб, буйрукъ этгенди. Бу масхабланы юслеринден иги, ачыкъ, кёбюрек джазаргъа излегимиз, аланы юслеринден адамла кёб чайкъалгъанлары ючюндю.

Энди файгъамбар гъалеихиссаламны сёзю:

Хадис

Сизни аллыгъызда ариу юзюм тенгли башчыгъы бла хабашили (эфиоплу-негр) къул сюелиб буйрукъ берсе да, тынгылагъан да этигиз, бой да салыгъыз,- дейди расул. Ол кёзюде хабашили къулла артыкъ сыйсызгъа саналгъандыла. Аны ючюн айтады расул, ариу сизни аллыгъызда негр, сыйсызгъа саналгъан къул болса да, анга тынгыларгъа да, бойсунургъа да сизге борчду деб.

Энтда бир айтханы.

Хадис

Меннге ким бой салса, ол Аллахха бой салды, меннге ким ассы болса, ол Аллахха да ассы болду, мени эмириме - динде буйрукъчума ким бой салса, ол меннге да бой салады, мени эмириме (динде тамадагъа) ким бой салмаса, меннге да бой салмайды ол, - деди расул.

Расул имамланы бир джанына атыб кьояргъа эркинлик бермегини, алагъа бойсунургъа борч этгенин, алайсыз адам мусли-

ман болмазын ангылашына болур.

Алай а, кьаллай имам болса да, бойсунуб барыргъа эркинлик джокьду. Аллахны джолун тюз тутхан, айтхан затын да Къуран бла, хадис бла, не да масхаб бла айтхан имам болургъа керекди. Афенди айтды - болду, гюнахы аны бойнуна боллукьду дегенле да боладыла, ала терс айтадыла, тюз ангыламайдыла. Афенди аланы алдаса, терсейтсе эм бек гюнахлы афендиди. Ала барысы да алгъан чакьлы бир гюнах алады ол. Алай а, анга тынгылаб, аны ызындан баргъанла да гюнахлыдыла. Алагъа Аллах акьыл бергенди, къараб тюз баргъан, хакьны айтхан, дуния малгъа кесин хорлатмагъан, кесине не тамадалыкъ, не орун излемеген афендини сайлай билирге. Ол алагъа шайтан болуб сирелирге да болур.

Уллу Аллах адамгъа акьыл бериб, аны хайуанладан бери айыргъаны кирик, аны хайырландырыргъа буюргъанды. Афенди айтды – болду деген къауум - акьыллары бла сагъыш этмеген къауумдула.

Адамла кёб тюрлю боладыла, аланы араларында сатлыкьла да боладыла, мунафикьле да, дуния рыскыгъа хорлатханла да, динин джашаугъа бургъанла да, тамадалагъа ишлеб, оноучула айтханны этиб тургъанла да боладыла. Аты уа афенди болуб турургъа боллукьду.

Тюзюн айтсакь, аланы кёбюсю аллайла боладыла. Файгъам-барыбыз гъалейхиссалам да аладан таджалдан эсе бек къоркьгъанды. Мени умметими аджашдырлыкьла алимле боллукьдула дегенди. Муслиман адам, керти кёлю бла, тюз джолну, хакьны излейме десе, Аллахдан да тилесе - аны табарыкъды. Хакьны айтхан адамгъа, ким болса да, бойсунмазгъа эркинлик джокьду.

Хадис

Ашхы ишде, хакь затда бойсунмазгъа джарамайды,- деди расул.

Хадис

Бойсунуу, тынгылау къуру ашхылыкьда, керти затдады,- деди расул.

Хадис

Джаратханнга ассы болуб, джаратылгъаннга бойсунургъа эркинлик джокъду,- деди расул.

Хадис

Аллахха ассы болгъан затлагъа бойсунуу джокъду, - деди расул.

Хадис

Ассы затла бла буйрукъ берилмесе, адам суйсе суймесе да тынгыламакъ да, бойсунмакъ да борчду, алай а ассы затла бла буйрукъ берилсе, анга бойсунургъа джарамайды.

Ассы деген - диннге, шариятха келишмеген затды. Сёз ючюн, бидгъала, адетле, миллетни кесини джорукълары, джахил адетле, д.а.к.

Ма бу хадиследен да белгили болду, муслиман адам къалай атлары, къалай этери.

Уллу Аллахха таяныб, бизни тюз джолгъа тюзетирин, хакъны ангылатырын, аны джюреклерибизге суйдюрююн, кеси нафсыбызны, аман ниетлерибизни, кеси акъылына таянмакъны къояргъа болушурун тилейбиз.

Былайда, биз масхабланы юслеринден айтдыкъ. Энди аланы ызларындан, халкъ ангыламай къатышыб тургъаны ючюн, «ваххабизм» деген не зат болгъаныны юсюнден бир-эки сёз айтыргъа излейбиз. Бусагъатда аны юсюнден кёб керексиз сёз джоруюдю.

Биринчи. Ол Уаххаб деген бир адамны аты бла аталгъанды. Уаххаб деген а кимди? Ол Сауд Арабияда 1703-чю джылда туугъан, ваххабизмни къурагъан башчысыды. Аны айтхан затларында, тюз затлары кёб болсала да, ол бир огъары айтхан тёрт уллу масхабха келишмеген, алагъа къаршчы келген затлары да барды. Алай бош затчыкъла да тюлдюле. Сёз ючюн, тёрт масхаб да Аллахха орун бериуню керн урадыла, терсге санайдыла. Алай ийнанганланы аджашханлагъа джоралайдыла. Уаххабчыла уа, Аллах кёкдеди деб, бегитедиле. Масхабла уа, бары да,- къалайгъа да джетиб тургъан бир уллу затды Ол,- деб, алай бегитедиле. Къалайгъа айлансанг да, къайры бурулсанг да, къайда болсанг да,

Аллах болмагъан джер джокъду, дейдиле. Уаххабчылада джюрюген китабчыкълада уа «Аллах на небе» деб джазылыбды. Даггыда, Аллаху тагъаланы Къуранда айтылгъан сыфатларын терс ангылаб, кеслерича магъана береди. Сёз ючюн, къоллары барды деген кибик...

Андан сора аланы даггыда талай терс затлары барды. Аланы барын да былайда тизерге таблыкъ джокъду. Ала бир масхабха да таянмайдыла. Аланы тёртюсюн да къабыл этмейдиле. Кеслерича, бешинчи бир джангы масхабдыла. Энди былайда ала кимле болгъанлары ачыкъ бола болур, ангылашына болур деб, кёлюме келеди.

Ислам динни тамалы уа, бурун, онтёрт ёмюрню мындан алгъа салыныб бошалгъанды. Аны къошакъ, къоракъ кереклиси къалмагъанды.

Ол себебден, ваххабизмни бизге кереклиси джокъду. Бизге, ол бурундан, эртдеден, тамалы салыныб бошалыб тургъан динибиз, шериятыбыз джетеди, аны бир тындырайыкъ, ол бизге азлыкъ эте тебресе, бир кёрюрбюз.

После того, как был сверстан номер, поступило нижеследующее заявление Круглого стола. Подробный отчет об этом форуме мы дадим в следующем номере «Ас-Алан».

ЗАЯВЛЕНИЕ

участников Круглого Стола по проблемам прав и свобод человека и гражданина, обсудивших тему «К десятилетию Закона Российской Федерации "О реабилитации репрессированных народов". Шаг вперед, два шага назад»

25 января 2001г.

г.Москва

В рамках регулярных встреч, проводимых Международной правозащитной ассамблеей совместно с Институтом международного права и экономики им. А.С. Грибоедова, Российским обществом Красного Креста и Институтом проблем гуманизма и милосердия, состоялось очередное заседание Круглого стола по проблемам прав и свобод человека и гражданина. На заседании обсуждалась тема: «К десятилетию Закона Российской Федерации «О реабилитации репрессированных народов». Шаг вперед, два шага назад».

В заседании приняли участие 75 человек, в том числе:

- руководители и члены российских общественных организаций: Госсовета Балкарии, Гуманитарного центра «ИЛАТАН» - Ростов-на-Дону, Землячества крымских татар в Москве, Ингушской ассоциации жертв политических репрессий и репрессированных народов, Ингушского «Мемориала», Краснодарского краевого отделения общественной организации месхетинских турок «ВАТАН», Межрегиональной организации возрождения Ингушетии, Межрегиональной организации содействию переселения из Чеченской Республики «Общий дом», Общественной организации «Гласность», Общественной организации месхетинских турок «Ватан», Ростовского регионального отделения Международной правозащитной ассамблеи,

Правозащитного Центра «Мемориал», Республиканского центра Чеченской Республики «Экология», Российского общества Красного Креста, Совета Старейшин Лиги вайнахских народов, Союза журналистов, Фонда развития мусульманских народов, Фонда репрессированных народов, Центра содействия возрождению Чеченской Республики, ведущие научные работники и эксперты высших учебных заведений и научных институтов: Академии гуманитарных исследований, Академии наук российских немцев, Института государства и права РАН, Института международного права и экономики им. А.С. Грибоедова, Института международных экономических и политических исследований РАН, Института проблем гуманизма и милосердия Российского общества Красного Креста, Института этнологии и антропологии РАН, Московского центра изучения публичного права, Психоневрологического диспансера г.Железнодорожного Московской области, Российского института стратегических исследований, Российской медицинской академии, Центра экологических исследований;

- сотрудники федеральных и региональных органов исполнительной власти: Аппарата Совета Безопасности РФ, Аппарата Правительства РФ, Аппарата Правительства Ингушской Республики, Министерства по делам федерации, национальной и миграционной политики РФ,

Представительства Республики Калмыкия при Правительстве РФ, Представительства Карачаево-Черкесской Республики при Президенте РФ, Управления по международному гуманитарному сотрудничеству и правам человека Министерства иностранных дел РФ;

- депутаты, помощники депутатов и сотрудники федеральных и региональных органов законодательной власти, Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации, Московской городской Думы, Парламента Ингушской Республики;

- советник судьи Конституционного Суда Российской Федерации; сотрудники Аппарата Уполномоченного по правам человека Российской Федерации;

- представители международных организаций: Международного комитета гражданской дипломатии, Международной ассоциации «Семья мира», Международной правозащитной ассамблеи;
- помощник депутата Парламента Украины;
- СМИ.

Участники заседания всесторонне обсудили положение с реализацией Закона «О реабилитации репрессированных народов» от 26 апреля 1991 года. Представители всех репрессированных народов и другие участники Круглого стола отмечают, что все, что делалось за минувшие десять лет во исполнение Закона и на его основе, вело к стабилизации этнополитической ситуации на местах, к предотвращению событий, ведущих к нарушению гражданского мира в Российской Федерации. Ни Закон в целом, ни какая-либо его статья никогда не определяли причину и не служили поводом возникновения и обострения конфликтов, усугубления имеющихся трудностей или создания дополнительных осложнений. Прозвучавшая точка зрения, что по отдельным формулировкам действующий Закон не соответствует Конституции Российской Федерации и должен быть пересмотрен, поддержки не получила.

Участники заседания отметили, что сам факт принятия Закона явился шагом вперед в деле восстановления прав репрессированных в сталинский период народов.

Вместе с тем, участники заседания констатируют, что до настоящего времени нигде реализация Закона не велась последовательно и в полной мере. На местах, при поддержке Федерального центра, оказывают сопротивление реализации 3 и 6 статей Закона, что приводит к возникновению конфликтов, выдаваемых за межнациональные. Более того, ставят под сомнение необходимость реализации этого Закона и предлагают его пересмотреть. В частности, 18 октября 2000 года Комитету Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации по законодательству и Комитету Государственной Думы по делам национальностей

протокольным решением поручено разработать и представить на рассмотрение Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации взамен действующего Закона новый обобщающий проект закона о реабилитации репрессированных народов и жертв политических репрессий.

Неудовлетворительное положение репрессированных народов, отмеченное ранее в Заявлении участников Круглого стола «О положении с восстановлением прав репрессированных народов», состоявшегося 19 марта 1999 года, практически не изменилось, а именно:

- балкарцам по-прежнему не предоставлена возможность создания Балкарской Республики в составе Российской Федерации, не восстановлены балкарские национальные районы Кабардино-Балкарской Республики, существовавшие до депортации балкарского народа;

- ингуши все еще не имеют возможности вернуться на их историческую родину в нынешний Пригородный район Республики Северная Осетия и в г. Владикавказ. Не решен вопрос о территориальной реабилитации ингушского народа;

- карачаевцам не восстановлена их государственность;

- месхетинские турки не имеют реальной возможности возвратиться на их историческую родину в районы южной Грузии, а на территории Российской Федерации, прежде всего в Краснодарском крае, они лишены элементарных прав и свобод и находятся под угрозой их очередной депортации в новые места поселения;

- российские немцы до сих пор не имеют возможности восстановить Республику немцев Поволжья и практически вытесняются в эмиграцию;

- чеченцы, как в самой Чеченской Республике, так и вне ее подвергаются жестокому преследованию, а их многие города, села и аулы в результате военных действий превращены в руины.

Участники заседания Круглого стола, считая недопустимой ревизию действующего Закона «О реабилитации репрессированных народов», обращаются к:

- Президенту Российской Федерации В.В. Путину с

предложениями:

а) провести встречу с представителями репрессированных народов для обсуждения назревших вопросов по решению их проблем;

б) поручить Правительству Российской Федерации разработать механизм реализации Закона «О реабилитации репрессированных народов» в полном объеме;

- Государственной Думе Федерального Собрания Российской Федерации с предложением пересмотреть ее протокольное решение от 18 октября 2000 года как неприемлемое;

- Правительству Российской Федерации:

а) с требованием обеспечить полное и беспрекословное исполнение Закона «О реабилитации репрессированных народов»;

б) с просьбой рассмотреть возможность участия Российской Федерации в финансировании репатриации крымских татар в Украину;

- Средствам массовой информации с просьбой развернуть широкую кампанию по разъяснению Закона «О реабилитации репрессированных народов» и его значения в деле реализации прав репрессированных народов и стабилизации социально-политической обстановки в стране.

По поручению участников заседания Круглого стола:

Руководитель Круглого стола,

Президент Международной правозащитной ассамблеи

М.Г.Арутюнов

Ученый секретарь Круглого стола

А.В.Соколов

СУЛТАН КАТАНЧИЕВ

Александр Невский - правнук половецкого (кипчакского) хана Котяна

В русской истории до начала XX века считалось и признавалось, что Ростислава-Феодосия Мстиславовна, в иночестве Евфросиния, дочь Мстислава Мстиславовича Удалого - князя торопецкого (удельного смоленского), новгородского, галицкого, крупного полководца того времени, была второй женой Великого князя Ярослава II Всеволодовича и матерью всех их детей. Эти факты отражены в летописях, а также в других документах, о чем будет сказано ниже.

Однако, в 1908 году Баумгартен Н.А. - крупный специалист в области княжеской генеалогии, выступил со статьей, в которой стал доказывать, что Феодосия - якобы, является дочерью рязанского князя Игоря Глебовича и третьей супругой Великого князя Ярослава II Всеволодовича, а также матерью всех его детей.

Учитывая большой авторитет Баумгартена Н.А., эта версия слепо, без дополнительных исследований, была признана и разделялась историками в течение нескольких десятилетий.

И только в 1986 году была опубликована первая (16, с.71-80) и в 1996 году вторая (17, с. 18-33) работы ученого Кучкина В.А., в которых он убедительно, подробно и аргументированно доказывает ранее признававшиеся факты русской истории по данному вопросу.

Считаем целесообразным процитировать первую из них полностью, что даст возможность составить мнение по существу поднятой проблемы.

"Жизнь Александра Ярославича Невского известна нам лишь по самым основным ее вехам. Фрагментарность сохранившихся известий о выдающемся полководце XIII в. настолько велика, что до сих пор достоверно не выяснен, например, такой немаловажный вопрос, как родственные связи князя по материнской линии. Между тем, составитель жизнеописания Александра, его младший современник, отметил, что "си бѣ князь Олександръ богомъ роженъ от отца милостилюбца и мужелюбца, паки же кроткаго князя великаго Ярослава и матери святое Феодосыя", назвав мать Александра Невского даже по имени. Но если в отношении имени матери Александра Невского все ясно, то по поводу ее происхождения в науке высказаны различные суждения. *(Продолжение следует)*

Талант от численности народа не зависит. Подтверждая эту истину, этот номер «Ас-Алана» мы открыли фотографией Тимура Энеева, ученого с мировым именем, а с последних страниц журнала также смотрит на нас прекрасный лик балкарской поэзии.

АМИНАТ АТАБИЕВА

... Не хлебом единым жив человек. В годину безвременья и смуты, когда гремят пушки и, казалось бы, уже хаос черной магмой залил все вокруг — и тогда, даже опаленная душа человека (а может быть, именно она), жаждет прекрасного, как глотка исцеляющей воды, мечтает о радости, о счастье. И тогда говорят Музы, которые всегда с человеком, кружат над ним в час рожденья и провожают его в скорбный путь. И душа тянется к людям, которые вносят поэтический настрой в наши сердца в самые прозаические времена.

Среди таких людей — доктор республиканского кардиологического Центра Аминат Хакимовна Атабиева. Она, можно сказать, врачует не только брненное тело, но и мающуюся душу человеческую. Ведь настоящий врач во все времена — это и целитель, и философ, и проповедник, и носитель истины, добра, духовности.

Именно такой знают доктора Аминат страждущие (да и не только они), которым приходилось с ней встречаться.

Предлагаем читателям несколько стихотворений Аминат Хакимовны Атабиевой.

поэт Александр БОРОДА.

* * *

Мне б с родимой матерью посидеть бы рядышком,
Поделиться мыслями, выслушать ее.
Только время быстрое все торопит, гонит нас
По тропе неведомой, мы в руках его.

Мне бы сесть под тополем и собраться с мыслями,
Жизнь свою обдумать бы, выправить ее.
Только время быстрое гонит нас неистово
По тропе неведомой, мы в руках его.

Мне б с друзьями, близкими видеться почаще бы,
Чтобы силы множились и душа цвела.
Только время быстрое мчит нас вдаль неистово,
Разделить нам некогда радость и печаль.

Мне б детей собрать своих, посадить бы рядом их,
И житейской мудрости не спеша учить.
Только время быстрое нас разгонит в стороны,
И, собравшись, вместе нам можно ль будет жить?

Мне б хотелось многое сделать и успеть еще,
Не хватает вечного времени опять.
Мы как в скором поезде мчимся в даль безвременья...
Только б души в спешке бы нам не растерять.

* * *

Как трудно сохранить тебя, Любовь,
Чтоб сердце замирало, в такт стуча.
Есть в мире брэнном у всего свой кров,
Вместилище твое одно — душа.

И видя, как обходятся с тобой,
Лишаются, воюя и спеша,
Мне громко крикнуть хочется порой:
"Остановитесь! Так болит душа!"

* * *

Им бы птицами летать,
Развевая гривы,
Глаз бы радовала стать:
Так стройны, игривы.

Им бы ноги развязать,
Выпустить бы в поле.
Лишь мечте моей под стать -
Конь на вольной воле.

АНАМА

Жюрегим жарсый эсе бир затха,
Жаным кыйнала эсе бир затха,
Сени, жарыкь къарап, ышаргъанынг -
Сау этеди жараланы барын.
Чомарт кюн тийип, жер жылытханча,
Шаудандан суу жетип къандыргъанча,
Къол жылыуунг, ариу сёзюнг, жаным,
Болушады жашау жолумда, Анам!

Аллахдан тилейме саулукь санга,
Жюрегими чырагъыса, Анам.
Сени жашауунг жарыкь болгъанда,
Жер юсюнде жашау - зауукь, Анам!

ЖАШЛЫГЪЫМ, КЕТДИНГ ЖЕНГИЛ АЯЗЧА (джыр)

Кюнле, кечеле да кыстау барадыла. Жет.
Таза кёл жашлыгъым, сен мени насыплы эт.
Кёз къагъып – ачхынчы,
Тас этдим да ачхычын.

Эжиу:

Жашлыгъым а менден
Учуп кетди, женгил аязча.
Мен бек тиледим,
"Къайт артха", - дедим.
Эшитдиралмадым.
Къайтаралмадым.

Суна эдим алай,
Тауусулмаз жулдузлай.

Сюймеклик, турусса
Джашауну жарытханлай.
Энди уа, ачыта,
Джара болдунг жаныма.

Эжну:
Жашау жолумдан а
Учуп кетдинг, женгил аязча.
"Жарыгъым!"- дедим,
"Чырагъым!"- дедим.
Алай тапмадым
Бзынгы сени.

Акъ болса да чачым, жарыкъсыз умутларым,
Сиз мени ёмюрлюк, къарыулу къанатларым.
Учугъуз бийикге,
Жюрегими жаш эте.

МЕН СУКЪЛАНАМА

Мен сукъланама, кырдыкла, сизге,
Кёз къууандырып туугъан гюлге.
Зарлыкъ жокъду сизни кёлюгюзде,
Жарыкъ тюбейсиз сиз эрттен кюннге.

Бек сукъланама мен тереклеге,
Бийик къаялагъа, терк черекге.
Алданмайсыз ачы ётюрюкге,
Алдап гюнях алмайсыз жүрекге.

Таза ниетли жаш жерибизге,
Бек сукъланама мен айгъа, кюннге.
Излемейин махтау кесигизге.
Бересиз сиз халал жылыу бизге.

СЮЙМЕКЛИК

Сенсиз болмаз эдиле тойла,
Туумаз эдиле гюллю жайла.
Сенсиз тѳзмез эди ана,
Сабийине кыйналгъаннга.

Иш кѳрюнюр эди кыйын,
Сен болмасанг бу дуняда.
Къайтмаз эди чыпчыкъ жыйын,
Туугъан жерине кыйнала.

Мутхуз болур эдиле кюнле,
Жырланмайын жарыкъ жырла.
Заман тохтар эди жерде,
Сен болмасанг бу дуняда.

ПОЧЕМУ МОЛЧАТ КОЛОКОЛА?

Почему молчат колокола?
Ведь кругом идет война. Война!
Льется кровь безвинных стариков,
Женщин и детей - всех льется кровь!

У войны нет родины. Она,
Словно пламя жадное огня,
Жизнь уничтожая на пути,
Может всем несчастье принести.

На груди у матери-Земли
Раны с каждым днем все тяжелей,
Крик души все громче и больней:
"Вразуми же, Господи, людей!"

Сжатые в тиски сердца стучат,
Горя не измерить, не объять.
Почему колокола молчат?
Почему же мы не бьем в набат?

Колокол надежды и любви,
Зазвони над миром, зазвони!

ОГОНЬ И ВОДА

Солнце, солнце - жар, пыл.
Отдышаться нет сил.
Зноем пышешь, зсмя,
Жажда мучит тебя.

Око красное в мир
Сквозь калёный эфир
Шлет потоки тепла,
В них купает тебя.

Дунул вдруг ветерок,
Неба синь заволок.
Тень на землю легла
И вздохнуть ей дала.

И пошел дождь лить,
Жар и пыл студить.
Вновь земля расцвела
Молода и свежа.

Захотелось вновь жить,
Птицам гнезда здесь вить,
Высоко им летать,
Снова солнышка ждать.

Дождь прекрасен - слов нет,
Солнца нужен нам свет.

В нас огонь и вода
Сплетены навсегда.

* * *

Помоги моей Матери, Господи!
Дай ей жизни счастливой, безоблачной
Ночи дай ей, прошу, безмятежные,
Дни заполни спокойствием, радостью.

Прожила моя Мама нелегкую
Жизнь, трудом и заботами полную,
И войну детским сердцем извела,
И чужбину познала голодную.

Прожила с верой в сердце, безропотно,
Испытанья встречала - не плакалась,
Хлеб горячий пекла для голодного,
От работы за спины не пряталась.

Помоги ж моей Матери, Господи!
Дай ей жизни счастливой, безоблачной,
Ночи дай ей, прошу, безмятежные,
Дни заполни спокойствием, радостью.

ПАПЕ

1

Как птица в клетке - выхода не вижу,
Тоска и горечь раздирают душу.
Отец, родной мой, разумом и сердцем
Что нет тебя я не приемлю, слышишь!

Так быть не может - в вечность мироздания,
Уйти бесследно навсегда, навечно.
Твои мы дети - мы следы земные,
А сам-то где ты? Хоть во сне приснишь мне.

Хочу увидеть свет в глазах родимых,
Ухмылку губ, услышать голос милый,
Руки твоей почувствовать пожатье ...
Хотя б во сне - уже и это счастье.

2

Нет тебя - а солнце светит,
Нет тебя - а дождь идет,
Снегу радуются дети,
Яблоня весной цветет.

И ручьи журчат весельем,
Над землей заря встает.
Я не верю, что бесследно
Жизнь в небытие уйдет.

Осень сменится зимою,
Лето за весной придет.
Умирая – возрождаясь,
В этом мире все живет.

3

Уж много лет тебя здесь нет,
Родной мой человек.
Один источник, давший свет,
Погас в судьбе навек.

И даже в миг, когда смеюсь
В кругу родных, друзей,
Не покидает сердце грусть -
Оно сроднилось с ней.

Лишь вспомню - сердце заболит:
Порвалась с жизнью нить.
Тебе еще бы жить да жить...
Но жизнь не изменить

ДЕТДОМОВСКИЕ ДЕТИ

В их глазах страданье и тревога.
Их не детские гнетут заботы.
Дети, дети - дар высокий Бога.
При живых родителях сироты.

Нет на свете выше и роднее
Слова мама, нет его нежнее.
Нет предательства кощунственной, больнее
Чем ее - единственной на свете.

И ничто, поверьте, детям этим
Ласки материнской не заменит.
Без нее и днем горячим, летним
Солнце души их не отогреет.

Это против Бога и природы:
Та, что жизнь дала - отнять готова.
Пролетят детдомовские годы.
Что же ждет их в этой жизни снова?

"Детский дом" - звучит укором людям,
"Детский дом" - как рана в сердце ноя,
Болью нестихающей, саднящей,
Не дает душе моей покоя.

* * *

Наша жизнь - словно дар нам бесценный дается.
Сплетены воедино восходы - закаты.
Для кого-то она гордой песней споется,
А кому-то достанутся грома раскаты.

Очень многое нам недоступно и сложно,
С благодарностью я каждый день принимаю.
Трудно сразу понять, что правдиво, что ложно.
Жизнь прекрасна всегда - только это я знаю.

* * *

Юность моя где-то - след не ищу.
Лето моей жизни - ближе к концу.
Осень будет теплой - поблагодарю.
Зиму проживши - тихо уйду.

Если ж прожить мне не суждено
Осень ли, зиму ли - то все равно,
Птицей свободной лечу высоко,
Радуясь жизни куда дано.

* * *

В каждой душе искра божья заложена,
В ней доброта и любовь без границ.
Как бы ее сохранить в этой сложной
Жизни, имеющей множество лиц.

* * *

Нынче юность моя далеко,
Как мечталось - не будет, поверь.
Сердцу бедному так нелегко
С этой мыслью смириться теперь.

Откровений ночных чистота
И веселье бездумное власть
Далеко за плечом у меня
И над ними утеряна власть.

И теперь посмелее меня
Жизнь кидает - хотя б не упасть.
Об одном лишь прошу у тебя,
Господи, дай душе не пропасть.

НАШ СТАРЫЙ САД

Случайный разговор напомнил о тебе,
Наш старый, добрый сад, я так тебя любила!
Как часто я с тобой одним, насдине,
Мечтала о любви и время проводила!

Так вольно и легко здесь воздухом дышалось,
И с мыслями собраться помогал ты мне.
Как с добрым другом я с тобою расставалась,
И возвратясь домой, внимала тишине.

Здесь в детстве этот ствол в коня преображался,
А тут качели нас всех уносили ввысь,
А тут по вечерам в рассказах вновь рождался
Герой, добро и зло боролись не на жизнь.

И детство далеко, и юность пролетела,
И нет тебя давно, но в памяти моей
Та светлая пора совсем не потускнела -
Наш старый, добрый сад, ты жив в душе моей.

* * *

Светла как снег на ледниках,
Чиста как воды в родниках,
Полна любви и красоты
Душа ребенка, посмотри!

Во взгляде ясном и прямом
Надежды чистой глубина.
Как был бы полон мир, когда
Таковыми были б мы всегда.

И взрослых, видимо, вина
В том, что теряет свет душа.
Пока взрослеет, входит в мир,
Ее меняется кумир.

* * *

Нам ничто не дается легко
И препятствий громада стоит
Между мной и тобою. Ничто
Нам победу легко не сулит.

Средь забот и хлопот, в суете
Так не просто любовь сохранить,
Чтоб она чудным светом в душе
Продолжала гореть и светить.

Силы точит пустой разговор,
Бьет жестокая сила обид.
Горечь непониманья и ссор
Нам мешает и жить, и любить.

Средь забот и хлопот, в суете
Так не просто любовь сохранить,
Чтоб она чудным светом в душе
Продолжала гореть и светить.

* * *

Я - песчинка в безбрежном людском океане.
Помоги мне, Всесильный, собою остаться.
Чтобы с чистой душою могла я когда-то
С этой жизнью земною тихонько расстаться.

Чтобы следом за мной не глядели с упреком
И проклятьями душу мою не терзали...
И потомки мои, сколько б не было срока,
Лишь с любовью и грустью меня вспоминали.

СОДЕРЖАНИЕ

Депутат Государственной Думы.....	3
Постановление Народного Собрания КЧР о Государственном Гимне КЧР.....	4
Закон КЧР о Государственном Гимне КЧР.....	5
Государственный Гимн КЧР.....	8
Государственный Герб КЧР.....	10
Закон КЧР о Государственном Гербе КЧР.....	11
Государственный Флаг КЧР.....	14
Закон КЧР о Государственном Флаге КЧР.....	14
Конституционный Закон КЧР о внесении изменений и дополнений в Конституцию КЧР.....	18
Конституция КЧР.....	29
Союз наш единый.....	73
Билал Лайпанов. Из цикла «Тому, кто Родину свободной хочет видеть...».....	76
Билал Кубеков. Берзи-кеза.....	87
Куда уходят мёртвые.....	93
Юсуф Созаруков. Улица, которой ты прошла... ..	101
Назифа Кагнева. Ачыкъ мектуб.....	108
Ибрагим Аппаков. Из книги «Скитания и испытания».....	114
Ийылмаз Невруз. Дудаланы Махмуд.....	140
Къагъыйланы Назифа. Дудаланы Садык.....	152
Лайпанланы Билал. Америкада къарачайлыла.....	158
К десятилетию Закона «О реабилитации репрессированных народов» (решения, постановления, обращения, резолюции, письма, протоколы и т.д.).....	171
Интервью с Фуатом Пепиновым.....	200
Интервью с Расулом Джапнуевым.....	208
Бахаутдин Этезов. НОПО Балкарии «Тёре».....	218
Из «Вестника» Международного комитета гражданской дипломатии.....	222
Зарема Кипкеева. Карачево-балкарская диаспора в Турции.....	237
Светлана Червоная. Тюркский мир Юго-Восточной Европы.....	244
Борис Коркмазов. «Истемей», или кавказские танцы в Лютеции.....	248
Светлана Червоная. Возвращение пантюркизма?.....	280
Г. Р. Балтанова. Искусство Владимира Попова.....	325
Светлана Червоная. Татарский народный шамайль.....	328
Исмаил Семенов. Зикрле (предисловие М. Семенович).....	338
Эбзелени Абу-Юсуф. Керти ийман.....	411
Султан Катанчиев. А.Невский – правнук хана Котьяна.....	546
Аминат Атабиева. Стихи.....	547

Ответственные за выпуск:

Б.Лайпанов,

В.Чубатьий

Оригинал-макет подготовлен
культурно-просветительским центром
«Ас-Алан» - председатель А.Тоторкулов

Издание осуществлено при поддержке
Демократической организации «Джамагъат»,
Союза карачаевских писателей и
Карачаево-балкарской общины г. Москвы

Компьютерный набор М.Лайпанова
Компьютерная графика А.Кустов
Компьютерная верстка Б. Дмитриев
Корректор Н. Щербакова

Подписано в печать с оригинал-макета 20.02.2001г.

Формат 60x88/16. Бумага газетная. Печать офсетная.
Усл. печ. л.35. Уч. - изд. л.30,75. Тираж 5000 экз.

Заказ 476. Цена договорная.

Лицензия ЛРН 062945

от 26 августа 1998 г.

Свидетельство ПИ №77-1101

от 15 ноября 1999г.

ISBN 5-87553-027-8

Книжное издательство "Мир дому твоему".

140011, Московская область, г. Люберцы,

ул. Шоссе́йная, 11-76

Отпечатано в Орехово-Зуевской типографии
г.Орехово-Зуево, Моск. обл., ул. Держинского, д. 1

Enclosure to the pages 10 and 14

The National flag of the Karachay-Cherkess Republic

The National flag of the Karachay-Cherkess Republic is a panel consisting of three horizontal stripes equal in width: the light-blue one is above, the green one is in the middle and the red one is below. In the centre of the panel there is a light circle (ring) with the Sun rising from behind mountains, with five doubled wide and six thin short beams.

The ratio of the flag's width to its length — 1:2.

The National coat of arms of the Karachay-Cherkess Republic

The National coat of arms of the Karachay-Cherkess Republic has a round heraldic form (shield). In the gold field above the azure (blue, light-blue) sphere (circle) there is a silver mountain having two peaks (Elbrus), that is inscribed into edges, in the extremity it is distracted and concave in azure. The shield is surrounded with an azure ring covered from above with a silver bezant having a gold edging (the Sun), and in the bottom - with a gold cup (without a stand); the ring is framed on edges with green twigs of rhododendron edged in gold, having three silver flowers in each twig.

The colour image of the National coat of arms of the Karachay-Cherkess Republic is as follows: the background is yellow and symbolizes the sunny Karachay-Cherkessia; Elbrus is white and it means eternity, power, greatness; Elbrus is placed on the blue circle; the blue colour symbolizes eternal sky and pure waters. In the bottom there is a gold cup symbolizing hospitality.

MISCELLANEOUS: The area of the republic is 14,100 km². The population of 418,000 people, including 49% urban inhabitants, consists of Karachays, Cherkesses, Russians and others. The city of Cherkessk is the capital. The republic, having 4 towns and 11 urban-type settlements, is located on the northern slope of the Great Caucasus (the highest point is the mountain of Elbrus with the peak reaching to 5,642 m) along the borders of the Kabardino-Balkarian Republic). The average temperature of January is from -5° to -10°, and that of July — from +8° to +21°C. Annual precipitation in the republic is 550—2,500 mm. The main river is Kuban

The designer of the coat of arms is Um · Mizhev, the designer of the flag - Nazir Kushkhov.

